

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Digitized by Google





127

МАТЕРІАЛЫ

для изученія

БЫТА И ЯЗЫКА РУССКАГО НАСЕЛЕНІЯ

СЪВЕРО-ЗАПАДНАГО КРАЯ.

собранные и приведенные въ порядокъ

п. в. шейномъ.

томъ і, часть і.

вытовая и семейная жизнь вълорусса въ обрядахъ и пъсняхъ.

САНКТПЕТЕРБУРГЪ.

типографія императорской академіи наукъ. Вас. Остр., 9 лив., № 12.

1887.

いはちんいっきてい

grant of the

ARMADITH OF A PROBLEM !

ALLEGO CANA COLORS AND APPLICA

Santagarah (m. 1917)

A JOHN SERVICE IN

men and the second second

ST ST THEM

-

Smeling Por - Vocal exch

МАТЕРІАЛЫ

пля изученія

БЫТА И ЯЗЫКА РУССКАГО НАСЕЛЕНІЯ

СЪВЕРО-ЗАПАДНАГО КРАЯ.

собранные и приведенные въ порядокъ

п. в. шейномъ.

TOM'D' I, YACTE I.

вытовая и семейная жизнь вълорусса въ обрядахъ и пъсняхъ.

САНКТПЕТЕРБУРГЪ.

ГИПОГРАФІЯ НИПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІИ НАУКЪ. Вас. Остр., 9 лин., № 12.

1007

> Напечатано по распоряженію Императорской Академіи Наукъ. С.-Петербургъ, Мартъ 1887 г.

> > Непремънный Секретарь, Академикъ К. Веселовскій.

Въ мартъ 1877 года Павелъ Васильевичъ Шейнъ. уже извъстный изданіемъ двухъ сборниковъ народныхъ пъсенъ, собранныхъ имъ на мъстахъ сперва въ разныхъ великороссійскихъ губерніяхъ, а погомъ въ Вълоруссіи, обратился въ Отдъленіе русскаго языка и словесности съ предложеніемъ, не поручить ли оно ему отправиться въ некоторыя губерніи для дальнейшаго собиранія памятниковъ народной словесности. Отделеніе, охотно принявъ это предложеніе, поручило г. Шейну посттить вновь бълорусскій край и преимущественно заняться собираніемъ народныхъ сказокъ съ точнымъ означеніемъ мѣотностей, гдв онв будуть записаны, и съ частными указаніями для оттіненія различныхь білорусскихь говоровъ. Виботь съ темъ Отделение выразило желание, чтобы г. Шейнъ прежде всего, въ видъ опыта, направиль свое путешествіе на Пинскій край и его окрестности. Къ сожальнію, однакожъ, неблагопріятныя гигіеническія условія этого края побудили Отделеніе разрышить г. Шейну, во вниманіи къ разстроенному его здоровью, избрать для своихъ наблюденій предпочтительно другіе пограничные убзды Минской, Могилевской и Витебской губерній.

Вследствіе того выработана была, по соглашенію съ г. Шейномъ, программа его занятій, на основаніи которой онъ, какъ во время своей полугодовой командировки, такъ и въ последующія свои поездки, повторявшіяся ежегодно на собственный его счеть, приготовиль обширное собраніе записанныхъ имъ въ бізлорусскомъ крат намятниковъ народнаго творчества. Представленный Отделенію, этоть сборникь тогда же быль одобрень къ напечатанию. Издавая ныне первый томъ его, Отделеніе пользуется случаемъ выразить полное свое одобреніе той энергіи, неутомимому трудолюбію и знанію дъла, съ какими г. Шейнъ выполниль возложенное на него Академіею Наукъ порученіе. Отдъленіе приноситъ также свою признательность темъ учрежденіямъ и лицамъ, которыя оказали г. Шейну свое содъйствіе въ исполненіи имъ порученія Академіи. Имена ихъ означены подъ сообщенными собирателю пъснями.

6-6-11 1876186-291

ОТЪ СОБИРАТЕЛЯ.

- 1. Сохранивъ въ предлагаемыхъ «Матеріалахъ» почти вездѣ оттѣнки мѣстныхъ говоровъ, насколько это было возможно въ предѣлахъ тѣхъ условій, при которыхъ сложился ихъ составъ, я позволилъ себѣ одно исключеніе: неударяемое о, произносимое во всей области бѣлорусской рѣчи, какъ а, оставилъ безъ измѣненія въ его этимологической неприкосновенности, какъ это принято въ литературномъ языкѣ. Причины, побудившія меня къ этому, будутъ мною изложены въ особой замѣткѣ о бѣлорусскихъ говорахъ при едномъ изъ слѣдующихъ томовъ настоящаго труда.
- 2. Ц и з передъ е произносять почти всегда мягко, какъ бы передъ п или іотированнымъ н. Такъ напр. слова цяцера, росьцець, давайце и т. д., дзераво, дзержаць, идзець, дзевирь и пр.— нужно читать: цяцера, росьцець, давайце, дзераво, дзержаць, идзець, дзевирь и пр.

- 3. e безъ значка сверху $\ddot{}$ безъ исключенія везд $\ddot{}$ произносится какъ латинское e.
- 4. $\widehat{\text{oy}}$, $\widehat{\text{yo}}$ и $\widehat{\text{ie}}$ произносятся какъ дифтонги однимъ открытіемъ рта.

П. Ш.

оглавленіе.

			Ne Ne	GTP.
	ОТДЪЛЪ ПЕРВЫЙ.		11. Ишоў кумъ по салу	24
Обря,	цы, обрядовы я пѣсни, пов	ե рья	12. Церазъ боръ сосна пова- дилася	25
	и суевѣрья.		13. Кумка̀ на куцѣ сѣла	
Ne	•	CTP.	14. Весело, ясно сонце на	
	Обряды: родины и крести-	•	небъ	26
•	ны (коцины, хрезбины) 3-	- 15	15. Весело, ясно сонце на	
	Нѣсколько предостереже-		небъ	
	ній беременной женщинь	16	16. «А куды ты идзешъ, ку- мюся.	
	Пъсни крестинныя.		17. И камышь трашиць	27
_	▼		18. Запрагайце, закладайце	-
	«Ой чія-жь то жина»	18	19. А учора бабка (2) на рад-	
	Посеродъ двора дый Ива-		зинкахъ была	28
	новаго	19	20. Явъ учора бабусюжна	29
	«Ахъты во́льха, ты во́льха!	20	20. Jiks yvopa oaoycioxna	49
	Черезъ рэчаньку, черезъ	_	Пъсни колыбельныя и дътскія	ł.
	а) А хто у насъ у полозн—	l	21. Люди, дюди, дюди	
0. (изжиць?	21	22. Баю, баю, дитя колышу!	30
	б) Породзиха ў полозѣ		23. Ой, ой банньки!	_
	ляжиць	22	24. А котокъ нашъ	31
	А што по мосту по ка-		25. Пошоў котокъ на тор-	•
	INHOBOMY		жовъ	
	Черезъ боръ сосна	23	26. Летаў, летаў соколокъ	
	Якъ и кумъ съ кумой чи-	~	27. Стуку, стуку по току	32
	разъ тинъ жыли		28. Стукъ, громъ подъ вов-	02
	А ў надзвинчку зъ пора-		номъ	
	неничку	24	29. А въ боло́ци на коло́дзи.	33
	Кумъ зъ кумой на нокуцъ	21	30. «Дзі-жь быў козюленька?»	_
	сидзяць	_	31. Якъ у бабушки коза	
,	ондонце		OI. TIMB J VAUJIUM MUJA	

Ne ·		CTP.	.№	CTP.
3 2 .	Сіўка воронка	34	58. Ай нихто тамъ ни бываў	70
	«Сіўка воронка»	35	59. Три мъсицы ясныхъ, три	• •
	«Ласочка! Дъжь була?»	_	молойцы врасныхъ	-
	Чики, чиви, чиви совъ	36	60. Ёсьцъ ў бору сосна	71
•••	211011, 211211, 22211 0022		61. Есьць ў бору сосна	72
	Пѣсни колядныя.		62. А ў чистымъ поли подъ	• •
36.1	Прачиста Дзѣва Сына род-		ўсё йгрушою	
	3EII3	56	63. а) Поъдзимъ!	73
	Е ў педзіленьку дай по-	00	— б) Якъ побазниъ жа им	74
	раненько	57	64. Не дорога пива пьяноя	_
	Да ци дома самъ панъ	٠. ا	65. За дворомъ за новымъ да	
	господаръ?	58	цемная жара	75
	Е Прачиста Маци церкоў	30	66. Вой подъ лъсомъ да подъ	••
	будова́ла	59	высокимъ	
	Ой ходзиць, ходзиць м'ь-	00	67. У нашаго пана Ивана	
	сицъ по небу		дворъ гороженый	76
	Пришли да приляцели хо-		68. У нашаго Миколая яворъ	• •
	pomie anexu	60	на дворѣ	
	-	•	69. А подъ горою церкоўка	
	У чистумъ поли крыжъ да		стонць	77
	маляваны	61	70. Слаўный паничокъ моло-	••
	Пошта коляйа за конйа		дой Оедорка	
	въ конецъ	_	71. Ворота скрыпаць, морозъ	_
	Ай рана, рана трое ку-		чуюць	
	рей пъла	62	72. Добрый вечаръ, пане гос-	
	Вы вылядычен, блины-ла-		подару	78
	дычки!	63	73. О красна-красна калина ў	,,
	Въ чисценькомъ поли		1935	
	виноя се вркиом въвхеон		74. Да ци дома, дома самъ	-
	ў конецъ	64	панъ господаръ?	79
	А чаломъ, чаломъ, подъ		75. У пана Лявона вумная	
	окенячкомъ	_	жена	80
49.	А чаломъ, подъ		76. У пана въ Ивана хорошая	00
	оке́начкомъ	65	жена	_
5 0.	Ня куръ, ня въй мяце-		77. У пана у Игната да въ	
	<u>жица</u>	66	яго дворъ	81
	Дума моя, дума		78. Ой добры вечаръ, пане	01
	Ишля свиння на ляду	-	господару!	
	Доля наша, доля!		79. Ой за сънями, дей за но-	
54.	Тамъ на рѣченцѣ, тамъ на			82
	быстренькой	67	BYMH	- 02
5 5.	Освянціў місяць и зямлю		80. Зажурилася каменная гора 81. Прівхала коляца у ве́-	
	н воду		Tepe	83
56.	Якъ пойду млада по но-		82. Я въ цябе, дзядзюхно, по-	00
	вимъ свиямъ	68	коля́дзею	
57 .	Ясная зорюшка разгорб-		1 4	
	IOCH	69	83. У Кіевъ на пправозъ	84

N		CTP.	№ CT1	Ρ.
84.	Ци дома, дома самъ панъ.		Обычаи и пъсни масля-	
 -	господаръ	84	ничные 115—11	6
85.	Рана, рана куры попъли	85		,
	U		116. У насъ сягодня Масля-	
	У концы села стояла гора	86_	ница	_
87.	Чаго ты селезень хмурна		117. А у насъ на гору́шкѣ 11	7
	плаваешь?		118. Ахъ вы, дзѣушки, ўсё по-	_
88.	Ой серодъ села стояла		дружки	8
	ropa	87	119. Ахъ ты горе мое горе-	
89.	Добрыдзень тому, жто въ		ванье	-
	этымъ дому	_	120. На горъ журушка ну кру-	_
90.	За гэтымъ словомъ жи-		піўся	_
	видя зъ Богомъ!	89	121. На вулицы дабўки гуляюць 12	
	а) Ой ну — ну коза	90	122. Масляная счасмивая! 12	1
	б) «Го-го-го коза!»	92	— Шильный понедфль-	
	в) «Го-го-го, коза!»	93	никъ 122—12	5
	г) «О со, го, коза»			
	д) «О го, го воза»	94	Пъсни весения.	
	Да пошоў нашъ козель	96		
	Добридзинь тому	_	а) Веснянки —	_
	Поворачивайся, козель	97	123. а) Благослови Божа (2)	
9 9 .	Господынечка	98	милы зиму замыкацы 12	6
			— б) Благослови Божа зиму	
	Колядныя игрища и пъсни	. 99	замываци	_
•	townstream in brings is it being		— в) Вясна, вясна, вясна	
	На горэ курей много	101		_
101.	Цярошка, Цярошанька!	101	красна!	_
l01. l02.	Цярошка, Цярошанька! Цярошка, Цярошанька!	101 —	красна! – 124. Благослови Боже –	_ _ _
l01. l02.	Цярошка, Цярошанька!		красна! — 124. Благослови Боже — 125. Висна, висна красна —	- - 7
l01. l02.	Цярошка, Цярошанька! Цярошка, Цярошанька!		красна!	- - 7
101. 102. 103.	Цярошка, Цярошанька! Цярошка, Цярошанька! Ни уцикай, мой котъ шѣ-	_	красна!	- 7 -
101. 102. 103.	Цярошка, Цярошанька! Цярошка, Цярошанька! Ни уцикай, мой котъ шѣ- рэй!	102	красна!	7
101. 102. 103. 104. 105.	Цярошка, Цярошанька! Цярошка, Цярошанька! Ни уцикай, мой коть шв- рэй! Ни уцикай, мой дзёдзинька	102	красна!	_
101. 102. 103. 104. 105.	Цярошка, Цярошанька! Цярошка, Цярошанька! Ни уцикай, мой котъ шѣ- рэй! Ни уцикай, мой дзёдзинька Цярешка волочициа Цярешка, Цярешечка	102	красна!	8
101. 102. 103. 104. 105. 106.	Цярошка, Цярошанька! Цярошка, Цярошанька! Ни уцикай, мой котъ шѣ- рэй! Ни уцикай, мой дэѣдзинька Цярешка волочицца	102 105	красна!	8
101. 102. 103. 104. 105. 106. 107.	Цярошка, Цярошанька! Цярошка, Цярошанька! Ни уцикай, мой котъ шѣ-рэй!	102 105 106	красна!	8
101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108.	Цярошка, Цярошанька! Цярошка, Цярошанька! Ни уцикай, мой котъ шѣ- рэй!	102 105 106	красна!	8
101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 110.	Цярошка, Цярошанька! Цярошка, Цярошанька! Ни уцикай, мой котъ шѣ- рэй!	102 	красна!	8 9
101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 110.	Цярошка, Цярошанька! Цярошка, Цярошанька! Ни уцикай, мой котъ шѣ- рэй!	102 	красна!	- 8 9 - 0
101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 110. 111.	Цярошка, Цярошанька! Цярошка, Цярошанька! Ни уцикай, мой котъ шёрой!	102 	красна!	- 8 9 - 0
101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 110. 111.	Цярошка, Цярошанька! Цярошка, Цярошанька! Ни уцикай, мой котъ шѣ- рэй!	102 105 - 106 - 107 109 -	красна!	8 9 - 0 1 -
101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 110. 111. 1112.	Пярошка, Цярошанька! Пярошка, Цярошанька! Ни уцикай, мой котъ шёрэй!	102 105 - 106 - 107 109 - 110	красна!	8 9 - 0 1 -
101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 110. 111. 1112.	Пярошка, Цярошанька! Пярошка, Цярошанька! Ни уцикай, мой котъ шѣрэй!	102 105 - 106 - 107 109 - 110	красна!	8 9 - 0 1 -
101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 110. 111. 1112.	Пярошка, Цярошанька! Пярошка, Цярошанька! Ни уцикай, мой котъ шёрэй!	102 	красна!	8 9 - 0 1 -
101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 1108. 1112. - 1113. - 1114. 1115.	Пярошка, Цярошанька! Пярошка, Цярошанька! Ни уцикай, мой котъ шѣрэй!	102 	красна!	89 - 01-2
101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 110. 111. 112. 1113. 1114.	Пярошка, Пярошанька! Пярошка, Пярошанька! Ни уцикай, мой котъ шѣрэй!	102 	красна!	89 - 01-2

Æ		CTP.	№ CTP.
138.	На Вяливъ дзень, на пер-	`	162. У чистомъ поли стадо-
	шій дзень	142	ланька
139.	Да на Вяливъ дзень на		163. На нашей вулицы 174
	перши дзень	145	164. Василь жа мой, василе-
140.	Черезъ поле широкое	7	чикъ
	Да церазъ лодя да широ-		165. То, то! дяцъла сова 176
	кое	146	166. Дубровочка, ай зяленая —
142.	Чаломъздороў, хозлюшка!	-	167. Пошли дзеўки по воду 177
	Ишли прошли волочеб-		168. Пойду я молода по воду 178
	ничви	149	169. Якъ я выйду на вулочку 179
144.	Ой ў въ огородзі, ў час-		170. Ель ты моя зялёная —
	томъ частоколь	150	171. Плыла вуточка ракою 180
145.	На першій дзень, на Вя-		172. Ци ня бъль-то бяльница —
	ливодня		173. «Одчаго ты, сосна, да ни
146.	А тугу, тугу ў жоўтымъ		зелена?
	паску	152	174. А гуляли дэввуньки 181
147.	Господыночка, журави-		175. А ў поповой лазни 183
	ночка		176. Сы вулицы сыколы литиць —
148.	Ой чаломъ, чаломъ да		177. По вулицы, по шпровой 184
	добры вечаръ!	153	
149.	Не макъ, рожь расцевъ-		Духовъ день и Святой Тро-
	таиць	155	ицы; завиваніе вѣнковъ; ду-
150.	Ишли пришли куколь-		ховскія пѣсни
	нички	158	2
151.	Да ходзили мы ни дзень		Завиваніе вънковъ.
	и не два	160	178. а) Пойдземъ дзъвочки 185
152.	Литала нава размовиста	161	б) Мы пойдземъ дъвушки 186
	Вяличко идзець — нечего		179. Акъ да ў кусьцѣ ў кусьцѣ —
	надзъць.	162	180. Не радуйся влёнъ да
154.	Чиразъ Дунай гибка кладка	-	ясення
	Ай ясенъ красенъ макъ		181. Топчице траву, ломайце
	ўгородзв	163	траву 187
156.	А што-жъ ты, рожа, одна		Пъсни духовскія.
	ў городзи	164	182. Траўка, мураўка да чаму
157.	А ў ляску, ў ляску, на		ня зилена
	жоўтомъ пяску		183. Ужъ ты не радуйся кленъ
158.	А ў городзи на переходзи	165	дзерево
	_	l	184. Радуйся бяроза, што дзёў-
Обр	яды и пѣсни въ Юрьевъ		вн ндуць
	ень 165—	-170	185. Ну не плачь трава, не
	Поверья и приметы		рыдай шелкова189
159	На Святого Юрья	171	186. Ну не радуйся ты дуб-
160	Щто ў тереми стучиць,		някъ, кленникъ
	гручиць.		187. Кумушки голубушки 190
161.	А што ў льси, а што ў		188. Завили въночви
	лъсн	172	189. Кумушки голубушки 191

N	•	CTP.	Ne		CTP.
190	Развили въночки	191	216	А въ лузи соловей ка-	
	Ой гдэв дэввки шли, тамъ	101,	210.	инку клеваў	207
101.	н рожь густа		217	Што-жъ ты, Дунайчику	208
192	Пойдземъ дзввочки ў луга			На гуры въдеръ въя	
102.	гулаць.:	192		Коло рэчиньки ходзила	209
193	Туча съ громомъ сгова-	132		Ахь! объ чемъ ты яли-	200
,	ривалася		220.	ница	210
194	Нутка, кума, покумимся!		201	Бяроза-бяроза коранистая	
	. Пыль, пыль по дорогъ	193		Кабъ инв заўтра изъ	211
	. А во ржи пшаница	190			212
	U		l	ранку	212
197.	У поли пшаница ярая			Обычаи, повърья и суе-	
	CTOMMA	194		върья на Ивана-Купала	
	На дубу роса			пъсни купальскія.	
	Святой Духъ Троицы!	195			
200.	Мяду́ница, мяду́ница			На святога Яна	214
	_		224.	Ходзиць Янъ по вулицы,	
	Русальная недѣля; ру-			дай по малу	214
	салки 196-	-199		Дзиця плачець ў колысцѣ	216
201.	На Гряной недвин	-	226,	Шла Купала сяломъ, ся-	
	•			JOM'S	219
	Пѣсни петровскія.		227.	Купала Ивана на вулку	
202	Я учора, силязенька, зъ			3Ba.Ia	224
202.	водзицей плыў	200	228.	Ходзиць Купала по ву-	•
203	А я у свойму милому	201		THILL	
	Петрова ночка нявяличка	201	229.	Звала Купала Илью на	
201.	iicipoba no ma madan ma			йгрище, то, то, то	
	Толока и пъсни толчан-			Сягодня у насъ Кунала.	225
	скія 201—	-202		Пріфхаў Купальничка ў	
				CALOOIRO	-
	Пъсни толчанскія.	203		Купала, Купала	
205.	Гдзь тая барэлочка	-		Чарвонная рожа	226
	Я ўчора ў пиру была	-	234.	Рано на Йвана сонце	
207.	Подъ лъсомъ курыць, ку-			йграло	227
	рыць.	204		Купала на Йвана	
	Да былая ў мёду, ў мёду		2 36.	Купалочка! гдзѣ твоя	
209.	Я ў пиру была, ни упи-			дочка?	228
	валася.			Купала на Ивана	
210.	Кыли-жъ бо намъ читы-	- 1	23 8.	Сегодня Купала, заўтра	
	ремъ	205		лан В	229
211.	Торгуйся, торгуйся, Ки-		239.	Купальная ночка малень-	
	рилку зъ нами			Kaa	
212.	А знаць нашъ бодюшка			Сядзиць Купалка на плодъ	23 0
	богато живець	206		Ой молодая молодка	
213.	Ахъ вы столики мон	-	242 .	На горѣ купоросъ, росъ,	
	Ахъ вы столики мое			росъ	231
215.	Господынка рара	207	243.	Ай боро мой, боро мой!	_

Æ	•	CTP.	Ne		CTP.
244.	А на горъ подъ дубомъ	232	276.	Сплязенька, ци быў ты	
	Божа жъ мой!			на моры	252
246.	А кабъ жа я была пира-		277.	Казали: «лежали»	
	пелкой	233	278.	Соўнійко коли ели	253
	а) Коля рфчки, коля рфчки	_		Я жну и волы пасу	_
24 8.	б) Ой прівхаў жоўне-		280.	Сонейко зашло за боуръ	
,	ронько	234	281.	Вечаръ вичарънць	254
249.	Чый-то лянокъ подъ бо-		282.	Бодай пану ў дворѣ	
	лотомъ	235		страшно	
250 .	А што въ насъ сягоння			а) Ой пойду я дорогою	255
~	за вечаръ быў	236		б) Якъ пойду я дорогою	
251.	То, то!	-	_	в) Пойду я дорогою	
w	no. 06no t o6. mov. 0.27	040		Летала перепелка	256
MHM	во: Обряды и обычаи. 237—	-240	285.	Литала сърая инряпёлка	_
	пъсни жнивныя.		Б. Я	р ныя (во время жатвы	-одв
A .7	итныя (во время жатвы)	о жи).		выхъ).	
	• -	Pane,	286.	Покацилася чорная галка	257
	Быйдзи въдзьиа!	240		Дзяўчыночка ў гробы ход-	
253 .	Нашъ паничивъ молод-			зила	
	зенькій.	242		Вилися ичолочки	258
	Оролъ Божья птица	_		Жена мужа шановала	
255.	а) Ахъ ты слонца, соў-			ой на горь ичмень жала	
	нійко	243		Осина болото красила	260
	б) Да соўнейка, соўнейка	044	292.	«Овясець, мамочка, овя-	000
	Слава Табъ, Боже Дзякуй тобъ, моя матка	244	000	се́ць»	260
	Жала, ни лижала	_	293.	Якъ упала тера вутачка	•
	Мижъ горъ, мижъ горъ.	245	004	ў дзідоўе	2 6 1
	Выхвалялася няправдзи-	2 TO		Сама садъ садзила	262
	вая калина	<i>′</i>		Якъ пойду я	202
261.	Хто ня ўмінць ораци			Якъ задумала, загадала	
	Хто ни умъя ораци	246	201.	молода вдова замужъ	263
	Да зелёная дубровочка	247	TD 1T	,	
	Отдаў мене бацька	_	В. Д	ожинки пли обжинки	
	Вячернія зара ясна	248		окончанін жатвы). 263—	-264
268.	Уже соўнійко за лѣсъ ка-			Обряды и пъсни	
	цицца	249	во	время завиванія бороді	ы.
	А воколо болоцичка	_		Ишоў козель по мяжь	265
	Повплася тонкая паучинка			Засьцилай, пани, столы и	
	Повилася тонкая паучина	250		лавы	266
	Зеляна, зеляна			Дожали жито	270
2/5.	Ой дзф-жъ тая крини-			Ходзіў рой коля бору	271
	чинька			Ходзіў Раю по вулицы	
	У льси поляночка	251	3 03.	Ай ходзіў Спорышъ изъ	
275.	Литавъ силязенька	_		конца вулицы въ конецъ	272

№	CTP.		
304. Якъ ходзіў Спорышъ вдоль		отдъль второй.	
по вулицы гуляць	272		•
305. Ишоў Богъ дорогою	273	Пѣсни бесѣдныя, бытовыя, шуточ	
306. Да йшоў Буогь дорогою	_	,	
307. Ишоў Богъ дорогою	· —	ныя и разгульныя.	
308. Да йшоў Богь дорогою	374		
309. Нашъ барсинька у воротъ		пъсни бъсъдныя.	
стонць	374	• А. Любовныя.	
310. Житцо, житцо, идзи до		А. ЛЮООВИЩИ. № сті	P.
до́му	275		_
311. Да засьцилайце столы,		337. Повънь, повънь вътру 28	
лавы		338. Цвила рожа при дорозъ 29	U
312. Ой мы поле звоявали	_	339. Ой пойду, пойду, куды	
313. Капіўсе вінокь зь поля	276	льтомъ ходзила 29	Ţ
314. Каціўся вянокъ съ поля		340. Травушка муравушка, тра-	
315. Цеперъ у насъвойна была		ва зелена!	_
316. Ой зялёнь дубь, зялёнь	277		
317. Да зялёнъ нашъ боръ,		ромъ	- 0
8ялёнъ		343. Ой заржи, заржи, сивы	4
318. Да зяліўнъ яворъ, зяліўнъ	278	конику, рано 29	2
319. У насъ сягоння дожиночки		344. Ой пойду я ни сякъ, ни	J
320. Вышла пани на чаночки	279	такъ	4
321. Ой мы жали, жали	. —	345. А ў чисценькимъ поли —	_
322. Ахъ ди вышла грозная		346. А ўсв людзи добро жи-	
туча	280	вуйдь	5
323. Разгорись вечерняя зоря	_	347. Густы гаю, густы гаю —	_
324. Спвая зяўзюля	282	l J	_
325. Господынька по двору по-		348. У дузъ при дорозъ 29	_
ваджох		349. По садочку похажала 29	
326. Высокъ сыръ-боръ, вы-	000	350. Вой выду я на вухочку 29	
CORT III	283	351. Бывайця здоровы 29	9
327. Чін гета коники		352. А нойду я зъ туги —	_
328. У насъ сягоння дожи-		353. а) Туманъ, туманъ по до-	^
HOTEH	004	Junes	U
329. У насъ сення дожиночки	284	— б) Туманъ, туманъ при	
330. Говорыло ядронная жыто 331. Родзи, Божа, жыта	285	долинѣ —	_
332. Выхвалялася чарвоная ка-	200	354. Туманъ, туманъ на до- линъ	,
		355. По сцняму мору да по	•
222 Hornergroup Hunnore Po-	_	возиру 30	9
333. Похвалялася чирвона ка-	287	возкру	
лина	201	357. Зашоў миляньки за лёсь 30-	
		358. Бывайця здоровы	*
335. Да весіуль нашь пань		1 · U	_
Beciyata	28 8	359. У поли, ў поли 30	5
336. Да на соріе віецеръ віе		360. Глядзела Касенька празъ	_
		ново окенко 30	6

Æ		CTP.	Ne.	CTP.
361.	У недзваю пораненько	306	— д) Темная ночка — не вп-	
362.	Забрукуй, забрукуй сизый		данная	334
	голубочикъ,	306	398. ж) Цёмна ночка невидная	335
363.	По садочку похожала	309	399. Здалося инв рано встадь	3 36
	Калина, калина!	310	400. Быў у матки одзинь сы-	
	Ишла дзёўка лугой до-		нокъ	337
	линою	311	401. Сады мое, сады мое	338
366.	а) На цихенькой рѣчанци		402. Жили были тры браточки	339
	·	312	403. Ой роща, ты роща	340
	·		404. Лецяць гусн зъ Біелуй	
367.	Ишли зорки, ишли хмарки	_	Руси	
	Да уси луга повосили	315	405. У нашаго сусъда	341
	Ой у лъсн при дорози	316	406. Boü y réc's upu opéc's.	0.40
	Зяленый дубочекъ	317	407. Ты калина ў долу стоишъ	3 42
	Зелёны дубочакъ	_	408. Нъту лучшаго цвъточка	•
	Жани мине матка	318	надъ василёчка	_
	Соклоніў сонъ голоўку	319	такъ не индъ	343
	Якъ на Дунайку ды на	010	410. Ой у льсь клень дзерево	740
	цихинькимъ	320	pocao	344
	Ахъ ты рвченька, ты бы-		411. Ой, Боже моуй, Боже	345
	страя		412. Стояла сосенка на би-	040
376 .	На моры камора завинъла	321	тумъ госьцинцы	346
	Заболъла у Марысы го-	0	413. Ты дзяўчина пани	
	лоўка	322	414. Зялёный дубочикъ на лугъ	
378.	Якъ ў поле подъ дубро-	•	похиліўся	347
	вушкой	_	415. Цвіела рожа при дорозѣ	
379.	Стояла бяроза при за-		416. На дворъ дощь пдзе	849
	цишку	323	417. Да въ бору сосна	350
380.	По городзв ходжу	324	418. А на морѣ дзяўчина бѣль	
	Ци то, Боже, съ твоей		бълила	351
	воли	325	419. Дзяўчинанька по грибы	
382.	Тамъ надъмлыномъ, надъ		ходзила.	_
	дубрыномъ	326	420. Вой на небн цёмна хмара	
383.	Гдзъ тая крыничанька	327	розна	352
384.	Ай постю колопенки		421. Чирвона калпна	353
385.	Для новаго колодзися	329	422. Да въ недзвию рано	
	Ų		423. Дъ въ Слупку на рыночку	_
300.	У чистомъ поли дымно да	220	424. Дзяўчинонька сциха	354
387	а) Бъдна моя да голо-	330	425. За горою буйны въцяръ	355
JU1.	ванька		426. Сама иду и бѣду веду	
_	б) Цемпа ночка да не-	_	Б. Семейныя.	
	видная	331	427. Ой пойду я коля луга	3 56
	в) Цемна ночка насту-		428. Эй пойду и походжу	357
	панць	332	429. Сяду я подъ оконцемъ	
	г) Бхаў казакъ зъ Украпны		прасьци	_

¥.		CTP.	Ne	•	CTP.
430.	Подыбаў, подыбаў козель		460.	Кабъ и знала, кабъ и	
	подъ оконцё	358		віедала	380
431.	Драма дремля подъ ку-		461.	Въ гори росла, въ гори	
	делей	_		замужъ пошла	381
432	У саду береза кораниста	250	462.	Да пи чула, моя матка	382
	Казали людзи, што мой	000		Зоранька запла-я огню	
400.	свекоръ добры			ве тушила	383
434.	Вой я ходжу да походжаю	360	464.	Ой, гора, гора, гора горь-	•
	Ляцьин гуси да зъ чужого	000		кая	
	краю	361	465.	Дзъўчоночка прекрасная	384
436.	Возьми, донька, сярпокъ	362	466.	Сницца мић да ўсё дрэм-	
	Воже мой, спаци хочу	_	•	лецца	385
	Якъ выйду я за вулунку	363	467.	Прыдалося молойцу	
	А сынъ у мамки ночки		468.	Ой! повіўса баркунь да	
-00.	ночоваў	364		съ травою	38 6
440.	Ходзіў молодзець	365		Три рѣчачки сцикалися	
	Ахъ съ подъ ръчаньки.	366	470.	Добры вечаръ да сусъдка	
	Циразъ ширые боры	_			387
443.	Чирвоная калинка	367		Гарабина гарабинушка	38 8
	А якъ выйду я за воро-		472.	Ай за ръченькой за ря-	
	пики	_		ROR	_
445.	А ни кукуй зазюлинька	368	473.	Да стонць бероза тонка,	
446.	А. въ подъ гаю, гаю	369		высока	389
	Служыў Ваня у цара			А ци будзяшъ, милы	
	При дорожки дзвъ бя-			Ой косю, мою косю	.390
	розки	370	ľ	На што мив жаницца	391
449.	Ой, у садзъ, садзъ-вино-		477.	Хвала Богу, што я упи-	
	градзѣ	371		ла́ся	3 92
450 .	На горъ дубьё ой кудря-			Шфры гуси ляцфли	393
	вое стоиць	372	479.	а) Калина съ малиною	
451.	Приляціела галка, спвая			рано, рано расцвъла	
420	кукаўка	373.	480.	б) Калину, малинушку я	
402.	Не хиляйся вублька	. —	401	полила	394
405.	а) Сястра къ брату ў	947	481.	в) Што на лепшимъ дзе-	
	госыци вдзе	347	400	ревцу Богъ листу не даў	205
454.	б) У горћ я млада зарод-		}	г) Рабина, рабинушка	3 9 5
	зилася	-	483.	д) У лузъ ў лузъ калина	
455.	в) У мойго брата нова		_	стоиць	387
4 2 0	хата	375	484.	е) Каюса млода, а не по	
	Наляцыи бым гуси	376		малу	3 9 8
	Ой, да за горою	377		ж) Даўно-жъ я даўно	
498.	Ой, дайце мит хоць бы	050	486.	а) Во городзѣ крапивушка	000
450	чарочку вина	37 8	407	Company who have to	399
405.	Ой вы людзи, вы сусъдзи	270	487.	б) Стрикуча крапива бо-	400
	мон	379	l		400

Æ		CTP.	λ.		CTP.
488.	в) Мѣла матунька одного		517.	б) У чистомъ поли ялу-	
	сына	401		шачки	421
489.	г) Жанила маци сына		518.	в) Ой загуду, загуду	423
	Думай думушку дружокъ		519.	г) Вой на горы церкоўка	•
	про мяне	402		аккото	423
491.	Ай у Слупку на риначку	403	520.	Ой ходзила малая сиротва	424
	а) А дули, дули вътры су		521.	Надъ гаемъ зелененькимъ	_
•	горы			Чимъ дубъ ни зялёны	425
409	б) ў бясіздзі, ў бясіздзіз			Гула ищоланька, гула	426
490.	ды два брата сядзяць	404		Собралисе жураўле	
404	•		525 .	Тамъ Марина ложки мыла	427
	в) Сухій дубець, сухій	405	52 6.	У Тлуцкъ на рынку	428
490.	г) Не жаніўся я красота	406		Пошла Парася на Дунай	
106	моя д) Не жаннвся я, — кра-	40 0.		по воду	429
¥30.	COTA MOR	407	528.	А ў недзілю, ў недзілю	_
407	е) Ни жаніўся я	408	529.	Далече слыхадь велика	
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		•	новина	43 0
	Горэ-жъ моё пребоульшоя	*00	530 .	а) Ой чему-жъ то панъ	
	У роўномъ поли корчомка			Хамицки ў той часъ не	
500.	Вой зима, зима, я боюсь			жаніўсе	431
	дебе	 -	531.	б) Ой гуляла бондароўна	
5 01.	Ходжу я похожаю	411		ў корчонца пьяная	432
502.	Потоптала чарвонички	412		в) Посією ишаниченьку	433
5 03.	Нылитбли шэры гуси сы		533.	Якъ повхаў сынъ Данела	
	Руси	413	-04	ў Русь на войну	434
504.	Подъ дубиною, подъ зе-	•	534.	а) Якъ жена съ мужемъ	405
	Tehon		E 9 E	не въ любви жила	435
	Де, гула пчолка, гула	414	ของ.	б) Якъ жана мужа дай	
506.	Ходвила ўдова по щирумъ		K26	знивъряла	_
	боры	415	000.	3HBAJA	436
	Удовушка, ўдова	-	537	а) Охъ ў садѣ подъ ви-	100
508.	Росла въ полъ лебеда	416		шанкою	437
	Эй, эй!	417	538.	б)-Жана мужа ня зылю-	
51 0.	Зашумъла дубровущка зе-			била	439
	REHOR.	-	539.	в) Жана мужу ды ни лю-	
511.	Широкая дорожанька	418		била	440
512.	а) Ты калина, ты чирво-		540.	а) Да ни шуми, ни шуми	
	ная	-		зялёна дуброўка	441
513.	б) Якъ мала, въ коли-	,	541.	б) Хвала Богу, добраго	
	шитцъ дякала	419		мужа маю	442
514.	в) А я ў горы ни радзи-		542.	в) Быў ў поли дубокъ зя-	
	JACH			лененьки	443
5 15.	Грача, грача чоронъ во-	•	543.	а) Ай въ поли липинушка	444
	ронъ	420	544.	б) Подъ Краковомъ чорно	•
516.	а) Зъ подъ лъсу цемнаго	_		полё	

N		CTP.	N ₂		CTP.
545 .	Ой, сонъ мив, матуленька	446	572.	А просіўся, клоніўся ми-	
	а) Маци сына ожанила	447		леньки бацюшкъ	468
	б) Ахъ, быў ў ўдовки дый		573.	Матушка! не шкодуй мене!	
	одзинъ сынокъ	449		Да ў поли игрушичка	
548.	в) Ахъ маци сына да спо-			стояла	469
	родзила.		575.	а) Соколя, соколя не ме-	
K10	г) ў нядзёльку пораненьку	450		тай по полю	
349.	г) з нидзвавку пораненьку	400	576.	б) ў городзя маки запви-	
	Пъсни бытовыя.			тали	470
	А. Рекрутскія.				
550.	Ой татулю, татулю	451		Б. Солдатскія.	
	Загадала мив неволюшка	452	57 7 .	Ни свищи соловей, охъ ў	
	а) Якъ чула моя доля	_	0	моемъ зеленомъ саду	471
553.	б) Чунць, чунць моя доля	454	578.	Вотъ на горки, на врутой	
554.	О съ подъ лъсу, тцем-			rop*	472
	неньваго	455	579.	Ты дубрава зеленая	
55 5 .	Калина стояла, безъ сон-			На зеленоўмъ дубочку	473
	ца совьяла	456	581.	Ой ў поли въцеръ въецъ	
556.	Ой с'подъ гаю, с'подъ зе-			повъвець	474
	ленаго	_	5 82.	Изъ-подъ лвсу, лвсу тем-	
557.	Ты ронная ли моя ма-			наго	
	тушка	457	583.	Ахъ ты горкое коренне	475
5 58.	Дороужачка жоўтымъ ли-		5 84.	Ой, ў поли подъ грушкою	476
	стомъ запала	-	585.	Колы садзика зялёнаго	
559.	Охъ и што-жъ ты моло-			Ночка темная, невидная	477
	децъ смутенъ не весель?	458	587.	Выходзили три братка,	
560.	Ой, зъ подъгаю, зъ подъ			три родные	_
	заленаго	459	588.	Отправляла маци сына на	
561.	Зашуміела дуброўвушка			Русь на Волыну	478
	зеленая	460		Зашумъла дубровенька	479
562.	По траўкь, по мураўкь	_		Зашуныя дубровушки	
563.	ў садзику виноградзику			Налацыя гуси съ Руси	
	стоиць яблонька	461		Цихи воды, цихи воды	481
564.	Стояла бяроза	_	593.	Одзинъ-жа сыновъ я у	
565.	Нажкало повенъ дворъ			матцери быў	
	козакоў	463	594.	Учора рака, рака, быстра	
	А съ Кіёва до Ромна			йшла	482
567 .	Зашумѣла дубровенька,			Ахъ и дымъ по доровъ	483
	дубровенька зялёная	464		Ой ў недзалю раненько	
	Какъ ў вдоўки у вдоўвы		596.	Какъ за ръцкой было за	
569.	Ой тамъ въ конца, съ подъ		.	курганомъ	484
	ръчки	465		Одзинъ садъ заленый	_
	Ай бероза, бероза		598.	Ляпиць, ляциць стадо си-	40-
D71.	Ой надишла "цёмная	400	700	зыхъ голубей	4 85
	хмара	466	599.	У роўнымъ поли туманъ	
				II	

æ	,	CTP.	N.		CTP.
600.	а) Покаціўся, покаціўся	486	632.	а) Да ляцъли пчелки роя-	
601.	б) ў поли, поли крупныя		ĺ	вия	512
••	горы	487	633.	б) Прилацели пчёланьки	
602.	в) Охъ, ў поли, поли ни				51 3
	дымъ, ни туманъ	489	634.	в) Сыбиралися рибяты мы-	
603.	г) ў поли ни дымъ, ни		635	г) Комаръ на мушкъ за-	514
	туманъ		400.	вихаўся	515
604.	а) Ой была, жила жидоўна		636.	д) Комаръ въ мухой по-	0.0
	Рыўка.	490		любіўся.	516
6 05.	б) Въ Бресьцъ, въ Бресь-		637.	ж) Ой дупъ на дупъ по-	
000	цъ, ў сваўнымъ мъсьць	491		хиліўся	
606.	Польша мол, Польша, без-	400	638.	а) Щыгликъ невелики гро-	
607	мозглая тварь Отъ Пицяра до Парижа	492		маду збирае	517
	отв пицара до парижа			б) Щыглюкъ вылетае	518
Πŧ	сни шуточныя и разгульнь	IA.		а) Эй ўздумаў женициск	519
	A III		041.	б) Захопъў виробей жа-	521
	А. Шуточныя.		642	в) Да задумаў панъ виро-	521
	На ръциъ, на ръциъ	499	UZZ.	6ef	523
	а) Хоча мине маци	495	643.	а) Охъ вы хлопцы, вы мо-	020
	б) Вяльда мяне маци	400		жойцы	524
	а) А хто бяды не вѣдая	496	644.	б) Сядзиць мяцвёць на	
	б) Хто бяды ня въдая	497 501		колодей	52 5
	а) Было у тещи		645.	в) Якъ учиніў виробей	526
	 б) Было у цещи 	502	646.	а) Породзила чачоточка	_
	Вотъ по лугу лужку	503	647.	б) Спородзила чечоточка	
	Прышла кобылка къ стогу	_		семеро дочокъ	527
	Охъ, просіўся Ляхъ	504		Б. Разгульныя.	
619.	а) Дзедъ поехаў на вир-				
	машъ.	_		дударскія.	
	б) Заходъта баба	505	648.	а) Были у бальки три	- 01
	= · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	507	040	СМНИ	531
	Вохъ ты стары дведу		049.	б) Выло у бацьки три	533
025.	Ты баба тпрру, тпрру!	508	650	Мой миляньки помёръ	534
694	Вари кашу круту Миляньки, куда поъдзешь	509	C00.	Mon Muanubun nomepo	0.71
	а) Ой, Ахрэмъ, Ахрэмъ	_		Пьяницкія.	
626.	б) Якъ повхаў Ахремъ	510	651.	Гореличка мыя висялука	535
	Добры вечаръ, «шамад-			Штобъ мив зъ ранку	
	зънка!»	_	653.	Сядзиць дзяцька, пппку	
628 .	Ой, дзішь ты и быў же,			курыць	
	пане, товарищу	. —		О пошоў Апанасъ	537
	Саўка, Саўка, дзё ты быў?	511		Аланасъ воды пасъ	_
	Добры вечиръ Романя!	<u>-</u>		Пью я млада да гуляю	520
051.	«Дэв твоя матка?»	512	007.	Кацяринка моя!	538

Ne		CTP.	Ne.	·	CTP.
	Плясовыя и припѣвки.		696.	Кавалеръ, кавалеръ, моё	
858	По городзи ходзила	5 39	607	сердзенка!	550
	Приходзи, Дзямидочка	5 4 0	091.	лацы!	5 51
	Служыў Сымонъ у пана.	541	698.	Дзьўчиненька чарноброва	-
	Ну дубу куваль	_		Продай мади, яловицу	
	Мужъ идзе съ поля	542		Попова наймычка	
	Радзьку свю, радзьку			Тамъ на печи подъ ко-	
	съю	_	ĺ	жухомъ	
	А у городзи у Калуги	5 43	702.	Хоць ты мене на межѣ	
	Прышоў жидъ рабоваць.			HOMORR	
000.	а) Курыць, вѣиць мяце-	844	703.	А штожъ у мене за со-	
667	лица	544 : 545	704	съдушка была?	
	Подушечка, подушечка	546		Ты думаешъ дурню	552
	Я учора ни таковъ, ни ся-	010		О че-че-че!	-
	ковъ	547		Таръ-таръ тоўкачики	
670.	Стара баба нядужа	<u> </u>		То ў нить, то у нить	
671.	Ой чукъ, моя мила!	_		Плясъ, плясъ ни работай.	553
672.	Ой Лявониха, Лявониха			Поскакала бы казака	
	м оя	548	711.	Ай дев тыя калужинка	
	Я на ганку стою	-		Я ў бярозушку спала	-
674.	Чиразъ, ръчку, чиразъ		718.	Ты бярозка ни циреблен-	
475	стаў	_	m.,	Hea	554
	А даввачки, а я васъ!	_		Кызаченька, кызачокъ	
	А сягоныня жъ я			У хорошыго мужука Ахъ ты дубъ — я бяроза.	
	Кабъ ны тые акономы			У быгатыго быгыча	_
	Ъла, ѣла солодуху	_		Бульбу пякуць, бульбу	
680.	Чи я табъ не казала		•	варуць	555
681.	А скринычка, дали Богъ!.	-	719.	Стуви, стуки им болоту.	
	На вулицъ скрника йграе.	549	720.	А овечиняка бухмацинь-	
	На што тое: буки, азъ	_		ка!	
	Кола мяне хлопцы вьютца.			Я скикала, топила	5 56
	Сама хату подмела Чаму дворку не любиць.	_		Зиметинька либноземь	
	Андрей не дуръй	_	i	А хото хоче пиво ниць	<u>557</u>
	Зялененькій хифль			А мамычка, мамычка! А дзяўчоночка, сука	991
	И ўчора кулешъ			Явъ мяне бацька гыдуваў.	
	Охъ, маци, качанъ		ł	А мой мужъ ды ня дужъ.	
	А на дворъ дожъ, дожъ.	550	728	Чиразъ роў, чиразъ роў.	
692.	Скачи, скачи, кульгавы	-		Лейзыръ, Пейзыръ, Ми-	
693.	У городзв на лясв			кита!	558
	Ци я табъ ни казала		730.	«Чаму у цябе дзвука	
	Дорожанка инстомъ за-		731.	Доля моя чубатая!	
	пала		732.	Милотачка, ягодачка	

$\lambda_{\bar{\bullet}}$		CTP.	N.		OTP.
733.	А на моры да на дощации.	5 5 8	765.	Я у Таццяны почаваў	565
	Да ў городзя буръянъ			Дзяўчиночка мила-люба.	
	родзиць			А была я дзвукою хороша.	_
735.	Изъ подъ гаю казакъ бя-			Чатыри нядзвльки	
	жиць	559	760	ў городзя рожы	
736.	А Божа мой, ядыняньки.			Ня стой на горэ	_
787.	Ахъ мать моя мила!			А была я у Черняўца	566
738.	Антонька молодзенькій	_		Наша пъсня новая	_
739.	Повна печь пирапочь	_		Нашай пъсянци конецъ.	
	Сивый конь, сивый конь.	5 60	1	Мельникъ, мельникъ	_
	Вътеръ въндь, сонце гръ-			А мамочка — мельникъ.	
	иць			А ты — дзёдка мой	
742.	Шърый бобъ, шърый бобъ.			А ты жъ дзъдка мой	
	Кацярина рана ўстала			Ой поскачу, поскачу	
	Кабъ ты въдаў, кабъ ты			Ци я ў мамка ня дочка?.	
	знаў			А бла жъ я, маслячка,	
745.	Ой мамочка, мамочка	561		бым сыръ	567
	Скакаў, скакаў по колодзв		781.	Хорошая, пригожая ты	
	На городзѣ лябяда			моя!!ком	
	Вохъ туры, лататуры	56 2	782.	А на мори сялязенька	
749.	Кукареку прунокъ		į	плыве	
750.	Дзвуки пашаньку пахали.		783.	Стопць коникъ на стаянца	_
751.	Хоць я бъдна, хоць я		784.	А дзъ цябе черци но-	
	бъдпа	_	ļ	сили?	
	Чыя была Кулина?	_		Пошла я по воду	
	Аўсьюшка соловеюшка!.	563	786.	Гуляй, гуляй, гуляка!	568
754.	Ня буду я городъ город-			Сядзицъ Ромапъ на лавя.	
	зиць			Ой Циханка, Циханка	
	Ты казакъ, ты ухватъ		1	Кацярина — Качка	
	Хорошаньки пастушокъ.			Антонъ молодзяньки	
	Ой поскачу, поскачу			Семь дзёнъ молоцила	
758.	На вулицы дымъ, дымъ,		792.	«Тадзеушка, куды йд-	
	да мяцелица	564		зешъ?	
	Яй косила, яй орала			. А на горъ макъ поваляуся.	
	Да няходзи вола рэчки	_		Цяразъ ръчку, цяразъ гай	569
	Чаго идзешъ по вулицы?.		795	. Ходзиць шеўчикъ по ры-	
	Богатая проклятая			ночку	
763.	н и у кърсе състоти		796	. «Тошно, ни развесенюся!	
m .c	MOH	565		Примъчанія и приложенія	0/3
764.	А пграй дудка		1	Ноты	

УКАЗАТЕЛЬ МЪСТНОСТЕЙ, ОТКУДА ДОСТАВЛЕНЫ ПЪСНИ,

Цыфры означають нумера пъсенъ.

Виленская губ.

Виленскій утадъ.

- в. Вязниковская 35.
- Лебелевская 360.
- д. и в. необозн. 105—109, 433, 505, 666 а).

Вилейскій утадъ.

- м. Лебедево 478.
- Манковичи 644 б).

Зашт. гор. Радошковичи 350, 351, 358, 372, 368, 369.

Дисненскій увадъ.

- г. Дисна 366 а), 408.
- д. н.в. пенз. 317, 379, 387 в), 464, 574.

Лидскій утздъ.

- в. Гончарская д. Бепевичи 362.
- Орлянская д. Орли 427.

Ошмянскій утадъ.

- с. Бакшты 247 а).
- в. Волжинская 509.
- в. Кревская м. Крево 262, 531 б), 657.
 - в. Вишневская д. Забриново 414.
 - Бѣницк. д. Курково 610 б).
 - д. и в. незнач. 255, 541 б).

Свънцянскій уъздъ.

- в. Свирск. с. Константиново 619 a).
 - д. и в. незнач. 17, 222.

Витебская губ.

Витебскій утадъ.

- г. Витебскъ 606 в).
- с. Вороново 146, 320, 378, 481 в), 492 а), 716.

- с. Васьковичи 482 г).
- в. Велинковская 156, 174, 377, 503, 664, 724, 725—729.
- в. Королевская 651, 652, 714, 715, 717—722.
 - (в. не обозн.) 497 е).
- с. Маделию 5 а), 8, 9, 10, 19, 125, 155, 177, 232—234, 249, 252, 472, 514 в), 594 (стр. 482), 708, 709—713.
- 300. 137, 141, 142, 298—

Городокскій увадъ.

..... 533.

Дриссенскій увздъ.

д. п в. незначит. 31, 211, 517 б) 583.

Лепельскій утадъ.

- с. Вѣтрино 13, 171, 172, 212, 213, 255, 261, 267, 301, 447.
- с. Дубровки 342—346, 355, 374, 439, 440, 442—446, 539 в).
 - с. Бобчъ 50-53, 226.
 - с. Зазорица 147, 148.
 - с. Коптіевичи 28, 217, 221, 429.
 - м. Начи 26, 29, 30.
 - с. Орѣхово 269, 288.
 - Уши 63.
 - окр. Ушаческій 480 б).
 - д. и в. незнач. 162.
- м. Чашники 447, 592, 605 б), 630, 631.

Полоцкій утадъ.

с. Махирово 100-104.

Гродненская губ.

Бълостонскій увадъ.

..... 341, 344, 523.

Волковыскій утздъ.

- д. Минвки 550.
- 313, 340, 412, 463, 471.

Гродненскій утздъ.

- в. Голинск. д. Хамотовци 502.
- в. Изабелинская 398 ж), 600 a), 628.
 - в. Крынская д. Сонники 339.
 - в. Лашинская с. Лаша 588.
 - 698—706.
 - д. и в. пезн. 571.

..... 489.

Изъ мъстн. Принъманск. 530, 638 а).

Пружанскій утздъ.

станція Рудня 310.

Слонимскій утадъ.

- д. Заполье 564.
- м. Косово 282.
- с. Поръчье 273.

д. н в. пезн. 41, 42, 43, 65, 66, 128, 221, 222, 248, 308, 329, 387 a), 399, 413, 417, 419, 420—423, 425, 456, 459, 461, 469, 485 ж), 491, 501, 511, 512 a), 515, 519 i), 522, 523, 525, 540, 543 a), 544 б), 546, 560, 590, 621, 622, 650, 658.

Ковонская губ. Ново-Александровскій утадъ.

м. Дукшты 2 п. безъ № на стр. 165 п 170.

Курляндская губ.

окр. Охукшты 633 б).

Минская губ. Бобруйскій утадъ.

- с. Бацевичи 597, 743-749.
- с. Городокъ 434, 500, 555, 663. (д. н в. незн.) 208, 406, 629, 669 —671, 695—697.

Борисовскій утадъ.

- r. Ворисовъ 611 a).
- с. Волосовичи 152, 154, 169, 170, | 418, 438, 551, 565, 567, 581, 589. |

- с. Вячи 138, 140.
- д. Дубовое 21, 25.
- с. Латыголычи 3, 10, 11, 14, 15, 110—112, 116, 136, 166, 186, 305.
 - с. Ломиппа 237, 246, 647 б).
 - в. Мильчанская 691-694.
- окр. Плещеницъ 353 a), 599, 604 a), 607.
- с. Свяды 228, 302, 384, 386 (ошиб. нап. 384), 495 г).
- м. Холопеничи 313 б), 626 б), 647 б), 672—690.
- д. Хотаевичн 12, 204, 215, 236, 268, 287, 334, 430.
 - в. Юрьевская 139.
 - д. и в. пезн. 3, 10, 14, 15, 182, 294.

Игуменскій утадъ.

- м. Дубичи 441, 462.
- с. Микуличи 48, 49, 92, 145, 272, 328, 356, 363, 376, 401, 402, 405, 436, 474, 490, 538, 576 б) 1), 591, 613, 615 б), 617, 623—625, 627, 730—736, 750—794.
 - в. Новосель. д. Новоселки 309, 319.
 - м. Пуховичи 506.
 - Узды 274, 367, 435.
- д. н в. незнач. 349, 357, 363, 632, 654, 655.

Минскій утздъ.

- пр. Готовскій 314, 325, 353 о́).
- г. Минскъ 33, 370, 409, 449, 453 а), 457, 458, 465, 475, 494 в), 510, 545, 549 г), 646 а), 648 а).
 - в. Ружевическая 126, 218, 251.
- д. Ягонка 127, 144, 428, 518 в), 639 б), 640 а).
- $\dots 223-225, 279, 582, 612 \delta$).

Мозырскій увадъ.

с. Мелншковичи 36—40, 95 д), 96.

Новогрудскій утздъ.

- в. Изарсив. д. Барки 616.
- в. Еремичев. м. Турецъ 130.
- м. Еремичи 150.
- і) Въ тексть мыстность пропущена.

с. Красногорка 99, 504.

r. Hoborpyroks 229—231, 239, 315, 316, 337, 338, 343, 347, 348, 354, 361, 380—383, 407, 410, 426, 432, 437, 470, 476, 477, 486, 499, 521, 524, 527, 528, 529, 554, 569, 570, 579, 595, 618, 620 6), 649 6), 662, 665, 723, 795.

. 239.

Ръчицкій уъздъ.

м. Горволя 62—74, 78, 79, 81—91 a).

м. Молодуша 67, 601 б).

Слуцкій увадъ.

пр. Гатовскій 307.

д. Карацка 283 а), 257.

- c. Поджене 18, 98, 159, 232, 253, 263, 264, 306, 311, 312, 318, 321, 324, 327, 332 6), 335, 336, 364, 371, 400, 404, 405, 411, 415, 416, 451, 452, 453 6), 460, 473, 483 d), 484, 498, 532 e), 536, 558, 561, 580,
 - г. Слуцкъ 46, 54.

в. Грацевич. д. Іодчицы 151.

 \dots 280, 366 δ), 642 ϵ), 643 a).

Могилевская губ.

Быховской увздъ.

- с. Вавки 45, 176, 578.
- с. Чичерскъ 93 в).

Гомельскій утадъ.

- с. Ново-**Дятл**овичи 552 a).
- с. Старо-Юрковичи 34, 75, 76, 77, 94 e), 134, 135, 163, 164, 201, 431, 566, 586, 614 a).
 - д. и в. незн. 22-24, 122.

Горецкій уѣздъ.

м. Дубровно 2, 4, 26, 304, 559, 645 в).

3amt. rop. Konsics 1, 47, 55, 57, 63 a), 160, 167, 296, 297, 303, 322, 375, 493 \(\delta \), 507, 516 a), 537 a), 542 \(\delta \), 547 \(\delta \), 548 \(\delta \), 553 \(\delta \), 572.

д. Пугники 487 б), 496 d).

- c. Cabbu 59, 60, 61, 123 a), 123 δ), 168, 173, 322, 365, 373, 387 δ), 507.
- с. Святошицы 55, 56, 132, 202, 203, 235, 295, 520, 536, 577, 587, 659.

Оршанскій утадъ.

- с. Мошково 7, 58, 62, 205—207, 219.
- м. Шкловъ 270, 276, 278, 281, 286, 320, 331, 332.

Рогачевскій утадъ.

..... 97.

Сънненскій уъздъ.

- с. Игрушки 16, 737-742.
- с. Коковчинъ 598 d),
- м. Толочинъ 32.
- с. Ходпы 149.
- м. Черея 121-157.

Чаусскій утздъ.

прих. Гладковскій 210, 214, 220, 258—260, 271, 275, 283 б), 285, 289, 291, 292, 326, 333.

с. Головичи 20, 44, 161, 227.

Смоленская губ.

Бъльскій уъздъ.

в. Поникольская 113, 118—120, 143, 247, 454 б), 479 а), 557.

д. п.в. незн. 185—191, 193, 199, 200, 254, 256, 284.

Духовщинскій увадъ.

д. н в. незн. 117, 178 б),—181, 183, 196.

Рославльсній утадъ.

д. и в. незн. 653.

Поръчскій увадъ.

в. Рыбшинс. д. Барки 603.

д. и в. незн. 184, 194, 195, 197, 198, 403, 450, 562, 563, 568, 585, 593, 596, 656.

Смоленскій утадъ.

с. Прудки 6, 508.

д. п. в. незн. 124, 129, 131, 133, 178 a), 534 a).

опечатки и поправки.

Стран.	Строка.	Напечатано:	Слъдуетъ читать:
30	13 сн.	ё ри к атоп	потылицѣ.
43	1 cb.	суевърье	суевърья.
47	1 cb.	призывъ, мороза	призывъ мороза.
56	послъ 6	стр. св. проп.: Минс	к. губ., Мозырск. у. с. Мелесиковичи.
57	17 сн.	бору	бору.
62	5 св.	Овейдомъ	Овсейцомъ.
64	3 св.	Енъ	Ёнъ.
70	13 св.	Заранка	Зоранка.
76	6 св.	Овсейдомъ	Овсейцомъ.
81	4 сн.	Чястамъ	чистамъ.
8 9	1 св.	рязеные	ряженые.
118	8 сн.	досужи	досужа.
125	12 св.	вя сноў скія	(вяс ноў скія).
131	1 св.	висенныя	весеннія.
n	1 сн.	TOURLOI	полютъ.
133	10 сн.	пти	снін.
134	13 св.	о бязанностяхъ	обязанностяхъ.
140	11 сн.	THINP	тымъ.
145	18 св.	ясно	яно.
1 51	10 сн.	з ол отарь	золотаръ.
152	11 сн.	Зазеряца	Зазерица.
n	1 сн.	борты	боты.
159	14 cb.	сарока	сорока.
163	14 cm.	Богдановскій	Богдановской.
168	1 сн.	курача	Кугача.
169	3 сн.	потымъ	потымъ.
178	16 сн.	Савва	Саввы.
184	3 сп.	Духовь	Духовъ.
1 9 8	8 сн.	здъхаў	зъ ъхаў.
200	6 сп.	одзинъ-одзинъ	одзинъ-одзинецъ.

206 6 сн. вали молоды молода. 207 13 сн. у ў ў ў ў ў ў ў ў ў ў ў ў ў ў ў ў ў ў	Стран.	Стро	ка.	Напечатано.	Слъдуетъ.
208 17 сн. у у у у у у у у у у у у у у у у у у у	206	6 0	ЗН.	es in	ROIH.
233 1 сн. ўзъжджюць ўзъжджаюць. 234 11 св. Обая обоя. 236 12 св. малойцы молойцы. 242 16 св. Орель Ороль. 244 10 св. Тотлина Татлиня. 245 6 св. 261 261 (а). 250 17 св. руковочки рукавочки. 258 8 сн. мановала маловала. 262 15 св. 292 262 (б). 271 11 св. Витебск. губ. и узъзда Витебск. губ., Ленельск. узъзда. 279 6 сн. трейцюю трейцею. 298 13 сн. вочн в'очи. 302 12 св. по сниму по сниму. 306 11 сн. ўло усю. 315 13 св. Вижейск. 317 14 сн. навало нового. 321 2 св. ручанька ручаньки. 329 13 сн. зачиненыка дамучненька. 331 2 сн. почуваци ночуваци. 335 21 ск. дамучненныка дамучненька. 337 11 св. галье голье. 341 носля 9 стр. св. пропуш.: Зап. учен. Слуц. гимн. г. Копаць. 345 12 св. оттудажь наъ «Опыта» Дмитріева. 347 4 св. Залений зал. учен. Слуц. гимн. г. Копаць. 346 1 сн. до свой до своей. 367 14 сн. безъ сястрипъ безъ сястрицы. 368 17 св. жа на. 379 6 св. жона жана. 386 6 сн. малойцы молойцы. 386 9 св. жона жана. 387 16 св. своиго свойго. 385 6 сн. малойцы молойцы. 386 9 св. корчим ногонцы. 386 9 св. корчим ногонды. 387 16 св. жана. 388 6 св. малойцы молойцы. 388 9 св. корчим ногонцы. 389 11 св. хаваци корчим. 380 9 св. корчим корчы. 412 5 св. Потоптала Потоптала. 423 4 св. ўчталь, ўчтань устань, ўстань. 424 11 св. хаваци коваци. 425 14 св. ой прышаў ой прышоў. 426 14 св. ой прышаў ой прышоў. 427 428 св. якь ударьў нах ударыў. 438 2 св. якь ударьў нах ударыў.	207	13 (ЗН.	нолоды	молода.
284 11 св. Обая обоя. 236 12 св. малойцы молойцы. 242 16 св. Орежь Орежь Орожь. 244 10 св. Тотяна Татиня. 245 6 св. 261 261 (а). 250 17 св. руковочки рукавочки. 258 8 сн. мановала мановала. 262 15 св. 292 26 (б). 271 11 св. Витебск. губ. и увзда Трейцею. 298 13 сн. вочн в'очи. 302 12 св. по синиму по синиму. 306 11 сн. ўло ўсю. 298 13 сн. наваго но синиму. 315 13 св. Вижейск. Вижейск. 317 14 сн. наваго нового. 321 2 св. рвчанька рвчаньки. 329 13 сн. зачиненька рвчаньки. 335 21 сн. дачиненька данучненька, голье. 341 носжв 9 стр. св. пропуш.: Зап. учен. Слуп. гимн. г. Копаць. 345 12 св. оттулажь нат «Опита» Динтріева. 347 4 св. Заленый заненый данень. 347 14 сн. до свой до своей. 364 1 сн. до свой до своей. 367 14 сн. до свой до своей. 368 17 св. жа зап. В. П. Окляренко колочку. 371 15 сн. Зап. В. П. Окляренко колочку. 375 17 св. жа на. коначку на. жаря. 379 6 св. жова жана. 386 9 св. коначку на. жаря. 386 9 св. кона жана. 387 11 св. коначку на. жаря. 386 9 св. кона жана. 387 11 св. жаряны но свойго. 386 6 сн. малойцы молейцы. 386 9 св. корчим но свойго. 387 1 св. жова жана. 388 11 св. жорчим но потата. 389 16 св. жова жана. 380 17 св. жаряны корчим. 381 11 св. харяцы корчим. 382 18 св. ой прышаў на корога. 383 2 св. якъ ударьу на. ударыу. 384 3 св. обнивнай. 386 обнивнай. 386 обнивнай.	208	17 (H.	У	ў.
284 11 св. Обая обоя. 236 12 св. малойцы молойцы. 242 16 св. Орежь Орежь Орожь. 244 10 св. Тотяна Татиня. 245 6 св. 261 261 (а). 250 17 св. руковочки рукавочки. 258 8 сн. мановала мановала. 262 15 св. 292 26 (б). 271 11 св. Витебск. губ. и увзда Трейцею. 298 13 сн. вочн в'очи. 302 12 св. по синиму по синиму. 306 11 сн. ўло ўсю. 298 13 сн. наваго но синиму. 315 13 св. Вижейск. Вижейск. 317 14 сн. наваго нового. 321 2 св. рвчанька рвчаньки. 329 13 сн. зачиненька рвчаньки. 335 21 сн. дачиненька данучненька, голье. 341 носжв 9 стр. св. пропуш.: Зап. учен. Слуп. гимн. г. Копаць. 345 12 св. оттулажь нат «Опита» Динтріева. 347 4 св. Заленый заненый данень. 347 14 сн. до свой до своей. 364 1 сн. до свой до своей. 367 14 сн. до свой до своей. 368 17 св. жа зап. В. П. Окляренко колочку. 371 15 сн. Зап. В. П. Окляренко колочку. 375 17 св. жа на. коначку на. жаря. 379 6 св. жова жана. 386 9 св. коначку на. жаря. 386 9 св. кона жана. 387 11 св. коначку на. жаря. 386 9 св. кона жана. 387 11 св. жаряны но свойго. 386 6 сн. малойцы молейцы. 386 9 св. корчим но свойго. 387 1 св. жова жана. 388 11 св. жорчим но потата. 389 16 св. жова жана. 380 17 св. жаряны корчим. 381 11 св. харяцы корчим. 382 18 св. ой прышаў на корога. 383 2 св. якъ ударьу на. ударыу. 384 3 св. обнивнай. 386 обнивнай. 386 обнивнай.	233	1 (CH.	ўзважджюць	ўзъвэжджаюць.
242 16 св. Орель Ороль. 244 10 св. Тотлина Татлиня. 245 6 св. 261 261 (а). 250 17 св. руковочки руковочки. 258 8 сн. шановала шановала. 262 15 св. 292 262 (б). 271 11 св. Витебск. губ. и увзда Витебск. губ., Ленельск. увзда. 279 6 сн. трейцхою трейцсю. 298 13 сн. вочн в'очн. 302 12 св. по сниму по сениму. 306 11 сн. ўло ўсю. в " сваю свою. 315 13 св. Выжейск. Вилейск. 317 14 сн. наваго нового. 321 2 св. рэчанька рэчаньки. 322 12 св. рэчанька ночуваци ночуваци. 335 21 сн. даячиненька даяўчиненька. 337 11 св. галье голье. 341 послё 9 стр. св. пропущ.: Зап. учен. Слуц. гимн. г. Копаць. 345 12 св. оттудажь залений залений. 346 1 сн. до свой до своей. 367 14 сн. безъ сястрипъ безъ сястрицы. 368 1 св. жова жана. 370 1 св. жана кана. 371 15 сн. Зап. В. П. Окляренко войго. 385 6 сн. малойцы корчык. 366 9 св. жона жана. 376 17 св. жа на. 377 16 св. жана кара. 378 17 св. жана кара. 379 бе св. жона жана. 370 ст. жова жана. 371 16 св. свонго свойто. 372 17 св. жа на. 373 1 св. жова жана. 374 св. безь сястринь бана. Л. П. Скляренко. 375 17 св. жа на. 376 св. жона жана. 377 св. жа на. 378 св. корчими корчык. 379 св. корчими корчык. 370 св. жона жана. 371 св. жараци корчык. 371 св. корчими корчык. 372 ст. свер. зъ дорога зъ дороги. 373 св. бой прышаў ой прышоў. 434 св. би прышаў ой прышоў. 435 св. бой прышаў обниманць.	234	11 0	B.	обал	
244 10 св. Тотина Татиня. 245 6 св. 261 261 (а). 250 17 св. руковочки рукавочки. 258 8 сн. шановала шановала. 262 15 св. 292 262 (б). 271 11 св. Витебск. губ. и увзда 279 6 сн. трейцхою трейцею. 298 13 сн. вочи в'очн. 302 12 св. по синиму по синяму. 306 11 сн. ўхо ўсю. 28 " сваю свою. 315 13 св. Вижейск. Вилейск. 317 14 сн. наваго нового. 321 2 св. рвчанька рвчаньки. 322 13 сн. дзячиненька рячаньки. 333 2 сн. дзячиненька дзяучиненька. 331 1 св. галье голье. 341 послё 9 стр. св. пропущ.: Зап. учен. Слуд. гимн. г. Копаць. 345 12 св. оттудажъ нот «Опита» Дмитріева. 347 4 св. Зялений Зялёний. 347 4 св. Зялений Зялёний. 357 10 сн. подъ вонцемъ подъ оконцемъ. 364 1 сн. до свой до своей. 366 14 сн. безъ састрипъ безъ састрицы. 371 15 сн. зап. В. П. Окляренко зап. Л. П. Скляренко. 373 1 св. жовачку колочку. 375 17 св. жа на. 379 6 св. жона жана. 386 9 св. корачку 376 17 св. жа на. 377 16 св. обонго свойго. 385 6 сн. малойцы молейцы. 386 9 св. корачку устань, устань. 379 4 св. борчими корчим. 412 5 св. Потоптала Потоптала. 386 9 св. корчим корчим. 412 5 св. Потоптала Потоптала. 423 4 св. ўчтань, ўчтань ўстань, ўстань. 370 сн. волёй валей. 371 10 сн. волёй валей. 372 10 сн. волёй валей. 373 2 св. якь ударьў якь ударыў. 374 33 2 св. обинмыць обинманць.	236	12 (CB.	малойцы	молойцы.
245 6 св. 261 261 (а). 250 17 св. руковочки рукавочки. 258 8 сн. шановала шановала. 262 15 св. 292 262 (б). 271 11 св. Витебск. губ. и увзда Витебск. губ., Ленельск. увзда. 279 6 сн. трейцхою трейцею. 298 13 сн. вочн вочн вочн. 302 12 св. по синиму по синиму. 306 11 сн. ўло уско. 3 " свар свою. 315 13 св. Вижейск. Вилейск. 317 14 сн. наваго нового. 321 2 св. рвчанька рвчаньки. 329 13 сн. з84 385. 331 2 сн. почуваци ночуваци. 335 21 сн. даячиненька даяўчиненька. 337 11 св. галье голье. 341 поскв 9 стр. св. пропущ.: Зап. учен. Слуд. гими. г. Копаць. 341 поскв 9 стр. св. пропуш.: Зап. учен. Слуд. гими. г. Копаць. 347 4 св. Зяленый Зялёный. 357 10 сн. подъ концемъ нодъ оконцемъ. 364 1 сн. до свой до своей. 365 14 сн. безъ састринъ безъ састрицы. 371 15 сн. Зап. В. П. Окляренко 373 1 св. колачку колочку. 375 17 св. жв. на. 379 6 св. жона жана. 36 св. кона жана. 379 6 св. жона жана. 36 св. прочими корчми. 370 св. жона жана. 371 св. жа на. 372 св. прочими корчми. 373 1 св. колачку колочку. 375 17 св. жв. на. 379 6 св. жона жана. 379 6 св. жона жана. 379 6 св. корчими корчми. 386 9 св. корчими корчми. 386 9 св. корчими корчми. 370 ст. вотй валей. 371 16 св. хаваци ховаци. 371 17 св. жв. утань устань. 372 17 св. жъ ударыў. 373 11 св. каваци коваци. 374 св. якъ ударьў ой прышоў. 375 17 св. якъ ударыў. 376 прышоў. 377 17 св. жъ ударыў. 378 11 св. обенимыць обениманць.	242	16	CB.	Орелъ	Орожъ.
250 17 св. руковочки пановала пановала. 262 15 св. 292 262 (б). 271 11 св. Внтебск. губ. и увзда Витебск. губ., Ленельск. увзда. 279 6 сн. трейцхою трейцею. 298 13 сн. вочн вочн. 302 12 св. по снивму по снияму. 306 11 сн. ўло ўск. """ сваю свою. 315 13 св. Выжейск. Внлейск. 317 14 сн. наваго нового. 321 2 св. рвчанька рвчаньки. 329 13 сн. ав4 385. 331 2 сн. даячиненька даяучиненька. 337 11 св. галье голье. 341 после 9 стр. св. пропуп.: Зап. учен. Слуд. гимн. г. Копаць. 345 12 св. оттудажь наз «Опита» Дмитріева. 347 4 св. Зялений Зялений. 357 10 сн. подъ вонцемь подъ оконцемь. 364 1 сн. до свой до своей. 367 14 сн. до свой до своей. 367 14 сн. безъ сястринь безъ сястрицы. 371 15 сн. Зап. В. П. Окляренко 373 1 св. жа на. 379 6 св. жона жана. 379 6 св. жона жана. 386 9 св. корчими корчим. 387 11 св. каваци корчим. 388 6 сн. маюйцы молейцы. 388 11 св. карчины устань, ўстань. 389 11 св. карчины устань. 380 11 св. карчины устань. 381 11 св. караци корчим. 381 11 св. караци корчим. 382 18 св. футань, ўчтань ўстань. 383 2 св. якь ударьў макь ударыў. 384 3 сн. обнимиць обниманць.	244	10	CB.	Тотлина	Татлиня.
258 8 сн. шановала шановала. 262 15 св. 292 262 (б). 271 11 св. Витебск. губ. и увзда трейцею. 279 6 сн. трейцхою трейцею. 298 13 сн. вочн в'очн. 302 12 св. по синиму по синиму. 306 11 сн. ўло ўсю. 28 " сваю свою. 315 13 св. Вижейск. 317 14 сн. наваго нового. 321 2 св. рвчанька рвчаньки. 329 13 сн. 384 385. 331 2 сн. почуваци ночуваци. 335 21 сн. данчиненька дзяўчиненька. 337 11 св. галье голье. 341 нослів 9 стр. св. пропуш.: Зап. учен. Слуц. гимн. г. Копаць. 345 12 св. оттудажь изъ «Опыта» Динтріева. 347 4 св. Заленый Зялёный. 357 10 сн. подъ концемъ подъ оконцемъ. 364 1 сн. до свой до своей. 367 14 ск. безъ сястриців безъ сястрицы. 371 15 сн. Зап. В. П. Окляренко зап. Л. П. Скляренко. 373 1 св. колачку колочку. 375 17 св. жа на. 379 6 св. жона жана. 379 6 св. жона жана. 379 6 св. жона жана. 370 св. борчими коручмы. 371 15 св. Потоптала Потоптала. 423 4 св. бручань учтань ўстань, устань. 342 14 св. 2 ст. свер. зъ дорога зъ дороги. 431 11 св. хаваци ховаци. 384 2 св. якъ ударьў якъ ударыў. 434 3 св. обнимирь обниманць.	245	6	CB.	261	261 (a).
262 15 св. 292 262 (б). 271 11 св. Внтебск. губ. и увзда Витебск. губ., Ленельск. увзда. 279 6 сн. трейцхою трейцю. 298 13 св. вочи в'очи. 302 12 св. по сниму по снему. 306 11 сн. ўло ўсю. 2 " сваю свою. 315 13 св. Вижейск. Внлейск. 317 14 св. наваго нового. 321 2 св. рфчанька рфчаньки. 329 13 сн. дячиненька дязучненька. 331 2 св. почуваци ночуваци. 335 21 сн. дячиненька дязучненька. 337 11 св. галье голье. 341 носле 9 стр. св. пропуш.: Зап. учен. Слуд. гимн. г. Копаць. 445 12 св. оттудажъ наб двитейва. 347 4 св. Зяленый Зялёный. 357 10 св. подъ концемъ подъ оконцемъ. 364 1 сн. до свой до своей. 367 14 св. безъ сястрипъ безъ сястрицы. 371 15 св. жа на. 379 6 св. жона жана. 379 6 св. жона жана. 379 6 св. жона жана. 379 6 св. корчим ногойцы. 385 6 ся. малойцы могойцы. 386 9 св. корчим ногойцы. 386 9 св. корчим ногойцы. 387 11 св. хаваци корчим. 412 1 св. ой прышаў ой прышоў. 431 11 св. хаваци ховаци. 336 2 св. якъ ударыў. 437 3 св. обнимиць обниманць.	250	17	CB.	руковочки	рукавочки.
271 11 св. Витебск. губ. и увзда 279 6 сн. трейцхою трейцкою трейцею. 298 13 сн. вочн в'очи. 302 12 св. по синиму по синиму. 306 11 сн. ўхо ўсю. в ж сваю свою. 315 13 св. вижейск. Вихейск. 317 14 сн. наваго нового. 321 2 св. рвчанька рвчаньки. 329 13 св. 384 385. 331 2 сн. почуваци ночуваци. 335 21 сн. даячиненька дзяўчиненька. 337 11 св. галье голье. 341 послё 9 стр. св. пропуш.: Зап. учен. Слуц. гими. г. Копаць. 345 12 св. оттудажь изъ «Опыта» Дмитріева. 347 4 св. Зяленый Зялёный. 357 10 св. подъ концемъ подъ оконцемъ. 364 1 сн. до свой до своей. 367 14 сн. безъ сястрины безъ сястрицы. 371 15 св. зап. В. П. Окляренко зап. Л. П. Скляренко. 373 1 св. колачку колочку. 375 17 св. жа на. 379 6 св. жона жана. 379 6 св. жона жана. 379 6 св. жона жана. 386 9 св. корчими молейцы. 386 9 св. корчими корчим. 412 5 св. Потоптала Потоптала. 423 4 св. ўчтань, ўчтань ўстань. 424 4 св. бальй зарога зъ дороги. 431 11 св. хаваци кораци. 362 14 св. ой прышаў ой прышоў. 433 2 св. якъ ударыў якъ ударыў. 434 3 сн. обнимиць обниманць.	258	8 (CH.	шановала	шановала.
279 6 сн. трейцхою трейцею. 298 13 сн. вочн в'очн. 302 12 св. по синиму по синиму. 306 11 сн. ўло ўсю. * " сваю свою. 315 13 св. Вижейск. Вилейск. 317 14 сн. наваго нового. 321 2 св. рачанька рачаньки. 329 13 сн. 384 385. 331 2 сн. почуваци ночуваци. 335 21 сн. даячиненька даяучиненька. 337 11 св. галье голье. 341 поска 9 стр. св. пропущ.: Зап. учен. Слуц. гими. г. Копаць. 345 12 св. оттудажь наз «Опыта» Дмитріева. 346 1 сн. до свой до своей. 367 10 сн. подъ концемъ нодъ оконцемъ. 364 1 сн. до свой до своей. 367 14 сн. до свой до своей. 367 14 сн. Зап. В. П. Окляренко 371 15 сн. Зап. В. П. Окляренко 373 1 св. колачку колочку. 376 17 св. жа на. 379 6 св. жона жана. * 16 св. своиго свойго. 385 6 сн. малойцы молойцы. 386 9 св. корчым корчым. 412 5 св. Цотоптала Потоптала. 423 4 св. ўчтань, ўчтань ўстань, ўстань. 424 4 св. закь ударьў якь ударыў. 434 3 сн. обнимиць обниманць.	262	15	CB.	292	262 (6).
279 6 сн. трейцхою трейцею. 298 13 сн. вочн в'очн. 302 12 св. по синиму по синиму. 306 11 сн. ўло ўсю. * " сваю свою. 315 13 св. Вижейск. Вилейск. 317 14 сн. наваго нового. 321 2 св. рачанька рачаньки. 329 13 сн. 384 385. 331 2 сн. почуваци ночуваци. 335 21 сн. даячиненька даяучиненька. 337 11 св. галье голье. 341 поска 9 стр. св. пропущ.: Зап. учен. Слуц. гими. г. Копаць. 345 12 св. оттудажь наз «Опыта» Дмитріева. 346 1 сн. до свой до своей. 367 10 сн. подъ концемъ нодъ оконцемъ. 364 1 сн. до свой до своей. 367 14 сн. до свой до своей. 367 14 сн. Зап. В. П. Окляренко 371 15 сн. Зап. В. П. Окляренко 373 1 св. колачку колочку. 376 17 св. жа на. 379 6 св. жона жана. * 16 св. своиго свойго. 385 6 сн. малойцы молойцы. 386 9 св. корчым корчым. 412 5 св. Цотоптала Потоптала. 423 4 св. ўчтань, ўчтань ўстань, ўстань. 424 4 св. закь ударьў якь ударыў. 434 3 сн. обнимиць обниманць.	271	11 0	B.	Витебск. губ. и увзда	Витебск. губ., Лепельск. увзда.
302 12 св. по сниму по сниму. 306 11 сн. ўло ўсю. * " сваю свою. 315 13 св. Вижейск. Вилейск. 317 14 сн. наваго нового. 321 2 св. рёчанька рёчаньки. 329 13 сн. 384 385. 331 2 сн. почуваци ночуваци. 335 21 сн. дзячиненька дзяучиненька. 337 11 св. галье голье. 341 послё 9 стр. св. пропущ.: Зап. учен. Слуц. гимн. г. Копаць. 445 12 св. оттудажь нэж «Опита» Дмитріева. 347 4 св. Заленый Зялёный. 357 10 сн. подъ концемъ нодъ оконцемъ. 364 1 сн. до свой до своей. 663 14 сн. безъ сястрипъ безъ сястрицы. 371 15 сн. Зап. В. П. Окляренко 373 1 св. колачку колочку. 375 17 св. жв на. ** 16 св. кона жана. ** 16 св. кона жана. ** 16 св. свонго свойто. 386 9 св. корчими корчим. 412 5 св. Потоптала Потоптала. 423 4 св. ўчтань, ўчтань ўстань. 424 4 св. учтань, ўчтань ўстань, ўстань. 425 14 св. 2 ст. свер. зъ дорога зъ дороги. 431 11 св. каваци. ** 10 сн. волёй карац. ** 2 св. якъ ударьў якъ ударьў. 434 3 сн. обнимць	279	6 0	CH.	трейцхою	
306 11 сн. ўло ўсю. 316 13 св. Вижейск. Вилейск. 317 14 сн. наваго нового. 321 2 св. річанька річаньки. 329 13 сн. 384 385. 331 2 сн. ночуваци ночуваци. 335 21 си. дяячиненька дяяўчненька. 337 11 св. галье голье. 341 нослів 9 стр. св. пропущ.: Зап. учен. Слуц. гимн. г. Копаць. 345 12 св. оттудажь наъ «Опыта» Дмитріева. 347 4 св. Заленый Зялёный. 357 10 сн. нодъ концемъ подъ оконцемъ. 364 1 сн. до свой до своей. 367 14 сн. безъ сястринів безъ сястрицы. 371 15 сн. Зап. В. П. Окляренко Зап. Л. П. Скляренко. 373 1 св. колачку колочку. 375 17 св. жа на. 379 6 св. жона жана. 386 9 св. корчими колочку. 386 9 св. корчими корчим. 386 9 св. корчими корчим. 412 5 св. Потоптала Потоптала. 423 4 св. ўчтань, ўчтань ўстань. 310 св. волій валей. 310 св. волій валей. 311 св. каваци ховаци. 311 св. каваци ховаци. 312 св. якъ ударьў якъ ударыў. 313 св. обнимиць обнимаць.	298	13 (CH.	вочи	в'очи.
315 13 св. Вижейск. Вилейск. 317 14 сн. наваго нового. 321 2 св. рѣчанька рѣчаньки. 329 13 сн. 384 385. 331 2 сн. почуваци ночуваци. 335 21 сн. дзячиненька дзяўчиненька. 337 11 св. галье голье. 341 послѣ 9 стр. св. пропущ.: Зап. учен. Слуц. гими. г. Копаць. 345 12 св. оттудажь нзъ «Опыта» Дмитріева. 347 4 св. Зяленый Зялёный. 357 10 сн. подъ концемъ подъ оконцемъ. 364 1 сн. до свой до своей. 367 14 сн. безъ сястрипъ безъ сястрицы. 371 15 сн. Зап. В. П. Окляренко колочку. 375 17 св. жа на. 379 6 св. жона жана. 370 6 св. жона жана. 371 св. свонго свойго. 385 6 сн. малойцы молейцы. 386 9 св. корчими корчмы. 412 5 св. Потоптала Потоптала. 423 4 св. ўчтань, ўчтань ўстань. 35 дороги. 431 11 св. хаваци ховаци. 36 10 сн. волѣй валей. 432 18 св. ой прышаў ой прышоў. 433 2 св. якъ ударьў якъ ударыў. 434 3 сн. обнимиць	302	12 (B.	по синиму	по синяму.
315 13 св. Вижейск. Видейск. 317 14 сн. наваго нового. 321 2 св. рѣчанька рѣчаньки. 329 13 сн. 384 385. 331 2 сн. почуваци ночуваци. 335 21 сн. дячиненька дяяўчиненька. 337 11 св. галье голье. 341 послё 9 стр. св. пропущ.: Зап. учен. Слуц. гимн. г. Копаць. 345 12 св. оттудажъ наъ «Опита» Дмитріева. 347 4 св. Зяленый Зялёный. 357 10 сн. подъ вонцемъ нодъ оконцемъ. 364 1 сн. до свой до своей. 367 14 сн. безъ сястрипъ безъ сястрицы. 371 15 сн. Зап. В. П. Окляренко Зап. Л. П. Скляренко. 373 1 св. колачку колочку. 375 17 св. жа на. 379 6 св. жона жана. 379 6 св. жона жана. 379 6 св. жона кана. 379 6 св. корчими корчмы. 412 5 св. Потоптала Потоптала. 423 4 св. учтань, ўчтань устань, ўстань. 425 14 св. 2 ст. свер. зъ дорога зъ дороги. 431 11 св. хаваци ховаци. 3 10 сн. волёй валей. 432 18 св. ой прышаў ой прышоў. 433 2 св. якъ ударьў якъ ударыў. 434 3 сн. обнимиць	306	11 0	ЭН.	Ĭ1 0	ўсю.
317 14 сн. наваго нового. 321 2 св. рѣчанька рѣчаньки. 329 13 сн. 384 385. 331 2 сн. почуваци ночуваци. 335 21 сн. даячиненька даяўчиненька. 337 11 св. галье голье. 341 послё 9 стр. св. пропущ.: Зап. учен. Слуц. гимн. г. Копаць. 345 12 св. оттудажъ наъ «Опита» Дмитріева. 347 4 св. Залений Зялёний. 357 10 сн. подъ воонцемъ подъ оконцемъ. 364 1 сн. до свой до своей. 367 14 сн. безъ сястрипъ безъ сястрици. 371 15 сн. Зап. В. П. Окляренко Зап. Л. П. Скляренко. 373 1 св. колачку колочку. 375 17 св. жа на. 379 6 св. жона жана. 379 6 св. жона жана. 379 6 св. жона кана. 379 6 св. корчины корчим. 386 9 св. корчины корчим. 412 5 св. Потоптала Потоптала. 423 4 св. учтань, ўчтань ўстань, ўстань. 425 14 св. 2 ст. свер. зъ дорога зъ дороги. 431 11 св. хаваци ховаци. 3 10 сн. волёй валей. 432 18 св. ой прышаў ой прышоў. 433 2 св. якъ ударьў якъ ударыў. 434 3 сн. обнимиць))		сваю	свою.
321 2 св. рѣчанька рѣчаньки. 329 13 сн. 384 385. 331 2 сн. почуваци ночуваци. 335 21 сн. дзячиненька дзяўчиненька. 337 11 св. галье голье. 341 нослѣ 9 стр. св. пропущ.: Зап. учен. Слуц. гимн. г. Копаць. 345 12 св. оттудажъ изъ «Опыта» Дмитріева. 347 4 св. Зяленый Зялёный. 357 10 сн. подъ концемъ подъ оконцемъ. 364 1 сн. до свой до своей. 367 14 сн. безъ сястрипѣ безъ сястрицы. 371 15 сн. Зап. В. П. Окляренко Зап. Л. П. Скляренко. 373 1 св. колачку колочку. 375 17 св. жа на. 379 6 св. жона жана. 386 9 св. свонго свойго. 385 6 сн. малойцы молейцы. 386 9 св. корчимы корчмы. 412 5 св. Потоптала Потоптала. 423 4 св. ўчтань, ўчтань ўстань, ўстань. 424 4 св. ўчтань, ўчтань ўстань, ўстань. 425 14 св. 2 ст. свер. зъ дорога зъ дороги. 431 11 св. хаваци ховаци. 385 9 св. якъ ударьў якъ ударыў. 436 2 св. якъ ударьў якъ ударыў. 437 2 св. якъ ударьў якъ ударыў.	315	13 (CB.	Вижейск.	Вилейск.
329 13 сн. 384 385. 331 2 сн. почуваци ночуваци. 335 21 сн. даячиненька дзяўчиненька. 337 11 св. галье голье. 341 нослё 9 стр. св. пропуш.: Зап. учен. Слуц. гимн. г. Копаць. 345 12 св. оттудажъ наъ «Опыта» Дмитріева. 347 4 св. Зяленый Зялёный. 357 10 сн. подъ концемъ нодъ оконцемъ. 364 1 сн. до свой до своей. 367 14 сн. безъ сястрипё безъ сястрицы. 371 15 сн. Зап. В. П. Окляренко Зап. Л. П. Скляренко. 373 1 св. колачку колочку. 375 17 св. жа на. 379 6 св. жона жана. 386 9 св. корчимы корчы. 386 9 св. корчимы корчы. 412 5 св. Потоптала Потоптала. 423 4 св. ўчтань, ўчтань ўстань. 424 4 св. ўчтань, ўчтань ўстань. 425 14 св. 2 ст. свер. зъ дорога зъ дороги. 431 11 св. хаваци ховаци. 382 18 св. ой прышаў ой прышоў. 433 2 св. якъ ударьў явъ ударыў. 434 3 сн. обнимиць	317	14	CH.	наваго	нового.
331 2 сн. почуваци ночуваци. 335 21 сн. дзячиненька дзяўчиненька. 337 11 св. галье голье. 341 поскі 9 стр. св. пропуш.: Зап. учен. Слуц. гими. г. Копаць. 345 12 св. оттудажь изъ «Опыта» Дмитрієва. 347 4 св. Зяленый Зялёный. 357 10 сн. подъ вонцемъ подъ овонцемъ. 364 1 сн. до свой до своей. 367 14 сн. безъ сястрипів безъ сястрици. 371 15 сн. Зап. В. П. Окляренко Зап. Л. П. Скляренко. 373 1 св. колачку волочку. 375 17 св. жа на. 379 6 св. жона жана. 386 9 св. корчими корчим. 386 9 св. корчими корчим. 412 5 св. Потоптала Потоптала. 423 4 св. ўчтань, ўчтань ўстань, ўстань. 424 4 св. ўчтань, ўчтань ўстань, ўстань. 425 14 св. 2 ст. свер. зъ дорога зъ дороги. 431 11 св. хаваци ховаци. 386 9 св. якъ ударьў якъ ударыў. 436 2 св. якъ ударьў якъ ударыў. 437 2 св. якъ ударьў якъ ударыў. 438 2 св. якъ ударьў якъ ударыў. 439 3 сн. обнимиць	321	2 (CB.	ръчанька	ръчаньки.
335 21 сн. дзячиненька дзяўчиненька. 337 11 св. галье голье. 341 послё 9 стр. св. пропущ.: Зап. учен. Слуц. гимн. г. Копаць. 345 12 св. оттудажъ изъ «Опыта» Дмитріева. 347 4 св. Зяленый Зялёный. 357 10 сн. подъ концемъ подъ оконцемъ. 364 1 сн. до свой до своей. 367 14 сн. безъ сястрипё безъ сястрицы. 371 15 сн. Зап. В. П. Окляренко Зап. Л. П. Скляренко. 373 1 св. колачку колочку. 375 17 св. жа на. 379 6 св. жона жана. 379 6 св. жона безъ свойго. 385 6 сн. малойцы молейцы. 386 9 св. корчимы ворчым. 412 5 св. Потоптала Потоптала. 423 4 св. ўчтань, ўчтань ўстань. 424 14 св. 2 ст. свер. зъ дорога зъ дороги. 431 11 св. хаваци ховаци. 386 10 сн. волёй валей. 432 18 св. ой прышаў ой прышоў. 433 2 св. якъ ударьў якъ ударыў. 434 3 сн. обнимиць	329	13	CH.	384	385.
337 11 св. галье голье. 341 после 9 стр. св. пропущ.: Зап. учен. Слуц. гимн. г. Копаць. 345 12 св. оттудажъ наъ «Опыта» Дмитріева. 347 4 св. Зяленый Зялёный. 357 10 сн. подъ концемъ подъ оконцемъ. 364 1 сн. до свой до своей. 367 14 сн. безъ сястрипв безъ сястрицы. 371 15 сн. Зап. В. П. Окляренко Зап. Л. П. Скляренко. 373 1 св. колачку колочку. 375 17 св. жа на. 379 6 св. жона жана. 379 6 св. жона кана. 385 6 сн. малойцы молойцы. 386 9 св. корчимы корчмы. 412 5 св. Потоптала Потоптала. 423 4 св. ўчтань, ўчтань ўстань, ўстань. 424 11 св. хаваци ховаци. 386 10 сн. волей валей. 387 10 сн. волей валей. 388 2 св. якъ ударьў якъ ударыў. 438 2 св. якъ ударьў якъ ударыў.	331	2 (CH.	почуваци	ночуваци.
341 после 9 стр. св. пропущ.: Зап. учен. Слуц. гимн. г. Копаць. 345 12 св. оттудажъ изъ «Опыта» Дмитріева. 347 4 св. Зяленый Зялёный. 357 10 сн. подъ вонцемъ подъ оконцемъ. 364 1 сн. до свой до своей. 367 14 сн. безъ сястрипъ безъ сястрицы. 371 15 сн. Зап. В. П. Окляренко Зап. Л. П. Скляренко. 373 1 св. колачку колочку. 375 17 св. жа на. 379 6 св. жона жана. 379 6 св. жона безъ сястрицы. 385 6 сн. малойцы молойцы. 386 9 св. корчимы корчмы. 412 5 св. Цотоптала Потоптала. 423 4 св. ўчтань, ўчтань ўстань, ўстань. 424 11 св. хаваци ховаци. 386 10 сн. волёй валей. 387 11 св. хаваци ховаци. 388 11 св. об прышаў ой прышоў. 388 2 св. якъ ударьў якъ ударыў. 388 3 сн. обнимиць	335	21	CH.	дзячинонька	дзяўчиненька.
345 12 св. оттудажь нэь «Опыта» Дмитріева. 347 4 св. Зяленый Зяленый. 357 10 сн. подъ вонцемъ подъ оконцемъ. 364 1 сн. до свой до своей. 367 14 сн. безъ сястрипъ безъ сястрицы. 371 15 сн. Зап. В. П. Окляренко Зап. Л. П. Скляренко. 373 1 св. колачку колочку. 375 17 св. жа на. 379 6 св. жона жана. » 16 св. своиго свойго. 385 6 сн. малойцы молойцы. 386 9 св. корчимы потоптала. 412 5 св. Потоптала Потоптала. 423 4 св. ўчтань, ўчтань ўстань, ўстань. 425 14 св. 2 ст. свер. зъ дорога зъ дороги. 431 11 св. каваци коваци. » 10 сн. вольй валей. 432 18 св. ой прышаў ой прышоў. 434 3 сн.	337	11 0	CB.	raile .	roabe.
347 4 св. Зяленый Зялёный. 357 10 сн. подъ вонцемъ подъ оконцемъ. 364 1 сн. до свой до своей. 367 14 сн. безъ сястрипъ безъ сястрицы. 371 15 сн. Зап. В. П. Окляренко Зап. Л. П. Скляренко. 373 1 св. колачку колочку. 375 17 св. жа на. 379 6 св. жона жана. » 16 св. своиго свойго. 385 6 сн. малойцы молейцы. 386 9 св. корчимы корчим. 412 5 св. Цотоптала Потоптала. 423 4 св. ўчтань, ўчтань ўстань, ўстань. 425 14 св. 2 ст. свер. зъ дорога зъ дороги. 431 11 св. хаваци ховаци. » 10 сн. вольй валей. 432 18 св. ой прышаў ой прышоў. 433 2 св. якъ ударьў якъ ударыў. 434 3 сн. обнимиць обниманць.	341	посит	9	стр. св. пропущ.: Зап. уч	ен. Слуц. гимн. г. Копаць.
347 4 св. Зяленый Зялёный. 357 10 сн. подъ вонцемъ подъ оконцемъ. 364 1 сн. до свой до своей. 367 14 сн. безъ сястрипъ безъ сястрицы. 371 15 сн. Зап. В. П. Окляренко Зап. Л. П. Скляренко. 373 1 св. колачку колочку. 375 17 св. жа на. 379 6 св. жона жана. » 16 св. своиго свойго. 385 6 сн. малойцы молейцы. 386 9 св. корчимы корчим. 412 5 св. Цотоптала Потоптала. 423 4 св. ўчтань, ўчтань ўстань, ўстань. 425 14 св. 2 ст. свер. зъ дорога зъ дороги. 431 11 св. хаваци ховаци. » 10 сн. вольй валей. 432 18 св. ой прышаў ой прышоў. 433 2 св. якъ ударьў якъ ударыў. 434 3 сн. обнимиць обниманць.	345	12	CB.	оттудажь	нзъ «Опыта» Дмитріева.
364 1 сн. до свой до своей. 367 14 сн. безъ сястрипъ безъ сястрицы. 371 15 сн. Зап. В. П. Окляренко Зап. Л. П. Скляренко. 373 1 св. колачку колочку. 375 17 св. жа на. 379 6 св. жона жана. » 16 св. своиго свойго. 385 6 сн. малойцы молойцы. 386 9 св. корчимы корчим. 412 5 св. Цотоптала Потоптала. 423 4 св. ўчтань, ўчтань ўстань, ўстань. 425 14 св. 2 ст. свер. зъ дорога зъ дороги. 431 11 св. хаваци ховаци. » 10 сн. вольй валей. 432 18 св. ой прышаў ой прышоў. 433 2 св. якъ ударьў якъ ударыў. 434 3 сн. обнимиць обниманць.	347	4	CB.	Заленый	
367 14 сн. безъ сястрипъ безъ сястрицы. 371 15 сн. Зап. В. П. Окляренко Зап. Л. П. Скляренко. 373 1 св. колачку колочку. 375 17 св. жа на. 379 6 св. жона жана. » 16 св. своиго свойго. 385 6 сн. малойцы корчим. 386 9 св. корчимы корчим. 412 5 св. Цотоптала Потоптала. 423 4 св. ўчтань, ўчтань ўстань, ўстань. 425 14 св. 2 ст. свер. зъ дорога зъ дороги. 431 11 св. хаваци ховаци. » 10 сн. вольй валей. 432 18 св. ой прышаў ой прышоў. 433 2 св. якъ ударьў якъ ударыў. 434 3 сн. обнимиць обниманць.	357	10	CH.	подъ концемъ	подъ оконцемъ.
371 15 сн. Зап. В. П. Окляренко Зап. Л. П. Скляренко. 373 1 св. колачку колочку. 375 17 св. жа на. 379 6 св. жона жана.	364	1 (CH.	до свой	до своей.
373 1 св. колачку колочку. 375 17 св. жа на. 379 6 св. жона жана. " 16 св. своиго свойго. 385 6 сн. малойцы молойцы. 386 9 св. корчими корчим. 412 5 св. Цотоптала Потоптала. 423 4 св. ўчтань, ўчтань ўстань, ўстань. 425 14 св. 2 ст. свер. зъ дорога зъ дороги. 431 11 св. хаваци ховаци. " 10 сн. вольй валей. 432 18 св. ой прышаў ой прышоў. 433 2 св. якъ ударьў якъ ударыў. 434 3 сн. обнимиць обниманць.	367	14	CH.		безъ сястрицы.
375 17 св. жа на. 379 6 св. жона жана. » 16 св. своиго свойго. 385 6 сн. малойцы молойцы. 386 9 св. корчимы корчиы. 412 5 св. Цотоптала Потоптала. 423 4 св. ўчтань, ўчтань ўстань, ўстань. 425 14 св. 2 ст. свер. зъ дорога зъ дороги. 431 11 св. хаваци ховаци. » 10 сн. вольй валей. 432 18 св. ой прышаў ой прышоў. 433 2 св. якъ ударьў якъ ударыў. 434 3 сн. обнимиць обниманць.	371	15	CH.	Зап. В. П. Окляренко	Зап. Л. П. Скляренко.
379 6 св. жона жана. » 16 св. своиго свойго. 385 6 сн. малойцы молейцы. 386 9 св. корчими корчим. 412 5 св. Цотоптала Потоптала. 423 4 св. ўчтань, ўчтань ўстань, ўстань. 425 14 св. 2 ст. свер. зъ дорога зъ дороги. 431 11 св. хаваци ховаци. » 10 сн. вольй валей. 432 18 св. ой прышаў ой прышоў. 433 2 св. якъ ударьў якъ ударыў. 434 3 сн. обнимиць обниманць.	373	1 (CB.	колачку	колочку.
» 16 св. своиго свойго. 385 6 сн. малойцы молойцы. 386 9 св. корчими корчим. 412 5 св. Цотоптала Потоптала. 423 4 св. ўчтань, ўчтань ўстань, ўстань. 425 14 св. 2 ст. свер. зъ дорога зъ дороги. 431 11 св. хаваци ховаци. » 10 сн. вольй валей. 432 18 св. ой прышаў ой прышоў. 433 2 св. якъ ударьў якъ ударыў. 434 3 сн. обнимиць обниманць.	375	17	CB.	жа	на.
385 6 сн. малойцы молойцы. 386 9 св. корчими корчим. 412 5 св. Цотоптала Потоптала. 423 4 св. ўчтань, ўчтань ўстань, ўстань. 425 14 св. 2 ст. свер. зъ дорога зъ дороги. 431 11 св. хаваци ховаци. в 10 сн. вольй валей. 432 18 св. ой прышаў ой прышоў. 433 2 св. якъ ударьў якъ ударыў. 434 3 сн. обнимиць обниманць.	379	6	CB.	жона	жана.
386 9 св. корчим корчим. 412 5 св. Цотоптала Потоптала. 423 4 св. ўчтань, ўчтань ўстань, ўстань. 425 14 св. 2 ст. свер. зъ дорога зъ дороги. 431 11 св. хаваци ховаци. в 10 сн. волей валей. 432 18 св. ой прышаў ой прышоў. 433 2 св. якъ ударьў якъ ударыў. 434 3 сн. обнимиць обниманць.	20	16	CB.	своиго	свойго.
412 5 св. Цотоптала Потоптала. 423 4 св. ўчтань, ўчтань ўстань, ўстань. 425 14 св. 2 ст. свер. зъ дорога зъ дороги. 431 11 св. хаваци ховаци. в 10 сн. вольй валей. 432 18 св. ой прышаў ой прышоў. 433 2 св. якъ ударьў якъ ударыў. 434 3 сн. обнимиць обниманць.	385	6	CH.	м ето вия ∕	молойцы.
423 4 св. ўчтань, ўчтань ўстань, ўстань. 425 14 св. 2 ст. свер. зъ дорога зъ дороги. 431 11 св. хавацн ховаци. в 10 сн. вольй валей. 432 18 св. ой прышаў ой прышоў. 433 2 св. якъ ударьў якъ ударыў. 434 3 сн. обнимиць обниманць.	3 86	9 (CB.	корлини	корчмы.
425 14 св. 2 ст. свер. зъ дорога зъ дороги. 431 11 св. хаваци ховаци. 3 10 сн. волей валей. 432 18 св. ой прышаў ой прышоў. 433 2 св. якъ ударьў якъ ударыў. 434 3 сн. обнимиць обниманць.	412	5 (CB.		
431 11 св. хаваци ховаци. » 10 сн. волей валей. 432 18 св. ой прышаў ой прышоў. 433 2 св. якъ ударьў якъ ударыў. 434 3 сн. обнимиць обниманць.	-	4 (CB.		ўстань, ўстань.
 10 сн. волей валей. 432 18 св. ой прышаў ой прышоў. 433 2 св. якъ ударьў якъ ударыў. 434 3 сн. обнимиць обниманць. 					=
432 18 св. ой прышаў ой прышоў. 433 2 св. якъ ударьў якъ ударыў. 434 3 сн. обнимиць обниманць.	431				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
433 2 св. якъ ударьў якъ ударыў. 434 3 сн. обнимиць обниманць.					
434 3 сн. обинмиць обинманць.					
III	434	3 (CH.	обнимиць	
					Ш

XXVI

Стран.	Строка.	Напечатано.	Слѣдуетъ.
439	14 св.	Всв записаны мною	Всв 3 записаны мною.
D	21 св.	прывхалы	пр ывхали.
447	15 сн.	дзвўвинонька	дзъўчинонька.
453	13 св.	Пропущено:	Записано мною.
454 ¹) 17 св.	голивичка	головочка.
458	6 сн.	дирогія	дорогія.
461	13 сн.	диця	дзиця.
»	14 св.	в иноградику	виноградзику.
476	16 cm.	обдымаюць	обнимаюць.
479	4 cB.	За шумълп дубровушки	Зашумъла дуброванька.
n	9 и 10 сн.	Заплакали молодушки	Зандакала молодушка.
491	18 св.	хайку	Хайку.
ນ	12 сн.	узъ̀зждцн	у зъѣзжджнцы .
496	11 сн.	въ Клебани	въ клебани.
5 06	13 сн.	празарыли	прызарыли.
W	7 сн.	ктефтро	облъзла.
5 06	5 сн.	regre	81\$ 31 8.
510	8 сн.	TO J L	Tamb.
511	13 св.	поцовымъ	поповымъ.
521	7 св.	кириатушки .	курпатушки.
530	1 сн.	комарохъ	скомарохъ.
54 8	9 сн.	двъвачки	дэввачки.
549	5 сн.	Андръй	Андрей.
554	4 cb.	сиребрывыя	сиребрыныя.

¹⁾ Ошибочно: 154.

ОТДЪЛЪ ПЕРВЫЙ.

ОВРЯДЫ, ОВРЯДОВЫЯ ПЪСНИ, ПОВЪРЬЯ И СУЕВЪРЬЯ.

обряды.

РОДИНЫ И КРЕСТИНЫ (КСЦИНЫ, ХРЕЗБИНЫ).

Витебской губерніи.

Женщина, почувствовавшая приближение родовъ, заблаговременно заботится прежде всего о томъ, чтобы, пока еще въ силахъ. приготовить все нужное для предстоящаго ей труднаго обстоятельства: теплую воду, мыло и проч. Когда же наступять — самые роды, то мужъ или старшій въ домѣ, узнающій объ этомъ прежде другихъ, подъ разными предлогами выпроваживаеть изъ дома семью, оставляя лишь тёхъ немногихъ изъ ея членовъ, въ помощи которыхъ можетъ быть крайняя нужда. Это объясняется темъ, что присутствіе каждаго посторонняго увеличиваеть вдвое тотъ опредъленный срокъ родильныхъ мукъ, которымъ, по убъжденію крестьянъ, родильница (родзиха) должна непремѣнно подвергаться. Если этоть срокъ, положимъ, будеть часъ, то, если въ родильной комнать во время родовъ будетъ, напримъръ, пять человѣкъ, — «родзихъ» пришлось бы промучиться пять лишнихъ часовъ, т. е. по часу за каждаго присутствующаго. Вошедшій же передъ самымъ выходомъ младенца заставляеть бѣдную «родзиху» еще вдвое мучиться. Во избъжание такой неприятной возможности, мъстомъ для родовъ избирается отхожая изба, но чаще всего баня, которую запирають какъ можно крепче, свидетелями же родильныхъ мукъ остаются только повивальная бабка и опытная молодуха. Мытье младенца бабка не начнетъ до тѣхъ поръ, пока отецъ не положитъ въ умывальное корыто нѣсколько серебряныхъ монетъ; бабка же съ своей стороны кладетъ туда обруштынъ» (янтарь), немного сала и вливаетъ нѣсколько капель водки. При этомъ наблюдается, чтобы обмываемое дитя лицомъ лежало къ западной или же сѣверной сторонѣ.

Обмытое такимъ образомъ и спеленатое дитя подносится бабкою къ отцу и матери, при чемъ имъ объявляется полъ новорожденнаго. Это объявленіе составляеть второй торжественный моменть задачи повивальной бабки въ родильномъ помещеніи. Въ это время она старается сказать что-нибудь къ похвалѣ новорожденнаго, въ родѣ слѣдующаго: «во ёнъ поскудничекъ — якей плюгавенькій! нихай ёнъ лѣпши ляжиць съ Христомъ!» Бабка поспѣшно беретъ дитя отъ родителей, еще не успѣвшихъ къ нему даже и присмотрѣться, и укладываетъ его, но только не въ колыбель; въ послѣднюю дитя кладется послѣ «хреста», равнымъ образомъ до этого времени на дитя не надѣвается рубашка.

Послѣ понесенныхъ трудовъ бабка на радостяхъ перепивается насколько хватаетъ силъ и разсыпается передъ своими собесѣдниками въ разсказахъ о своихъ повивальныхъ подвигахъ: «Хула́ 1) табѣ Божухна», говорить она, «ета ящо́ ничего, а во якъ я была у Микишихи, дыкъ ина пярвосинка — во дзѣ було працы!»... и проч. Во всѣхъ подобныхъ хвастливыхъ разсказахъ бабки ясно видно ея стараніе выставить себя геніемъ повивальнаго искусства и, къ чести слушателей нужно сказать, эти разсказы не встрѣчаютъ ни опроверженій, ни насмѣшекъ, и личность бабки остается неприкосновенно на первомъ и почетномъ мѣстѣ. — Ея роль кончается съ окончаніемъ крестбинной пирушки.

Вплоть до крещенія новорожденнаго къ «родзихѣ» приходятъ



¹⁾ T. e. XBasa.

ай провидки» ея замужнія родственницы, состажи и знакомыя. Каждая посттительница приносить ей какой нибудь събдобный гостинець, по преимуществу блины; «родзиха» даеть каждой гость в самый подробный отчеть о перенесенныхъ страданіяхъ и другихъ обстоятельствахъ, неразлучныхъ съ родами, причемъ и всѣ кстати вспоминають о подобныхъ испытаніяхъ какъ изъ своей собственной жизни, такъ и изъжизни своихъ близкихъ знакомыхъ, время отъ времени угощая себя и другихъ водкой на счетъ «родзихи». Какъ бы последняя ни была здорова и чемъ бы ни занималась, но, зам'етивъ идущую «ў провидки» соседку, она тотчасъ бросаеть работу и торопливо ложится въ постель, принимая видъ страждущей больной; такимъ образомъ она обязана принимать каждую постительницу вплоть до крещенія новорожденнаго. Мужчины, а также и девушки, «ў провидки» не ходять. Замъчательно, что каждая посътительница, интересуясь часто мелочными подробностями по отношенію къ «родзихл», выказываеть къ новорожденному такъ мало участія, что иногда не знаеть, ято родился у хозяйки — мальчикь или девочка. Несмотря однако на это, бабка безотлучно находится при дитяти, какъ бы для защиты его отъ дурнаго глаза.

Когда наступить день, назначенный для крещенія младенца, кумъ и кума везуть его ко «хресту», — къ «попу», непремѣню подъ вечеръ. Передъ своимъ отправленіемъ туда они вмѣстѣ съ наличными гостями и членами семьи садятся на лавки, наблюдая при этомъ, чтобы никто не сидѣлъ противъ дверей 1). Въ это время въ избѣ водворяется самая строгая тишина. Кумъ встаетъ первый, за нимъ и всѣ прочіе; молятся предъ иконами, но безъ земныхъ поклоновъ. Бабка выноситъ новорожденнаго и, отдавая его кумѣ, говоритъ: «на, бяри нихрящоныя, а привязи пысвящоньня!» Отецъ и мать благословляютъ дитя на дорогу хлѣбомъ-солью, которая иногда состоитъ изъ самаго маленькаго ломтя

Такой короткій присъстъ соблюдается при всякомъ отправленіи въ путь.



хльба. По окрещени дитяти кумовья непремыно закусывають въ томъ погощанскомъ домъ, который они избрали своей временной квартирой, хотя бы домъ новорожденнаго находился въ одной только верств отъ погоста. Водка и закуска отпускаются кумовьямъ изъ дому новорожденнаго, водка же, подносимая священнику, покупается кумомъ на свой счеть. Во время закуски кумъ особенно заботится объ угощеніи своей кумы. Передъ окончаніемъ закуски кума вынимаетъ изъ-за пазухи, или кармана кусокъ коленкора, или полотенце, или наконецъ, простую холстину, сообразно своему состоянію и, подавая ихъкуму, говорить: «авой кумокъ, а я чуць ни пызабыла при пыдарунычекъ!» Принимая подарокъ, кумъ, осмотръвъ его слегка, кладетъ его передъ собою и старается не замічать его. По окончаній же закуски, онъ, будто нечаянно замътивши лежащій передъ нимъ подарокъ, говорить: «во кумка мыя любыя, чуць ни забыў одспасибковаць табъ», и съ этимъ словомъ онъ въ свою очередь вручаетъ кумъ нъсколько денегъ, но въ такомъ количествъ, которое бы соотвътствовало пънности полученнаго подарка. Какъ колстина, такъ и деньги есть частная собственность кумовей; въ нѣкоторыхъ мѣстностяхъ они обязаны прогудять свои подарки на «хмп. мъски». Кром' кумовей, въ закуск принимаютъ участіе и посторонніе и преимущественно хозяева, но за столь они уже не садятся. Объфдки, остающіеся оть закуски, кумовья отдають богадфльнымъ бъднымъ, гдъ они есть, въ противномъ случать, оставляютъ на хозяйскомъ столь. Въ томъ и другомъ случав кумовья отдъляють небольшой кусокъ каждаго кушанья и везуть съ собою, всегда при этомъ шуточно приговаривая: «нашъ молодзецъ можа ѣсьць захочиць ў дороги!»

Между тёмъ собравшіеся въ дом'є «родзихи» гости и семья часто поглядывають въ окно и внимательно прислушиваются къ самомал'єйнему уличному шуму. При вход'є кумовей въ избу разговоръ мгновенно умолкаеть, вс'є почтительно встають, и кто нибудь непрем'єнно скажеть: «авой кумочки! а мы туть сусимъ замурдувалися!.... якъ вы тамъ?».... Общій см'єхъ покры-

ваеть эти слова и говоръ принимаеть самый оживленный характеръ. «Якъ жа-жъ имя нашему новорождзиному?» спроситъ кто нибудь, и отвътъ кумовей мгновенно облегить всёхъ гостей.

Дитя вручается родителямъ, которые благословляютъ его крестнымъ знаменіемъ, въ охрану отъ взора любопытныхъ. Затъмъ приступаютъ къ «столу».

При многочисленности гостей и при тъснотъ избы нельзя уставить столы въ одну прямую, непрерывную линію, какъ это требуется обычаемъ, въ ознаменованіе того, что жизнь новорожденнаго должна быть непрерывно долгая; поэтому столы ставятъ такъ, что они образують или простой уголъ, или же подобіе фигуры печатной буквы н. И въ этомъ случать мъсто соединенія столовъ тщательно скрывается подъ скатертью.

На покрытый столъ ставятся: солонки, рёшето, наполненное ломтями хлёба и блинами, и кладутся ложки, каждая особо, соразмёрно числу собравшихся гостей, послё чего хозяинъ приглашаеть садиться за столь, а прежде всёхъ кумовей. «Вы кумки сянни замурдувалися», говорить онъ, «садзицесь ў куть!» За кумовьями хозяинъ приглашаеть остальныхъ гостей сёсть, наблюдая при этомъ нёкоторую постепенность: — «дзядзька Сципанъ! садзись во къ куму: систра во къ дзядзьки! а ты свать хуць кылы дзядзины!» и проч. въ такомъ родё. Но если въ числё гостей есть священникъ и вообще кто нибудь познатите, то «кутное» мёсто не принадлежить ужь кумовьямъ, и они въ такомъ случаё садятся подлё почетнаго гостя.

Усѣвшись за столъ, гости хранятъ самую строгую тишину, прерываемую лишь изрѣдка отдѣльными возгласами, въ родѣ слѣдующихъ: «дзядзина посунься», или же: «сватъ, болонку 1) высадзишь». Хозяннъ одѣляетъ гостей водкою, начавъ съ кутнаго мѣста. Чаще всего, обходя гостей, онъ наливаетъ имъ водку не изъ бутылки, что замедляло бы дѣло, а черпаетъ ее рюмкою прямо изъ чашки, которую носитъ за нимъ кто нибудь изъ семьи. Поднося первую рюмку къ своимъ устамъ, хозяинъ говоритъ:



¹⁾ Стекло въ оконной рамъ.

«ну бабка (родильница, лежащая въ постели) 1), и вы кумочки, и уси дорогіе госцики! будзьце здоровеньки!»

Первый выпившій начинаеть тихій разговорь, къ которому постепенно пристають другіе, выпившіе очередную рюмку, такь что при надёленіи послёднихь за столомь идеть настоящій бесёденный шумь. Принимая рюмку водки, гость говорить: «видзили мы пыдъ хрястомь, дай же Божа видзиць пыдъ вянцомъ!». При этомъ никто изъ гостей не примется за кушанье, пока послёдній не будеть одёлень водкою и не получится имъ хозяйское приглашенье.

Это одъленіе первой рюмкой водки есть, такъ сказать, вступленіе къ тому, что крестьяне называють «столь», послъ чего хозяннь и занимающая мъсто хозянки стряпуха просять дорогихъ «госцикоў принимацца за што Богъ послаў» — и руки всъхъ гостей разомъ протягиваются къ хлъбу и ложкамъ.

Хозяинъ и хозяйка не садятся за общій столь; они стоять у стола, «присматривають» за гостями, т. е. понуждають кушать и обміниваются то съ тімъ, то съ другимъ короткими словами. Кто нибудь изъ гостей непременно скажеть: «а штожъ сами хызя́ины ни ядуць?», на что хозяйка непремънно отвътитъ: «кыли хызяйка умираець зъ голоду, дыкъ ни хуваюць пыдъ загнетымъ, альбо пыдъ прицечкомъ». Всъ кушанья подаются въ деревянныхъ или глинянныхъ чашкахъ, которыя разставляются на столт въ такомъ разстояній одна отъ другой, чтобы каждая приходилась человъкъ на шесть. Благодаря обычной ловкости, отъ жидкихъ кушаньевъ, переносимыхъ изъ чашки ко рту, не падаетъ на столъ ни одной капли, такъ что неръдко можно встрътить крестьянскій столь, на которомъ после долгаго обеда не окажется не только капли кушанья, но и самой маленькой крошки хліба; каждый изъ сотрапезниковъ, образовавшіяся предъ нимъ хлібоныя крошки старается тщательно собрать кускомъ мякища. При этомъ уронившій кусокъ хліба на поль непремінно подниметь его и, благоговъйно цълуя, скажетъ: «ахъ, Божинька ты мой!» — относя



¹ Въ Витебск. губ., Леп. увяда, она называется пологовою кумою. Ш.

въ этомъ случат название «Божинька» прямо къ хлтбу. Если крошки пережовываемой пищи выпадаютъ изо рта, то это служить знакомъ того, что кто-то сптитъ къ «столу».

Сколько бы ни подавалось кушаньевъ, хозяинъ послѣ каждой смѣны одѣляетъ гостей рюмкой водки. Такимъ образомъ, подоспѣвшій къ концу «стола» гость обязанъ выпить къ ряду то количество рюмокъ водки, которое уже до его прихода выпито прочими, и при общемъ веселомъ смѣхѣ и шуткахъ надъ «познякомъ», новый гость почти всегда исполняетъ непомѣрно тяжелое наказанье. Каждое кушанье гости ѣдятъ весьма медленно: скушавъ ложку, крестьянинъ тщательно ее облизываетъ, кладетъ передъ собою на столѣ, опускаетъ руки на колѣна, долго жуетъ и говоритъ съ сосѣдомъ. Такъ, по приблизительному разсчету, отъ одной смѣны кушанья до другой проходитъ три четверти часа, включая сюда время, потребное для одѣленія гостей водкою; если же будетъ подано пять или семь кушаньевъ, то «столъ продолжится по меньшей мѣрѣ часа четыре», что для непривычнаго составляетъ тяжелую пытку.

Количественное, равно какъ и качественное достоинство кушаньевъ зависить, разумъется, отъ большей или меньшей степени матеріальнаго благосостоянія хозяевъ. Прежде всего подается «сцюдзень» (свиное или же телячье холодное), «пражанина» съ блинами, «юшка» съ мясомъ, жареное, «клецки» и каша. Одинъ изъ сидящихъ ближе къ чащъ разръзываетъ мясо на мелкіе кусочки, производя свою работу надъ самой чашкой или же на особой тарелкъ; въ первомъ случат куски мяса падаютъ въ чашку прямо изъ рукъ разрѣзающаго, а во второмъ они сгребаются или ножемъ или ложкою. Косточки разръзающій отдаетъ или женъ или другому уважаемому и любимому имъ лицу. Такъ какъ ръзальщикъ держитъ мясо не вилкою, а просто лѣвою рукою, то отъ сжатія оно выдёляеть изъ себя мясной сокъ на руку, которую тотъ принужденъ несколько разъ облизать и вытереть. Въ такомъ родъ отправляются всевозможные крестьянскіе «столы», какъ постные, такъ и скоромные, и только крестбинные, свадебные и жалобные «столы» имбють незвачительныя особенности въ кушаньяхъ; такою особенностью при крестбинномъ столѣ служитъ «бабина каша».

Передъ этимъ заключительнымъ блюдомъ роль хозяина, какъ надсмотрщика за гостями, кончается, и самъ онъ дёлается наравнё съ прочими «бабинымъ гостцемъ», т. е. усаживается за столъ. Бабка ставитъ на столъ кашу или въ чашке или просто въ горшке, которые должны быть (въ Полоцкомъ уёздё) обернуты холстиною, и собственноручно одёляетъ гостей водкою, по большей части пріобрётенною на свой счетъ. При видё каши гости начинаютъ говорить, что она уже и по виду несовсёмъ хороша; когда же откушаютъ, хотя по одной ложке, то всякій непремённо найдетъ, что каша или недосолена, или пересолена, или кисла и проч.

Въ такомъ случат бабка должна быть находчива и, какъ говорится, не лёзть за словомъ въ карманъ: она должна дать поспешный и съ темъ вместе безобидно-шутливый советь каждому претенденту, въ роде того: «а ты помочи языкъ въ солонку и каша будзиць солона» или «почаще цалуй жонку, будзиць каша не горка» и проч.

Несмотря на недовольство «бабиной кашей», гости однако съёдають ее всю и въ опорожненную чашку кладуть свои посильные денежные подарки; эти деньги идуть отчасти «родзихё» на мыло, въ большинстве же случаевъ всё сполна бабкё.

Въ Полоцкомъ уёздё, въ деревнё Маринькинё, подавъ кашу и одёливъ гостей водкою, бабка, покрытая платкомъ подходитъ къ столу, становится на скамью и, приговаривая различныя благожеланія новорожденному, три раза обертывается на своемъ мёстё и покрытая же спрыгиваетъ на полъ, при чемъ она нёсколько разъ всплескиваетъ руками. Несговорчивая бабка, сообщившая мнё все это отказалась на отрёзъ объяснить свои дёйствія, ссылаясь на то, что это бабьи примёты.

Послъ стола гостямъ предоставляется полная свобода.

Пискливыми, безобразными голосами жонки поютъ пъсни, имъ подтягиваютъ мужчины; начинаются самыя неприличныя шутки не

только словомъ, но и деломъ, — въ чемъ не можетъ быть стесненія, такъ какъ на «хресбины» собираются только женатые: холостые мужчины и дъвушки на «хресбины не допускаются». Наконецъ, крайне обезсиленные «столомъ», пирующіе взбираются на палати, на печь, или куда Богъ пошлеть, поближе, откуда уже не долго переговариваются съ остальными гостями. Изъ соблюденія принятыхъ обычаевъ хлібосольства, хозяинъ всетаки время отъ времени приглашаетъ гостей на рюмку, при чемъ ръдко исключаются и крыпко уснувшіе: ихъ расталкивають, льють имъ водку, такъ сказать, насильно въ горло и проч. О подобной пирушкъ всъ гости надолго сохраняютъ самое пріятное воспоминанье и единодушно превозносять хльбосольныхъ хозяевъ, говоря, что «всего было довольно». Разумъется, что устроить пирушку, на которой «всего было довольно», стоитъ не дешево; такую пирушку въ состояніи дать только богатый, или по крайней мёре средней руки крестьянскій домъ. Убить одну или двѣ коровы, нѣсколько овецъ, свиней и при томъ купить 3, 4 и 5 ведеръ водки и въ богатомъ крестьянскомъ домѣ составляетъ замѣтный ущербъ въ хозяйствѣ.

Въ заключение остается упомянуть о тяжелой и пассивной роли такъ называемыхъ «сопточей». Такъ какъ почти всякій «столъ» идетъ вечеромъ, при искусственномъ свёть, то для болье удобнаго поддержанія въ хать освыщенія, заранье выбираются два-три мальчика, на обязанности которыхъ лежитъ держать во время обыта горящую лучину поближе къ столу, отбрасывать и гаситъ лучинные уголья. Эти мальчики и естъ «свыточи». Такой свой трудъ они несутъ иногда безъ смыны до того времени, пока послыднему гостю уже не окажется нужнымъ лучинный свытъ.

Сообщено учителемъ приготовительнаго класса Свислочской Учительской Семинаріи Н. Я. Никифоровскимъ.

Въ нѣкоторыхъ мѣстностяхъ Витебской губерніи (въ уѣздахъ Лепельскомъ, Полоцкомъ и Витебскомъ) не только въ деревняхъ между крестьянами, но и въ мѣстечкахъ и городахъ между мыщанами, существуеть обычай «справляць муравинки». Муравинки — это не что иное, какъ семейное празднество по поводу купанья младенца на третій день посл'є крещенія и муропомазанія его. Въ этоть день, большею частью вечеромъ, воспріемники (кумы), родные, иногда знакомые, собираются по приглашенію въ домъ родителей новорожденнаго, куда прежде всехъ должна явиться бабка, — принимавшая дитя при его рожденіи. Бабка, по большей части, сама приготовляеть воду для купанья ребенка; сама ее приносить, сама вливаеть въ чистый горшокъ и подогрѣваетъ ее въ печи, потомъ подогрѣтую воду вливаетъ въ чистыя купальныя ночвы, кладетъ сюда ребенка и омываетъ его; затъмъ омытаго одъваетъ въ чистую рубашечку и сдаеть матери, а сама осторожно сливаеть воду изъ ночевъ въ чистый горшокъ или другую чистую посудину и отправляется съ нею къ ръкъ или ручью, куда ее и выливаетъ; если же нътъ рѣчки или ручья, то она отыскиваетъ для того другое, но чистое мѣсто. Такое уваженіе къ водѣ, въ которой омыть быль въ первый разъ послъ крещенія и муропомазанія младенецъ, проистекаеть изъ религіознаго чувства — чувства благогов внія къ употребляемому въ таинствъ муропомазанія святому муру, которое, по убъждению народному, не могло же совершенно всосаться въ помазанныя имъ части тела, и, следовательно, какая-нибудь частичка его могла отделиться въ воду во время перваго, после совершенія надъ ребенкомъ таинства крещенія и муропомазанія, его омовенія. Въ этомъ же религіозномъ чувствъ кроется основаніе и обыкновенія — не купать младенца въ теченіе трехъ дней послів его крещенія и муропомазанія: в'трующій простолюдинъ боится, чтобы поспътностью въ купаньи младенца не изгладить печати дара Святого Духа, сообщеннаго ему въ таинствъ муропомазанія.

Сообщ, инспекторъ народи, училищъ Витебской губ. С. К. Шимковичъ.

Гродненской губ. и утвада.

Немедленно по появленіи на свътъ ребенка отецъ его отправляется въ деревню къ одному изъ болье къ нему располо-

женныхъ домохозяевъ и приглашаетъ его въ кумовья. Войдя въ домъ, онъ говоритъ: «Панеусъ похвалёны, Езусъ Христусъ!» На что обыкновенно ему отвёчаютъ: «На вёки вёкоў, амонъ!» (а иногда и мамонъ!) Затёмъ между пришедшимъ и хозяиномъ дома происходитъ такой, приблизительно, разговоръ:

- «Добро живы, ци здоровы?»
- Ще по маленьку, Богъ ховая.

«Вотъ, кажу», продолжаетъ пришедшій, «нема часу. Я пришоў просиць Бога и васъ на хрисцины до насъ».

— А што вамъ Богъ даў: дзиця (т. е. мальчика), альбо дочку?

«Але отъ што: вы, дзядцько (или братко, смотря по лътамъ) я пришоў просиць васъ за татко хрыщоннаго».

— «Што эробиць» — отвъчаеть просимый, почесавши голову, — «треба послухаци».

Получивши желанное согласіе, отецъ новорожденнаго отправляется домой. Вскорт приходять къ нему кумовья. Бабка (т. е. повитуха) береть вътку и выломавъ изъ нея вилочку, обводитъ ею три раза вокругъ головы родильницы, а затёмъ береть на руки дитя со словами: «Нейда 1), Сына и Духа Святого, амонъ!» и отдаетъ кумовьямъ и вместе три лусти (ломтя) хлеба, изъ которыхъ две оставляеть у священника, а третью привозить домой. Кумовей, возвращающихся изъ церкви домой, бабка въ дверяхъ встръчаетъ въ вывороченной шерстью вверхъ шубъ, въ знакъ того, чтобы дитя не было страшливое. Затымъ начинается пиръ трехдневный, на который собираются родные и близкіе знакомые. Каждый гость приносить съ собою непременно что-нибудь съедобнаго: кто кусокъ хльба, кто горшокъ гречневой каши, кто молока или яичницу и т. п. Родильница, лежа въ постели принимаетъ отъ гостей все принесенное и ставитъ кругомъ себя на кровати. Хозяинъ наливаетъ рюмку водки и подносить гостю. Последній, принимая поднесен-



¹⁾ Искаженное отъ словъ: во имя отца (ойца),

вое, говорить: «Нехай Богь годуя, долю, счасцие готуя, бацьку матцери на поцёху и людзямъ на славу». На это хозяинъ и родильница отвёчають: «дзяку, дзяку, за доброе слово!»

На третій день крестинъ совершается экмурт (муравинки»). Эта перемонія состоить въ следующемъ: бабка береть дитя, выкупаеть его и тотчась затемъ, зачерпнувъ рукой воды, въ которой его купала, примерно около гарнца, выльеть ее въ миску, куда и насыплеть около кварта овса, смещаеть и этой смесью умываеть всемъ присутствующимъ руки и утираеть ихъ скарачомъ. Некоторые изъ гостей при этомъ бросають ей въ миску несколько копеекъ. На эти деньги бабка покупаеть водку и потчуеть всехъ. Въ заключеніе всё отправляется въ корчму, дёлають тамъ складчину и снова пьють и веселятся.

Зап. псалом. И. Корскій.

Могилевской губернів.

Второй день послѣ крестинъ называется у насъ праксиинками. Въ домъ родильницы собираются гости, пьютъ, закусываютъ и гуляютъ до вечера. На третій же день, называемый муравинками, подъ предлогомъ — сажать бабку на рожонъ, т. е. воспользоваться ея грошами, набранными въ день крестинъ, пиръ и разгулъ опять возобновляется. Пиръ этотъ обыкновенно начинается слѣдующей церемоніей: бабка береть миску, насыплетъ въ нее овесъ и нальетъ воды и прутикомъ (непремѣнно съ листьями) помѣшаетъ эту смѣсь съ разными приговорами, затѣмъ вызываетъ «родзиху». Та встаетъ съ постели, подойдетъ къ бабкѣ и вмѣстѣ съ нею протянеть надъ подставленной посудиной руки, и каная-либо изъ присутствующихъ женщинъ обольетъ ихъ руки три раза. У «родзихи» на этотъ конецъ приготовленъ ужъ заранѣе утиральникъ коленкоровый, не короче трехъ аршинъ. Этимъ утиральникомъ бабка обтираетъ руки свои «родзихины» и затѣмъ

оставляеть его себъ. Потомъ бабка угощаеть всъхъ гостей водкой; закуску даеть «родзиха».

Зап. мною оть (бывш. крёпостной изъ сѣннинск. у. (Т. Андреевой. — Ср. малороссійскій обрядъ подъ названіемъ Злиски. въ «Трудахъ» П. П. Чубинскаго, т. IV, стр. 13.

Нъсколько предостереженій беременной женщинъ.

«Цижарная» женщина не должна становиться на веревку; въ противномъ случат дитя родится удушеннымъ пуповиной, которая нъсколько разъ обвиваетъ шею новорожденнаго въ то самое время, когда мать перешагнетъ веревку.

Если «цижарная» женщина наступила на кошку или собаку и вообще на какое-нибудь животное или перешагнула черезъ нихъ, то тѣло дитяти, и преимущественно спинка, покроется шерстью, подобною шерсти котораго-нибудь изъ названныхъ животныхъ; если тоже самое случилось по отношенію къ птицѣ — перьями. Для излѣченія дитяти въ такомъ случаѣ слѣдуетъ купать его въ водѣ, настоянной отрубями и березовой золой.

Строжайше воспрещается беременной женщинъ подходить къ падали и брать трупъ въ руки и, въ особенности, плевать на падаль; отъ несоблюденія этой предосторожности, какъ у матери, такъ и у дитяти, образуется цынга. Съ тою же цълію беременнымъ женщинамъ не позволяется смотръть на покойника и присутствовать при погребальныхъ обрядахъ.

«Цижарная» женщина должна спать въ такомъ мѣстѣ, куда не могъ бы проникнуть лунный свѣтъ, потому что если въ «комнату» проникнетъ этотъ свѣтъ и падетъ на открытый желудокъ, дитя сдѣлается впослѣдствіи непремѣнно лунатикомъ.

Испуганная пожаромъ беременная женщина не должна касаться руками своего тёла и въ особенности лица и шеи, пока не пройдеть испугъ, потому что до чего бы только она ни дотронулась въ это время, у дитяти на соотвётствующемъ мёстё явится красное пятно, которое часто не сходитъ во всю его жизнь.

Какъ беременной женщинъ, такъ равно и всякому, нельзя становиться въ тотъ кругъ на полу или на землъ, который оставляетъ по себъ мокрое ведро и вообще деревянная посуда; отъ неосторожности въ этомъ отношеніи лицо и руки, равно какъ и другія части тъла, покрываются кругами (лишаями). Лъчить лишаи только можно пъною, выступающею изъ ольховыхъ дровъ во время топки печи.

Беременной женщинь не сльдуеть ъсть яичницу прямо со сковороды; не то дитя родится чернымь. По той же причинь ей не сльдуеть кушать прямо изъ котелка.

Сообщ. Н. Я. Никифоровскимъ.

ПОВЪРЬЯ, СУЕВЪРЬЯ И ПРИМЪТЫ, КАСАЮЩІЯСЯ ДЪТСТВА.

Витебск., Минск. и Ковенск. губерній.

Ни одна мать не позволить качать колыбель, если въ ней не лежить дитя. Качаніе пустой колыбели ведеть къ смерти дитяти.

Дитя нельзя брать задомъ, потому что оно впослъдствіи выйдеть упрямымъ.

Отдавая дитя кому-нибудь на руки, нельзя его бить, хотя бы даже въ шутку, а то оно будетъ злымъ и капризнымъ.

До окончанія перваго года для дитяти нельзя шить рубашекъ и другой одежды изъ новаго ходста, а непремѣню нужно изъ стараго. Пока дитяти не исполнится года, ему нельзя давать смотрѣться въ зеркало.

То мѣсто, гдѣ дитя случайно упадетъ, слѣдуетъ въ туже минуту полить водою три раза, а если воды не окажется, то достаточно, въ замѣнъ ея, плюнуть туда три раза. Если же дитя уже научилось плевать, то оно само должно это сдѣлать.

Какъ только дитя начнетъ ходить и сдѣлаетъ первые самостоятельные шаги, мать, или кто-либо другой, кто при этомъ случится, береть ножь и прим'трио р'тметь имь (т. е. проводить по полу или по земл'т черту) промежь ножекъ дитяти, приговаривая: «разорвицесь путы!»

Если дитя испугается какого-либо животнаго, то у послъдняго, если только оно извъстно, какъ причина испуга, отръвывають пучекъ волосъ (или шерсти) и обкуриваютъ ими испорченное дитя; если же дитя испугалось не животнаго, а человъка, то у послъдняго отръзываютъ клокъ волосъ во время его сна и вообще незамътнымъ для него самого образомъ.

Когда курица снесеть первое яйцо, то мать немедленно, пока оно еще не совсёмъ остыло, спёшить обвести имъ три раза вокругъ головки своего дитяти, приговаривая: «няхай курка знясець стольки яикъ, скольки тутъ есь вылосокъ!»

Сообщ. Н. Я. Никифоровскимъ.

Волосы дитяти, равно какъ и взрослаго человѣка, не слѣдуетъ бросать зря: попадутъ они въ огонь, будетъ безпрестанно жаръ въ головѣ, а если мышамъ въ норы, то боль и шумъ въ ушахъ. Поэтому вычесанные, а также обстриженные волосы или пускаютъ на текучую воду, или же запихиваютъ въ стѣнныя щели. Вотъ почему часто во всѣхъ щеляхъ внутреннихъ стѣнъ многосемейной крестьянской хаты, когда членами семьи строго исполняется требованіе означеннаго обычая, бываютъ видны клоки волосъ.

«Проходя однажды мимо сосёдняго мнё дома», разсказываеть по этому поводу г. Гайдуковь, учитель народнаго училища въ м. Дукштахъ (Новоалек. у. Гродн. губ.), «я зам'ётилъ, что хозяйка его прятала горсть волосъ въ щель стёны. На вопросъ мой, зачёмъ она это дёлаетъ, отвёчала: «а куда жъ дзёваць волысы, штобы птушка ня нашла ихъ? Разви ты не знаишь, што кыли птушка найдзетъ ихъ и здзёлыитъ саб'ё гняздо, тыкъ чыловёку крупица гылова... Вотъ я и остригла своёва Федзьку и прячу волысы, штобъ ня нашла птушка. Мы всё такъ дзёлыемъ. Хто ляница прятыць волосъ, тыкъ тотъ обфукыетъ ихъ своимъ духымъ. Ня вжожъ (неужели) ты ня знаишь, што птушки боятца чыловё-

чыва духу? Воть тольки попробуй зыпусциць духымъ птушанять, альбо явчки, птушка сичась откиница ихъ. Воть и зы объдемъ, ядзя (кушая), ня надо спыминаць про птушанять, — сичасъ съядуть ихъ гады, альбо мурашки».

Пока дитяти не исполнится года, не следуеть давать ему смотреться въ зеркале.

Сообщ. учит. народн. учил. г. Гайдуковомъ.

Въ Витебск. губ. существуетъ вѣрованіе, что некрещенное дитя послѣ смерти не разлучается съ мѣстомъ своего погребенія до 7-ми лѣтняго срока и только въ концѣ этого времени оно отходитъ къ небу. Но передъ своимъ переселеніемъ такое дитя въ одну изъ темныхъ ночей, около 12-ти часовъ, громко вопитъ и проситъ себѣ имени. Весьма счастливъ будетъ на всю жизнь тотъ, кто услышитъ этотъ вопль и немедленно произнесетъ имя того пола, къ которому принадлежало некрещенное дитя. Буде же и послѣ произнесенія имени вопль не прекратится, что свидѣтельствуетъ о неузнаніи пола дитяти, то услышавшій долженъ поспѣшить приводомъ на мѣсто другого лица, отъ котораго онъ долженъ однако скрыть свою неудачу. При обнаруженіи первой неудачи ни дитя, ни заботившійся объ его освобожденіи отъ скитальчества по землѣ не получатъ никакой пользы.

Сообщ. Н. Я. Никифоровскій.

ПВСНИ КРЕСТИННЫЯ.

поютъ родильницъ (родзихъ).

1.

(Могилевской губ., Горецк. у. заштатн. г. Копысь).

вниж от аж кін йО»

«Черезъ рѣчка брыла,

«Помочила бобры

«И чорные соболи,

«Чорные соболёчки?»

— Ой Мартынова жина

- Черезъ рѣчку брыла
- Помочила бобры,
- И чорные соболи
- Дай чорные соболёчки.
- «Ай Мартынка, дружокъ,
- «А побейте кручки,
- «Пов'вшьте бобры
- «И чорные соболи
- «Дай чорные соболёчки».
- «Ай Гапулька душа,
- «Не велика госпожа!
- «Ай побьешь ты кручки сама,
- «Ай пов'всишь бобры
- «И чорные соболи
- «Дай чорные соболёчки.
- «Ай Гапулька душа!
- «Не велика госпожа,
- «Безъ боброў хороша,»

2.

(Могидевской губ., Горецк. у., м. Дубровна).

Посеродъ двора дый Ивановаго, 2 А стоить терёмъ да подрубленны, 2 А ў томъ тереми ды Иванычка 2 Ёнъ по терему ды похаживанть, 2 Енъ Кулинушку ды погукиванть: 2 Ты ходи, ходи ды Кулинушка, 2 Ты ходи, ходи ды Андреевна! 2 Буду тябе учить, якъ подворья водить, 2 Буду тябе учить, якъ дётей годувать, 2 Буду тябе учить, якъ телятокъ держать, 2 Буду тябе учить, якъ замчужку носить: Подворья водить-ни разиня ротъ ходить, 2 Детей годувать-ни сонливый быть, 2 Телятокъ держать-ни лянивый быть, 2 Замчужку носить а ўсе строгый быть, 2 Замчужку носить-ды ни стать побъжать, А стать побъжать ды замчужокъ терять.

Объ зап. мною отъ старой крестьянки.

3.

Минской губ., Борис. увзда.

«Ахъ ты вольха, ты вольха! «Чамужъ ты не такъ такова, «Якъ ў Петровъ постъ была? - А дайце мит дожджи дробные, — А дайце мнв ввтры цихіе, — Такъ я буду такъ такова, Якъ ў Петровъ постъ была. «Ты Аўгинька, ты душа моя! «Чаму ты не такъ такова, «Якъ у своей матки была? - Ты Иваничка, серце мое! - Дайце волю такую, - Якъ у матки была, — Такъ я буду такъ такова «Ты Аўгинька, серце мое! «Родзи мнъ дзевяць сыноў, «А дзесятую дочку, «Тогды я дамъ волю такую, «Волю такую, и роскошь тую. — Ты Иваничка, серце мое! Постаў дзевяць городоў, А дзесяты церемъ высоки, Тогды я роджу дзевяць сыноў, А дзесятую дочь молоду: Сыны будуць поле борноваць, А дочка хусточки ткаць. Сообщ. учит. Свислоч. учит. семинарін г. Товстикомъ.

4

(Могилевской губ. Горецк. увзд., м. Дубровна).

Черезъ рэчаньку, черезъ быстрыя Гибка кладочка ляжить, Ахъ по тэй жа то по кладоцив, Тамъ Иваничка идеть, За собой ведеть ёнъ Алёночку, Ёнъ Алёночку душу́.

«Ахъ ты кладочка, ты тисовая,
«Ты ни гнися подо мной.
«Ахъ ты Алёночка, ты душа моя,
«Ты ни гнѣвайся со мной.
«Ай пи пивушко, зилено ви́но,
«Ни упивайся, молода,
«Рэдя 1) дѣточекъ, рэдя дробненькихъ,
«Ни старэйся молода!»
— Ахъ ты Иваничка, ты душа моя,
Усе ни праўдычка твоя.
Піўши пивушко, зилено ви́но,
Я увопьюся молода
Рэдя дѣточекъ, рэдя дробненькихъ
Состаруся, молода 2).

Зап. мною отъ старухи крестьянки. Поется и въ Чаусск, и Быковск. увадахъ.

5.

Витебск. губ. и увзда, с. Маделина.

а) А хто у насъ у полози ляжиць? 2
— Аўгинька у насъ ў полози ляжиць, 2
«Прывядзи́ця Игна́тачку изъ за току: 2
«Ци ня сыщыць мидового соку?» 2.
Попытаўся: «а хто народзіўся? 2
«Коли дочўшка — достаўлю я соку,
«А коли сыночыкъ — горэлочку добуду».
Зап. М. И. Хмълевской,

Зап. М. И. Хиблевскій.

¹⁾ Т. е. родя, рождая. Сколько разъ не заставлялъ я свою пѣвицу повторить это слово, она упорно произносила рэдя. III.

²⁾ Вар. Витебск. у. с. Маделина.
Чыразъ рэчыньку, чыразъ быструю
Тонка жордычка ляжыць;
По тэй жордычкё, по тэй тоненькой,
Тамъ Игнатычка идзець.
«Ахъ ты жордычка, ахъ ты тонкая
Ня зыблися подо мной!
Ахъ ты Аўгинычка, ты душа моя,
Ты ни старыйся за мной» (и т. д. безъ всякой разницы).

Минской губ., Борисовск. увзда.

б) Породзиха ў полоз'в ляжиць,
А захоц'вла яна виннаго соку...
«А позовице мойго милого зъ току:
«Ци ни дастанець мн'в виннаго соку?»
А ёнъ пытаецца: «кого жана́ родзила?:
«Коли сына, я меду добуду,
«Коли дочу́шка, я и такъ обойдуся,
«Коли сына, я и городъ постаўлю,
«Коли дочу́шка, зъ кожушками одпраўлю.»

Зап. учит. Свисл. учит. сем. г. Товстикъ.

6.

БАБКЪ.

Смоленской губ. и увзда, с. Прудки.

А што по мосту по калиновому И стучиць и грючиць и постукиваець? — То Василечка да Григорывичъ Ёнъ спёшиць, ёнъ бёжиць да по бабушку «А ты бабушка да Ивановна! «Перебабъ ты мойго дзицёночка, да маленькаго.» — А што по мосту по калиновому И стучиць и грючиць и постукиваець? - То Василечка да Григорывичъ Ёнъ спешиць, ёнъ бежиць да покумочка «Ты кумочекъ мой да Ивановичъ! «Перенеси ты мойго дзицёночка, да маленького.» - А што по мосту по калиновому И стучиць и грючиць и постукиваець? То Василечка да Григорывичъ; Ёнъ спѣшиць, енъ бѣжиць да по кумушку: «А ты кумушка да Захарьевна «Перекресци ты мойго дзицёночка, да маленькаго.»

Зап. г. Н. Некрасовъ.

7.

кумовьямъ.

Могия. губ., Оршанск. увзда, с. Мошково.

Черезъ боръ сосна 2 Повалилася. А кума за кумомъ 2 Посварылася. А ни ты ко мив. Ния къ табъ. Помежь тыхъ кумоў Цекла рѣченька, Цекла рѣченька, Рѣчка быстрая. Беражистая. А по тэй рыць 2 Плувець вуточка 2 Зъ вуцянятами, 2 Зъ сялезничкамъ. Швра вуточка-Усё Ганулечка, Сялезе́ночка, 2 Усё Якимочка, Вуцяняточки — Ўсё й ихъ дзіточки.

Зап. мною.

8.

Витебской губ. и убзда, с. Маделино.

Якъ и кумъ съкумой чиразътынъ жыли, Чиразътынъ жыли дый ни зналися, Дый ни зналися, Промижъ насъ, кума, прыцикла рыка́, Рыка быстрая, биражыстая, Якъ по тэй рацэ́ силязень плувець, Силязень плувець съ шърой вуцицей, Съ шърой вуцицей зъ вуцинятычками.

Силязеничка — той Васютычка, Шъра вуточка — той Аксютычка, Вудинятычки — то ихъ дзътычки.

Зап. М. И. Хитлевской. Поется и въ Смоленской губ., почти безъ измъненія.

9.

Витебской губ. и увзда, с. Маделино.

А ў нядзёличку зъ пораненичку, 2
На небё развиднёло. 2
Кумо́чыкъ ходзиць, дзицяцю носиць, 2
А у Бога доли просиць: 2
А дайжа, Божи, етый дзицяци
Усякую долю ўзяци: 2
И хлёбовую и солявую,
Трецію — здоровейкую! 2.

Зап. М. И. Хитлевской.

10.

КУМУ И КУМЪ.

Минской губ. Борис. увзда.

Кумъ зъ кумой на покупѣ сидзяць, На покупѣ сидзяць, медъ пьюць. «Пи кумокъ, пи кумка́! «Коли меду ни будзець, «Хоць короўку збуду, а меду добуду».

- Можно, ўнучекъ, бязъ вина гуляць,
- Худо, ўнучекъ, бязъ короўки дзяцей годоваць.

Зап. учит. Свислоч. учит. сем. г. Товстикъ.

11.

Той же губ. и увзда, с. Дятыголычи.

Ишоў кумъ по салу, Кума по горо́дзи, Нясець кумъ чапелу́, Кума сковоро́ду. Кумъ дровъ насячець, Кума блиноў напячець, Кумъ блиноў ня хо́чыць, Кола кумы рого́чыць.

Зап. Е. В. Шолковичь.

12.

Той же губ. и убода, м. Хотясвичи.

Церазъ боръ сосна повалилася, Кума зъ кумомъ посварылася, Ни за яблочки, ни за садовыя, А за дзъточки за хрыщоныя, Ни за трэсочки за сячонныя, А за дзъточки за хрыщонныя.

Зап. учен. VII кл. Минской гимназіи Коваленко.

13.

кумъ.

Витебской губ., Леп. увзда, с. В втрино.

Кумка на куцѣ сѣла, Хоро́шаю пѣсню спѣла; Першую — хрезби́нную, Другу́ю — вясельную: «А дай, Божа, гэтого дзицяци «Хрезбинки скакаци, 2 «И вяселля дожда́ци. Судзіу Богъ яго видзиць Подъ Храсто́мъ, Судзи, Божа, яго видзѣць И подъ вянцо́мъ.

Зап. свящ. Я. В. Копецкій.

14.

КУМУ.

Минской губ. Борис. увзда.

Весело, ясно сонце на небѣ, Веселѣй, яснѣй куму на куцѣ. А шумяць, шумяць пчолки, Зъ поля медъ несучы, Зробіў кумъ больши шумъ На куцѣ съдзючы, Усѣ Господа молитвы кажучы.

15.

БАБКЪ И КУМЪ.

Весело, ясно сонце на неб'в, Весел'вй, ясн'вй у ўнучки баб'в на куц'в, А ярокъ, ярокъ звонъ ў храму, Ящо звоняви бабулинъ голосъ ў дому. Об'в зап. учит. Свислоч. сем. Тивстикъ.

16.

КУМЪ.

Могил. губ., Съннинск. уъзда, с. Игрушки.

- «А куды ты идзешъ, кумюся,
- «А куды ты идзешъ, голубуся?
- На кресьбинки, Господзь Богъ,
- На кресьбинки, Духъ Святый.
- «А што нясешъ, кумюся,
- «А што нясешъ, голубуся?
- Напраточку, Господзь Богь,
- Напраточку, Духъ Святый.

Зап. учит. народн. училища г. Свидерскимъ.

17.

КУМУ И КУМЪ.

Виленск. губ. Свянцомск, увзда.

И камышъ тращиць, И вода плющиць. Вотъ кумъ до кумы Судака тащиць. Окъ кумъ ды кума! Охъ кумушка, голубушка! А звари мив судака, Штобы юшка была: И юшачка, И пятрушачка; Кума моя, кума моя, Кума душачка! И пиць будзимъ, И гуляць будзимъ, А якъ смерць придзиць, --Помираць будзимъ

Зап. учен. Молодеч. учит. семинаріи В. Кованько.

18.

БАБКЪ.

Минской губ., Слуцк. убада, д. Подабсье.

Запрагайце, закладайце
Да двананцаць волуў
Одправа́дзьце, одвези́це
Да бабульку домуў,
Наша бабулечка, наша голубочка
Подву́оданьки любиць.
Да ена намъ молодзенькимъ,
Да ена намъ хорошенькимъ
Гаріелочку купиць;
Да не то купиць, не то купиць,
Дай подсоло́дзиць,

Да намъ молодзенькимъ,
Да намъ хорошенькимъ'
Да вельми намъ догодзиць.
Да запала, запала
Дору́ожка снѣжкомъ,
Да пу́ойдзе наша бабулечка
Да до дому пѣшкомъ;
Да запала, запала
Дору́ожка росою,
Да пу́ойдзе наша бабунька.
Уся бесіеда съ тобою :(Повторяется все сначала, а запрагайце, закладайце
Жараби́цу сиви́цу,
Да одправадзьце, одвезице
Кумицу-голубицу.

Зап. учен. VIII кл. Слуцкой гимназін Я. Копаца.

19.

Витебской губ. и увзда, с. Маделино.

А учора бабка (2) на родзинкахъ была, Сягонни бабка ўсё на ксцинки пришла. Гаўрылка частупць, ёнъ вяльбупць, — и самъ ли сябе. «Запражиде, заложиде симярыхъ вороныхъ «Одвязице, одвязице мою бабку домоў». Ничымъ запрыгаци, ничымъ закладаци, Луччи тутъ ночываци. - А у Гаўрылки (2) виноградъ на дворѣ, - А у Гаўрылки (2) сядзиць кума на куцъ. Ёнъ часту́иць, ёнъ вя́льбу́иць, — и самъ ли сябе. «Запражице, заложице симярыхъ вороныхъ, «Одвязице, одвязице мою кумку домоў. — Ничымъ запрыгаци, ничымъ закладаци, — Луччи туть ночываци. А у Гаўрылка (2) виноградъ на двор'в, А у Гаўрылки (2) сядзиць кумъ на куцъ. Енъ частупць, ёнъ вяльбупць, — и самъ ли сябе.

«Запряжице, заложице симярыхъ вороныхъ, «Одвязице, одвязице мойго кума домоў.

— Ничымъ запрыга́ци, ничымъ закладаци, Луччи тутъ ночыва́ци.

Зап. М. И. Хивлевской.

20.

Могилевской губ. Чаусск. увзда, с. Головичи.

Якъ учора бабусюхна
Яй на ксцинкахъ была,
Яй сягоння дай бабусюхна
На приксцинки пришла.
Пъща приду, пъща приду,
Яй ня пъща пойду
Ёсьць у мяне да бабусюхны
А дванадцать коней
А все кони, а все кони
Я все каренькіе,
Дели тябе, дай бабусюхны,
Я все старенькія.

Зап. восп. Могил. Духовн. Семинаріи.

пъсни колывельныя и дътскія.

21.

Минск. губ., Борис. увзда, дер. Дубовое, около Докшичъ.

Люли, люли, люли!
Прилецѣли куры,
Сѣли на вороцяхъ
У чырвоныхъ ботахъ,
Стали сокотаци,
А нечего даци.
Далабъ я имъ гороху,
Такъ ни маю ни троху.

Далабъ я имъ бобу, Такъ ни маю ни дробу, Далабъ я имъ оўса, Такъ ни маю коўша.

Зап. учен. Борисовск. увзда, учил. М. Коваго.

22.

Могилевск. губ. Гомельск. у.

Баю, баю, дитя колышу! Красныя пани спѣвайте «кота»: «Нехай коту ўсе лихо, — «Ты, Иване, спи тихо, «Не ходи, котъ, по хати, «Не буди мойго дитяти, «Не ходи, котъ, по окринѣ, «Буду бить по спинъ, «Не ходи, котъ, по печи, «Буду бить ў плечи «Не ходи по лавци, «Буду бить по лапци, «Не ходи, котъ, по полицъ, «Буду бить по потыицѣ «Не ходи, котъ, по мосту, «Буду бить по хвосту, «Не лѣзь, котокъ, на колодку, «Разобьешь головку. «Буде головка болѣть «И не кому будеть жальть. "Не хай коту усе лихо, «Ты, Иване, спи тихо».

23.

Ой, ой банньки! Котокъ маленькій! Пошовъ котокъ ў л'всокъ, Знайшовъ поясокъ; Ой, ой баннька! Котокъ маленькій! Иваньку обвязать Штобы тихо спать.

24.

А котокъ нашъ! Ти вмѣешь Отче нашъ? Я вмѣю зучше васъ: Я у попа ночевавъ И Отче нашъ переймавъ.

Всѣ три зап. г-жею Зинаидой О. Радченко.

25.

Минской губ., Борис. увада, дер. Дубовое, около Докшичъ.

Пошоў котокъ на торжокъ, Купіў саб'в пирожокъ И табачни рожокъ, И с'вў на коло́дз'в У доброй выго́дз'в: И табачки занюхаў И добрыхъ людзей послухаў.

Зап. учен. Борисовск. увзда учил. М. Коляго.

26.

М огилевской губ., Горецк. убада, м. Дубровна.

Летаў, летаў соколо́къ Уроніу ёнъ сапожокъ: «Ахъ ты Ваня, ты Ванюшка, «Ты Ванюшка дурачокъ, «Подними мой сапожокъ».

— А мнѣ поднять неколи
Надо мостъ мостить,
Сиребромъ гвоздить.
Покатилось сиребро
За Мартыново гумно:
Мартынъ съ мѣшкомъ,
Мартыниха съ горшкомъ,
Мартынята, дѣтянята
Съ черепочками.

Зап. учительницей Дубровинск. народн. училища Е. И. Ліоренчевичъ.

27.

Витебской губ., Лепельск. увзда, и. Начи.

Стуку, стуку по току Вдзиць баба на быку, Пытаецца Василия: Ци далёко до села? Василь кажиць: тры мили, Василиха — чатыры. Василиха Василия Полоникомъ зацила. Василь пошоў пла́чучы, Василь пошоў до цара́, Василиха до пана́.

Зап. учен. народн. училища Климентъ Пруднечекъ.

28.

Витебской губ., Леп. увада, и. Коптієвичи.

Стукъ громъ подъ вокномъ: Ђдзиць баба зъ толокномъ; Мъхъ зваліўся зъ толокномъ; Ђдзицъ баба, ѣдзицъ— Приговарываиць «Тамъ, сямъ, по панамъ,

«Толокно распродамъ.

«Бдзиць баба зъ толокномъ, —

«Бохъ, бохъ чамчурохъ.

Зап. учит. народ. учил.

29.

(Витебской губ., Лепельск. увзда, м. Нача).

А въ боло́ци на коло́дзи Мядзьвѣдзь боты шы́ець,

А ворона сцерэжона На яго глядзя, зиваиць И ў скрыпочку граиць,

А воўчонокъ скрыпачонокъ Ей прыпиванць.

Зап. учен. народн. училища Илья Юдоашъ.

30.

(Тамъ же).

«Дэв жъ быў козюленька?»

— На рабоцъ, матуленька.

«Што заробіў, козюленька?»

— Комъ сало, матуленька.

«Дзѣ жъ дзѣў, козюленька?

— Котъ зъѣў, матуленька». «Бодай яго разорвало,

Мое дзвия ня горавало.

Зап. учен. народн. училища Клим. Пруднечекъ.

31.

Той же губ., Дрисинск. увзда.

Якъ у бабушки коза, У Марьянушки коза! Ахъ и тая коза Спородзила козла, Козла сивенького, Сивогрывенького.
Заходълося козлу
Въ чисто поле погуляць,
Да по ельничку,
По бярэзничку.

Да споткался козёлъ Да съ шіврымъ воўкомъ: «Ти ты воўкъ, Ти ты заинька? Да поборемся съ тобой, Перакинемся съ тобой!» Якъ узяў козла за гриву Якъ ударыў козла объ ниву — У козла вочки глядзяць Якъ свѣчи гораць. Якъ ўзяў козла за хвость Якъ ударыў объ мость — У козла вочки глядзяць, Якъ свъчи гораць, Пошла баба козла искаць, Да по олешничку, Да по бярэзничку

Спотыкалася съ воукомъ:

«Ахъ ты волчыхна,

«Ахъ ты бацюхна

«Ти не видзву мойго козла?»

— Вунъ роги подъ дорогой,

— А голоука подъ ялушочкой.

Съла баба на кота,
Поъхала до попа.

«Ахъ ты попюхна!

«Ахъ ты бацюхна!

«Помянц мойго козла».

— Ахъ ты, баба, дуракъ!

— Хто козла поминаець?

— Козла ножемъ заръзаюць,

И кожу снимаюць,Во сапожки вшиваюць

— И на ножки надзѣваюць.

Ср. Русск. народн. пѣсни Шейна, стр. 46—51, №№ 73, 74, 75 и 76 и его же Бѣлор. нар. п. №№ 66 и 67.

32.

Могилевской губ., Свининскаго увзда, м. Толочинъ.

Сіўка воронка, Да ли гойда 1) Куды поляцёла? — На Ивана дворъ. «Што Иванъ робиць?» — Косы клепиць. «На што яму косы?» - Съна косиць. «На што яму сѣна?» -«Короу кормиць. «На што яму коровы?» - Молоко збираць. «На што яму молоко?» Дзяцей кормиць. «На што яму дзяци?» — Жолудзьки збираць.

«На што яму жолудзьки?»
— Свиней кормиць.
«На што яму свини?»
— Гору рыци.
«А што ў той горы?»
— Зялівзная ступка.
«А што у той ступцё?»
— Золотая чашка.
«А што у той чашцё?»
— Сяребряная ложка
«А што у той ложцё?»
— Маковое зярно
«А гдзё тоя зярно?»
— Пятухъ скляваў
«А гдзё той пятухъ?»

— На водзів растаў.

¹⁾ Этотъ припевъ повторяется после каждаго стиха.

«А гдзѣ тая вода?»

— Квятками заросла.

«А гдзъ тыя квятки?»

— Дзвуки пощипали.

«А гдэв тыя дэвуки?

— Замужъ зайшли.

«А гдзв ихъ мужики?»

— На войну пошли.

Объ сообщ. инспекторомъ народн. училищъ Витебек. губ., С. К. Шимковичемъ.

3**3**.

Минскъ.

«Сіўка воронка

«Куды полецъла?»

— На Иванковъ дворъ.

«Што Иванько робиць?»

- Косу клепче.

«На што гэта коса?»

- Стико косипь.

«На што гэто сънко?»

Короўки кормиць.

«На што гэто короўки?»

- Млечко доиць.

«На што гэто млечко?»

— Дзвтки поиць.

«На что гэты дэвтки?»

— Свинки пасыщи.

«На што гэты свинки?»

- Горы копаць.

«А што ў гэтой горѣ?»

— Золотая миска.

«А што ў гэтой мисцѣ?»

- Золотая лыжка.

«А што ў гэтой лыжцѣ?»

- Золотое зерно.

«А гдзѣ гэто зерно?»

— Куры ухопили.

«А гдзѣ гэты куры^э»

— Полецѣли на луга.

«Гдзв гэты луга?

— Квѣтками заросла.

«А гдзѣ гэты квѣтки?»

— Вабы пощинали.

«А гдѣ тые бабы?»

- Хлопчики побрали.

«А гдзѣ гэты хлопчики?»

- Побхали на войну.

«А гдзѣ гэта война?

- Посередъ Иванова двора.

Запис. ученикомъ VI кл. Минской гимназіи Неслуховскимъ. (Ср. Бѣлорусск. народн. пѣсни Шейна, №№ 54 и 55).

34.

Могилевской губ., Гомельск. уёзда, Старо-юрковической волости.

«Ласочка! Дѣжь була?»

- У Бога.

«Чо дълала?»

- Кросни тказа.

«Що за кросни?»

— Кусокъ сала.

«Дѣжъ тоя сало?»

— Потъ столомъ.

3*

- «Чымъ накрыто?»
 - Постоломъ.
- «Дѣжъ тоя сало?»
 - Кошка вкрала.
- «Дѣжъ тая кошка?»
 - Потъ печь побъгла.
- «Дѣжъ тая потпеччя?»
 - Вода занила.
- «Дѣжъ тая вода?»
 - Волы попили.
- «Дѣжъ тыя волы?»
- Довбни побили.
- «Дѣжъ тыя довбни?»
 - Червы поточили.

- «Дѣжъ тыя червы?»
 - Куры подовбили.
- «Дѣжъ тыя куры?»
 - Коршунъ подравъ.
- «Дѣжъ той коршунъ?»
 - Политввъ на мора.
- «Дѣжъ тоя мо́ра?»
 - Краскамъ заросло.
- «Дѣжъ тыя краски?»
 - Порвали дъвки Параски.
- «Дѣжъ тыя Параски?»
 - Замужъ повышли.
- «Дѣжъ ихъ мужики?»
 - Пошли по вяззя,
 - Дай сами завязли,

Зап. учит. народн. учил. П. Батуринъ.

35.

Виленск. губ. и увада, Вязинской волости.

Чики, чики, чики сокъ, Нима хлеба ни кусокъ, Одна была мараночка, И тую зъвла Маршаночка. А дзѣ тая мараночка?»

- Колода забила.
- «А дзѣ тая колода?»
- Черва поточила.
- «А дзѣ тая черва?»
- Куры поклявали.
- «А дзв тыя куры?»

- Коршуны подради.
- «А дзѣ тыя коршуны?»
- У моря позлятали.
- «А дзѣ тоя моря?»
- Красками заросло.
- «А дзѣ тыя краски?»
- Паны пощипали
- «А дзѣ тыя паны́?»
- У войну поязжали.
- «А дзѣ тая война?»
- Посяродъ Плеўна.

Зап. учен. Молодеченск. учит. сем. Тр. Мандрикъ.

РОЖДЕСТВЕНСКІЕ ПРАЗДНИКИ, СВЯТКИ.

[коляды, рожствяные или рыжтваные святки 1)].

Минск. губ. Мозырск. увзда, с. Мелешковичи.

Подъ именемъ колядо подразумъваются у насъ всё дни съ 25-го декабря по поздень 7-го января, когда, по выраженію крестьянъ, «туолько по обёдъ коляда». День передъ Рождествомъ Христовымъ (собственно канунъ, навечеріе этого дня) называется кушей. Названіе это онъ получилъ отъ кушанья, которое обязательно приготовляють къ столу (вечернему) въ этоть день. На кушию приготовляють много и другихъ кушаньевъ, но самое главное изъ нихъ кущия. Ее приготовляють съ утра.

Какъ только солнце зайдетъ, вся семья од вается по праздничному, столъ постилается б оскатертью, и зат в ставится въ покуць (красный уголъ) на с в кутья, которая остается

¹⁾ Следуя (начиная съ этой статьи) въ дальнейшемъ размещении собраннаго матеріала порядку календарному, принятому мною и въ первомъ моемъ быорусскомъ сборникъ, считаю нужнымъ оговориться, почему я на первомъ же шагу позволилъ себъ отступить отъ этого порядка и началъ не съ 1-го января; а съ конца декабря. Дъло въ томъ, что это отступление только кажущееся и вполев, какъ смею думать, оправдывается темъ, что въпредставленіи народа Рождество, Новый годъ и Крещеніе сливаются въ одно неразд'яльное понятіе — Коляды, въ которомъ названные праздники составляють его видовые члены. И дъйствительно всъ существенныя черты этого понятія, за небольшими развъ исключеніями, мы встръчаемъ въ отдъльности въ каждомъ изъ упомянутыхъ праздниковъ и на практикъ. Не говоря уже о томъ, что всъ сочельники называются Колядами (и куцьями), но и другое названіе, которымъ народъ бълорусскій обозначаеть весь періодъ времениотъкануна 25-го декабря по 6-е января, рожствяные святки (какъ и великорусск. святки), ясно говоритъ въ пользу принятаго мною начала для годоваго круга праздниковъ въ бытовой жизни народа. Я не могъ ръшиться, ради одного педантизма, разрознить то, что въ сознаніи и жизни народа существуєть какъ неразрывное целое. Наконецъ и началомъ новаго гражданскаго года для разныхъ сдёлокъ и условій у престьянъ считаются Коляды, а у католиковъ и церковный годъ начинался въ старину съ Рождества. См. Бълорусскія пъсни П. Безсонова, І, стр. 99. Примъч. Ш.



тамъ до ужина 1). Когда же сядуть ужинать, то столь устилають сёномъ и ёдять, сначала другія кущанья, а подъ конецъ кушию. Кромё этой кутьи готовять еще двё другія: одну предъ Новымъ годомъ, которая называется богатою (въ иныхъ мёстахъ таўстою), а другую предъ Крещеніемъ, которая называется голодною (также постною). Эти послёднія двё кутьи справляють съ такой же обрядностью, какъ и первую, только съ тою разницей, что на богатую приготовляютъ мясныя кушанья и зовуть морозъ «кущю ёсьци!», на голодную же кушанья приготовляются все постныя и не въ такомъ количествё и, сверхъ того, записываютз коляду. На богатую коляду зовуть морозъ такъ: когда поставятъ на столь кутью, то хозяинъ, если только можно, отворяеть окно и говоритъ: «Морозъ, морозъ, идзи кущю ёсьци! ўлётку не бувай, а у зиму прибувай, бо мы будземъ цябе бици жалёзными пугами». Это новторяеть онъ три раза.

Записывають же коляду на куппио голодную так: в передъ ужиномъ беруть кусокъ мёла (крейды) и имъ чертять крестикъ какъ на горшкё съ кутьей, такъ и на хлёбе, которымъ она покрыта. Затёмъ беруть кутью, хлёбъ, кропило изъ колосьевъ ржи, крестикъ, сдёланный изъ дерева и освященную воду. Послёднею окропляють домъ и всё строенія, къ нему принадлежащія, а мёломъ начертывають три креста на верхнихъ и боковыхъ дверныхъ и оконныхъ косякахъ и по одному на дверяхъ, воротахъ и

¹⁾ Во многихъ мѣстностяхъ (Бобруйск. и Слуцк. у.) крестьяне въ этотъ день ничего не ѣдять до появленія вечерней звѣзды. Кличуть морозь не вездѣ одними и тѣми же словами; такъ напр. въ с. Вызнѣ (Слуцк. у., Минск. губ.) его призываютъ такъ: «Морозъ, морозъ! идзи куцью ѣсьци, идзи тогды, коли зовемъ, а коли не зовемъ, не ходзи: коли будземъ ороць, то будземъ цебе бичами драць». А въ м. Дукштахъ (Новоалександр. у., Ковенск. губ.), какъ сообщаетъ народный учитель г. Гайдуковъ, этотъ призывъ видоизмѣняется довольно значительно. «Прежде чѣмъ приняться за пишу», говорить этотъ наблюдатель мѣстной народной жизни, «хозяинъ беретъ ложку куцьи и подчуетъ ею морозъ: «Морозъ, морозъ! идзи куцью ѣсьць. Ня морози моихъ коровыкъ, овечыкъ, свиныкъ, гульбички» и съ этими словами выливаетъ ложку на окно. Вслѣдъ затѣмъ хозяйка беретъ другую ложку съ кутьей и выливаетъ ее на столъ со словами: «штобы курычки были кладки».



на каждой стѣнѣ, а въ избѣ — тоже на дверяхъ. Кромѣ креста чертятъ человѣка, сидящаго на бѣлой лошади, и деревья, а нѣ-которые чертятъ еще гусей, утокъ, коровъ и проч. Крестикъ и кропило втыкаютъ потомъвъземлюуворотъ гумна. Кресты чертятъ потому, что они прогоняютъ нечистую силу, защищаютъ отъ чаръ и сообщаютъ здоровье тому, кто живетъ тамъ, гдѣ они начертаны. Человѣкъ на лошади означаетъ коляду, которая должна ѣхатъ далѣе 1).

Когда приготовляють для всёхъ трехъ сочельниковъ кутью, то при изготовленіи каждой изъ нихъ стараются всыпать въ горшокъ одинаковое количество ея состава, причемъ примёчають, въ который изъ сочельниковъ горшокъ полнёе кипитъ и поэтому угадывають и о будущемъ урожаё. Такъ, если на первый сочельникъ горшокъ съ кутьей полнёе, то ячмень будетъ лучшаго урожая отъ ранняго посёва, если на второй, то средняго, а если на третій, то поздняго. Примёчаютъ также состояніе погоды въ это время: по бывающимъ на которую либо кутью шарону (?), инею и звёздному небу угадываютъ о будущемъ урожай грибовъ и гречихи, а также о роеніи пчелъ; шаронъ означаетъ урожай грибовъ, иней — урожай гречихи, а звёздное небо — рои пчелъ.

Сѣно, бывшее подъ скатертью и въ покушь подъ кутьей, на утро отдають домашнему скоту. На богатую кушию вмѣсто сѣна кладуть на столъ подъ скатерть чисто вымолоченную ржаную солому. По окончаніи ужина, еще не вставая изъ за стола, эту солому молотять кулаками, т. е. бьють ими по скатерти, подъ которой она лежить, а потомъ вытягивають изъ подъ нея же



¹⁾ Въ дополнение къ этому умъстно будетъ привести слъдующее замъчание г. Киркора въ издании: Вольфа «Живописная Россія», т. III «Литва и Бълоруссія», стр. 254: «При освящении воды у римскихъ католиковъ, освящаютъ и мълъ, которымъ надписываютъ надъ всъми дверьми, не только въ домъ, но и на всъхъ строеніяхъ, три буквы: С → М → В →, т. е. начальныя буквы именъ волхвовъ, прибывшихъ на поклоненіе Христу (Caspar, Melchior, Baltasar). Водою же окропляютъ жилье, амбары, сараи и другія строенія. Надписи эти и окропленіе охраняютъ здоровье и защищаютъ отъ чаръ. Мълъ хранятъ цълый годъ и употребляютъ, какъ лъкарство, съ виномъ отъ желудочной боли».

по одной соломинкъ, по дливъ которой угадывають о будущемъ рость льна. Затьмъ солому собирають и тщательно отыскивають въ ней ржаныя зерна, которыя смешивають со сберегаемыми къ поству стменами, въ той увтренности, что онт охранять колосья оть головии, а по количеству найденныхъ зеренъ ржи угадывають о будущемь ея урожав. Соломой же обвязывають груши, яблони и проч. плодовыя деревья, вътомъ убъжденій, что плоды на такихъ деревьяхъ отъ этого будуть лучше, слаще и въ большемъ количествъ. Далъе: въ этотъ же день ходять въ хлевь съ кутьей смотреть, какъ лежать стельныя коровы и по ихъ положенію угадывають, въ какое время сутокь онь отелятся. Такъ, напримъръ, когда корова лежитъ головой на полдень, то это показываеть, что она отелится днемъ, если на западъ, — ночью, а на востокъ-утромъ. Послъ ужина не моютъ ложекъ, а связываютъ ихъ шерстяною ниткою и оставляють на столь; это для того, чтобы овечки не отбивались отъ дому, а приходили бы всё съ выгона домой. Для того, чтобы куры неслись дома, а не где-нибудь на чужомъ дворъ, послъ ужина дълаютъ изъ чего-нибудь обручъ, кладутъ его на землю, и затёмъ выкладывають въ его кругъ оставшуюся отъ ужина кутью. Одинъ изъ членовъ семьи выходить въ это время на дворъ, и говорить подъ окномъ: «Добрый вечаръ!» а въ избъ отвъчають: «добре здоровье». Далье стоящій подъ окномъ говорить: «А гдз ваши куры нясуцца?» въ изб в отв чають «подпеччемъ» (подъ печью). Это повторяется три раза. Потомъ выпускають куръ, которыя должны поклевать кутью изъ обруча 1).

Связывають или опутывають ножки стола, чтобы скоть не перескакиваль черезъ плетни и не стаптываль поствовъ, а также и для того, чтобы не улетали пчелиные рои.

Дѣвушки на «Богатую куццю» гадаютъ о своей судьбѣ.

Берутъ первый испеченный блинъ, выметають избу, соръ кладуть на заслонку и несуть на сметника, гдъ становятся на за-



¹⁾ Кормять куръ кутьею изъ обруча утромъ на первый день Рождества съ описанной цёлью и въ другихъ мёстахъ Бёлороссіи. III,

слонку съ соромъ, ѣдятъ блинъ и въ это время прислушиваются къ лаю собакъ: съ которой стороны онъ слышенъ, съ той и прі-ѣдутъ женихи 1).

Берутъ конопли или просо, бъгутъ подъ чье-либо окно, тамъ его высыпають и прислушиваются къ разговору въ избъ. Если услышать слова: «ступай, чутко, идзи, што засъдзъўса, чаму няйдзешь» и т. п., къ кому бы онъ не относились, то подслушивающая дъвушка въритъ, что она въ наступающемъ году выйдетъ замужъ; если же услышитъ слова: «садзиса, аще рано, почекай троха, останься» и т. п., то это значитъ, что дъвушка замужъ въ этомъ году не выйдетъ. Если же ръчь идетъ о священникъ, свъчъ, или о доскахъ, то это означаетъ, что подслушивающая дъвушка, или тотъ, кто намъренъ свататься къ ней въ этомъ году умруть.

Ходять въ хлёвъ и ловять въ темноте овечекъ, причемъ, если поймаютъ барана — выйдетъ замужъ, а если овцу (самицу) — нётъ. Берутъ на своемъ дворе, сколько можно захватить въ охапку, дрова, несутъ въ избу и пересчитываютъ полена, обхватываютъ руками частоколь и считаютъ колья, или насыпаютъ кучку кутъи, даютъ есть петуху и считаютъ оставшіяся зерна и при этомъ примечаютъ, если окажется четъ — выйдетъ замужъ, нечетъ — нетъ. Собравшись въ одну избу, девушки пекутъ изъ муки булочки, величиною въ куриное яйцо, кладутъ ихъ въ рядъ и вызываютъ собаку: чью булочку, она возьметъ первою, та первою и выйдетъ замужъ. Берутъ первую ложку кутъи во время ужина, но такъ, чтобы никто этого не видалъ, и кладутъ подъ голову, когда ложатся спать, веря, что ночью непременныхъ предметовъ, или доски и гробъ, то или она, или женихъ должны умереть.

^{1) «}Чёмъ яснёе слышень лай собаки, тёмъ ближе дёвушка будеть жить замужемъ, а чёмъ глуше раздается лай, тёмъ дальше. Хриплый лай собаки означаетъ старика, а звонкій и тонкій — молодого». С. Савково, Слуцк. уёзда, Минск. губ., зап. учен. Несвижск. уч. Сем. Андрусевичемъ.



Богатая кущия еще зовется щедрець, в роятно оттого, что въ этотъ вечеръ ходятъ парни и дъвки щедровать, т. е. ходятъ подъ окна хатъ пъть пъсни съ припъвомъ: щедрый вечеръ. Щедровать ходятъ обыкновенно въ небольшомъ числъ отъ 2-хъ до 5-ти человъкъ. За спътую пъсню хозяева даютъ по одному или по два блина на каждаго, или по паленицъ (маленькой булочкъ изъ ржаной и грецкой муки, или изъ простой пшеницы), а кто побогаче, то и сала кусочекъ, а иные — и деньги.

Нѣкоторые парни дѣлають звѣзду и ходять съ нею щедровать.

Нѣкоторые же дѣлаютъ козу и ходятъ съ нею щедровать. При козѣ должны быть скрипка и бубенъ. Козу составляютъ такъ: изъ дерева дѣлаютъ голову съ длинными рогами и общиваютъ ее кусками стараго тулупа. Въ голову вбиваютъ палку, затѣмъ выворачиваютъ большой тулупъ шерстью вверхъ и въ одинъ изъ рукавовъ его вдѣваютъ палку до самой головы и крѣпко ее завязываютъ. Одинъ изъ болѣе ловкихъ парней, который мастеръ плясать, носитъ эту козу и когда нужно пѣть, онъ залѣзаетъ подъ тулупъ, руками берется за палку и ворочаетъ козьей головой.

Ходять въ этоть вечеръ также и другіе пѣвцы, которые щедрують на церковь: все ими собранное они продають и вырученныя деньги отдають въ церковь. Эти уже ходять съ колокольчикомъ и съ разрѣшенія приходскаго священника. Они поють тѣже пѣсни, что и щедрецы, которыя ходять со звѣздой, но имъ за пѣсню дають больше.

Вечера во время колядо считаются всё святыми вечерами. Какъ только солице зайдетъ, всё перестаютъ работать 1). Въ эти вечера дёвки и парни, отъ нечего дёлать, собираются на такъ называемыя игрища. Нанимаютъ музыку, состоящую изъ скрипки

¹⁾ Потому нельзя работать по вечерамъ во время святокъ, какъ объясняютъ крестьяне Новоалександр. уъзда, Ковенск. губ., м. Дукштъ, что евангелисты въ эти вечера писали Св. Евангеліе. Сообщ. народн. учит. г. Гайдуковъ.



и бубна; парни покупають водку, пиво и квасъ, а дѣвушки приносять съѣстные припасы и приготовляють ужинъ.

На игрищахъ пьютъ, веселятся и пляшутъ. Если же въ который вечерь нѣтъ музыки, то собравшаяся молодежъ слушаетъ разсказы, байки и сказки стариковъ; загадываютъ загадки, поютъ щедрецовыя пѣсни, или такія, которыя можно пѣть во всякое время, также играютъ въ разныя игры.

Въ самые же дни колядные не производять тёхъ работъ, которыя обыкновенно дёлають во всякое другое время. Такъ нельзя прясть, вить веревокъ и нитокъ, наматывать ихъ въ клубокъ, провертывать дыры, скручивать что-нибудь, связывать, гнуть, плесть лаптей или что-либо другое, шить, молотить, колоть, щепать. Это все по тому, что такія работы им'єють дурное вліяніе на приплодъ домашняго скота: все будетъ рождаться съ кривыми ногами, или слівными, или наконецъ съ другими недостатками. Не варять ничего, не бросивъ предварительно въ горшокъ костич, хоть голой, для того, чтобы не родилось что-нибудь безъ костей.

Не пекуть во время Колядъ хлѣба до Щедреца блиновъ, чтобы не пекла *печея* (изжога) ¹). Стараются, чтобы въ первый день колядъ не пришла первою дѣвушка, потому что будутъ топоры ломаться; на Новый годъ нужно стараться не пить воды, чтобы во время лѣта не хотѣлось пить. Стараются во время колядъ не разбивать чего-нибудь изъ посуды, чтобы вообще посуда не билась во весь годъ. Соръ въ это время не выбрасывають на сметникъ, а складаютъ въ жаукто, откуда послѣ Колядъ выбираютъ и выносять на болото, чтобы не было сорной травы на полѣ.

Если же нѣкоторые по необходимости или нечаянно нарушатъ что-нибудь изъ вышесказанныхъ обычаевъ, установленныхъ

¹⁾ По повърью крестьянъ м. Дукштъ (Новоалександр. увзда, Ковенск. губ.) нельзя въ это время молоть зеренъ, иначе не будетъ спора въ хлѣбъ. Сообщ. г. Гайдуковъ.



стариною, то, чтобы ничего не *шкодзило* (не вредило), на слѣдующее утро разсѣкаютъ въ плетнѣ перевитье (перевясло), приговаривая: «што сѣклоса — разсѣчи́са, што веза́лоса — развежи́са, што шилоса — разшійса» и т. д., а на голодную кутью встають до солнца, разсѣкають деркачъ (сметанная метла) на мелкія части и бросають около построекъ, гдѣ большею частью свиньи бѣгаютъ. Зап. учит. народн. учил. Алекс. Шарупичъ. Сообщ. директоромъ народн. учил. Минск. губ. Ер. Ег. Тимоеѣевымъ.

оврядности сочельниковъ.

Минск. губ. Мозырск. увзда, Скородинск. волости, дер. Кочищи.

Сочельниковъ бываетъ три: первый наканунѣ Рождества Христова, въ которомъ совершаются почти всё колядныя обрядности, второй — на канунъ Новаго года — купця богатая или св. Козлика, третій водопостная или голодная купця, наканунь Богоявленія. Давно меня занимало, почему крестьяне на горшкъ куты кладутъ клъбъ; я обращалась съ этимъ вопросомъ ко многимъ, и мит вст отвечали, только одно: «а не втдаемъ, бацьки такъ робили наши, то и мы такъ робимъ». Но наконецъ мнъ удалось встретиться съ однимъ старикомъ, леть около 70-ти, давно мет знакомымъ, который на вопросъ мой, отчего хлебъ кладется на горшокъ, отвечалъ: «якъ же табе, панно, не стыдно, ты жъ, здаецца, учоная зовещься, а и гэтого не въдаещь; отъ дзеле (для) того кладецца хльбъ на горшокъ, што якъ ишоў старый Есипъ ў Батлейку на перепись, то браў съ собой горщикъ каши и окраецъ хлеба». — Спасибо тебе, дедушка отъ души за твое сообщеніе, но скажи же мнт пожалуйста, для чего вы зовёте 2-ю кутью богатою или св. Козлика! — А дзеле того, панно, што на ее можно вариць капусту съ саломъ, кашу съ саломъ и пякци коўбасы, а за тымъ зовецца св. Козлика, што якъ народзіуса Христосъ, то якъ яго положили ў ясли, коло тыхъ ясель

стояу молодзенькій козликъ, хочь-же ёнъ и скоцинка, але все таки звѣдаў што народзіўса Богь, то ёнъ браў сѣно на рожки, и накрываў яго, штобъ дзицятка не эмерэла, отъ дзеле того жъ, паненко, якъ пьемъ на Василлѣ першую чарку, то кажемъ: св. Козликъ, Святой Василлейко надзяли Боже здоровейкомъ!»

Тогда я обратилась съ такой просьбою къ старику: «дѣдушка! разскажи мнѣ пожалуйста всѣ обрядности вашей кутьи.»

«Не скажу, панно, бо я въдаю дзеле чего ты мяне пытаешься, дзеле того, муси быць, штобъ только посьмъяцца!

— «Нѣтъ, дѣдушка, при сей же Богъ! (клятвенное слово) смѣяться небуду, а ты вѣдь дѣдушка знаешь, что я учу дѣтей, а ваши молодые забывають обрядности старыхъ, вотъ я ихъ и научу, чтобъ они не забывали.

«Праўду, кажешь, панно, отъ и мой ўнукъ ўже николи не ходзиць съ купцею кругомъ хаты, а за гэто Богь и кара́е, не да́е ўже ни добрыхъ зимъ, ни уроджаевъ».

— Такъ вотъ же, дъдушка, разскажи миъ всё путёмъ, я научу молодыхъ, чтобы они исполняли всъ обрядности старыхъ, чтобы Богъ не каралъ насъ.

«То добре-жъ, слухай панно! у цябе учацца дзѣўки и хлопцы, то я тобѣ разскажу, што трэба робиць жонцы, и што госпадару. На першую куццю жонцы зъ ранку трэба прибраць хату, знацца до свѣта, да и поховаць ўсѣ вярацёна, кабъ борони Боже нигдзѣ не видно было ви годнаго Свя́тами, бо якъ убачишь яго Святами, то яно лѣтомъ скиницца вярацяницею да цябежъ якъ пойдешь ў лѣсъ, пужаць будзе. Дзѣвчата повинны прибраць свое кудзели, штобъ каледа не зробила имъ капосьци 1) у кудзели.

¹⁾ Т. е. пакосьци (пакость). Капость вмёсто пакость встрёчаемь и въ нёкоторыхъ уёздахъ Архангельской губерніи, см. Опыть области. слов. Вообще
перестановки буквъ, слоговъ и цёлыхъ сложныхъ словъ явленіе нерёдкое въ
областныхъ нашихъ нарёчіяхъ. Оно не чуждо и другимъ языкамъ и коренится въеще недостаточно извёданныхъ психическихъ законахъ. Надёюсь въ скоромъ времени представить на судъ языковёдовъ цёлый списокъ подобныхъ
словъ изъ запасовъ своихъ наблюденій въ области русскаго языка.

П. Ш.



А коли уже затопишь печь, то куппю сыпъ ў горщокъ, якъ можно мърно да и приглядайся, которая куцця выросьце лепшь: ци першая, ци другая, ци трецяя, то траба такъ и ячмень съяць, которая кущця лепшь выросце, знакомъ тымъ и ячмень будзе лепшій: ци першій, ци середній, ци последній. Цяперъ-жъ скажу тобе, панно, по женоцкое дзело: пошли по сена хлопца того, который заўсёды волы пасе, то хопъ ёнъ и загубиць волы по лету, то шукаць ихъ не трэба, сами придуць, за тымъ што ёнъ принёсъ сѣно на куццю; коли хочешь, кабъ у цябе рано квактали кури, то привяжи бълый хвартукъ, возьми зъ печи куццю хвартухомъ на покуццъ, и квакчи, якъ курица дзевяць разъ «кво, кво, кво,»... да и нарови кабъ схвациць кого нибудзь за чубъ: то у цябе будуць чубатыя куреняты; сухую куццю сбери ў чарапакъ да и заховай, а я табъ посли скажу, што зъ ею траба робиць, — куццю поставъ на сънъ, да и закрывай хаббомъ, такъ дзеле годзъння. Але штожъ тобъ разсказуваць, коли у цябе нема господара, то хтожъ тобъ зробиць ўсѣ гэтые порадки?»

— Такъ что же, дѣдушка, хотя я сама и не буду этого дѣлать, то научу другихъ.

«Ну слухай же, панно: якъ придзе вечаръ и засвъцяць огонь ў хаты, а семья зберецца вечераць, отскубни половину съна отъ куцци и посьцели на столь, закрый бълымъ обрусомъ, да трэба, кабъ господаръ прынёсъ пляшку горэлки, да и поставіў на столь; семья тогды нехай молицца Богу, а господаръ трэба кабъ ўзяў куццю зъ горшкомъ и обышоў ўтрейчи хату да и трэба кабъ стукаў ў вокно, а женчина нехай пытаецца зъ хаты: «хто тамъ стукае?» господаръ скаже «самъ Богъ стукуняе»! А якъ постукае ў тэе окно, што супроцивъ печи, то господаръ откаже жонць: «самъ Богъ стукуняе зъ теплую мокрою весною, зъ горачимъ небурливымъ лётомъ, съ сухою и корыстною осенью», а жонка повинна отказаць: «просиможъ до хаты».

— А какіе-жъ д'бдушка кушанья нужны къ ужину.

«Квасъ добрый зъ грибами, а то и зъ рыбою, млинцы зъ макомъ и зъ медомъ, горохъ зъ сытою, да ўзваръ добрый, якъ

на родзины, и куппю, якъ годзиппа. Якъ сядуць за столъ, господаръ сядзе на покуци (подъ образами), а жонка на супроцивъяго на услони, бо ей трэба ўставаць, ставиць миски на столь, а якъ почнуць пиць горажу, то господаръ наліўши першую чарку, скаже: «дай же Боже за годъ дождаць Св. Раздва ў добрей радосьци и ў корысци». Глядзи-жъ панно, якъ будзешь учиць дакъ приказывай, кабъ першую чарку господаръ піў до жовки, штобъ горшки не билиса; последня страва (кушанье) кущи господаръ зачерпаўши першую ложку, трэба кабъ зваў морозъ, постукаўши кулакомъ ў сцёну и сказаў: «морозъ, морозъ, ходзи куцци ёсьци! штобъ ты не морозіў ячменю, пшаницы, гороху, сочевицы, просо и гречки и ўсяго, што мнѣ Богъ судзиць посѣяць». А господыня набраўши ў ложку куцци, пойдзе къ тому окну, што на супроцивъ печи, постукае ў окна и скаже «морозъ, морозъ, ходзи куцци ѣсьци! штобъ ты не морозіў расады, гуркоў, гарбузоў, моркви и буракоў и ўсяго того, што мий Богъ судзиць посадзиць и постяць», а дзтуки повинни выцягуваць стинки зъ подъ обруса и мъраць: чія будзе доўжейшая, тае и ленъ будзе лепшъ, а якъ повечераюць, то ўсё повинны отойци отъ стола, господаръ трейчи перекрисциўшися, сядзе на покуци, а жонка на супроціў яго, и попытае: «чи бачишь ты мене?» а ёнъ скаже «не бачу!» — «Кабъ же ты не бачіў за стогами, за копами, за возами, за снопами свёту». Тогды господаръ попытае у жонки: «бабо! чи бачишь ты мене?» — Не бачу!» кабъ же ты не бачила за гурками, за гарбузами, за капустою, за бураками свъту». Тогды траба, штобъ баба ўзяла кочергу, да и пхнула ею господара, а ёнъ хутко поваліўшиса на лаўку, откаже «дайже Боже, штобъ твое снопы такъ хутко падали на нивъ!» Гэта знакомъ тымъ, штобъ снопы были ядренные.

— Но дедушка, а потомъ что делать?»

«А што? помолиўшиса Богу, дай лягаць спаць, яно то дзёўки робяць тамъ якіесь примхи дзеле жениховъ, али я гэтого не вёдаю, попытайса у жонокъ».

— Дѣдушка, всѣ эти обрядности повторяются на всѣ три кутьи, или только на первую?

«Эгэ, тольки на першую! Стно съ покущия не примай, нехай ляжиць ажъ до опошней куппи, на другую куппю, зними вершокъ и заховай ў той же самый чарапакъ, попечи млинцовъ, штобъ даваць щедровникомъ, не забудзь вечераючи, покликаць мороза. А на голодную куппю сноў не забудзь покликаць мороза, гэтый дзень трэба посникаць до зари, дай написаць крыжи, на ўсьхъ дзверахъ, окнахъ и воротахъ, дзеле того, штобъ не войшоў чорть во дворь и не унесь склыки на дзверахь ў хаци. чтобъ чортъ сварки не унесъ ў хату, штобъ семья жила злагодно, а ў хлевахъ, штобъ домовый скоцины не чепаў. А то може и чула, што домовый таданць на коняхъ и на волахъ, дай такъ замучиць, што и ў руки не гоже ўзяць, а ў гумнахъ и свирняхъ, штобъ чортъ ничого не ховаў, а то ёнъ на пакосыць якъ сховае што нибудзь, то хоцъ и передъ очима, да не найдзешь, а якъ будуць крыжи написаны, то ёнъ пакосьци робиць не посмъе; не забудзь и вяршокъ зняць зъ куцци и положи ў чарапакъ, а посли и покропи углы святою водою ў хапи.

— Да зачёмъ же, дёдушка, окроплять самой, когда священникъ окропитъ?

«Такъ дзеле годзѣння, бо такъ робили наши бацьки, то и мы такъ будземъ робиць. На Крещенне ѣдзь, чи идзи ў церкоў конче (непремѣню) да и старайся якъ можно скорѣй вернуцця до дому, то ты першая и изъ поля зберешь, да не забудзь ўнесци ў хату на Крещене рано обручика, и посыпъ тую куццю, што збирала ў чарапокъ, нехай кури ее позбираюць, то не будуць губиць яецъ по чужимъ хоромамъ, а будуць нясциса ў своемъ дворѣ, и сѣно тэе, што церезъ ўсѣ гэтае коляды стояла куцця, оддаць на крошцы ўсякой скоцины, бо гэтае сѣно не равнюючи для скоцины такъ якъ 1) ле насъ проскурка. Отожъ, пан-



¹⁾ Т. е. для. Этотъ предлогъ въ бѣлорусскихъ говорахъ подвергается слѣдующимъ звуковымъ измѣненіямъ: дзеле, ле, ля и ли; въ послѣднихъ трехъ случаяхъ звукъ д передъ л опускается для удобства произношенія. Въ великорусскихъ говорахъ означенный предлогъ подвергается еще большимъ измѣненіямъ.

Ш.

ночко, я таб'є разсказаў ўсе, и ты короше научишь дзяцей, то побачишь якъ будзе Богъ даваць добрые годы, а то цяперъ молодые покидаюць тое, што показаў Богъ, а тольки зневажаюць старыхъ.

Зап. учит. народн. учил. П. О. Жураковской. Сообщено тъмъ же.

Гродненск. губ., Слонимск. уъзда.

Праздники Рождества Христова у крестьянъ Слонимскаго уёзда, какъ повсюду въ Белоруссіи, носятъ старинное названіе Колядъ. Изо всёхъ зимнихъ праздниковъ Коляды преимущественно почитаются нашими поселянами. Все, что можно лучшее изъ съёстныхъ припасовъ сохранить, откладывается и сберегается къ Колядамъ. Незадолго до праздниковъ начинаютъ колотъ откормленныхъ свиней и «робиць коўбасы». Коляды безъ коўбасъ — праздникъ не въ праздникъ. А потому каждый и старается имёть на этотъ праздникъ «коўбасы», если и не своего приготовленія, то по крайней мёрё купленныя или выпрошенныя у сосёдей. Бёдняки большей частью прибёгаютъ къ послёднему средству. Передъ праздниками хозяйка дома отправляется къ своимъ сустодамъ, или къ роднымъ просить «коўбасъ». У одного достанетъ «ободокъ коўбасы», у другого сала, у третьяго еще чего-нибудь изъ мяснаго и, такимъ образомъ, соберетъ чёмъ разговёться.

Последній день предъ праздниками Колядъ называется «куццею». Этотъ день проводится въ самомъ строгомъ посте. Начиная съ полудня, хозяйка затопляеть печку и готовитъ ужинъ. Смотря по состоянію, ужинъ приготовляется изъ нёсколькихъ блюдъ. У бёдныхъ, въ большинстве случаевъ, онъ состоитъ только изъ селедки, квасу и куцци (каша изъ ячменныхъ крупъ). Какъ только наступаетъ время ужина, хозяинъ дома отправляется въ сарай, захватываетъ цёлую охапку сёна, вносить ее въ комнату и кладетъ на покупе, а хозяйка разбрасываетъ принесенное сёно по столу, и, покрывъ его настольницей (скатертью), ставитъ на него ужинъ. Вся семья садится вокругъ стола. Хозяинъ после прочтенія краткой молитвы, нали-

ваеть въ рюмку горълки и, проливъ ея немного на скатерть, говорить: «Бывайця здоровы! Дай Богь, кабъ на други рокъ приждали ў щасьцця, ў доли и ўсякой добруй помысносьци; кабъ живы и здоровы были, кабъ разомъ святую куппю спраўляли; бывайця эдоровы!». При последнихъ словахъ хозяинъ выпиваетъ водку, наливаетъ снова въ чарку и подаетъ своей женѣ или другимъ старшимъ въ семьъ членамъ. Каждый изъ нихъ, принимая чарку изъ рукъ хозяина, исполняеть тоже самое что и онъ, т. е. проливаетъ несколько на столъ и произносить добрыя пожеланія. Когда чарка такимъ образомъ обойдетъ всю семью, хозяннъ береть по кусочку хліба, селедки, или другаго кушанья и кладеть все это на столъ передъ собою. Тоже дълаютъ и другіе. Также и первую ложку жидкихъ кушаньевъ выливаютъ прямо на столь, — все для умершихь. По окончаніи ужина хозяйка часто принимается за неоконченную работу, а прочіе члены семьи укладываются спать.

День, слѣдующій за «куппею» — первый день Колядъ. Въ этотъ день, начиная съ ранняго утра, хозяйка принимается за приготовленіе праздничнаго обѣда, состоящаго изъ блинцоў, коўбасы, капусты съ макомъ и «крупнику». Обѣдъ совершается съ такими же церемоніями, какъ и въ предыдущій день вечеромъ.

Послѣ обѣда хозяева ложатся спать до «полудня», а дѣтямъ и взрослымъ членамъ семьи приносятся изъ «сверна» (амбара) орѣхи и раздаются по пригоршнѣ. Получившіе орѣхи, если остаются дома, то тотчась затѣвають ими игру въ четь или нечетъ, или же отправляются съ этой цѣлью къ сосѣдямъ и тамъ «цатаюцця». Цатаніе это происходитъ такимъ образомъ: одинъ береть полную горсть орѣховъ и обращаясь къ другому, спрашиваетъ: «ци цотъ, ци лишка?» (четъ, или нечетъ?) Вопрошаемый отвѣчаетъ то, или другое. Орѣхи тотчасъ пересчитываются по парамъ и если онъ угадалъ, то получаетъ всѣ орѣхи, въ противномъ же случаѣ онъ долженъ столько же паръ отдать своему вопросителю. Есть и другіе способы играть въ орѣхи.

Предъ наступленіемъ вечера молодые люди берутъ съ со-

бою музыканта-скрипача и отправляются въ корчму на «игрища». Здъсь они угощають другь друга водкою, либо пивомъ, и открывають пляску «баринки» и «казачки». Пляска продолжается до поздней ночи. Затъмъ всъ расходятся по домамъ. Этимъ и оканчивается первый день «Колядъ».

Следующіе два дня «Колядъ» проводятся несколько скучнее. На второй день къ вечеру составляются партіи въ несколько человекъ, которыя отправляются съ поздравленіями по деревне, — колядовать.

Праздники Колядъ у нашихъ крестьянъ изобилують суевърными обрядами, предразсудками, несоблюденіе которыхъ, по ихъ убъжденію, приносить значительный вредъ хозяйству. Приведемъ нъкоторые изъ нихъ.

Такъ какъ главное занятіе крестьянина составляють земледівліе и скотоводство, то и всів предразсудки, относящіеся къ этимъ отраслямъ хозяйства, соблюдаются свято. Напримітрь во время Колядъ каждый въ семействі остерегается дотрогиваться до сівмянъ, предназначенныхъ для посіва, изъ опасенія, чтобы на засівнномъ ими політ не выросло сорныхъ растеній

Чтобы предохранить рость ячменя отъ сорныхъ и негодныхъ травъ, каждая женщина въ семействѣ должна въ продолженіе этихъ праздниковъ называть обгорѣлыя полѣнья не «головешками», а «золотушками».

Чтобы куры не клевали посаженой разсады, не следуетъ давать имъ (въ это время) капусты.

Если кто станеть въ первые дни Колядъ (вплоть до Новаго года) шить, рубить топоромъ, палить или ломать, то, по существующему повѣрью, у родившихся послѣ Новаго года дѣтей или же домашнихъ животныхъ будутъ повреждены члены, или же они явятся на свѣтъ со сросшимися, какъ бы зашитыми наружными отверстіями, переломанными костями или же, наконецъ, съ какимъ-нибудь недостающимъ членомъ.

Эти и многія имъ подобныя суевѣрія въ большомъ ходу между крестьянскимъ населеніемъ. Не исполнять ихъ простодушный че-



ловъкъ считаетъ преступленіемъ. Вотъ почему онъ ихъ такъ свято чтитъ, такъ добросовъстно исполняетъ.

Празднованіе Новаго года (н. рока) и Крещенья (трехъ Королёў) ничёмъ особеннымъ отъ Колядъ не отличается.

Наканунѣ «Новаго рока» крестьяне справляютъ такъ называемую «богатую купцю». Кушанья приготовляются скоромныя. Они состоятъ большею частью изъ «купци» съ колбасою, жареной колбасы и блинцоў съ «вяращакою». Эта «купця», смотря по домашнимъ преданіямъ, справляется или утромъ, или въ полдень, или же вечеромъ.

На слѣдующее за купцею утро хозяйнъ дома встаетъ довольно рано, и, осмотрѣвъ свое хозяйство, набираетъ въ миску какихъ-либо хлѣбныхъ зеренъ, обходитъ всѣ свои строенія и горстью бросаетъ зерна въ разныя стороны, для того, чтобы былъ такой урожай хлѣба, которымъ можно было бы наполнить всѣ эти помѣщенія. Вечера послѣ Новаго года проводятся въ домашнихъ бесѣдахъ. Молодежь въ эти вечера толпами собирается по домамъ, гдѣ занимается играми и гаданіями. Такъ молодыя дѣвушки выливаютъ «волово» и, смотря по отлившимся фигуркамъ, угадываютъ свое счастье. Онѣ ходятъ подъ окна чужихъ домовъ слушать, что тамъ говорятъ, и по смыслу словъ отгадываютъ выйдуть ли скоро замужъ или нѣтъ.

Ходять воровать съ чужихъ дворовъ дрова, и по чету и нечету унесенныхъ полѣньевъ судять о своемъ счастіи.

Пекутъ пироги или «блинцы» и кормятъ собакъ, чтобы узнать, которая изъ дѣвушекъ выйдетъ въ теченіе года замужъ. Это дѣлается такъ: каждая изъ дѣвушекъ кладетъ свои пироги или блины на порогѣ, потомъ зовутъ собаку и наблюдаютъ: чей пирогъ или блинъ она возьметъ первый, та изъ дѣвушекъ и выйдетъ прежде всѣхъ замужъ 1).

Послѣдній день предъ «Тремя королями» называется постиою кушцею. Эта кушця существуеть по одному только имени. Никакихъ приготовленій къ этому дию не дѣлается. Въ самый же день праздника «Трехъ королеў» хозяинъ утромъ пишетъ мѣломъ

¹⁾ Ср. о гаданіи посредствомъ собаки, стр. 41.

кресты на дверяхъ и косякахъ оконъ. Нѣкоторые грамотные крестьяне кромѣ того пишутъ на дверяхъ начальныя буквы трехъ волхвовъ, приходившихъ на поклоненіе Господу, а именно: М — В — К (Melchior, Baltasar, Kasper)¹). Около полудня хозяинъ окропляетъ освященною водою («свенциць свянцонною водою») всѣ свои строенія и имущество. Этотъ послѣдній день праздниковъ проводится въ дружескихъ пирушкахъ, сперва дома, а потомъ, вечеромъ, въ корчмѣ. Здѣсь гуляютъ ужъ на славу; всѣ стараются навеселиться про запасъ, до упаду: вѣдь этотъ праздникъ—конецъ «Колядамъ».

Зап. учителемъ Рогачевскаго городскаго училища И. И. Овсейцомъ. Сообщ. бывшимъ директоромъ Виленск. учительск. института Ю. О. Крачковскимъ.

Смоденск. губ.

24 декабря — последній день установленнаго предъ праздникомъ Рождества Христова поста называется «Коляда». Въ этотъ день объдъ и ужинъ бывають виъстъ, но не ранъе восхода первой звизды. Главное, необходимое кушанье на этомъ обиди кутья. Когда она готова, то вынувъ изъ печи горшокъ, въ которомъ она варилась, ставять ее въ томъ же горшкъ, или другой посудъ, въ ожиданіи восхода первой звъзды и вечера, на кутьвъ переднемъ углу избы, подъ иконами, на столъ, накрытомъ чистою скатертью. Такъ какъ этотъ день есть вместе съ темъ и день поминовенія умершихъ родственниковъ, то кром'є кутьи пекуть лепешки и блины. Съ кутьею соединяется воспоминание о рожденіи и смерти Искупителя; бълая скатерть указываетъ на пелены, коими было обвито пречистое Его тело, а лепешки и блины вызывають воспоминание о родственникахъ, отшедшихъ на тотъ свътъ. Все семейство становится предъ столомъ и отецъ семьи зажигаеть предъ иконами свечи, лампаду, курить ладономъ. Всѣ молятся. По окончаніи молитвы, произносимой отцомъ семейства, каждый тихо читаетъ молитву за усоп-



¹⁾ Cp. стр. 39 въ выноскѣ.

шахъ. Потомъ садятся вечерить. Кутью ідять послі всіхъ кушаньевъ. По окончаніи вечери женщины кладуть свои ложки въ
миску, въ которую положено немного кутьи и ставять миску на
кутъ. Это ділается съ цілью отгадать судьбу свою. Если на другой
день ложки найдены будуть въ томъ самомъ положеніи, въ какомъ были вчера—это добрый знакъ, — если же которая нибудь
изъ нихъ перевернется, — то это предвіщаеть хозяйкі ложки скорую смерть. Гаданья продолжаются во все время святокъ или
сеятых вечерово, оканчивающихся Крещенскимъ сочельникомъ.
Въ эти вечера ничего не работаютъ и думаютъ, что самъ Богъ
кодить въ то время по землі и наблюдаеть, кто работаеть и кто
не работаетъ; неработающему посылаетъ счастье, здоровье, богатство и проч. — Во время святокъ не смотрятъ на разсаду для
того, чтобы при посадкі на огороді капуста не переродилась въ
траву, негодную для пищи.

Въ ночь передъ 24 числомъ декабря замѣчають: если на небѣ не бываетъ звѣздъ, то нельзя ожидать въ томъ году урожая на грибы. Наканунѣ и въ самый день Рождества Христова (25 дек.) славятъ — поздравляютъ другъ друга, колядуютъ. Колядованье святочное сходно съ колядованьемъ волочебниковъ на Свѣтлой недѣлѣ; точно также въ колядкахъ величаютъ подъ окнами хозяина дома, жену его и дѣтей. Въ день Рождества Христова, помолившись Богу въ церкви, куда отправляются на молодыхъ невыѣзженныхъ хорошо лошадяхъ, прежде всего начинаютъ ѣстъ сушеное мясо, оставшееся отъ заговѣнья предъ Филипповымъ постомъ и нарочно высушенное, а потомъ колбасы и кишки, начиненныя гречневой кашей или свинымъ саломъ. Къ этому времени обыкновенно убиваютъ свиней.

Съ наступленіемъ святокъ молодежь ежедневно собирается на игрища, и въ пляскахъ, играхъ, переряживаньъ и попойкахъ проводятъ время часто до полуночи. На игрищахъ играетъ музыка, обыкновенно скрипка и волынка.

Въ первые три дня праздника ничего не работають; въ слъ-

дующіе затімъ дни святокъ занимаются самыми необходимыми работами, но отнодь не по вечерамъ.

Во время святокъ замѣчаютъ: если стежка (дорожка) будетъ черна, то будетъ урожай на гречиху; если день Рождества Христова ясный, то будетъ неурожайный годъ, а если пасмурный и снѣгъ идетъ — урожай; если предъ праздникомъ Рождества Христова морозъ и вьюга, то передъ праздникомъ Воскресенія Христова будетъ тепло и тихо.

Второй день праздника Рождества Христова называется молодены; въ этотъ день варятъ кашу и пекутъ ладки изъ тъста; женщина, у которой есть грудной младенецъ, должна въ этотъ день навъстить бабку, принимавшую у нея этого ребенка и принести ей полштофъ водки и жаренаго мяса. Если же грудной ребенокъ умретъ до наступленія молоденъ, то мать умершаго вмъсть съ водкою и мясомъ приноситъ бабкъ и кутью.

Изъ статьи г. Невъровича, помъщ. въ Памятной книжкъ Смоленской губ. на 1859 г. подъ заглавіемъ: «О праздникахъ, повърьяхъ и обычаяхъ у крестьянъ великор. племени, населяющихъ Смоленскую губернію», стр. 167—169.

пъсни колядныя (колядки, коляды).

Эти пъсни распъваются по всей Бълоруссіи, начиная съ вечера 24, но чаще — съ 25-го декабря, заранъе составленными, небольшими (отъ 3 — 5 человъкъ) артелями колядовщиковъ или колядчиковъ, въ продолженіе всъхъ святокъ, вплоть до Крещенія. Преимущественно же колядующіе ходятъ подъ окна домовъ для распъванія своихъ поздравительныхъ колядокъ по вечерамъ втораго дня Рождества и наканунъ Новаго года. Въ эти дни, какъ только наступитъ вечеръ, колядовщики отправляются по деревнъ для поздравленія. Подойдя къ дому какого-либо крестъяниа, старшій или начинальникъ, стучитъ въ окно и говоритъ: Панъ Езусъ похвалёны! ци зволице, пане господару, повиншо-

ваци су святами Колядами? Когда позволеніе получится, тогда «спѣваки», оставаясь на дворѣ, или входя, по приглашенію хозяина, въ хату, затягивають свои пѣсни. — При этомъ нужно замѣтить, что колядки, которыя поются на Новый годъ, называются щедрецовыми, щедрецами и щедривками.

36.

Прачиста Дзвва Сына родзила, Ой грай море, радуйся земля! 1) Сына родзила ў китай сповила; Стали попы гадаци, якъ имя даци? Дай дали имя дай светый Илья. Дзва Марія дай не взлюбила, Дай не взлюбила, дай не всхвалила. Стали попы гадаци, якъ имя даци? Дай дали имя дай светый Петро. Дзѣва Марія дай не взлюбила, Лай не взлюбила, дай не всхвалила. Стали попы гадаци, якъ имя даци? Дай дали имя дай Ісусъ Хрыстосъ. Дзѣва Марія дай взлюбила, Дай взлюбила, дай схвалила. Пошла ў церкоўку дай поклонилась, Дай поклонилась, дай озирнулась, Озирнулася, - ажъ Сына нема. Прачиста Дзвва дай заплакала. Дай пошла жъ Ена дай дорогою, Дай дорогою, дай широкою, Дай сустрэкае Паўла зъ Петромъ: «Ой Паўле, Петро, слуги Божіе! «Чи не бачили Сына моего?» Е Пауле каже: «дай не бачили? Е Петро каже: дай не тубимасо (?),

¹⁾ Какъ въ этой колядкъ, такъ и въ каждой изъ нижеслъдующихъ 4-хъ, припъвъ повторяется послъ каждаго стиха.

Дай не тубимасо; дай признаймасо, На синемъ мори дай на раздолли, Хрыстосъ купаўса, на муку подаўса. Е тамъ стояла жидска школа, Дай взели Хрыста, дай замучили, Дай замучили, дай разопяли, Е шупшинкою, дай потперазали, Е ожинкою ручки звезали. Гдэт кроўка кане, церклука стане, Гдэт ноги упали, пороги стали, Гдэт очи упали, прастолы стали, Гдэт очи упали, тамъ книги стали, Е сами звоны дай зазвонили, Е сами попы дай засптвали, Е сами книги дай разгарнулись.

37.

Е у недзвленьку дай пораненько Светый вечаръ! Ой вудзи, мужу, дай на уланьку, Послухай, мужу, што ў твоемъ борў. Да ў твоемъ бору шумиць да гудзе, Шумиць да гудзе, дуобровою йдзе, Пчелиная матка ройки ведзе, Ой ведзе, ведзе, дай научае: Садзицисе дзътки по новьючьейку, А я старэнька по старэчьейку; Пошлице дзътки крутые меды. А я старэнька жоўтые воски. Е зъ крутыхъ медоў сыту сыцици, Сыту сыцици, сыны жаници, Сыны жаници, дочки отдаваци, Дочки отдаваци, на веселле зваци. Ой за усимъ словомъ дай бувай здороў, И самъ собою, и зъ дзёцьми, зъ жаною, И зъ суседззями, зъ добрыми людзьми, И зъ Сусомъ Хрыстомъ, зъ светымъ Рожествомъ; Светэ Рожество радосьць прынесло, Светэ Василье развеселило, Светэ Крещение воду крэсьцило, Воду крэсьцило, на свёть пусьцило

38.

Да ци дома самъ панъ господаръ?

Светый вечаръ!
Ой намъ казали, што нема дома,
А ў новуомъ гумнъ жицечко въс.
Ой кодземъ до яго, ўзвеселимъ яго:
Ци не дась ёнъ намъ недовъечкоў,
Недовъечкоў на горэлочку,
На горэлочку на кватэрочку.

Да ци дома, дома да яго жана? Ой намъ казали, што нема дома; А ў новуой свцёпцэ б'влый кужельчеше. Ой ходземъ до яе, узвеселимъ яе: Ци не дась же намъ недочосочкой. Недочосочкоў на горэлочку, На горолочку на кваторочку? Да ци дома, дома да яго дочка? Ой намъ казали, што нема дома, А у новуой клеци былы кусты качае. Ой ходземъ до яе, ўзвеселимъ яе: Ци не дась жа намъ по хусциноцив, По хусциноццѣ по бѣлесеньку̂ой, По білесенькуой по тонесенькуой? Да ци дома, дома да яго сынокъ? Ой намъ казали, што нема дома, А ў новуой стайни коня сёдлае, Коня съдлае, зъ конемъ говорець: «Ой коню, коню! продамъ я цебе, Продамъ я цебе за сто червуонцеў, За сто червуонцеў, за четыре гроши, За четыре гроши, што ты не хороши. Ой пане, пане, уздумай пригоду: Колись мы были у Турэцкой земли За нами стрэлы, якъ дымъ лецвли, За нами кули землю побили.

39.

Е Прачиста Маци церкоў будова́ла,
Радуйса, радуйса зямля! Сынъ Божи народзіўса!
Ена будовала изъ трэма окнами,
Изъ трема окнами, зъ четырма верха́ми:
Е ў однэ оке́нцэ — ясенъ мѣсицъ свѣциць,
Е ў другэ оке́нцэ — дробны дождзикъ сяче́,
А изъ того дождзику зробиласа рэчка,
А изъ рэчки зробилосо море:
Е на ту́омъ же мори три корабли плыли:
Ой одзинъ корабель — самъ панъ господаръ,
Ой другій корабель — дай жана яго,
Ой трейци корабель — да яго дзѣтки.

40.

Ой ходзиць, ходзиць мъсицъ по небу Светы вечаръ Чаго ёнъ ходзиць? — зари шукае. Ой заро, заро! кодземъ зо мною, Ходземъ зо мною Бога шукаци. Не знайдамъ Бога, то знайдамъ пана. Ой пане, пане, ўставай зъ посьцели, Одчиняй дэвери, засцилай столы, Засцилай столы все цисовые, Кладзи пироги все пшаничные, Наливай кубки медомъ да виномъ, Медомъ да виномъ, дорогимъ пивцомъ, Да прыдзе къ табъ да трое госьцей, Да трое госьцей, да трое радосьцей: Ой одзинъ госьикъ да Исусъ Хрыстосъ, Ой другій госьикъ да Паўло зъ Петроиъ, А трейцій госьцикъ да светы Илья. Да гдзіжь тыхь госьцей дай посажаци? Едного гуосьцика да на покупи, Другого гуосьцика да на заслонъ, Трейци гуосьцика да ў конецъ стола.

Е чимъ же тыхъ госьцей дай частоваци?

— Исуса Хрыста дорогимъ пивцомъ,
Е Паўла зъ Петромъ кудравымъ виномъ,
Е Ильюшечка дай горэлкою.
Озирнулисе, ажъ Ильюшки нема.
Ой кому жъ ици дай шукаци?
Светому Петру ици шукаци.
Ой вушеў Петро за воруоцечка,
Да идзе Илья замочіўшися,
Замочіўшися, заросіўшися.
Ой гдзё жъ ты Илья, ой гдзё жъ ты ходзіў?

— По полю ходзіў, жицечко родзіў,
— По бору ходзіў, пчёлочки садзіў:
— На сырой хвое садзіў двое,

Пѣсни эти колядовщики заканчивають обыкновенно слѣдующимъ припѣвомъ:

— А на вялицы садзіў раницы.

Турурухъ, турурухъ, Дай дзядзько пируохъ! А ты дзядзина кусокъ сала, Штобъ на лъто жито жала. Якій гэто пирожокъ, Такій на лъто колосокъ; Изъ колоска жменька, Изъ жменька—мърка, Изъ мърки — бочка.

Всв 5 записаны учит. Мелешкович. народи. училища А. М. Шарупичемъ. Сообщ. директоромъ народи, училищъ Минск. губ. Е. Е. Тимовеевымъ.

41.

Гродненск. губ., Слонимск. у взда.

Пришли да приляцёли хорошіе анели, Золотые крыла, а сами ў бёли. Пришла эт неба вясёла новина: Матка Боска породзила Сына, Породзіўши ў пялюшки сповила, Сповіўши, ў ясли положила:
«Ляжи, ляжи, Езу, малю́сеньки!
«Ляжи, ляжи, Езу, голю́сеньки!»
Зняла матка зъ головы ху́сту,
Да послала посьцель Пану Язу́су.
Якъ Панъ Езусъ народзіў,
Насъ одъ пекла слободзіў.

42

Ў чистумъ поли крыжъ да маляваны, Радуйцяся святымъ колядамъ 1). На томъ крыжу зязуля рабая, Зязуля рабая, ранюсянька встала, Ранюсянька встала, да защабятала, Защабятаўши да пана спугала: Да ўстань раненько, умыйся бяленько, Да пойдзи саби да до новои стайни, Ой выбяри саби да коня вороного, Ой да повдзь саби да ў чистоё полё, У чистумъ поли да ратаи твои, Да ратан твои да ўсе молодые, Волики твои да ўсе половые, Яремца твои да ўсе дубовыя, Ой да сохи твои да ўсе золотыя, Да подсошники твои да ўсе мядзяныя, Ой да палицы твои да ўсе срабряныя, Подвои твои да ўсё драцяныя. Поводки твои да ўсё шоўковыя. Радуйцяся святымъ колядамъ! Радуйцяся ни сами собою, --Ни сами собою, зу своею жаною, 2 Зу своею женою, да зу своими дзятками, Радуйцяся святымъ колядамъ! Ср. Бѣлорусскія пѣсня г. П. Безсонова, стр. 72, № 114.

43.

Пошла коляда эъ конца въ конецъ, Коляда моя, колядзица моя!

¹⁾ Припѣвъ какъ въ этой, такъ и въ слѣдующей колядкѣ повторяется послѣ каждаго стиха.

Да зашла коляда да пана Винцеса. «Што, Винцесь, колядзи даси? — Я даю колядзи дзвъ бочки жита, А ў придатку красну Гануську.

Всѣ три зап. учит. Рогачевск. городск. училища И. И. Овейдомъ.

44.

Могилевск. губ., Чаусск. убзда, с. Головичи.

Ай рана, рана трое курей пѣла,
А ранѣй того вороты скрыпѣли:
Князь Василивъ на войну поѣхавъ,
За нимъ послы по три, по чаты ри:
«Вярнись, вярнись, ты князю Василивъ!
«Твоя жана сына породила
— Дели сына я двору ни вярнусь,
У мяне сынку ў дворѣ господарю.

:(Снова повторяются первые четыре стиха, а потомъ продолжается такъ:)

«Вярнись, вярнись, ты князю Василивъ! •Твоя жана дочку породила. — Дели дочки я двору вярнуся; У мяне дочка любыя гостійка. Ай рана, рана трое курей пѣла, Ранћи того кувалиха ўстала, Кувалиха ўстала, кывалёвъ разбудила: Устаньте кували, куйтя тыпоры, Куйтя тыпоры, рубитя церковку, Съ чатырьмя вуглами, зъ тремя выкнами: Первоя воконца — на восходъ сонца, А другоя воконца — на пувдня сонца, А третья воконца-на заходъ сонца; Што на восходъ сонца, - то святоя Рожтво, На пувдня сонца, - то святая Василля, Третія воконца, — святоя Кщення.

Зап. воспит. Могилевск. Дудовной Семинаріи.

45.

Быховск. убзда, с. Бавки.

Вы кылядычки, блины-ладычки!
Ай, люли, люли, блины-ладычки!
А кылядычки ды ў липничку,
Ай, люли, люли, ды ў лыпничку.
А принадычки ў бярезничку,
Ай, люли, люли ў бярезничку,
А кылядычки вы барждей, барждей,
Ай, люли, люли вы барждей, барждей.
Ныпячёмъ блиновъ мы зъ дрождей, зъ дрождей.
Ай, люли, люли, ды зъ дрождей, зъ дрождей.
Ай, люли, люли, ды зъ дрождей, зъ дрождей.
Ай, люли, люли блины ладныя!
А Микольскія ни таковскія,
Ай люли, люли ни таковскія!

Зап. Петръ Бурцевичъ, восп. Могил. Дух. семин. Объ сообщ. К. Н. Гартын-

46.

Минск. губ., г. Слуцкъ.

Въ чисценькомъ поли
Грушенька стои.
Радуйся земле,
Естемъ Сынъ Божій народзіў! 1).
Подъ тэй грушенькой
Малеванэ ложэ.
На той же ложи
Паничокъ гожій,
Паничокъ гожій,
Красный Яся,
Якъ сёў на коня,
Свиснуў до двора.
Якъ же пріёхаў,
Такъ и склоніўся.

¹⁾ Прицъвъ повторяется послъ каждыхъ двухъ стиховъ.

Вывели ему Вороново коня; Енъ же на тое Ла и не поглянуў; Выкацили ему Лвѣ бэчки пива,-Ёнъ же на тое Да и не поглянуў. Вывели ему Красну паненку; Якъ же обачіў, Такъ и склоніўся: Дзинкую тобъ Мой татулька за панну; Вамъ пива бэчка, Миж паненачка. Вамъ пива пипи. Мий съ панной жици.

Зап. учен. Слуцкой гимназіи Ф. Веровскимъ. Сообщ. бывш. директор. этой гимназіи В. И. Носовичемъ. Ср. Труды г. Чубинскаго, т. III. стр. 276, № 5.

47.

Могилевской губ., заштатн. г. Копысь.
Повхала коляда зъ конца у конецъ.
Ай коляда колядуючы,
Ай молода молодзица! 1)
Завхала коляда къ Мартынки на дворъ:
«Мартынка душа! ци оддашъ дочушку?»
— Ни оддашъ дочушку — короўку возьму,
«Короўку возьму, на Дунай повяду,
«На Дунай повяду, тамъ же пропью.
Зап. мною.

48.

Минск. губ., Игум. уёзда, с. Микуличи. ХОЗЯИНУ ДОМА.

А чаломъ, чаломъ, подъ окенячкомъ! Светы вечаръ подъ окенячкомъ!

¹⁾ Припъвъ повторяется послъ каждаго стиха.

А пи дома, дома самъ панъ господаръ?
Св. вечаръ, самъ панъ господаръ!
А няма ў дома, сядзиць при дворѣ;
Св. вечаръ сядзиць при дворѣ.
Ёнъ усё сядзиць, да суды судзиць.
Св. вечаръ да суды судзиць!
Усё суды судзиць, — пярасудзячы,
Св. вечаръ пярасудзячы!
Отъ суду бяре́ по золатому!
Св. вечаръ по дзисятничку;
Св. вечаръ по дзисятничку!

49.

хозяйкъ дома.

А чаломъ, чаломъ, подъ окенячкомъ! Светы вечаръ подъ окенячкомъ! А ци дома, дома, пани господыня? Св. вечаръ пани господыня! А няма ў дома, сядзиць ў коморы, Св. вечаръ сядзиць ў коморы. Сядзиць ў коморы, шыя, вышывая. Св. вечаръ, шыя, вышывая! А на рукаўцы — сивы голубцы, Св. вечаръ сивы голубцы. А на полички - дробныя пташачки; Св. вечаръ, дробныя пташачки. Сивы голубцы, якъ ня поляцяць; Св. вечаръ, якъ ня поляцяць. Дробныя пташачки, якъ ня щабечуць, Св. вечаръ, якъ ня щабечуць. Малыя дэтки, якъ не говораць, Св. вечаръ, якъ не говораць.

Зап. воспит. Минской духовной семинаріи А. ІІ. Раль цевичъ.

50.

Витебен. губ., Леп. увада, с. Бабчъ.

Ня куръ, ня въй мяцелица, Коляда́!

Ни завивай сцежки дорожки, Коляда! 1)

Я къ татку ў госьци вду, 2 Да вяночки ўю, Отъ татки вду-ды развиваю, Што по красоцэ раскидаю: Што красочка, то слёзочка Коляда!

51.

Дума моя, дума, Дума надъ думой! И дзёточки плачуць, И ёсточки хочуць. Дума жъ моя дума, Дума вяликая!

52.

Иппля свиння на ляду, Разсыпала коляду. Ты Праскоўка ни ляжи, Идзи коляду подбяры.

53.

Доля наша, доля!
Ни такая, якъ люцкая:
Людзи пьюць, гуляюць,
Яны хорошо ходзюць,
А мы ня пьемъ, ня гуляимъ
И ничого ни маимъ.

Всѣ 4 зап. учен. VII кл. Витебск. гимн. В. Пржисецкимъ въ 1872 г.

¹⁾ Повторяется послѣ каждаго стиха.

54.

Г. Слупкъ.

Тамъ на рѣченцѣ, тамъ на быстренькой, -Святы вечаръ людзямъ добрымъ! 1) Стоиць перевозъ сличной паненки, Сличной паненки, панны Ганны. Примым до ее три братки ее: «Перевези мене, сличная паненка!» - Не маю часу до перевозу, Уже жъ мой татулька зъ дороги прівхаў, Привёзъ же ёнъ мив три госьцинчики, Три госьцинчики, да три ввнчики: Первы госьцинчикъ — перловы ввичикъ, **Други госьцинчикъ — черзлосный персыцень**, Трецій госьцинчикъ — зелена сукенка. Перловый вѣнчикъ — на вѣнчанейка, Черзлосны персьцень — на заручанейко, Зелена сукенка — на погулянейка. Перловы ввичикъ головку клониць, Черзлосны персьцень — рученьку цянець, Зелёна сукенка — то краса ее.

Зап. учен. VI кл. Слуцк. гимн. г. Харламповичемъ. Сообщ. бывш. директоромъ назв. гимн. В. И. Носовичемъ.

55.

Могиленской губ., Горецк. убзда, заштати. городъ Копысь.

Освяціў місяць и зямлю и воду́, Ой рано, рано и зямлю и воду! Мяне молоду́ серо́дь города, Ой рано, рано серодъ города. 2) А я молода ўсё ковры́ ткала, Круги золота поразбирала.

¹⁾ Прицъвъ повторяется послъ каждаго стиха.

²⁾ Такимъ образомъ припѣвъ: «Ой рано, рано» повторяется послѣ каждаго стиха, съ прибавленіемъ одного или двухъ словъ предыдущаго, сообразно съ требованіемъ размѣра. Это замѣчаніе относится и къ другимъ пѣснямъ съ подобнаго рода припѣвомъ.

У тую пору, у тоя времячко
Ко мнѣ молодѣ да свекоръ на дворъ,
Свекоръ на дворъ, подъ окошечко.
Ахъ я молода сыпужалася:
Круги золоты помѣшалися,
Сизые голубы поподымалися,
Ясные соколы поразлеталися:
Сизые голубы да подъ стрѣшеньки,
Ясные соколы да по поднебійку 1).

Освяціў м'всяцъ и зямлю́ и воду И мяне молоду серодъ города. А я молода ўсё ковры ткала, Круги золота поразбирала ў тую пору, ў тоя времьюшко Ко мн'в молодз'в мой татка на дворъ, Мой татка на дворъ подъ окошечко. Акъ я молода взрадовалася: Круги золоты озлотилися, Сизы голубы солеталися, Ясные соколы собиралися, — Сизые голубы зъ подъ стр'вшеньки, Ясные соколы зъ поднебійка.

56.

Той же губ., Горецк. уёзда, с. Святошоцы. Якъ пойду млада по новымъ сёнямъ, 2 Ай лелемъ рано по новымъ сёнямъ. 2

Освяціў мёсяцъ и зямлю и воду Ай лелемъ рано и зямлю и воду! И зямлю и воду! И зямлю и воду! И зямлю и воду и мяне молоду. Ахъ яжъ молода коврыкъ ткала, Коврыкъ ткала сями узорами: Ясные соколы на прошесьци, Чорные соболи дый на поножи. Ахъ яжъ млада улякнулася: Ясные соколы разляцёлися, Черные соболи поразбёглися, А мое узоры помёшалися.

Зап. мною.

²⁾ **Вар. тамъ** же.

Конню 1) шубочку подымаючи, 2
Кабъ моя шубочка ни шаснула, 2
Золотые пулольки ни бразнули. 2
Ай кабъ ни зачуў мой лихи свекръ, 2
Ай кабъ ни сказаў ёнъ свойму сыну, 2
Свойму сыну, мойму нилюбу. 2
Охъ мой нилюбъ-свётъ — мяцелица, 2
Бьець мене, младу, за бездзёлицу: 2
«Не ходзи, шельма, ты по вулицы, 2
«Ни гуляй, шельма, ты зъ рыбятами 2
«Ни эъ колостыми, ни эъ жынатыми.

57.

Той же губ., и увзда, заштати. г. Копысь.

Ясная зорюшка разгорблося Ой рано, рано, разгорълося, Доццъ къ бацьку захоцълося. «Запрагай, мой мужъ, пара коней». - Ахъ жана моя, коли охвотою, - Коли охвотою, дыкъ пехотою. «Иду я поля, иду другоя, «А на треццію — я къ татку на дворъ. «Ажны мой татухна у воротъ стоиць, «А моя мамухна на ганочкѣ, «Большой брахнійко по двору ходзиць, «По двору ходзиць, усмыханцца, «Мив молодзв наруганцца: 2 - Хорошо систра, у чужихъ людзей? «Запражи, брацецъ, три кони своихъ, «Ъдзь жа, брацедъ, ў цемны лясыі, «Насячи, брацецъ, три возы лозы, «Раскладзи жъ, брацецъ, огонь-поломя, «Стань жа, брацецъ, ты къ огню лицемъ: «Яковожъ будзиць твойму личинку, «Таково мнъ у чужихъ людзей: «По конецъ столу настоялася,

¹⁾ т. е. Кунью.

«Усимъ пинухны надавалася, «Я и старому, я и малому, «Я и роўному, я и нероўному. «Ахъ я старому — дели старости, «Ахъ я малому — дели малости, «Роўному — дели ровности «А нелюбому — дели любости.

58.

Той же губ., Оршанск. увзда, с. Мошково.

Ай нихто тамъ не бываў. Глав зялены ягоръ зацветаў. Ягоръ, ягоръ ягорычка, Ягорычка зиляненьки! 1) Тольки бувало чатыри заранка: Перва заранка — молода Ганнулька, **Друга заранка** — молода Гапулька, Треппя заранка — молода Хоўричка, Чапьверна заранка — молода Аўдулька. А нихто тамъ ни бываў, Гдэв зялены ягоръ зацвитаў, Тольки бувало чатыре мъсёнцы: Первы мъсёнчикъ — молоды Иванька, **Други м**ѣсёнчикъ — молоды́ Якимка, . Трецци мъсёнчикъ — молоды Ляксъйка, Чацьверты мъсёнчикъ — молоды Василька.

А Ганнулька квътка-усё Иванькова дзъўка,

А Гапулька квётка — ўсё Якимки дзёўка

А Хоўричка клетка — ўсё Ляксея дзеўка,

А Аўдулька квётка — ўсё Васильки дзёўка.

Ср. Бѣлорусск, народн. пѣсни Шейна № 101.

59.

Той же губ., Горецк. уёзд., с. Савва. Три м'ёсицы ясныхъ, три молойцы красныхъ, Добра ночь, моя мила, добра ночь!

¹⁾ Какъ этотъ припъвъ, такъ и припъвъ слъдующихъ №М повторяется послъ кажда го стиха.

Первы мёсицъ — молоды Иванька,
Други же мёсицъ — молоды Питрачокъ,
А трепци мёсицъ — молоды Ликсандра.
А Иванька пошоў цару служиць,
А Питрачокъ пошоў попу служиць,
А Ликсандрычка пошоў — старчиху водзиць.
Цареўна лижала — сахару божала,
Попоўна лижала — проскурокъ божала,
А старчиха лижала — сухароў божала.
А Иванька кажиць: хоць конику збуду,
Хоць коника збуду, да сахара добуду,
А Питрачокъ кажиць: хоць книжакъ збуду,
Хоць книжачыкъ збуду, проскурокъ добуду;
А Ликсандрычка кажиць: хоць костылекъ збуду,
Хоць костылекъ збуду, сухароў добуду.

60.

Тамъ же.

Ёсьць ў бору сосна, 2. По всему бору тошно; Подъ тэю сосною 2 Дворанинъ коня пасець 2 И ў гўсельки играиць, У гусельки играиць, 2 Даввокъ подмоўлянць. - Просилася дочка у маци Подъ сосну гуляпи: «Пусьци мяне, маци, «Подъ сосну гуляци. «Ни жджи мяне, маци, «А ни сягодня ў вечора, •А ни заўтра раненько, «А жджи мяне, маци, «Объ зяленомъ свящи, тмэрке тиндоком тЕ» «И зъ малымъ дзицяцемъ;

«Зъ маленькимъ сыномъ, «Зъ бёлинькимъ сыромъ: «Нажъ табё, маци, сыра, «Колыши мойго сына!»

61.

Тамъ же.

Ёсць ў бору сосна, 2
Подъ тэю сосною 2
Ды сидзѣў братъ зъ систрою. А сѣдзючи говорили: 2
«Набиромъ, братъ, ягодокъ 2
«Ў водзинъ козово́чекъ, «Понесемъ продаваци, 2
«Купимъ сабѣ маци.
— Ду́рна, систра, ду́рна!
— Ду́рна неразумна!
— А нимажь тыхъ крамокъ,
— Што продаюць мамокъ».

62.

Той же губ., Оршанск. увзда, с. Мошково.

А ў чистымъ поли подъ ўсё йгрушою, Охъ люли, люли, подъ ўсё йгрушою! Говоріў косю усё зъ игрушою! «Ахъ и быў я подъ лихимъ паномъ, 2 «Подъ лихимъ паномъ, подъ Иванечкомъ: «Настояўся я надъ шуметнищей, «А найўяся я прамою соломыю, «А напіўся жа я болотный воды; «Мое копотки́ 1) ни подчищаны, «Мой жа хвосточекъ ни растропаны, «Мое вочоньки якъ у сованьки.

¹⁾ Копытки.

«А ў чистымъ поли подъ игрушою,
«Ахъ и быў жа я подъ добромъ паномъ,
«Подъ добромъ паномъ, подъ Якимичкомъ:
«Настояўся я на стаенцы,
«А найўся жъ я оброку — ста,
«А напіўся жъ я крыничный воды.
«Мои копотки ўсё й подчищаны,
«Мой жа хвосточекъ ўсё растропаны,
«Мое во́чачки якъ у сокола,
«Мое вушиньки якъ у заиньки».

63. a)

Той же губ., Горецк. уёзда, заштати. г. Копысь.

Повдзимъ! Мой мужъ ко сию 1), Я молоди къ мамцв, А дзвтки къ бабцв,— Повдзимъ.

И посядзимъ: Мой мужъ на куцъ, Я молода проціў печи, А дэътки на загнецъ — И посядзимъ

Напьемся: Мой мужъ винца, Я молоди пивца, А дэвтки кваску, — Напьемся.

Надмёмся: Мой мужъ мяшкомъ, Я молоди торбою, Дэѣтки мяшечкомъ, — Надмёмся.

Всѣ 9 зап. мною отъ разныхъ крестьянокъ.

¹⁾ Ко «сию» — къ тестю.

63. ₆)

Витебской губ., Леп. увзда, въ с. Ушахъ.

Якъ повдзимъ жа мы: 2 Мой мужъ на куцв, Я молода ли яго, Дзътки ли мяне.

Якъ выпьемъ жа мы: Мой мужъ пивца, Я молода винца, Дэйтки мядку.

Якъ закусимъ жа мы: Мой мужъ пирожкомъ, Я молода творожкомъ, Дэвти сухаркомъ.

Якъ зайграемъ жа мы: Мой мужъ ў дуду, Я молода въ жу-дуду, Дзётки въ жулейки.

Якъ заскачимъ жа мы:
Мой мужъ казака,
Я молода гайдака,
Дётки рачки, подняўши с...
Зап. учен. Могилевск, Дуковн. сем. К. Романкевичъ.

. .

64.

Въ Дисненскомъ и Виленскомъ увадахъ на селпых вечерах поютъ между прочимъ следующую песню, резко напоминающую запевку къ некоторымъ богатырскимъ былинамъ:

Не дорога пива пьяная, Да дорога посадзеника, Муская погуканика. А ў бесёдзё людзи добрые, Гукаюць яны муское, Усё доброе яны знаюць, Молодцоў и молодзиць научаюць: Якъ треба гора гараваць, Якъ ойца матку шановаць, Якъ треба своихъ жонакъ любиць, А малыхъ дэвтакъ дай ня глумиць, Якъ треба до церквы ходзиць, А по корчмахъ дай ня блудзиць.

Изъ статън М. Динтріева: Обряды и обычан Западно-Русскихъ крестъянъ въ «Памятной книжки» Гродненск. губ. на 1869 г., стр. 110.

65.

Гродненск. губ., Слонимск. увзда.

За дворомъ за новымъ да цемная хмара; Ой то ни хмара, то ярыя нчолы.

Щодры вечаръ, добры вечаръ! 1) Ляцице пчолы до господарской оборы, Займице пчолы да дванацаць вульёў, Да носице пчолы да солодкіе мяды́, Солодкіе мяды да золотые воски́, Золотые воски Богу на квалу, Солодкіе мяды Язусу на славу.

66.

Вой подъ л'всомъ да подъ высокимъ, Ой тамъ ходзиць стадо коняй,

Добры вечаръ, щодры вечаръ! А ў томъ стадзи конь говориць: «Нихто мине не поймая, ни з'сядляя». Одозваўся молоды молойчикъ: «Яй того коня поймаю, яй осядлаю. «Вой поёду ў чисто полё, «Выполюю дзевяць лисоў, «Дзевяць лисоў, азясятую кунку, «Да своёй матонцы на шубку». Якъ почула гэта — загнёвалася Вой да яго да миленькая. «Охъ ни гнёвайся, моя мила! «Цижъ ты мине годовала?

¹⁾ Прицъвъ повторяется послъ каждыхъ двухъ стиховъ.

- «Годовала мине родна матынька:
- «Цёмнаи ночи ни доспаўши,
- «Яснаи свъцы ни тушіўши,
- «Очепокъ 1) зъ ножакъ ни спущаўши».

Обѣ зап. учит. Рогачевск. городск. училища И. И. Овсейдомъ.

67.

Минской губ., Ръчицкаго увзда, м. Молодуша.

У нашаго пана Ивана дворъ гороженый,
Славенъ нашъ Богъ дай прославился,
Нашъ милый Боже на небеса! ²),
Дворъ гороженый желёзнымъ тыномъ,
На томъ же дворё три огни гораць,
Три огни гораць, три котлы кипяць:
А въ первомъ котлё пшенично вино,
Ў другомъ котлё чирвоно пиво,
А въ третьемъ котлё солодки медки.
Пшенично вино, — то хозяину,
Чирвоно пиво, — то жанё его,
Солодки медки, — то дёткамъ его.

Зап. учителемъ Молодушскаго народнаго училища К. Буяновскимъ.

68.

Минск. губ., Речицкаго уезда, и. Горволя.

У нашаго Миколая яворъ на дворѣ, Святый вечаръ. На томъ яворы колыбель висиць, А ў той колыбели малое дзиця;

¹⁾ Очепкомъ называется шнуръ, которымъ качаютъ колыбель.

²⁾ Припѣвъ какъ въ этомъ, такъ и въ слѣдующихъ 6-ти №№ повторяется послѣ каждаго стиха.

Колышуць яго мамки и няньки, Колышацы яго, припѣваюць: Коли жіў будзе, королемъ будзе, А королеўну да замужъ возьме (въ концѣ пѣсни) Добрый вечаръ!

69.

А подъ горою церкоўка стоиць,
Святый вечаръ!
А ў той церкоўцѣ престолы стояць,
На тыхъ престолахъ свѣчечки гораць;
Искорка упала, — тамъ рѣчка стала,
А ў той рѣчеццѣ Самъ Богъ купаўся,
Самъ Богъ купаўся зъ Исусомъ Христомъ,
Зъ Исусомъ Христомъ, святымъ Рожествомъ.

70.

Слаўный паничокъ молодой Федорка,
Святый вечаръ!
За столомъ сядзиць, — три листы пише,
Ёнъ отсылае до своей цареўны —
До своей царёўны, до королёўны,
А яна яму да отписуе:
«Коней не томи, людзей не турбуй 1),
«Якъ придзе пора, прівду и сама.»

71.

Ворота скрыняць, морозъ чуюць, Святый вечаръ! Зачимъ у цябе, Никифорка кожуха нема? На што мив кожушокъ, у мене Елена душокъ: Сама упоцве и мене нагрве.

¹⁾ Не обременяй.

Добрый вечаръ, пане господару, Святый вечаръ! Ци спишъ, ци ляжишъ, ци такъ ня чуешъ? Уставай зъ посцели, одчинай дзвери. Станови столы ўсе цясовые, Засцилай скацерци ўсе щоўковыя. Наливай кубочки ўсе поўные, А идзе къ табъ да трое госьцей: Первые госьци да самъ Господзь Богъ — Съ Исусомъ Христомъ, Святымъ Рожествомъ, А другіе госьци Святый Пятро, А трепіе госьци — да Святый Илля. Самъ Господзь Богъ на купт сву, А Святый Пятро поплечъ Яго,-Святый Илля на конепъ стола. Передъ Господомъ зелено вино -Передъ Святымъ Пятро солодокъ медокъ, Передъ Святымъ Иллемъ горкая горблка. Ой пили яны поспивалися, А Илля зъ Пятромъ поспиралися А Илля каже, што зямли больй, А Пятро каже, што неба больй, А Господзь сядзиць, до праўды глядзиць: «О Илля, Илля! не праўда твоя, — «Тымъ неба менъй, што ўсюды роўна, «А земли болфй-што горы, долины.

Ср. Труды Чубинскаго, т. ПІ. Колядки, № 38 и № 75.

73.

О красна - красна калина ў луз'ів, Святый вечаръ! А красн'івй того Марья у татка: По двору ходзила,— увесь дворъ красила. У сёни ўшла, сёни зазями (освётились); А ў хатку ўшла, — хатка свяцицца, А до церкви ўшла, якъ зара ўзошла; Тамъ паны стояли, шапки знимали Усе пытали: ци ты цареўна, ци королеўна? — Я ни цареўна, ни королеўна — Дзямянова дочка красна панночка.

Ср. Труды Чубинскаго, т. III. Колядки № 23 и 124.

74.

Да ци дома, дома самъ панъ господаръ? Да сами-жъ мы знаемъ, што ёнъ дома-Сядзиць на ўслонцы, личиць червонцы. Поёдамъ до яго, извясцимъ яго: Ци не дасць-же намъ копь по червонцу? Дай яму Боже счасцце, здороўе ў яго дворъ. Да ци дома, дома яго ходзяйка? Да сами-жъ ны знаемъ, што яна дома,-У новой святычны мель, вино пълзинь. Пойдамъ до яе, ўзвяселямъ яе: Ци не дасьць-же намъ хоць по кубочку? Дай же ей Боже, счасице, здороўе ў яе дворъ. Да ци дома, дома яго сыночикъ? Да сами-жъ мы знаемъ, што ёнъ дома, У новой станицы кони сядлае. Пойдамъ до яго, развеселимъ яго: Ци ни дасць-же намъ хоць по коничку? Дай-же яму, Боже счасцце, здороўе ў яго дворъ. Да ци дома, дома, да и дочерь яго? Да сами-жъ мы знаемъ, што яна дома, ў новой святлицы хусты качае. Пойдамъ до яе, розвяселимъ яе: Ци не дасьць-же намъ ходь по хустоцив? Дай-же ей Боже счасице, здороўе ў яе дворъ.

Всѣ 7 зап. учителемъ народнаго училища А. Розпаревичемъ.

Могилевск. губ., Гомельск. увзда, Старо-Юркович. волости.

У пана Лявона вумная жена,— Богъ яму давъ вумную жену, Да въ яго дому́ 1)

Да йна закупила три городы:
Въ первомъ городи — да все мужики,
Въ другомъ городи — да все паничи,
Въ треттимъ городи — да все казаки.
А съ мужиками да поля пахати,
А съ паничами суды судити,
А съ казаками на войну идти.

Ср. Труды Чубинскаго, т. III, Колядки, № 112.

76.

Тамъ же.

У пана въ Ивана хорошая жена; Богъ яму давъ! Не завидуйтя, панови братцы, --Ласть Богъ и вамъ! По двору ходя, икъ заря взойдя, Богъ яму давъ! Не завидуйтя, панови братцы,-Ласть Богъ и вамъ! Въ сви засвятила ў світленьку вишла, Богъ яму давъ! Паны встричають, шапки сымають, --Ласть Богъ и вамъ! Шапки сымають, въ яё пытають,-Богъ яму давъ! Ти ты царевна, ти королевна? — Дасть Богъ и вамъ! Я ни царевна, ни королевна, --Иванова жена, молодая полячка, --Богъ яму давъ!

¹⁾ Этотъ припавъ повторяется посла каждаго стиха.

Тамъ же.

У пана у Игната да въ яго́ дворѣ, — Радуйся Тройца, Сынъ Божій народився! 1) Три съвчи горѣли, три святыхъ сядѣли: Первоя Свято, — Святоя Рожество, А другоя Свято, — Святая Василля, Треттяе Свято, — да Йванъ Краститель Рожество пришло, — намъ ра́дысть принесло, Василля пришла—Новы годъ принясла, Иванъ Краститель, — воду пярахристя, Воду пярахристя зылоты́мъ красто́мъ. А ты панъ Игнатъ да бывай здоровъ, Да ни самъ собой, съ мылодой жаной, Да съ Новымъ годомъ, да суспмъ родомъ!

Всѣ три зап. настави. Старо-Юркович. народи. учил. П. С. Батуринъ. Ср. Труды г. Чубинскаго, т. III, Колядки, № 67.

78.

Минск. губ., Рачицк. увзда, Крюковической волости, с. Колки.

Ой добры вечаръ, пане господару! Ци спишь, ци лежишь? Господзь зъ тобою, Светы вечаръ, Господзь зъ тобою; 2) Ой коли ня спишь, говори со мною, Надзѣнь шубку, выйдзи на юлку, Стань, послухай, што въ небѣ гудзе́, Што въ небѣ гудзе́, Прачистая идзе́, Прачистая идзе́ три радосьци нясе́, Первая радось — ў твоимъ доми, Другая радось — ў твоимъ оборы, Трейця радось — ў чястамъ поли:

¹⁾ Припъвъ повторяется послъ каждаго стиха.

²⁾ Припѣвъ «Светы вечаръ» повторяется послѣ каждаго стиха съ присоединеніемъ къ нему столько словъ предыдущаго, сколько нужно по требованію даннаго размѣра.

ў твоимъ доми дробны дзётки, ў твоимъ оборы — волы, коровы, ў чистамъ поли — буйна жита, Буйна жита колосисто, ядранисто. Кладзеце ко́почки, якъ ў неби зорачки, Кладзеце стожки на четыры рожки, Светы вечаръ, на четыры рожки.

79.

Ой за сѣнями, дей за новуми,
Светы вечаръ, дей за новуми,—
Тамъ стояў яворъ тонки ўсоки.
Поттымъ (подъ тѣмъ) яворамъ Лукашка зъ конемъ,
Предъ королемъ хвалицца зъ конемъ:
«Нема у короля такого коня!
«Коникъ скочіў, мора пираскачіў,
«Мора пираскачіў, копуцики 1) ни замочіў,
«Светы вечаръ, копуцики ни замочіў.

Ср. Бѣлорусск. пѣсни Безсонова. Колядныя № 118 и Труды Чубинскаго, т. III, Колядки № 19.

80.

Зажурилася каменная гора,
Светы вечаръ! ²)
Што ни уродзила шоўкова трава,
Тольки уродзіў зялёнъ виноградъ.
Хто тому винограду сторожамъ будзе?
Будзе сторожамъ молоды Симонько:
Сцерогъ ноченьку, сцерогъ другую,
А на трейцею сильненько заснуў.

¹⁾ Копыта.

²⁾ Припевъ повторяется после каждаго стиха.

Пришоў до яго оцецъ яго: «Устань Симонько, ўстань сыночакъ, «Уже твоя приправа пыломъ припала. «Уже твоя дзввочка је цебе стаја» 1).

81.

Прі вхала коляда ў вечере (вечеромъ) Да привезла ппроги ў рёшаць, Поставила пироги на стоўцѣ, А сама сѣла на куцѣ. А дзіни за ппрогъ, Да пошла коляда за порогъ.

82.

Я въ цябе 2), дзядзюхно, поколядзею Светы вечаръ! 3) Я въ цябе, дзядзюхно, килбасу чую. Дай, дзядзько, килбасў

> 1) Вар. Слонимск. уфзда. Зажурилася крутая гора, Што ни поросла шоукова трава. Святы вечаръ добрымъ людямъ! (Припъвъ повторяется послъ каждыхъ двухъ стиховъ).

Ни поросла шоўкова трава Да поросъ, поросъ зялёнъ виноградъ, Што поросъ зялёнъ виноградъ. Да хтожъ яго будзя сцярагчи? Молоды Ясько сцярогъ ночаньку, Молоды Ясько сцярогъ другую, Вохъ да ёнъ сцярогъ другую, А на трецю сонъ яго змаріу, Да сильнянько ёнъ заснуў. Пришла до яго маточка яго, «Да ўстань, устань, сыночакъ мой! «Да вже твоя стрелочка да пыломъ запала, «Твоя стрелочка пыломъ запала, «Твоя дзѣванька мижъ дзѣвочакъ стала.» - Я свою стрвлочку зъ пылу подыму.

- Я свою давнаньку мижъ давночахъ возьму.

Зап. учит. Рогачевск. городск. училища И. И. Овсейцомъ.

²⁾ У тебя.

³⁾ Припъвъ повторяется послъ каждаго стиха.

Я до Бога понесу, Дай мив, дзядзька, крупянку, Я подкину на лавку. Дай дзядзька ппрогъ. Я пойду за порогъ.

83.

У Кіев' на пправоз', Светы вечаръ! 1) Красная панна пиравозъ дзержала. Прійшло до неё семьсотъ молойцовъ: «Красная панна, подай пиравозъ! «Цяперь не маю часу пиравозиць васъ: «Прівхаў мой братка зъ войны, «Привезъ мић три радосьци, три корысьци: «Першая радосьць — румяны вянокъ, «Другая радосьць — золоты персыцень, «Трейція радосьць — шоўкова сподница. «Румяны вянокъ голоўку клониць, «Золоты персыдень бѣлу ручку ломиць, «Шоўкова сподница слёдъ заметае.» Марьячку витали, яе путали: «Ци ты поповна, ци ты королевна?» - Я ни поповна, ни королевна - Василева дочка, якъ ягодочка.

84.

Ср. Труды г. Чубинскаго, т. III, Колядки № 45.

Ци дома, дома самъ панъ господарь?
Светы вечаръ!
Нема дома ў новой стайни,
ў новой стайни съ конемъ размовляе:
«Коню, коню, продамъ я цебе
«За триста злотыхъ, за три чирвоныхъ»!

¹⁾ Припви: «Светы вечаръ» какъ въ этомъ, такъ и въ слъдующихъ 6-ти №№ повторяется послъ каждаго стиха.

- Пане, пане, не продавай мене За триста злотыхъ, за три чирвоныхъ: Якъ были мы ў чужой зямли, За нами стрелы якъ громъ гримели, За нами кули поле орали. Якъ я скачіў — мора пираскачіў, Ни замачивъ я копытка, Ни хвоста свойго шовковаго, Ни свойго пана молодзенькаго, Ни сядзълечка золоченького; Узяли мы ясную стрѣлку — Ясную стрѣлку, красную дзѣўку. Ср. Труды г. Чубинскаго, т. III, Колядки № 39.

85.

Рана, рана куры попѣли, — Светы вечаръ! Ранъй того Павликъ ўстаў, Павликъ ўстаў три свічи осукаў. Одну запаліў — ў сви сходзіў, Другую запаліў — ў стайню сходзіў, Трейцію запаліў — брата побудзіў: «Уставай, брацейко кони свядаймо. «Кони съдлаймо, въ поля ступаймо: «Куноў сочици, дзівакъ сватаци. «Табѣ, брацейко, куны въ дзеравѣ, «А мнъ, брацейко, дзъўка въ церамъ. — Всѣ твое куны пирастрѣляны, — А моя дзѣўка пирасватана,

- Нидалечка, близенька,
- Въ окенце видненька.
- По воду йдзе добрыдзень дае,
- Зъ водою йдзе могай-бо 1) дае.

¹⁾ Могай-бо-сокращенное отъ: «помогай Богь!»-обычный привъть работающему, какъ это вездъ принято; но въ этой мъстности словомъ «могай-бо» привътствують каждаго при какихъ-бы ни было обстоятельствахъ, хотя-бы и не при работъ, наравнъ съ привътомъ «добрыдзень» или «дзеньдобры».

. 86.

Ў конпы села стояла гора. Светы вечаръ! А на той горъ шоўкова трава, А ў той травѣ голубы гудуць, Голубы гудуць-перкоў будуюць, Зъ трима верхами зъ чатырия вокнами. Первое воконце - ясное соўнце. Лругое воконце-ясны месячикъ, А трейця воконце - ясна зорка, Въ четверто воконце соловей ўляцву. Соловей ўлецфу, на прастоли сфу, На прастоли съй, слёзку уроній. На столъ слёзки поцякли ракой, А на той раць чоўночакъ плаваў, А ў томъ чоўночку Марцинка сядзѣў; Марцинка сядзиць, стружачки стружа, Стружачки стружа и йще мылюе 1), Йще мылюе и въ пучечки вяже. Въ пучечки вяже на Дунай пускае. Плувице стръзачки до мое дзъвочки,

Ср. Труды Чубинскаго, т.ІІІ, Колядки №№ 38 и 72.

87.

«Чаго ты селезень хмурна плаваешь?»

Светы вечаръ!

— Якъ-жа мнъ хмурна не плавацп?
Што мою утку дей подстрълено;
Жемо-бъ не было якъ-бы на водзъ,
А то на вольсъ, на самомъ версъ.
«Чаго ты, Кондратко, хмурненько ходзищь?»

— Якъ-жа мнъ, молодому, хмурненько не ходзиць?

¹⁾ Мылюе, т. е. малюе — отъ слова «маляваць» — расписывать, разрисововать».

Што мою дзѣвачку пересватали; Жемо бъ не было якъ-бы далеко, А то близенько, въ окно видненько: По воду идзе — добрыдзень дае, А воду нясе — добраночь дае.

88.

Ой серодъ села стояла гора, Светы вечаръ! Ой на той горъ стояла верба, На той вербъ сребрина кора. Сребрина кора, золотая роса, «Ткуль взялиса русыя пташки.— Ой тую кору пообивали, Ой тую росу пообколоцили. «Ткуль ўзялася моладая панна, Дей дзвака Ганна, — Ой тую кору назбирала, Тую росу подметала, Пошла до пана коваля: «Пане ковале, скуй мив вяночекъ, «Скуй вяночекъ на голованьку, «Скуй мив поясокъ на святы дзянёкъ. «Скуй ми**т** персьцёнокъ «На мою бълую ручку.

Ср. Труды г. Чубинскаго, т. III, Щедривки № 40.

89.

Добрыдзень тому, кто въ этымъ дому!

Светы вечаръ!

Ци спишь ты, ци ляжишь? — Господзь зъ тобою!
Выйдзи ты на дворъ, зирни ты на боръ,

Што въ твоимъ бору шумиць гудзе?

Пчалиная матка идзе,
Своихъ дзътокъ вядзе.

Садзецеса, дзѣтки, по новухъ ульяхъ, А я старанька сяду ў старомъ. Пошпця, дзѣтки, солодо́къ мядо́къ, А я старенька жоўты вощёчекъ.— Сыту сыцици, сыкоў жаници, Свѣчки сукаци, дочки отдаваци.

Вст приведенныя мною птсни поются исключительно наканунѣ Новаго года, на «Богатую куццю» или, какъ говорять въ народъ, на «Шадруху». Съ наступленіемъ вечера, молодежъ, преимущественно д'ввушки, собираются и толпою ходять по селу или деревнъ, распъвая эти пъсни подъ окнами у крестьянъ, при чемъ они стараются подобрать именно такія, которыя по содержанію подходили бы къ положенію той семьи или того хозяина, которымъ пъсня поется. Почти въ каждой изъ приведенныхъ пъсенъ вставлено какое-нибудь имя, которое, смотря по обстоятельствамъ, замъняется тымъ или другимъ именемъ. Это хожденіе подъ окнами съ песнями называется въ народъ «щадраваньемъ», отъ имени самаго дня, въ который оно производится. По заведенному обычаю щедровальщики или щедровальщицы получають отъ хозяевъ подарки, состоящіе большею частію изъчего нибудь съвстнаго: изъ блиновъ, пироговъ, сала, колбасъ и вообще всего того, чемъ богатъ крестьянинъ; -- болъе зажиточные крестьяне дарятъ и деньгами, но это весьма рѣдко 1).

Подойдя къ окну какой-нпбудь хаты, щедровальщики заводятъ пѣсню, которую поютъ всѣ вмѣстѣ и, конечно, въ одинъ голосъ, хотя-бы въ пѣпіи участвовало болѣе 10 лицъ. Заканчиваютъ они свое пѣніе обыкновенно слѣдующею припѣвкою:



¹⁾ Въ Гомельск. уйздй, въ с. Старо-Юрковичахъ, какъ сообщаетъ г. Батуринъ, хозяинъ или хозяйка по окончани пёсни выноситъ ковпъ жита или гречки (гречиха) и т. п. Нёкоторыя пёвицы въ урожайные годы собираютъ этого добра отъ 10 до 15 пудовъ. Собранное онё обыкновенно относятъ въ корчму къ еврею, продаютъ за полцёны и вырученныя деньги употребляютъ на горёлку. Время щедрования часто заходитъ за полдень.

За гэтымъ словомъ живиця зъ Богомъ! Мы вашаго двора дай не минаемъ, Светымъ Василлемъ поздроўляемъ. Светое Рожаство радось принясло, Светое Василля взвеселило, Светое Хрищення воду хрисьцило, Воду хрисьцило, на свётъ пусьцило 1).

Затемъ однимъ изъ щедровальщиковъ произносится следующий приветъ:

«Судзи, Божа, гэтые свята провожаци до другихъ дочакаци, въ радосьци, въ корысьци, въ добрамъ здороўи, — добры вечаръ!»

Получивъ какой-нибудь подарокъ, щедрующіе отправляются дальше.

Кром'є п'єсенъ, деревенская молодежъ въ этотъ вечеръ тістить народъ между прочимъ и сл'єдующей забавой: Н'єсколько молодыхъ «хлопцевъ» собирается въ какую-нибудь хату, пречимущественно малосемейную, и зд'єсь наряжають козу. Самаго смышленаго изъ «хлопцевъ» од'євають въ тулупъ, вывороченный на изнанку; на ноги над'євають ему другой тулупъ, тоже вывороченный, и оба тулупа скр'єпляють у пояса веревкой, отчего, правда, скор'єй выходить подобіє медв'єдя, ч'ємъ козы. Лицо этой козы вымазывають сажей или над'євается на него маска; на голову над'євается особаго устройства шапка, къ которой прикр'єплены рога, сплетенные изъ лозы или соломы. Къ довершенію наряда этому парню дается въ руки упряжная дуга, на которую онъ садится верхомъ, и — коза готова.

Неразлучными спутниками козы являются «дзѣдъ», «важачій», «цыганки» и «музыки» съ «пѣсяльниками».

¹⁾ Весь этотъ припѣвъ употребляется послѣ каждой изъ приведенныхъ мною пѣсенъ — и опущенъ тамъ во избѣжаніе повторенія.

Въ «дзѣда» выбирають тоже молодого пария, способнаго играть эту роль. Кромѣ ветхой изорванной одежды, покрывающей дѣда, ему надѣвають на лицо маску изъ березовой коры, на которой красуется огромный буракъ, служащій вмѣсто носа, и длинный клокъ льну или пеньки на мѣсто бороды. Для дыханія прорѣзывается въ маскѣ небольшая дырочка противъ рта и такія же двѣ дырочки на мѣстѣ глазъ.

Обязанность дзида состоить въ томъ, чтобы занимать хозина во время представленій «козы» весёлымъ разговоромъ, шутками и подчивать его нюхательнымъ табачкомъ, для чего у дѣда и имѣется своя табакерка, наполненная золою; отъ такого угощенія хозяинъ, разумѣется, всегда отказывается, при чемъ онъ, въ знакъ благодарности, старается поджечь бороду «дзѣду», что ему часто и удается. Впрочемъ, за эту выходку «дзѣдъ» не сердится и по выходѣ изъ хаты, привязываетъ себѣ другой клокъ пеньки на мѣстѣ сгорѣвшей бороды.

Молодые парни тоже наряжаются цыганками, одъваясь въ женское изношенное платье и вымазывая себъ лицо сажею. Обязанность этихъ парней — ворожить, или угадывать будущее.

За ними уже слъдуютъ «важачій», «музыки», «пъсяльники» и парни въ натуральномъ своемъ видъ.

Нарядившись такимъ образомъ, вся эта толпа начинаетъ обходить крестьянъ изъ конца въ конецъ селенія, при чемъ безъ предварительнаго спроса: «позвольця намъ, ходзяинъ, погуляць», никто не войдетъ въ хату.

Получивъ дозволеніе, всѣ гурьбою входятъ въ хату и пѣсельники подъ однообразный танецъ козы начинаютъ пѣть слѣдующую пѣсню:

91.

а.

«Ой ну — ну коза, «Ой ну — ну съра! «Поворочайся, «Ни забувайся!

Digitized by Google

«То на сей бочокъ, «То на той бочокъ, «То на рожачки, «На капуцики, «На золотые. «На дорогіе. Дзв коза ходзиць, Тамъ жита родзиць; Дзв коза хвостомъ, Тамъ жита кустомъ; Дзѣ коза ногою, Тамъ жита копою: Дзѣ коза рогомъ, Тамъ жито стогомъ. Ой пошла коза́ У цемныя лѣса́, У вишневы сада́. Ой у томъ саду Хлопцы молодце, Хочуць козу биць, Хочуць облупиць, Маши шубу шиць.

Тая козынька Забояласа, За ницые лозы Заховаласа. Ой прибъгъ воучокъ Да за козыньку, А воўчанята За козенята. от прибътъ заяцъ Стаў козу лаяць: «Ой ты, козица, «Старая псица! «Не ходзиць було «Ў цемныя лясыі, «У вишневыя салы́. «Не звъдаць було «Дей винограду. «Узела-бъ серпокъ, «Пошла-бъ ты въ сцелокъ, «Нажала-бы снопокъ «Да змолоцила, «Свое козенятка «Дей накормила.

Тутъ, прохаживавшаяся до сихъ поръ и поворачивавшаяся съ боку на-бокъ, коза падаетъ наземь, при чемъ поютъ:

Пуць коза упала,
Здохла, пропала!
Господарь идзе,
Каляду нясе,
А господарыня идзе,
Килбасу нясе.
Я на рожаньки

Два пирожаньки, Я на хвосто́чекъ Сала кусочекъ. «— Ой ты, козица, «Дей не лѣниса «По всяму двору «Дей росходзиса!

При этихъ словахъ, лежавшая на полу, коза встаетъ и начинаетъ кланятся, какъ говорится далъе въ пъснъ:

> «Приступься близко, «Уклонься низко: «Хозяину такъ, «Такъ якъ пану! —

«Господзинѣ такъ:
«Такъ якъ малинцѣ.
Тые улицы¹)
Разлегаюцца
Хозяинъ дочкой
Набиваецца:
«— Возьми, казаче,
«Нехай не плаче,
«Дамъ пару собакъ,
«Поѣдзешь и такъ,—
«Вязку соломы
«Ъдзьце до дому.

Всѣ 14 пѣсень зап. учит. Колковскаго народн. учил. С. Константиновичемъ и сообщено испект народн. училищъ Минской губ., г. Лазаревымъ.

92.

r

Той же губ., Игуменск. у Езда, с. Микуличи.

«Го-го-го, коза! «Го-го, сѣра́я! «Дзѣ ро́ги дзѣла? — На соль проѣла; - Соль дорогая, - Мъра скупая. «Ня дыбай, коза, «Крывыя ноги, «Ня становся «Перазъ дороги: «Будзя ѣхаць панъ — «Козу разобье! «На табѣ ляску «Узалёты йци, — «Паппрацися. - Чортъ цябе бяры — Изъ залётами:

— За воротами, Ў долиня коза Зъ козянятами, За горою воўкъ Зъ воўчанятами Якъ прыбъгъ воўчекъ За козку-да уцёкъ,

— Ë у мяне конь

За козянята.

— Дзѣ коза ро́гомь,
Тамъ жыта стогомъ.
Дзѣ ня бывая,
Тамъ вылягая,

А воўчанята

Дзѣ коза насцыць, Тамъ яно кусьциць.

Зап. воси. Минской духовной семинаріи А. П. Ральцевичъ.

¹⁾ Тутъ видно недостаетъ одного или двухъ стиховъ.

в.

Могилевск. губ., Быховск. увзда, Чичерскъ.

«Го, го, го, коза

«Го, го, го сърая!

«Гдзѣ ты ходзила,

«Гдзѣ ты блудзила?»

- По жовтымъ пескамъ,

— По цемнымъ лъсамъ.

«Кабъ ты добрая козица,

«Взяла бы сярпокъ,

«Нажалабъ снопокъ

«Своимъ дзъткамъ, дзицяткамъ,

«Своимъ козлиняткамъ.

«Го, го, го коза п т. д.

«Не ходзи ты, козица,

«Подъ тое сялцо Журавичи.

«Менися тябе стралцы забиць.

— Яжъ тыхъ стралцовъ ни боюся,

— Я боюсь старого дзеда.

«Го, го, го коза!

«Го, го, го сърая!

«Старый дзѣдъ идзе,

«Кіямъ махая,

«Табачку чхая.

Гдз в коза рогомъ п т. д. (:Какъ въ друг. варіантахъ:)

Зап. восп. Могилевск. духовной семинаріи.

94.

ı.

Той же губ., Гомельск. увзда, с. Старо-Юрковичи.

«О го, го, коза

•О го, го сърая!

«Ня давно зъ Москвы

«Зъ довгими косьми.

«Косами свяжу, «Рогами сколю́. Вискочиль заяць, Ставъ козу лапць, Вискочивъ вовчокъ. -За козу чокъ, чокъ! «Охъ ты, козица, «Старая псица, «Своимъ дътушкамъ «Ня помошница. «Вхватила бъ сярпокъ, — «По полю — скокъ, скокъ! «Нажалабъ спопокъ. «Пошлабъ на точокъ, --«Обмолотила, 2 «Своихъ дѣтушекъ «И накормила, «И напоила,

«Спать положила. «Ня йдижъ, козухна, «Ня йди, любухна, «Полъ тое сяльцо. «Подъ Михайловку. «А въ Михайловцы «Четыре стральцы, «Яны табя вбыють, «И табе пробыють. «Зъ лѣваго вушка «Потикла юшка. «Мы козѣ въ жи́ла, «Щобъ коза жила, «А ни надмецца, «Такъ и спряжецца. чичкох И» «И хозяйки «Поклонись!

Зап. учит. народн. училища И. С. Батуринъ.

95.

д.

Минск. губ., Мозырск. уёзда, с. Мелишковичи.

«Ого, го коза «Ого, го съра, «Ой откуль коза? «Коза изъ Москвы, «Изъ Москвы, Москвы «Зъ доугими косьми 1)

1) Вар. Ого, го коза,
Ого, го съра́,
Недаўно коза
Зъ подъ Москвы пришла
Зъ доўгими косьми.
Косами звежу,
Рогами зколю.
На горъ́ коза
Зъ козянятами

- «Ена тые косы
- «На рогахъ подносиць.
- «Гдзвжъ ты козынька,
- «Гдзѣ ты ходзила?
- «Гдзѣ жъ ты блудзила?
- Ой яжъ ходзила,
- -- Ой яжъ баудзила
- По цемнымъ лъсамъ,
- Дай по болотамъ
- Ой на тубмъ сельцэ
- На Михайлоу́цэ 2
- Все хлопцэ стрёльцэ
- Мѣюцца козыньку — Убиль заста
- Убиць, застрэлиць. — Ой ударыў козыньку 1)
- Подъ правэ ушко,

- Ой зъ лива ушка
- Поцекла юшка.
- «Пупь коза упала,
- «Здохла, пропала!
- «Устань козынька,
- «Да расходзися,
- «Пану хожаину
- «У ножки склонися;
- «Штобъ даў панъ хожаинъ,
- «Великій пируохъ,
- «А хожаечка —
- «Кусочекъ саллечка,
- «Штобъ наша козынька
- «Здорова ўстала, 2
- «Дай поскакала 2),
- «Дай поплясала.

А ў внизу воўчокъ Зъ воўчанятами. Ускочиць воўчокъ За козыньку уцёкъ, Ўскочіу заець, Стаў козу ласць. Чимъ ты, козынька, Не госполыня, Што своихъ дзятокъ Не покормила? Повелабъ ты ихъ По суничничку, 2 По брусничничку. Ой нейдзи, козынька. Подъ тее сельце, 2 Подъ Высокое и т. д.

1) Якъ вуцеў козыньку.

2) Дай поскакала, Дай поцёшила, 2 Дай развеселила. Рёшето оўса, На верхъ коўбаса, Да аладачку На придаточку, Рёшето гречки На варенички.

Зап. тъмъ же.

Когда допоють до словъ: «ой ударыў козыньку» одинь изъ толпы ударяеть по рогамь козу, которая падаеть и лежить до тёхъ поръ, пока поющіе не дойдуть до словъ: «здорова ўстала». Туть она вдругъ встаеть, кланяется хозяину въ ноги и начинаеть плясать. Въ это время начинають пграть на скрипкё уже съ акомпаниментомъ бубна, а до этого момента играли только на скрипкѣ. Во время пляски козы поють и слёдующую пёсню:

96.

Да пошоў нашъ козелъ Да на руожечкахъ. Да на нуожечкахъ, Ла на копуцикахъ, Да на золопенькихъ, $reve{\mathbf{y}}$ чистое поле До семи королей, Короля шукаци. Да зародзи Боже Да нашаму королю Жито колосиста, Да едрынистэ, Ечмень колосёнъ И горохъ замашонъ, Да паси Боже Да корубовочки Да молуочливые. Да целяточки Неуруочливые. Зап. учителемъ народнаго училища г. Шарупичемъ.

97.

Могилевск. губ., Рогачевск. убада.

Добридзинь тому, Хто въ етомъ дому! Мы сами идемъ И козу ведемъ. «Го, го, го коза! «Го, го сърая!

«Илзѣ ты была? - Коло речечки, - Коло быстрія. «Што ты поробляла? - Ягодки збирала. «Кому ты давала?» — Сукинымъ сыномъ — И разбойничкамъ. «Чимъ табе били?» — Прутами, прутами — Березовами. - Палками, палками, - Лозовиньками. «Охъ ты козачка! «Взала-бъ ты серпокъ. «Нажала-бъ снопокъ «Своихъ лѣточекъ «Дай накормила, «Спать положила. — Ой дѣти, дѣти, - Куда летвти? - Полетимъ же мы - Дай на Вкраину, — Танъ добры люди - Хорошо ходять, - Дъла ня робять. Хотвли козочку Дай загубити, Шкуру содрати, Луду пошити. «Ня бойся козачка «Ни стральцовъ бойцовъ, «Побойся козачка «Стараго дзѣда

«Съ сивой бородой. «Ёнъ табе згубя, «Шкуру облупя, «Дуду пошія. «Грай моя дуда! «Живъ коли буду, «На войну пойду, «Полынянку возьму. «Полыняночка. «Стара бабочка. «Рыбку варила «Пересолила. «Штобъ табе, бабочка, «Перекрышила. «Ой състи, състи, «Рыбочки зъъсти. - Ой сяду, сяду — Въ зяленомъ саду. - Подъ яблонкою, - Подъ сахорною, - Подъ игрушою — Съ Иванюшою. «Поклонись, козачка, «Пану козяину, «И господыни, «Штобъ подарили «Рѣшето овса, «На верхъ ковбаса, «Три коски сала «Кабъ коза встала. «Спасибо тому «За ету дару «И господыни, «Што подарили.

Зап. учен. Полоцкой учительской семинаріи ІІ. Ковалевъ.

98.

Минской губ., Слуцк. уёзда., д. Подлёсье.

Поворачивайся, козель, На копышки

На сребраныя На ўси крутыя.

> . Digitized by Google

Дзіе козель ходзиць, Тамъ жито родзиць, Дзіе побъгае, Тамъ вылигае, Дзіе козель рогомъ, Тамъ жито стогомъ. Дзіе козель хвостомъ, Тамъ жито кустомъ, Дзіе козель ногою, Тамъ жито копою. Да пошоў козель По усихъ сторонахъ, Да знашоў козелъ Короля ў земли Съ королихою, Съ господынькою. Да ты господынька

Не будзь такова, Якъ тая была барабаниха, Барабанила нашего козла, Нашего козла не ударила Только смъхъ учинила.

Скомороху
Бочку гороху,
А скоморицы
Бочка пшеницы
За . . . свіечачку
Пойдзи ў кліеточку
Да зпрни ў бочокъ
Дзіе стонць мачокъ,
Да зирни ў други
Дзіе стояць крупы,
Да зпрни у трейци,
Дзіе висяць лейцы.

Зап. учен. VIII кл. Слупкой гимназіи Як. Копаць.

99.

Той же губ., Новогрудск. увзда, с. Красногорка.

Господынечка, Веселинечка Запали свёчечку, Пойдзи ў клёточку, Стукни ў кабачокъ, Гдзё стоиць мочокъ, Стукни ў други, Гдзё стоиць крупа. Мойму козлу Не много треба:

Корецъ гречки
На перепечки,
И корецъ оўса
На конецъ хвоста.
Гдзѣ козелъ ходзиць,
Тамъ жито родзиць
Гдзѣ козелъ ступою,
Тамъ жито копою;
Гдзѣ козелъ рогомъ,
Тамъ жито стогомъ.

Зап. учен. VI кл. Слуцк. гимназіи Ч. Броневскимъ.

Ср. описаніе приведенной колядной забавы, какъ и относящіеся къ ней варіанты пѣсни козы (а мѣстами, и козыа, какъ оказывается по нѣкоторымъ нашимъ варіантамъ), у Зенкевича: «Pioseńki gmini ludu Pińskeko», Kowno 1851 г., стр. 37—44, Бѣлорусскій сборникъ Шейна, стр. 149—151. Труды Чубинскаго, т. III, стр. 265—267, и наконецъ Очерки Арійской Минологіи В. Миллера, т. І, стр. 145—146.

колядныя игрища и пъсни.

ЖЕНИТЬБА ТЕРЕШКИ (Цярэшки).

 \boldsymbol{a}

Подъ этимъ названіемъ изв'єстна довольно распространенная въ Полоцкомъ, Лепельскомъ и Дрисненскомъ у вздахъ Витебской губерніи игра парней и д'ввушекъ, которая прим'єрно представляетъ свадьбу (вяселя) н'єсколькихъ паръ.

Приступая къ описанію этой игры, не могу не высказать своего сожальнія о томъ, что лично мнь не приходилось ее видьть; мнь о ней только разсказывали очевидцы, но разсказывали сдержанно, съ значительными недомолвками. Болье подробныя свъдынія объ этой игры я собраль въ сель Махировь (Полоцк. укада).

Какъ болѣе выдающаяся, точно священная, игра эта исполняется довольно рѣдко, и исключительно зимою, въ дни годовыхъ праздниковъ, какъ напр. Рождества Христова, въ Новый годъ, и въ заговѣнье предъ Великимъ постомъ и непремѣнно въ заключеніе игрищъ, послѣ продолжительныхъ плясокъ. Мѣстомъ же игры обыкновенно и исключительно бываетъ корчма, сколько потому, что здѣсь нѣтъ недостатка въ молодежи, столько и еще болѣе потому, что по нескромному характеру этой игры ни одинъ семейный домъ не согласился бы допустить ее у себя, такъ какъ большинство крестьянъ гнушается ею.

Хотя собравшаяся на игрища молодежь еще за нѣсколько дней предъ тѣмъ тревожно, съ большимъ интересомъ ожидаетъ этой игры, распрашивая съ любопытствомъ другъ друга: «будутъ ли *Цярэшку жаницъ?*», однако «женидьба» эта составляется не иначе, какъ по почину корчмаря, — теперь еврея, а въ былые годы шляхтича, — который, по народному сказанію, пропилъ корчму и заложиль ее жиду, около времени освобожденія крестьянъ.

Когда игрище въ самомъ разгаръ, корчмарь, давно съ нетерпъніемъ наблюдавшій надоъвшую ему пляску молодежи, вдругъ

вскрикнеть: «што гэто ўсё скоки да скоки! вальй бы Цярэшку жанили» и туть же принимается иногда останавливать игру расходившагося музыканта (музыки). Когда подъ вліяніемъ такихъ полунасмъщливыхъ, внушительныхъ словъ, или же по естественному своему ходу, игрище станетъ близиться къ концу, корчмарь, пользуясь благопріятной минутой, начинаеть торопить заранъе имъ намъченныхъ-женатаго мужчину и женщину позаняться устройствомъ задуманной «свадьбы». И тотчасъ по корчив проносится шумный гуль: «Будуть Цярэшку жаниць! Будуть Цярэшку жаниць!» Услышавъ эти слова, пожилые люди немедленно удаляются въ отдъльныя помъщенія корчмы, предоставляя избу въ распоряжение молодежи, которою съ этой минуты начинаютъ заправлять избранные корчмаремъ «бацька зъ маткэй». Снуя между молодыми людьми, они подговаривають ихъ выбирать себъ поскоръе «жонку», «альбо мужика», по своему нраву, стараясь въ этомъ случав действовать болбе на парней, такъ какъ дъвушки неръдко отказываются участвовать въ составленій паръ, заявляя при этомъ желаніе оставаться здісь только въ качествъ зрительницъ игры.

Когда молодежь достаточно уже подготовлена къ составленію паръ и игра можеть начаться, «бацька зъ маткэй» садятся на кутнее мюсто (въ красный уголь). Пары составляются такимъ образомъ: Каждый изъ парней или захватываеть силой намѣченную имъ дѣвушку, или же подходитъ къ ней съ любезностью и надѣваетъ ей на голову свою шапку. Если дѣвушка согласна принять участіе въ игрѣ и быть въ парѣ именно съ нимъ, то она и остается въ шапкѣ и въ такомъ видѣ пара подходитъ къ «бацькѣ зъ маткэй», получаетъ отъ нихъ благословеніе и усаживается за столь, по указанію родителей. Въ противномъ же случаѣ дѣвушка сбрасываетъ надѣтую ей шапку, и отбѣгаетъ прочь отъ парня. При настойчивости послѣдняго дѣвушку все-таки въ концѣ концовъ усадятъ въ парѣ силою, при чемъ дѣло не обходится безъ борьбы, визга и ругани. Но какъ скоро дѣвушку завели и усадили за столь, рядомъ съ настойчивымъ пар-

немъ, то она уже не смъетъ уходить отсюда до конца игры: она жена избравшаго ее парня.

Каждую посаженную за столъ пару «бацька зъ маткэй» благословляють, приблизительно такими словами: «дай Богъ вамъ счасьця ў нинасьця, хорошую долю ў волю, уцечки на печки, дзётки ў клётки». Но если на «бацьку зъ маткэй» нападеть, ужъ особенно сильный жартъ, то послё обычнаго благословенія они прибавляють иной парё и слёдующее: «Биражи зяцёкъ нашу дочушку, йна у часъ одна, — ни бидна, ты жъ цяперъ ўзяў іе и спи зъ дочкой». Послё такого рода благословенія, пока пара усядется на опредёленное ей за столомъ мёсто, музыки (музыканты) поють одну изъ слёдующихъ пёсенъ:

100.

На горэ курей много, Питушка ни во́дного. Вы жь курки ни сыкочиця, Голоўкой ни клопочиця: Ёсь у мине рашато́ перъря, Куплю вамъ питушка — пѣвна, Коли жіў я буду, — скрыпку добуду, Дочушку коханую вѣкъ ни забуду.

101.

Цярошка, Цярошанька! Чаразъ боръ дорожанька, Битая, тыптаная, Я у́ матки коханая.

102.

Цярошка, Цярошанька! Цярошку бида стала. Зъ кимъ яго жана спала Уполи подъ липкою? Зъ молодымъ Пилипкою.

Ни уцикай, мой котъ шврэй! Пошію кожухъ бёлый; Ни уцикай, шарусинькый, Пошію бялюсинькій.

104.

Ни уцикай, мой дзёдзинька, Ни уцикай, лебедзинька! Пысядзи ны пячи ў кутку, Яжъ табё штоники вотку, Съ чирвоннымъ коўнерикомъ, — Назовутъ жоўнерикомъ.

Меня увѣряли, что при женитьбѣ Терешки больше никакихъ пѣсенъ не поють, а если кое-гдѣ слышатся подъ часъ иныя, то на нихъ нужно смотрѣть какъ на экспромптъ со стороны расходившейся фантазіи музыканта 1). Такія пѣсни туть же забываются, пропадая безслѣдно, не доживая даже до новой женитьбы Терешки. Самый мотивъ ихъ слишкомъ однообразенъ, одинъ общій для всѣхъ и не представляетъ собою ничего достойнаго замѣчанія.

Въ свадьбѣ Терешки обыкновенно участвуютъ паръ до десяти и болѣе молодыхъ людей, и чѣмъ ихъ больше, тѣмъ значительнѣе считается заслуга «бацьки зъ маткэй». За свой трудъ и ловкую распорядительность они получають отъ корчмаря коп. по 20 и бутылку водки, а иногда и больше. На заработанныя деньги они взаимно угощаютъ другъ друга, тутъ же распивается сообща и полученная водка. Что же касается собранныхъ за столомъ паръ, то онѣ угощаются, каждая порознь насчетъ парня, водкой, пряни-

¹⁾ Слѣдующіе варіанты показывають однако, что это увѣреніе не имѣетъ достаточнаго основанія въ примѣненіи его къ другимъ мѣстностямъ, не названнымъ въ описаніи г. Никифоровскаго. ИІ.

ками, пивомъ и — лимонадомъ, уже успѣвшему почему то пріютиться въ современной корчмѣ. Въ прежнія времена угощеніе ограничивалось лишь водкой, баранками, и изрѣдка только — перниками (пряниками).

На обязанности «бацьки зъ маткэй» лежитъ---встми возможными средствами увеселять собранную за столомъ молодежь и возбудить въ парняхъ соревнование насчетъ угощения своихъ жонока. Парни съ своей стороны стараются перещеголять другъ друга въ этомъ отношеніи и часто игра оканчивается шумнымъ разгуломъ, доходящимъ до разнузданности: объятіямъ, поцелуямъ, жартамъ всякаго рода нътъ конца. Игра заканчивается поздно, далеко за полночь. Если которой-либо изъ дъвушекъ приходится возвращаться домой безъ знакомыхъ товарищей и состдокъ, то новый мужъ обязанъ проводить свою жену до дому. Понятно, что благодаря свадебному хмельку, жартамъ, постановке всего дела на свадебную почву и многимъ другимъ подходящимъ условіямъ, молодые люди иногда и падають. И действительно: ни одна женитьба Терешки не обходится безъ такого рода жертвъ, которымъ вскорѣ приходится расплачиваться за свою ошибку горькими слезами, страданіями и позднимъ раскаяніемъ. Честный парень въ такомъ случат сптшить выполнить нравственный свой долгъ въ отношение обиженной имъ дъвушки и покрыть ея позоръ дъйствительной женитьбой, но чаще всего дъло предается въ руцѣ Божіи: протесть противь обидчика туть не имѣеть обычной силы, по смыслу игры. Хотя редко, но бываеть и такъ, что честные парень и дъвушка, сопедшіеся при игръ въ мужа и жену совершенно случайно, впоследстви делаются таковыми на самомъ дълъ черезъ церковное освящение. Во всякомъ случат название мужа и жены между участвовавшими въ игръ парнемъ и дъвушкой сохраняется за ними надолго, даже и тогда, когда молодые люди вступають въ действительные, хотя бы и различные браки.

Замѣчательно, что отказывающіеся отъ участья въ игрѣ молодые люди, въ особенности дѣвушки, подвергаются преслѣдованію корчмаря. Мнѣ разсказывали, что въ Махировѣ (Полоцк.

уфзда) въ продолжение шести недъль корчмарь не впускалъ къ себь въ корчму одной дъвушки посль того, какъ однажды она рѣзко отказалась отъ участія въ «женитьбѣ Терешки». Нужно отдать справедливость этой девушке: она терпеливо перенесла свое изгнаніе и неоднократный позоръ, такъ какъ корчмарь имълъ дерзость публично выводить, или върнъе выталкивать ее изъ корчны, если она незамътнымъ образомъ входила туда съ толпой. Дальнъйшее преслъдование дъвушки прекратилось какимъ-то неожиданнымъ миролюбивымъ случаемъ. Бываетъ и такъ, что сошедшіеся при игрѣ молодые люди не только не знаютъ другъ друга, но даже и не видятъ корошенько одинъ другаго въ лицо, въ особенности же парень дъвушки, лицо которой бываетъ усердно скрыто или шапкой парня, или платкомъ. Простодушный батракъ м'встнаго священника, вернувшись съ «женитьбы Терешки» въ Новый годъ, разсказывалъ, что ему дали «нъйкую дзѣўку, а ци молодая йна, ци старая, яй ня видзіў».

Заключая свои, далеко неполныя сведенія о «женитьбе Терешки», я считаю не лишнимъ прибавить, что еще весною 1872 г. нынъ покойный священникъ И. Блюдинскій, знавшій хорошо эту игру въ Полоцкомъ увздв, прямо называль ее темною и крайне безнравственною. Въ томъ же родѣ отзывы о «Терешкѣ» слышалъ я и теперь въ Махировѣ. Достойно вниманія и то обстоятельство, что во время игрищъ, какъ только дело доходитъ къ «женитьбъ Терешки», лучшая и болье нравственная часть молодежи, преимущественно женской, уходить по домамъ; иная дѣвушка считаетъ себя скомпрометированною въ томъ случав, если ей по необходимости придется принять участіе въ игрѣ. Но на ряду съ этимъ помолвленные или даже очень близкіе къ помолвкъ молодые люди радостно принимаютъ участье въ «женитьбъ Терешки». Какъ участникамъ игры, такъ и людямъ болье солиднымъ, я ставилъ часто вопросъ: люба-ли крестьянамъ и нравственна-ли эта игра? И каждый разъ получалъ самый неопредѣленный отвёть, не выражающій ни одобренія, ни порицанія игры: «одна только блазнота и ничего больше», говорили мить про Терешку. Кто творецъ этой игры и почему она называется женитьбою именно Терешки, а не лица съ другимъ именемъ? На это никто не могъ дать мит отвта.

Зап. въ 1884 г. во время святокъ въ с. Махировъ учит, приготовит, класса Витебск, гимназіи Н. Я. Никифоровскимъ.

б.

Виленск. губ.

Молодежъ становится по одну сторону, а дѣвушки и замужнія женщины, и даже пожилыя, по другую. Изъ среды женщинъ избирають одну, болѣе ловкую, и называють ее сватьей-матерью. Она выбираеть одного изъ мужчинъ, береть его за руку и проходить съ нимъ по ряду возлѣ дѣвушекъ, ломаясь и приплясывая подъ тактъ слѣдующей пѣсни, которую сама и поетъ:

105.

Цярешка волочицца: Яму жаницца хочепца, Волочицца, выгляданць, Кого-то ёнъ пойманць?

На это девушки отвечають хоромъ:

106.

Цярешка, цярешечка, Церезъ боръ дорожичка Битая, топтаная. Я у мамки коханая.

Такимъ образомъ проходятъ вдоль ряда женщинъ нѣсколько разъ, а потомъ «машъ-свацъя» избираетъ одну дѣвушку и отдаетъ ее своему кавалеру. Пара эта идетъ плясать подъ напѣвъ материсватьи:

Цярешка волочіўся, Да ўжешъ ёнъ ожаніўся, А ўзяў дзівушку пригожую, Хоць куды такъ гожую.

Хоръ девушекъ на это отвечаетъ:

Цярешка, бида стала,—
Съ кимъ яго жена спала!
Ой, подъ гаемъ зиляненькимъ,
Ци ня съ казакомъ молодзенькимъ?
Ой, гожая, пригожая,
Зробила нягожая!

Маць-свацья защищаеть избранную девушку, напевая:

108.

Ци спала, ци ня спала, Тольки тая слава стала, Яна съ казакомъ гука́ла Про дорожиньку пытала, Про дорожиньку, про сце́жку, Какъ знайсци свойго Цярешку.

Въ это время танцующая пара останавливается въ началѣ ряда мужчинъ и женщинъ, образуя собою первую пару: а между тѣмъ маць-свацъя приплясывая, выбираетъ другого мужчину и такимъ же образомъ поступаетъ какъ съ первымъ. Обрядъ этотъ совершается до тѣхъ поръ, пока она всѣхъ не переженитъ и изъдвухъ рядовъ насупротивъ стоявшихъ мужчинъ и женщинъ не образуются пары. Тогда пары эти немного раздвигаются, давъ небольшой проходъ, вдоль котораго проплясываетъ первая пара. Дойдя до конца ряда, мужчина вдругъ бросаетъ дѣвушку и прячется отъ нея, а она его отъискиваетъ. Въ лов-

кихъ пріемахъ во время этихъ преслѣдованій молодежъ старается выказать свое искусство. Такимъ образомъ поступаетъ каждая пара. Все это совершается подъ слѣдующій напѣвъ:

109.

Ой, пойду я по городзѣ (огородѣ) На дзявоцкимъ хороводзѣ, Рыбочку лапаючи, Милого шукаючи. Не упекай, мой дэвдэнчка, Не уцекай лябедзичка! Я вышію кошуличку (рубашку) Я къ свойму татуличку, Тонкую, тонесенькую Бялиньку, бялюсинькую! Не уцекай и проч. Ой, съ рубковымъ рукаўкомъ, Назовуць цябе панкомъ, Ой, съ чарвонымъ коуперчикомъ, Назовуць цябе жоўнерчикомъ. Не уцекай и проч. Пойду жъ я жоночекъ пытаци, Якъ гэту кошульку дай праци, Якъ гэту кошульку дай праци, Якъ яе дай ў валичкахъ качаци. Не уцекай и проч.

Потомъ тоже дѣлается съ дѣвушками, которыя, каждая по очереди убѣгаетъ, а парни ихъ догоняютъ. При этомъ поютъ

Дэввочки пролвсачки, Няйдзиця по орвшачки, Ой, няйдзиця вы самп, Споткацися съ воўками. Ня уцекапце же дэввочки, Ня уцекапце же пташечки! Або вы заблудзице И орвшки погубице. Або васъ што спуганць, Ня ўсяки дай сердца маиць! Ня уцекайце и проч. Дзѣвочки, шаху, шаху, Што у вашимъ мяху, мяху? Шпилички иголочки, Золотыя пярсцёначки. Ня уцекайце и проч. Иголочки на хусточки Шпилички на устужечки, А пярсцёначки къ вяселійку, Утую, што будзиць нядзвлиньку. Ня уцекайце и проч. А пождзице, ня уцекайце, Свою ручку дай намъ дайце, Свою ручку дай намъ дайце, Добрымъ слоўкамъ повитайце! Ня уцекайце и проч.

Изъ статьи г. Киркора: «Этнографическій взглядъ на Виленскую губернію», напечатанной въ III выпускѣ Этнограф. Сборника Имп. Русск. Геогр. Общ. 1858 г., стр. 168.

в.

Минской губ., Борисовск. увзда, с. Латыголычи.

Эта игра практикуется у насъ, по вечерамъ, отъ Рождества Христова до Великаго поста.

По предварительному межъ собою совѣщанію, парни и дѣвушки собираются вечеромъ въ избранный ими домъ, куда приглашають и скрипача, дѣлаютъ складчину: парни даютъ на выпивку, а дѣвушки на закуску. Послѣднія выбираютъ изъ среды играющихъ одного парня въ бацьки и одну дѣвушку — въматки. Затѣмъ каждому парню бацька съ маткой даютъ по дѣвушкѣ. Во время этого выбора бацька и матка, взявшись за руки и кружась вдвоемъ по избѣ, поютъ, подъ звуки скрипки, слѣдующее:

А мой ты, дэёдулька,
Я твоя бабулька!
Будземъ мы пиво вариць,
Будземъ сыноў жаниць,
Будземъ горэлку гнаць,
Дочакъ замужъ оддаваць:
Сынульку Янульку,
Дочушку Ганульку.

Въ предположения, что одна пара уже оженилась, продолжаютъ пътъ такъ:

111.

Онъ: О моя жъ ты, бабулька,
Я твой дэвдулька!
Хоць жа я повалюся,
За тобою погонюся,
Хоць я ножку зломлю,
Яжъ цябе уловлю.
Она: Ни уцекай, дэвдуличка,
Яжъ твоя бабуличка!
Хоць жа я повалюся,
За тобою погонюся,
Хоць жа ручку зломлю,
Яжъ цябе уловлю.
Сядзь на печи ў кутку́,
Покуль я штоники сотку.

Когда же начинають вънчать дътей, всъ поють хоромъ:

112.

А мой жа ты дэёдулечка, · Пойдземъ кругомъ са́ду, Найдземъ курей ста́ду, Курочки ни во́днои, Пятушка ни водного. Курочки ни сокочи́це,
Пятушка ни зводзи́це.
Возьму я рашато́ перъря,
Куплю пятушка пѣўня.
Чыразъ садъ дорожка бита, топта́на,
Яжъ у мамычки коха́на.
Цярэшка! бяда стала!
Зъ кимъ твоя жана спала?
Подъ дубомъ зялёненькимъ,
Зъ козакомъ моло́дзенькимъ.
— Хоць жа спала, хоць ня спала,
Уже тая слава стала.

Это пѣніе продолжается до тѣхъ поръ, пока не переженятъ межъ собою всѣхъ. Каждый парень въ одинъ вечеръ можетъ жениться на 3-хъ, или 4-хъ дѣвицахъ. Во вре мя женитьбы парни и дѣвки преизряднымъ образомъ угощаютъ другъ друга водкой и разными закусками и сластями и затѣмъ подъ конецъ вечера, далеко за полночь, по предварительному соглашеню, ложатся спать парочками.

Зап. учитель Латыголыч. народы училища П. Вук. Шолковичь и сообщ. инспектор. народи. училищъ Минск. губ., г. Лазаревымъ.

лучъ.

Смоленской губ., Бёльск. уёзда, Поникольской волости.

Молодежъ собирается въ избѣ, дѣвушки становятся въ кружокъ и подзываютъ котораго-нибудь изъ находящихся тутъ же молодцевъ, отбираютъ у него какую-нибудь, ему принадлежащую вещь: пуговицу, гребешокъ и т. п., потомъ парень выходитъ изъ избы. Въ это время одна изъ дѣвушекъ (по жребію) прячетъ вещь, принадлежавшую парню, затѣмъ всѣ дѣвушки становятся въ кружокъ, зовутъ парня, онъ входитъ съ зажженой лучиной въ рукѣ и говоритъ на распѣвъ:

Со лучомъ я хожу,
Свою бабушку ищу
Харитоноўну.
Ена ў боръ сошла,
Ў шарой 1) сошла,
Ена злата брала,
Подъ сосну клала,
Кабы бабку увидаць,
Бѣлы руценьки скуашь,
Сабѣ злато отбираць;
Буйну голову сложиць,
Подъ косьцёръ подложиць.
Косьцёръ сожгу
Самъ я прочь пойду.

Съ этими словами парень передаетъ лучину дѣвушкѣ, у которой подозрѣваетъ что находится вещь, ему принадлежащая. Если онъ не ошибся, то беретъ вещь и цѣлуетъ дѣвушку, въ противномъ же случаѣ дѣвушка бъетъ его и выгоняетъ изъ круга. Парень снова уходитъ изъ избы, а дѣвушки, становясь въ кружокъ, его опять призываютъ и т. д., что продолжается до тѣхъ поръ, пока онъ не угадаетъ, какая изъ нихъ спрятала его вещь. Тогда выступаетъ на его мѣсто другой, затѣмъ третій и т. д., съ которымъ продѣлывается снова тоже самое.

Зап. С. Н. Рачинская со словъ крестьянки Авдотьи Петровой.

яшеръ.

Могилевск. губ.

Молодыя девушки садятся на поль въ кружокъ, въ средине котораго помещается молодой парень. Онъ отбираетъ все платки

¹⁾ Сырой.

у д'ввушекъ и не отдаетъ. Последнія начинають выпрашивать ихъ у парня следующей п'єсней:

114.

Ящеръ панокъ,
Оддай платокъ!
Я ручки, ножки познобила,
Якъ за вянкомъ походзила,
Отъ бацьки ховалася,
Отъ татки тулялася.
Сядзиць ящеръ
Ў орёховомъ кусьцё
Орэшки лущиць,
А вочками плющиць.

А парень въ отвътъ на это поетъ:

115.

Я твопиъ вянкомъ Жаръ заграбаў, И печь замятаў, Верхъ затыкаў, И с подцираў.

Сообщено воспитан. Минской Духовной семинаріи А. П. Ральцевичемъ. — Ср. Шейна: Русск. народн. пъсни, ч. І, отд. святочн. игрища, стр. 888; его же Сборникъ бълорусск. народн. пъсенъ, стр. 57, Терещенко. Бытъ русск. народ., ч. III, стр. 290—292 и Труды Чубинскаго, т. III, стр. 96.

чортъ.

Избираютъ одного изъ хлопцевъ, повыше ростомъ, даютъ ему въ ротъ палку, выгнутую на подобіе трубки (пипки), ком-каютъ его шляпу — однимъ словомъ дѣлаютъ изъ него смѣшную каррикатуру. Эта фигура, подъ названіемъ чорть, стоитъ, а хлопцы подходять къ нему съ объясненіями:

```
«Што туть? (спрашиваетъ чортъ у
               пришедшаго).
— «Земля»—(отвѣчаетъ хлопецъ).
«А тамъ? — (указывая на небо).
— Небо.
«А ў небѣ?»
— Три каплицы.
«А ў тѣхъ каплипахъ?
— Три паненки.
«А што яны тамъ дзвлаюць?»

Шырынку шыюдь.

«А кому?»
- Пану.
«Якому?»
— Киріяцкому.
«А куды ёнъ поъхавъ?
— ў лесь.
«А што ёнъ тамъ дзвлаець?»
— Телеши съчепь.
«А на што телещи?»
- Лучину щепаць.
«А што въ телеши?»

    Орѣхъ.

«А въ орѣхѣ?»
- Смѣхъ.
«Разсмѣйся!»
— Не смъю.
«Танцуй!»
```

Кто засмѣется въ концѣ или среди этого разговора, того чортъ ставитъ по лѣвой сторонѣ отъ себя, кто не засмѣется, тотъ становится направо. Собравшуюся такимъ образомъ около чорта молодежь онъ отдѣляетъ чертою стоящихъ направо, навывая — праведными, а налѣво — грѣшниками, даетъ имъ въ руки длинную палку концами, за которые каждая группа должна одна другую тянуть черезъ черту. Кто кого перетянетъ, тотъ выигралъ и повелѣваетъ, т. е. подвергаетъ побѣжденныхъ

Не умъю.

различнымъ штрафамъ: или выдержать, напримѣръ, по нѣсколько плящекъ, или возить кого-либо на спинѣ по извѣстному пространству и т. п.

Могилевск. губ. вѣдом. 1867 г. № 52, ч. неоФФ. изд. статьи Сердюкова: Крестьянск, жизнь или обычаи въ Мстиславск. уѣздѣ.

АПАНАСЪ.

Минск. губ., Мозырскаго увзда, с. Мелишковичи.

Выберутъ по жребію одного кого-либо изъ участвующихъ въ игрищахъ, завяжутъ ему глаза платкомъ, поставятъ около дверей на колодъ и спрашиваютъ:

- «Апанасъ, Апанасъ! на чёмъ ты стоишь?
- На колодзъ.
- «За што дзерзжиса?
- За колокъ.
- «На палицэ борщикъ.
- Я вувмъ.
- «На палицэ каша».
- Я вувмъ.
- «Бацька зарѣзаў короў на самы Покроў: мнѣ плече, а табѣ шт.... зъ ср.... тече».

Послѣ этихъ словъ всѣ закричатъ: «Апанасъ, Апанасъ, не ўвалися ў квасъ, не полапай насъ!» Тутъ Апанасъ бросается ловить всѣхъ и кого перваго поймаеть, тому завяжуть глаза, поставятъ на то же мѣсто и повторять съ нимъ ту же самую церемонію, и такимъ образомъ продолжають эту игру, пока она не наскучитъ.

шило.

Тамъ - же.

Садятся на землю въ кружокъ, а ноги закрываютъ свитами, такъ, чтобы можно было скрытно передавать шило. Скручиваютъ полотенце, платокъ, поясъ и т. п. коротко, что и получаетъ названіе шила. Одинъ садится на полъ въ кругъ, а каждый изъ играющихъ стараются ударить его шиломъ, которое передается

подъ накрытыми ногами. Сидящій же въ кругу старается поймать шило, и у кого онъ его схватить, тоть садится на его м'всто. Затімь игра начинается снова.

Зап. учит. народи. училища г. Шарупичъ.

ОВЫЧАИ МАСЛЕНИЧНЫЕ.

О празднованіи масленицы, объ относящейся къ ней обрядности въ современной Бѣлоруссіи, за отсутствіемъ свѣдѣній, я, къ сожалѣнію, ничего пока не могу сообщить новаго, за исключеніемъ развѣ двухъ, какъ видно, довольно древняго происхожденія, и не лишенныхъ этнографическаго интереса, обычаевъ, бытующихъ до сихъ поръ въ Могилевск. губ. Они записаны недавно въ Игрушецкой волости Сѣннинскаго уѣзда народнымъ учителемъ Г. Ө. Свидерскимъ.

Первый изъ этихъ обычаевъ заключается въ слёдующемъ: Родители съ своими дётьми отправляются къ повивальной бабке, принимавшей ихъ при рождени и несутъ съ собой большой пирогъ для нея самой, и по маленькому пирогу для ея дётей, сколько бы ихъ у нея не было. Бабка, принимая радушно желанныхъ гостей, угощаетъ ихъ водкой, ушками, налисниками, локшимомъ (лапшой), блинами, молозивомъ (топленнымъ молокомъ отъ только что оттелившейся коровы), вообще всёмъ, чёмъ только можетъ. На другой день после этого посещения, бабка, въ свою очередь, навещаетъ своихъ дётей, где, разумется, тоже бываетъ угощеніе, но сравнительно уже не такое изысканное и обильное.

Второй обычай носить названіе «молодую возить». Онъ заключается въ следующемъ: въ воскресенье (1-й день Масляницы) вечеромъ девки и бабы собираются на условленное заране место и гурьбою отправляются подъ ворота дома той молодухи, которая въ последній мясоёдъ вышла замужъ и вызывають

Digitized by Google

ее къ себъ особыми пъснями, одну изъ которыхъ, какъ отличительную, здъсь и приводимъ:

Молодая ты Марутка,
Выйдзи, выйдзи къ намъ на вулку!
У насъ на вулцы дзвокъ много,
Дзвокъ много и рыбятъ.
Возьми сыра, — родзишъ сына
Вынись мачку́, — родзишъ дочку́,
Вынись рбику, — родзишъ сморкача,
Вынись рбдзьку, — родзишъ сфдзьку.

Еще поють: «А у мяне молодзенькой мужъ лихи». Молодая выходить на это приглашение и выносить обаранки (крендели), сыръ и проч.

На другой день тёже бабы и дёвки снова приходять къ молодой и, посадивъ ее на саночки (салазки), всё дружно ухватываются за привязанныя къ нимъ веревки и съ шумомъ и веселымъ смёхомъ везутъ ее въ корчму. Если же молодая сопротивляется и не хочетъ садиться въ приготовленныя для нея саночки, то ее «лабающь» (ловятъ) и все-таки, хотя силою, ее непремённо посадятъ и повезутъ. Привезши свою плённицу въ корчму, всё дружно запоють:

> Ой чуць жа намъ, чуць, Гдэв горвлычку пьюць; Ой чачу́, ой чачу́,— Горвлычки я кочу.

Тутъ мужъ молодой непремѣнно купитъ водку и угоститъ на славу всю кампанію.

116.

Минск. губ., Борис. уѣзда, с. Латыголычи. У насъ сягодня Масляница! Приляцѣла къ намъ ластовица, Сѣла пала на колу Скинула масла по кому́,
А хто ухопиць — такъ тому.
Наша Агашка хоплива,
Тоя масло схопила,
У кубочку стопила,
Свойго мила поила:
«Пи, мой милы, хоць до дна,
«А я у цябе буду одна.»

Зап. мною отъ крестьянки Тадеушки.

Ср. № 124 моего бълорусск. сборника, стр. 69.

117.

Смоленск. губ., Духовщинск. увзда.

А у насъ на гору́шкъ Дубокъ зелененскъ, зелененскъ, Душа зелененекъ! Преображенскій попъ Молодзенекъ, молодзенекъ, Душа молодзенекъ! Попадья пила, Да попа пропила Гоголёкъ, гоголёчекъ, **Душа гоголёчекъ!** Дзіўшки пили, Да ребятъ пропили; Гоголёкъ, гоголёчекъ, Душа гоголёчекъ! Ужъ вы дзеўшки подружки, Выходзице на горушку Гоголёкъ, гоголёчекъ, . Душа гоголёчекъ! Ъду, Ъду ко болоту, Ко болоту, ко болоту, Душа ко болоту! Вьетца хмёль ко воротамъ, Ко воротамъ, ко воротамъ, Душа ко воротамъ!

Ужъ ты Маслянная полизуха,
Полизуха, полизуха,
Душа полизуха!
Сыръ и масло полизала
И Великій постъ къ намъ послала,
Послала, послала,
Душа послала!

Зап. мною отъ бывшей дворовой.

118.

Той же губ., Бъльск. у., Поникольской волости.

Ахъ вы дзъушки ўсё подружки. Усё подружки, душа, усё подружки! Выходзице вы на горушки, На горушки, душа, на горушки. На горушкахъ то лёнъ посвянъ, Лёнъ посъянъ, душа, лёнъ посъянъ. Во леночкъ ли травы нъту, Травы нѣту, душа, травы нѣту. Только есьць трава повилица, Повилица, душа, повилица. У Игната жана кобылица, Кобылица, душа, кобылица; Яна ткаць и прасыць ня дужа, То ня дужа, душа, то ня дужа, Про людзей судзиць-то досужа, То досужи, душа, то досужа, Поникольскій попъ молодзенькій, Молодзенькій, душа, молодзенькій; Попадья-то пьець пива много, Пива много, душа, пива много. Ну попа пропила своего ли, Своего ли, душа, своего ли.

119.

Ахъ ты горе мое гореванье, Гореванье, душа, гореванье, На чужой ли да на сторонкъ, На сторонкъ, душа, на сторонкъ, Цечець рѣчка, да по песочку, По песочку, душа, по песочку. Возл'в р'вченьки ўсё калина, Усё калина, луша, ўсё калина, На калинушкѣ ўсе кукушка, Усе кукушка, душа, ўсе кукушка, Дзень и поченьку кукуала, Кукуала, душа, кукуала, Мяня, дэвушку, проклинала, Проклинала душа, проклипала, Мяня, дзѣушку, прослезила Прослезила, душа, прослезила Ахъ ты радосьць моя, веселле, Усе веселле, душа, ўсе веселле, На радзимой што на сторонкъ, На сторонкъ, душа, на сторонкъ, Цечець рѣчка да по песочку, По песочку, душа, по песочку, Возлѣ рѣченьки ўсё малина, Ўсё малина, дупла, ўсё малина, На малинушкѣ ўсё соловушки, Соловушки, душа, соловушки; Усю-то ноченьку распѣваюць, Распъваюць, душа, распъваюць, Мяня, дзфушку, попфицаюць, Поцвиаюць, душа, поцвиаюць.

120.

На гор'в журушка ну круціўся,
 Ну круціўся, душа, ну круціўся
 А Игнатъ своей женушкой ўсе хваліўся,
 Ўсе хваліўся, душа, ўсе хваліўся:
 Моя жонушка ну молодая,
 Молодая душа, ну молодая,
 Какъ и ягодка ну наліўная,
 Наліўная, душа, наліўная,

Какъ и клюкоўка ну моховая,
Моховая, душа, моховая:
За водой пойдзець — оболлецца,
Оболлецца, душа, оболлецца,
За дровамъ пойдзець ушибецца,
Ушибецца, душа, ушибецца,
За блинамъ пойдзець — обожрецца,
Обожрецца, душа, обожрецца,
За виномъ пойдзець — обопьецца,
Обопьецца, душа, обопьецца.

Всъ три зап. С. Н. Рачинской.

121.

Могил. губ., Съннинск. увада, м. Черея. На вулицы дзіўки гуляюць, Мяне, молодую, гукаюць. У мяне, молодой, мужъ лихій. На вулку гуляць ня пусьциць, А хоць пусьциць — познинька: Усв дзввочки рознинько. Выйду на вулку, — запяю, Усихъ дъвочекъ собяру, Скрипки, цимбалки ўсимъ найму; Будзимъ гуляць до свъту, Ды до позного объду: А домоў ици — боюся, Дзивиратуньку кланюся: «А ты дзиваратка, большій брать! «Заводижъ мяне до дому, «Дамъ табъ хусту шоўкову «И копіуличку до долу. А пришуопи домоў, мужъ запытаў. «А дзѣ, шельма, гуляла?». — А я гузяла зъ дзѣўками, — А домоў ишла эъ дзивиромъ. - Дамъ яму хусту шоўкову — И кошулиньку до долу.

«А я таб'ь, шельма, бокъ набью, «Шоўковую хусту самъ сотку, «И кошулиньку самъ зношу.»

Зап. воспит. Могил. духовной семинаріи.

122.

Той же губ., Гомельск. у.

Масляная счасливая! Простягнися до Вязика дня 1). А хто сиру не дае Нехай тому нагніе. А жто сиру видае, Нехай тому Богъ дае. Запрягу я корыто, Да повду по жито, Запрягу я свинку, Да повду у Злынку²), Запрягу я Данилу, Да повду по глину, Запрягу я овечку, Да повду по гречку, Запрягу я собачку, Да повду подъ табачку, Запрягу я корову, Да повду въ дорогу, Запрягу я бугая, Да повду, куды люди, туды й я. Я по свно, по свно, Болить мое колвно, Покачу я горелочку Хлопцамъ да девкамъ на тарелочку, Покачу я долоцца, Усв дввки въ болоцца, Покачу я кавтюшокъ, Сто дъвкамъ пирожокъ.

¹⁾ Припавъ этотъ повторяется посла каждыхъ двухъ стиховъ.

²⁾ Злынка — посадъ Черниговской губерніи въ 35 верст. отъ с. Юрковичь и въ 50 отъ извъстнаго посада Клиним.

шильный понедъльникъ.

Понедъльникъ первой недъли Великаго поста во многихъ мъстахъ Витебской губерніи называется шильныму.

После продолжительной, сильной попойки въ сырное заговенье у крестьянина обыкновенно теряется всякая способность къ работь, онь въ какомъ-то полузабытьь, у него трещить голова и онъ чувствуеть крайнюю необходимость опохмѣлиться, чтобы избавиться отъ такого состоянія. Въдь по разуму его пословицъ, завладевшему всецело его убеждениемъ — клинг можно выгонять только клинома, а лечиться можно только темъ, чемъ обжогся. Придавая своему пьянству въ этотъ святой день видъ благопристойности, крестьянинъ говорить: «треба исыци шило куваць», и только въ крайнемъ случат откроетъ жент, если та къ нему сильно пристанетъ, что идетъ собственно зубы полоскать. Впрочемъ очень часто вместе съ мужьями куюто шило и ихъ жены. Замѣчательно, что въ шильный понедплыника пьють не въ домахъ, а непремънно въ ближайшей корчиъ. Холостые мужчины и не замужнія женщины и дівушки шила не $\kappa u nom z^{1}$).

Еще болье интересный праздникъ, какъ живой отголосокъ языческой древности, удержался (хотя конечно въ измѣненномъ значительно видѣ) до нашихъ дней въ Слонимскомъ уѣздѣ Гродненской губ. подъ названіемъ «Волося». Этотъ праздникъ приходится обыкновенно на Масленицу, но всегда откладывается до четверга первой недѣли Великаго поста; его названіе даетъ поводъ предполагать, что онъ первоначально былъ посвященъ древнему славянскому божеству Волосу, о которомъ народная память не сохранила намъ никакихъ опредѣленныхъ представленій.

Уже наканунѣ этого дня, съ вечера крестьяне прекращаютъ всѣ работы по хозяйству; въ самый же день «Волося» всѣ въ домѣ встаютъ рано, чтобы заблаговременно сдѣлать нужныя приготовленія для приличной встрѣчи праздника; хозяйка начи-

¹⁾ Сообщ. учит. приготов. кл. Витебской гимн. Н. Я. Никифоровскимъ.



наетъ приготовлять къ столу разнаго рода кушанья и закуски изъ домашняго печенія для послівнобівденной пирушки въ корчмів. Рабочій скоть на этоть день освобождается отъ работы и, сравнительно съ прочими днями, ему и кормъ дается лучшій и въ большомъ количестві. Старшіе члены семьи иногда отправляются въ приходскую церковь и заказывають молебны, чтобы Богъ сиаліў скоиннку. Къ вечеру крестьяне съ своими женами и вэрослыми дітьми мужскаго и женскаго пола, группами въ нісколько человій къ, отправляются въ корчму, гдів начинають пировать и часто пирують до світу: пьють, закусывають, а иногда поють пісни съ припівомъ: «Ахъ ты ладо, моё ладо!»

Предъ солнечнымъ закатомъ старики хозяева изъ корчмы отправляются домой, созывають молодых в парней и девушекъ и предлагають имъ «объёздить молодого бычочка, або жаребчика» если таковые есть. Для этого беруть обыкновенно новыя, еще небывшія въ употребленій сани, запрягають въ нихъ молодаго бычка или жеребчика, выводять въ поле и тамъ начинають его гонять. Сначала молодое животное, не чувствуя особенной тяжести въ саняхъ, мчится съ ними быстро, изо всъхъ силь, молодые парни и девки въ это время бегуть за санями, садятся на нихъ и начинаютъ кататься. Иногда молодое животное отъ излишней регивости устаеть, вдругь останавливается, но удары кнута, следующие одни за другими, заставляють его идти впередъ. Тада продолжается такимъ образомъ до тъхъ поръ, пока бычокъ или лошадь не выбьется совершенно изъ силъ и окончательно не станетъ. Тогда только животное освобождается отъ хомута или «вярма» и пускается на волю; сани же оставляють на поль. При этомъ замьчають: если животное пойдеть домой бодро, то хозяинъ доволенъ, радуется, если же пойдеть скучно, понуря голову, или даже совсемь уйдеть въ поле, то хозяинь задумывается и старается скорве сбыть его съ рукъ, ибо такое животное, по мнвнію крестьянь, ничего хорошаго впереди не объщаеть.

Вечеромъ въ домѣ хозяина, у котораго объѣзжали молодаго бычка или «жаребчика» устраивается пирушка, къ которой при-



глашаются только близко знакомые и уважаемые сосѣди. Иногда, нѣкоторые изъ болѣе суевѣрныхъ хозяевъ, для избѣжанія порчи скота отъ дурнаго глаза или вѣтра, приглашаютъ знахаря. Здѣсь, при круговой попойкѣ, знахарь, произноситъ шопотомъ какія-то слова и даетъ обѣщаніе, что все по хозяйству, если Богъ позволитъ, будетъ благополучно. Пирушка продолжается нѣсколько часовъ. Приглашенные гости выпьютъ горэлки, закусятъ, погуторятъ о хозяйскихъ дѣлахъ и разойдутся по домамъ 1).

Приведенными обычаями на этотъ разъ ограничивается запасъ моихъ свъдъній по обрядности бълорусской масленицы, которыя впрочемъ вообще, въ сравнени съ великорусскими и малорусскими, отличаются большой скудостью. Всё мои старанія пополнить пробълы въ этихъ свъдъніяхъ не увънчались доселъ успъхомъ. Самые ревностные мои сотрудники и сотрудницы, живущіе постоянно въдеревит и имтющіе возможность внимательно следить за проявленіями бытовой народной жизни на месте, не могли сообщить мит никакихъ выдающихся фактовъ относительно празднованія народомъ масляницы. Значить этихъ фактовъ или совсёмъ нётъ, или они не такъ рёзко бросаются въ глаза мёстному наблюдателю, какъ напримъръ обряды и обычаи крестинные, колядные, свадебные и проч. Все, что можно было добыть касательно обрядовой стороны бѣлорусской масленицы весьма тщательно и въ достаточной полноть собрано и объяснено г. Безсоновымъ въ его сборникъ бълорусскихъ пъсенъ. Изъ ученыхъ изследованій по этой части могу указать на весьма интересное сочинение В. Миллера, недавно вышедшее въ Москвъ подъ заглавіемъ: «Русская масляница и западно-европейскій карнавалъ».

Съ наступленіемъ второй недѣли поста жизнь крестьянина, входя въ обычную колею, становится суровѣе, требовательнѣе. Для него наступаетъ время болѣе усиленнаго труда. Онъ начинаетъ приготовлять, приводить въ порядокъ все нужное для предстоящихъ въ полѣ работъ. Женщины въ его семъѣ тоже не

¹⁾ Зап. учителемъ Рогачевскаго городскаго училища И. И. Овсейцомъ.



отстають оть него въ трудѣ: бѣлять холсть, шьють, моють, заготовляють припасы къ великодию и т. д. За работой у нихъ пѣсни не умолкають вплоть до Страстной недѣли, но характеръ этихъ пѣсень вѣсколько иной. Онѣ поють въ это время преимущественно волочебники разнаго рода, замѣняя только припѣвъ «Христосъ воскресъ, Сынъ Божій», другими припѣвочными варіантами, какъ напр. «Пѣйде, молойцы, вспѣвайце!» или: «Да виномъ, виномъ зелено!» и пр. Замужнія же женщины, вдовы и старики въ эти дни чаще всего поють пѣсни религіознаго и благочестиваго содержанія. Этого рода пѣсни я отнесъ въ отдѣлъ Духовныхъ стиховъ.

пъсни весеннія вясноўскія.

Къ весеннить пѣснямъ относятся: а) благовъщенскія, собственно веснянки, б) вяликодныя, в) троицкія или духовскія нг) русальныя.

а) ВЕСНЯНКИ.

Съ Благовъщенья, почти по всей Бълоруссіи, дъвушки начинають *гукаць* (кликать) *вясну*.

Это гуканье прерывается на время Страстной недёли, но на второй день праздника Пасхи оно возобновляется и продолжается до самыхъ Петровокъ, когда уже дёвушки начинаютъ пёть жатвенныя пёсни. Гуканье весны въ Гомельск. уёздё Могилевск. губ., какъ сообщаетъ наставникъ Старо-Юрковскаго училища, П. С. Батуринъ, завершается веденіемъ (солохи) русалки.

«Обыкновенно самое гуканье совершается у насъ» говоритъ г. Батуринъ «такъ: толпы дѣвушекъ собираются на самыя возвышенныя мѣста въ селѣ, около гуменъ; мѣста эти онѣ устилаютъ соломой и, усѣвшись тамъ въ рядъ, поютъ до поздней ночи весеннія пѣсни. Эти пѣсни раздаются тогда по всѣмъ окрестнымъ «сборнымъ пунктамъ». Иногда поютъ, чередуясь: въ одномъ мѣстѣ начнутъ и остановятся, въ другомъ продолжаютъ начатое, парни же съ дудками и гармониками акомпанируютъ пѣснямъ, переходя съ одного сборнаго пункта на другой».

123.

Могил. губ., Горецк. увзда, с. Саввы.

- а) Благослови Божа 2) милы зиму замыкаци,
 Зиму замыкаци, вясну окликаци:
 Зимую возочку, вясную чоўночку,
 Ў цёплымъ л'ац'а ў карец'а.
- б) Благослови Божа зиму замыкаци, Зиму замыкаци, вясну загукаци. Дай Божа на житычко родъ, 2. На статочекъ плодъ 2 людзёмъ на здороўе.

Зап. мною отъ молодой крестьянки.

Той же губ., Оршанск. увзда, заштат. г. Копысь.

в) Вясна, вясна, вясна красна!
Што намъ принисла? 2
Зъ коробку жито вытрасла, 2
Зъ лукошакъ горошакъ, 3
А зъ дробеекъ конопелекъ 3.

Зап. мною.

124.

Смоленской губ.

Благослови, Боже!
Весну кликаць
Зиму провожаць,
Лёта дожидаць!
Вылеци сизая галочка,
Вынеси золоты ключи,
Замкни колодную зимоньку,
Отомкни цеплое лёцечко.
Памятная книжка Смоленск. губ., на 1859 г., стр. 189.

125.

Витебск. губ. и увзда, с. Маделино. Висна, висна красна Штожъ ты намъ принисла? 2 Я принисла цёплоя лётце: Малымъ рыбяткамъ по яечку, Старымъ бабкамъ по кіечку, Краснымъ дзѣўкамъ по вяночку, А молодушкамъ по сярпочку; Стары бабки — чапцы шыци, Красны дзѣўки — вянки вици, Молодушки — жыто жаци, Красны дзѣўки на вулочку, Молодушки за люлечку, Красны дзѣўки — гули ды гули, Молодушки — люли ды люли.

Зап. М. И. Хивлевской.

126.

Минск. губ. и увзда, Рубежевичской волости.

Ой то весна, ой то весна! Чужія жонки ткуць кросна, Моя жонка ў прочь пошла 2. Съ гоборамя лапци знесла, Цівку муки набила, Янажъ мяне, шельма, згубила, У горіжъ масла наклала, Янажъ мяне, шельма, сокрала.

127.

Весна Дуньку кличе: Боже милый! 1)

Дай Дунька ключи, — Одомкнуць зямлицу, Одомкнуць зямлицу, Выпусциць травицу, На раннее лъто, На буйное жито,

Объ зап. учит. народи. училища О.

128.

Гродн. губ., Слоним. увада. Ой вясница, вясна! Да якаяжъ ты красна!

¹⁾ Припѣвъ повторяется послѣ каждаго стиха.

Мы для цябе спяваямо, Цябе мило спотыкаямо. Спявайможе, братки, Кажды коля свои хатки. Жаворонокъ на небо лятая, Вясни пъсянку спявая. Дзятки наши гурбою Вясяляцца вясною, Поплескиваюць ручками, Подригиваюць ножками: Пожанямо волики, Будзямъ пасьвиць коники, Будзямъ квятки збираци, Будзямъ ў вяночки вплятаци.

Зап. учит. Рогачевск. городск. училища И. И. Овсейцомъ.

129.

Смоленск. губ. и уъзда.

Дли колодзезя, дли сцидзенаго Дымно въ полъ, дымно 1)!
Тамъ купалися да три голубя, Покупаўшися, полецыли
Подъ тое село да подъ Даньково.
Ой тамъ мужики да ўсе богатые:
Солому сякуць, пироги пякуць,
Съно чмарюць, пироги мажуць.

Дли колодзезя, дли сцидзенаго Тамъ купалися да три голубя, Покупаўшися, полецёли Подъ тое село да подъ Прудки, Ой тамъ мужички да ўсе бёдные: Пшеницу мелюць, пироги пякуць, Сало чмарюць, пироги мажуць.

Зап. г. Некрасовымъ.

¹⁾ Припъвъ этотъ повторяется послъ каждаго стиха.

130.

Минск. губ., Новогрудск. убзда, Еренич. волости, и. Турецъ.

Хто гэту гору копаў, — То, то, то! Черную сцежку топтаў? То, то, то! ¹) Янулька гору копаў, Черную сцелку топтаў До Марилки ходзючи, Госьцинцы носячи; Стукъ, стукъ ў окенечка: Чи дома паненочка? На табъ госьцинчика Зъ бълаго хусцинчика, Два садовыхъ яблочка. Нблочки садовыя Мы съ тобой вънчанныя.

Зап. учен. Молодеч. учит. сем. Григ. Хукою.

131.

Смоленск. губ. и увзда.

Охъ ты Семечка Семёночка,
Ой люли, люли Семёночка 2)
Ты стругай стружки, пущай на воду,
Подъ тую жъ дзеревню, подъ Обухаво.
Ну въ той же дзеревнъ и стръльцы и бойцы:
Якъ забили жъ ены крысу съ крысенятами,
Понесли жъ ены до свойго пана,
До свойго пана, Петра Васильича.
«Петръ Васильичъ къ вашей милосьци!
«Ой забилижъ мы крысу съ крысенятами.»
Охъ и имъ же ёнъ дай пожиловаў:
Ой по сто кіевъ да по тысячи.
Ужъ ты Семочка Семёночка

¹⁾ Припъвъ этотъ повторяется послѣ каждаго стиха.

²⁾ Такъ припъваютъ и далъе, повторяя послъднее слово стиха.

Ты стругай стружки, пущай по воду, Подъ тое село, да подъ Даньково. Ну и въ томъ же селъ ўсё бойцы да стръльцы. Якъ забили жъ ены кошку съ котенятами, Понесли ены до свойго пана: «Охъ и нашъ ты паночекъ, къ вашей милосьци!» Охъ и имъ же панъ дай пожаловаў, Ой по сто розогъ и по тысячи,

Охъ ты Семочка Семіоночка!
Ты стругай стружки, пущай по воду,
Подъ село Прудки, гдзъ мы живемъ.
А въ гэтомъ селъ ўсё стръльцы и бойцы.
Якъ забилижъ ены лося съ лосенятами,
Понесли жъ ены до свойго пана,
До свойго пана, Петра Васильича.
«Петръ Васильичъ, къ вашей милосьци!»
Ну и имъ же панъ да и пожаловаў,
Ой по сто рублей и по тысячи.

Зап. г. Некрасовымъ.

132.

Могия. губ., Горецк. увзда, с. Святошицы.

- «Охъ што ты, гаю, мой гаю, Боже милы!
- «Охъ што ты, гаю, гаю мой зилёны,
- «Охъ што ты, гаю, ни зиленъ? Боже милы!
- Охъ якъ жа мив, гаю, зиленому быць, Боже милы:
- Што были пташки, Боже милы, да ўси поляцвли,
- Тольки засталася, Боже милы, перрая зязюля,
- И тая сказала: я тутъ, Боже милы, не буду
- По гаю литаци, Боже милы, гаю вяселици.
- «Ахъ и што ты сяло, Боже милы, сяло Святкоўськая, ни вясела?»
- Охъякъ жа мив сялу, Боже милы, сялу Святкоўському вяселому быць:
- Што были дзеўки, Боже милы, замужъ пошли,
- Тольки засталося, Боже милы, молодзенька Усьцинька,
- И тая казала, Боже милы: «и я тутъ ни буду,
- «По сялу ходзици, Боже милы, сяло вяселици,
- «И я замужъ пойду за двыранина, Боже милы,
- «За двыранина за молодого, Боже милы.»

Зап. мною.

133.

Смол. губ.

Покукуй, зюзюля, Въ зеленой дубровъ, Не давай, назолы, Молодой ўдовы. Молодая ўдова Папаротку рвала, Да посьцелю слала, Приговаривая: «Ты посьцеля моя «Якъ лёдъ холодна. «Не мнъ тутъ спаць «И не милому мойму, «Сиаць же тутъ «Свекру лютому.»

Памятн. книжка Смол. губ. на 1859 г. стр. 139-140.

134.

Могил. губ., Гомельск. увзда, Старо-Юрков. волости.

Веснави вътпръ повивая,
Въ комори двери оччинняя,
Свекоръ нивъхну пробуждая:
Ўстань, нпвъхна, молодая!
Уже корови ў дуброви,
Вороноя стадо ў чистомъ поли,
А полеячки 1) въ городи.
Идутъ корови рыкаючи,
Вороноя стадо — брыкаючи,
А полеячки — спиваючи,
А ты, молодая спишь
Въ коморы рыгаючи.

¹⁾ Женщины, которыя поляютъ.

135.

«Ла чаму жъ ты, Ринда, «На вулицу няйдешь?» - Ня йду, ня йду, казачинька, Ня йду молодыі. «Ла ти въ табъ, Ринда, «Сорочушки нъту?» - Нѣту, нѣту, казачинька, Нъту молоды. «А я Ринду люблю, «Ла сорочку куплю. - Купи, купи, казачинька, Купи молоды! «Ла чаму жъ ты Ринда, «На вулицу няйдешь?» — Ня йду, ня йду, казачинька, Ня йду молоды. «Ла ти въ табъ, Ринда, «Да плохотки 1) нѣту?» - Нъту, пъту, казачинька, Нфту молоды. «А я Ринду люблю. «На плохотку куплю» - Купи, купи, казачинька, Купи молоды! «Да ти въ табѣ, Ринда, «Да пояска нѣту?..... «Ла ти въ табъ, Ринда, «Запасочки ⁹) нъту?..... «Ла ти въ табъ, Ринда «Да ленточки нъту?..... «Ла ти въ табъ Ринда, «Да"хусточки нѣту?..... 3)

Объ зап. наставн. нар. уч. П. С. Батуринъ. Послъдняя, какъ видно, не кончена.

^{1) «}Плохотка» отъ плохта — юбка (ондаракъ) некроеная и нешитая, а изъ цълаго куска подвязанная.

Запасочка—передвикъ (фартукъ).
 Отвътъ Ринды и заявленіе казаченьки послъднихъ четырехъ вопросовъ поется такимъ же образомъ, какъ въ предыдущемъ.

б) ВЯЛИКОДНЫЯ (ВЕЛИКОДНЫЯ).

Этимъ именемъ въ Бълоруссіи и на Литвъ обозначаютъ тъ пъсни, которыя поются народомъ въ продолжение Святой недъли. Онъ раздъляются: а) на волочебныя или волочобники, — поздравительныя пъсни, распъваемыя по вечерамъ въ первые три дни недъли бродячими пъвцами подъ окнами хатъ зажиточныхъ крестьянъ, священниковъ и пр. обывателей сельскихъ, съ цълью получить волочобнаго, т. е. подачки изъ приготовленныхъ для праздника съъстныхъ припасовъ, а подъчасъ и денегъ, и б) на собственно вяликодныя, переходящія въ весеннія, троицкія, семейныя, которыя заодно съ ними имбють почти все те же основныя черты бытоваго характера. По заурядности ихъ содержанія, онъ пока не нуждаются въ особомъ разъясненіи. Скажемъ только, что эти прсни обыкновенно поются дрвушкамь вр видр величальныхъ, поздравительныхъ, какъ со стороны странствующихъ пъвцовъ, такъ и самыми девушками, о встрече съ разными обожателями, о потерѣ вѣнка и пр.

Что же касается собственно волочобниковъ, то они весьма рѣзко отличаются отъ прочихъ обрядовыхъ пѣсенъ своимъ религіознобытовымъ содержаніемъ, въ которомъ очень наглядно отражаются наивныя вѣрованія бѣлорусскихъ крестьянъ въ то участіе, которое высшія илы непосредственно, лично принимаютъ въ преуспѣяніи ихъ земледѣльческихъ трудовъ и домашняго, сельско-хозяйственнаго благоустройства. Эти пѣсни-легенды составляютъ одинъ изъ любопытнѣйшихъ отдѣловъ бѣлорусскаго народнаго творчества и въ тоже время, какъ позволяемъ себѣ думать, исключительную его принадлежность. Правда, въ нѣкоторыхъ (и то впрочемъ немногихъ) малороссійскихъ колядкахъ и щедривкахъ мы находимъ нѣсколько, довольно крупныхъ, хотя и разрозненныхъ чертъ сходства съ нашими волочобниками 1), но такой полной, пѣльной картины ситематическаго раздѣленія и распредѣленія труда въ процессѣ

¹⁾ Ср. въ «Трудахъ г. Чубинскаго», т. III. стр. 323, № 51. А, стр. 336—37, № 65, стр. 352, № 80 Б, стр. 367, № 3, и стр. 450, № 13.



произрастанія злаковъ, плодородія и охраненія полей между всѣми главными, извѣстными крестьянину, святыми православной церкви, такого яркаго, хотя крайне сжатаго изображенія этихъ святыхъ, не только со всѣми добродѣтелями и слабостями простыхъ смертныхъ, но даже съ довольно замѣтнымъ оттѣнкомъ крѣпостничества и патріархальнаго панства 1) — не встрѣчаемъ ни въ колядкахъ, ни въ пцедривкахъ, ни наконецъ въ другихъ отдѣлахъ пѣснотворчества Малоруссовъ.

Относительно этимологіи слова волочобникх или волочебникх и двоякаго его значенія: въ смыслѣ пѣсни и ея пѣвца, то можно найдти достаточное объясненіе всего этого въ изданныхъ уже прежде бѣлорусскихъ сборникахъ²). Но еще болѣе подробныя свѣдѣнія о составѣ волочебнической артели, о правахъ и о бязанностяхъ ея членовъ, объ отношеніи мѣстныхъ обывателей къ нашимъ трубадурамъ-самородкамъ предлагаетъ читателямъ статья извѣстнаго нашего изслѣдователя бѣлорусскаго быта, Шпилевскаго «Волочебники въ Витебской губерніи», (помѣщен. въ газетѣ Русской Дневникъ 1859 г, № 101), которую мы, по причинѣ библіографической рѣдкости изданія, гдѣ она была помѣщена, позволили себѣ воспроизвести въ сокращеніи въ «Примѣчаніяхъ».

Въ названной статъ ввляется новое названіе волочебника — лалынг, а п'вівды лалына обозначаются словомъ лалынщики. Интересно то обстоятельство, что и многоуважаемый знатокъ б'елорусской народности П. А. Безсоновъ въ своемъ Сборник в б'елорусскихъ п'есенъ, вследъ за названнымъ изследователемъ, приводитъ эти слова, какъ общеизв'естныя въ Б'елоруссій, прибавляя только отъ себя, и то мимоходомъ, въ скобкахъ, въ виде объясненія слова: «леля, ладо». А между темъ ни «лалына», ни «ла-



¹⁾ См. въ Бълорусск. Сборникъ Шейна: Замътку къ жнивнымъ (спирышовымъ) пъснямъ», стр. 513—18.

²⁾ См. Бѣлорусскія пѣсни г. Безсонова, стр. 20—21, его же, «Калѣки перехожіе» вып. 6, стр. 36, и «Бѣлорусск. народн. пѣсни» Шейна, стр. 75, 79, 80 и 94.

лынщика» не находимъ ни въ одномъ изъ существующихъ въ печати сборниковъ бълорусскихъ пъсенъ, не исключая и сборника самого г. Безсонова. Мнъ лично эти слова нигдъ не попадались во вреия моихъ неоднократныхъ странствій по Бізой Руси и всіз мои поиски найти ихъ оказались безуспъшными. Не спорю, можетъ быть онъ существовали гдь-нибудь въ съверо-западныхъ губерніяхъ во времена Шпилевскаго и теперь уже забыты (какъ и многія другія) живущимъ поколеніемъ Белоруссовъ. Во всякомъ случав, мнъ кажется, нътъ надобности объяснять ихъ посредствомъ далеко еще неустановившихся въ своемъ миоологическомъ значеніи словъ леля и ладо. Слово лалынг, подъ вліяніемъ народной этимологін, скорбе всего могло явиться какъ результать искаженнаго слова аллелоя, которое мы и дъйствительно встръчаемъ, въ видъ припіва къ волочебникамъ, въ иныхъ містностяхъ сіверо-западнаго края. Не безъинтересно будетъ здёсь присовокупить, что въ Слонимск. уёздё (Гродн. губ.), какъ мы недавно узнали изъ сообщеннаго намъ рукописнаго сборника г. Овсейда, волочебниковъ иначе не называють, какъ ралёшниками. Жаль, что тамъ не приведено объяспенія этого названія. По моему оно ничто иное, какъ фонетическое видоизмѣненіе слова раешник, означающаго, какъ извъстно, человъка, потъшающаго въ публичныхъ мъстахъ зрителей показываніемъ райка, т. е. ящика съ разными забавными подвижными фигурками, изображающими людей разныхъ сословій.

Витстт съ волочебниками, въ прежнее время, въ Могилевской губ., Оршанск. утвада, какъ и въ нткоторыхъ мтстностяхъ другихъ губерній стверо-западнаго края, ходили и кукольники. Расптвали они ттте пттт же мотивъ, что и волочебники, съ тою только разницей, что первыя всегда начинались словами:

«Нуця (или нуце) братцы, кукольнички!»

Отличительною принадлежностію кукольниковъ былъ довольно широкій, низкій ящикъ съ крышкой. Въ дно ящика были вбиты острые колышки, на которыхъ свободно вращались въ разныя стороны фигурки лошадокъ, обшитыхъ разнаго цвёта сукномъ. На самой большой изъ лошадокъ, бёлой масти, сидёла фигурка

человъка. Это былъ святой Ягорій, покровитель конюховъ и лоша докъ, и его стадо. Во время пънія ящикъ этотъ двигался взадъ и впередъ, отчего и фигурки вращались вокругъ колышковъ 1).

Географическая область волочебникова обнимаетъ собою, какъ оказывается теперь, следующія губерніи: Витебскую, Минскую, Могилевскую, Гродненскую, Виленскую, Смоленскую, Псковскую и ть уьзды Калужской, Орловской и Черниговской губерній, гдв еще звучить, хоти уже въ ослабъвшихъ отголоскахъ, бълорусское наръчіе. Не понимаю, почему почтенный П. А. Безсоновъ пріурочиваетъ волочебники преимущественно къ Смоленской губерніи, называя посл'єднюю даже классической ихъ страной 2). А между тымь изъ этой страны очень мало извыстно въ печати волочебницкихъ пъсенъ, даже у самого г. Безсонова, въ его «Калъкахъ Перехожихъ» напечатано ихъ всего на все три, а добыть ихъ вновь въ Смоленской губернии трудиъе чемъ въ прочихъ местностяхъ коренной Белоруссіи, какъ свидетельствують самые ревностные мои сотрудники, живущіе въ былорусских убздахь этой губерніи. Доставляя мнь обильное количество пъсенъ всякаго рода, они находятся въ большомъ затрудненіи въ отысканіи для меня въ своей родной м'єстности желанныхъ волочебниковъ.

136.

Минской губ., Борисовск. увзда, с. Латыголычи.
Ай шли пройшли удалы молойцы—

Хрыстосъ воскросъ, сынъ Божій з).
По улушкв по широкой, по муроўцв по зяленой,
А прышли къ двору, къ слаўному мужу,
Къ слаўному мужу, къ пану Петрычку.

¹⁾ Сообщ. А. Фр. Лисовская изъ запасовъ памяти почтеннаго старожила Витебск. и Могил. губ., знатока бълорусской народности А. С. Бирули.

²⁾ См. его: «Калвки перехожіє» ч. ІІ, вып. 6, стр. 36 и Бълорусск. пъсни, стр. 20.

³⁾ Этотъ припѣвъ повторяется посав каждаго стиха.

Почомъ жа значенъ яго дворъ? Воколо згороду ўсё жалфзны тынъ, А шулочки мурованные, Вереюшки ўсё точонные. Вородики позлачонные, Подворотница — бъла рыббя косьць, А клямочки позлачонные, А замочки серэбранные. Прышли къ слаўному мужу, Къ слаўному мужу, къ пану Петрычку. У яго вокошачки ды ўсё красные, Подл' вокошачка висиць золото кольцо. Шаске бразке золотымъ кольцомъ, Золотымъ кольцомъ по вокошачку: Ци обочнешся, ци очнешся, Добры слаўны мужъ, панъ Петрыкъ? А пітожъ табе ня чуць, што ня одкликнешся? - Часу ня маець: умываецца, прыбираецца, До храму Божжаго собираецца. Надзвець сподни сатовые, Надзвець панчошки да бялёвые; Надзъў боцики ўсё козловые, Надзіў шубоньку енатовую, Надзѣў шапочку да пуховую, Завязаў хусту да шоўковую, Пошоўжа ёнъ ў храмъ Божжи: Богу помолицца, Хрысту поклоницца. Прышоўжа ёнъ до храму Божжаго, А сѣўжа сабѣ да на покуцѣ, На покуцѣ да у золоцѣ, Перадъ имъ стояць а ўсе столики, А ўсе столики да дубовые. Обрусы на ихъ да бялёвые, Перадъ имъ стоиць да тры кубочки, Тры кубочки золоценькіе, Налитые и поўненькіе: А ў первымъ кубкѣ зе́лено вино, А ў другимъ кубкѣ солодки мядокъ, А у треццимъ кубкъ пшаничново пиво.

Зелено вино — ёнъ самъ пьець, Ёнъ самъ пьець и жанъ даець, Пианично пиво челядзи даець. Пане господару, добры мужъ! Одчини вокно своя красноя, Поглядзи на дворъ на свой широки: По твоемъ двору якъ листомъ сцелецца, Увесь твой дворъ цесомъ вымощенъ, Посяродъ двора проявочка проявилася, Нова церкоўка состановилася, У тэй церкоўці да стоиць шацёръ, Стопць шацеръ-широкъ распросцёръ, А подътымъ шатромъ самъ Богъ зъ Пятромъ, Самъ Богъ зъ Пятромъ ощахующия да рахующия: Которому святому напяродъ быць? - Святоя Рожтво напяродъ прышло, Святоя Василе на Новы рокъ, А на Новы рокъ поздраўляецца, Святоя Крещение на Ердань ходзиць, На Ердань ходзиць, воду свенциць, Святые Громницы свёчи сукаюць, Свѣчи сукаюць, на прыстаў стаўляюць, Святы Зборъ ляды разбиваець, Ляды разбиваець, воду пущаець; Свята Вербница вербу свяцила, Благовъщение лемеши йстрыла, Воронымъ конемъ, золотой сохой, Золотой сохой да правой рукой. Свято Величко зъ краснымъ яечкомъ, Старымъ и малымъ яечки качаць, Ясчки качаць, святцаў провожаць. А гэто святцо одзинъ разочыкъ ў годочыкъ. Святы Юръры по лугу ходзиць, По лугу ходзиць, кони пасець, Кабъ были добры да побрыкивали. Святы Микола по межахъ ходзиць, По межахъ ходзиць, жито родзиць. Святоя Ушесьця поле выметаець, Поле выметаець, колосъ высыпаець.

Святая Тройца жито красуець.
Святы Дзевятникъ краску здымаець,
Краску здымаець, пятку становиць.
Святы Иванъ да помогаець,—
А святы Илля зажинаець,
Золотымъ сярпомъ, правой ручкой,
А Иллева жонка славуная жнейка:
Гдзъ разъ рэзнець, тамъ снопъ кладзець,
Гдзъ горуппачки, тамъ копуппачки,
Гдзъ ложочакъ, тамъ снопочакъ.

Часты густы на небъ звъзды,
Часьцъй, гусьцъй у слаўнаго мужа,
У слаўнаго мужа да ў поли снопы,
У слаўнаго мужа, пана Петрычка.
Широкъ высокъ на небъ мъсяцъ,
Ширэй, вышнэй у слаўнаго мужа сцеш 1).
Святы Покроў ў гумно звозиць,
Кузьма зъ Дземмяномъ на восець содзиць,
На восець содзиць, да Бога просиць:
Дай Божа да слаўному мужу
На восець посадзици, на току намолоцици,
А ў свирни ўсе насыписто, ў млыни ўсе намелисто,
А у дзяжи усе подходзисто, а ў пячи ўсе подросцисто,
А на столику сыць хрысціанская.

За гэтымъ славуны мужъ, пане Петрычку! Любишъ госьцей — проси у хату, А ня любишъ, — одпраўляй барджей. Ни одзинъ ты у насъ, — много васъ, Одпраўляй барджей и дары скорэй. Наши дары ни малые, ни вяликіе: Починальничку по полтыничку, Подкватничкамъ по дзесяць яецъ, Музычынку— чарвоны злоты яму на боты, Ящо къ тому полсць солонины, Полсць солонины, — смычокъ подмазаць, Штобъ скрыпочка да йграла, Штобъ яна ни залегала.

¹⁾ Переплоты, озереды, озороды.

За гэтымъ, добры мужъ, бывай здороў, Бывай здороў, живи весело и богато И самъ собой, и зъ молодой жаной, И зъ дэвтками дробненькими! А за гэтымъ — знимайце пуховы шапочки, И кланяйцесь низкимъ уклономъ, Низкимъ уклономъ, а все боскимъ словомъ: А живи здороў въкъ до въку, Въкъ до въку, рокъ до року; Гэто святцо провожаци, Іисуса Хрыста узвеличаци, А други годъ другого дожидаци.

Зап. Ек. В. Шолковичь отъ старика сотскаго Михаила Кургана (лъть за 60).

137.

Витебск. губ.

Ишли пришли волочобнички, Играючы, спеваючы, Добраго пана шукаючы. Лобры вечаръ, пане господару! Чы спишъ, ты ляжышъ, пане господару? Коли да спишъ — Богъ зъ тобою, Коли ня спишъ-мовь со мною. Одчыни вокно, поглядзи на дворъ: На твоимъ дворъ стоиць шацёръ Новюсеньки, бялюсиньки; Аў тымь шатры золотоя кресло, На томъ креслѣ самъ Богъ сядзиць, Перадъ Богомъ ўсѣ святки Шихуютца, рахуютца, Которому святому наперодъ пойци? Святые Сороки наперодъ пошли, Святы Аляксый сохи чешець, Святоя Благовъщание заорываець, Святы Вярбичъ вярбу посвяцаець, Чисты Чацьверъ ячмень засеваець, Святоя Вяличко зъ краснымъ яечкомъ.

Першы дзень пироги маюць, А середни дзень погуляюць, А последни дзень выпраўляюць. Святы Юрья Божжи посоль. Божжи посолъ до Бога пошоў. А ўзяў ёнъ ключы золотые. Одомкнуў зямлю сырусенькую, Пусьціў росу пяплюсенькую На Бълую Русь и на увесь свътъ. Святы Борисъ бобы съець, Святы Микола по межахъ ходзиць, По межахъ ходзиць, жито родзиць, Уросіўся, умочыўся, Подъ золоты поясъ подоткнуўся. Святы Ущестникъ жыта выплываець, Святая Сёмуха навозы возиць. Навозы возиць и Бога просиць. Святы Дзевятникъ жыта раўнўець, Святая Лзесятуха жыта красуець. Святы Иванъ пчолы садзиць Подъ перелазомъ по пієсьцера разомъ, Святы Петра жыта родзиць Святы Кузьма сярпы робиць Золотые, новые и сталёвые; Святы Павлюкъ грабли робиць, Святы Дземмянъ свна грабиць, Святы Илля — слаўная жнея, Святы Борысъ снопы зносиць, Святы Ганны домоў возиць, Святы Спасъ жыта посывяпаель. Святая Прачыстая папары мізшаець, Святоя Узьвижыние зъ поля збираець, Святы Михайло зъ холоднымъ вътромъ, Святы Покроў зямлю покрываець, Зямлю листомъ, а воду лёдомъ, Святы Юрья грудой гвозьдзиць, Святы Микола снъгомъ мосьциць. Пришли Колядки господаромъ порадки: Святая Василля дзяжу мясила, Пироги пекла и рогатые и букатые.

Святоя Водохрище воду посывяцаець, Воду посывяцаець, людзей покропляець, Пришли Сороки до другихъ Сорокоў. Дай Божи госнодарамъ здороўе, Лай Божи, кабъ жыта родзило. На нивѣ копами, а ў гумнѣ сьциртами, На току умолотомъ, а ў орудзѣ споромъ, ў орудэв споромъ, а ў прудэв намоломъ, У дзяжы подходомъ, а у печцъ ростомъ, А да на столъ жъ сыпьцёмъ. Господарокъ! дары госьцей, Не баў жежъ, баржджей! Нашы дары ня велички. Волочобнички не збытнички. Яны ў дзверы не лізуць, У вокно змежуць. Почынальнику копу яецъ, А помогальникамъ по дзесятку, Для мъхонопы тры грошы, — Музыкая горкая доля, Што даюць, бярець тоя. Господарокъ! дары на порадку, А не дарышъ, проси ў хатку, Мы на тоя прыступаемъ, Почастуй — ўсе прыймаемъ. Запфвало: Хрыстосъ воскросъ! Пане господаву!

Изъ ст. П. М. Шпилевскаго: «Волочебники» въ Пантеонъ 1856 г., кв. III.

138.

Минск. гуд., Борис. увада, с. Вячи.

На Вяликъ дзень, на першій дзень Волочебнички збиралися, Збиралися, раховалися, Слаўнаго пана допыталися: Да чи дома, дома слауный пане?

Коли дома, ўстань рано, Устань рано, умыйся было, Умыйся біло, утрися сухо, Надзінь боты козловые, Подпиражи поясъ пједковинькій. Завяжи хусточку щиро злотную, Надзінь шапку бобровую, 1) Надзінь шубу атласовую Одчини окно, поглядзи ў гумно, Одчини другое, поглядзи ў поле, Што у твоимъ поли дзиво дзецся, Дзиво дзвецся, жито свецся; Самъ Богъ ходзе, жито родзе, Жито и пшаницу, ўсякую пашницу. Што мовило ядранное жито, Ядранное житослаўному пану. Слаўному пану, пану господару: «Сядлай коня вороного, «Бдзь ў поле жито глядзінь». Споткаў яго святый Юрій: «Куды ѣдзешь, слаўный пане?» — Ъду ў поле жито глядэвпь. «Яжъ твояго жита самъ обглядзѣў: "И ў корни коренистое, «И ў соломцѣ сцяблистое, «И ў колосв ядранистое; «При корни анёль стоиць «А ў соломц'в не сзыблецся, «А ў колосочку не здержицся. «Наймай ковали дороженькіе, «Куй серпочки золоценькіе, «Да шли жнейки ў поле жаци». Часты, густы зори на небѣ, — Часьцви, гусьцви жнейки ў поли. Часты, густы звъзды на небъ, Шир'вй, вышей спяги ў поли, Сцяги ў поли, сцирки ў гумн в ч).

¹⁾ Ср. Бѣлор, народи, пѣсии Шейна № 147, стр. 97.

²⁾ Ср. тамъ же, № 141, стр. 86.

Шумяць, гудзяць цемны хмары, Шумнъй, гуднъй копки ў гумнъ. Што мовило ядраное жито, Ядраное жито слаўному пану, Слаўному пану, пану господару? Возьми свъчку громничную, Да проводзь яго до гумна свояго. Ой чимъ же ты уславіўся: Чи гумномъ своимъ, чи добромъ своимъ? - Ой славенъ я гумномъ своимъ, Слаўній того дворомъ своимъ. Яго дворы тыномъ тынены, Тыномъ тынены да сырымъ дубомъ, На яго двори ў три ряды хлявы, Яго вяреюшки мѣдзяныя И вороцечки позлоцаныя; Подворотничка — рыбья косточка; На яго дворцы вина колодзець; Яко дворы помятаные. Помятали дворы ясны соколы Зъ руму на руме вылетаючи, Слаўнаго пана побужаючи. «Выйдзи, выйдзи ды на ганочекъ; Наши брацця заўспівали, Якъ соловенка ўцисне ў лозѣ, Уписне ў лозв, ды ў калипецв. Да стой калининка, ня зыблися, Слаўный пане ды развясялися, Выйдзи, выйдзи ды на ганочекъ, Вынесь, вынесь намъ подарочекъ. Наши дары ня вяликіе: Починальнику чирвонъ злотный, Нашимъ товаристамъ по дзесяшкъ, А мѣхоносу два три гроши А музыку горькая доля; Кварта горваки дзеля посядзваки, И сыръ бълый дзеля голосу, Пирогъ пшенный дзеля колосу 1). Зап. учен. Минск. гимназін М. Янковскій.

¹⁾ Ср. Бѣлорусск. пѣсни г. Безсонова, Волочобники № 1.

139.

Минск. губ., Борис. увзда, Юрьевской волости.

Ла на Вяликъ дзень, на перши дзень, Христосъ воскресъ, Сынъ Божій 1). Да ўсѣ святые собиралися. Собиралися яны, раховалися: Котораго святка на удицы нъту? — Ой нъту, нъту святого Юръя. Да кого сладь, кого посыладь по Святого Юръя? — Ой слаць посылаць да святую Миколу. Только Микола да на ганочакъ, Ажно Юрый да и самъ идзе. Самъ идзе уросіўшися, уночіўшися. «Дзвиъ ты Юрый да похаживаў?» - По межахъ ходзіў да усыша росіў, Зародзіў жыта пану господару, Пану господару, молодому Сцепану; Ядромъ яно ядранистоё, Спябломъ ясно-спяблянистой, Колосомъ яно — колосистой. Въ одну сторону похилилося, Пану господару поклонилося. Засылай, пане, семь сотъ серпоў Ла жыта жади пяцьдзесять подводъ, Пяцьдзесять подводъ да конывозниць.

Зап. учен. И класса Молодеченской учительской семинарім.

Ср. Бѣлорусск. пѣсни г. Безсонова, отд. Волочоб. № 1 и Бѣлорусск. народныя пѣсни Шейна № № 141, стр. 85 и 86.

140.

Той же губ. и увзда, с. Вячи.

Черезъ поле широкое, Черезъ море глубокое, Аллелюя! 2)

¹⁾ Этоть припёвъ повторяется послё каждаго стиха какъ въ этомъ, такъ ш послёдующихъ волочебникахъ, даже и тамъ, гдё это въ текстё и не укавано.

²⁾ Этотъ припъвъ повторяется послъ каждыхъ двухъ стиховъ.

Тамъ лежала зыбка кладка; Тудою йшла Божья Матка; Зыбка кладка зыбнулуся, Божья Матка злякнулуся. Три анели до гробу йшли, Дроги мости съ собою несли. «Мон милы три анели: «Чи ня видзѣли мояго сына, «Мояго сына, пана Езуса?» Одзинъ каже: «я и не бачіў!» Други каже: «и ня видзѣу!» Трецій каже: «я и самъ тамъ быў, Я и самъ тамъ быў да мши служіў». Твояго сына Жидзи ўзяли, Жидзи ўзяли — заменчили, У ровнымъ поли стурмовали, На крижъ ручки роспинали, И гвоздами прибивали, Изъ рукъ, изъ ногъ кроў пускали, На семъ саженъ доль копали На восемомъ поховали. Гдз Іезусъ спаў, тамъ косцёль стаў, Гдзѣ голоўка, тамъ олтарикъ, А гдзѣ вочки, тамъ свѣчечки, Гдзв ручки, тамъ крижечки. А гдзѣ ножки, тамъ порожки.

Зап. учен. VII кл. Минск. гимназін М. Янковскій.

Ср. Труды Чубинскаго, т. III, Колядки, № 91.

141.

Витебской губ.

Да церазъ поля да широкое, Да церазъ межы золоценькіе Ишли, цякли волочобнички, Да пыталися слаўнаго пана, Слаўнаго пана, пана господара. Да чымъ жа ёнъ уславіўся? И добромъ своимъ, и животомъ своимъ. Пометаюць дворъ ўсё павимъ пяромъ. Усе павимъ пяромъ, золотымъ крыломъ. Стаўля́е столы́ ўсё цека́вые, Засцилае столы ўсё китайкою. Усё китайкою, ўсё зелёною, Стаўля́е столы́ ўсе сребля́вые; Наливае кубки зеленымъ виномъ. Зеленымъ виномъ, чарнымъ пивомъ, Чарнымъ пивомъ да солодкимъ мядомъ: Зеленое вино — пану господару, Черное пиво — для жаны яго, Солодокъ медокъ — для яго дзътокъ. Дай табъ Божа, пане господару, И ў коморы и ў оборы: Гдз в гора - тамъ жита копа, Гдзь іогь — тамъ став стогъ.

Пане господару!

Не кажы такъ ици, кажы надарыци.

Да наши дары не вяликіе.

Волочобники не докучнички,

Да ў годъ ходзяць, да Бога просяць:

Почынальничку по дзесятничку,

Старшому пъвцу да копу ейцу,

Да кошеляносу да пирогъ къ носу.

Затыть починальникъ скороговоркой произносить:

Христосъ воскрёсъ, сынъ Божи!
Проша, пане господару,
Проша, пекне добра дару!
Изъ статьи П. М. Шпилевскаго подъ заглавіемъ: «Волочебники» нъ Пантеонъ 1856 г., кн. ПП.

142.

Той же губ.

Чаломъ здороў хозяюшка! Христосъ воскресъ, сынт. Божи! Хозяюшка, нашъ бацюшка Когда ме спишъ, такъ спи здоровъ, Когда ли не спишъ, открой вокно, Открой вокно, глядзи въ гумно. Въ твоемъ гумнъ зеленый садъ, У томъ саду черква стоиць, У той черквъ престолы стояць, На тъхъ престолахъ святыи съдзяць, Святын съдзяць, суды судзяць, Суды судзяць, ряды рядзяць. Ягорій свять ў поле пошоў-Корни отживляць, жывотъ запасаць, Микола свять ў поле пошоў, У поле пошоў, горохъ сѣяць Ильля свять ў поле пошоў — Иржы зажинаць правой рукой, Правой рукой, золотымъ серпомъ. На встрецу Ильли самъ Исусъ Христосъ. «Ильля святый! гдз быў побываў?» — Самъ Исусъ Христосъ! я рожь зажинаў. «Ильля святый! ти ужиниста?» — Самъ Исусъ Христосъ! ужинаста. Гдэв пясьць рвжу, тамъ снопъ вяжу, Гдзѣ снопъ вяжу, тамъ бабку стаўлю, Гдз бабку стаўлю, тамъ стоги кладу. Часты звъзды на небушкъ, Часьцви стоги на нивушкв. У нашего хозяина три радоссци явилося: Первая радосьць явилася — Сорокъ коровъ цѣлилося, Другая радосьць явилася, Сорокъ роевъ роилося, Треція радость явилася, Жито пшеницо вродзилося. Дай, дай Боже, хозяину Пиво вариць, сыноў жаниць, Сыноў жаниць, доцекъ оддаваць! Твоимъ сынамъ по конику, По конику по вороному, По съдлушку по кованному, Твоимъ доцкамъ по вѣночику,

По вѣночику по золотому.

Хозяюшка, нашъ бацюшка!

Не бавь госьцей, дары скорѣй.

Нашъ подароцекъ ни малъ, ни вяликъ:

Ў дзвери не лѣзиць, въ окно якъ шіюць,

Три пары яецъ, пирога конецъ.

Не хочешъ дариць, пойдземъ собакъ дразниць,

Собакъ дразниць, да грязь мѣсиць.

Изъ ст. П. М. Шпилевскаго: «Къ Волочебникомъ въ Витебск. губ.» помъщ. въ газетъ Русскій Дневникъ 1859 года, № 101.

143.

Смоленск. губ., Бъльск. уъзда, Поникольской волости.

Ишли прошли волочебнички, Христосъ воскресе, Сынъ Божій! Шли прошли истомилися, Истомилися, шаталися, Къ Иванову двору припыталися. Иваноў дворъ на дворѣ стопць, На дворъ стоиць, на крутомъ бережку, На крутомъ бережку, на желтымъ пяску. Кругомъ воротъ железный тынъ, Кругомъ тына улля стояць, У тъхъ улляхъ пчелки гудуць, Пчолки гудуць, на полетъ идуць, На яры воскъ, на сладки мёдъ; Што яры воскъ — Богу на свѣчу, Што сладки мёдъ, то хозяюшкъ. Хозяюшка, ты нашъ батюшка! Не томи ты насъ, подари ты насъ. Наши дары не велики: Ў дворъ не нясуць, ў окошко даюць. Коло лъса, лъса цемнаго Кацилася злата карета, У карецъ три празднички: Первы праздникъ — Ягоръ храбёръ,

Други праздникъ — Микола Святой, Яще праздникъ — Илля Пророкъ. Ягоръ храбёръ на коню сидзиць, Микола святой засъвальникомъ, Илля Пророкъ по межамъ ходзіў, По межамъ ходзіў, да хлъбъ родзіў.

Зап. С. Н. Рачинскій.

144.

Минск. губ. и увзда, д. Ячонка. Ой ў-въ огородзь, ў частомъ частоколь Да не макъ, ружа зацвіетае Вышла, выбістла красна паненка, Красна паненка, панна, Да тую ружу защыпала, Къ своему личку раўновала: Кабъ моё личко да такое было, Не пошла бъ я за такого пана, За такого пана, якъ я сама, Што зъ коника не зсядае, Съ стрэміеноў ножэкъ не выймае. — Отожъ табіе, красная панна, Півсня спіта напроціў літа. Не кажы томици, кажы надарыци. Вынесь, паниа, пирогъ бълы, Α до τοгο πογσομοτόρο, А для мъхоношы два, тры грошы. А музыка добрая доля: Кварта горэлки, сыръ на талерки: Кварта горэдки, то для посъдзіенки, Пирогъ ситни, то для колосу. А сыръ бѣлы, то для голосу. Зап. учен. VIII кл. Слуцкой гимназіи П. Оскерка.

145.

Той же губ. Игун. увада, с. Микуличи. На першій дзень, на Вяликодня Хрыстосъ воскросъ на увесь свётъ 1).

¹⁾ Поють и такъ: «Хрыстосъ воскросъ, Сынъ Божій».

Собиралися, раховалися,
Раховалися бёлыя молойцы,
Бёлыя молойцы волочебники.
Собраўшися, зраховаўшися,
Пошли яны играючи,
Играючи, ўспяваючи,
Славўнаго сяла́ да пытаючи.
Пришли яны къ славўному сялу,
Къ славўному сялу къ новому двору,
Къ новому двору на подворъя,
На подворъя, подъ окошачко.
«Дзень добрый, пане господару!
«Одчини окошко, полядзи на дворъ»

У. яго на дворэ винный колодзязь, Винный колодзязь и разныя краски, Разныя краски, морськія пташки. Морськія пташки и золотыя чашки. Винный колодзязь яны выпили, Разныя краски яны пощипали, Морськія пташки разогнали, Золотыя чашки яны поломали. Засмуціўся пане господару, А яго жана весьма разумна, Разважила и разроила: «Ня смущися мой милянькій! «Винный колодзязь ёнъ самъ нацяче, «Разныя краски сами наростаюць,

«Морськія пташки зъ моря налятаюць,

«Золотыя чашки золотаръ принясе».
Коли любишь госьцей, дакъ зови ў хату;
Намъ волочобнымъ мало трэба:
Кварта горэлки дзеля посядзёлки,
А сыръ бёлый на закуску,
А пшенный пирогъ дзеля колосу,
Корэцъ яецъ для моихъ рыбятъ,
А починальничку чирвонъ злоты,
Чирвонъ злоты, то яму на борты.

Зап. учен. Минск. Духовн. Семин. А. Ральцевичъ.

146.

Витебск. губ. и уъзда, с. Вороново.

А тугу́ тугу́ ў жоўтымъ пяску 1). А тамъ дайлиды церкву ставили, А и просикали чатыры вокны. У водно вокошко сонце ўсходзило, У другое вокно поўднивало, У трецціе вокно заходзило, У чатвёрты вокно соколъ вылитаў, Соколъ вылитаў, слязу уроніў. А съ тые слязы рэчка процикла, По тэй же рэцэ силязень плывець, За силязенькомъ шѣра вуцица, Ай за вуцичкой вуциняточки. Силязеничка—то Михайличка, Шѣра вуцица—то Гануличка, Вуциняточки—то ихъ дзѣточки.

Зап. М. Иг. Хмѣлевская.

147.

Той же губ., Лепсл. увзда, с. Зазераца.

БАРЫНЪ.

Господыночка журавиночка! А ня пышися, сюды кажися. Надзёнь сукеньки ты шелковеньки, Панчошечки бялевые, а чаравички козловые, Возьми кварточку позлочанку, Умы личинко ты румянноя, Ай румянноя да бёлоя, Возьми ручничекъ ты бялёвенькій, Увотри лицо ты румянноя,

¹⁾ Это одна изъ тъхъ пъсенъ, которыя относятся собственно къ разряду беликодных». Онъ распъваются преимущественно дъвицами въ теченіе Великаго поста, и тогда припъваютъ послъ каждаго стиха: «Троўка, муроўка зялёна» и другіе разные припъвы. А когда пъсни эти поются на Святой недъль, то припъвъ бываетъ: «Христосъ воскросъ, Сынъ Божій».

Возьми лихтарокъ ты румяненьки, Идзи ў хлявокъ ты ў новеньки, Што ў хлявку проявилося? Тры кобылки ожарабилися, Родзили яны да по конику, По конику да по сивенькому. Одзинъ коничекъ на полечко, Други коничекъ на прозёдочекъ, Трепи коничекъ сынкомъ жаници.

148.

Тамъ же.

БАРИНУ.

Ой чаломъ, чаломъ да добры вечаръ! Ци спишъ, ци зяжишъ, панъ господарокъ? Коли ты спишъ — Панъ Богъ зъ тобою, А коли ня спишъ — размоў со мною, Подыми ты руку да румяную, Одчини вокно ты цисовоя Оболоночку кришталовую, Поглядзи на дворъ, ты, на новеньки, Ай на новеньки, на цисовеньки, Што на дворѣ проява стала; Проява стоиць яворъ тонки высоки, Тонки высоки лисццемъ широки. Подъ яворомъ столичекъ стоиць, Коло столика крэсельки стояць, Крэсельки стояць святочки сидзяць: Ў воднымъ крэсельки Господзь Богъ сядзиць, Господзь Богъ сядзиць, книги читанць, Книги читапць, святки збираиць, Святки збираиць и разсылаиць. Которому святцу ўпяродъ ступиць? Святоя Рожство ўпяродъ пошло, Свято Василе зъ Новымъ годомъ, Святоя Кщення зъ свенцонной водой, Святы Громнички съ свенцонной свъчей,

Святый Изборъ пусциць воды зъ горъ, Святы Аўдокея сохи збиранць, Святы Аляксей ды напраўлянць, Святы Сороки лемеши истраць, Свято Благов Ещення заворованиь. Заворованнь да ў чисты Чацверъ. У чисты Чапверъ воронымъ конемъ, Воронымъ конемъ да шолковымъ гужомъ, Шолковымъ гужомъ да золотой сохой, Золотой сохой да правой рукой. Святоя Вяличко зъ краснымъ яечкомъ, Святой Юръя зъ цеплой росой, Зъ цеплой росой, зъ зяленой травой, Зъ зяленой травой, зъ золотымъ ключомъ, Зъ золотымъ ключомъ зямлю одмыкащь, Зямлю одмыканць, росу пусканць. О, дай жа Божа росы цёплые, Росы цёплые, годы добрые. Святы Микола по житу ходзиць, По житу ходзиць, ёнъ жито глядзиць, Дробнымъ дожджикомъ промачиванць, Цихимъ вътрыкомъ просушиванць; Святая Тройца жито раўнуиць, Святы Дзивятникъ ў пуки бярець, Святоя Ўшесця ды высыпанць Святая Дзесятуха жито красуиць, А святы Иванъ ды поливанць, Святоя Пятро да поспъванць, Святая Илля да зажинанць, Меньши святочки носяць снопочки, Святы Ганны бабки ўстаўлянць, Святы Борысъ бабки зличаиць, Святы Спасъ ў гумно вязець, Больша Прачиста снопки подаець, Меньша Прачиста снопки складанць, А святы Покроў стоги укрыванць, Святы Змицеръ стоги зличанць.

Объ записаны мною.

149.

Могил. губ., Съннинск. увзда, с. Ходцы.

Хоромъ вст:

Не макъ, рожь расцв'втанць, — Бълы молойцы наступаюць. Христосъ воскресе, Сынъ Божій! 1)

Зачинальникь:

И шлижъ яны по вулицѣ, По вулицѣ по широкой, 2 По травушкѣ по зеленой.

Христосъ воскресе, Сынъ Божій! Шлижъ яны и пытлися, Богатаго мужа пытлися.

Христосъ воскресе, Сынъ Божій! Ци ёсьць ў дом'в богатый мужъ? — Хоць ёсьць, коть нима — да не кажецца. И ў новой комор'в прибираецца.

Христосъ воскресе, Сынъ Божій! Надъець штаны замшевые, Панчошечки бялевые, Сапожки козливые, Рубашечка кумачовая.

Христосъ воскресе Сынъ Божій! Прибравшись и умывшись, Сѣў ёнъ за столикъ Насупившись, надувшись; Али скоро стаў висяленекъ.

Христосъ воскресе, Сынъ Божій! Стоиць предъ нимъ тры кубочка И тры новненькихъ бутылочки.

Христосъ воскресе, Сынъ Божій!

У водней бутылочки зялено вино,

ў другой бутылочки пшаное пиво,

ў треццей бутылочки солодокъ мядокъ. Христосъ воскресе, Сынъ Божій!

Этотъ припъвъ въ продолжение всей пъсни, какъ и въ большей части волочебниковъ, повторяется хоромъ.

Зялено вино — дзели его самого, Пшаное пиво — дзели жаны его, Солодокъ мядокъ, дзели дзътокъ яго.

Христосъ воскресе, Сынъ Божій! А чей то дворъ трощёнъ мощёнъ, Мидзяны вороты, подворотница рыбья косьць?

Христосъ воскресе, Сынъ Божій! Посярёдъ того двора стоиць рыдля рисова́нная, . А въ той рыдли всѣ святочки, Всѣ праздники собралися.

Христосъ воскресе, Сынъ Божій! Всъ святочки, всъ празднички собралися, Сами собой приличилися, До трехъ святцовъ не доличилися.

Христосъ воскресе Сынъ Божій! Первыя святцы— святы Юрья, Другія святцы— святы Микола, Трецція святцы— святый Илля.

Христосъ воскресе, Сынъ Божій! Прячиста Маць для Бога сядзиць, Сядзиць и щаты дзержиць,

Христосъ воскресе, Сынъ Божій! У Петра и Павла успращиванць: Скажи Петре, скажи Павле, Скажице щыру правду: Глзъ Юрья пребыванць?

Христосъ воскресе, Сынъ Божій! Пасець коровъ ў чистомъ поли.

Христосъ воскресе, Сынъ Божій! Прячиста Маць для Бога сядзиць, Сядзиць и щаты дзержиць,

Христосъ воскресе, Сынъ Божій! У Петра и Павла допрашиванць: Скажи Петре, скажи Павле, Скажице щыру правду: Гдзѣ Микола пребыванць?

Христосъ воскресе, Сынъ Божій! Микола ў чистомъ поли кони пасець. Христосъ воскресе, Сынъ Божій! Прячиста Маць для Бога сядзиць, Сядзиць и щаты дзержиць,

Христосъ воскресе, Сынъ Божій! У Петра и Павла допрашиванць: Скажи Петре, скажи Павле, Скажище щыру правду: Гдэв Илля пребыванць?

Христосъ воскресе, Сынъ Божій! Святый Илля ў чистомъ поли ярь досѣваиць, Ярь досѣвая, жито зарожаиць, Ярь зарожая, жито зажинаиць,

Христосъ воскресе, Сынъ Божій! Молодыхъ жнеекъ погоняиць: Гдзв разъ рвзнець, тамъ жменю кладзець, Гдзв жменю кладзець, тамъ снопъ вяжиць, Гдзв снопъ вяжиць, тамъ копу ставиць.

Христосъ воскресе, Сынъ Божій! Часты, густы зв'єзды на неб'є, Часц'єй, гусц'єй копы на пол'є; Пригожъ высокъ м'єсяцъ на неб'є, Пригожай, высшай стогъ на гумн'є.

Христосъ воскресе, Сынъ Божій! У Ляксвя ў гумнв накладзисто, У Ляксвя на освін насадзисто, Ў кругу навесисто, ў дзяжи подходзисто.

Христосъ воскресе, Сынъ Божій! А по гэтому хозяинъ ня кажи томиць, А кажи насъ щадро дариць: Зачинальничку чырвонъ золоты, Громкимъ пъвунамъ гарнецъ горелки, Гарнецъ горелки и сыръ на тарелки.

Христосъ воскресе, Сынъ Божій! Мы цябе госьци ня докучные, Бываемъ ў годочекъ всего разочекъ.

Христосъ воскресе, Сынъ Божій! Коли даришь — будзь здороў, Коли ня даришь — полупи короў, Поживи боли, полупишь кони. Проходивши цёлый вечеръ и побывавъ во всёхъ более богатыхъ домахъ, вся волочебная толпа со всёми своими добытками отправляется въ ближайшій кабакъ. Здёсь безщадно пьють водку на деньги и вещи, заработанныя волочебничествомъ. Напившись вдоволь, начинаютъ пёть слёдующія пёсни:

Одинь изь нихь:

Выпи, выпи чару вина поўную, И забудзь, забудзь про свою сторону, Якъ ня выпишь, ня забудзишь своей сторонки, Будземъ плакаць до самой зораньки.

Другой:

Ахъ якъ жа мив своей сторонки забыць? У моей сторов садъ виноградъ стоиць, Тамъ зялена яблоня и чырвона вишанька процвиаиць, Што садъ — виноградъ — то мой родны татунька, Што зялена яблоня, то моя мамунька, Чырвоная вишанька, то моя жана милая, Дробныя выросшки, то мои дзвтки малые.

Потомъ онъ обращается къ содержателю кабака со слъдующей пъсней:

А въ нашего шинкаря
Кудравая голова,
Ёнъ кудрами поколоциць,
Намъ горелку разсолодзиць.
А нашъ шинкарь ў бобрѣ,
Ёнъ горѣлку принясець ў вядрѣ,
А наша шинкарка ў лисахъ,
Принясець силядцоў ў мисахъ.

Доставлено инспекторомъ народныхъ училищъ Витебск. губ. С. К. Шимковичемъ и записано сельскимъ учителемъ, имя котораго не значится въ тетради.

150.

Минск. губ., Новогруд. увзда, мъстечко Еремичи. Ишли пришли кукольнички Христосъ воскресъ, сынъ Божій! 1)

¹⁾ Припъвъ этотъ повторяется посят каждаго стиха.

Играючы сифваючы. Добраго пана пытаючы. Добрый вечоръ, паня господару! Ци спишъ, ци ляжишъ, ци окажаеся? Коли спишъ, то Богъ зъ тобою, А коли ни спишъ, говори зъ нами. Одчини окно, зирни на дворъ, Да въ твоемъ дворъ шацёръ стоиць, А въ тымъ шатръ золотое кресло, На тымъ крэслѣ Самъ Богъ сядзиць, А пиродъ Богомъ да ўсѣ святке, Да шихуютца, да рахуютца, Которому святку навпяротъ пойци. Святая Сарока навпяротъ попіла, Святый Аляксти сохи чеша, Святая Благов'вщения заворывая, Святый Ярбичъ ярбу освящая, Чистый Чацьверъ ячмень засявая, Святый Вяликдзянь съ краснымъ яечкомъ. На першій дзень пироги маюць, На други дзень поядаюць, А на треци дзень прасыникъ провожаюць. Святая Радаўница стады запасая, Святая Вшесьце жито выплывая, Святой Сёмуха на возы возиць, На возы возиць, да Бога просиць, -Святый Дзяватникъ жито раўнуя, Святый Дзисятникъ жито красуя, Святый Пяцеръ косы клепля, Святый Паўлюкъ грабли робиць, Святый Кузьма сярпы точиць, --Все новыя сталёвыя,— Святый Дзямянъ свно грабе, Святый Илля добрая жнія, Святый Борисъ снопы вяжа, Святая Ганна да дому возиць, Святый Янъ пчелы садзиць Поть паравозамъ по пяцеро разамъ, Святый Воздвижание зъ колоднымъ в тромъ, Святая Покрова зямлю покрыла,

Зямлю листочкомъ, а воду лядочкомъ. Святый Змицеръ грудою гвоздзиць, Святый Микола снёгомъ мосьциць, Пришли Колятки -- господару паратки: Пячи пироги ўсе рогатыя, Усё рогатыя, да стракатыя, Дай табѣ Божа, пана господару, На поли копами, въ гумнъ тарпами. На току умолотамъ, у-во млинъ подмоломъ, Ў дзяжи подходамъ, а ў печи ростамъ, У печи ростамъ, а на столъ сыцця. Дай табъ Божа, пане господару, Жици да быци, пиво варыци, Пиво варыци, сына жаници, Горэлочку гнаци, дочки оддаваци. Да вынясь, вынясь, пане господару, Копу яякъ-ни вяликій дарокъ: Починальничку да копу яякъ, А потхватничкамъ по дзесяточку, Для подноса по три гроша.

Записано учен. Молодеченской семинаріи Иваномъ Жукомъ.

151.

Минск. губ., Слуцк. уёзда, Грацевич. вол., дер. Іодчицы.

Да ходзили мы ни дзень и не два,
Ни ночь и не дзвѣ, —
Мядокъ соладокъ, вино зелено́ ¹).
Да шукали-жъ мы слаўнаго пана,
Пана господара.
Его дворня бру́комъ брукава́на,
А тыномъ тынована.
Его жана по дворѣ ходзиць,
И пля́ху вина но́сиць,
Да и куко́льничкоў просиць:
Да и куко́льнички своево́льнички!

¹⁾ Припъвъ этотъ повторяется посаћ каждыхъ двухъ стиховъ.

Поволи ходзеце да гомонеце, Да мойго пана не будзеце! Да быў мой панъ ў великой дорози, Ў великой дорози, въ Слуцкомъ обози, Да суды судзіў, да пересудки браў; Сынкомъ коники спраўляў, Да спраўляў сынкомъ по конику, Да по вороненькумъ, А своей жанъ кунюю шубу. Сынки-жъ будуць поъзжаци, А дочушки будуць скакаци, А жана въ шуби похажаци. Мядокъ саладокъ, вино зелено!

Зап. учен. Молодеч. учит. семинаріи О. Борисовичемъ.

152

Минск. губ., Борис. увада, с. Волосовичи.

Литала пава размовиста, Троўка, муроўка зяленая! Роняла перъя позлацистыя. Тамъ Агатка гуляла, перъя збирала, Перъя збирала, ў рукавокъ клала, А зъ рукаўка беря, вяночекъ плила, Свіўши вяночекъ, пошла ў таночекъ. А ў таночку похвялилася, Похвялилася, поклонилася: «Мойго вянчика вътры ня звіюць, «Вѣтры ня звіюць, дожджи ня эмочуць». Узнялися буйные вътры, Буйные вътры, дробные дожджи, Уздули, змяли пярловы вянокъ. Пошла Агатка шукаючи, Шукаючи, да пытаючи, Споткала яны тры рыболовъ. «Ахъ, вы рыболовы молодые! Ци не видзъли пярловаго вянка?» Одзинъ кажиць: «я не видзѣў»,

Други кажиць: «я не бачіў», Треци кажиць: «што намъ будзиць?» 1)

- Одному я дамъ шелковую хусту,
- Другому я дамъ золоты пересцень,
- А треццему дамъ бѣлую ручку,
- А за бълою ручкой я и сама пойду,
- Я сама пойду и вяночекъ найду.

153.

Тамъ же.

Вяличко идзець — нечего надзёць,
Зилена троўка муроўка!
Ни сорочачки, ни сподничачки.
Ляциць синица, — будзиць сподница,
Ляциць журоўка, — будзиць шнуроўки,
Ляциць журавокъ, — будзиць поясокъ,
Сядзиць буровикъ, шьець чаровикъ.

154.

Тамъ же.

Чиразъ Дунай гибка кладка,

А зялёны ягоръ кудравы! 2)

Малеваная, геблеваная,
По тэй кладий ходзиць паненка,
Ходзиць паненка, молодая Агапка,
Нясець яна ў правой руцй золотой кубокъ,
А ў лівой руці шелкову ху́сту.
За ей ходзиць купецки сынъ,
Просиць у яе золотого кубка,
Золотого кубка умывацися,
Полковой хустой уцирацися.
«Купецки сынъ, ня ходзи за мной,
«Ня ходзи за мной, ты ня равенъ мнів,

¹⁾ Ср. Бѣлорусск. пѣсни г. Безсонова, Волочебники, №№ 17, 18, 26 м 27.

²⁾ Припъвъ повторяется послъ каждаго стиха.

«Ня дамъ табѣ золотого кубка умывацися, «Ня дамъ табѣ шолковой хустой уцирацися.» Чиразъ Дунай гибка кладка, Малеваная, геблеваная, По тэй кладцѣ ходзиць паненка, Ходзиць паненка, Ходзиць паненка, молодая Агапка, А за ей ходзиць королеўски сынъ, Просиць у яе золотого кубка умывацися, «Королеўски сынъ, ня ходзи за мной! «Ня дамъ табѣ золотого кубка умывацися, «Ня дамъ табѣ шолковой хустой уцирацися.»

Чиразъ Дунай гибка кладка,
Малеваная, геблеваная,
По тэй кладцъ ходзиць паненка,
Ходзиць паненка, молодая Агапка,.
А за ей ходзиць молоды суженьки,
Просиць у яе золотого кубка умывацися,
Просиць у яе шолковой хустой уцирацися.
«Молоды суженьки, ходзи за мной!
«Дамъ я табъ золотого кубка умывацися,
«Дамъ я табъ шолковой хустой уцирацися.»

Всѣ 4 зап. Е. М. Богдановскій.

155.

Витебск. губ. и уъзда, с. Маделино.

Ай ясенъ красенъ макъ у городзѣ;
Спивайце, молойцы, спивайце! 1)
Ай яснѣй, краснѣй Дару́тка у мамки:
По двору идзець, якъ пава плывець 2),
Ў сѣни идзець, саяны луща́ць,
Ў хату идзець, бояры сѣдзяць, —
Бояры ўстали, шапочки зняли,
Слишну паненьку подъ руки ўзяли,
Повяли іе ў за столики,
Ў за столики за пясовые,

¹⁾ Припъвъ повторяется послъ каждаго стиха.

Вар. По двору йшла, якъ пава паула.

И за скацерки за бядёвые, И за кубочки за мядовые 1). Ў воднымъ кубочку зиляно вино, Ў другимъ кубочку—солодокъ мядокъ, Ў трэпцимъ кубочку—горка горэлочка. Зиляно вино — ли друга мойго, Солодокъ мядокъ, — ли боярочыкъ, Горка горэлка — ли хозяичакъ.

Зап. мною отъ дворовой.

156.

Витебск. губ. и увзда, Велишковской волости.

- «А што жъ ты рожа, одна ў горо́дзи?» Рожа жъ мыя чырвоная! ²)
- -- Яй Богу-жъ, ня одна! до души жъ, ня одна!
- Што ёсь цв вцикыў ды ўсё жъ со мною, пирадо мною,
- Тольки нътуци одного цвъточка, синяго василёчка.
- «Што жъ ты Насцинька, одна ў таночку?»
- Яй Богу жъ, ня одна! до души жъ, ня одна! Што ёсь дзявычыкъ, а ўсё жъ со мною, пирадо мною, Тольки нътуци одного Ликстйки. Ай дзъ жъ ёнъ тэдзиць, ко мнъ пріъдзиць, Ай дзъ жъ ёнъ станиць, на мяне узглянець.

Зап. А. Фр. Лисивская.

157.

Могил. губ., Сѣннинск. уѣзда, м. Черея.

А ў ляску, ў ляску, на жоўтомъ пяску,— Пъйце, молойцы, вспъвайце! Тамъ и три дамиды церкву рубили, Церкву рубили зъ тремя вуглами,

Вар.: Ў сѣни ўляцѣла — бояры ўстали, Бояры ўстали, подъ руки ўзяли.
 Красная Дарутка садзися съ нами, Садзися съ нами, поѣдзимъ ў сани

Прицъвъ, какъ въ этомъ, такъ и въ слъд. №№, повторяется послъ каждаго стиха.

Зъ тремя вуглами, зъ тремя вокнами: У перша воконцо вскочило сонце, У другое воконцо соколъ ўляцѣў, У треція воконцо самъ Богъ поглядзѣў, Самъ Богъ поглядзѣў, слезынку уроніў, А зъ тыя слезы рѣки пыцякли. Млода Марьянка кубочки мыла, Кубочки мыла персьцень уронила, Пѣйце, молойцы, вспѣвайпе!

Зап. восп. Могил. Духови, сем.

158.

Гродненск. губ., Пружанск. у вада.

А ў горо́дзи на перехо́дзи,
Да виномъ вино зелено
Стоиць конопелька зелененька.
Подъ тоею конопелькою
Стоиць кресло золотое,
А ў томъ кресль — красная паненька
Вила вынокъ зъ трохъ зелеекъ:
Перша зёлка — зеленая рута,
А другая зёлка — божжое дреўко,
А трейція зёлка — пиналейка.
Вила, вила — позлацила
И до матки покацила.

Зап. учен. пригот. кл. Свислоч. учит. сем. Мышко.

ОБРЯДЫ И ПЪСНИ ВЪ ЮРЬЕВЪ ДЕНЬ.

Ковенск. губ., Ново-александровск. у., м. Дукшть.

До дня Георгія Поб'єдоносца крестьяне стараются по возможности не выпускать въ поле скота, а въ самый этотъ день окуриваютъ скотъ освященной, свентаянскою травою ¹) и ладономъ у кого есть и натираютъ «гробничной, страстной или об-

¹⁾ Прицъвъ повторяется послъ каждаго стиха.

ходной» свёчами 1) у животныхъ подгрудокъ и выдающіяся на спинъ тазовыя кости для того, чтобы звърь не тронулъ животнаго. Лелается это следующимъ образомъ: скотъ выпускается предварительно на скотный дворъ, потомъ хозяинъ беретъ обыкновенную тарелку, покрываеть ее салфеткою или полотенцемъ, прилъпливаетъ къ ея краямъ въ видъ трикирія вышесказанныя свъчи, кладетъ въ тарелку образа (обыкновенно литые металлическіе), пару янцъ, и держа въ рукахъ все это, отправляется по скотному двору, кругомъ «своей живоцинки». За хозяиномъ всябдь шествуеть хозяйка держа въ одной рук в горшокъ съ горящими угольями, а въ другой передникъ, наполненный свентаянской и еванзельской травой 2). Ими она окуриваеть весь наличный, тутъ собранный скоть; за хозяйкою идеть пастухъ со сбереженною отъ вербной недъли вербою, ударяя ею по возможности каждое животное; такимъ образомъ они обходять три раза вокругъ собранной въ кучу скотины. По окончаніи этого обхода, хозяйка, взявши одну изъ свѣчей, горѣвшихъ у хозяина на тарелкѣ во время этого хода, тотчасъ приступаеть къ натиранію коровъ, лошадей и прочаго скота; самъ же хозяинъ отдаетъ лежавшія на тарелкѣ яйца пастуху и приказываетъ ему отнести обратно домой свою вербу и воткнуть ее въ крышу хльва, для того, чтобы скоть всегда своевременно возвращался домой, а самъ, задувши свъчу, ставить тарелку съ принадлежностями надъ воротами скотнаго двора; оттуда онъ снимаетъ ее только вечеромъ, по возвращения скота домой. Проходя мимо этой процессіи, нельзя не остановиться и не полюбоваться какъ важно СЪ какимъ **ДОСТОИНСТВОМЪ** выступаеть хозяинь, какь старательно хлопочеть хозяйка окуриваніемъ вымени коровъ, какъ пастухъ своею завѣтною вербою бережно ударяеть овець, поросять, лошадей и ко-

 $^{^2}$) Трава собранная съ того мѣста, гдѣ во время крестнаго хода стояли священники, читая Евангеліе. Γ .



¹⁾ Свёчи освященныя въ Срётенье Господне, горёвшія во время чтенія страстей Христовыхъ и крестнаго хода въ первый день Пасхи. Одна и таже свёча можеть быть гробничной, страстной и обходной? Г.

ровъ. Тихое и радостное мычаніе посліднихъ, выпущенныхъ изъ удушливыхъ хлівовъ на чистый весенній воздухъ, пронзительный пискъ поросять, ніжное блеяніе маленькихъ ягнять, легкое фырканье лошадей отъ пахучаго дыма травы и ладона невольно обращаеть на себя вниманіе прохожаго. Но эта картина не всегда оканчивается благополучно. Усердное стараніе хозяйки иногда переходить границы: она для общаго блага своей «скощики» столько напустить дыму, что біздныя животныя поднимають отчаянный ревъ и пискъ, бросаются въ разныя стороны и происходить страшная суматоха, причемъ нерідко случаются пожары, причиной которыхъ бывають или хозяйка, которая въ суеть обронить какъ нибудь изъ своего горшка горячій уголь въ солому, или хозяинъ, усердствующій поднять среди дыма какъ можно выше вверхъ тарелку со свічами, поджигаетъ соломенную крышу, самъ того не замічая 1).

Сообщено учит. народи. учил. г. Гайдуковъ.

Въ Гродненск. и Слоним. увяд. Гродн. губ.

Наканунѣ этого дня, т. е. 23 апрѣля, съ первыми сумерками, хозяинъ съ пастухомъ своимъ выгоняетъ скотъ изъ хлѣва слѣдующимъ образомъ: передъ хлѣвнымъ порогомъ стелютъ шубу, шерстью вверхъ, и завертываютъ въ нее кусокъ хлѣба и яйцо. Выходя изъ хлѣва, каждое животное должно непремѣнно перейти черезъ шубу и притомъ такъ, чтобы не наступить на хлѣбъ и яйцо. Затѣмъ пастухъ хлѣбъ и яйцо беретъ съ собою въ поле, и тамъ употребляетъ ихъ по своему усмотрѣнью, надѣваетъ на себя шубу, которую и не снимаетъ до возвращенія домой. Отправляющемуся въ поле пастуху дается прутикъ освященной



¹⁾ Подобныхъ случаєвъ на моей памяти въ Вилкомирскомъ уъздъ было два: въ первомъ случав сгоръло четыре крестьянскихъ дома, во второмъ—семь. Бъдные крестьяне, зажегшіе свои дома и свалившіе всю вину на Бога, который вправъ дълать все, что заблагоразсудится, пошли смиренно въ церковь и отслужили Св. мученику Георгію молебенъ, чтобы онъ сохранилъ хотя оставшуюся отъ пожара «скоцинку». Г.

вербы, которымъ онъ обязанъ непремѣно ударить по три раза каждую скотину, и этотъ же прутикъ онъ долженъ принести домой и воткнуть гдѣ нибудь у воротъ, но такъ, чтобы никто его оттуда не могъ достать. Тогда скотъ не будетъ заходить въ чужіе дворы. — Въ иныхъ мѣстахъ Слонимскаго уѣзда при первомъ выгонѣ скота хозяинъ держитъ подъ мышкой нарочно для этого случая испеченный хлѣбъ, а въ узелкѣ кости отъ «свенщоннаго» и яичную скорлупу отъ пасхальныхъ яицъ. Общими усиліями и съ возможною торопливостью онъ и пастухъ выгоняютъ скотъ на ржаную рунъ и даютъ ему тамъ походить и попастись до восхода солнца. Въ это время пастухъ остается сторожить скотъ, а хозяинъ обходить свою полосу и зарываетъ «свенщонное» тутъ же на нивѣ или же приноситъ обратно домой, гдѣ его сожигаетъ въ печи.

Лишь только на горизонт в покажется солнышко, хозяинъ и пастухъ съ тою же торопливостью спытать погнать скотъ домой, гд онъ остается въ хл ву до урочнаго для выгона часа; хл в же хозяинъ беретъ въ ближайшій праздникъ съ собою въ церковь и тамъ раздаеть его нищимъ или же отдаеть его таковымъ дома по возвращении изъ церкви.

Сообщилъ учитель Свислочской семинаріи по разсказамъ учениковъ приготовительнаго класса Мышка и Кирима— первый уроженецъ Гродненскаго, а в торой— Слонимскаго уъздовъ.

Въ Пружанскомъ убздв при выгонф скота въ поле въ этотъ день къ хабвному порогу кладется не шуба, а валъ, на который накручивають при тканъф полотно, яйцо и обыкновенная простая палка, которую пастухъ беретъ съ собою въ поле и которою онъ обязанъ непремънно три раза ударить каждую скотину въ теченіе того дня. По возвращеніи же стада съ поля пастухъ ломаетъ палку на столько частей, на сколько отделеній сделанъ хафвъ, и въ каждое изъ нихъ втыкаетъ подъ крышу отдельный кусокъ.

Отъ ученика Курача. Сообщ, тъмъ же.

Могил. губ., Оршанск. увзда, с. Мошково.

«У насъ на Юръя ўстануць рано, поёдуць къ обёдни ў перкоў. а коли прыедуць назадъ, заразъ позаўтракаюць. Тогды возьмуць образъ и свенцонную вербу и обыйдуць зъ ими три разы вокругъ короў, овецъ и ўсяго скота, выгынюць живоцину ў поля. пригонюць чыразъ жыто и поторкуюць вербу ў рунь. Кыла вечыра, коли живоцина троху напасецца, пыстухи ходзюць пы дзяреўни, зьбираюць яйцы, мылыко, сало и яйчинки. Прышоўши, разложуць ў поли огонь, спрагуць іешню, збяруць жывоцину ў кучу. Одзинъ возьмець іешню ў руки (разумфется со сковородкой или горшкомъ) и обыйдзець кыла скота, а за имъ идуць выбранные: нахто зайцымъ, хто крывымъ, хто сляпымъ, хто колодой, а хто кукушкой. Хто несець іешню пытаицца: «заицъ, заицъ, ци горка осинка?» — Горка! — «Нихай жа наша скоцинка такъ будзиць горка воўку» 1). Тогды пытанць: «крывыі, крывыі! ци дойдзишъ ты?» — Не, не дойду, ни вижу! — «Нихай жа воўкъ ня видзиць нашый скоцины. «Колода, колода! ци пывернисся ты?» — Не, ни пывярнуся. — «Нихай жа воўкъ ни пыверницца ды нашый скоцины». А то ящо пытаиць: «Колода, колода! ци гнила ты?» — Гнила. — «Нихай жа у воўка зубы будуць гнилы». Тогда кажыць: «кукушка, кукушка! прыкукуй нашу скоцину, штобъ йна ни разбигалась?» — Прыкукую. — Обыйшоўши короў, сядуць кыла огня, зьядуць іешню, дай возьмуць пыдмахиваць ложки ў гору и кажудь: «штобъ наша скоцинка тыкъ ў гору скакала».

«А ту вербу, што пастухъ берець ў поля, поломанць на столько часьцей, скольки въ его короў—и разбросанць. Гэто на тоя, штобы коровы во время *зыкоў* не бѣгли ў лѣсъ, ў рѣку. Потымъ соберуць скоцину и погонюць домоў.»

Изъ записей учениковъ народи, училища. Ср. Бълорусск, народныя пъсни Шейна стр. 128.

Въ нѣкоторыхъ мѣстахъ Гродненскаго уѣзда, какъ сообщаетъ г. Корскій, въ этотъ день до восхода солнца хозявнъ бе-



¹⁾ Вар. звѣру.

ретъ штофъ водки, настольникъ (скатерть), кладетъ въ него хлѣбъ, кости, оставшіяся отъ свенцонаго стола, и скарачь (утиральникъ) — и съ росою, т. е. чуть свѣтъ, обходитъ съ этими вещами кругомъ посѣяннаго рожью поля, по угламъ котораго онъ втыкаетъ пасхальныя кости со словами: «Святы Боже и Святы Еры! заховайце ніўку (т. е рожь) отъ граду!» и возвращается домой. Тамъ всѣ члены семейства пьютъ водку, обнесенную вокругъ поля, и закусываютъ обнесеннымъ хлѣбомъ, часть котораго въ слѣдующее воскресеніе несутъ въ церковь, держать его въ рукахъ во время службы и молять Бога, «кабъ Ёнъ ласкавы заховаў ніўку», а Святы Еры просятъ «кабъ ёнъ сцерохъ живакоў.»

Сообщ. псалом. И. Кирскій.

повърья и примъты.

Ковен. губ., Новоалек. убада, м. Дукшть.

Въ первый день выгона скота пастухи безусловно избъгаютъ самомалъйшихъ одолженій другь друга хлъбомъ, ножомъ и т. п., что въ обыкновенное время они охотно дълаютъ.

Строго смотрять за пастухами, чтобы они въ этотъ день не брали съ собою въ поле ни ножа, ни огня: перваго потому, чтобы звърь не трогаль стада, а второго — неизвъстно почему. Просто не годзишиа.

Выходя по утру къ стаду, пастухъ не долженъ точить ножа: это значило бы точить волку зубы; онъ можетъ заняться этимъ точеніемъ вечеромъ, когда уже пригонить стадо домой.

Сообщ. учит. народн. учил. г. Гайдуковъ.

Въ с. Бабчѣ Лепельск. у., Витебск. губ., крестьяне до Святаго Юрья не посылаютъ лошадей въ поле на ночь, въ ночное (на ноч-лег, по мѣстному выраженію), опасаясь волковъ. «Вѣдомо» — объ-

ясняють они, — «послѣ Юрья нечего бояцца, бо Юры ѣдзиць на вымъ конѣ, зубы воўкомъ замыкаець».

Сообщ. г. Пренисецкій.

Ни одинъ хозяинъ не рѣшится взять къ себѣ на паству, по условію, чужой скотъ послѣ Юрьева дня: это должно быть сдѣлано до Юрья; — въ противномъ случаѣ весь скотъ будетъ истребленъ волками, какъ хозяйскій, такъ и пріемный.

Сообщ. учит. народн. учил. г. Гайдуковъ.

159.

Минск. губ., Слуцк. увзда. На Святого Юрья Была баба дурнемъ. Напякла перапіечъ Поўнюсеньку піечь; Ла навыбирала Двои ночовокъ, Часто сито. Родзи, Боже жито Чисто, ядранисто, На колосъ колосисто, Ядро зъ ведро, Колосокъ зъ пирожокъ; Ла зъ колосочка Будзіе жита бочка, Да колосинки Будзіе эт поўоьсминки. Да судзи, Боже, ихъ поживаци И Юрья ўспоминаци. Зап. учен. VIII кл. Слуцк. гимнязім Я. Копаць.

160.

Могил. губ., Горецк. увада, заштат. гор. Копысь. Щто-у тереми 1) стучиць, гручиць? Юрья святы церемъ цешиць. Што-у тереми плачиць, кличиць? Юрьева мати доньку казниць.

¹⁾ Всѣ курсивомъ напечатанные въ этомъ № слова поются по два раза.



«Ай до донька вънчикъ дзъла?» Вхаў, матка, князь Василли, Схопіу, матка, руть вънчикъ, Повезь, матка, своимъ дзъўкамъ, Своимъ дзыўкамъ, Своимъ дзыўкамъ Сталупкимъ. У ихъ голоўки якъ колотоўки, У ихъ рубашки посконные, У ихъ кабаты лубянные У ихъ саяны рогажаны, У ихъ чировички ўсё похлопни, У ихъ панчошки ўсё суровые, У ихъ подвязьки ўсё пеньковые.

Повторяется сначала перв. 7 стиховъ и продолжается такъ:

Повезъ, матка, Копыскитъ дзвукамъ. У ихъ голоўки якъ макоўки, У ихъ рубашки ўсе тонкія, У ихъ кабаты штаповые 1), У ихъ саяны камлетовы, У ихъ чировички козловые, У ихъ панчошки бялёвые, У ихъ подвяжи шоўковые.

Зап. мною.

161.

Могия. губ., Чауссв. увзда, с. Головичи.

А што ў лёси, а што у лёси, Стучиць, гручиць? Святый Юрья, святый Юрья Церемъ цешиць Што ў цереми, што ў цереми Кричиць, плачиць? Юрьева маць, Юрьева маць Дочьку била; Дочьку била, дочку била, Научала: «Ай дзё, дочка, ай дзё, дочка, «Вёнчикъ дзёла?

¹⁾ Парчевые.

- «Вѣнчикъ дзѣла, вѣнчикъ дзѣла «Пярловинькій?»
- Ъхаў, маци, тхаў, маци,
 - Князь Василивъ,
- А сняў візнчикъ, а сняў візнчикъ,
 - Пярловинькій,
- Повезъ дзівкамъ, повезъ дзівкамъ
 - Головицкимъ.
- Ў ихъ голоўки, у ихъ голоўки
 - Якъ макоўки,
- У ихъ платочки, у ихъ платочки Якъ вяночки.

Зап. восп. Могил. Духовной семинаріи.

162.

Витебск. губ., Лепел. увзда 1).

У чистомъ поли стадоланьки, У стадолыньцы корчоманьки, У корчоманьцъ кроватуньки, На кроваци сълична цаненька, Слична паненька, панни Ганно, У іе стоиць три модайцы, Три молайцы, ўси три молодые: Первый молодзецъ — панъ Сымонька. Другей молодзецъ — панъ Халимонька, Трепьцій молодзецъ — панъ Мильлянка, Сымонька стоиць проци ручакъ, Халимонька стоиць проци голоўки, Мильлянька стоиць проци ножакъ. Симонька стоиць зъ зидянымъ виномъ. Халимонька стоиць съ пшонымъ пирогомъ, Мильлянка стоиць зъ горкой горолкой. Сымонька кажиць: Ганнулька, скушай майго зилина вина! Халимонька кажиць: скушай майго пшонаго пирога! Мильлянка кажиць: скушай моей горкой горэлки!

¹⁾ Эту пѣсню пастухи и дъвицы поютъ, на полѣ и дома; ее поютъ, впрочемъ, кромѣ праздника Егорья и въ другіе дни.

Ина кажиць: отъ ўсихъ пици— пьяной быци, Ўсихъ любици— ни живей быци. Пиць ня пиць зилина вина, Любиць ни любиць—молодого Сымоньки! 1)

Изъ статьи: «Быть бёдорусских» крестьянъ» Витебск. губ. въ Этнограф. сборн. Имп. Р. Геогр. Общ. выпускъ II, 1854 г., стр. 233. Оттуда эта пёсня взята и г. Безсоновымъ. См. его Бёдор. Сборникъ, стр. 23, № 37.

163.

Могил. губ., Гомельск. увзда.

На нашей вулицы Возиро вялико,

Ой люли, люли, Возиро вялико ²). Икъ на томъ возири Гусачки плавали, Икъ налетвъвъ на речку Икъ налетвъвъ сизой орелъ. Ухвативъ ёнъ гусачку Подъ самое подъ крыльцо, За сизоя за перо. Да вдарили въ дюбочки, Да золоти перочки. Икъ на нашей вулицы

икъ на нашеи вулицы
Дѣвки танокъ водять,
Икъ прискакавъ хлопчикъ
На воро́номъ ко́ни,
Да ухопивъ красну дѣвку,
Ухопивъ за ручку
За золоти перстень.
Да вдарили дѣвочки
Крѣпко, громко въ ладошки,
Въ золоти перстинки,

¹⁾ За каждымъ стихомъ припѣваютъ:
«А зелёны садъ вишневый».

Такимъ образомъ этотъ припѣвъ повторяется вмѣстѣ со вторымъ стикомъ каждаго изъ слѣдующихъ двухстишій.

Въ столя́ны подковки, Што некому по пераду вити, Пъсенку запъти, Таночка завести.

164.

Тамъ же.

Василь жа мой, василечикъ, Бълозорій мой цвяточикъ! Часомъ я табе садила, Другимъ часомъ поливала. Треттимъ часомъ изрывала. Сорву цвятокъ, совью вянокъ, Звивши вянокъ, пойду въ танокъ. А въ томъ танку мой нялюбы. Мой нялюбы, въ кобзу йграя. Яго кобза — лубяная, А струночка изъ мочалочки, А смычокъ изъ лучокъ. Ёнъ йграя, ня взирая, На емъ вянокъ висихае, Яго вочки заплющились, Мое ножки подломились, И ручачки опустились

Василь мой, василечикъ, Бълозорій мой цвяточикъ! Часомъ я табе садила, Другимъ часомъ поливала, Треттимъ часомъ поливала. Сорву цвятокъ, совью вянокъ, Звивши вянокъ, пойду въ танокъ. А въ томъ танку мой милы, Мой милы въ гусли играя. Яго гусли золотыя, А струночки шавковыя, И смычокъ волосня́вы. Ёнъ играя, узирае, На мив вянокъ зацвитае, Яго вочки огнемъ блещуть, Мое ножки ускакались, Мое ручиньки усплискались.

Объ зап. учит. народи. училища.

165.

Минск. губ., Борисовск. увзда, с. Лошница.

То, то! ляцѣла сова, — То, то, то!

То, то! ў конецъ сяла, — То, то, то!

То, то! на яе людзи дзивилися, — То, то, то!

То, то! Ни дзивицися на мяне людзи,— То, то, то!

То, то! я вамъ скажу дзіўнёй того, — То, то, то!

То, то! щука-рыба хату топила, — То, то, то!

То, то! а ракъ-то рабунъ воду носіў, —. То, то, то!

То, то! а плотка рыба об'ёдъ варыла, — То, то, то!

То, то! а водзень гудзець, — То, то, то!

То, то! на объдъ вядзець, — То, то, то!

166.

Минск. губ., Борисовск. увзда, с. Латыголычи.

Дубро́вочка ай зяленая, Ай зяленая, Божа жъ мой! Я жъ по табъ ай походзила, Ай походзила, Божа жъ мой!

ў твоимъ шумѣ я й заблудзила, Я й заблудзила, Божа жъ мой! Татка кличець я й ни чула,
Я й ни чула, Божа жъ мой!
По голосу я й не спознала,
Я й не спознала, Божа жъ мой!
Роднымъ таткомъ я й не назвала,
Я й не назвала, Божа жъ мой!

Опять сначала и продолжають вивсто татки — мамка кличець, затвить — брациць, далве — сестрица и наконецъ:

Милы кличець я й почула,
Я й почула, Божа жъ мой!
По голосу я й спознала,
Я й спознала, Божа жъ мой!
Миленькимъ я яго назвала,
Яго я назвала Божа жъ мой!

167.

Могилевск. губ., Горецк. увада, зашт. городъ Копысь.

Пошли дзівўки по воду, 3.

Кинули вёдры на ляду 3. Станьця вы ведры кумушкомо 3. Почопочки лунцушкомъ 2. Коромысель яровомъ, 2. А я молода вербою, 3. Надъ крутою горою, 3 Надъ быстрою ракою. Ъхали купцы торгоўцы, Стали тую вербу свчь рубаць, 3. На дощечки поскипаць, 3. Звонки гусли напраўляць: 3. «Играйтя вы гусли жалосно! Яжъ дъвухна плакала. 3 За стараго за мужъ идучи, 3 Посцелюшку стелючи: 3 Ахъ первый рядъ камения, 3 А други рядъ палення, 2

А ў голоўки крапіўка, 2 А ў ножиньки щипцинки, 2 Накрыцися— рогожа, Кобъ старому глядзёць ня гожа, 3 А камення муліиць, А крапіўка щиплицца, А щипцинникъ колецца.

Повторяется сначала 12 стиховъ и продолжается такъ:

Яжъ дзѣвушка взрадовалася, За роўнаго замужъ идучи, Постелюшку сцелючи: Ахъ первый рядъ — пяринку, А у головы — подушка, Накрыцися — одѣялцо.

Продолжение последней песни певица не знала.

168.

Той же губ., Горецк. увзда, с. Савва.

Пойду я молода по воду 2
Кину я вёдры на ляду, 2
А коромысель подъ гору. 2
Станьця вы вёдры каменемъ, 2
А почопочки ланиугомъ, 2
А коромысель яворомъ, 2
А я молодзенька вербою, 2
Надъ быстрою ракою. 2
Нафхали купцы торгоучы, 2
Стали тую вербу съчъ-рубачь 2
И на дощечки скипаци, 3
Звонкіе гусли дзълаци, 2
Играйця вы гусли жалосно, 2
Кабы было дзфукамъ радосно.

Всѣ 4 зап. мною отъ разныхъ крестьянокъ.

169.

Минск. губ., Борисовск. увзда, с. Волосовичи.

Якъ я выйду на вулочку, Якъ удару въ ладоночки Объ золотые пярсьцёночки, Якъ зачуў тоя мой свёкорки, Якъ зачуў тоя няродны татка: «По малу, малу нявъстуньки! «Не поби своихъ ладоночакъ, «Не поломай жа пярсьцёночакъ».

- Не табѣ дзѣло, мой свёкорка,
- Не таб'ь дзвло, иой няродны татка!
- Ня ты ладонки мои ховаў,
- Ня сынъ пярсьцёнки мит спраўляў, —
- Ховаў ладонки мой татулька,
- Ховаў ладонки мой родненьки,
- Спраўляў пярсьцёнки мой брадитка,
- Купляў пярсыценки ў городзѣ,
- -- Прыслаў носици мнв молодзв,
- Спраўляў пярсьцёнки на Украинъ,
- Прыслаў пярсьценки мнъ, княгинъ.

Зап. Е М. Богдоновской.

170.

Минск. губ., Борисовск. увада, с. Волосовичи.

Ель ты моя зяленая,

То, то, то, то, Боже жъ мой 1)! Свякроўка моя шалёная Загадала мив ў нядзвльку рано, ў нядзвльку рано плаційко жлукциць. На морэ мыци, верхъ лесу сушици, Верхъ лесу сушици, по небу качаци. «Яжъ ня жыдоўка ў нядзвльку рано плаційко мыци, «Яжъ ня вуточка по мору плусциць, «Яжъ ня зввздочка по небу ходзиць.

Зап. мною.

¹⁾ Этотъ припъвъ повторяется посав каждаго стиха.

171.

Витебск. губ., Лепельск. увзда, с. Вътрино.

Плыла вуточка ракою, Вила дабточакъ за собою. Сядзьце, дзіточки, посядзице, Посядзице, оддыхнице, А я полячу къ мамцы ў госьци. Мамки ў дому ни застала, Своихъ дзѣтокъ погубляла.

172.

Ци ня быль-то бяльицца, Чырвонъ мачикъ чырвонвицца, Дочка у мамухны красуицца По зяленымъ саду ходзючи, Виноградочку садзючи, Калининку и малининку, Чорну ягодку смородочку, Ящо былаю бярозочку. Йшла дэвўка ў садъ, скачучы, Одтуль дзівўка идзець, плачучы, За ей матка идзець, унимаиць яе: «Ни плачъ, ни плачъ, дзицятухна! «Я дамъ табѣ два проводнички, «Два брацитки ў надкоснички».

- Матуличка моя родная!
- Проводнички назадъ вернуцци,
- А мив молодэй туть остациси,
- Остациси, наплакациси.

Объ зап. свящ. Я. В. Копецкій.

173.

Могил. губ., Горецк. увзда, с. Саввы.

«Одчаго ты сосна да ни зелена? «Да рано, рано, одчаго не зилена?

- Да якъ жа мив, сосив, зеленой быць, Да рано, рано, зиленой быць 1):
 Коло мяне, сосна, торны шляхъ, Коло мяне, сосна, купцы взждживали, Коло мяне, сосна, огни кладывали, Да мое корення горвло, Да мое ввцця смолвли, А затымъ я, сосна, ды ни зилена. «Одчаго ты, Одарочка, ни красна»?
- Якъ жа мив, молодзв, красной быць:
- Мой бацька войтомъ быў,
- А я молодзенька войтоўна,
- Къ намъ людзи взждивали,
- Да мое личико сглажывали,
- Затымъ я, молода, ни красна.

Зап. мною.

174.

Витебск. губ. и увзда, Велишк. водости.

А гуляли дзівуньки, А гуляли рыспоцёли, Дый рубашычки поздзвли Одкуль ўзяўся Иваша, Ёнъ покраў у ихъ рубашки — Тонки, бълы, пылотняны, И зъ доўгими рукавами. Якъ побъгли дзъвуньки Лый къ Иваши пыдъ вокошко: "Ды здороў, здороў Пылаша! «А ци дома твой Иваша? - Мой Иваша зы грыдами, — Ёнъ ныкрыўся тамъ дрывами Стаў Ивашинька божицца, Ды къ сырой землв ложицца: А заби мяне, Божа, Ды зъ печи пирыгами,

¹⁾ Такъ и вездъ въ слъдующ, повторяется прицъвъ послъ каждаго стиха съ прибавленіемъ послъдвихъ словъ его.

А зъ полицы блинами! А утопи жъ мяне, Божа, Ды ў топлённую сметану! А ўкинь мяне, Божа, Ды ў дзіво́цкую посьцелю! А задави жъ, мяне, Божа, Ды дзіво́цкими сиськами.

Тамъ же.

Ны вулицы ны широкой Сястра эъ сястрой стояла, Сястра у сястры пытала: «Ды якоў, сястра́, стары мужъ»?

- А стары мужъ сухута́,
- Ни дзѣво́цкыя крысыта́:
- А ў клетку идзець перхаиць,
- A зъ клътки идзець кышля́иць,
- А мив жъ, мылодзв, сухута,
- Ни дзводкыя крысыта

Повторяется сначала перв. 4 стиха, потомъ продолжается такъ:

- «Ды якоў, сястра́, малый мужъ?
- А малый мужъ сухута,
- Ни дзявоцкыя крысыта́:
- А ў кайтку идзець, йсь просиць,
- А зъ катти идзець, пиць просиць,
- А мић мылодзѣ сухута́,
- Ни дзявоцкыя крысыта́

Снова перв. 4 стиха, потомъ:

- «Ды якоў, сястра роўный мужъ»?
- А роўны мужъ любыта́,
- То дзяво́цкыя крысыта́:
- А ў клетку идзець, чипаиць,
- А зъ клътки идзець, мирганць.
- A мив мылодзв любыта́,
- То дзявоцкыя крысыта.

Объ зап. К. А. Бирулей.

175.

Могил. губ., Горецк. увзда, с. Святошацы.

А ў поповой лазни 2 Тамъ чортъ рыбятъ дражниць, Дражниць, дражниць ды подражниць, Зубы выскаліўши, вочи вылупіўши, Вочи вылупіўши, языкъ высунуўши.

А рыбяты пупужалися, Ды ў солому пухувалися. «Ни бойцися рыбятки смерци, Ни подавяць васъ черци.

176.

Той же губ., Быховск. уёзда, с. Бавки.

Сы вулицы сыколы литяць, А сы другія всё сокольчики, А сы терема добрый молыдзицъ, А сы другого красна дзёвица. «Постой, молыдзицъ, постой краснинькій,

- «Зыгыдаю табъ я зыгадычку,
- •А зыгадычку всё ня отгадычку:
- «Што сяредъ лъта ды Дунай замёрзъ?»
- Правда, дзѣвица, правда, красная;
- -Я тамъ вчора бывъ и кыня поивъ.

Сы вулицы сыколы лицяць,

А сы другія всё сокольчики,

А сы терэма добрый молыдзицъ,

А сы другого красна дзѣвица.

«Постой, дзѣвица, постой красная,

«Зыгыдаю табъ я зыгадычку,

- «А зыгадычку всё ня отгадычку:
- «Што сяредъ зимы рожа зыцвила?
- Правда, молыдзицъ, правда бѣлинькій!
- Я тамъ вчора была, краски щипала,
- Краски щипала и вянокъ вила.

Запис. восп. Мог. духовной сем. Петръ Бурцевичъ. Сообщ. Могил. вице-губернаторомъ К. Н. Гартынскимъ.

Витебск. губ. и увада, с. Маделино.

По вулицы по широкой, По травушкъ по зяленой Зазвинъла коля́сочка.

Хто у той колясцъ поъжджаець?

- Пофжджаець панъ Уладзисъ,

А за имъ ў погоню красна дзівынька:

- «А стой погодзи, панъ Уладзись!
- «Загадаю табѣ я семъ загадокъ,
- «Изволь ихъ одгадаци и одказаци:
- «Што бяжиць безъ повода?
- «А што росьцець безъ кореня?
- «А што цвициць безъ синяго цвъту?
- «А што солодзви ды за сахару?
- «А што плачыць безъ голосу?
- «А што чырно ни чырнено?
- «А штожъ бѣзо ни бѣзено?
- Охъ кабъ я ни оцецки сынъ, ни мацеринъ,
- Гэтый загадки ни одгадаць, ни одказаць!
- Вода бяжиць безъ повода,
- Камень росьцець безъ кореня,
- Папарць цвицыць безъ синяго цвъту,
- Сонъ солодзей ды за сахару,
- А конь плачыць ды безъ голосу,
- Черенъ воронъ ды ни чырнены,
- Бѣлы лебедзь ды ни бялены.

Зап. мною отъ быв. дворовой.

духовъ день и св. троицы, завиваніе вънковъ, духовскія пъсни.

Смоленск. губ.

Въ праздзикъ Пятидесятницы — Духовь день и св. Троицы, Семухи или просто Сёмка, крестьяне по существующему издревле во всей Россіи обычаю украшаютъ свои дома внутри и снаружи

разнаго рода зеленью, отчего эти дни и называются зелеными святиками. Въ Духовъ день у крестьянъ есть обычай приносить въ церковь цвёты и травы для окропленія ихъ святою водою и хранить ихъ въ продолженіе года. Ими крестьяне окуриваютъ свои дома, скотъ и, при наступленіи грозовыхъ тучъ, жгутъ на медленномъ огить для отвращенія грозы 1).

«Кромѣ украшенія избъ аеромъ и цвѣтами (въ Смоленск. губ.) существуетъ также, какъ разсказываетъ г. Невѣровичъ, обычай у дѣвушекъ украшать себя на Духовъ и Троицынъ день вѣнками, символическій смыслъ плетенія коихъ состоитъ преимущественно въ гаданіи дѣвицъ о женихахъ и о своей участи. Сила вѣнка состоитъ въ цѣлительныхъ и чародѣйскихъ травахъ, изъ которыхъ онъ вьется. Вѣнки бросаются въ воду и чей вѣнокъ скорѣе приплыветъ къ берегу, та дѣвушка прежде своихъ подругъ выйдетъ замужъ; если же вѣнокъ, неброшенный въ воду, скоро завянетъ, то дѣвушка, которой принадлежитъ такой вѣнокъ, въ тотъ годъ должна умереть. Къ числу цѣлительныхъ травъ относятся: буковица, полынь, любистикъ (заря), аеръ и пр., а изъ деревъ — черемуха и береза. Отправлясь на Духовъ день въ церковь берутъ съ собою цѣлительныя травы и цвѣтъ черемухи и березы, — и освятивъ ихъ, лѣчатся ими отъ болѣзней».

«На Духовъ день, украсивъ себя вѣнками, дѣвушки отправляются послѣ обѣда въ лѣсъ завивать вѣнки. Со двора идуть онѣ съ пѣснями, плясками и несутъ разнаго рода кушанья, въ томъ числѣ непремѣню яичницу, составляющую, можно сказать, обрядовую яству. Пѣсни, которыя поются дорогою до мѣста завиванія вѣнковъ, слѣдующія:

178.

а) Пойдземъ дзѣвочкиВо луга лужочки

Завиваць вѣночки. Мы завьемъ вѣночки

¹⁾ Могил. губ. и увзда, с. Толкачи, Горяны и Ръчки. См. Опытъ описанія Могил. губ. въ историч., физико-географ., этногр. и пр. отношеніяхъ. Могилевъ на Дивпръ 1882 г. кн. І, стр. 515.



На годы добрые, На жито густое, На ячмень колосистый, На овесъ рѣсистый, На гречиху чорную, На капусту бѣлую 1).

Вар. б) Духовщинскаго убзда.

Мы пойдземъ дѣвушки Во луга гуляци, "Люли, люли Во луга гуляци; 2) Мы завьемъ вяночки Завьемъ зеленые.

Завіўши вяночки, Загадаемъ загадки: Будземъ ли мы живы, Будземъ ли здоровы, До будущаго года, До цеплаго лёта?

Зап. мною отъ бывшей дворовой.

179.

Ахъ да ў кусьцё ў кусьцё, Зеленой капусьцё, Стояла бочка Полная вина, Изъ той бочки Цеща зяця витала, Прауды у зяця пытала: «Хто цебё зяця «Изъ трехъ милёйшій:

«Ци цеща, ци жонка,
«Ци родняя матка»?
—Цеща мнѣ мила —
Для прівзда моего,
— А жена мнѣ мила
Для совъту моего,
Маць же мнѣ мила —
Што мене молодца родзила.

Придя на мѣсто, избранное для завиванія вѣнка, останавливаются противъ березы и поютъ:

180.

Не радуйся клёнъ да ясення, Не къ табъ идуць дзъўки красныя, Не табъ несуць яншни смашныя, Горълку горькую, скрыпку звонкую. Ай люли, ай люли! Ай люли, люли, люли!

¹⁾ Изъ ст. г. Невъровича: «О праздникахъ, повърьяхъ и обычаяхъ поселинъ Смол. губ. въ Памятн. кн. этой губ. на 1859 г., стр. 153—154. Подробныхъ указаній на мъстности назв. губ., откуда авторъ получилъ свои данныя — нигдъ нътъ въ этой статъъ.

²⁾ Такимъ образомъ припѣвъ этотъ повторяется послѣ каждыхъ двухъ стиховъ, съ прибавленіемъ къ нему второго изъ нихъ.

Ты радуйся бѣлая береза, Къ табѣ идуць дзѣўки красныя, Табѣ несуць яишни смашныя, Горѣлку горькую, скрыпку звонкую.

Ай люли, ай люли!
Ай люли, люли, люли!
Духъ да Троица
Дзъукамъ зборище,
А святой Илья
Дзъўкамъ разборъ!
Ай люли и т. д.

Затьмъ пляшуть и поють:

181.

- «Топчице траву, ломайце траву! «Пошла трава Богу жалитца:
- «Боже, Боже! мене дзъвки стоптали,
- «Дужа, дужа ены скакали».

Omenma Bora:

- Табъ трава заусегда пора,
- Краснымъ же дзѣвочкамъ Одна пора, одно времечко ¹)

182.

Минск. губ., Борисовск. увзда.

- «Траўка, мураўка да чаму ня зилена?»
- Да якъ жа мив зялёной ня быць:
- «Мяне дзъўки стоптали,
- «До косьцела ходзючи,
- «Пана Бога просючи:
- «Да дай жа мив Божа
- «Свекирку богатого,
- «Свекроўку ласкавую,
- «Милого счасливого.
- "Да кабъ я, молодзенька,
- «Пила, ѣла хороше́нько,

Изъ приведен. выше ст. г. Невъровича (Пам. Кн. Смол. г. на 1859), стр. 154—156.

- «Лвин того ходзила:
- «У будзинь дзень ў ксамица,
- «Ў святы дзень ў золоцѣ:
- «У ксамици жито жаци,
- «Вликутоп фрогов У».

Сообщ. учит. приготовит. кл. Свислоч. учит. семинарін г. Тивстихъ.

183.

Смолен. губ., Духовщинск. увзда.

Ужъ ты не радуйся кленъ дзерево, Ахъ да люли, люли, кленъ дзерево 1), Не къ табъ идуць красныя дзъўшки, Какъ къ табъ идуць молоды молодушки, Ужъ ты радуйся бълая березинька, Мы къ табъ идземъ красныя дзъўшки, 2 Красныя дзъўшки, молоды молодушки. Мы покумимся, поголубимся: Ты мнъ кума, а я табъ кумка, Съ тобою кумилися, не бранилися.

Зап. мною отъ бывшей дворовой.

184.

Той же губ., Поръчск. увада.

Радуйся бяроза, што дзѣўки идуць, Дзѣўки идуць, вяноцки завьюць; Бярозенька кудрявая, моложавая! Ты коли росла, коли выросла? — А росла по дождю, крусуалася по солнышку: Анисьюшка, ну Анисьюшка ты коли росла, Ты коли росла, коли выросла? — Я росла въ ронномъ бацюшкѣ, Крусуалося въ ронной матушкѣ 2)

Зап. С. Н. Рачинской.

¹⁾ Такимъ образомъ припѣвъ повторяется послѣ каждаго стиха съ прибавленіемъ послѣднихъ словъ его.

²⁾ Вар. Могил. губ., Климович. увзда.
Выхвалялася берёза,
Што у ее вътвики до долу.
Што у ее листочекъ зелёненикъ,
Якъ зачувъ, почувъ сърый дубъ —

Смоленск. губ., Бъльск. увзда.

- «Ну не плачь трава, не рыдай шелкова,
- «Што цябе то мы пріутолочили».
- Ну пошла трава къ самому Хрысту.
- «Ахъ вы, Хрысце мои небёсные!
- •Разсудзиця мяне съ краснымъ дзѣвушками,
- «Съ краснымъ дзѣвушками, да съ молодушками,
- «Што съ молодушками, ну со вдовушками,
- «Што ёны ли мене пріутолочили».
- Ты не плачь трава, ни рыдай шелкова,
- «Што ены цябе пріутолочили,
- «Напущу на цябе дожджи частые,
- «Дожджи частые, росы сильныя,
- «Отросьцець трава высока, зелена.
- Ну пошла трава домой съ радосцью.

186.

Ну не радуйся ты дубнякъ, кленникъ, Што дубнякъ, кленникъ, ель кудравая, Ель кудравая, зелена сосна, Только радуйся бъла бероза, Што ты бълая, да кудравая, Ну кудравая, моложавая, Што къ табъ идуць красны дзъвицы, Ну несуць табъ ўсе госьцинички, Ўсё ширыночки, да платошечки, А за ними идуць стары бабушки, Ну несуць табъ ўсё госьциночки. Усе яичницы съ драчоною.

Не хвалися, кажиць, березѣ, Не сама береза расцилась, Расціў березу Господзь Богъ, Зеленивъ листочки дожджичекъ. Выхвалялася дзѣвочка, Што у ее саянчикъ до долу.

Якъ зачувъ, почувъ дзѣцинки: «Не сама, дзѣвочка, справляла, «Справляла табѣ мамочка.

— А у мене косица до пояса. «Не сама косицу расцила, «Расцила косицу мамочка».

Опытъ описанія Могилевск, губ. и т. д. Могилевъ на Диворъ 1882 г. ч. 1, стр. 515.

А за ними пдуць стары старики, Табѣ кланяюцца, бѣла бероза, Што ты бѣлая, да кудравая, Ну кудравая, моложавая.

«По окончаніи послідней пісни півницы начинають махать передниками и колыхать березу такть, чтобы сучья ея можно было поймать и связать съ другимъ близъ стоящимъ деревомъ и образовать вінокъ». Связавши такимъ образомъ вінокъ, оні проходять подъ нимъ попарно три раза взадъ и впередъ, что и называется кумиться.

187.

Кумушки голубушки Кумицесь, не браницесь! А разкумившись, хоць дзерицесь.

Затемъ начинаютъ есть принесенныя кушанья и пить водку, после чего снова поютъ:

188.

Завили вѣночки, Завили зеленые На годы добрые, На жито густое, На ячмень колосистый На овесъ рѣсистый, На гречиху черную, На капусту бѣлую 1).

Вѣнокъ остается завитымъ всю недѣлю, въ продолженіе которой къ нему не подходятъ, боясь, чтобъ русалки, качающіяся тогда на завитомъ вѣнкѣ, не защекотали подходящаго; если же кому нужно идти непремѣнно въ ту сторону, гдѣ вѣнокъ, то избираютъ другой путь, такъ чтобы не видѣть даже мѣста, гдѣ

¹⁾ Въ с. Маделинъ (Витебск. губ. и уъзда) вънки завиваютъ въ Духовскую субботу. Вотъ что мнъ объ этомъ разсказала уроженка назв. села, бывшая дворовая г.жи Хивлевской:

[«]У Духоўскую субботу у насъ собираюцца ў лѣсъ и вянки ўюць зъ бярозокъ, а ў вороцехъ ставюць тожъ бярозки, или яссенникъ, а и дубникъ, ци рабинникъ, и связываюць ихъ ня вярху. А тогды вичаромъ, якъ змыюцца ў бани, дыкъ усяки сквозь тыи вороты проймецца. Такъ ужо старыкоуски законъ вялиць, здаўна ета вядзецца».

онъ. При этомъ разсказывають, что на Духовской недѣлѣ-въ особенности ходятъ въ лѣсу женщины и дѣти нагія, при нечаянной встрѣчѣ съ которыми непремѣнно нужно бросить платокъ или что нибудь другое, даже рукавъ отъ платья оторвать, если въ то время при себѣ ничего другого не будетъ; въ противномъ же случаѣ угрожаетъ неизбѣжная смерть. Говорятъ также, что одинъ мужикъ, найдя въ лѣсу нагихъ дѣтей, хотѣлъ убить ихъ, но едва успѣлъ онъ поднять руку, какъ его скорчило и онъ на томъ же мѣстѣ умеръ. Спустя недѣлю, именно въ первое воскресенье послѣ Духова дня, русалки оставляютъ вѣнокъ: кончилась пора ихъ наслажденій, и дѣвки отправляются развивать вѣнокъ и раскумливаться. Раскумливаются съ пѣсней, пройдя три раза подъ вѣнокъ. Пѣсня говоритъ:

189.

Кумушки, голубушки Покумились, не бранились, А раскумившись, хоць дзёрицеся.

Потомъ начинають развивать в нокъ и поють:

190.

Развили вѣночки, Развили зеленые На годы добрые, На жито густое, На ячмень колосистый, На овёсъ рѣсистый, На гречиху черную, На капусту бѣлую 1)

191.

Ой гдзъ дзъвки шли, тамъ и рожь густа, Ой гдзъ вдовы шли, тамъ трава росла,

¹⁾ Изъ статьи г. Невъровича въ Пам. кн. Смоленск. губ. на 1859 г., стр. 156—158.



Што трава росла, высока зелена, Гдэв молодушки шли, тамъ цввты цввтуць, Ну цввтуць цввты по всей улицв, По всей улицв да по бережку, Што по бережку подъ кусточками.

Зап. С. Н. Рачинской.

192.

Въ Могилевск. губ. въ это время поютъ такъ:

Пойдземъ дзѣвочки ў луга гуляць, Зеленыхъ вянковъ завиваць. Завьемъ вянки на уси святки́,— На ўси святки́, на ўси празднички.

193.

Смоленск. губ., Бѣльск. уѣзда.

Туча съ громомомъ сговаривалася:
Ты пойдземъ-ка громъ погуляемъ со мной,
Погуляемъ зъ краснымъ дзъвушками,
Со дзъвушками, со молодушками,
Ну съ молодушками, да со вдовушками.
Ну пойдземъ ли мы вянки завиваць,
Зелену берёзу пойдземъ заломаць.

194.

Той же губ., Поръчск. уъзда.

Нутка, кума, покумимся!
Нутка, дзёўка, поголубимся!
Ты мнё кума, а я табё,
Зъ кумой скумилися,
Душа зъ душою слюбилися.
Ня ходзи. кума, весной замужъ:
Весною хлёба нётуци
А ходзи, кума, замужъ восенью:
Восенью, кума, пирогоў напекуць.

Объ посавднія зап. С. Н. Рачинской.

Смоленск. губ., Поръчск. уъзда.

Пыль, пыль по дорогв,
Пыль, пыль по широкой;
Дымъ, дымъ по дубравв,
Дымъ, дымъ по зяленой
Шыръ боръ выгораець, 2
Нелюбый конаець
Я эъ рёшетомъ воды.
— Ни въ рёшецв воды,
— Ни въ нелюбомъ душа.
Пыль, пыль по дорогв,
Пыль, пыль по дубравв,
Дымъ, дымъ по зяленой,
Шыръ боръ выгораець, 2
Мой милой конаепь:

Я зъ кублицкомъ сыта — — И кубла зъ сытой,

— И милый зъ душой.

Зап. С. Н. Рачинская.

196.

Смоленск. губ. Духовщинск. увзда.

А во ржи пшаница
Говоромъ говорила:
«Или вы меня жниця,
«Или скотъ напусциця;
«Не могу стояци,
«Колосъ сдзержаци;
«Колосъ колоса клониць,
«Всю соломину ломиць.»
Ъдуць торгоўцы
Вязуць румяны.
«Преображенскія дзѣўшки,
«Покупайця румяны!»
— На штожъ намъ румяны?
— Мы и такъ румяны.

Преображенскія дзіўшки
По лугу ходзили,
Куницу забили,
Ножами лупили,
Себів тубу пошили.
На Сорокинскомъ-полів
Сизъ-орель летаець
Онъ крыломъ засіваець.
Посівяў пшаницу,
Родзи, Боже, травицу!
На Преображенскомъ полів
Сизъ орель летаець,
Онъ крыломъ засіваець.
Посівяў травицу,
Дай, Боже, пшаницу.

Зап. иною отъ бывшей дворовой.

197.

Той же губ., Поръчск. увзда.

У поли пшаница ярая стояла, Ярая стояла, колосомъ махала, Колосомъ махала, говоромъ говорила: «Ти меня сожнице, ти скотъ ўпусьице, — «Ня могу стояци, колоса сдзержаци. Анисья у бацьки по сънямъ ходзила, По сънямъ ходзила, говоромъ говорила: «Ти меня, бацюшка, отдавайце, «Ти, бацюшка, приму примайце: «Ня могу ходзици, красоты носици. «Моя русая коса — ёна во какъ цяжела.

198.

Той же губ. и увзда.

На дубу роса Сильна, хороша, У Хвёдора жана́ Вумна, разумна: Сшила рубаху— По станъ коротка. Аўдотцья душа, Надстаў подола! Купоросъ, купоросъ
Подъ воротамъ росьцець.
Купоросъ ёна рвець,
Ў посьцели кладвець.
Да чаво мякко слаць,
Коль не бацьки спаць?
Спаць да ляжаць
Лютому свёкру.
Енъ ѝ шлець мяня молоду́,
Скрось ноць по воду́:
Ни пятухъ ни пяець,

Ни гусякъ ни крициць.
А я, горюща,
Онна боюся,
Только мой милой
На ноплегъ ляжиць,
Ў скрыпку играець,
Самъ мяня скликаець:
«Ты же не бойся, моя мила!
«Я жъ табе не кину,
«Я тогда покину,
«Когда самъ погину.

199.

Той же губ., Бъльск. увада.

Святой Духъ Троица! 2
Позволь намъ гуляци,
Вянки завиваци.
Мое поле кругло,
Кругло не величко,
На немъ ягодъ много,
Да ўсё землянички.
Я ягодки брала,
На тарелку клала!
Зялепу́шки ў хвартушокъ,

Зрёлки на тарелку; Зялепушки свекру, Зрёлки родной маткё. Моему ли свекру, — Ни честь да ни слава, Ни ласковымъ словомъ, Ни низкимъ поклономъ: Рано подымаець, Работаць гоняець, Гуляць не позволяець.

200.

Тамъ же.

Мядуница, мядуница, 2 Моя луговая мядуница! 2 Ты чаго, ты чаго? На вулицу гуляць не выходзишъ, Ты чаго? Какъ жа мив ици? 2 На улицу гуляць, Какъ жа ици? Свекоръ скажець: 2
«Недвига идзець,»
Свекоръ скажець. 2
«Неповорота идзець,»
Свякроў скажець. Золоўки скажуць: 2
«Лепетуха идзець,»
Золоўки скажуць.

— «Не знаю, млада, 2
«Кому отв'ять дзержаць,
Не знаю, млада.
«Свякроушка, свякроушка,
«Да и родной бацюшка,
«Свякроушка!
«Недвига идзець,
«Недвига идзець —
«Чорная туча.
«Свекроўшка, свекроўшка,
«Да неродна матка,
«Свекроўшка!

«Неповорота, неповорота, «Гнилая колода, — «Неповорота. «Золовушки, золовушки, «Сизыя голубки, «Золоўшки! «Лепетухи, лепетухи, — «Листъ на осень, «Лепетухи.

Всъ 4 зап. С. Н. Рачинской.

РУСАЛЬНАЯ НЕДЪЛЯ, РУСАЛКИ.

Въра въ существование р усалокъ и ихъ пагубное вліяние на человъка еще досель довольно крыпка въ средъ крестьянскаго населенія Великой, Малой и Бізлой Россіи. По общему, основному понятію народныхъ массъ этихъ странъ русалки суть души младенцевъ женскаго пола, умершихъ до крещенія. Хотя эти дізвочки умерли младенцами, но въ образъ русалокъ онъ являются уже взрослыми, эрълыми дъвами, съ длинными русыми волосами, которые постоянно распущены. Необходимая принадлежность русалокъ — это, по мнинію Пинчуковъ и малороссовъ, товкача (толкачъ). Живутъ русалки на дне рекъ, и въ мае месяце, по утрамъ, до восхода солнца, если хороша погода, выходять отгуда. и нагія, съ своими толкачами, плящуть во ржи и поютъ. Однако же онъ появляются для своихъ плисокъ не во всякомъ ржаномъ полъ, а только исключительно въ томъ, которое занимаетъ значительное пространство. Во время такихъ плясокъ никто изъ молодыхъ парней не смъй въ одиночку проходить мимо: русалки защекочуть его на смерть 1).

По убъжденію крестьянъ дер. Озерковъ (Новогрудск. уъзда, Минской губ.) русалки появляются изъ воды весной, около Вели-

¹⁾ Сообщ. воспит. старшихъ клас. Минской Духовной Семинарів В. Гр. Станкевичъ, уроженецъ Пинск. увзда.

каго четверга, и живуть на земл'є до поздней осени. Живя въ л'єсу, он'є обитають на высокихъ деревьяхъ, какъ на пр. на дубів, лип'є и пр. У этихъ же крестьянъ существуетъ пов'єрье, будто русалки, сидя на сучьяхъ дерева, разматываютъ нитки, утащенныя ими у т'єхъ крестьянокъ, которыя ложатся спать безъ молитвы. Посл'є заката солнца можно иногда зам'єтить на кладбищ'є огонь. Это значить, что русалки вышли для своихъ забавъ, и горе тому, кто въ это время осм'єлится пойти туда: он'є тотчасъ примутся его щекотать и защекочуть до смерти.

Живутъ русалки въ густой ржи и въ горохахъ, и поэтому ими стращаютъ дѣтей, чтобы они туда не ходили. Чтобы избавиться отъ русалокъ необходимо имѣть при себѣ особаго рода зелье, 1) при видѣ котораго русалки убѣгаютъ, оставляя прохожаго въ покоѣ.

Въ честь русалокъ устраиваются особые праздники, какъ напр. Семикъ, Купало и др. Въ эти дни, особенно въ Семикъ, не должно работать и кто нарушитъ это требование древняго обычая, въ домѣ того хозяина русалки непремѣнно передавятъ всю скотину ²).

Крестьяне же Бобруйскаго увзда полагають, что русалки забираются въ рвки съ осени и проводять тамъ всю зиму. Около Троицына дня онв выходять на сушу и остаются на ней въ теченіе всего лвта. Днемъ онв тогда ходять по полямъ и лвсамъ, и если кого завидять, то зовуть къ себв, догоняють непослушнаго и щекочуть его до твхъ поръ, пока тоть не умреть отъ судорожнаго смвха. Ночью же русалки двлають на деревьяхъ качели и качаются на нихъ, подстерегая жертву. Губительное вліяніе русалокъ на человвка сильнве всего въ теченіе слвтующей за Троицынымъ днемъ недвли, которая по этому у



¹⁾ Въ Малорос, это зелье—полынь, любистокъ, особливо противъ масокъ. Эти спасительныя травы дъвушки и мужчины всегда носятъ съ собою въ теченіе усальной недъли.

²⁾ Изъ ваписи учен. Несвижск. учит. Семинаріи Сѣкача (уроженца Новогрудск. уѣзда, дер. Озерковъ). Сообщ. учитель той же Сем. П. А. Введенскій.

крестьянъ назв. деревни ¹) и называется русальною. Во всё дни этой недёли дёвушки собираются по вечерамъ и, въ видё охранительнаго средства отъ злыхъ козней русалокъ, поютъ особаго рода пёсни, которыя по этому и называются русальными.

А въ послѣдній вечеръ той недѣли дѣвушки ходять въ лѣсъ и вѣшають на деревья вѣнки изъ цвѣтовъ, въ той увѣренности, что русалки ими воспользуются и будуть бѣгать по полямъ и лѣсамъ въ этихъ вѣнкахъ. Этимъ приношеніемъ онѣ думаютъ ихъ умилостивить 2).

Особой оригинальностью отличается взглядъ на русалокъ крестьянъ Смоленск. г., Бѣльскаго уѣзда. Этотъ взглядъ весьма наглядно выразился въ замѣчаніи, сдѣланномъ на этотъ счетъ старикомъ крестьяниномъ (назв. у., Поникольской волости, дер. Межененка, Дмитріемъ Шваркуномъ) при сообщеніи моей многоуважаемой сотрудницѣ, С. Н. Рачинской заговора противъзлыхъ козней русалокъ. При этомъ нужно сказать, что старикъ Шваркунъ пользуется полнымъ уваженіемъ и почетомъ во всей волости. Вотъ его слова:

«Ты русолокъ не видала,—а я видзѣў. Ёны дужа пригожи. Я по дзяреўни шоў зъ Иллей Ми́тревымъ, а ёна у няво на огородзѣ сидзиць, на заборѣ и такъ глядзиць быстрымъ глазомъ. А ёнъ идзець. «Во! говориць, дзѣўка моя пришла, я ей наказываў.» А ёнъ зъ дзѣўкамъ гуляць дужа любіў. Я говорю: «брацець ты мой, ёнажъ проклятая и грудзей нѣтуци, ёна жъ ня баба!» А ёнъ на мяня: «Во ты, брацець, захмѣлѣў! Какъ ёсь баба, али дзѣўка моя.» Я стаў заговоръ говориць, а ёнъ къ ней,—ёна на яблоню, да какъ закрициць: «Кума! Кума!» Ёнъ и проць пошоў. А зимой ў Бѣлой здѣхаў и помёръ, а я жіў остаўся.

Записано С. Н. Рачинской.

Ср. о русалк. у Чубинскаго, Труды этногрофическо-статист. экспед. въ Западно-Русск. край, т. І, вып. 1, стр. 207, и т. III, стр. 186, также «Бѣлорусск. народн. пѣсни» Шейна, стр. 126—127.



¹⁾ Какъ извъстно и во многихъ друг. мъстностяхъ Великой, Малой и Бълой Россіи. III.

²⁾ Изъ ваписи учен. Несвиж. учит. Семинаріи Павла Латышкевича (изъ дер.... Бобруйск. уъзда). Сообщ. учитель этой сем. П. А. Введенскій.

Могил. губ., Гомельск. у взда, Старо-Юркович. волости.

На первый день Петрова поста, къ вечеру, девушки плетутъ себь выки и выбирають изъ среди себя самую статную, крыпкую в высокую девущку въ русалки, которую оне самымъ тщательнымъ образомъ убираютъ цветами и лентами. Затемъ вечеромъ, когда уже взойдеть луна, девушки въ былыхъ сарафанахъ и монистахъ, съ распущенными волосами, переплетенными лентами, надъвають себъ на голову изготовленные вънки, становятся въ рядъ, взявшись за руки, русалка впереди, и съ пъніемъ нижеследующей песии идуть длинной вереницей за село, къ нивамъ. На пути передняя пара подымаеть, въ видъ дуги, руки, подъ которыми, наклонившись, проходять всё остальныя. Это проделывають вст, следующія за первой, пары.

201.

На Гряной недъли Русалки сидъли, Рано, рано! 1) Провяду русалокъ Изъ бору до бору, Въ зилену дуброву, Русалки щобъ ни лоскотали, Въ зиму ни ликалы, Въ лътку ин пужали. Просили русалки Въ дъвочекъ сорочикъ: «Дайтя намъ сорочикъ «Хоть оны ровненьки, «Абы были бъленьки. На Гряной недъли, Русалки сидели,

Просили русалки Въ молодичакъ намётокъ: «Молодички тётки, «Дайтя намъ намётки! «Хоть оны ровненьки, «Абы были біленьки». Привяду русалокъ Въ зиленоя жито, Тамъ русалки въ жити Зялёнымъ сядвли. А мой колосочикъ, Якъ яворочикъ, А моя житинки, Якъ проскурочки: Въ печки пирожкомъ, На столъ колачкомъ. 2)

¹⁾ Этотъ припавъ повторяется посла каждыхъ двухъ стиховъ съ повтореніемъ всябдъ за нимъ и втораго стиха двустишія.

²⁾ Вар. Смоленск. губ. На кривой березъ

Русалка сидавла, Рубаценки просида:

[«]Дзъвки, молодухи

[«]Стойце 2, «Рубашечку дайце:

[«]Хушъ худу худзеньку, «Ца бълу бъленьку.

Памятн. Книжка Смоленск. губ. на 1859 г., стр. 153. Ср. «Труды» Чубинскаго, т. Ш, стр. 187. № 2.

Пройдя версты съ двѣ за село, между нивъ, къ кустарнику, дѣвушки останавливаются. Въ это время парии, ѣдущіе на ночлегъ (т. е. въ ночное), нагоняютъ танокъ. Они тотчасъ слѣзаютъ съ коней, пускаютъ ихъ на потраву, а сами на скорую руку складываютъ изъ кустарника костры и начинаютъ прыгатъ черезъ нихъ (какъ въ нѣкоторыхъ мѣстахъ на Ивана Купала). Дѣвушки проворно бросаютъ на нихъ вѣнки и разбѣгаются. Русалка ихъ ловитъ и кого поймаетъ, того щекочутъ. За тѣмъ заводятъ разныя игры, въ которыхъ принимаютъ уже участіе и парни, разбиваются на пары, подобно тому, какъ это дѣлается въ Малороссіи.—Наигравшись и наплясавшись до усталости, вся компанія садится вокругъ еще горящаго костра и поетъ веснянки и гряныя пѣсни.

Зап. учит. народи. училища П. С. Батуринъ.

202.

пфсни петровскія.

Могил. губ., Горецк. увада, с. Святошицы.

Я учора, силязенька, эъ водзицей плыў, Сягодня, охъ, силязенька, одзинъ одзине́цъ.

Охъ лели лелешки! Одзинъ одзинецъ по морю плывець, Знаць яго вутохна забита ляжиць.

Охъ лели лелешки! Забита ляжиць, подстрълена. Ни жальжа миъ, што забита ляжиць,

Охъ лели лелешки!
Охъ жальжа инф, што подстрфлена.
— Ўчора Захарка зъ паненками гуляў,
Сягодня Захарка одзинъ одзинецъ,
Одзинъ одзинецъ по вулицф идзець,
Знаць яго паненка заручонная,
Заручонная за сусфда за ближняго:
Межа зъ межою, страха́ зъ страхою.
Зъ водзицей идзець, — добры дзень даець,
Водзицу несець, — добра ночь даець.

Тамъ же.

А я у свойму милому Шуця змовила,

Охъ дёли, ледешки! Жаниппа позволила: Жанись 2) миленьки, Бяри сабъ лъпшую, Мою сястру меншую. У моей сястры меншей Посьцелюшка лёпшая, Пярина пуховая, А просьцира бёлёвая, Скацерци бирчастыя, Рушники кружастыя.
Обё зап. мною оть крестьянки.

204.

Минск. губ. Борисов. убада, с. Хотаевичи.

Пятрова ночка ня вяличка
Боже нашъ, Боже нашъ! 1).
Наша дзѣвочка ня выспалася,
Усю ночь ня спала, кошульки шила,
Кошульки шила бялёвыя,
Швурки сукала шаўковыя
Сяму тому на засцёжки, на засцёжки,
Свойму милому на подвязочки.

Зап. учен. VII кл. Минской гимназіи Коваленко.

толока и пъсни толочанскія.

Съ наступленіемъ Петрова поста начинаются такъ называемыя толоки, т. е. вывозка на парное поле навоза. Какъ бы мало ни было хозяйство, но для этой работы всегда приглашаются добрые сосъди, родственники и друзья. Каждый домъ, приглашенный на толоку, обязанъ поставить копача и возницу съ лошадью.

Ближайшая цёль навозной толоки та, чтобы совокупными усиліями скорте покончить грязную работу, отдаленная же— неразлучное съ работою празднество. Многіе изъ состей сочтуть себя не шутя обиженными, если не получать на толоку приглаше-

¹⁾ Припевъ этотъ повториется после каждаго стиха.

нія; тѣже, которые приглашены хозяевами, не имѣютъ повода отказываться, какъ потому что мужскія домашнія работы въ это время не велики, а еще болье и потому, что за легкій, сравнительно, трудъ, можно быть цѣлый день сытымъ и выпить водки, а это очень важно при обычныхъ весеннихъ недостаткахъ.

Въ толочанский день ѣдять обыкновенно три раза: обѣдають около 11 часовъ, послѣ чего, наложивъ возы и отпрягши лошадей, отдыхають часовъ до 2-хъ; затѣмъ слѣдуетъ полдникъ, а ввечеру, по окончании работы — ужинъ. Какъ обѣдъ, такъ равно полдникъ и ужинъ происходять подъ открытымъ небомъ, на вынесенныхъ изъ избы, или же временно состроенныхъ столахъ. За каждою ѣдою непремѣнно подается густой овсяный кисель, клёцки и каша.

Замѣчательною особенностью навозной толоки между прочимъ служить и то, что во время производства работы никто не заведеть и рѣчи о самой работѣ; о ней упоминають какъ бы мимоходомъ, вскользъ; разговоръ исключительно касается такихъ предметовъ, къ которымъ никакимъ образомъ не подходить производимая работа. При этомъ нужно замѣтить, что на собравшихся для работы толочанъ и толочанокъ поселяне скорѣе смотрятъ какъ на гостей, а не какъ на рабочихъ.

Толоки собираются также на жатву и косьбу; но въ этихъ случаяхъ они не имъютъ ни той доброхотливости и веселости, съ какою идутъ на толоки навозныя.

Возницами избираются по преимуществу дёти, которыя тёмъ охотне исполняють свою обязанность, что въ обратный путь они могуть ёхать по своему произволу и безотчетному распоряженю. Возвратившійся послёднимь съ поля, при концё работь вечеромь, называется «затялёпа». Онь не ужинаеть вмёстё съ прочими возницами и копачами, а сторожить запряженныхь лошадей; онь что то въ родё искупительной жертвы, и даже послёдній возница, такой же горькій мальчишка, какь и онь, и тоть называеть несчастнаго «затялепой».

Сообщено учителемъ приготовит, кл. Свислочск. учит. семин. Н. Я. Никифоровскимъ. Ср. мой Бълорусскій сборникъ стр. 1278.

Могилев. губ., Оршанск. уъзда, с. Мошково.

Гдзё тая барэлочка,
Гдзё была горэлочка?
Ци у хацё подъ лаўкою,
Заросла мураўкою?
Ци ў сёнцахъ подъ судничкомъ
Заросла припутничкомъ?
Ци ў хацё подъ загнетомъ
Заросла жоўтымъ цвётомъ?
Видю, неконченная.

206.

Я ўчора ў пиру была, Пьяная ў дворъ пришла, Люли по люлюшки! Пьяненька ў дворъ пришла 1) Свекоръ журиць браниць, А свякроўка вялиць побиць. мод милы пичалицца, У пярыныхъ качаицца. «Ай маць моя стара! «Ня би жаны пьяныя, «Би жану цвярозую «Бѣлою бярозою. «Бяроза бялюсинька, «Мнъ жана милюсинька, «Бяроза кудравая, — «Мнѣ жана коханная. «На неба зара ясна, «У сусъда жана красна. «Хоць жа я у бяду упаду, «У сусъда жану звяду: «Тонкаю, высокаю, «Бѣлаю, румянаю.

¹⁾ Такимъ образомъ припъвъ повторяется послъ каждыхъ двухъ стиховъ съ повтореніемъ послъдняго.

«Тонка якъ былиночка, «Вѣла якъ паперочка. «Тонкая переломицца,

•Бълая перебълицца.

207.

Подъ лѣсомъ ку́рыць, ку́рыць,
Дзѣдъ бабу жу́рыць, жу́рыць:
«Идзи, баба, домоў, домоў,
«Напяки, баба, блиноў, блиноў.»
А бабѣ ня хочицца, ня хочицца,
Ко́ло печи воро́чицца, воро́чицца,
Тоненькая сорочыцца, сорочыцца,
Рупсивый наметоцце, наметоцце
Саяникъ зялёниньки, зялёниньки,
Хвартушо́къ чирво́ниньки, чирво́ниньки.
Саяникъ лущи́ць, лущи́ць,
Хвартушокъ блищи́ць, блищи́ць.
Всѣ три зап. мною въ домѣ свящ. отъ его работницъ-крестьянокъ.

208.

Минск. губ., Бобруйск. уѣзда.
Да була я ў мёду́, ў мёду́,
Да пьяная домоў иду,
И стану я, послухаю:
Вой свекорка судзиць, гудзиць,
А свекруха поджигае.
Мой миленьки бацька просиць:
Ня би жены пьяной, а би цверозую,
Да бѣлою беро́зою, —
Ни би жаны дубиною,
Зови ее господынею,
А якъ помре родзина,
Ни буду ходзиць, ни буду пиць.
Зап. учен. VI кл. Слуцкой гимназіи Пугунцовымъ.

209.

Могил. губ., Оршанск. убада, с. Мошково Я ў пиру была ни упивалася, Я ў дворъ ишла ни валялася, А ў вороцикахъ повалилася, А на яе матушка посварилася:

«А нашто шельма упивалася, «На кого шельма зподзвалася: «Ци на стараго, ци на малаго, «Ци на раўнаго, на любоўнаго? — Ни на стараго, ни на малаго, А на роўнаго, на любоўнаго.

Зап. мною.

210

Могил. губ., Чаусск. увзда, Гладковск. прихода.

Кыли-жъ бо намъ читырёмъ Горвлычка съ имбиремъ. Кыли-жъ бо намъ читырёмъ Коробочка пироговъ. Кыли-жъ бо намъ читырёмъ Да й скрыпычка съ цимбаломъ. Кыли-жъ бо намъ читырёмъ Молойчичикъ чипурёнъ: Кабъ и пипки ня куривъ И табаки ня нюхавъ, Чужихъ женыкъ ня любивъ, И плётокъ ня слухавъ.

Зап. учен. Могил. духовн. сем. Герм. Сущинскій.

211.

Витебск. губ., Дрисин. увзда.

Торгуйся, торгуйся, Кирилку зъ нами, Мы твое поленько златомъ слали, Золотомъ, золотомъ да ўсё серыбромъ. Да дай жа намъ, Кирилка, хоць по талиру, Войштякамъ, войштякамъ хоць по рубелечку, Копачамъ, копачамъ хоць по бизуночку, Што ены табъ наругалися, На стайнъ коники настоялися, У поли жоночки напъялися.

Зап. наставникойъ Дерливич. народи. училища Евг. Соколовымъ. Сообщ. инспект. училищъ Витеб. губ. С. К. Шимковичемъ.

Той же губ., Лепельск увзда, с. В втрино. А знаць нашъ бацюшка богато жывець, Яго толока далеко слывець, А у яго толока ўсё наемная, Поплацишъ, бацюшка, толочаночкамъ: Молодымъ дзвочкамъ по чарвончыку, А молодымъ вожтайкамъ по рубельчику, А своимъ кидачомъ поддай горбачомъ: За ими коники настоялися, Малыи вожтайки нагулялися, У поли дзваньки напіялися.

213.

Ахъ вы столики мои,
Вы цясовые мои!
Чаго жъ вы стоицё
Ни засланы у мяне?
А вы кубочки мои,
Позлацанныи мои!
А чаго жъ вы стоицё,
Ни налиты у мяне?
Ахъ вы госыцики мои,
Вы любыи мои!

А чаго жъ вы сядзицё,
Ни вяселы у мяне?
Ци мой хийль ни хийлёнъ?
Ци мой хийбъ ни пушонъ?
— Коли хийль ни хийлёнъ,
Кажу хийлю подложыць;
Коли хлйбъ не пушонъ,
Кажу хийбъ попушяць.

Об'в зап. свящ. Як. Вик. Копецкій.

214.

Могил. губ., Чаусск. убада, Гладковск. прихода.

Ахъ вы столики мое,
Вы тясовинькіе!
А чаго вы стоицё
Ня засланинькіе?
Ахъ вы госьцики мое,
Вы любовненькіе!
А чаго вы сядзицё
Ня вяселенькіе?

А ци хавбушка пушонъ?
Ци ходзяинъ ня вясёлъ?
Кыли хавбушка пушонъ,
— Могу выпылаць.
А ходзяинъ ня вясёлъ,
— Могу вывидаць:
Коння соболи
На количкахъ висяць,

Мужыковы наровы
На плечикахъ лежаць.
Коння соболи
Все сизюсинькіе;
Мужыковы наровы
Все милюсенькія.

Зап. учен. Могилевск. духовной семинаріи Германъ Сущинскій, Ср. мой Вълорусскій Сборникъ стр. 245, № 427.

215.

Минск. губ., Борисовск. увада, м. Хотаевичи.

Господынка рара, Пошла домоў рано. Постаў ножки на суножки;

Коли ня готова,

Господынка пяпера! Ци готова вячера? Ня сядзи, лома, дома, Уберайся подъ печь,

Коли готовенька, Сядзи хорошенько, Подъ печь, подъ корыто,—

Бо ты будзешъ бита.

Зап. учен. VII кл. Минск. гимназіи Коваленко.

216.

Витебск. губ., Леп. увзда, с. Дубровки.

А въ лузи соловей калинку клеваў. «Ты жъ яе ни садзіў, ни поливаў,

- «Хтожъ табъ, соловью, клеваць позволяў?
- Богъ садзіў, Богъ расціў, дожджикъ поливаў,
- Ёнъ жа миѣ, соловью, клеваць позволяў. Лихая свякроўка нивѣстку журиць;

Сиала молоду́ въ Дунай по воду́, Идзець яна, молоды, воды пла́чучи.

Якъ учуў миленьки, коній пасучи:

- «А ни плачь, милая, я и коній напасу,
- «Я и коній напасу и воды принясу
- Няси жъ ты, миленьки, по малюсиньку,
- Стаўляй жа, миленьки, по цихусиньку,
- Кабъ гота водзица ни сплихнулася,
- Лихая свякроўка ни обачнулася.
- «Вотъ табъ, свякроўка, зъ Дунаю вода!
- «Напійся, намыйся зъ полнаго ведра».
- Яжъ цябе, нивъстка, ни по воды слада,
- Яжъ цябе, нивъстка, зъ свъта збывала.

 Зап. учит. народн. училища г. Орлеанскимъ.

Витебск. губ., Лепельск. увада, м. Коптіевичи.

«Што-жъ ты Дунайчику 1)
«Циха ни стоишъ?»
— Якъ мнѣ, Дунайчику
Цихонько стояць.
Циразъ мяне Дунайчику
Тры чаўны плывець;
Ў першимъ чоўночку
Коничикъ иржець,
Ў другимъ чоўночку
Солдаты пяюць,
Ў трэццимъ чоўночку
Дзяўчонка плачиць.

— Коникъ пржець,
Войны чуець;
Солдаты пяюць,
На войву идуцъ;
Дзяўчонка плачиць,
Зъ собой забираюць.
«Ни плачь, дзяўчонка,
«Ни плачь, молода;
«Зъ собой бяру,
«Зъ слугой ожаню.
«Слугъ будзишь жонка,
«А мнъ молода,

Не кончена. Зап. учит. народ. училища.

218.

Минск. губ. и увзда, Антопольского общества, Будежевической волости.

На гуры вѣцеръ вѣя, На долинъ цихо, Коли было у Польщи добро, Да цяперъ ўсе лихо. Якъ было ў Польщи добро — Лёхко на работу: Цвлы тыдзень роби дома, Толока ў субботу. Навхали панэ зъ Москвы, -Цяшко на работу: Цёлый тыдзень на панщизнъ,-Толока ў субботу. Ты жидзе, скурве сыне, Дай горфлочки кварту! Я иду съ толоки до двора, Я иду на варту. А въ нядзвльку пораночку Во всв звоны звоняць,

Пъсня эта поется впрочемъ и при другихъ случаяхъ, когда вздумается.

«А панове старостове «Въ лъсъ по дровы гоняць. «Панове старостове, «Кабъ вы ни дождали, «Кабъ мы вамъ по дровамъ «Въ нядзвльку вхали». У нашаго акомона Свътлыя оконпы. Выгоняя на панщизну, До взыхода слонца, У нашаго Александра Съ галёнамъ капялюшь, Приказуя акомону: «Моихъ людзей ня рушъ!» У нашаго комисара Шавковая хуста, Якъ пойдзе у Старинакъ, Ни одна будзе пуста. Идзе ціунъ и акомонъ Нагайкою трусиць, Нагайкою трусиць, Во ёнъ бици мусиць. У нашаго войта Бѣлыя гонучи, Выгоняя на панщизну, Самъ плача, идучи; Бълыя гонучи, Голыя запятки, Выгоняя на панцизну Дробныя дзвичатки. У нашихъ Старинакъ Зацвила лялея. У нашаго Лэнскаго Ни вольна нядзвля.

Зап. учит. народн. училища О. А. Тарасевичъ.

219.

Могилевск. губ., Оршанск. увада, с. Мошково. Коло рэчиньки ходзила, Коло быстрыя гуляла, Зъ татулькой говорыла, Зъ роднинькимъ размоўляла: «Ни оддавай мяне, татулька, «Ни оддавай мяне, родниньки, «Ў тую чужу сторону́, «У тую низнакомую. «Ў тэй чужей стороны, «Ў тэй низнакомыя «Полономъ свяно. «Гирчицней обсаджоно, — «Я молода на вънчана». Ко́ло рэ́чиньки ходзила, Коло быстрыя гуляла,: Зъ татулькой говорыла, Зъ роднинькимъ размоўляла: «Оддай мяне, татулька, «Оддай мяне, родниньки, «У тую свою сторону, «У тую знакомую, «У своей сторонъ, «У своей знакомэй «Житомъ поле свяно, «Виноградомъ обсаждано, --«В молода звичана».

Зап. мною.

220.

Могил. губ., Чаусск. уёзда, Гладковск. прих.

«Ахъ! объ чёмъ ты, ялиница,
«Да ня зилёна, (2)
«Люли, люли, люляшечки,
«Ды ня зилёна? (2)
— Якъ жа мнъ, ялиницы,
Зиляной быць, (2)
Люли, люли, люляшечки.
Зиляной быць?
Поды мною казаченьки
Ночували, (2)

Люли, люли, люляшечки, Ночували,

Поды мною синій огонь Раскладали, (2)

Люди, люди, дюдяшечки,

Раскладали. Яны мое кореннійка

Попалили,

Люли, люли, люляшечки, Попалили.

Яны мою вярхушичку

Усушили, (2)

Люди, дюли, дюляшечки, Усупили.

«Ахъ! объ чёмъ ты, Марусинька, «Ды ня висила́ (2)

«Люли, люли, люляшечки, «Ды ня висила́?»

«А якъ жа мнъ, Марусиньки, Висялой быць, (2)

Люли, люли, люляшечки, Висялой быць?

Кыли жъ ды мой Иваничка 1)

Ня вясёлый, (2)

Люли, люли, люляшечки, Ня вясёлый? (2)

Зап. учен. Могил. Духовн. семинаріи, Германъ Сущинскій.

221.

Витебск. губ., Лепельск. убзда, м. Коптевичи.

Бяроза, — бяроза коранистая, 2. Даў мнѣ Богъ мужика наровистаго, 2. Яго норовы ни развѣдала, 2.

Марья и Иванъ — хозяннъ и хозяйка, у которыхъ собирается толова.

Собраўши сямейку, да поб'ёдала, 2. Сямейка маленька на работу идзець, 2. Мужичокъ пьяница ў корчомцы пьець, 2. Якъ прыдзецъ домоў-ки мяне молоду быець. 2.

Зап. учит. народи. училища, г. Вородёнокъ.

222.

Виленск. губ., г. Свѣнцяны. Кабъ мнв заўтра изъранку Горѣлицы шклянку, И тытуню люльку И дзѣўку Ганнульку,—

Люльку паліўбы, Горёлицы піўбы И дзёўку Ганнульку Къ сабё притуліўбы.

Пане господару
Ты зъ Божжаго дару!
Маишъ хлъба-соли
И гроши доволи.

Господынька гладка, Дай ты наша матка! Принимай госьцей, Кабъ бывали часьцей.

Приняси горѣлки, Сыру на талерки, И хлѣба бокатку, И мяса лопатку,

Индыкъ надзѣва́ны, Пирогъ накрапля́ны, И я́ешни латку, Къ тому поросятку. Добре намъ ту быци, Даюць ѣсьци, пици, Тольки одна крывда, Што свое носици.

Кабъ одзёжу дали, Да такъ шановали, Тогды мы до дому А ни подумали.

Зап. В. И. Носовичемъ.

ОВЫЧАИ, ПОВЪРЬЯ И СУЕВЪРЬЯ НА ИВАНА КУПАЛА.

а) Минск. губ.

«Празднество Купалы совершается здёсь, какъ и вездё, ночью на 24 іюня. Подъ вечеръ вся деревенская молодежь собирается на дворъ избраннаго всёми на этотъ разъ распорядителя праздника, урадника, который по сборь людей тотчасъ приступаетъ къ нужнымъ приготовленіямъ. Прежде всего онъ велить всёмъ идти по деревнъ собирать всякую всячину: старые сапоги, онучи, старую ветхую одежду, разное тряпье, лубъ, кучу сосновую, лапти и т. п. Когда этого хламу соберутъ въ огромную кучу, тогда беруть лошадь у одного хозяина, колеса у другаго, тяжи у третьяго, оглобли у четвертаго, шкворень у пятаго и т. д. Составивши такимъ образомъ полный уборъ для телъги, «воза», начинаютъ вывозить весь этотъ хламъ въ поле, на заранве предназначенное мъсто, и сбрасываютъ все это въ одну кучу. Сваживаніе происходить иногда и днемъ, до сумерекъ. Но вечеромъ уже вся молодежь отправляется на это мъсто, сзывая подъ окнами еще и другихъ. Дорогою къ мъсту игрища рвутъ траву, полынь горькій, всё рёшительно подпоясываются и, взявшись за руки, поють песни, въ роде следующихъ:

На святога Яна Дзѣвочки зелье копали. А штошъ гэто за зелье Чирвоные коренье? Гэто зелье купальное, Дзявоцкое гулянье, Дзяцюкова уздыханье.

224.

Ходзиць Янъ по вулицы, дай по малу, Просиць дзъўчатъ на Купалу. Сягодня Купала, заўтра Янъ, Зовець ёнъ, нашъ добры панъ:

- «Вы дзвочки счастлива доля,
- «Вы даввочки своя воля,
- «Молодзицамъ нъту доли,
- «Молодзицамъ нъту воли и т. д. 1)
- «Досыць, досыць, невъсточки,
- «Красовацци вамъ на Яна.
- Ой татулька! Я молодая
- Пусьци ўзвеличаць Яна.
 - «Нехай идуць усв дзвуки
 - «Узвеличаць святого Яна.
- Ой татулька, и я пойду,
- Може зелку якую найду.
- Дзиця возьму я за ручку,
- А другое дай за ручку,
- Ой принесу я дай букоўку,
- Свяньтоянску першу зёлку,
- Дай наторкну надъ своимъ ложкамъ,
- У сянёхъ и подъ вокошкомъ,
- А надъ ложкомъ, надъ дзицяци,
- Буду доли яго пильноваци». «Ой невъстка! ўсё непраўда,

¹⁾ А что именно далве — неизвъстно. Ш.

- «Не ходзи, ненада, ненада! «Насъ слухайце, людзей старыхъ».
- Ой татулька не у насъ однихъ,
- Поўсимъ свіці гэты приміты,
- Ци хто женаты, ци бездзѣтны —
- Ой на Яна зелки збираиць,
- До церкви святой приношанць,
- Ой буроўко ли удоўкоў,
- А старый дэвдъ короўкоў
- Якъ перши разъ ў поле гониць,
- А ихъ вербой погоняюць,
- Святымъ зельемъ подкураюць
- Боже дреўкой да и мятой,
- Пусьцишь, татулька, нехай пойду,
- Усякой зелочки я найду,
- Купальнички засивнаю,
- Святого Яна ўзвеличаю:
- «Ой нъту, нъту Купалиша,
- «Да Янъ надъ нашаго Яначка
- «Пяшкомъ на вулку ня выходзиць;
- «Ёнъ на конику вывзжджаиць
- «Самъ ёнъ ъдзиць на конику,
- «Дэввоньку вязець на возику,
- «Самъ же ёнъ вдзиць ў атласв,
- «А дзѣвоньку вязець ў покра́сѣ,
- «Самъ же ёнъ вдзиць, якъ жаръ гариць,
- «Дэвеньку вязець, якъ цввтъ цвициць.

«Пришедши къ назначенному мѣсту, кучу привезеннаго тряпья и хламу раскладываютъ вдоль и поджигаютъ. Въ ненастное время устраиваютъ заблаговременно шатры изъ свѣжихъ, зеленыхъ деревьевъ, а въ хорошую погоду вбиваютъ только нѣсколько зеленыхъ деревьевъ въ землю, какъ будто они здѣсь рссли. Всѣ размѣщаются возлѣ огня, пьютъ и закусываютъ изъ принесенныхъ съ собою запасовъ; хозяйки обыкповенно приносятъ кое-какія кушанья, а хозяева — вино. Послѣ закуски одни начинаютъ пѣть и плясать, другіе ищутъ папоротника и кладовъ и т. д. Когда костеръ ярко разгорится, урядникъ отдѣляетъ

хлопцевъ отъ дѣвушекъ и разводить ихъ по обѣ стороны костра: дѣвушекъ по одну, а хлопцевъ по другую. Ставши такимъ образомъ одни противъ другихъ, они начинаютъ скакать черезъ огонь. Сперва скачутъ дѣвушки, и если которая изъ нихъ не перескочитъ, то она отъ всѣхъ получаетъ названіе «вѣдьма». Послѣ дѣвушекъ начинаютъ скакать хлопцы, при чемъ дѣвушки поютъ припѣвъ:

Цеперъ Купала, узаўтра Янъ, кидай хлопцоў черезъ барканъ,

а хлопцы поютъ:

Цеперъ Купала, узаўтра Янъ кидай дэвынь черезь баркань.

Припъвы эти продолжаются во все время, пока они скачутъ. Между тъмъ приходитъ на игрище самая старая старуха за огнемъ; ее караулятъ, чтобы она, взявши огонь, не могла уйти не пойманною. Какъ только она возьметъ огонь, ее начинаютъ гнать и хлестать полынью, до тъхъ поръ, пока она, въдзъма, (какъ ее называютъ) не скроется.

Есть впрочемъ и такіе (большею частью старики), которые, быть можетъ, уступая наставительнымъ внушеніямъ, не принимаютъ участія въ этихъ собраніяхъ и часто даже молодежь свою не пускаютъ гулять. Но большею частью тутъ вся вина падаетъ на свекра и свекровь.

225.

Дзиця плачець у колысцѣ, Свекоръ бурчиць у запечцѣ, А свякроўка дай на полу, Помогаиць свякру майму.

«По понятіямъ народа 1) въ ночь Купалы всѣ животныя и деревья разговариваютъ между собой. Хорошо ихъ подслушать,



¹⁾ Новогрудск. увада, Минск. губ.

многое можно узнать и сдёлаться знахаремъ 1). Нечистая сила также имъетъ въ это время множество дёлъ и для успъха разъвзжаетъ на лошадяхъ, если только успъетъ захватить ихъ гдѣнибудь. Вотъ почему крестьяне въ эту ночь не выгоняютъ лошадей на подножный кормъ, а держатъ ихъ дома. Кладъ, сокрытый
въ землъ, является на поверхности ея въ различныхъ видахъ, въ
видъ огня, волка и др., но взять его не легко, нужны отвага и
мужество, потому что нечистая сила ихъ бережетъ и различнымъ
образомъ стращаетъ и морочитъ смълчаковъ: заводятъ ихъ
иногда въ болота, въ трущобы, а иногда снимаютъ съ нихъ обувь,
обмѣниваютъ одежду лучшую на худшую и т. п. Одни лишь знахари могуть оставаться невредимы».

«Въ эту ночь цвѣтетъ папоротникъ (Polipodium vulgare). Кто найдетъ его, тотъ будетъ всевѣдущъ.

«Въ нѣкоторыхъ мѣстахъ сохраняется слѣдующее повсемѣстное преданіе: Работникъ паробокъ какого-то хозяина, бродя по лѣсу и отыскивая лошадей, зацѣпилъ ногой папоротникъ, цвѣтокъ сорвался и запалъ ему въ лапоть. Работникъ сталъ всевѣдущъ; вдругъ узналъ онъ, гдѣ его лошади, гдѣ какія сокрыты сокровища, что кому сдѣлали чаровницы, что употребить противъ зачарованій и проч.

«Но пришедши домой и удивляя всёхъ своимъ, доселё небывалымъ, знахарствомъ, онъ, сидя на полу, сталъ разуваться, открушіў оборы, — лапоть упалъ и . . . знахарство его кончилось. Тутъ только люди бывалые, знахари — не промахи, догада-

¹⁾ И въ Кобринск. увадв Гродненск. губ. существуетъ върованіе, что въ купальскую ночь деревья не только разговариваютъ между собою, но и перемъщаются одно на мъсто другого. Это, по увъренію тамошнихъ крестьянъ, можно видъть и слышать и извлекать въ последствіи изъ этого обстоятельства огромныя выгоды. Слъдуетъ однако сказать, что удается это только самымъ страшнымъ чаровникамъ, которые особымъ способомъ продали себя чорту, а именно закабаливъ ему свою душу подписью собственной крови, добытой изъ разръза мизинца. Зап. учит. Свислоч. учит. семинаріи Н. Я. Никифоровскимъ со словъ учен. того же заведенія, Гоголя, уроженца Кобринск. уъзда.



лись въ чемъ дѣло, бросились осматривать лапоть. Гостей было много. Въ общемъ замѣшательствѣ нѣкто Сиипанъ схватилъ цвѣтокъ и убѣжалъ изъ дому. Черезъ нѣсколько дней узналъ объ этомъ панъ и Сципана войтъ позвалъ къ пану. Послѣдній приказалъ отдать цвѣтокъ. Сципанъ отдалъ и панъ взялъ его себѣ.

«Чаровницы въ эту ночь также бодрствуютъ: у коровъ, принадлежащихъ непріязненнымъ сосъдамъ, отнимаютъ молоко. Для этого онъ тайкомъ собираютъ въ чужихъ огородахъ росу и даютъ пить ее своимъ коровамъ. На чьихъ огородахъ собрана роса, у коровъ тъхъ хозяевъ убавится молоко. Но есть противъ этого средство, страшное для чаровницъ. Хозяйка, замътивъ, что молоко у коровъ ея убавилось, беретъ цъдилку и варитъ ее съ Святоянскимъ зельемъ въ горшвъ. Чаровницъ, собиравшей росу, сдълается дурно; она непремънно придетъ и будетъ просить объ одолжени ей чего либо: или ръшета, или съчки и т. п., но не надо давать ничего, нужно даже остерегаться, чтобы она не подняла чего-либо съ земли, хоть щепки напр. или песку. Тогда чаровница, ничего не получивши, станетъ сохнуть, хворать и непремънно умретъ».

«На Ивановъ день солице, при восходѣ, играетъ: то изъ одного обыкновеннаго солица дѣлается множество другихъ, которыя вертятся одно подлѣ другаго, разбѣгаются и опять соединяются въ одно обыкновенное.

«По утру въ самый уже день Св. Іоанна, крестьяне, какъ было сказано выше, набираютъ разныхъ травъ и цвътовъ, идутъ въ церковь къ объдиъ, гдъ имъ ихъ освящаютъ. Освящениыя травы получаютъ название Святоянскаго зелья и хранятся до слъдующаго года. Одни изъ нихъ считаются лъкарствомъ противъ нъкоторыхъ болъзней, другія противодъйствуютъ очарованію, а иныя служатъ примътами будущаго благополучія. Такъ называемые цвъты бухоўки или богатки втыкаютъ въ стъну и по нимъ гадають о будущемъ счастіи, или благополучномъ исполненіи надеждъ: ежели разовьется, то хорошо, а ежели засохнетъ въ

томъ же видъ, какъ сорванъ и воткнутъ, то предвъщаетъ неудачу.

Изъ статьи М. Дмитріева: Обряды и обычаи западно-русск. крестьянъ въ Памянт. Книжкъ Гродн. губ., на 1869 г., стр. 92—98.

б) Витебск. губ., Лепельск. увзда, с. Бабчъ.

Наканун'в Ивана Купалы, часа въ 3 пополудни д'ввушки отправляются въ *эситную змъну* для собиранія травъ: купалки, Ивановой головы, росички, васильковъ, мяты я др. При сбор'в этихъ травъ он'в поютъ:

226.

ПІла Купалка сяломъ, сяломъ, Давала дз'в'ўкамъ чаломъ, чаломъ, Дз'в'ўки Купалки ни спознали, Чаломъ Купалки ни оддавали

Собравии цѣлые пуки травъ, всѣ дѣвушки отправляются по домамъ, гдѣ онѣ надъ кадкой съ водой втыкаютъ въ стѣну по стебельку изъ каждаго сорта принесенной травы, причемъ отмѣчаютъ: одинъ стебелекъ для отца, другой для матери и т. д. На другой день по утру онѣ примѣчаютъ, чей стебелекъ распустился и чей нѣтъ? Первому лицу онѣ предсказываютъ въ этомъ году непремѣнную женнтъбу, а послѣднему неминучую смерть. Первая половина этого повѣрья не относится, разумѣется, къ отцу и матери.

Вечеромъ наканунѣ Ивана Купалы всѣ вообще, молодые и старые, выходять за деревню въ сторону житной змъны и тамъ раскладываютъ костеръ. Крестьяне сносятъ май (т. е. деревца, которыя стояли на Св. Духа у ихъ домовъ) и бросаютъ въ костеръ. Кромѣ того, чтобы пламя было больше, они берутъ старыя колёса, вдѣваютъ въ нихъ длинныя жерди и зажигаютъ. Около костра сидятъ старики и бабы, молодые же парни и дѣвки отправляются плясать подъ игру дуды и скрышки. Такимъ образомъ они проводятъ цѣлую ночь. Нѣкоторые же отправляются въ поле или въ лѣсъ искать кладъ или цвѣтущій папоротникъ. По

мнѣнію крестьянъ папороть цвѣтетъ разъ только въ годъ, а именно наканунѣ Ивана Купалы, и кто найдетъ этотъ цвѣтокъ, тотъ непремѣнно найдетъ на томъ самомъ мѣстѣ и кладъ. Они также вѣрять, что именно у цвѣтущаго папоротника на землѣ теплится огонекъ,—что и есть признакъ клада. Впрочемъ они часто нападаютъ (разумѣется по ихъ увѣренію) на заклятые клады, такъ что одинъ человѣкъ не въ состояніи ихъ вынуть изъ земли, а пригласить кого на помощь нельзя, потому что кладъ тогда уйдетъ въ землю. Для отысканія кладовъ крестьяне носятъ съ собою пѣтуха, который начинаетъ пѣть на третій день своей жизни. Такого рода пѣтухъ встрѣчается, какъ говорять, въ дѣйствительности, но весьма рѣдко.

Зап. г. Пржисецкимъ въ 1872 г.

в) Гродненской губ.

Повсемъстно въ Гродиенской губерніи распространено върованіе, что, начиная съ купальскаго кануна, въ теченіе недъли
въдьма и вообще «злая сила» можетъ и особенно сильно вредить
и людямъ и животнымъ, врываясь черезъ окна, двери и всякія
отверстія домовъ и строеній для скота. Съ наступленіемъ вечера
кануна купалы, хозяйка — крестьянка рветъ, по возможности,
больше жгучей, малорослой крапивы и раскладываетъ ее на окнахъ, углахъ, порогахъ и другихъ отверстіяхъ своихъ жилищъ
и хлѣвовъ маленькими пучками для того, чтобы «злая сила» и въ
особенности вѣдьмы, влетая въ домъ или хлѣвъ обжигались бы
этой крапивою, вслѣдствіе чего онѣ бы спѣшили удалиться.

Въ Слонимскомъ утадт кромт крапивы втыкаютъ еще вдоль стъны, начиная съ образовъ, по одному нераспустившемуся еще цвъточку, называемому «купалкой», на каждаго изъ членовъ семьи порознь, причемъ тщательно примъчается, на чье имя втыкается цвъточекъ. Цвътки эти, какъ и крапива, остаются въ

стень въ течение недъли. Чей цветокъ, или, вернье, въ какой постепенности цветы распустятся, въ такой именно и последуетъ смерть членовъ семьи, одинъ за другимъ. Часто случается, что и по истечении недели цветокъ еще не распустится, въ такомъ случат его оставляютъ и на боле продолжительный срокъ, но за то не вынимаютъ тогда изъстены и другихъ, уже распустившихся цветковъ.

Со словъ учен. приготовит. класса Свисл. учит. сем., Кирика, уроженца Слоним. уъзда зап. учит. той же семинаріи Н. Я. Никифоровской.

Въ м. Ивановъ и его окрестностяхъ (Кобринск, уъзда, Гродн. губ.) канунъ праздника Купалы или Купайлы проводится слёдующимъ образомъ. Немедленно по захождении солнца обоего пола молодежь всей деревни собирается на тотъ дворъ, гдв проживаетъ большее число молодыхъ людей. Каждый приходящій приносить съ собою всякое старье и тряпье: рваныя онучи, лапти, сапоги, шапки, армяки, рубашки и прочіе предметы всякого рода, изъ которыхъ нельзя сдёлать какого-либо употребленія въ домашнемъ хозяйствь. Все это складывается на что ни наесть въ деревнъ самую ветхую тельгу, давно обреченную въ сломъ на дрова. Замѣчательно, что тельту эту справляють такъ, чтобы каждая отдельная часть: передокъ, колеса, оглобли и пр. принадлежали различнымъ хозяевамъ. Тоже самое соблюдается и по отношенію къ упряжи. Въ тельгу запрягають самую плохую, старую клячу. Вся толпа молодежи съ шутками и пъснями сопровождаеть этоть своеобразный возь за околицу къ мъсту его назначенія — въ паровое поле, гдѣ, при пѣсняхъ, на разложенномъ костръ сожигають все привезенное тряпье и старье. Многіе при этомъ перепрыгивають черезъ огонь. Если тельга и всь принадлежности, равно какъ и упряжь слишкомъ негодны для употребленія, то он'є сжигаются вм'єсть съ привезеннымъ старьемъ, въ противномъ же случат онт оставляются на местт до другаго дня. Лошади предлагаются различныя угощенія: хлёбъ, сочная трава, иногда для нея припасають нѣсколько сноповъ овса 1). — Въ нѣкоторыхъ мѣстностяхъ Пружанскаго и Кобринскаго уѣздовъ празднованіе Купальскаго вечера сопровождается слѣдующими весьма интересными особенностями.

По захожденіи солнца вся деревенская молодежь, собравшись въ толпу, съ пъснями и разными припасами домашней стряпни въ рукахъ, да съ нужнымъ количествомъ горблки, отправляется на заранъе выбранное мъсто для предстоящихъ игрищъ. Мъсто это по обычаю должно быть непремённо вблизи большаго дерева, стоящаго на возвышенности, особнякомъ отъ лѣса, или по крайней мъръ такого, которое стоитъ на его опушкъ. Подъ такимъ деревомъ раскладывается огонь, для чего собирается хворость, если онъ есть туть въ лесу, въпротивномъже случат приносять для этой цели изъ дому дрова. Молодежь заблаговременно отыскиваетъ лошадиную, или коровью голову, и убравъ ее цвътами, вынками изъ цвытовъ и лентами, вышаетъ на ближайшій сукъ надъ костромъ. Когда огонь разгорится и сдълается достаточно большимъ, то каждый изъ присутствующихъ туть бросаеть въ повъшенную голову чъмъ ни попало: камнемъ, палкою, комомъ земли и проч., стараясь при этомъ сбить ее съ сука, но такъ, чтобы она непремънно упала прямо въ огонь, гдъ должна сгоръть до тла. Костеръ же не оставляется до тъхъ поръ, пока соверщенно не потухнеть. А если это почему либо замедлится слишкомъ долго, то при кострѣ остаются или всѣ, или только одни охотники, до разсвета, съ наступленіемъ лишь котораго уголья заливаются водою, но и тогда расходятся все-таки не всѣ, а одинъ кто-нибудь изъ участниковъ долженъ непременно оставаться при костръ вплоть до бълаго дня.

Въ сожжени головы крестьяне видятъ сожжение вѣдьмы, которая не въ силахъ высвободиться изъ горящаго пламени. Къ ней на выручку являются ея товарки, которыя изо всѣхъ силъ стараются унести уголья изъ костра. При большей или меньшей удачѣ

По разсказу ученика приготовительнаго класса Свислочск. учительск.
 семинаріи Сенькевича сообщ. учитель этой семинаріи Н. Я. Никифоровскій.



этой операціи, в'єдьма вновь воскресаеть. Поэтому не только не должно оставлять костра, пока онъ совствить не сгорить, безъ бдительнаго надзора, но следуеть зорко оберегать и тт уголья, которые во время гортнія отскакивають прочь въ разныя стороны; ихъ тщательно подбирають и снова бросають въ огонь 1).

Не менѣе интересна отличительная черта древней обрядности, сохранившаяся доселѣ въ празднованіи купальскаго кануна въ нѣкоторыхъ мѣстахъ Слонимскаго уѣзда.

Какъ только настанетъ вечеръ и деревенское населеніе высыплеть толпами на улицу, чтобы справлять чествованіе Купалы, то одинъ изъ болье рослыхъ, дюжихъ мужчинъ беретъ борону и кладеть ее себь на голову, а другой, по возможности, такой же, беретъ ту высохшуюся березку, которая осталась отъ майскихъ украшеній въ Троицынъ день и вибств съ борононосцемъ открывають торжественное шествіе. Впереди идеть первый мужчина съ бороной на головъ, за нимъ слъдуетъ второй съ березкой въ рукахъ, въ видъ знамени, а въ следъ за обоими идутъ деревляне и поютъ пріуроченныя къ этому случаю пісни, что составляеть, разумбется, дело женщинь. Три раза процессія обходить вокругь деревню и останавливается въ концѣ выгона, за околицей. Тутъ прежде всего сбрасывается на землю борона, а на нее березка и все это немедленно сжигается. Если только вблизи есть чаровникъ, или чаровница, то непременно явится къ огню, въ виде лягушки, мыши, или какоголибо другого животнаго. Въ этомъ случат или совершенно сжигають животное, или только обжигають, а иногда отрубають некоторыя части его тыла. На другой день чародый или чародыйка обнаружатся бользнію, или увычьемъ того члена, который быль отнять наканунь, когда они явились къ огню въ образъ животныхъ 2).

²⁾ По разсказу ученика вышеозн. семинаріи Ровгачи, уроженца деревни Дорогобужки (Слонимск. уѣзда), сообщ. тѣмъ же учителемъ Н. Я. Никифоровскимъ.



¹⁾ По общему разсказу учениковъ той же семинаріи Кугачи и Мулярчики. Сообщиль тоть же.

Могил. губ., Чаусск. увада, с. Головичи.

Купала Ивана на вулку звала: Ходзи, Иванъ, на вулицу! Пойдземъ, Иванъ, въ чистоя поле, Въ чистоя поле жито спяречь, Оть тыя змяи чыравницы, Што въ поли заломы заломанць, У коровъ молоко отбиранць.

Зап. восп. Могил. Луховной семинаріи.

228.

Витебск. губ., Леп. увзда, с. Свяды.

Ходзиць Купалка по вулицы, Просиць Иллище сабъ на игрыще. - «А я ня пойду, Купалочка, «А я ня пойду, цёмная ночка! «Я буду жыто пилноваци, «Побъ тая въдзьма ни заломала, «Штобъ у короў молока ни одбирала. - У моей короўки крутые рожки, Яна выколиць змён вочки.

Зап. мною.

229.

Минск. губ. Новогруд. увзда.

Звала Купала Илью на йгрища, то, то, то! 1).

- «Ходзи Ильища ко мив на йгрища».
- Не маю часу, Купалочка,
- Гэту ночку мив не спаци,
- Нада жита усяго пильноваци, - Кабъ змія заломоў ни ломала,
- Ў жицъ коренья ни копала,
- У короў молока ни одбирала,

¹⁾ Прицевъ этотъ повторяется после каждаго стиха какъ въ этомъ, такъ и въ следующемъ нумере.

- Одбяри, Боже, тому ручки, ножки,
- Выдзири, сова, со лба вочки,
- Кабъ не видзіў, ни чараваў,
- Кабъ не ходзіў, а пропаў,

Сягодня у насъ Купала,
Не дзъўка огонь раскладали,
Самъ Богъ огонь раскладаў,
Ўсихъ святыхъ къ сабъ зваў,
Тольки нъту Илли съ Пятромъ.
Пошоў Илля коло жита,
Чее жито доброе, хорошое?
Сципана найлъпшое.
Сципанъ будзиць пива вариць,
Пиво вариць, сына жаниць,
Сына жаниць, дочку замужъ даваць,

231.

Прівхаў Купальничка ў сяло, Да пытаецца объ тыхъ вороцикахъ: «Чаму то золотымъ замкомъ замкнёны, «Да китайкою завішоны? Одказала яму Тэкличка красная: «Я то ли Купальнички прибрала, «Золоты замокъ одчиню, «Дорогую китайку одхилю «Да цябе, Купальничка, ўпущу, «Зяленымъ виномъ дай приму, «Ппаничнымъ пивомъ упою, «А бёлымъ сыромъ накормлю.

Всъ три изъ вышеозначен, ст. М. Динтріева въ «Памяти, ки. Гроди. губ.» на 1869 г., стр. 98—99.

232.

Витебск. губ. и увзда, с. Маделино. «Купала, Купала! «Гдзв ты пребывала?» — У Кузьмы на дворочку Ўси дзвуки ў таночку.

Маци Рожу чешыць, Чешыць, навучанць: «Дочўшка Рожушка! «Ня стой зъ Кузьмомъ поплечы! «Кузма цябе зрадзиць». — Рожа ни увызнала Зъ Кузьмомъ поплечь стала. Схопіў Кузьма Рожу Кинуў на білую ложу. - Кузьма листы пишыпь До Рожиной маци: «Ня ждзи, маци, Рожу ў вяночку, «Ды ждзи, маци, Рожу ў платочку, «Объ зялёнымъ свя́ци ирукриск чингви че И» «И зъ бынькимъ сыромъ, «И зъ наленькимъ сыномъ.

233.

«Чарвоная рожа «Бѣлинька, прыгожа, «Ня стой пры дорозѣ! «Хто идзець — обманець: «Бабы на помёлы, «Дзвды на бороды, «Дзѣўки на вяночки. «Чарвоная Рожа, «Бѣлинька, прыгожа, «Ня стой къ Кузьм'в близко! «Кузьма, шельма, обманець». Кузьма, шельма, увобраўся У жаноцкоя плацця. «Штожъ то за подружка, «Штожъ то за сяструшка: «Ножку мою топчыпь? «Ручку мою цисниць? — Схопіў Кузьма Рожу, Кинуў на білую ложу,

Начаў листы писаци До Рожиной маци? (остальное — какъ въ предъндущ. пѣснѣ).

234.

Рано на Йвана сонце йграло 1), А тамъ дэвука воду брала, Воду браўши утонула. Утонуўши спонырнула ²). Ходзиць ищиць іе мачиха. ипепись отот жим аж ацаж RH» «А жаль жа мив тонкую плаппя: «Дзиця у мяне ёсь и будзиць, «Плация у мяне въкъ ня будзиць. Рано на Йвана сонце играло, А тамъ дзвука воду брада. Воду браўши, утонула, Утонуўши, спонырнула. Ходзиць ищиць іе маци. «Ня жаль жа мив тонкую плаппя, «Да жаль жа мев свойго дзипяпи: «Плация у мяне ёсь и будзиць, «Дзиця у мяне въкъ ня будзиць.

235.

Могил. губ., Горецк. увзда, с. Святошицы.

Купала на Йвана! Гдэв Купала ночувала? Ночувала ночку Ў широкимъ борочку. Што Купала да вячерыла? — Вячерыла рыбку эъ перцемъ,

¹⁾ По повсемъстному повърью Бълоруссовъ, на Ивановъ день, солнце, при восходъ, играетъ, т. е. изъ одного обыкновеннаго солнца дълается множество другихъ, которыя вертятся одно подлъ другого, разбъгаются и оцять соединяются въ одно обыкновенное.

я) Вар.: Злату чару упусцила.

Зъ щирымъ сердемъ, А варэнички зъ чорнымъ макомъ. «Пойдземъ, дзівўки, да ў ягодки!» Прышли дзеўки кы Дунай рацыі. «Которая дзівўка перадъ повядзець?» Повяла перадъ мачихина дочка. Уси дэввочки пераплули, Мачихина дочка дай утонула. Попіли въсьпи да къ мачихи. Мачиха идзець, руки ломиць Руки ломиць, слёзы рониць: «А не жаль жа мив чужого дзицяци, «Ахъ жаль жа мнъ золота, серыбро, «Дорогихъ шатаў, дорогихъ ключоў. «Чужая дзиця да еще будзиць, «Злато, серыбро мив не будзиць.

Всв 4 зап. мною.

236.

Минск. губ., Борисовск. увада, м. Хота евичи.

Купалочка! гдзё твоя дочка?
— А ў городзё ячмень поле,
Ячмень поле, красачки рве,
Красачкирвець, дэёвочкамъ даець,

Вяночки ўсць. Зап. учен. VII кл. Минск. гимназін Коваленко.

237.

Той же губ. и увада, с. Лошница. Купала на Йвана! 1) «Купалочка! гдзё твоя дочка? — Ў горо́дзё рожа со́дзе, А другая поливая, А трэцьця воду но́ся, Воду но́ся, Бога про́ся: А бодай ўзросьціў, На ей цвёту ўзродзіў.

Зап. мною отъ старухи крестьянки.

¹⁾ Этотъ припъвъ повторяется послъ кажд, изъ слъдующихъ стиховъ.

М инск. губ., Слуцк. убзда, д. Подавсье. Сегодня Купала, заўтра Янъ, Загадали Яну на воуйну Ла нашему воўйту старому. Да у нашаго воунта сына нътъ, Тоулько одна дочушка на роду Да и тая пойдзе на воуйну́ Ла спраў жа мніе бацющка коника, Да къ тому конику съдзельце Да къ тому съдзельцу гостры місчь, Да пойдзе воуйтуўна людзей сіечь. Махнула воуйтуўна ў право, — Половина воуйска забрала. Махнула воўйтуўна ў ліева, — Половина воуйска уложыла. — «Кабъ я въдаў чій то сынъ. «Дароваў бы свою царевну». - А на што мніе твоя царевна, Коли я сама паненка? 1)

Зап. учен. VIII кл. Слуцк, гимназін Я. Копаць. Пісня не окончена.

239.

Минск. губ., Новогрудск. увада.

Купальная ночка маленька,
Ня выспалася паненка:
Ягодки брала, — драмала,
Пирабирала — заснула,
Прівхаў дзяцинка — ня чула,
Покаціў пярсыцянёкъ, ня докаціў,
Манаў хустачкой, ня домахнуў,
Стаў зъ коня — побудзіў:
«Чаго, паненка, доўго спишь?
«Чимъ ты свою свякроўку надарышь?
— Новыя сёни пирайду, —

Ср. Бѣлорусск. пѣсни г. П. Безсонова, стр. 39, № 78. Списокъ весьма полный.

«Рукаў золота набяру, «Свекра, свякровушку надару. Зап. учен. VII кл. Минск. гимназін г. Коваленко.

240.

Минск. губ. и увзда, Гатовск. прихода. Сядзиць Купалка на плоцв, Уся яе голоўка ў злоцв, Да просиць у Бога погоды: «Ой дай жа, Боже, погоды «На гэту ночку вясёлу; «Будуць музыки играць, «Будуць дзвўки гуляць, «Молодочки спваци, «Старыя бабки сядзвци, «Да на тое дзиво глядзвци.

241.

Ой молодая молодка! Чаму тябе на вулицъ не видно? Чи у тябе дзиця малое? Чи у тябе милый журливый? Чи у тябе свякроў лихая, Што тябе на вулку не пуская? Свекоръ свякроўці корися: Свякроў дзицятко поколыше, Свекоръ на вулучку пусьциць. «Хоць пускае — поздненько, «Да вялиць приходзиць бардзенько. «Першій куръ пяе, такъ гуляю, «Другій куръ пяє, недбаю, «Трецій куръ пяе́, послы шлюць: «Першій посоль, — клопчучёкь, «А другій посольчикъ — кончучокъ, «А трецій посольчикъ — свякратка. Лумала нявъхна, гадала: «Якъ инв свякратку назваци? •Назову свякратку панъ-ойцемъ:

- «Шелковая твоя бородка, «Золотые твои кудзярки,
- «Золотые твои кудзирки,
- «Ходзячія твои ножечки,
- «Рабочія твои ручечки!»
- Да гуляй, нявъхна, до слонца,
- За твое доброе слоўцо;
- Хоць ты поздненько гуляла,
- Да хорошо назвала!

Обѣ зап. учительницей народи. училища Олимп. Солицевой. Сообщ. директ. народи. училищъ Минск. губ. Е. Е. Тимоесевъ.

242.

Витебск. губ., Лепел. увада, с. Дубровки.

На горѣ купоросъ 1) росъ, росъ, А чортъ мальцевъ за хохолъ тросъ, тросъ, А ёнъ жа тросъ, колоціў, 2 Въ ихъ праўды доходзіў; Енъ въ ихъ праўды ни дошоў, Заплакаўши, дый пошоў. На горѣ купоросъ росъ, росъ, А дэѣвокъ Богъ за хохолъ тросъ, тросъ, А ёнъ жа тросъ, колоціў, У дэѣвокъ праўды доходзіў; Ёнъ у ихъ праўды дошоў, И засмѣяўши, пошоў.

243.

«Ай боро мой, боро мой! 2

- «Што ты, боро, ни шумёнъ»? 2
- Якъ я маю шумёнъ быць? 2
- Въ мяне, боро, пташекъ нътъ;
- Одна была зязюля, 2
- Тую пташки азяли 2
- Тому, сяму оддали,
- Тому, сяму по крылки, 2
- А соловейку на вѣки. 2

¹⁾ Т. е. кипарисъ.

«Ай дворо мой, дворо мой! 2
«Што жъ ты, дворо, ни мяцёнъ?» 2
— Якъ я маю мяценъ быць? 2
— Въ мяне, двору, дэвокъ нътъ. 2
«Одна была дэвонька,
«Тую святы азяли,
«Тому, сяму оддали,
«Тому, сяму на руки,
«А Кузёмки на въки.

244.

А на горѣ подъ дубомъ 2
Загорѣўся жи́довъ дворъ.
Идзице мальцы тушици
Рэшето́мъ воду носици:
А въ рэ́шеци воды нѣтъ,
А въ мальцахъ праўды нѣтъ.
А на горѣ подъ дубомъ
Загорѣўся пански дворъ.
Идзице, дзѣўки, тушици,
Кубками воду носици:
А въ кубочкахъ вода ёсь,
А въ дзѣвочкахъ праўда ёсь.

245.

Божа жъ мой! 1)
А въ огородзв за горою, за каменною,
За горою три огороды:
Въ одномъ огородзв рожа пригожа,
Въ другимъ огородзв росьцець рута,
Въ трецьцемъ огородзв мята богата.
А за огородомъ росьцець пижма,
А за другимъ жа росьцець крапива.
А хто пригожи — пилнуй рожи,
А хто круты — пилнуй руты,
А хто богаты — пилнуй мяты,
— Тадеушка пригожи, — пилнуй рожи,

¹⁾ Припъвъ этотъ повторяется послъ каждаго стиха.

Кузёмка круты, — пилнуй руты, Ваничка богаты, — пилнуй мяты, Ляксъйка пышны — пилнуй пижмы, Митрофанка лънивы — пилнуй крапивы.

Всѣ 4 зап. учит. народн. учил. Орлеанскимъ и доставлены инспектор. народн. училищъ Витебской губ. С. К. Шимковичемъ.

246.

Минск. губ., Борисовск. убзда, с. Лошница.

А кабъ жа я была пирапелкой. Куды бы захопела — поляпела: Ци ў щиры боры по ягоды, Ци ў цёмны лясы по горэшки, Ци ў цёмны луги по калину, Ци ў цемны луги по чырвону. У лузи малина найгорчэйша, Служебная доля найпущэйша. Якъ я выду, млада, за вороты, Якъ я выду, млада, за новые, -Идуць слёзы, якъ у бярозы, Идуць слёзы кровавые. . Плачуць мое вочы въкъ до въку: Коли по добромъ чаловъку, Коли по якому — ни думайце, Сердцу мойму туги ни давайце.

Зап. мною.

247.

Виленск. губ., Ошиянск. уёзда, Баштанской волости, с. Бакшты.

а) Коля рёчки, коля рёчки
Пасьцила дзёвка овечки,
Ды пасучи заснула,
Бхавъ молойчикъ, — ня чула.
«Ўставай, дзёвка, досиць спаць,
«Ды садзися на коня,
«Кладзи ножки ў стрымяна».
Вдуць поле — другое,
На трецьце ўзёзжджюць,

Пытаетца Ясянка: «Скуль ты родамъ, Касенька?» - Яй родамъ Краковна, — А назвиска Войтовна. «Скуль ты родамъ, Ясянька?» - Во я родамъ Краковичъ, — А назвиска — Войтовичъ. «Яще мяне Богь сцярогь, «Што зъ сястрою спаць ня лёгъ. «Пойдземъ, сястра, ў поля, «Разсвимся обая: «Съ мяне будзиць жовты цввтъ, «Съ цябе будзиць сини цвѣтъ; «Будуць двѣвки краски рваць «И брата зъ сястрою поминаць: «Гэта тая травица, «Што брацейка зъ сястрицей».

Зап. учен. приготов. класса Молодеченской учительск. семинаріи И. Арики.

248.

Гродн. губ., Слонимск. уъзда.

б) Ой прі хау жоўнеронько Ла къ молодой дзяўчинаньцы: «Молодая дзяўчинанько! «Спяли мнв посьцеляньку». Яна яго ни слухала, Да сильнянько заплакала. «Молодая дзяўчинанько! «Чаго ты такъ сильно плачашъ? «Ци ты роду вяликого? «Ци ты бацька богатого?» - Я и роду вяликого, — Я и войца, матки, богатаи. - Да было у мине три брацяйки, — Да вси три ў службаньку пошли: - Одзинъ братко, Лукошенько, — Други братко, Тимошенько, - А треци, братко, то Ясенько.

- А Ясенько служиць, то при пану,
- Лукашенько, то при цару,
- Томашенько при жоўнеру.
- «Хвала тоби Божа,
- «Што роду допытаўся,
- «Зъ сястрою спаць ни клаўся,
- «Да граху на набраўся».

Зап. учит. Рогачевск. городск. училища, И. И. Овсейцомъ.

249.

Витебск. губ. и увзда, с. Маделино. «Чый-то изнокъ подъ болотомъ, «Подъ болотомъ, ни полоты?» - Ольгинъ лёнъ подъ болотомъ, — Подъ болотомъ, ни полоты. «А тожъ гора горэвання «Не зъ кимъ, братцы, лянку браци. «Свекоръ кажыць: «я зъ тобою, «мододом». — Тожъ не брання — горэвання. «Чый-то имонкь подъ болотомь, «Подъ болотомъ, ни полотыі? - Ольгинъ лёнъ подъ болотомъ, — Подъ болотомъ, ни полоты. «А тожъ гора горэвання «Не зъ кимъ, братцы, лянку браци. «Дзевиръ кажыць: «я зъ тобою, ! но тобою, молодою! — Тожъ не брання — горэвання! «Чый-то лянокъ подъ болотомъ, «Подъ болотомъ, ни полоты? - Ольгинъ лёнъ подъ болотомъ, — Подъ болотомъ, ни полоты. «А тожъ гора горэвання, «Ни зъ кимъ, братцы, дянку браци. «Милы кажыць: «я зъ тобою, «модоцом модот же R» - Ай тожъ брання - красования.

Зап. мною.



Витебск. губ., Леп. увзда, с. Дубровки.

А што въ насъ сягоння за вечаръ быў? Звин'вли стремёны коли коній.

«А вдзьце молойцы въ славенъ городъ.

«А ў слаўнымъ городэв дэвльбу дэвлюць:

«Кажному молойцу по конику,

«Нашаму Данилку што найленшаго».

А што въ насъ сягоння за вечаръ быў?

Звинъли стремёны коли коній.

«Съдайця всъ малойцы на коній,

«А тазыце молойцы въ славенъ городъ,

«А ў слаўнымъ городзѣ дзѣльбу дзѣлюць: «Кажному молойцу по дзѣвинцы,

«Нашаму Данилку што найлепшая».

Зап. учит. народн. школы Орлеанскимъ.

251.

Минск. губ. и уѣзда, Рубежевич. волости.

To, To! 1).

То, то! ци было тфто, щи ни было,

Яжъ молодзенька да ни вѣдала, На улочкѣ ни гуляла, Зяленаго вяночка ни звивала.

— Каціўся кришталь по сыножаци, Хоцѣў Антоська Марьянку ўзяци. Купіў ёй сярпокъ — ни умѣя жяци. Нажала снопокъ, кинула сярпокъ, Нажала други, — кинула туды: У матки я ни жала, — у цябя ни буду, Покуль маткину роскошь забуду.

Зап. учит. народи. училища О. Т.

¹⁾ Припѣвъ: то, то! или: то, то! употребляется послѣ каждаго стиха почти во всѣхъ купальскихъ пъсняхъ.

жниво (жатва).

(ОБРЯДЫ, ОБЫЧАИ, ПЪСНИ).

Приступая къ сообщенію вновь собранныхъ мною и моими сотрудниками пѣсенъ, сопровождающихъ полевыя работы бѣлорусскихъ крестьянъ во время жатвы, я нахожу не лишнимъ повторить здѣсь то, что было сказано мною по этому случаю 11 лѣтъ тому назадъ.

«Жнивныя или жатвенныя песни, по роду обработываемыхъ злаковъ, разделяются (по крайней мере въ губерніяхъ Витебской, Могилевской и Минской) на два главные разряда: на жатныя, распъваемыя при жатвъ ржи или жита, и ярныя, сопровождающія уборку яровыхъ хлібовъ. Первыя служать какъбы продолжениемъ пъсенъ Купальских и Петровских, послъдния же приближаются къ осеннимъ, сватебнымъ, съ которыми онъ видимо сливаются по складу и содержанію. Оба эти разряда распадаются на два подразд'вленія: а) на зажиночныя, которыя поются при началь жатвы, на зажинках, и б) на собственно жинивныя, которыя поются на нивъ въ продолжение всего рабочаго времени, отъ зажинокъ до последняго дня уборки, и наконецъ в) на дожиночныя, которыя составляють необходимую принадлежность празднованія дожимом, или окончательной уборки последнихъ сноповъ какоголибо хлеба. Оне поются и на ниве, и по дороге къ дому, и на хозяйскомъ дворъ и наконецъ за столомъ, во время угощенія. Всь эти пъсни имъють еще болъе дробныя дъленія, которыя будуть указаны въ своемъ мъсть. Но прежде чъмъ приведемъ самыя пъсни, считаемъ необходимымъ сообщить, на сколько намъ удалось собрать, некоторые обряды, обычаи, поверья, суеверья и пр., окружающіе чуть ли не каждый шагь действій белорусскаго крестьянина при культурномъ обработываніи имъ хлебныхъ растеній и служащіе живымъ, яснымъ отраженіемъ его опасеній и надеждъ, его религіозныхъ върованій» 1).



^{1) «}Бѣлорусскія народныя пѣсни» Шейна, стр. 172.

Къ этому надо прибавить, что названные выше обряды, обычаи и пр. до сихъ поръживуть въ средъ бълорусскаго населенія какъ всёхъ щести губерній северо-западнаго края, такъ и белорусскихъ уёздовъ Смоленской губерній, хотя относительно въ блёдныхъ копіяхъ, но исполняются еще довольно серьезно, правда не такъ строго, полно и повсемъстно, какълътъ 20, 30 тому назадъ. Съ прекращениемъ обязательныхъ крыпостныхъ отношений крестьянъ къ помъщику и съ замъною, по крайней мъръ во многихъ мъстахъ, прежнихъ способовъ ства и съемки хлтба новыми, напр. стятеляствальной машиной, жатву — косьбой и т. п., стали мало по малу прекращаться и полевыя обрядности и даже жатвенныя пъсни. Но ть и другія, благодаря живучести своей природы, существують еще однако въ достаточно богатомъ запасъ, только равнодушіе мъстныхъ образованныхъ обывателей къ явленіямъ жизни окружающаго ихъ крестьянского населенія виною тому, что досель не собрано побольше этого рода этнографическихъ данныхъ, менъе всего доступныхъ для наблюденія заъзжему собирателю.

Обычаи и обряды, относящіеся къ начальнымъ земледѣльческимъ работамъ, — къ приготовленію почвы и посѣву — присоединены къ особой стать о домашнемъ хозяйственномъ бытъ крестьянъ вообще, которая помѣщена въ концѣ этой первой части.

За нёсколько дней до начала жатвы хозяинь обходить свою ниву, тщательно осматривая: нётъ ли гдё залома. Въ случаё если таковой найдется, то онъ никоимъ образомъ не рёшится приняться за дёло, пока не уничтожить пагубную силу этой напасти, что можеть сдёлать, по мнёнію однихъ, только знахарь, а поуб'єжденію другихъ — священникъ. Заломы заламываютъ злой челов'єкъ, колдунъ или в'єдьма (змія). Въ одной, довольно распространенной Купальской п'єсн'є Илья отклоняетъ приглашеніе Купалки къ себ'є на игрище сл'єдующими словами:

Не маю часу, Купалочка. Гэту ўсю ночку мнѣ надо не спаци, Надо не спаци, жита пильноваци, Кабъ змія заломоў ни ломала Ў жицѣ корення ни копала, и т. д. Бѣлорусск. народн. пѣсни Шейна, стр. 152, № 231.

ЗАЖИНКИ.

Жатва хлѣбныхъ растеній начинается со ржи, такъ какъ она раньше прочихъ поспѣваетъ. Поэтому на ея долю преимущественно и выпадаетъ больше обрядностей, начиная съ зажинокъ. Сходныя въ общемъ среди русскаго населенія почти всѣхъ губерній сѣверо-западнаго края, эти обрядности отличаются, по мѣстностямъ, нѣкоторыми подробностями, явно указывающими на древность ихъ происхожденія. Въ дополненіе къ прежде сообщеннымъ, приведемъ нѣкоторыя изъ этихъ обрядностей, къ сожалѣнію въ весьма скудномъ количествѣ. Зажиночныхъ пѣсенъ на этотъ разъ не оказалось въ собранномъ матеріалѣ.

Въ Городокск. у. Витебской губерніи передъ началомъ жатвы козяннъ кладетъ на столъ ковригу хлѣба, сверхъ котораго ставить солонку съ солью и, накрывши все это чистою скатертью, окропляеть святой водой. Въ такомъ видѣ хлѣбъ-соль остается на столѣ весь первый день зажинокъ, въ продолженіе котораго неоднократно повторяются попойки и пляски.

Въ Гродн. губернів зажинки повсемѣстно дѣлаются во вторникъ или четвергъ, но чаще всего, въ субботу, подъ вечеръ, до захожденія солнца.

Отправляясь на зажинки, хозяйка береть ломоть простого ржанаго хлёба и цёльный, нарочно на этоть случай приготовленный, сыръ и, пришедши на ниву, кладетъ все это на край полосы, гдё собирается сдёлать зажинъ. Первую горсть сжатой ржи она кладетъ особо, а сверху ея принесенные сыръ и хлёбъ. Затёмъ нажавши сноповъ 10, хозяйка возвращается домой, распё-

вая пѣсни во всю дорогу. Хлѣбъ и сыръ она приноситъ съ собою обратно не тронутыми и кладетъ ихъ на столъ, гдѣ они только передъ ужиномъ съѣдаются семьей. Первый же снопъ нажатой ржи, перевязанный красной ниткой, хозяйка ставитъ въ красный уголъ, за образа, гдѣ онъ и остается до будущаго года.

Сообщ. Н. А. Никифоровскимъ со словъ учен. приготовит. кл. Свислоч. учит. семинарів Мышпо.

Въ увздв Бельскомъ (какъ и въ другихъ белорусскихъ увздахъ) Смоленской губерніи къ жатве ржи приступаютъ такъ: Хозяйка, отправляясь на зажинъ одна, или въ сопровожденіи своихъ невестокъ, беретъ съ собою несколько яицъ, небольшой кусокъ хлеба съ солью и сало. Приступая къ зажину перваго снопа, приговариваютъ: «стань мой снопъ на тысячу копъ» и затемъ хозяйка, срезавши несколько колосьевъ, связываетъ ихъ въ пучокъ и относитъ его домой. Тамъ она кладетъ его подъ образа, где онъ лежитъ вплоть до молотьбы. Когда же начнутъ молотить первый овинъ ржи, то его берутъ и кладутъ сушить вмёсте съ другими снопами.

Зап. учит. народи. учил. Ив. Шеряевымъ. Сообщ. г. Безтерчимъ.

Въ нѣкоторыхъ мѣстахъ Гродненск. уѣзда рожь зажинаетъ непремѣнно мужчина, чтобы, какъ тамъ говорятъ крестьяне, лѣто не было гнилое. Первый снопъ нажатой ржи тоже приносятъ въ домъ, ставятъ на покущъ и накрываютъ утиральникомъ. Въ этотъ день приготовляютъ праздничный ужинъ.

Сообщ. псалом. И. Корскій.

252.

пъсни жнивныя.

А) ЖИТНЫЯ (ВО ВРЕМЯ ЖАТВЫ РЖИ).
Витебск. губ. и уёзда, с. Маделино.
Выйдзи вёдзьма!
Выйдзи вёдзьма эъ мойго жыта,
Выйдзи вёдзьма эъ мойго жыта!

Мое жыто, Мое жыто колосисто, Мое жыто колосисто.

Колосисто, Колосисто идранисто, Колосисто идранисто.

Выбью зубы! Выбью зубы голоўнёю, Выбью зубы голоўнёю.

Высмылю вочы! Высмылю вочы ўсё св'ячою, Высмылю вочы ўсё св'ячою.

Чыя жана, Чыя жана козой была? Чыя жана козой была?

Козой была, Козой была, на дубъ лъзла, Козой была, на дубъ лъзла.

На дубъ гѣзла, На дубъ гѣзла, кору грызла, На дубъ гѣзла, кору грызла.

Зъ дубу гвзла, Зъ дубу гвзла — звалилася, Зъ дубу гвзла — звалилася.

Звалилася, Звалилася, разбилася, Звалилася, разбилася.

Зап. мною отъ дворовой.

16

Минск.губ., Слуцк. увзда, с. Подл в сье.

Напъ паничикъ молодзенькій, Подъ имъ коникъ вороненькій, Іоўнъ по полю повзжджае, Женчикоў пригоняе: «Жнице, женчики, жнице, «Сами сябе не познице — «Не дожаўши, не поўйдзяце, «Не доїеўши, не ляжеце, «Не доспаўши, не ўстанеце».

Зап. учен. VIII кл. Слуцкой гимназіи Я. Копаць.

254.

Смоленск. губ., Бёльск. уёзда.

Орелъ Божья птица 2
Высоко летаешъ,
Далече видаешъ 2
Ўсе про всё знаешъ.
Самъ Богъ сына жениць,
Илля дочку оддаець,
Самъ Богъ пиво вариць.
Илля сыту сыциць,
Самъ Богъ ў радосьцяхъ,
Илля у жалосьцяхъ,
Самъ Богь со свёчами,
Илля со слезами:
«Не оддамъ я дочки
«Безъ скрыпокъ, безъ дудокъ, 2
«Да безъ громкихъ пёсенъ 1)».

Зап. С. Н. Рачинской.

¹⁾ Эта пѣсня, въ разныхъ варіантахъ, поется во многихъ мѣстностяхъ Бѣлоруссіи, только въ однѣхъ ее пріурочивають къ весеннимъ, въ другихъ къ купальскимъ, а въ третьихъ — къ жнивнымъ обрядамъ. Ср. мой Бѣлорусскій сборникъ, стр. 152, № 230.

a).

Витебск. губ., Лепельск. увзда, с. В втрино.

«Ахъ ты слонца соўнійко!

«Я на цябе вину маю,

«Вину маю вяликую:

«Што ты раннинько ўсходзишь,

«Што ты познинько заходзишь»?

— Ахъ ты дзіўка, дзіванька!

— Ня винуй жа ты мяне,

— Винуй жа свойго пана:

— Хоць я ранинько узойду,

— Цябе на піўцы знайду,

- Хоць и познинько зайду,

— Цябе на ніўцы кину.

Загк. свящ. Я. В. Копецкій. Ср. мой Бѣлорусск. сборникъ, стр. 178, № 277.

6).

Виленск. губ., Ошиянск. увзда.

«Да соўнейка, соўнейка,

«Да заходзь, ты, борздзенка.

«Да ўзходзь, ты, познинька!

«Не бывало ты ў наймѣ,

«И не спогадаешь ты мив.

«Кабъ ты ў наймѣ побывала, «Тобъ ты мнѣ спогадала».

— А дурная ты, дэввунька!

— Не дзивуйся на соўнейка,

— Але дзивуй на свого пана:

— Хоць я познинька взойду,

- Цябе на поли знайду,

— Хоць я раненька зайду,

— Цябе ў поли покину:

- Снопочки не пожаны,

- Жиеньки не вязаны,

— И до дому ици не казано.

Зап. учен. Молодеченск. учит. семин. Ив. Гейко. 16*

10-

Смоленск. губ., Бъльск. увзда.

Слава Табѣ, Боже,

Што два поля сжали,
Да въ копны поклали:
Въ полѣ копнами,
Въ озородзѣ — стогами,
Въ амбарѣ четверцьцями,
Ў печь — пирогами.

Хозяйка цецерка!
Готова ль вечерка?

Хозяинъ соловейко!
Готова ль горѣлка?

Записано С. Н. Рачинсков.

257.

Мянск. губ., Слуцк. увзда, д. Карацки. Дзякуй тобв, моя матка, Што ты мене породзила Тонкую, румяную, Хорошо убраную. Ой пойду я до косьцёла, Въ косьцелв ксендзоў много: Ксендзы пяюць мыляюцца, На мене молодую озираюцца, — Што я тонкая, высокая, Бълая, румяная, Хорошо убраная.

Зап. О. И. Тотлина.

258.

Могил. губ., Чаусск. увада, Гладковск. прих. Жала, ни лижала, Три снопочки нажала. «А мой мужикъ — Прокопочка! «Вдзь ў поля по копычку; «Ни бяри ты нивочекъ, «Ни жердычки, ни новыя задовычки. «Кладзи снопы ў задочикъ, «Самъ сядзь ў пирядочикъ».

Мижъ горъ, мижъ горъ, Мижъ долинъ Тякли рѣки мидовыя. Росли травы шелковыя. Тамъ Ваничка коня пасепь. А Марьичка воду нясець. «Ты, Марьичка, нябога, Напой коня вороного И мяне молойца молодого». «Молодзенькій Иваничька! «Ни вяликій разумъ маншь, «ППто ни взявши зативаншь. «Коли буду върна твоя, «Тоды буду поиць коня, «Коня твойго вороного, «отодосом вриосом конТоль «отодосо».

260.

Выхвалялася няправдзивая калина, Казала: «цвясьци ня буду, «Бълаго цвята ня пущу, «Сильныхъ ягодокъ ня зароджу». Якъ пришла пора, — зацвила, Бълинькій цвятокъ пусьцила, Сильныя ягодки зародзила. Выхвалялася няправдзивая Марьичка, Казала: «замужъ ня пойду «И молодого Ивана ня злюблю». Якъ пришла пора, дыкъ пошла, Молодого Иваньку злюбила.

Всъ 3 зап. учен. Могил. духови, сем. Герм. Сущинскій.

261.

Витебск. губ., Леп. увзда, с. В втрино. Хто ня ўмвиць ораци, Тому хлвба ня даци. Запрагаю пару волоў, Выіжджаю на попару. Мои волы жабраки́, Похинулись на боки́. Якъ зъ дому убачы́ли, Сто бизуноў одличыли: То ў рала, то ў цѣла, Ажъ кошуля запоцѣла.

Хто ня ўмівиць ораци, Тому хлівба ни даци, А ни хлівба, ни боцвиння; Нехай пасець, дуринь, свинни. Яму свинни здокучыли, Ораць яго научыли.

Зап. свящ. Я. В. Копецкій.

262.

Виленск. губ., О шилиск. убада, Кревской волости, и. Крево.

Хто ни ўмізя ораци, Тому хлъба ни даци, --Ни капусты, ни боцвинни, Нихай, гультай, пасе свинни. Яму свинни докучили, Яго ораць навучили: «Голи! голи!» на волы. Яго волы повяли: То уз(г)рэхъ, то ў цѣль, — Ашъ кошуля запоцъла. А тамъ была старушачка, Якъ старая игрушачка, — Йна яго жаловала, Ина яго навучала: Якій ты ў чортъ осподаръ! Лѣпша ў дому осподыня Семъ городоў ополола, 2 На хавоъ муки намолола, А ты ляжишъ гультаина. Будзя бита твоя спина! — Постой, пане, окономя! - Буду робиць лівпи дома,

- А на дворъ ни могу,
- Бо ў спину бяру.

Зап. учен. Молодеч. учит. сем. А. Кулешъ.

263.

Минск. губ., Слуцк. увзда с. Подлъсье.

Ла зелёная лубровочка! Чаго рано такъ зашуміела, Жоўтымъ листомъ зажоўцёла? - «Якъ жа мні́е рано не шумъци, «Жоўтымъ листомъ не жоўцівци, «Коли церезъ мене купцы йдуць, «На корани огни кладуць, «А на мене дыми йдуць; «Ла перезъ мене купцы ѣдуць, «Дороги товары везуць». Дочка матца госьцинички шле: Да перши госьцинчикъ Золоты яблычка, А други госьцинчикъ Добры дзень, моя матка! «Да ци жива, ци здорова? «Да поможи мніе, матка, Гора гороваци «Ла поможи мніе, матка, Дроубны дзіетокъ годовация! — Да я, мое дзицятко, уже горовала, - Якъ васъ, маленькихъ, годовала. - И ты, мое дзицятко, гора горуй, — Да дроубныхъ дзіетокъ годуй.

264.

Отдаў мене бацька Подале́чай отъ себя— Семъ миль боромъ исьци, А осьмую мо́ремъ плысьци. Да я боўръ зязюлькою, Да я море лябіоўдкою — Къ свойму бацьку молоудкою. Ажъ моўй бацька вячерае, Свое дзиця ўспоминае: «Самъ же я вячераю, «Дзиця мое не сніедала». — Да вячерай, моуй бацюхна, Да я дома вячерала, Да не сухи кусокъ јела, Слёзками поливала, Свою долю проклинала: «Да бодай ты, моя доля, «Да на огни погоріела, «Да бодай ты, моя доля, «Да на моріе утопиласа, «Тобъ я пебе забыласа!

Объ зап. учен. VIII кл. Слуцк. гимназін Я. Копаць.

267

Витебск. губ., Лепельск. убода, с. В втрино.

Вячернія зара ясна, А раннія ни такая; Силянина жонка красна, Дворанина ни такая. Дворанинъ силянину: «Поминяй со мной жану́! «Я табѣ прыдатку дамъ: «Коня вороного и сядзѣльце золотоя». — Ни хочу коня зъ сядломъ, — Ни миняю жаны съ тобой. «А я хоць ў бяду́ ўпаду, «У силянина жану украду». — А я хоць и повалюся,

- За жаною погонюся.

Зап. свящ. Я. В. Копецкій.

Минск. губ., Борисовск. увзда, м. Хотаевичи.

Уже соўнійко за лёсъ ка́ципца, А мнё молодзё домоў хочипца. А мнё таточка ды прыказываў: «Ой носи злота, ня хини къ грудзямъ, «Ой горуй гора, ня кажи людзямъ!» — Мой таточка, мой ро́дненьки! «Да няпраўдочку ўсё гово́рышъ: «Носіўши злота, — яно смажецца, «Гораваў гора, — людзямъ скажецца.

Зап. учен. VII кл. Минск. гимназіи г. Коваленко.

269.

Витебск. губ., Лепельск. увяда, с. Орвховно.

А воколо болоцичка Ходзила молодычка, Сняла росу-красу. «Росьци моя роса-краса, «И тонкая, высокая, «На лисьцикахъ широкая. «Якъ я у татульки буду, «Поливаць цябе буду, «Якъ у свекорки стану,

«Зъ корнемъ цябе вырву: «Нихай цябе кони стопчуць,

«Нихай цябе козы згложуць, —

«Кони гарцуючы,

«А дзѣвочки танцуючы».

Зап. учител. сельск. школы и сообщ. инспек. народн. училищъ Витебск. губ. С. К. Шийковичемъ.

270.

Могил. губ., Оршанск. увада, м. Шкловъ.

Повилася тонкая паучинка
По шырокому полю,
По густому жыту;
Понялася красная дзяўчинка
Шолкомъ вышываци.
Вышыла яна сужэньку хустэчку,
А собъ, млодзи, кошуленьку.
Ты носи, сужэнька, хустэчку,
А я, млода, кошуленьку.

Зносишъ ты тую, Вышыю тобъ другую; Другую уже ни такую, Злотомъ сребромъ выштапую. Зап. студентомъ Петербургск. университета М. Г. Машурко.

271.

Могил. губ., Чаусск. увзда, Гладковск. прихода. Повилася тонкая ноучина По богатому полю; Понялася молодая Настулька Чернымъ шевкомъ шиць И золотомъ строчиць: Повышивала братамъ — ковнярочки, Сестрамъ - рукавочки, А дзядину — ширину, Сабѣ, молодзѣ — кошулю. Носидя, братцы, ковнярочки, - Сестры руковочки. Якъ зносиця тыя. Я вышыю другія. Зап. учен. Могилевск. Духовн. семинарім Герм. Сущинскій.

272.

Минск. губ., Игум. увада, с. Микуличи.

Зеляна, зеляна Подъ дубомъ трава; Молода, молода У Марцина жана. Чаго яна молода? — Ў поли ня была.

Жыта ня жала. Марцыначка, душачка, Запрагай коня!

повдзямъ ў поля, Прокатаемся,

Зъ молодыми-жнейками

Повитаямся.

ў поля ня была, Зап. учен. Минск. Духовн. сем. А. Ральцевичемъ.

273.

Гродненск. губ., Слонимск. убада, с. Порфчье. Ой! дзв-жъ тая криничинька, Што голубъ купався? Ой, дэв-жъ тая дзязчинынка, Што я зъ ей кохався?

Ой, заросла криничинка, Травою заросла, А вже-жъ тая дзявчининка За инчего пошла; А вже зъ тэй криничинки Кажинъ напьетца, А зъ тибе, молодзиньки, Кажинъ насмивтца.

Зап. учен. пригот. кл. Свислоч. учит. семинаріи Чобовскій. Сообщ. учит. той же сем. Н. Я. Никифоровскій.

274.

Минск. губ., Игум. убада, въ окрест. м. Узды.

У лёси поляночка,
Тамъ гуляла паненочка,
Да сёяла руту мяту:
«Росьци, росьци, рута мята,
«Дакъ я цябе полоць буду;
«Якъ застануся къ свякроўцы,
«Буду зъ кореннями рваци,
«За ворота выкидаци, —
«Няхай цябе волэ́ стопчуць половые,
«Няхай зъядуць кони вороные».
Зап. учен. Минск. гимназіи Недзвёдцкій.

275.

Могил. губ., Чаусск. уёзда, Гладк. прихода.

Литавъ силязенька
По широкому полю,
Дзѣвокъ выглидаць:
У которыя головка,
Якъ боронка,
А сама — якъ воронка.
А у Насты, — якъ маковка,
А сама — якъ ластовка.
Зап. учен. Могил. духовной семинарін Герм. Сущинскій.

Могил. губ., Оршанск. убзда, м. Шкловъ.

- «Силязенька, ци быў ты на моры,
- «Ци видзіў вуточку?»
- Чаму я ня быў,
- Чаму я ня видзіў;
- Я на биражку сядзъў
- И на вуточку глядзву.
- У мое́ вуточки перьичко сиза́е,
- А крыллико быйстроя.
- «Молодый дзяцинка!
- «Ци быў у цёщы
- «И ци видзіў паненку?»
 - Чаму я ня быў,
 - Чаму я ня видзіў,
 - Коли я за столикомъ сядзъў
 - И на паненку глядзву.
 - Моя паненка якъ папера бъла,
 - А лицо румяное.

Зап. студентомъ Петербургск. университета М. Г. Машурко.

277.

Смоленск. губ., Бельск. убеда, Поникольской волости.

Казали: «лежали»,
А мы рожь пожали,
Жнеи молодыя
Серпы золотые.
Топковскія жнеи,
Што чорныя змён,
Жней ўсё худыя,
Серпы лубяные,
Ены ўсё не жали,
Подъ межой лежали;
Топковское поле
Задремало стоя.

Зап. С. Н. Рачинской.

Могил. губ., Оршанск. увзда, м. Шкловъ.

Соўнійко коли ели,
Мы яще ничаго ня вли,
Соўнійко коло дубу,
Я полу́дноваць буду,
Соўнійко на захо́дзи,
Я ў дворъ на выходзи,
Соўнійко за бярозку,
Я ў дворъ на дорожку.
Соўнійко заходзиць,
Свой свойго знаходзиць,
А я свойго ни знайду,
Ни у поли на свни,
Ни ў доми на посьцели;
А мой миленьки ў поли,
На воронымъ кони.

Зап. студентъ Петербургск. университета М. Г. Машурко.

279.

Минск. губ. и увада.

Я жну и волы пасу, Коробочку малинъ ношу, Спёлыя выбираю, Зялепушки покидаю: Спёленькія моей мамцё, А зялепушки свякроўцы, Своей мамцы поживитца, А свякроўцы удавитца.

Зап. учит. народи. училища О. Солицевой.

280.

Минск. губ., Слуцк. увзда. Сонейко зашло за боўръ, Же́нчики дому́ў, дому́ў! «Паничику, кролику! «Пусьци насъ до дому».

- Колибъ да моя воля,
- Вы бъ были даўно дома,
- А то моя неволюнька,
- Цяшка ваша рабоутунька.

Зап. учен. VIII кл. Слуцк. гимн. Я. Копаць.

281.

Могил. губ., Оршанск. уъзда, м. Шкловъ.

Вечаръ вичаръщь, Душа висяльниь; Идзець ночка на оддыхання, А мужыкъ на горывання. А раннія зора зоращь, И душа тогды уныванць; Идзець дзянекъ на работу И на жаркую пякоту.

Зап. студенть Петербург. университета М. Г. Машурко.

282.

Гродненск. губ., Слонимск. увяда, м. Коссова.

Бодай пану ў дворѣ страшно, Якъ намъ ў полѣ слонце зашло. Слонце зашло, ще мы жнемы; За мѣсяцомъ снопы носимо, При зоряхъ ў копы кладземо, О поўночи до дому идземо; На свитанни вечераемо; А ў дзень бѣлы изнуў идземо. Бодай пана не ховали, Щобъ собаки разорвали. Поховали при долини, Щобъ по пану воўки выли. Бодай пана громы убили, Якъ мы ручки потомили.

Зап. учен. пригот. кл. Свислоч. учит. сем. Григоріємъ Юревичемъ. Сообщ. учит. той же сем. Н. Я. Никифоровскій.

Минск. губ., Слуцк. увзда, дер. Карацка.

а) Ой пойду я дорогою,
Пущу голосокъ дубровою,
Чи не учуе моя матка
Подъ оконцомъ сёдзячи,
Да въ оконцо глядзючи.
«Да коли жъ мое дзиця,—
«Нехай погуляе,
«А коли невёсточка,—
«Нехай привыкае
«Да къ широкой пустощи,
«Да къ настому снопоўнику».

Зап. О. И. Татлина.

Могия. губ., Чаусск. увзда, Гладковск. прихода.

б) Якъ пойду я дорогою Пущу голосъ дубровою, Хто мой голосъ почуиць, Тэй мяне пожаленць. Зачувъ, почувъ мой таточка, Ў бясёдзё сёдзючи: «Кыли моё дзиця пяець, — «Нихай яно погуляиць, «Кыли моя нявёстухна, «Нихай яна пожинаиць. «Дзиця пяець, — поля красиць, А нявёстка, — людзейсмящиць.

Зап. учен. Могил. Духовной семинаріи Герм. Сущинскій. Ср. Сборникъ бълорус. пъсенъ Шейна, стр. 191, № 316.

Минск. губ. и ућада, Готовск. прихода.

в) Пойду я дорогою,
 Пущу я голосъ дубровою,
 Нихай мамка чуе
 Ў святлицъ съдзючи.

«Да коли мое дзицятко, — «Нихай погуляе, «А коли невъсточка, — «Нихай привыкае, «Къ мойму полю далекому, «Къ постаци широкой, «Къ бъленькому сыру, «Къ молодзенькому сыну».

Зап. учительн. народн. училища О. Солнцевой.

284.

Смоленск. губ., Бъльск. уъзда.

Летала перепелка
По чистому полю,
Искала перепелка
Цёплое гнѣздзечко;
Не нашла перепелка
Цёплое гнѣздзецько,
Нашла перепелка
Только то мѣсцецько,
Гдэѣ было гнѣздзецько.

Ходзила сироцинка
По цистому полю,
Искала сироцинка
Отца ли родного.
Не нашла сироцинка
Отца ли родного,
Нашла сироцинка
Холодный колодзець 2
Съ водой клюцевою.

Зап. С. Н. Рачинской.

285.

Могия. губ., Чаусск. уёзда, Гладков. прихода.

Литала сърая пиряпелка
По богатому полю,
Шукала сърая пиряпелка
Свойго гняздзечка,
Идзъ було яечко.
Ни нашла сърая пиряпелка
Свойго гняздезчка,
Идзъ було яечко.
Ходзила малая сиротка
По богатому полю,
Шукала малая сиротка
Своей родныя мамки.

Тольки нашла у криницы

- У виннымъ колодзиси.
- «Скылыхнися ў криницы водзица!
- «Отгукнися, моя родная мамка,
- «На широкой постаци!
- Ни скылыхнуўся ў криницы водзица;
- Ни отгукнуся, чадо моё дорогоё.
 Зап. учен. Могилевск. духовной семинаріи Герм. Сущинскій.

Б) ЯРНЫЯ (ВО ВРЕМЯ ЖАТВЫ ЯРОВЫХЪ).

286.

Могил. губ., Оршанск. увзда, м. Шкловъ.

Покацилася чорная гадка По шырокому полю. За ёю ў догоны Бёлый горностайка:

- «Жджы, пожджы, чорная галка,
- «Бѣлаго горностайка!»
- Тамъ я жду, пожду:
- Ў цёмномъ лясу,
- —При торной дорози
- На бѣлой бярези́. ¹ Якъ пошла молодая Васютка По новыхъ сѣничкахъ,
- За ёю молодый Лявонька: «Жджы, пожджы мяне молодою!»
- -Тамъ я жду, пожду:
- -У новой коморы,
- На цисовой корваци,
- На бълой ложы.

Зап. студент. Петербург. университ. М. Г. Машурко.

287.

Минск. губ., Борис. увада, м. Хотаевича.

Дзяўчыночка ў грыбы ходзила, Ды ў зялёненькимъ гаю заблудзила.

А подъ гаямъ, гаямъ зяляненькимъ, А тамъ стояў Сопронька молодзеньки.

«Учини, Гапулька, мою волю:

«Пираночуй ночку со мною».

- Лівпи буду ў гаю пропадаци,
- Чымъ зъ тобою ночь ночаваци.
- Помолюся я святому Богу:
- Ци ня выйду я зъ гаю на дорогу;
- Помолюся я святому Миколъ:
- Ни поёду ў грыбы николи;
- Помолюся я святому Спасу:
- Ци ня выйду на дорогу зъ лясу?
- Помолюся я святой Прачистой:
- Нихай ходзиць ў грыбы нячысты. Зап. учен. VIII кл. Минск. гимназін г. Коваленко.

288.

Витебск. губ., Леп. увзда, с. Орвховно.

Вилися пчолочки Коло ницай лозочки. «Вицися, ня вицися — «Поцихоньку садзицися, — А вилися сваточки У дэвўньки за столикомъ: «Вицися, ня вицися —

«Сучайка ня обгониця,

«Серабра ня обогниця, «Лисьційка ня оботрыця». «Золота ня оботрыця».

«Поцихоньку садзицися,

Зап. учит. сельск. училища и сообщ. инспектор. народн. училищъ Витеб. губ. С. К. Шимковичемъ.

289.

Могил. губ., Чаусск. увзда, Гладков. прихода.

Жена мужа шаповала, Да й папорокъ навязала. «Ъжь мужу, папырь-траву, «Пи воду болотную! «Попырь-трава сытна, «Волотна вода-пьяна» А мужъ жену просивъ, просивъ, Да й шапочку знявши:

- «Жена моя милинькія! «Пусьци мяне живенького!
- «Буду цябе шаповань.
- «Да и повду къ торгу.
- «Куплю табѣ китаичку
- «Синію й зялёную,
- «Поверхъ того чирвоную.
- «У зяленой ячмень жадь,
- «А ў чирвоной танцываць».
- Увесь ячмень пожала,
- Китаички ня змарала;
- Одзинъ вечиръ танцывала,
- И золото позмарала».

Зап. учен. Могия. духовн. семин. Герм. Сущинскій.

290.

Виленск. губ., Свенцянск. увада, Войстомск. волости.

Ой на горъ ячмень жала, Снопоў ни вязала. Кого върно любила, Праўды ни казала. Тогды буду ячмень вязаць, Якъ мёсяць ўзойдзиць, Тогды буду праўду казаць, Якъ ёнъ мяне возьмець, Вышла дзвика за ворота Думушку думаць, А за ею бълъ молойчикъ, На скрыпочку граиць. «Ты дзявица, красавица, «Гордуишь ты мною! «Будзиць твое гордовання «Усе перадъ тобою, «Будуць твое русы косы «Подъ моей ногою.

«Будуць твое русы косы «Усе поразвяваны, «Будуць твое дробны слевы «Усе поразливаны».

Зап. учен. Молод. учит. семинарін В. Ковако.

291.

Могил. губ., Чаусск. увзда, Гладковск. прихода.

Осина боло́то краси́ла, Марьичка Ивана проси́ла: «Вязи мяне, Иванъ, идзѣ ўзявъ, «Кабъ мой вяночикъ тутъ ня звявъ».

- Ня бойся, Марьичка, ня звяниць,
- -- Кыли моя мамочка загляниць,
- На головки вянокъ заззяиць,
- --- Студзёной водой оболлець.

Вап. учен. Могил. Духовной Семинаріи Германъ Сущинскій.

292.

Тамъ же.

- «Овясець, мамочка, овясець!
- «Коли ко мит Богъ сватовъ принясець?»
- Пожнемъ, дочушка, овясець,
- Тоды къ табъ Богъ сватовъ принясець,
- Судзи Боже, конопли побраць,
- Тоды будзимъ вяселля гуляць.

Зап. тъмъ же.

293.

Витебск. губ., Леп. увада, с. Дубровки.

Якъ упала шера вутачка ў дзёдоўе, 2 Стали по ёй ўсё пташки щибитаць. 2 «Ня щибичиця, мои пташечки, вы по мнё, «Якъ дли мяне дзёдовыка посохнець, «Якъ коли мяне траўку мураўку покосяць, «Тогда я къ вамъ, мои пташечки, приляту́. Якъ упала молодая Еленка въ дзеверьё, Стали на ей ўсё дзёвочки бёдоваци. 2 «Ни бядуйця, мои дзёвочки, вы по мнё! 2 «Якъ я своихъ всёхъ дзеверкоў пожаню, 2 «Якъ я своихъ золовокъ замужъ пооддаю, 2 «Тогды я къ вамъ, мои дзёвочки, пріёду». Зап. учит. народе. учил. г. Орлеанскимъ.

294.

Минск. губ., Борис. увзда.

Бяроза зъ листомъ 2 Ўсю восень шумѣла: «Моя бяроза, моя бѣлая! «Якъ жа мы разстанемся?

- Ты мой листочыкъ,
- Ты мой зялёны,
- Такъ мы разстанемся:
- Вѣтры повѣюць,
- Листокъ обвѣюпь. —
- А я застанусь.
- «Ня бойся бяроза.
- «Ня бойся бълая!
- «Я жъ цябе ни покину.
- «Цяперъ я опаду,
- «А вясной прыду,
- «Зъ тобой шумъць буду».

Мамулька зъ дочкой

Усю ночку говорыла:

- «Мамулька жъ моя родная!
- «Якъ мы разстанемся?»
- Сваты пріфдуць
- И цябе возьмуць,
- А я застануся. —
- «Моя мамулька,
- «Моя родная!
- «Я жъ цябе ня покину:
- «Хоць замужъ пойду,
- «Я ў госьци прыду,
- «Зъ тобой гукаць буду».

Зап. мною. Ср. мой Бълорусскій сборникъ, стр. 196, № 328, и вар. къ нему.

Могил. губ., Горецк. убада, с. Святошицы.

Сама садъ садзила,
Сама пылновала —
Садъ мой ни зеленъ.
Кого жъ я любила,
Кого жъ я кохала,
Тэй мяне ни ўзяў;
Надъ кимъ я шуцила,
Надъ кимъ я сміялысь,
Тому жъ я дысталысь.
Выйду за вороты,
Выйду за новы́е, —
Три парни идуць,
Самы найпярвъйши,
Самы найлюбъйши.

«Попярёдъ идзець. «Сцели, сцели, мила, «Сцели, сцели, мила, «Сцели, чирнобрыва, «Вишинникымъ дворъ, «Кабъ я ни поумараў «Козловыхъ сапожыкъ, «Золотыхъ упряжыкъ. «Сцели, сцели, мила, «Сцели, чирнобрыва, «Скатерци на столъ; «И сама жъ ты знаешь, «И людзи говорюць, «Што вжо ня твой».

296.

Той же губ. и увзда, зашт. г. Копысь.

«Коло лѣсу близко, «Коло земельки низко, «Якъ пойду я.

«Подойду я «Къ татку подъ оконца, «Якъ жаркоя сонца, «Подойду я.

«Побуджу я «Свойго родного татку, «Свою родную мамку,— «Побуджу я.

«Подай, татка, «Цисовые ведзерцы, «Шоўковые почопки,— «Подай, татка! — Чадо мое! — Чаго рано ходзишь, — Ды росицу одбиваешь? — «Чадо мое!

. «Мамка моя! «Свя́корка умиранць, «Ды водзицы божаиць, «Мамка моя!

«Чадо моя! «Ня вяликъ разумъ маншь, «Ничаго ни знаишь, «Чадо моя!

«Чадо моя! «Ни водзицы божанць, «Цябе зъ свёту збаўлянць, «Чадо моя!

Объ зап. мною.

Тамъ же.

Якъ задумала, загадала молода вдова замужъ, Якъ заплакали яе дробныя дзъци:

- «А ня йдзи, ня йдзи, наша матулька, замужъ,
- «А ни сироци насъ дробныхъ дзяцей;
- «А йдзи ты ў зяленый садъ гуляць:
- «Поглядзи ты на зяленый садъ,
- «Ци порасцвілися цвяты,
- «А ци разжылися ўдовиные сыны?»
- Ня ўси цвяты расцвитаюцца,
- Ня ўси удовиные сыны разжываюцца;
- -Половина цвятовъ посыханць,
- Ўдовины сыны ни разжываюць. Зап. студент. Петербург. университ. М. Г. Машурко.

В) ДОЖИНКИ ИЛИ ОБЖИНКИ (ПО ОКОНЧАНІИ ЖАТВЫ): ОБРЯДЫ И ПЪСНИ.

Въ общихъ чертахъ дожинки, какъ и прочіе жатвенные обряды, совершаются, какъ замѣчено уже было выше, одинаковымъ почти образомъ по всей Бѣлоруссіи, отличаясь только нѣкоторыми, болѣе или менѣе интересными, особенностями по мѣстностямъ.

а) Такъ напримѣръ, въ Витебской губерніи и уѣздѣ, оканчивая ржаную жатву, одна часть жницъ, срѣзавъ горсть ржаныхъ стеблей съ колосьями, начинаетъ плести изъ нихъ вѣновъ; въ тоже время другая часть, отдѣлившись отъ нихъ, садится на землю и поётъ соотвѣтствующую случаю пѣсню, (слова которой повторяются). Первая изъ пѣвицъ садится на корточки передъ нарочно оставленнымъ на полѣ кустомъ ржаныхъ стеблей съ колосьями, и, продолжая пѣть съ прочими, полетъ, т. е. выдергиваетъ траву, оставшуюся въ недожатомъ кустѣ ржи. Эта работа продолжается и кончается одновременно съ работою вѣнка. Когда все готово, полов шая выдергиваетъ одинъ стебель и имъ связываетъ въ пучекъ весь кустъ у самыхъ колосьевъ — что и

называется бородой, а въ средину очищеннаго отъ травы куста кладетъ небольшую краюшку ржанаго хлѣба съ солью. Все это дъйствіе называется «завивать бороду».

Кончивши свою работу, всё поднимаются на ноги и первенствующая жница, именно та, которая полола кустъ и завивала бороду, беретъ вёнокъ изъ рукъ плевшихъ его и кладетъ себё на голову. Жницы, предводительствуемыя ею, отправляются къ дому хозяина медленнымъ шагомъ и дорогою поютъ долгую пёсню. Если на пути имъ встрётится свойскій человёкъ, то первенствующая жница снимаетъ съ своей головы вёнокъ и надёваетъ его на голову «свойскаго», встрёчнаго человёка. Въ тоже время всё жницы становятся вокругъ плённика и продолжаютъ пёть до тёхъ поръ, пока онъ не дастъ имъ выкупа, состоящаго обыкновенно изъ денегъ или же какой либо вещи. Въ такомъ только случаё вёнокъ снимается съ его головы и онъ получаетъ свободу.

Подошедши къ дому, жницы останавливаются и докончивають пѣсню. Къ нимъ тогда подходить хозяинъ и проситъ въ домъ. Кончивъ пѣсню, первенствующая жница снимаеть вѣнокъ съ своей головы и надѣваеть его на голову хозяину и въ сопровожденіи его жницы входять въ домъ. Хозяйка въ сѣняхъ встрѣчаетъ ихъ, держа въ рукахъ водку, хлѣбъ, соль и сыръ, которыми она тутъ же ихъ и угощаетъ.

Въ случать, если готовъ ужинъ, то немедленно садятся за столъ, и не только жницы, но и вст, даже люди посторонніе, непрошеные, но увлеченные сюда однимъ празднымъ любопытствомъ.

Сообщ. учит. Н. Я. Никифоровскимъ.

На дожинкахъ (въ Леп. у., Витебск. губ.) пекутъ блины и къ нимъ подаютъ жницамъ масло, медъ и сыту. Кромъ того приготовляютъ очень густую кашу, для того, чтобы и посъвы въ будущемъ году были также густы, какъ она. Также жарятъ или варятъ поросенка, дълаютъ яичницу и подчуютъ щедро водкою.

Сообщ. г. Пржисецкій.

во время завиванія бороды

въ Витебск. губ. и увадв, поютъ:

Ишоў козель по мяжѣ Дзивицца бородзв: «Бородонька, борода! «Уся дзегцимъ улита, «Бяростый увита. «Аўдотанька ни гуляй, «Бяростыньку оббирай! «Аўдотанька ня ляжи, «Бяростоньку оближи. Ишоў козель по мяжв Дзивицца бородзв: «Чыя жъ гэта борода «Уся медомъ облита, «Чорнымъ шоўкомъ обвита? - «Любушанька ни гуляй, Чорный шоўкъ одмотай!

«Любущанька ня ляжи, Бородоньку оближи.

Зап. А. Фр. Лисовской. Ср. мой Бълор. сборникъ, стр. 208, № 354.

б) Въ Минской губ. и уёздё, «когда хозяинъ намёревается праздновать «Дожинки», или дожинать хлёбъ, то наканунё того дня самъ лично идетъ къ своимъ сосёдямъ и просить на другой день, сколько нужно, жницъ, смотря по количеству недожатаго хлёба. Ему обёщаютъ, и онъ идетъ приготовлять къ затрашнему дню угощенія для гостей. Къ назначенному сроку приходять къ нему запрошаны, обёдаютъ у него, а послё обёда въ полдень идуть въ поле «дожинаць». Хозяинъ идетъ также въ поле и приготовляеть тамъ полудзень и водку. Угощеніе зависить отъ состоянія мужика.

«Когда на полѣ останется уже самое малое количество ржи, то всѣ запрошаны начинаютъ рвать изъ этого остатка ржи траву. Это называется рвать бороду».

«При этомъ призывають на помощь волхвовъ, медвѣдей, лисицъ и другихъ животныхъ 1). Самые же колосья ржаные рветъ одна, избранная уже заранѣе для этого, дѣвушка (замужняя женщина, или вдова, не можетъ рвать эти колосья). Вырвавъ колосья изъ земли, дѣвушка раздѣляетъ ихъ на двѣ части и кладетъ ихъ крестообразно — на землю. На этомъ крестѣ въ серединѣ, по бокамъ и по концамъ кладутъ хлѣбъ. Послѣ этого всѣ вяжутъ вмѣстѣ огромный снопъ, называемый бабою, съ краю берутъ колосья и плетутъ ржаной вѣнокъ. Избранная дѣвушка сидитъ въ это время на бабю.

«Когда сплетутъ вѣнокъ, то помоложе дѣвушки снимаютъ сидящую съ бабы, надѣваютъ ей на голову вѣнокъ и идутъ въ деревню, поднявши съ земли крестное изображеніе. Лишь только выдутъ съ поля на дорогу, тотчасъ начинаютъ пѣть слѣдующую пѣсню:

299.

Засьцилай, пани, столы и лавы, Ъдзе до пани госьць небывалы, — Плёнъ несемъ, плёнъ, Зе вшисткихъ стронъ! ²)

Одчиняй, пани, новые ворота, Несемъ вяночекъ зъ щераго злота.

Бодай мы здровы плёнъ плёновали, Бодай мы здревы зарокъ дочекали.

А нашъ паночакъ не пятакому, Кажда вътанька по золотому.

²⁾ Припъвъ «Пленъ несемъ» и т. д. повторяется послъ каждаго двустишія.



¹⁾ Приходится сожадёть, что авторъ этой интересной статьи не приводить здёсь самой формулы этихъ призывовъ и кром'є того не указываеть опредёлительно самой м'єстности, гд'є совершаются описанныя имъ дожинки.

А нашъ вяночакъ едвабомъ виты, Не оддамы яго за талеръ биты.

Ой выдзи, пани, хоць не ганочакъ, Ой прими, прими злоты вяночакъ.

Дожали жита ажъ до дороги, У нашаго пана хорошія ноги.

Дожали жита, выгнали лиса, У У нашаго пана чирвонцоў миса.

Ой на озяры синяя во́да, А нашъ панъ ѣдзе, якъ воевода.

Ахъ тамъ на неби сине облоки, Нашая пани ўзялося у боки.

Нашая пани выскочила, Намъ бочку пива выкацила.

Не жалуй, пани, бълаго сыра, Дасьць Богъ, пани, хорошаго сына

Не жалуй, пани, сивого *зжебца*, Шли по музыки, хоць до Кролевца.

Не жалуй, пани, вронова коня, Шли по медъ и вино хоць до Кракова.

Эй въ огродначку чирвона рожа, А наша пани пекна и пригожа.

Эй въ огродначку чирвоне квѣтки, А въ нашае пани пекныя дзѣтки.

Эй на болоцъ были овечки, Дожали жита пекне дэъвечки.

Бодай мы здровы плёнъ плёновали, Бодай мы здровы зарокъ дочекали. Ой на болоцѣ зелены жабы, Дожали жито, были и бабы.

Дзякуй Богу за дожинки, Было пиво и горилки.

Што спили и зъбли-приспоряй, Боже, Што кому дали-наповай, Боже!

Здороў будзь, пане, жито зжаўши, Ў снопочки повязаўши.

ў снопочки повязаўши, И ў копочки поскладаўши.

Табѣ, пане, дожиночки, А намъ еще по чарочцы горэлочки.

Изъ статьи М. Дмитріева: «Обряды и обычаи западно-русск. крестьянъ» въ Памятн. Книжкъ Гродн. губ., на 1869 г., стр. 115—118.

в) Въ Бъльскомъ уъздъ Смоленской губ. послъдній снопъ обвязываютъ платкомъ и надъваютъ на него рубашку, называя его тогда какой-то бабой.

Поле жнеи не дожинають до конца, а оставляють въ немъ недожатымъ небольшой клочекъ, называя его бородою того хозяина, у котораго работали. Всё жнеи садятся вокругь бороды, поставивъ передъ собою бабу и завтракають принесенными съёстными припасами. Затёмъ всё съ пёснями отправляются домой, во дворъ хозяина поля. Впереди идетъ одна, избранная, съ бабою въ рукахъ. Заслышавъ ихъ голоса, хозяйка выходитъ къ нимъ на встрёчу и приглашаетъ ихъ въ хату. Тамъ онё ставять бабу на почетное мёсто, подъ образа, принимаются за предложенный имъ ужинъ, пьютъ за здоровье хозяина, хозяйки, ихъ дётей, жницъ, и закусываютъ блинами, еще съ вечера приготовленными для этого праздника хлёбосольной хозяйкой въ большомъ количестве.

По окончаніи ужина бабу относять въ овинь и затімь гу-

Зап. учит. народи. училища Ив. Шеряевымъ. Сообщ. г. Безперчемъ.

г) Въ Гродненской губерній повсемъстно стебли ржи, предназначающіеся для последняго снопа, также не связываются до тёхъ поръ, пока хозяйка, при песняхъ жней, не завьеть такъ называемой бороды, для чего и оставляется нарочно недожатыми немного стеблей, въ промежуткъ которыхъ тщательно выполывается трава и кладется маленькій ломтикь хліба съ солью. Затімь стебли хозяйка перевязываеть красной ниткой и подрёзываеть серпомъ при самомъ корнъ 1), послъ чего она, держа пучокъ ржи въ лѣвой рукъ, правой бросаетъ серпъ вверхъ и немного въ сторону и кладетъ этотъ пучекъ въ середину несвязаннаго снопа, который теперь и связывается въдвухъ местахъ: вверху, ниже колосьевъ, и внизу — въ обычномъ мість. Этотъ снопъ не перевозится на возу вмёстё съ прочими, а уносится съ поля избранной жницей, хотя не всегда въ самый день дожинокъ 2). Въ овинъ ему отводится почетное мъсто. Наканунъ же Спасова дня (6-го августа) этоть снопь выколачивають, а въ самый Спасовъ день освящають въ церкви, и тогда его зернами пользуются для посѣва.

Сообщ. Н. Я. Никифоровскимъ, со словъ учен. Свислоч. учит. семинаріи Мышко.

Въ Лашанской волости, той же губ. и увзда, когда дожинаютъ рожь, также въ концѣ поля, на межѣ, оставляютъ небольшое мъстечко недожатымъ, и говорятъ: «треба покинуци

¹⁾ Въ селѣ Бабчѣ, Деп. уѣзда, Витебск. губ., эту операцію производить старшая жница, съ той только разницей, что послѣ того, какъ свяжетъ у корней стебли и положить въ ихъ выполотыхъ промежуткахъ хлѣбъ-соль, она тотчасъ начинаетъ кататься по нимъ, приговаривая: Колибъ на лѣто у трубы кацились. Сообщ. бывшимъ учен. Витебск. гимназіи Пржисецкимъ.

²⁾ Въ Кобринск. увздв той же губ. (по замвчанію тамошняго уроженца учен. Свислочск. учит. семинаріи Синькевича) пучекъ ржи, составляющій бороду, не сжинають, а оставляють на мвств. Сообщ. Н. Я. Никифоровскимъ.

звърбиъ: «бо коли не было на свъци гэтумъ жита, то звъры начали просици Бога чаго ъсьци, а Богъ имъ кинуў жменьку жита, штобъ ены помяли и отгэтуль расплодзіўся хлъбъ». Затымъ дълають вынокъ изъ колосьевь, полевыхъ цвътовъ, приносять его домой и ставять на покупь.

Когда же дожинки бывають у пом'вщика, то в'внокъ д'влають хотя тоже изо ржи, но при перенесеніи его соблюдается особая церемонія: его над'ввають на голову самой красивой д'ввушки и предводительствуемыя ею остальныя жницы отправляются на панскій дворъ и въ продолженіе всего пути поють пріуроченныя къ этому случаю п'єсни. Когда жницы подходять къ панскому дому, то панъ, или пани, или оба вм'єст'є выходять къ нимъ на встр'єчу, беруть в'єнокъ съ головы в'єнченной д'євушки и кто либо изъ нихъ над'єваеть на голову себ'є. Въ это время кто-нибудь изъ дворовыхъ вдругъ окатить ц'єлымъ ведромъ холодной воды голову д'євушки, несшей в'єнокъ. Пом'єщикъ награждаеть ее деньгами, а иногда сверхъ того и платкомъ 1).

Войдя въ усадьбу пана, жницы поютъ следующую песню:

300.

Дожали жито, Выгнали лиса, У нашаго пана Голова лыса.

Кленъ ясенъ кленъ ²) Зо ушисткихъ стронъ. Дожали жито,

Выгнали зайца — У нашаго пана Сивые яйпа.

> Кленъ ясенъ кленъ Зо ушисткихъ стронъ.

¹⁾ Это дълается и въ Витебск. губ. и укадъ, чему я самъ былъ свидътелемъ лътомъ 1878 года.

III.

²⁾ Очевидно искажено изъ: пленъ несемъ, пленъ.

А по садочку Соколъ сокоча, Нашъ панъ молоды Жаницца хоча.

> Клёнъ ясёнъ кленъ Зо ушисткихъ стронъ.

> > Зап. г. псалом. Ив. Корскій. Ср. № 299.

дорогою на хозяйскій дворъ поютъ:

301.

Витебск. губ. и увзда, с. В втрино.

Ходзіў рой коля бору, Нихто рою ў хату ня бярець, Обобраўся нашъ бацюшка: «Ходзи, рою, ко мнѣ ў дворъ! «Мои дворы мяценые, «Мои столы цясо́вые, «Мои обрусы шоўковые, «Мои кубки золотые, «Зяленымъ виномъ налитые».

Зап. свящ. Я. В. Копецкій.

302.

б) Минск. губ., Борисовск. убзда, с. Свяды.

Ходзіў Раю по вулицы
Раю, мой Раю! 1)
Нихто Раю у хату ня просиць.
Обобраўся нашъ Иванька:
Ходзи, Раю, ко мив ў хатку,
У моей хатцв раёкъ ўецца,
У мяне столики позасциланы,
У мяне кубочки поналиваны,
У мяне жнейки позазываны,

¹⁾ Припъвъ этотъ повторяется послъ каждаго стиха.

У мяне столики цисовые,

У мяне скацерты шоўковые,

У мяне кубочки золотые,

У мяне жнейки молодые.

Зап. мною отъ крестьянки въ 1877 г.

303.

Могил. губ., Горецк. увзда, заштати. г. Копысь.

Ай ходзіў Спорышъ изъ конца вудицы въ конецъ, Ахъ нихто Спорыша да ў хату ня зовець. Обобралась господыня да Мартынова жана: Ходзи жа ты, Спорышъ, охъ ў хату ко мнё! Сядзь жа ты, Спорышъ, за цисовы столъ, За цисовымъ столомъ, за зяленымъ виномъ, За зяленымъ виномъ, за полными кубками. Якъ стала яна просиць Спорыша: Приспоры мнё, Спорышъ, и у доми, и у поли, И ў гумни, и ў дворы, и ў клёци, и ў печи, И ў клёци коробомъ, и ў печи пирогомъ, И у печи пирогомъ, и у печи пирогами.

304.

Той же губ. и ућада, с. Дубровно.

Якъ ходзіў Спорышъ вдоль по вулицы гуляць, Нихто Спорыша ў хату ни зовець, Ахъ нихто Спорышу добры дзень не даець. Обобралась госпожа, Алякстева жана, Йна позвала Спорыша ў хату, къ сабт, Посадзила йна Спорыша ў хаци на куцт. Ты споры, Спорышъ, ў гумнт и ў дворт, Ў гумнт и дворт, и во усимъ моимъ добрт.

Обѣ зап. мною отъ крестьянки 8-го декабря 1877 г.

Минск. губ., Борисовск. увзда, с. Лыгатолычи.
Ишоў Богъ дорогою,
Ишоў Богъ широкою,
Петрулька у воротъ стоиць,
ІЦапочку ў рукахъ дзержиць:
«А ко мнв, Божа, ко мнв
«Зъ густыми снопами, 2
«Зъ частыми копами;
«У мяне гумно вяликоя,
«Пираплоты высокіе,
«Заложищи шырокіе,
«А засвки глубокіе».

Зап. Ек. Вук. Шолковичъ.

306.

Той же губ., Слуцк. увада, с. Подлёсье.

Да йшоў Буогъ дорогою,
Зъ Прачистою, широкою,
Да зъ частыми копами,
Да зъ великими снопами.
Да дле вороўцечакъ панычь стоиць,
Да ў ручкахъ шапочку дзержиць:
«Ко мніе, Боже, ко мніе!
«Да у мойго ойца гумно великое,
«Стороны широкіе, а стоўпы высокіе,
«Да будзе гдзіе Богу стаци
«Зъ частыми копами,
«Да зъ великими снопами».

Зап. учен. VIII кл. Слуцк. гимназіи Копаць. — Ср. въ Сборникѣ Бѣлорусск. народн. пѣсенъ Шейна, стр. 209—211, всѣ пѣсни отъ 357 до 368, и «Замѣтку къ жнивнымъ пѣснямъ», тамъ же, стр. 518.

307.

Той же губ. и увзда, Гатовск. прихода. Ишоў Богъ дорогою Съ густыми копами, Съ вяликими сциртами, А за имъ панъ, И шапочку зняўши:
«Ко мнѣ, Боже, ко мнѣ!
«У мяне гумно вяликое,
«Озяроды высокіе,
«Засторонки широкіе,
«Есьць гдзѣ копамъ стаци,
«Есьць гдзѣ сциртамъ легчи,
«Есьць гдзѣ Богу сѣсьци».

Зап. учительницей народи, училища Ол. Солицевой.

308.

Гродненск. губ., Слонимск. увзда.

Дай шоў Богь дорогою
Да зъ вяликою толокою;
Господарикъ у воротъ стоиць,
Да ў рукахъ шапочку дзяржиць:
«Да ко мни, Божа, ко мни,
«Да зъ своёю толокою,
«Полё въ мине далекое,
«Жито мое буйненькое,
«Да нима кому на постаци стаци,
«Моё жито зажинаци:
«Маци моя старенькая,
«Сястроничка маленькая,
«А жонушка молодзинькая».

Зап. И. И. Овсейцомъ.

309.

Минск. губ., Игуменск. уёзда, Повосельск. волости, с. Новоселки.

Нашъ барсинька у воротъ стоиць, У рукахъ шапку дзяржиць, Господа Бога просиць: «Ко мнѣ, Божа, ко мнѣ! «Зъ густыми снопами, «Зъ вяликими копами.

- «У мяне гумна вяликая,
- «Озяроды высокія,
- «Засторонки глыбокія,---
- «Будзя дэв копамъ подзетца».

Зап. учен. Молодеч. учит. сем. Ив. .Сиротко.

На хозяйскомъ дворѣ поютъ:

310.

Гроди. губ., Пружанск. увзда, станція Рудия.

- -«Житцо, житцо, идзи до дому!
 - «Настоялося ў чистому полю,
 - «Наклонялося Господу Богу.
 - Ай якъ жа мив ици до дому?
 - Мене съкуць, рубаюць,
- И ў поле одпраўляюць. Повхаў панъ дай до Львова Да ключикы купова́ци И шкатулоньки одмыкаци.
- «Выходзь, пани, зъ дружиною,
- «Прими вънки зъ калиною,
- «Засьцилай столы, лавы,
- «Идзе госьцикъ небывалы».

Зап. мною 14-го іюля 1882 г. отъ крестьянки работницы *Хведоры* (лѣтъ 22), изъ окрестности Свислочи.

311.

минск. губ., Слуцк. увзда, с. Подлёсье. Да засьцилайце столы, лавы! Идзе комніе госьцикъ небывалы, Іоўнъ у насъ разъ ў годъ побывае, Дай зноў ў поле выёжджая.

Зап. учен. VIII кл. Слуцкой гимназін Я. Копаць.

312.

Тамъ же.

Ой мы поле звоявали, Пану жито дожали; Ой мы поле рачкомъ сошли, Подъ межою вянокъ знашли, Несли жъ мы на голоўцѣ Да положили на талирцѣ, Да пропили на горелцѣ, Повіесила на колочку, Да пропили на медочку.

Зап. тёмъ же.

Передъ тъмъ, какъ возложить вънокъ на голову пана, поютъ-

313.

Гродненской губ., Волковыск. уйзда.

Каціўсе вйнокъ зъ поля
И просіўсе до покою:

«Не ховайсе, пане, подъ лаву,

«Да выдзи до насъ на расправу:

«Да мы будземъ распраўляцце,

«За вйнокъ торговацце,

«Мы будземъ рубля браци,

«Бо намъ было цяжко жаци.

«Дай намъ, пане, чирвонъ злоты,

«Бо мы жали дле охвоты».

Зап. учен. приготовит. класса Свисл. учит. сем. Ан. Мацевичемъ.

314.

Минск. губ. и увада, Гатовск. прихода.

Каціўся вянокъ съ поля,
Да просіўся до покоя:
«Пусьци, пане, до покоя!
«Я уже у поли настояўся, 2
«Буйнымъ вётромъ намахаўся, 2
«Дробнымъ дожджемъ намочіўся, 2
«Покуль до пана допросіўся».
Зап. учит. народе. учил. Ол. Солицевой.

Во время и послъ стола поютъ:

315.

Той же губ., Новогруд. увада. Цеперъ у насъ война была: Ой мы поле завоевали, Панамъ жито дожали. Табъ, табъ дожиночки, А намъ дайце горэлочки: Тры барылки горэдки, И бълаго сыра на тарэлки, Штобъ радзили добра пива И солодкого медку.

316.

Ой зялёнъ дубъ, зялёнъ,
Ой вясёлъ нашъ панъ, вясёлъ,
Дай по полю летаючи,
Своихъ женчикоў припоминаючи:
«Вы женчики молодые,
«У васъ персценьки золотые,
«Не дожаўши, не пойдземъ,
«Ночаваци не будземъ».
«Ой золото, золото,
«Ой на току молочено,
«Ой на припечку навѣяно.
«Ой панокъ нашъ молодзёнекъ,
«Дай вельми разуменокъ
«Хто золото пераличиць,
«Тотъ на войну не поѣдзе».

317.

Виленск. губ., Дисненск. уъзда.

Да зялёнъ нашъ боръ, зялёнъ, Надъ усими борами; Да славенъ нашъ панъ, славенъ, Надъ увсими панами! Ёнъ на поле не выходзе, На коника выйзжджае, Да за нимъ же служачки, Якъ бълъ макъ зацвътае! Увсе красныя дзъвачки, Якъ чирвоная рожа, — Каждыя зъ нихъ пригожа! Жарко на поли жвучи!

Да еще жарчей будзе, Якъ вяночакъ побудзе У дзъвочки на голоўцѣ, Да при русой косицѣ.

Всъ три изъ вышеназв. ст. Динтріева.

318.

Минск. губ., Слуцк. увзда, с. Подлъсье.

Да зяліўнъ яворъ, зяліўнъ Надъ ўсими яворами. Да богать нашь пань, богать Надъ ўсими панами. Да становиць два дворы Изъ цясоваго ціесу Съ кролевецкаго ліесу, Гонтами побивае. Да золотомъ высыпае. La soloto, soloto! На току змолочено, У святлицу принесено, Ла на столи насыпано. Хто золото переличиць, Той на войну не пойдзе. Нашъ паничикъ молодзенькій, Іоўнъ золото переличиць, Іоунъ на войну не пойдзе. Пошле коня вороного, Чаловіека молодого; Пошле коня убранаго, Чаловіска коханаго.

Зап. учен. VIII кл. Слуцк, гимн. Я. Копаць.

319.

Минск. губ., Игум. уёзда, Новосельск. волости, с. Новоселки.
У насъ сягоння дожиночки:
Панъ намъ дасьць горёлочки;
Дзеля мяне, мёщаночки,
Горёлочки горчаночки;—

Дзеля мяне, молодзенькой,
Горёлочки солодзенькой.
Мы жнейки молодыя,
У насъ сярпочки золотыя,
Барсиньку вянокъ зъ добра,
А намъ даси на трохъ рубля.
Просимъ пана для ризики,
Кабъ намъ послаў по музыки:
Пану добро споживаци,
Намъ музыки погуляци.
Зап. въ 1883 г. учен. Молодеч. учит. Ив. Сем. Сиротко.

320.

Витебск. губ. и увзда, с. Вороново.

Вышла пани на ганочки, Вётачкой махаючы, Жнеичыкъ збираючы: «Ко мнё жнеички ходзице, «Мядокъ гарэлочку пици! «Дзёвочкамъ мядокъ, «А жоночкамъ горэлку. «Дзёвочки напьюцца — «Гуляць будуць, «Жоначки напьюцца — «Пёяць будуць».

Зап. мною.

321.

Минск. губ., Слуцк. убзда, с. Подлъсье.

Ой мы жали, жали, Да немноуго нажали: Да сто коупъ до обједа, А другую до полудию, А трейцхою до вечеры. Да не сами жъ мы то жали, Ангали намъ помогали: Ангали снопы носяць, Да Господа Бога просяць: «Зародзи жъ, Господзи, жито «На пришлое ліста,
«Да съ исподу ужиниста,
«А зверху колосиста,
«А на току умолоўтна,
«А ў дзежи подыхоўдна,
«Да наша пани мала,
«Кабъ стоячи жала,
«Да кабъ віскъ панавала,
«Да челядки наймала,
«Да челядками замышляла».

Зап. учен. VIII Слуцк. гим. Я. Копась.

322.

Могил. губ., заштат. г. Копысь.

Ахъ ци вышла грозная тучка Дый зъ цемного лѣсу?— Ахъ ци вышла?

Ахъ ни выпіла грозная тучка Дый зъ цёмнаго л'ёсу,— Ахъ ни вышла;

Тольки выслала грозная тучка Дробнаго дожджу и цихаго в'тру, Тольки выслала.

Ахъ пройдзиця дробные дожджи
По полю широкому, по житу ядронному,—
Ахъ пройдзиця.

Ахъ повивайця вы цихіе вѣтры
По полю широкому, по житу ядронному,—
Ахъ повивайця!

Ахъ ци вышла наша господынька Да на свою ніўку, Ахъ ци вышла? Ахъ ни вышла наша господынька Да на свою ніўку, Ахъ ни вышла.

Только выслала наша господынька Сыноў соколкоў, ды нявѣстокъ лябедокъ, Тольки выслала.

Пожинайця вы сынки соколки, нявѣстки лябёдки, Нявѣстки лябёдки, дочки перапёлки, Да пожинайця.

Поля широкаго, жита ядроннаго. Попріянця полю широкому, житу ядронному, — Попріянця.

Зап. мною. Ср. мой Бълорусск. Сборникъ, стр. 214—15, №М 370 и 371.

323.

Смоленск. губ., Бъльск. увзда.

Разгорись вечерная зоря, Перадъ мъсяцемъ стоя. Приберись наша господыня Да ў кунню шубку, Да ў біль горностай. Наша госполыня По двору ходзила, 2 Золоты ключи носила, Амбаръ отпирала, Водку вынимала, 2 Ўсё жней угощала: жнице мои жнеи, «Жнице пожинайце, 2 «На край поглядайце: «Соўнце ўсё высоко, «До края ўсё далеко». Завидањио воко,

Што соўнце не высоко, — Ну край не далеко: «Слава Таб'в, Боже, «Што два поля сжали, «Трецце запахали». Жнеи молодыя, Серпы золотыя.

Зап. С. Н. Рачинская. Ср. тамъ же № 367, стр. 213.

324.

Минск. губ., Слуцк. уёзда, с. Подлёсье.

Сивая зяўзю́ля
Да не дома зимовала.

Зимоваў нашъ панъ дома,
А цеперъ ў дорозѣ.
Верни яго Боже
На цеплую вячеру,
На горачую горбату,
На мягкія подушачки,—
До пани душачки.

Зап. учен. VIII кл. Слуцк, гимн. Я. Копаць.

325.

Той же губ., Минск. увзда.

Господынька по двору похождае, Своихъ жнеекъ поглядае: «Ды чи идуць мои жнейки? «Чи нясуць мив дожинки»?

- А мы жнейки молодыя,
- Наши серпочки золотые;
- А мы жнейки не жоўнерки,
- Не пьемъ простой горълки;
- Мы жиейки піляхцянки, —
- Намъ горълки шафранки;
- Мы жнейки аксамитки,
- Намъ горълки окавитки.

Зап. учит. народи. училища О. Солицева.

Могил. губ., Чаусск. увзда, Гладковск. прихода.

Высокъ щиръ-боръ, высокъ, Ды надъ усими бырами. Богатъ нашъ панъ, богатъ, Ды надъ усими панами. Якъ выкацивъ бочку меду, А другую горълычки: «Пиця, мое жнички! «Пиця дзъвки солодкій медъ, «А жонки — горълычку».

Зап. учен. Могилевск. Духовн. семинарів, Герм. Сущинскій.

327. Минск. губ., Слуцк. убзда,с. Подлъсье.

Пришли зъ дороўжачки?
Подбили ноўжечки,
Да не такъ ены йшли,
Да дороги товары вязли.
Да Андрейки кони,
Пришли зъ дороўжачки,
Подбили ноўжачки.
Да не такъ ены йшли,
Да дороги товары вязли?

Вязли скрипку кованую И паненку коханую, Вязли скрипку золотую, Для панича паненку молодую.

Чій гета коники

Зап. учен. VIII кл. Слуцкой гимназін Я. Копаць.

328.

Минск. губ., Игум. увзда, с. Микуличи.

У насъ сягоння дожиночки, Мы напьёмся горэлочки! Нашъ паночакъ молодзенькій, Подъ имъ коникъ вороненькій, Ёнъ по полю пояжджая, Своихъ жнеекъ прогоняя. «Жниця, жнеячки, жниця! «Вамъ горэлочку ў жиця: «Нажницёся— напьецёся!

- А мы жнейки молодыи
- Ня пьемъ простой горэлки;
- Хопь пчёлочку замориця,
- Намъ горэлку подсыщиця.
- А паночакъ молодзенькій!
- Коли умъў прыгоняци,
- Дакъ и умъй частоваци!
- Стояў ты зъ палочкой,
- А цяперъ стой зъ чарочкой»!

Зап. учен. Минск. духовн. сем. А. Ральцевичемъ.

329.

Гродненск. губ., Слонимск. убзда.

У насъ сення дожиночки, Приняси намъ, господаръ, горэлочки. Нашъ господаръ да кудравеньки: Кудзярками своими нотрасе, Намъ большъ горэлочки принясе.

Зап. И. И. Овсейцомъ.

330.

Могил. губ., Оршанск. увзда, м. Шкловъ.

Говорыло ядронная жыто: «Не могу я ў поли стояци,

•Колосочка дзиржаци

«Только могу я стояци

«У поли копами,

«А ў гумнѣ стогами,

«А ў катыци коробами,

«А на столъ пирогами».

Ср. мой Бѣлорусскій сборникъ, стр. 216, № 378, стр. 217, № 875.

Радзи, Божа, жыта, Жыта и пшаницу И ўсякую ярыцу: Ў поли копами, А ў гумнѣ стогами, Ў клѣци коробами, А ў печи пирогами.

332.

Выхвалялася чарвоная калина,. У цёмномъ лузи стоя: «Нихто мяне не ссвчець «Бязъ свчи, бязъ мечи, «Бязъ войстрой шабли» 1)

Зап. мною.

¹⁾ Вар. - того же увзда с. Святошицы: Выхвалялася чарвоная калина У зяленомъ дузи стоя: «Нихто мяне не ссюче «Бязъ свча, бязъ меча, «Бязъ войстрой съкечи». Выхвалялася младзенька Зоська Своей родной сястрицы: «Нихто мяне не возьмиць «Безъ пива, безъ меду, «Безъ кавитной горэлки». Прівхали къ ей три двырынина, Три двырынина, три молодые: «Ни выхваляйся, младзенька Зоська, «Своей родной ссестрицѣ; «Мы цябе возьмемъ «Безъ пива, безъ меду, «Безъ кавитной горэдки; «Ми цябе возьмемъ «Зъ скрыпками, зъ цымбалами, «Зъ молодыми боярами; «Понясемъ цябе лугомъ долиною «Широкой дорогою.» Привязли къ вяликому сялу Къ богатому двору» и т. д.

Обобралися буйные вѣтры, Дробные дожджы: «Мы цябе ссвчемъ «Бязъ ссвчи, бязъ мечи, «Бязъ войстрой шабли». Выхвалялася дзввухна У свойго татухны родного: «Нихто мяне ня возьмиць «Бязъ пива, бязъ мёду, «Бязъ вяликого роду». - Обобралися два дворанины, Ўзяли бязъ пива, бязъ меду, Бязъ вяликого роду, Повязли яе цемными лисами, Щырыми борами, Вяликими лугами, Прывязли яе къ доўгому сялу, Къ новому двору, Повяли яе ў нову комору, Казали молодзв бвлу ложу слаци На цисивой корваци. Ни такъ яна съцелиць. Якъ сильнинька плачыць: «Богдай бѣла ложа «На огонь цогорѣла, «На моры потонула. «Ня учила мяне маци «Бѣлой ложы слаци, «Учила мяне мапи «Раненько вставаци, «И тоненько прасьци, «Часцинька ткаци, «Вяленько бялиць, «Хорошенько пошыць, «И зъ мужомъ ў добромъ здороўи жыць.

Всъ 3 вап. студентомъ Петербургск. университета М. Г. Машурко.

Могил. губ., Чаусск. увзда, Гладковск. прихода.

Похвалялася чирвона калина,

ў лузи стоючи:

«Няхто мяне ня бярецъ

«Бязъ свчи,

«Бязъ мечи».

Якъ зачувъ, почувъ

Тихій дробный дождикъ:

«Ня выхваляйся, чирвона калина;

«Я тябе ссяку

«Бязъ свчи,

«Бязъ мечи».

Выхвалялася молодая Марыччка

У свойго родного татки:

«Няхто мяне ня возьмиць

«Бязъ пива, бязъ мёду,

«Бязъ вяликаго роду».

Якъ зачувъ, почувъ

Молодзенькій Иванъ:

«Ня выхваляйся, молодая Марынчка,

«У свойго родного татки!

«Я тябе возьму

«Бязъ пива, бязъ меду,

«Бязъ вяликаго роду».

Зап. учен. Могил. духовной семинаріи Герм. Сущинскій.

334.

Минск. губ., Борисовск. увзда, м. Хотаевичи.

Господаръ жнеямъ радъ;

«Садзицеся жнейки ў радъ».

А жнеечки за ложки,

Господынька ў слёзки:

«А Боже-жъ мой, хавбъ повли!

Накрышила буракоў,

Наварыя клёцокъ,

Накидала почакъ,

Наварыла каши,

Насыпала сажи.

Зап. учен. VIII ка Минск.. гимназін Коваленко.

Той же губерніи, Слуцк. увзда, с. Подлёсье.

Да весіўлъ нашъ панъ, весіўлъ, А наша пана не весёла, Да погубила ена ключи, Зъ кроле́вичами танпуючи, Зъ панича́ми жартуючи. «Мои жъ милы, крулевичи! «Коли знашли, то оддайце, «А не знашли, то моўчице, «Мойму мужу ни кажице».

336.

Тамъ же.

Да на горіе віецеръ віе;
Нашъ панъ жито сіе,
Да сіючи Бога просиць:
«Зародзи, Боже, жито,
«На пришлое ліето.
«Да на корань коранисто,
«Да на колосъ колосисто,
«Да на току умолотомъ,
«А ў млину примолотомъ,
«А ў дзежи подыходомъ,
«А ў печи румяно,
«Да на століе коха́но;
«Да на століе якъ сонейко,
«Нашимъ паноўмъ здоровейко».

Объ зап. учен. VIII кл. Слуцк. гимназіи Я. Копаць.

ОТДЪЛЪ ВТОРОЙ.

пъсни весъдныя, вытовыя, шуточныя и разгульныя.

пъсни весъдныя.

А. ЛЮБОВНЫЯ.

а) любовь девушки.

337.

Минск. губ., Новогрудск. увзда.

- «Повёнь, повёнь вётру
 «Зъ за высокого яру,
 «Прибудзь, прибудзь, моймиленьки,
 «Зъ далёкого краю».
- Ой якъ жа мив повввяци,
- Коли яръ высоки?Ой якъ жа миъ прибывяци,
 - Коли край далёки?
- «Сучи, сучи, моя мили «Восковую свѣчку,
- «Кабы мине Богъ пирянёсъ «Цярязъ быстру рѣчку».
- Ни поможе, моцны Боже,
 - Восковая свівчка,
- Бо разліўся цахи Дунай — И быстрая ръчка.

Цвице рожа при дорози Чирвонянькимъ пвътомъ

Чирвонянькимъ цвѣтомъ. Ъхаў милы до дзяўчины

- Бялюсенькимъ свѣтомъ. «Вой ци чуля, моя мила,
- «Якъ я дябе окликяў, «Мимо твоихъ вороцячакъ
- «Сивымъ конямъ ѣхаў? — Вой ци чуля, ци ни чуля, —
- —Ни отзывалася,
- Бо на цябе, мой миленьки, — Ни сподзявалася.

Изъ рукоп. сборн. И. И. Овсейца.

Минск. губ., Новогрудокъ. Цвила рожа при дорозъ Чирвоненькимъ цвътомъ, ъхаў козакъ до дзъўчины Бълесенькимъ свътомъ. «Ци чула ты, дзъўчиначка, «Якъ я цибе кликаў, «Мимо твоихъ вороцячакъ «Сивымъ коникомъ ѣхаў?»

- Ой ци чула, ци не чула
 - Не одзываласе,
- Бо на цибе, миленьки,
 - Не сподзіваласе,
- Стоиць верба ў концы гребли,
 - --- Што я посадзила,
- Нима мойго миленького,
 - Што върне любила,
- Нима мойго миленького,
 - --- Нима мойго цвъту,
- Не съ кимъ легчи, говорици,
 - До бълаго свъту.
- Ой ци пыломъ запала,
 - Ци мяцелицай,
- Чаму не ходзишъ, коли любишь,
 - Moeй улицай?
- «Ой я ходзіў,
 - •Да не запознаўся,
- «А ты мине осудзила, --
 - «Я не сподзіваўся».
- Ци я цебе осудзила,
 - Осудзили насъ людзи,
- Што зъ нашаго коханейка
 - Ничаго не будзе,
- Што зъ нашаго коханейка
 - Ни славы, ни ужытку,
- --- Чорнымъ очкамъ нима спання,
 - Ножкамъ одпочынку.

Изъ «Опыта собранія пѣсенъ и сказокъ крестьянъ сѣверо-запади. края» М. Динтріева, въ Пам. Кн. Гродн. губ. на 1869 г., стр. 47.

Гроди. губ. и увада, Крынской волости, дер. Санниковъ.

Ой пойду, пойду, куды лётомъ ходзила,
Ой чи ни знайду, кого вёрно любила.
А хоць ни знайду его, то товаришша его,
Запытаюся о здоровечку его.
«Ни пытайся ты здоровечка мого,
«Запытайся горкаго быта мого.
«Головка болиць, — поболиць — перестаня,
«Горки жъ быть до серца пристане».
Зап. учен. Свисл. учит. семин. Ив. Бёлоблоцкій.

340.

Той же губ., Волковыск. увада.

Травушка муравушка, трава зелена! Я по таб'в травушка не нахожу́се, Кого в'врно люблю, не нагляжу́се, А кого не люблю, того не на глаза.

Свъци, мъсяцъ, свъци, ясная зара! Просвъци дороженьку, дзъ милы пошоў. Пошоў же мой миленьки ў Марусинъ дворъ.

- «Марусенька, душенька, одчини воротца,
- «Одчини воротца, пусьци молойца,
- «Хорошого личинькомъ, чернобрываго!
- •На ёмъ шапочка гранатовая,
- «За шапкою квётка паўковая,
- «На ноженькахъ боцики паперовые,
- «Калоши и хустаньки атласовые,
- «А ў рученькахъ тросцинка калиновая».

Зап. учен, приготов. кл. Свислоч. учит. семин. Ант. Мацевичъ.

341.

Гродненск. губ., Бѣлостокъ.
Ой тамъ за лѣсомъ, за боромъ,
За синенькимъ езеромъ, —
Тамъ солнычко играло,
Съ мѣсяцомъ размовляло:

- «Пытаю цебе, мѣсяцу:
- «Чи рано эходзишь,
- чипедохае ондеоп пР»
- -- Ясное мое солнычко!
- А что табѣ до того,
- До зыходу мого?
- Я зыйду, смеркаючи,
- А зайду, свитаючи.

А ў томъ новомъ селв

Дзвачина стояла Зъ миленькимъ размовляла:

- «Пытаю цебе, миленьки:
- «Чи много коней маещь,
- «Чомъ у мяне не бываещь?
- Одного коня маю,
- -- И того не зымаю,
- Пошоў конь до криници
- Зимнай воды пици,
- Тамъ я сего зымаю,
- Зымавши, осъдлаю,
- До цебе прибываю.
- --- Привезу подаруночакъ, ---
- Золоты персьцёночакъ,
- Едвабные панчошки
- На твое бѣлыя ножки.

Изъ выше назв. «Опыта» Дмитріева 1868, стр. 15—16.

342.

Витебск. губ., Лепельск. увада, с. Ду бровка.

Отъ ўсходу до заходу Вётры повиваюць, А тамъ голубъ голубочку Зъ слизами пукаиць. «А гдзё жъ тая голубочка, «Што зъ нами литала? «Оддаў ба я своя жицця, «Кабъ мяне кохала.

- «За борами, за гаями,
- «Голубка зъ орлами.
- «Нихай яна политанць.
- «Будзиць яна зъ нами,
- «Пирастаньця жъ лясыі, борыі
- «Ў ту пору шумбци,
- «А якъ будзиць голубочка
- «До мяне ляцъци.
- «Вы пташечки, малы́піечки
- «Скиньця по пяринцъ
- «Моей милый голубочки
- «На сизыи крыільцы».
- Голубъ сизы, голубъ сизы,
- Голубка сизвища.
- Ахъ милы мив опець и маць,---
- Миленьки наимильйши.
- Зъойцемъ зъ мади якъ сыйдуся,
- Скоро побранюся,
- А якъ зъ миленькимъ сыйдуся,
- Ни наговаруся.

Зап. Л. П. Скаяренко.

343.

Минск. губ., Новогрудокъ.

«Ой заржи́, заржи́, си́вы ко́нику, рано, «Съ поля идучи, «Ци не зачу́е моя мила, «Посьце́лю сце́лючи». Яна́ почула, ця́жко ўздыхну́ла, Сильно заплака́ла: «Нима ми́лого, чарнобры́вава, «Што вѣрне кохала, «Нима цвѣту найбѣлѣйшаго «Надъ ту́ю калину, «Нима друга найвѣрнѣйшаго «Надъ тую дзѣўчпву.

«Ой стоиць яворъ надъ водою 2
«И кудравы до долу,
«Ахъ мой миленьки зъ Украинаньки
«Вернися до дому.
«Ахъ стоиць яворъ надъ водою,
«Явора вода мыя,
«Ахъ мой миленьки зъ Украинаньки—
«Серце жъ яго ныя.
«Стоиць яворъ дай надъ водою,
«Кабъ ни обернуўся,
«Ахъ мой миленьки зъ Украинаньки,

344.

«Кабъ скоро вернуўся»!

Гродненск. губ., Бѣлостокъ.

Ой пойду я ни сякъ, ни такъ, — Знайду я нитакъ мотокъ; Стану я нитки вици, У Бога доли просици: «Дай же мнъ Боже гоже: «Свекорька, якъ ойченька, «Свекроўка, якъ матоньку, «Дзиверька, якъ брацицка, «Золованьку, якъ сестраньку».

Оба изъ «Опыта», М. Дмитріева, стр. 37 и 52.

345.

Витебск. губ., Леп. увзда, с. Дубровка.

А ў чисценькимъ поли Стоиць два дубочка, Ды на тыхъ дубочкахъ Голубочкой. Сядзёли, сядзёли, На Русь поляцёли.

«Ахъ цяжко намъ, цяжко, «По Руси литаци,

«А цяжелижъ тому,

«А хто кого любиць,

«У въкъ ни забудзиць».

— Ай вы людзи злые,

— Вы людзи лихіе!

— А штожъ вамъ за дзвло,

- Што я зъ милымъ села,

- Съла, погукала?

346.

А ўсѣ людзи добро живуйць, Одна я горую,

А ўсё людзи жито сёюць, А я свое гора,

А ўсѣ людзи Бога просюць, Кабъ жита ўсходзила,

А я прошу, молю Бога, Кабъ гора ни ўсходзила.

Якъ ўзышло мое гора

Рузными ўсходами, Якъ зацвила́ мое гора

Рузными пвитами.

А ўсь цвяты пустоцвыты,

Одзинъ васялочикъ,

А ўсё дружки нявёрныи, Одзинъ мой дружочикъ.

Объ зап. Л. П. Скляренко.

347.

Минск. губ., Новогрудокъ. «Густы гаю, густы гаю, «Густы не проляну; «Упусцила голубочка, «Да уже не поймаю.

«Пусьци мине, моя маци,

«Ў той садъ гуляци:

«Ци не придзе мой миленьки «Шарыхъ волоў пасвиць.

- Пасицисе, шары волы,
 - Не бойцесе воўка,
- А я пойду до дз'вучины:
 - Ци змыта голоўка?
- Ой ци змыта, ци не змыта,
 - Абы не пробита.
- Руса коса́ до пояса́
 - Шоўкомъ перавита.
- «О пи, маци, тую воду,
 - «Што я носила,
- «Люби, маци, того друга,
 - «выдонои в отП».
- Я не буду воды пици,
 - Буду проливаци,
- Нелюбова зяци маци
 - Буду разлучаци
 - «Не проливай, маци, воды,
 - «Мнъ цяшко носици,
- «Не разлучай зъ милымъ другомъ,
 - «Не въкъ зъ тобою жици.
- «Сама воды наносила,
 - «Сама пици буду,
- «Сама дружка полюбила,
 - «Сама жиць зъ нимъ буду,
- «Сама сѣни подмыла,
 - «Сама выпратала,
- «Сама сабѣ полюбила,
 - «Сама высватала».

Изъ «Опыта», М. Динтріева, стр 19-20.

348.

У лузѣ при дорозѣ
Стояла бероза,
А подъ тою берозою
Дзѣўчина плакала.
«Чаго плачешь, чаго тужишь
«И чаго ты журишь?
«Ци цибе маци била?
«Ци сестра журила?»

- Мине маци не била,
- Сестра не журила,
- Да у мине, молодой,
- Сами слезы илюцца,
- Што до мине неудалые
- Ковалеры шлюцца.
- Шлюцца, шлюцца неудалые,
 - По три по чатыры.
- Не дай, не дай мине, маци,
- Дэй неладъ ў хаци,
- Оддай, оддай мине, маци,
- Дзѣ хорошо ў хаци,
- Дзѣ дзевероў три чатыри, —
- Добра жартоваць,
- Дэв золовицы, якъ сестрицы, —
- Добра жито жаць:
- Займемъ постаць шырокую
- И будземъ наджинаци,
- А якъ сядземъ полудноваць.
- Будземъ размоўляци:
- «Нима цвъту сильнъйшаго
- «Якъ синь василечакъ,
- «Нима друга вѣрнѣйшаго,
- «Якъ милы дружочакъ:
- «Сѣдзиць сабѣ за столикомъ,
- «Якъ сіў голубочакъ;
- «На ёмъ свита шоўкомъ шита,
- «На ёмъ боцики козловы 2
- «И панчошки бѣлевы;
- «На ёмъ шапочка боброва
- «И голоўка кудрава.

Оттуда жъ, стр. 97.

349.

Минск. губ., Игуменск. увзда.

По садочку похожала, По зялёнумъ дзервиночку. Ой ходзила, похожала, Нима того, кого кохала. Ой ходзила, похожала,
Нима того, кого кохала.
Ой ты ворле сизо-крылы!
Скажи ты праўду, гдё мой милы?
Далабъ таби серца свого,
Кабъ ты занёсъ до милого.
Далабъ таби серца свого,
Кабъ занёсъ до милого.
Повёнь вётру зъ того краю,
Дэё мой милы, што кохаю:
Нихай жъ я буду знаци,
Зкуль яго приждаци.
Нихай-жъ я буду знаци,
Зкуль яго приждаци.

350.

Виленск. губ., Вилейск. увзда, заштати гор. Радошковичи.

Вой выду я на вулочку. Да вулочка гразка, Я думала мой миляньки, Асёжь куль соломы вязка. Вой выду я на вулочку, Пясокъ вочи рѣжа, А кого я ни навилжу. пей вочи лезя. Вой выду я на вулочку, Разсыплю горѣшки, Да дав жъ мои подавлися Да дзявоцкіе смѣшки? Вой выду я на вулочку, Разсыплю я вишни, Да дзёжь мои подзёлися Ла дзявопкіе мысли? Вой выду я на вулочку, Разложу я карты, Да дзв жъ мои подзвлися Да дзявоцкіе жарты?

Бывайця здоровы
Чужіе пироги,
Дзё мои ходзили
Бёлянькія ноги.
Дзё яны ходзили,
Ходзици ня будуць.
Ахъ Боже мой, Боже!
Да што мнё робици:
Ци въ бёломъ, ци въ чорнумъ
На вулицу выци?
Пошоўши ў бёлумъ,—
Скажуць: «разлучница»,
Пошоўши ў чорнумъ,—
Скажуць: «чароўница».

Всѣ три изъ рукоп. сборн. И. И. Овсейца.

352.

Витебск. губ., Леп. увада, с. Дубровка.

А пойду я зъ туги У зялены луги, Развяду тугу У зилянымъ лугу. Тамъ мой миленьки Коника пасець. Нащиплю хмѣлю, Хмѣлю шишачекъ, Навару пива, Пива пьяного, А по та́тухну Я й послоў пошлю, А по ма́мухну

Я й каретушку.
Посажу госьцей
По застолечику,
Упою пивомъ,
Пивомъ пья́ненькимъ,
Свойго мило́го
Ды пьянёй того,
Попытаю яго:
«Ци любишь кого?»
— Люблю дзивяци,
— Ты дзисятая,

-Ты присяжная.

Зап. Л. П. Скляренко.

353 a.

Минск. губ., Борис. увзда, въ окр. Плещеницъ.

Туманъ, туманъ по долинѣ, Широкъ листокъ на калинѣ, Ширэй того на дубочку. Кличець голубъ голубочку, Клича свою, ни чужую: «Постой, сэрца, поцалую!»

- --- Нашто жъ маяшь цаловаци,
- Сэрцу туги задаваци?
- Ня задавай сэрцу туги,
- Ня возьмящь ты, возьме други.
- Твоя маци чароўница,
- Сястра твоя разлучница,
- Разлучила насъ зъ тобою,
- Якъ рыбочку зъ водою;
- Цяжко рыбдѣ безъ водзицы,
- Такъ мив, молодев молоденцв, —
- Цяжко рыбцѣ на пясочку,
- Такъ мнъ, молодзъ, безъ дружочку,
- Цяжко рыбцѣ ў Дунай пойци,
- Такъ мев, полодзв, замужъ зайци.

Зап. учен. VII кл. Минск. гимназін г. Коваленко.— Ср. Труды Чубинскаго, т. V, стр. 218, № 438 и стр. 380, № 741.

٠б.

Минск. губ. и уѣзда, Гатовск. прихода.

- Туманъ, туманъ при долинѣ, Широкій листъ на калинѣ, ППиршій, большій на дубочку. 2 Кличе голубъ голубочку, Хоць ня свою, такъ чужую: 2 «Ходзи, серце, поцалую!»
- Нашто жъ чужу цаловаци, 2
- Своей жалю задаваци? Своя стоиць, слёзы ллютца. 2. «Не плачь, дэвука, молодая!

«Яще жъ молодъ, не жаніўся; «Вяли пива напитца.

- Твоя пива мив не дзива,
- Дзивнешенька твоя слава.
- Твоя маци чараўница,
- А сястрыца разлучница: 2
- Разлучила насъ съ тобою,
- Якъ рыбонька зъ водою, 2
- Бълу рыбку зъ окунцами,
- Мяне молоду зъ молодцами.

Зап. учит. народн. учил. Ол. Солнцева.

354

Минск. губ., Новогрудокъ.

Туманъ, туманъ на долинъ, Широки листъ на калинъ, Еще ширши на яворы. Дзѣ мой милы на размовѣ? Кличу, кличу — ёнъ не чуе. Нехай здороў ёнъ ночуе; Кличу, кличу, ажъ не маю, Мое серцо обомлевая. Серцо жъ мое кроўю сплыло, Што коханне разлучило. Лучше было не кохацисе, Якъ кохаўшисе, растацисе Ой пойду я зъ горы ў долы, Шукаючы щасцця и доли. Шукамъ, шукамъ, ажъ не маю, Мое серцо обомлевая; Серцо жъ мое кроўю сплыло, Што коханне разлучило; Лучше было не знаписе, А познаўшисе, растацисе. Ой пойду я ўсё горами, Ажъ тамъ стояць ўсе по пары, --Яжъ, млада, ў Божой кары: Чаму мив Господь не дау пары?

Ой пойду я коля́ лозы, Ажъ тамъ оре милы плозы. Што даремно лъто трачу? Ой пойду я утоплюся, И на бълъ камень разшибуся: Нихай тое людзи знаюць, Што эъ кохання помираюць.

Изъ «Опыта» Динтріева, стр. 96.

355.

Витебск. губ., Леп. увада, с. Дубровка.

По синаму мору ды по возиру Плыла швра вутка, A 38 ë# ë# Сизы силязень Яе догоняя. «Постой вутынька, «Постой шѣрая! «Мы зъ тобою поговоримъ: «Быў я на возиру, «Чуў наговоры. «О цябе, шѣрую вутку, «Торгуюдь сёци «На твои дзвии, «На цябе шѣру вутку». - Нихай торгуюць, — Нихай купляюць, — - Я того ни боюсь. - Стку закинуць, — Дзін покурнуць — Я вутка ў плынъ пойду. По синёхъ, синёхъ По часовинькихъ Молода деввица ходзиць, A 3a ën, ën Яе сужинька. «Постой дзвынька, «Постой красная!

- «Мы зъ тобою поговоримъ:
- «Быў я на місьци,
- «Чуў я тры вѣсьци,—
- «Объ цабе молодую.
- «Торгуюць чепчикъ
- «Съ намёткою
- «На твою голоўеньку».
- Нихай торгуюць,
- Нихай купляюць,
- Я того ня боюсь.
- Ўшпилюць голоўку,
- Якъ макоўку,
- Надзвиуць чепчикъ
- Ды зъ паметкою,
- Низенько уклонюсь.

Зап. Л. П. Скляренко.

356.

Минск. губ., Игум. увзда, с. Микуличи.

Чырвоная калиначка Зъ ыгоръяйки эхилилася, Молодая дзяўчыночка Зъ молойчыкомъ зыюбилася; Ўзяла яго за ручку, Усю ночку водзила. «Сожджы, барынг, годзиночку, «Сожджы, барынъ, другую, «Покуль своей родной маци «Вячэрочку зготую. «Зготоваўшы вячэрочку, «Бълу посьцель посьцялю; «А заслаўшы посьцелячку, «По горницы походжу»... — Добра, табъ, дзяучыночка, — По горницы ходзячы; — Прыскучыла инъ, молойцу,

— На морозя стоячы;

- На морози мив стоячы,
- Гарняцъ мёду дзержацы:
- Къ гарду ручки прылипаюць,
- Снъгомъ глазки засыпайць...
- Любіў цябе, дзяўчыночка,
- Любіў цябе одзинъ разъ;
- Якъ выйдзяшъ ты на вулочку,
- Плюну цябѣ прямо ў глазъ.
 - -- «Наштожъ мяне было знаци,
- «Якъ маяшъ ў глаза пляваци?
- «Лѣпѣй было намъ ня знацца,
- «Якъ маяшъ ў глаза плявацца!»

Зап. учен. Минск. Духовн. семин. А. Ральцевичъ. Ср. «Труды» Чубинск., т. V, стр. 18, № 48. Послъдніе 8 стих. нашего вар., какъ видно, новъйшая прибавка и не совству удачная.

357.

Минск. губ., Игум. увзда.

Зашоў миляньки за лёсъ, Чорны вочаньки занёсъ, За собою слядки поклаў, А мнё младой туги надаў. Ни шумици вы луги Ни задавайця мнё туги, Бо я сама тугу знаю, Што милаго ни видаю. Нима милаго въ другую, А на трецю ёнъ самъ ёдзе, Пару коняй ёнъ вядзе, 2

А на трецёмъ самъ вдзя. Прівхаў ёнъ да до Дунаю До быстрому краю, Стаў ёнъ кони поици, Стали кони воду пици, Стала милая плакаци, Стали людзи ративаци, Стала другая плакаци: «Ни ратуйця яго, людзи, «Бо мнъ быту зъ имъ ни будзя».

Изъ рукоп. сборн. И. И. Овсейца.

358.

Виленск. губ., Вилейск. увзда, заштатный г. Радошковичи.

Бывайця здоровы Тутейшіе пороги, Дэ'й мои ходзили Б'йлянькіе ноги; Дзѣ яны ходзили, Ходзици ня будуць, Кого вѣрно люблю, Любиць позабуду. Охъ ляцви гуси
Да зъ чужого краю.
Зачакайця, гуси,
Я васъ запытаю:
«Ци ни зъ того вы краю,
«З' куль милого маю?
«Ахъ ци ёнъ запіўся,
«Щи ёнъ загуляўся,
«Што листоў ни пиша,
«Одно поклоніўся»?

- Охъ ёнъ ни запіўся,
- Ёнъ ни загуляўся,
- Да за милымъ бытомъ
- Въ чужи край побраўся.

Пойду я ў садочакъ,
Тамъ жоўты пясочакъ,
А на тымъ пясочку
Знайду два слядочку:
Ай одзинъ слядочакъ —
Коня вороного,
А други слядочакъ,
То милаго мояго.
Пойду я ў садочакъ,
Выщикну зъ розы цвяточакъ,
Прикрыю слядочакъ,
Кабъ по томъ слядочку
Людзи ни ходзили,
А мнѣ, молодзенькой,
Быту ни розбили.

Изъ рукоп. сборн. И. И. Овсейца.

359.

Гродненск. губ., Слуцк. увзда, с. Подлъсье.

й поли, ў поли Да стояла верба, Коле тои вербы Да стояла карчиа. А ў тоўй корчемцѣ Жила ўдова, У тои ўдовы, Дочка хороша; Ена выходзила, Ена выводзила Вороного коня До цихаго Дуная. «Вороны моўй коню! «Чаму воды не пьешъ? «Ты жъ, моуй милы, «Не по праўдзів живешъ, «Да до иншан, мой милы, «Мёдъ горіелку несешъ; «Да до мене, молодой

«Зъ нагайкою идзешъ».

- О, непраўду, мила,
- О, непраўду говоришъ.
- О садзи, мила,
- У вороцяхъ вербу.
- Куда иииму,
- То къ таби зайду.
- Засьцилай, мила,
- Да китайкою двоуръ,
- Штобъ я не умазаў
- Золотыхъ подкоуў. —
- «Бодай цябе, козаче,
- «Маци не родзила,
- «Штобъ я для цебе ў вороцяхъ
- «Вярбу садзила,
- «Кабъ я знала,
- «Зачинила бъ ворота,
- «Кабъ не кроіў мойго се́рца,
- «Не кроіў живота».

Зап. Я. К. Копаць.

Виленск. губ. и увзда, Лебедевской вол. Глядзёла Касенька празъ ново окенко: «Ой! Взде, взде мой милы Ясенька! «Мамуня, мамуня бэндзишь гостю рада, «Бэндзишь гостю рада, даць конямъ оброку?» - Для госця милэго хоць кура печена, - Для его челядзи пяченьня волова. «Мамуня, мамуня бодай тоя дала, «Бодай тоя дала, што мив объцала». - Касенька пурэчка, мащъ парлы на шыи, - Машъ парлы на шыи, капъ цябе удушила, - Шкатула пинёндзаў, бодай ни спожила, - Камода съ сукнями, бодай ни спожила — Шесть коней съ нояздомъ, бодай ни зъбздзила. Ъдзя Кася поля, ъдзя и другое, Пытантца у Яся: «гдѣ фартуна твоя?» «До моей фартуны четыры мили шляху, «А пятая поля, тамъ фортуна моя». Тамъ яго мамуня пенкно пираймала, Пенкно пираймала, слично виншовала: «Виншую сынове, гвяздо поранкове!» - Дзинькую, мамуня, за то виншавання, — Не длуго туть бэндзе мое мешкания. Пракляла мамуня, прокляла родзона. Ъхала да шлюбу, ни дала уклону. «Подайця, подайця пухову подушку! «Я тутъ опишу ўло сваю вячистосць: «Комоду съ сукнями для Яся остаўся, «Шкатулу съ пинёндзами на костяль оддайця, «Шесть коней съ нояздомъ назадъ отсылайця,

Зап. учен. Молодеч. учит. семин. Д. Посокъ.

361.

«Тамъ моей мамуни уклоны оддайця».

Минск. губ., Новогрудокъ. Ў недзѣлю пораненько Луцеранько коня пасіў, А Юзенька воду брала, А зъ Луцерамъ размоўляла.

«Луцеранько, мое серданько! «Чаму у мине не бываешь, «Мойго быту не отвъдаешь?» - Юзанько, мое серданько! - Якже мив у цебе бываци - За горами высокими, - За лъсами цемненькими, — И за рѣчками быстранькими? «Луцеранько, мое серданько, оц ўодоноп абат В». «И дзвъ свъчачки постаноўлю: «Одну свѣчку высокаю, А другую низенькую, За высокой далеко видаць, А за низкой глыбоко видаць. Тудама ёшла ксенжна панна, Ксенжацкая наключничка, И Луперава разлучничка: А якъ хустаю замахнула-Дзвѣ свѣчачки потушила, И Луцера утопила. — Ў недзвлю пораненько Усв панны до коспёла идупь. А Юзачка ни часалася, Ни до коспёла ни убралася. «Юзачка, мое дзицятко, «Возьми сабъ шырыначку, «Счаши сабѣ головочку!» Нишла Юзя до коморы, До ўскочыла до рыболовы: «Мое милы рыболоўчыки, «Закидайце шоўкоў неводъ; «Да ловице щуку рыбу!» - Не уловили щуку рыбу, Да уловили Луцера съ конемъ. Якъ Юзачка обачила. Голымъ серцомъ къ земли упала, На томъ мъсьпъ поконала. Поховали Юську ў косцёль, А Лупера подъ коспёломъ:

На Юзанцы росьце вишанька, А на Луцеру зелены яворъ: Голь за гольку побралися, Вершокъ зъ вершкомъ злипнулися. Тудама йшла ксенжна панна И ксенжацкая наключничка, Луцерова разлучничка. «На семъ свъцъ разлучила, «А на гэтомъ не мушу, «Бо усадзила ў пекло ду́шу».

Изъ «Опыта» М. Динтріева. Стр. 17—18.

362.

Виденск. губ., Лидск. увада, Гончарской вол., д. Беневичи.

Забрукуй, забрукуй сизый голубочикъ
На чирвонуй калини;
Затужіў, занудзіў молоды молойчикъ
По хорошуй дзяўчинь.
«Да чаго ты ходзишь, да чаго ты ходзишь,
«Да голоўку хлопочишь?

- «Я сама знаю, мит людзи говоряць, «Што покинуци хочешь».
- Спокидаю жъ цибе, моя мила,
 - При ядыному Богу,
- Самъ сяду, одъяджаю
- Въ вяликую дорогу.
- «Да якъ будзешъ, мое серденько, «Перазъ Дунай плысьци,
- «Присылай жа миѣ, мое серденько «Хоця якія вѣсьци».
- Я и писаць буду и присылаць буду,
 - Самъ я не прибуду.
- «Такъ эбудую я святличерньку, «Да одна жиць буду.
- •Да хилщеся зеленыя лозы,
- «Да одкуль въцеръ въе, «Да глядзеця мои сини вочи, «Одкуль милы ъдзе;

«Да хилилися зеленые лозы,
«Да на землю пали.
«Наглядзълися мое сини вочи,
«Дай плакаци стали».

Зап. учен. Молодеч. учит. семинарів, П. Жемойтинъ.

363.

Минск. губ., Игум. увада.

По садочку похожала, Сама сябе развожала, Сама сябе развожала: «Нима того, что кохала; «Якъ нима, такъ ни будзе, исдоц ихиц ицкардО» «Одбили, обрадзили, «Кабъ въ поранцы ни ходзили». Пойду я коло ръчки — Тамъ плывало стадо качакъ. Одна одну погоняя: Кажды саби пару мая; Которая да ни мая, Та къ бярашку подплывая: «Альбо вы мив пару дайця, «Альбо вы мине разстраляйця!» Пойду я коля луга, Шукаючи свого друга, А ёнъ горе да гукае, Бо ёнъ саби другу мая; Пойду я прохожуся, На быть камень разобьюся: Нихай людзи тое знаюць, Што зъ кохання помираюць. На горы вярба росла: «Ни журися дзеўка красна! «Будзяшъ мѣци чаловѣка, «Будзя журба, ажъ до въка:

- «Будзя бици нагайкою,
- «Называци хозяйкою,
- «Будзя бици и караци,
- «Милянькою называпи».

Изъ рукоп, сборника И. И. Овсейца.

364.

Минск. губ., Слуцк. увзда, с. Подлъсье.

- «Калина, калина!
- «Чаго ў лузи стоишь?
- «Ци віетру боисса,
- «Ци дожджу жалаешь?»
- Ві́етру не боюса,
- Ни дожджу не жалаю
- «Дзіўчина, дзіўчина!
- «Чаго смутна ходзишь?»
- Не дай же мніе, Боже,
- Хлієба заслужного.
- -Якъ стану я его кроиць,
- Пани горда мовиць.
- Якъ его я укушу,
- Заплакать мушу.

За горой, за горой

Церкоўка стояла;

Тамъ дзісучина

Зъ нелюбымъ шлюбъ брала,

Шлюбъ брала,

У шлюба пытала:

- «Шлюбе моўй, шлюбе!
- «Скажи віерне праўду:
- «Ци гора копаци,
- «Ци зъ нелюбымъ шлюбъ браци?»
- Дзяўчина, дзяўчина!
- Дурны разумъ маешь,
- Што ў шлюба пытаешь.
- Гора покапаўши,
- Ляжешь—сопочинешь;
- Зъ нелюбымъ шлюбъ ўзяўши,
- То на віскъ загинешь.

Зап. Я. К. Копапь.

Могил. губ., Горецк. убада, с. Саввы.

Ишла дзъўка лугомъ долиною, Пришла дзіўка къ синему мору, Ажъ тамъ стоиць мулеванъ човёнчикъ; Ни поспѣла дзѣўка ў човёнъ сѣсьци, Повёнъ човёнъ воды наливанць. Красна дзвука на дну потонанць. Тамъ казаки да кони поили. Одзинъ кажиць: «рыбонька гуляиць!» Други кажиць: «дзѣўка потонаиць!» Трецци кажиць: «будзимъ рэтоваци!» Якъ зачула тоя красна дзъўка: «Рэтуй, рэтуй, казакъ молодзеньки! «Дарую табѣ дорогой подарокъ». - Не хочу я дорогого подарка, — А хочу я красну дзѣўку ўзяци, — Красну дэвўку ўзяци, на ввичикъ ўстаци. «Лѣпше буду горки полынь пици, «Чёмъ мнё, молодзё, за казакомъ жици».

Зап. мною отъ молодой крестьянии.

366.

à.

Виленск. губ., Дисва.

На цихенькой рѣчаццы
Писарь гуси гоняе, 2
На молойцевъ миргае:
«Вы молойце вы мое,
«Приходзице до мяне,
«Накажице паненцѣ,
«Што въ чирвоной сукенцѣ:
«Нехай ужо замужъ идзе,
«Да нехай мине не ждже,
«Бо я яе не люблю,
«И я яе ни возьму.»
Ёна тое учула,

Въ вишнёвый садъ скочила, Накопала корення
Зъ подъ бълаго камення, Приставила для жару:
«Кипи корень по малу»!
Еще корень ни скипъвъ, Ужо панъ писарь прилецъвъ.
«А чаго ты прилецъвъ, «Коли любиць не хоцъвъ?»
— А якъ же мнъ ни летаць,
— Коли увитешь чароваць.
«А што цябе принесло:
«Ци чевончакъ, ци весло?
— Привёзъ мяне сивый конь
— До паненьки ў покой.

Изъ «Опыта» Динтріева, стр. 116.

б.

Минск. губ., Слуцк. увзда.

Вой на цихумъ Дунаи Писарь гуси гоняя, 2 Да на хлопцы моргая: «Вой вы хлопцы иолойцы! «Накажице той дзвуцы «Што въ чирвонуй сукенцы: «Нихай яна мине не ждже, «Нихай замужъ идзе, «Бо я писарь молоды «Да ще къ тому богаты: «Маю двацаць волоў на поли, «Трицаць короў въ оборы, «Табунъ коняй на стайни; «Въ мине грошоў бязъ лику, «Гуляй дэвука до ввку». Якъ дзвука зачула, Ажъ за мора скакнула, Накопала кораня Зъ подъ бълаго камяня,

Вымыла на раццё,
Напарила въ молоццё.
«Кипи корань до зары,
«До писа́ровой вячери».
Яще корань ни вкипёў,
А вже писарь приляцёў:
«Да ты жъ мине ни хоцёў?»
— Вой якъ жа мнё ни лятаць,
— Коли вмёешь чароваць?
«А штожъ цябе принясло,
«Вой, ци човенъ, ци вясло?»
— Принёсъ мине сивы конь
— До дзяўчины да въ покой,
— До дзяўчины до душки
— Да въ мягкія подушки 1).

Изъ рукоп. сборн. И. И. Овсейца.

Зап. учен. Молодеченск. учит. семинарів Ив. Арика.

Digitized by Google

¹⁾ Вар. — Виленск. губ., Ошиянск. убзда, Бакштинской вол., с. Бакшты. На горачкъ на горъ У широкой долины Писарь вутки страляя, На молойцоў гукая: «Вы молойцы, вы братцы! «Накажиця той дзёвцы, «Што въ зялёнуй сукенцы: «Нихай мине подожде, «Нихай замужъ нейдзе». Накопала кореня Съ подъ бълаго каменя. А намыю ў раццэ, И напару ў молоццэ. А намыю ў броду, А напару ў мяду. Ящэ корань ни кипъў, Ужо писарь приляцѣў. «На чомъ цябе принясло: «Ци ў чаўночку, ци ўвяслѣ?» - Принесъ мяне сивы конь - До паненки ў покой.

Минск. губ., Бобруйск. убада.

Вой молойцы, молойцы! Накажице той дзѣвцѣ, 2 Што у чирвоной шнуроўцѣ, 2 Ў едвабной хустоцѣ, Ў картуновомъ хвартусѣ И у кованномъ поясѣ: Нихай мене не сче ¹), Нихай замужъ идзе, 2 Бо я богатъ стаў: Сто коней на дворѣ, А другое ў стайнѣ, Сто цирвонцеў на столѣ, А другое ў карманѣ.

Зап. учен. Слуцк. гимн. Пугунцовымъ.

б) ЛЮБОВЬ ПАРНЯ.

367.

Игуменск. уёзда, въ окрестностяхъ мёстечка Узды.

Ишли зорки, ишли хмарки,
Ишли яны розна;
Ходзіў казакъ до дзяўчины,
Ёнъ рана и позна.
О ёнъ ходзіў, о ёнъ любіў
Върно заляцаўся,
Яна яго осудзила,
Ёнъ ня сподзяваўся.
«Ня я цябе, серца суджу,
«Судзяць на насъ людзи:
«Што зъ нашаго коханійка
«Ничого ня будзя.
«О выйду я за ворота,
«Стою якъ сирота.

^{1) =} не ждже, т. е. не ждетъ.

«Прыдзя милы зъ Украины
«Якъ щирая злота,
«Самъ бяленьки, вусъ чарненьки,
«Да ў дудучку играя:
«Няхай моей мобезнай
«Нихто ня займая;
«Хоць займая, ня займая,
«Няхай ня цалуя;
«Хоць цалуя ня цалуя
«Няхай моей любезной
«Личунька ня псуя.

Зап. учен. Минск. гимназіи Недзвідскій.

368.

Виденск. губ., Вижейск. увада, заштати. гор. Радошковичи.

Да уси луга покосили,
Да вси санажаци.
Пытаецца сынъ у маци:
«Которую браци?
«Ци тую, што хорошо вбрана?
«Ци тую, што серцу пристала?
«Ци тую, што золотомъ богата?»

- Богата да ныхата,
 - Зъ пыху ни походзиць,
- А бъдная сиротаньки
 - Што возьме, то зробиць
- Богатан да пыхатан
 - Сукни да подушки,
- А бъдная сиротаньки
 - Сярмяжки да кожушки;
- Богатан да пыхатан
 - Сукни полиняли,
- А бъднаи сиротаньки
 - Бычки побуяли;
- Богата да пыхата
 - Идзе зъ корчиы плаче,
- А бъдная сиротаньки
 - Идзе зъ жнива скаче.

«Ой у лъси при дорози «Расцвилася калина

«А есь въ мине на Вкраини «Хороша дзяўчина:

«Ой якъ ў лёси распявая, «То весь лёсъ разлягая,

«А якъ ў хаци заговориць, «Всю дружину развясялиць.»

— Да ни вважай, мой сыночку,

— Што вясёла дзяўчина,

— Да самъ вважай, людзей пытай:

— Ци хатка вымяцёна?

— Да ни вважай, мой сыночку,

— Што тонка выросла,

— Да самъ вважай, людзей пытай:

— Ци вытча яна кросна?

— Да ни вважай, мой сыночку, — Што яна хороша бъла,

— Да самъ вважай, людзей пытай:

— Ци напяче яна хаѣба?

— Да ни вважай, мой сыночку,

— Што пацяркоў цёлая шія,
— Да самъ вважай, людзей пытай:

– да сань вважан, людзен и — Ци сорочку пошія?

— Да ни вважай, мой сыночку,

— Што пярсцёночкоў густо,

— Да самъ вважай, людзей пытай:

— Можи, разуму пусто?

— Да ни лядзи, мой сыночку, — Што яна маленька,

— Да якъ зробиць работаньку

— Да ўсе гладко, хорошенько.

— А цяперь жа, мой сыночку,

— Ни наракай на свою долю:

-Да самъ сядзишь подъоконцомъ

— Да латаяшь кошулю.

Объ изъ рукоп, сбори. И. И. Овсейца.

Г. Минскъ-губерискій.

- «Зяленый дубочекъ! «Чаму не развіўся? ! «жирйоком йодокоМ» «Чаму не жаніўся?» — Ой велфла маци — Колядъ дочекаци: — Посвяла жита, — Да некому жаци. — Будзе тое жито — ў поль зимоваци, — Прійдзе цемна ночка — — Не зъ кимъ размоўляца. «Ой Косю, мой Косю! «Чаму ты ни весель? «Чаму ты ни весель, «Голоўку пов'всіў? «Ой, чи таб'й ту́гн «Шоўковы подпруги? «Ой, чи табѣ цяжко «Сѣдло золотоя? «Ой, чи табъ цяжко «?подолом присД»
- Ой ми**ў** ни пяжко — Сфдло золотоя, — Ой мет ни цяжко --- Дзиця молодоя,
- А тольки жъ мив цяжко - Широки дороги, - Широки дороги,
- Частыя корчомки. — Ты мяне привяжещь - Сыру землю бици,
- А самъ пойдзешь ў корчомку .
- Горвлочку пици. «Ой Косю, мой Косю! «Якъ я ожанюся, «Дамъ табѣ оброку «Да зъ навого току, «Дамъ я табѣ свна, «Будзе по колина, «Дамъ табѣ мурогу «Зъ зялёного лугу, «Дамъ табѣ водзицы «Зъ студзенной крыницы.

Зап. Н. А. Руберовскимъ.

371.

Минск. губ., Слуцк. увада с. Подлёсье.

«Зелёны дубочакъ! «Куды нахиліўся? «Молоды молойчикъ! «Чаго зажуріўся? — О, я зажуріўся, — Што не ожаніўся! - Жени мене, матка,

- Женц молодого;

--- Коли не оженишь,

- Я и самъ ожанюся,

— Не развеселишь,

— Я и самъ развеселюся.

«Не жанися, сынку

«До святыхъ Колядокъ».

— Ой, далека, маци,

— Святыхъ Колядъ ждаци.

- Да посіяў жита,
- Да ніекому жаци;
- Придзе цёмна ноўчка,
- Ни съ кимъ размовляци.
- «Съ коникомъ, сынку,
- «Съ коникомъ, Васильку;
- «Ой, ци даваў, сынку,
- «Ты коню оброку?»
- Даўже я, матка,
- Ўсе чистаго зерна;
- Да ништа моўй коникъ
- На цієліе мизерны?
- Я пойду до стайни, —
- Коннкъ не говориць,
- · Тоульки иое серце,
 - Якъ ножикомъ, кроиць.
 - «Да чаго ты, коникъ,
 - «Чаго ты мизерны?
 - •Да ци таби цяжки
 - «Купецкія гроши?
 - «Да ци таби цяжка,
 - «Што я не хороши?»

- Да мни не цяжки,
- Купецкія гропи,
- Да инъ не цяжка,
- Што ты не хорошя.
- Мии цяжки, важки
- Короткія мильки, 2
- Частыя корчомки,
- Молоды шинкарки, 2
- Зеленыя чарки.
- Ты поуйдзишь ў корчонку,
- Садзишь на порозв,
- А мене коня покинешъ,
- Ты на морозѣ.
- Ты поундзишъ ў корчомку
- Да міоудъ-вино пици,
- А мене, коня, покинешь.
- Сыру землю бици.
- Тыжъ поуйдзишъ ў корчомку,
- Къ шинкарцв ў перины,
- А мене заведзишь
- ў пусту одрину.

Зап. Я. К. Копаць.

372.

Виленск. губ., Вилейск. увзда, заштатн. гор. Радошковичи.

- «Жани мине, матко,
- «Жани мине, квѣтко,
- «Коли ни оженишь, —
- «Я самъ ожанюся».
- До Колядъ, сынку,
- До Колядъ, Васильку.
- «Вой далеко, маци,
- «Святыхъ Колядъ ждаци,
- «Да посвяў жито,
- «Да некому жаци.
- «Придзе цёмна, ночка,

- «Ня съ кимъ размоўляци.
- Ой до коня, сынку,
- До коня, Васильку.
- «Ой пойду я до коня,
- «Коникъ ни говориць,
- «Ажъ мое серцо
- «Якъ ножикомъ кроиць.
- «Ой коню, коню!
- «Што таби довло?
- «Ци доўгіе мили,
- «Ци хорошія дзяўки?»

- Вой мив додзвли
- Ня доўгіе мильки, 2
- Да хорошаи дзвуки:
- Самъ ты пойдзещь
- Да дзѣўки гуляць,
- А мине поставишъ
- Землицу рубаць,
- Самъ ты пойдзешъ

- До дзѣўки ў пярину,
- А мине поставишъ
- Ў пустую одрину
- Самъ ты пойдзешъ
- До дзѣўки горэлицу пици,
- **А** мине поставищъ
- При плоци ў крапивици.

Изъ рукоп. сбори И. И. Овсейца.

373.

Могил. губ., Горецк. увзда, с. Саввы.

Соклоніў сонъ голоўку, 2 Вороному коню грыўку, 2 Азъ грывухны ў копытцо, А зъ копытца ў долину. Спиць молодзіець годзину, А проснуўся коня нѣтъ, Прышоў ў дворъ — жаны ніть. «Слуги мое върные! «Запрагайця пару кони, «А поъдзимъ мы ў погоню «Да за милою жаною». Вдзимъ поля и другая, А на трэпцію узъжджаимъ, — Ажъ тамъ стоиць бълъ шацёръ Зъ тонкихъ бѣлыхъ полоцёнъ, А ў томъ шатры моя милая Зъ казаками ў карты Еграидь, Часто ў вокно позираиць. Ни повжджай мой миленьки! 3 Охъ утрацишь голоўку Да за мяне чорноброўку.

Зап. мною.

Витебск. губ., Лепельск. увада, с. Дубровка.

Якъ на Дунайку ды на пихинькимъ Ды два лебедзи тамъ купалися, Умишаўсажъ къ имъ рыболоўчичикъ, Рыболоўчичикъ зъ чужой стороны. Охъ одзинъ кажыць: «утоплю яго», А други кажыць: «а за што про што? Попытаюся: «а ци ёсь у яго: «Оцець, мамухна, систра, брацитка. «Молода жена, дробны дэвточки?»

- Цихи Дунаёкъ то мой татухна,
- Сыра зимля́ моя матухна.
- Зяляны дубокъ то мой брацитка,
- А калининка моя сястрица,
- Бѣла бярозка молода жена,
- Отросточки мое дзвточки.

Зап. Л. П Скляренко.

375.

Могилевск. губ., Горецк. увяда, заштати. гор. Копысь.

Ахъ ты рвченька, ты быстрая! По каменнійку йшла — ты бучіла; Подъ высоки теремъ подходила, А ў томъ терем' красная дівица ·Шила ширыночки, вышивала, Зъ бълымъ молойцомъ размоўляла: 2 «Ахъ ты молодецъ ты бѣленьки! «Ты малешеньки одъ бацюшки застаўся, «У вялики ты хмёлю ўкохаўся, «Пьешъ ты горилочку безъ просыпы» 2.

- Ахъ ты двица, ты вумная!
- Я малешеньки одъ бацюшки застаўся,
- А вяликаго горя я набраўся,
- Ў вялики хмѣлю ўкохаўся,
- ПРю соботи свя простини
- А солоденьки мядокъ сы кручины,

Пиво пьяное бизъ одльги, На ўси ръчинька 1) я придаўся: Гдзѣ суды судюць — я разсуджу, Гдѣ рады радяць — я разраджу.

Зап. мною.

376.

Минск. губ., Игуменск. увзда, с. Микуличи.

На моры камора зьвинъла, У Маруси голоўка больла. Прытхали тры казачки зъ полку. Зьвязали Марусци голоўку. Одзинъ кажа: «яжъ Маруську люблю», Другій кажа: «яжъ Маруську возьму»; Трецци кажа: «я и такъ жыць буду». Зажадала заморськаго зелля: — Татку ѣхаць за мора по зелля! Татка кажа: «я коня ня маю, «Ище къ тому и зелля ня знаю.» -Ясю вхаць за мора по зелля; Ясь кажа: «я тры кони маю, «Ище къ тому и зелля знаю: «На рыжумъ до мора довду, «А на чорнумъ — мора пярабду «На сивумъ жа до зелля довду...» Сталъ Ясь зелля копаци. Стали ў лузя пташки щибятаци. Тудой ишла Прачыстая Маци: «Покинь, Ясю, зелля копаци: «Ужо Маруська за другога пошла»... Якъ у городзя макоўка цвёцёла, Такъ у Маруськи голоўка зыляцёла, Яна, шельма, того захоцъла. Зап. учен. Минск. духовн. семинаріи А. Ральцевичъ.

¹⁾ Т. е. вещи-съ польск.

Витебск. губ. и увада, Велишковской волости.

Заболела у Марысп голоўка, Зыхоцила бырового зелля. Кому вхадь ў шеры боръ пы зелля? Татка кажыпь: «я кыня ни маю». А другоя: «я зелля не знаю». Яся кажиць: «я коника маю», А другоя: «я зеллійка знаю». Пытхаў Яся ў штрый борь пы зелля. Стаўжа Яся зеллійка кыпаци, Стали подъ имъ пташки піабетаци: «Твыя Марыся жива и здорова, «Жива и здорова, вышла за другого, «За другого, за сына пыпова». Кинуў Яся зеллійку кыпаци; Пывхаў Яся къ поповичу на дворъ. «Пусьци, пыповичъ, на дворъ ўзыйцици!» - Ўзыйдзи, Яся, только ни разлучай. «Пусьци, поповичъ, ў хату ўзыйцици!» — Ўзыйдзи, Яся, тольки не разлучай! «Пусьци, пыповичъ, зъ Марусій гуляци!» — Гуляй, Яся, тольки не разлучай! Стаў жа Яся зъ Марысій гуляци, Дыстаў Яся, дыстаў вострую мечь, Зняў ёнъ Марыси голову зъ плечъ: «Воть табъ, Марыся, быровая зелля! «А табъ, пыповичъ, частыя веселля». Зап. Ек. А. Баруля.

378.

Витебск. губ. и уъзда, с. Вороново.

Якъ ў полё подъ дубровушкой, 2 Якъ ў полё подъ зяленинькый, Тамъ косили ды два брацитки, Тамъ косили ды два роднинькихъ, Прикосилися къ дубровынькъ, Прикосилися къ зяленинькой. «Ты скажи, скажи дубровынька, •Ты скажи, скажи, зяленая, «Про мойго брата про роднаго, «А ни скажишъ съ корянемъ вырвемъ, «Огнемъ, полонню выпалимъ». - Я скажу, скажу, дубровыныка, — Я скажу, скажу, зялёная — Про твойго брата про родного: — Твой же брацецъ ёнъ забиты дяжиць, — Бълы ножиньки къ дорожинькъ, - Рэцивымъ серцемъ къ сырой зямлъ. — Буйнэй головой ў цемны лясыі. Прилипфли три зязюлиньки. Прилицели три шеринскихъ: Жонка съла у бълыхъ ножинькахъ, Систра сѣла на сярдзечущко.

Мамка свла у буйнэй головъ; Жонка плачиць дзень до вечера, Систра плачиць годъ до году, Мамка плачиць въкъ до въку; Жонка плачиць роса пала. Систра плачиць ручейки пошли, Мамка плачиць рэчка быстрая; Сонце узойдзець, - роса высохнець, Морозъ станиць-руччи вымерзнуць;-Быстрэй рэчкв змвну нетуци.

Зап. мною

379.

Виленск. губ., Дисненск. уёзда.

Стояла бяроза при зацишку; Нихто до той бярозв не завдзиць, Тольки зайшоў, заёхаў бёль молодзець, Попросіўся у бярозы ночь ночеваць: «Пусьци мяне, бяроза, ночь переночеваць!» Да зъ вечара бяроза циха стоиць. А съ поўночи бяроза запумѣла, Золотое лисьцика зашумъла.

Золотоя лиспика яе зазвинѣла: «Пора, пора молойцу ўставаць, «Бѣлой бярозѣ за ночлехъ дзеньковаць: «Ла выспаўся у бярозы на корани, «Якъ у родной матульки на колфии. «Да выспаўся у бярозы на вярхушць, «Якъ у родной мамки на подушцѣ, «Ла выспаўся у бярозы на листочку. «Якъ у родной мамки ў животочку, «Да выспаўся у бярозы на сучичку, «Якъ у родной мамки на ручичкахъ». У чистомъ поли подъ бёлой бярозой, Тамъ молодзецъ кроватыньку мосьциць; Мосьциць, мосьциць посьцеленьку съцелиць, Съцелиць, съцелиць, ёнъ спатки кладзецца. Якъ ўстали ды буйные ветры. Зломили у бярозы вярхушку, Забили молойца ў кроваци, Ды некому по имъ куковаци. Приляции три зязоли зъ бору: Одна свла у молойца ў голоўцы, А другая на щиринькимъ серцу, А трецція у бізеньках в ножках в. Што ў голоўцв — то матулька яго, Што на серцв яго — то жонухна яго, Што у ножкахъ — то сястра яго. Жонка плачець - отъ году до году, Сестра плачець — по бъдъ дълу, Мамка плачець отъ въку до въку.

Зап. учит. народн. училища, имя котораго на рукописи не значится. Сообщ. инспекторомъ народн. училищъ Витебск. губ. С. К. Шимковичемъ.

380.

Минск. губ., Новогрудокъ.

«По горо́дзѣ ходжу, «Шалфей саджу, «Сама, матка, видзишъ, «Што ни жанатъ ходжу.

- Ожанися, сынку,
 - Ожанися, дзиця мое,
- Возьми, сабѣ паневку,
 - Возьми удовину дочку.
- «Удовина дочка, .
 - «Та мив нероўня:
- «Ходзиць по мястэчку,
 - «Якъ крулеўна,
- «Да на ей же сукни
 - «Зъ зеленого сукна,
- «А около долу прозументы «Слъдзе заметая.
- «Ой добра ночь усвиъ на ночь.
 - «И таб'в сторанинъ
- «Смѣялася твоя донька
 - «Усе лъцичко зъ мне.
- «Куповаў я твоей доньцы «Дорогіе понитки.
- «Было у мине два жупаны,
- «Цеперь нема и свитки. «Куповаў я твоей доньцы
 - «Дробные горышки,
- «Было у мине пара коней,
 - «Цеперъ ходжу пѣшки,
- «Спрайляў же я твоей доньцы «Дорогіе шаты,
- «Мѣў я два покои,
 - «Циперъ нима хаты».

Изъ «Опыта» М. Дмитріева. Стр. 74.

381.

Тамъ же.

Ци то, Боже, съ твоей воли, Ци зъ несчасной моей доли, Што я живу на пустыни И трачу лёта безъ дружины? Лёташъ мое молодыя! Чамужъ вы такъ несчасныя? Кого люблю, нима того, Хто мине любиць, ни я того. Боже зъ неба высокого, Глянь на мине молодого, Глянь на мине, што я прошу: Дай мив милую хорошую, Штобы была добрая господыня И хорошая дружина, И хаты пильновала И другого не кохала.

Оттуда жъ стр. 97.

382.

Тамъ же.

Тамъ надъ млыномъ, надъ дубрыномъ Кохаў дэвўку, го, го! хороша, Го, го, хороша! Тамъ Ясько Москаль ходзиць, Маръяну сабъ просиць: Маръяна кохана! Го, го, кохана! «Ъдзь ты, сынку, коля поля, «Нехай цебе войско сколе, «To, ro, ckoze!» - Меня, маци, войско знае, - Якъ я вду, закликая, — Го, го, закликая. «Ъдзь ты, сынку коля рвчки, «Нехай цебе вода утопиць, «Го, го, утопиць.» - Мене, маци, вода знае, - Якъ я вду высыхае, — Го, го, высыхае. «Вдзь ты, сынку, коля лесу, «Нехай цебе воўки зъвдуць, «Го, го, зъвдуць.» - Мене, маци, воўки знаюць, — Якъ я вду — уцекаюць, · — Го, го, уцекаюць. «Ъдзь ты, сынку, до домоньку, «Зрублю табъ головоньку, «Го, го, головоньку.»

- Моя головонька не лучина;
- Разрубаци не прычина,

— Го, го, не прычина.

- «Моя кроўка не водзица:
- «Разрубаци не годзицца,

«Го, го, не годзицца.»

Оттуда жъ стр. 79-80.

383.

Тамъ же.

Гдзв тая крыничанька. Што голубъ купаўся? А гдзъ тая дзъўчинанька. Што я залецаўся? Ужо тая крыничанька Травою заросла, А ужо тая дэѣўчинанька За-ишаго пошла. Ой я тую крыничаньку Тыччемъ ператычу, Да я свою миленькую Къ сабъ перекличу; Ой я тую крыничаньку Чоўномъ переплаўлю, А я свою миленькую Къ сабъ перебаўлю.

Оттуда жъ стр. 49.

384.

Витеб. губ., Леп. увзда, с. Свяды.

Ай посью колопенки
На расыпаханной зямельки 2
Ай люли, ай люли 1).

Ай росцице колопенки Вы ни густы и ни рэдки 2

Припѣвъ этотъ повторяется посаѣ каждаго двустишія съ повтореніемъ втораго стиха.

Корынійкомъ корынисты, Голоўками головисты. 2

Ай якъ на ты́е колопенки Наляцъли виробейки. 2

Наляцёли вирабейки Поклевали колопенки. 2

Кабъ я знаў, кабъ я вѣдаў Свою горкую долю. 2

Свою горкую долю, Нисчастливую жанидьбу. 2

Какъ я знаў, какъ я вѣдаў — Ябъ ни сѣяў колопенки. 2

Ябы въкъ ня жаніўся, Холойстрой волочіўся. 2

Холойстрей волочіўся, Кудзерками опусьціўся. 2

И пошоў бы на торжочекъ И купіў бы грыбяшочекъ. 2

И расчасаў бы я кудзерки, Свои русые волоски. 2

Грыбяшочекъ на воконца, Кудзерочки за воконца. 2

Якъ ўстали буйные вятры, А схопили кудзерочки. 2

А схопили кудзерочки, Мон русые волоски. 2 Ай вкинули въ Дунасчекъ, Да прыбили къ бяражочку. 2

Охъ тамъ дзёўки хусты мыли, Кудзерочки ўловили. 2

Кудзерочки уловили, Одна съ однэй говорили: 2

- «Кабъ мы знали, кабы въдали, «Чін гэты кудзерочки. 2
- «Чіи гэты кудзерочки, «Чіи русые волоски. 2
- «Ци старого, ци малого, «Ци молойца молодого. 2
- «Мы жъ бы умёли шановаци «И цёсненько обымаци, 2
- «И цѣсненько обымаци «И вусеньки цаловаци.» 2

384.

Для новаго колодзася
Тамъ Романовна воду брала.
Прышли до яс два поповича,
Прышли до яс два молодые,
Стали зъ нею жартоваци,
Зъ ведеръ водзицу выливаци.
«Не жартуйце вы, поповичи со мною!
«У мяне дома чужая маци,
«Будзець на мяне сварыцися,
«Што забавилася зъ водою».
— Ты жъ, Романовна, ты молодая!
«Чужой мамцъ солжи,-смани,

«А своей матц' праўду скажи: «Налецъли два голуби, «Сѣли, пали надъ водою, «Крыллемъ водзицу замуцили. «Я молодзенька простоялася, «Покуль водзица устоялася, «Я молодзенька постояла, «Покуль водзица чиста стала.

Объ зап. мною.

386.

Минск. губ., Новогрудокъ.

У чистомъ поли дымно да курно За туманомъ свъту не видно, Тамъ казакъ коня пасе. Лэвучиночка воду несе. Казакъ яе зачапае Чисту воду разливая. «Ни зачапай мине, казаче! «Бо у мине чужая маци, «Будзе мине доўго ждаци, «Будзе мине больно бици».

- -- Молодая дзвучиночка!
- Молоды разумъ маешъ.
- Ци ты маццы не одгадаешъ?
- Налецыи гуси въ броду,
- Погнюсили чисту воду,
- Я й молода постояла.
- Покуль вода чиста стала. Изъ «Опыта» М. Дмитріева, стр. 43.

387 a.

Гродненск. губ., Слоним. уъзда.

Бѣдна моя да голованька Ла на мяне мой панъ злуе: Да заказаў мнв да у дорожаньку, Да ў дорожаньку да у широкую, Да широкую да далёкую.

Мине матка да старенька

Выпраўляла да навучала: «Ня будзь ты, сынку, на сонъ ты цяжки! «Пусьци коня на долиночку, «А самъ приляжъ на годзиночку»--Енъ пусьціў коня на долиночку. А самъ прилёгъ на годзиночку. «А я думаў, што годзинку спаў, «Ажна на трецци дзень коля поўдня ўстаў:— · «Нима мого коня вороного, «Нима мойго сядла золотого. «Пойду я да дорогою, «Дорогою да широкою, «Ажъ тамъ Турки да огонь кладуць, «Огонь кладуць да объдъ вараць: «Вы Турочки да голубочки! «Ци ни бачили вы мойго коника? «Мойго коня вороненького, «Сядзёлушка золоценького?»

- Твой коничакъ нидалеченько,

- Нидалеченько, за три миляньки,
- За три миляньки да при челядзи,
- Да при челядзи, да на передзи.

Изъ рукоп, сборн. И. И. Овсейца,

б.

Могилевск. губ., Горецк. увзда, с. Саввы.

Цемна ночка да невидная, 2 1) Головочка моя бъдная, 2°) Нейдз в млойцу ночку почуваци. 2 Коня пущу на долиночку, 2

¹⁾ Вар. зап. въ с. Святошицахъ начинается: Вхаў казакъ эъ Украины. Пусьціў коня на долину, Самъ жа легь подъ ядину.

²⁾ Голоўка да ўсё бёдная.

А самъ я лягу подъ ялиночку. 2
Пришла къ яму да дзъвчиница, 2
Якъ вырвала травичинку, 2
Да сцигнула да по личинку, 2
«Устань, устань, казакъ молодзеньки! 2
«Чужая вармія уже наступанць, 2 1)
«Цябе забьюць, а коня звядуць, 2 2)
«Коця звядуць, — конь други будзиць,
«Цябе забьюць, мнъ жаль будзиць».
— Знаць ты мяне дзъвчиница любишъ
— Што ты мяне ранюсинька будзишъ.
«Кабъ я цябе, казакъ, ни любила,
«Ябъ цябе рано, казакъ, ни будзила,
«Кабъ жа я цябе, казакъ, ни кохала,
«Ябы цябе раненько ни гукала».

Зап. мною.

в.

Виленск. губ., Дисненск. уёзда. Цемна ночка наступанць, "Бдзиць казакъ ды ўздыханць, «Дзёя буду ночку цёмну ночеваци? «Ночеваў бы ли дзяўчины, — «Дыкъ боюся я прычины, «Ночеваў бы я ли удоўки, — «Дыкъ боюся я размоўки». "Бхаў казакъ зъ Украйны Пусьціў коня по долинё, А самъ лёхъ на годзинё. Вытёў косю кругловину, Вытёў косю и другую. Пошоў косю до крыницы, До студзёненькой водзицы,

возымущь.

²⁾ А уже войско, войско не далеко. Въ с. Дубровкъ Витебск. губ., Леп. ублда, поютъ и такъ:

Полно, полно, казакъ спаци, Твойго коня ни видаци; Шли Татары, шли Москали, Твойго коня сабъ узяли, и т. д.

Да стаў косю напиваци,
Да стаў казакъ причихаци.
Пришла къ яму дзяўчининька
Да и вырвала травичинку,
Да ударила по личинку.
«Ўстань, казакъ, досыць спаць,
Твойго коня не видаць.
Йшло войско нязмирона,
Нязмирона, нязличёна,
Янышъ твойго коня ўзяли,
Якъ ўзяли такъ и будзиць.
«Наштожъ мяне, дзѣўка, рано будзишъ,
«Чы ты мяне, дзѣўка, вѣрно любишъ?»

— Кабъ я цябе, казакъ, не любила Ябъ цябе раненька не будзила, Кабъ я цябе не жалѣла, Твойго бы коня пожалѣла. Возьмуць коня вороного, Цябе забьюць молодого; Возьмуць коня — мнѣ конь будзиць, Цябе забьюць — мнѣ жаль будзиць.

Лятуць гуси зъ цемной Руси, Муцюць воду ли Маруси. Марусинька обождала Покуль вода свътла стала, Марусенька посядзъла, Покуль вода посвятлъла.

Сообщ. С. К. Шимковичемъ 1).

- По ўсёмъ евѣцѣ ўсё бродзици!

Изъ «Опыта» М. Динтріева.

¹⁾ Въ иныхъ мъстахъ Дисненск. увзда пъсня оканчивается такъ:
«Питобъ я цябе не любила,
«Такъ бы рано не будзила.
«Я це, казакъ, върне люблю,
«Я съ тобою край свътъ сыйду!»
— Ты дзъўчина молодая,
— Молодая ты, дурная,
— Дзъ ты будзешь ўсё ходзици,

Будзешь мянё проклинаци,
 На свою долю нарекаци.

2

Виденск. губ.

Ъхау казакъ зъ Украины, Пусьціў коня у поў долины: «Ходзи, косю, напасайсе». Ходзіў коникъ зъ Украины Выву травы поў долины, Выпіў воды поў Дунаю. Пришла мила постояла, Постояўшы, подумала, Якъ милого обуджаци. Пошла жъ яна ў лозечку, Выломала бярозечку, Дей кранула у ножечку: «Чы ты, милы, спишъ, ня чуешъ? «Навхали Татарове, «Возьмуць коня вороного, «Забыюць цябе молодого». — Чы ты, мила, върна любишъ,

— Што ты мяне рано будзишъ?

и т. д.

Изъ ст. г. Киркора: Этногр. взглядъ на Виленск. губ. въ Этногр. Сборн. Имп. Рус. Геогр. Общ. вып. III, 1858 г., стр. 230.

д.

Вильна.

Темная ночка — не виданная; Жоўнерикъ коня осёдляя, У чисто поля выёзжджая. Вдзе поле и другоя, А на третье конь ступая, Шумъ голоўку обнимая. «Пушу коня на долину, «А самъ я прилягу на годзину». Счастлива годзинунька, Гдзё взялася дивчинунька, Гдзё взялася молодая, Жоўнеруньку обуждая:

«Ўстань, жоўнерикъ, казаки идуть; «Коня возьмуть, цябе забыють. «Коня возьмуть — то конь будзе, «А тябе забыють, мнё жаль будзе».

Зап. мною.

ж.

398.

Гродн. губ.

Цёмна ночка невидная, Вохъ цемна ночка невидная, Сонъ голоўку размарая, Конь вороны спотыкая, 2 На долину припадая. «Пущу коня на долину, 2 «А самъ лягу на часину, «На часину на самую, «На годзинушку другую.» Годзиненька счасливенска! Пришла къ няму дзячиненька, Дай вырвала травиченьку, Дай ударила по личеньку: «Вставай, казака, полно спаци! «Вдуць Турки воеваци, 2 «Твойго коня забираци. «Коня возьмуць — други будзе, «Цябіе забыюць — жаль мий будзе». — Муси, дэвука, мяне любишъ, - Коли рано мяне будзишъ? «Кабъ я цябе не любила, «Тобъ я рано не будзила. «Я це, казакъ, върно люблю, «Я съ тобою край свёту пройду.» — Вохъ ты дзѣўка молодая, Молодая ты, дурная, — Будзишъ ходзиць всё блудзици, — По ўсёмъ свіщи все бродзици, — Будзешъ ходзици, нарекаци, — Мою долю проклинаци. Всв жоўнеры, карасеры

Скоро ў походъ заказали, Намъ подарочки давали. А тамъ людзи всё гордые, А мы хлопцы молодые, 2 Кони наши вороные, Съдла наши золотые, Бичи наши шолковые, 2 А мы хлопцы молодые 1).

Зап. учит. Изабелинск, приходскаго училища.

399.

Гродн. губ., Слон. увзда.

Здалося мн'в рано встаць, Свойму коню всьци даць, Всьци даўши, напоиць, Напоіўши, осядлаць, Да на войну выязжаць. Сынъ коня сядлая, Маци сына проклиная: «Кабъ зъ двора ни зъвхаў!

¹⁾ Вар. Могил. губ., Чаусск. увзда, Гладковск. прихода. Цемная ночка, нявидная, Головочка побъдная! Идэв мы будзимъ ночуваць? Што ны будзинъ вечераць? -Щуку-рыбу, осятрыночку; Пущу коня ў долиночку, Самъ прилягу на часиночку: Ци ня придзець дзявчиночка, Ци ня возбудзиць иолойчика? Приходзила дзявчиночка, Сорывала травичиньку, Стубонула по личиньку: «Ўстань, устань, бѣль молойчикъ! «Твойго коня въ табунъ гонюць, «Цябе, молойца, въ полонъ бяруць». - Знаць ты, дзевка, верно любишъ и т д. Зап. учен. Могил, духовной семинаріи Германъ Сущинскій.

«Кабъ конь стаў камянямъ, «Твоё сядло крамянямъ, «А ты молодымъ яворомъ!» Зъ подъ явору ръчка цякла, Тамъ девука воду брала. Да зъ яворомъ размоўляла: «А ты яворъ, ты хорошъ, «Придзя на цябе морозъ, — «Твое лисьцё заморозиць, «Твоё гальё обломиць». Тое яворъ ўсё сознаў, Назадъ дзвуцы отказаў: «Цяперъ, дзѣўка, хороша, «Цяперъ, дзвука, молода, «Придзя на цябе лихи мужъ, «Будзя твои коски рваць, «Красу твою унимаць.

Изъ рукоп. сборника И. И. Овсейца.

. 400. Минск. губ., Слуцк. уёзда, с. Подлёсье.

Быў у матки одзинъ сынокъ ¹) Да и той матки не слухаў:

да и тои матки не слухау:
На военку ёнъ поіехаў.
Матка сына провела,
На віекъ віечны прокляла:
«Бодай же ты, мой сынокъ
«И полечка не зъіехаў,
«На другое не взъіехаў,
«На шабельку пробіўся».
Ему Боўгъ не помуогъ:
Іўонъ полечка не зъіехаў,
На другое не взъіехаў,
Въ коничка зваліўся,

¹⁾ По другимъ двумъ вар., изъ г. Минска и с. Юрьева Борис. увзда, Мин. губ. вмъсто «матки», поется «бацьки».

На шабельку пробіўса: Коникъ стаў яворомъ, А самъ же іоўнъ каменемъ, Зъ хусточки — ріечынка, Зъ піабельки — кладочка, Зъ кудзерокъ — мураўка. Тудейми йшла дзіевочка: 1) «Явору, явору, я съ тобою говору. «Ёсь у мене два братки, «Я велю имъ зрубаци, «У скрипачки складаци. «Братцы будуць играци, «А я буду плясаци». — Ой дзіевушка, дзіевушка,

- Не прорекай на мене,
- Будзе тое й на цебе
- Поўйдзешь ты замужъ,
- Да трапитица лихи мужъ:
- Личка твойго наджанé,
- Коусокъ твоихъ надорве́,
- Слезокъ твоихъ разліе.

Зап. учен. VIII кл. Слуцкой гимназін Я. К. Копаць.

401.

Минск. губ., Игум. уёзда, с. Микуличи.

Сады мое, сады мое, Салы зяляныя! Якъ ў першумъ садзя — Зязюля кукуя;

А ў другомъ садзя — Соловей щабеча; А ў трэццёмъ садзя--Сынъ зъ мамкой говорыць:

¹⁾ Вар. Минскъ, с. Юрьево — Борис. увзда. Яго коникъ горою стаў, А съдзельце каменёмъ Самъ молодой яворомъ. Перазъ яворъ сцежачка. Тудыми йшла дэввочка, Дай зъ яворомъ говорыла: Цяперъ жа ты зеленъ, хорошъ, Будзе на цябе лихи морозъ, Твой листочыкъ опадзе, На Дунаю прыпадзе.

- «Мой сынку, мой сынку, «А хто табѣ милы: «Ци цещи, ци жонка, «Ци родная маци?»
- А цеща мив мида —
- Ля чужого прывѣту,
- А жонка мив мила,
- Якъ бъланьки двътъ, — А мамка миъ мила —
- A MARKA MHB MUJA -
- Милви ўсяго свёту:

- Яна мяне носила —
- Цяжанька ходзила;
- Яна мяне роджала —
- Конала, умирала;
- Яна мяне годовала —
- Ночанякъ ня спала:
- Зъ новянькихъ почопокъ
- Ножакъ ня вымала....
- Цяперь ожаніўся, —
- На мамку забыўся.

Тамъ же.

Жили были тры браточки. Пожанилися и подзялилися: Больши братка ўзяў щыруя злота, Сярэдни ўзяў щыруя срэбра, А меньши ўзяў старую матку. Пошли жъ яны ў корчомку гуляць. Больши братка ў корчомку идзе — Сильнянько плача: «Наштожъ я браў щыруя злото? «У мяне ў домя ня ў парадочку: «Жана моя ня ў загадзя, 1) «А дзівточки ня ў кукомносци» 2). Сярэдни братка зъ корчомки идзе Сильнянько плачи: «На штожъ я браў щыруя срэбра? «У мяне ў домя ня ў порадочку: «Жонка моя ня ў загадзя, «А дзеточки ня ў кукомносци». Меньши братка зъ корчомки идзе Пъсяньки пяе: «A хвала жъ Табѣ, Божа, «Што я матку ўзяў: «У мяне ў домя ў порадочку:

¹⁾ Т. е. не состоить въ чьемъ-либо распоряженьй, безъ присмотра.

²⁾ Т. е. безъ надлежащей коли, безъ призрънія, предоставлены саминъ себъ.

«И жонка моя ў загадзя
«И дз'вточки мое ўс'в ў кукомносьци».
Об'в зап. восп. Минской духовн. семян. А. П. Ральцевичь.

403.

Смоленск. губ., Поръч. уъзда.

Ой роща, ты роща,
Усё зеленая,
Дорожка, дорожка,
Да ты широкая.
На той на дорожкъ
Стояць три садоцка:
Вы первомъ садоцкъ
Кукушка залко кукуець,
У второмъ садоцку
Соловушко громко свищець,
А ў трецьемъ садоцку

Маць сына пытаець:

«Кажи мой сыно́цекъ,

«Ясный соколо́цекъ!

«Хто таб'в залц'ве:

«Теща ли стара?

«Жана ли молодая?

«Матушка ли ронна́я?»

— Кажу ўсю я праўду:

— Теща для прив'вта,

— Жана для сов'вта,

— Залц'ве ро́нной матушки

— У б'влом'ъ св'вц'в н'вту.

Зап. С. Н. Рачинской.

в) потеря вънка (дъвической чести) и ея послъдствія.

404.

Минск. губ., Слуцк. увзда, с. Подлёсье.

Лецяць гуси зъ Біслуй Руси, Ў мори воды не напіўшиса. Ишоў казакъ зъ Украйны, Молодзеньки, не женіўшиса. И самъ идзе, коня ведзе, Шабелькою опираецца, За имъ дзіеўче, за имъ серце, Слезоньками обливаецца. «Не плачь, дзіеўче, не плачь, серце, «Не клопоци ты голоўваньки, «Возьму цебе, не покину «Для люцкой поговоўраньки! «Ци уси тые сады цвитуць,
«Што зелено развиваюцца?
— «Ци уси тые да й шлюбъ беруць,
«Што върненько да й кохаюццца?
«Половину саду цвице,
«Половину развиваецца,
«Половину плюбъ беруць,
«Половину раскидаюцца».

405.

Минск. губ., Игум. увзда, с. Микуличи. У нашаго сусвла Заводзилася бясёда: Собиралися робяты Холостыя, ня жанаты; Новы свия поломили. Красну дзѣўку подманили: «Ой ты, дэвўка, ты красная, «Ци потдзяшъ жа ты зъ нами, «Зъ холостыми казаками»?.... Ъдзя поля, другоя, На трэцця ўзяжджая. Плача, плача оцецъ — маци По родному дзицяци: «Дзиця наша подмоўлёна, «На Украину завязёна; «Кабъ на лёся заблудзила — «Усѣ бъ лясы посушыла; «Кабъ на лузя затону́ла — «Усъ бъ луги затопила; «Кабъ на огню згорала — «Пошли бъ дымы синянькія».

Зап. учен. Минск. духовной семинаріи А. П. Ральцевичемъ.

406.

Той, же губ., Бобруйск. укзда. Вой ў лкск при оркск, Тамъ Маръя волы пасе, Да пасучи погубила.
Пришла домой — матка била!
«Гдзѣ ты, шельма, погубила?»
Пошла Маръя, рыдаючи,
Сивыхъ волоў шукаючи.
Вой тамъ Марья заблудзила,
Да прійшла икъ городочку,
Ко новому шиночку:
Тамъ казаки пьюць, гуляюць,
Зъ собой Марью подмоўляюць.
Пошла маци къ короваци, —
Нима Марьи ў кроваци.

Зап. учен. VII кл. Слупк. гимн. Пугунцовымъ.

407.

Минск. губ., Новогрудокъ. «Ты калина ў долу стоишъ, «Ты калина суши боишъ». — Охъ я суши не бояла, «Гдэв выросла, тамъ стояла, «Я стояла надъ рвкою, «Надъ быстранькою водою.» Быстра рвка корень мые, А ў дзвучины серцо ные. Доломъ, доломъ да долиною вдзе казакъ зъ дзвучиною, Везе сабв дзвуку Франку, Хорошую Подолянку: Белы ручки заламаны, Чорны очки заплаканы.

Изъ «Опыта» М. Дмитріева, стр. 46.

408.

Виленск. губ., Дисна.

Нъту лучшаго цвъточка надъ васплечка, Нътъ лучшей доньки надъ мою доньку. Просплася, молилася донька у матки: «Пусьци, пусьци, моя маци, на вулку гуляци!»

- Идзи моя донька, хоць на увсю ночку,
- Тольки не стой, моя донька, близко молойцовъ,
- Бо молойцы злые людзи, яны цябе зрадзяць,
- Яны цябе зрадзяць, зрадзяць, повезуць зъ собою. Донька матки не слухала, не слухала, да на траўкі донька задремала, задремала. «Вы хфурманы, вы лёкай, вы хитрые людзи! "Запрагайце сивы кони ў чорные кочи, «Повезёмъ мы дзівчиночку серодъ цёмной ночи». Прочкнулася, молилася у молойчиковъ: «Пусьцице, пусьцице, молойчики, къ ойцу, къ матці, «Пусьцице мяне къ ойцу, къ матці, распроцацься!
- Не увидзяць цябе боль ойцець и маци,
- Бо мы цябе завеземъ до другой хаты.

Оттудажъ, стр. 117.

Минскъ.

409. Акъ, не водзинъ другъ такъ не милъ,

Якъ милъ мой дружочекъ, Сядзиць сабъ за столикомъ, Якъ сизъ голубочекъ. Яго шапочка зъ бобрами, Голоўка кудрава. — Просилася донька ў матки На вулку гуляци: «Пусьци, пусьци, матулечка, «Хоця на часинку». Матка доньку выпраўляла, Да й ўсе навучала: «Кабъ ты, донька, зъ бурлаками «Да й не постояла». Донька матки не слухала — Да и заночевала, У бурлака на колвнахъ Сѣла, задремала. «Которые передніе, «Закладайце кони!» Очхнулася дэвўчиночка Ажъ ў ровнымъ поли.

«Пусьци, пусьци, бурлачище,
(«Кабъ зъ тобой не знацца)
«Къ ойцу, матцъ попрощацца».
— «Ахъ не пущу, дзъўчинка,
«Была не кохацьца,
«Табъ со мной, дзъўчинка,
«Повъкъ не разстацца».

Зап. Н. А. Руберовскій.

410.

Минск. губ., Новогрудокъ.

Ой у лесь кленъ дзерево росло, Ходзіў казакъ до дзёўчины позна. - Ой ни ходзи, казаче, до мине, - И ни чини славеньки для мине. «Ой, я славы твое не боюся, «Кого люблю, стану и обымуся. «Ой здрава, черные очи, здрава! — «Чаму у цибе, мой милы, непраўда? «Пусьціў, мой милы, славу такую: «Сказаў, серцо, што сватацца буду, «А циперь же думаешь гадаешь; «Видно ты мине покинуци маешь, «Видно ты сабъ иншай шукаешь, «Ой хоць знайдзешь съ коньми, да съ волами, «Такъ не знайдзешь съ черными бровями; «Ой хоць знайдзешь зъ русою косою, «Такъ не знайдзешь съ такою красою, «Ой хоць знайдзешь на личку бъленько, «Такъ не знайдзешь на славу върненько, «Ой хоць знайдзешь ў жупан в голубенькомъ, «Такъ не знайдзешь, якъ я, молодзенька, «Ой хоць знайдзешь ў жоўтыхъ чаравичкахъ, «Такъ не знайдзешь, якъ я, невеличка. «Колишь милы мине покидаень, «Покинь же мет коня вороного, «Штобъ я не забыла цибе, молодого, «Покинь же мив золотое съдзвльцо, «Штобъ я не забыла цибе, мое серцо,

- «Покинь, милы, жупанъ, голубеньки,
- «Штобъ я не забыла, яки ты молодзеньки,
- «Покинь, милы, чирвонъ поясокъ,
- «Штобъ я не забыла, яки твой голосокъ,
- «Покинь, милы, жоўты чаравички,
- «Штобъ я не забыла, яки ты невелички,
- «Ой спраў, милы, золотое водзило, (поводъ)
- «Кабъ я твойго коня до воды водзила».
- Нашто, мила, золото цераци,
- Будзешь мойго коня зъ ведра наповаци.

Оттудажъ. Стр. 35.

411.

Тойже губ., Слуцк. убзда, с. Подлёсье.

Ой, Боже моўй, Боже, Якая я несчасна! Нихто не пригарне, Ни оцецъ, ни маци; Тоульки той пригарне, Хто думае ўзяци. У поли криница — Вода холодница. Ой, людзи говораць: Дзъўчина ледашница, — Не хоче робици, Идзе ў корчомку пици. А ў тоўй корчомцѣ Два чужезсицы Міоўдъ горіелку пили, Да дзіеўку подмавили. Дурна дзіўка была — Сієла — поієхала. Ъдуць ены поле, Ъдуць другое, На трейціе поле

Стали ўзъёзджаци, Стала дэвучина-У казака пытаци: — Да гдзіе ваши доны, Што ихъ не видаци?» —Наши домы-кременыя горы. Вырубали огню Съ біелаго краменю, Подпалили сосну Съ верху до кореня, Привезали дз вучину Къ сосонцъ плечима, До мора очима. Сосенка гориць, Дзѣўчина говориць: - «Хто ў ліесь ночуе, «Той моуй голосъ почуе. «Хто дочки мае, ---«Нехай наўчае, «Ў новую корчомку «Гуляць не пущае».

Обѣ зап. учен. VIII кл. Слуцк. гимназіи. Я. К. Копаць.

Гродненск. губ., Волковыск. увзда. Стояла сосенка на битумъ госьцинцы, Коло той сосенки йшли два чужеземцы. Одзинъ чужеземецъ медъ горолку бере, Други чужеземецъ дзѣўку намоўляе: «Идзи дзѣўка зъ нами, зъ нами, козаками, «Лівніви табів будзе, екъ у твоей маты, «А у твоей маты кошули латаны, «У насъ козакоў шолкомъ вышиваны». Повели дэвуку чистыми полями. «Ворочайсе, дзвука, до ойца до маты!» - Ой я и не вернусе, сорому боюсе. Ой повели дэвуку цемными борами, Привязали дзёўку до сосны косами, Красали огню изъ бълаго камене, Запалили сосну аъ верха до кореня. «Хто ў бору ночуе, нехай гэто чуе, «А хто дзвии мае, нехай научае, «Да до корчомки гуляць не пускае, «Бо тая корчомка велькая здрадница: «Ена мене здрадзила, на огит посадзила.» Зап. учен. приготов. кл. Свислоч. учит. сем. А. Мацевичъ.

413.

Гродн. губ., Слонимск. увада.

Ты дзяўчина пани
Пояжжай ты зъ нами,
Будзя таби ляпёй
Якъ у твои мамы;
Да у твоей мамы
Хлёбъ шатрованы,
А въ насъ, казаченкоў,
Да хлёбъ пытливаны.
Да вязли дзяўчину
Горами, лясами,
Привязали дзяўчину
До сосны плячами,
Да достали огню

Зъ подъ бълаго каменя.
Запалили сосну
Зъ верху до кореня.
Гориць сосна, гориць,
Гориць не стухае,
Плача дзяўча, плача,
Плача, ни сцихае:
«Хто ў лъси ночуе,
«Нихай тое чуе,
«А хто дочки мае,
«Нихай навучая:
«Нихай до корчомки
«Гуляць ни пуская.»
Изъ рукоп. сборн. И. И. Овсейца.

Виленск. губ., Ошиянск. убзда, Вишневской волости, дер. Забриново.

«Зяленый дубочикъ на лугъ похиліуся, «Молодой молойчикъ, што разжуріўся? «Ци волы пристали, ци зъ дорошки збіўся?»

— Пошоў я въ карчомку водочки напіўся.

— Вышоў я съ корчомки на тынъ похиліўся.

— Тамъ людзи стояли, мяне осуждали. «Ой вы люди, люди! штожъ вы осуждаеце.

Уй вы люди, люди! штожъ вы осуждаеце, «Осудзицешъ вы мнѣ долю, молодому». —

«Пошоў я доломъ, доломъ долиною, —

«Ни нашоў я доли — только быстру рѣчку.

«О для той ръчки стояла корчомка,

«А ў тэй корчомца три рыболовца:

«Одинъ рыболовчикъ водочку бяре,

«Другій рыболоўчикъ денешки дае, «Трецій рыболоўчикъ ўсе доночку мане:

«Охъ ты донька, ты донька, поъдзимъ же зъ нами,

«Поъдзимъ зъ нами, зъ нами молойцами!

«Будзя табѣ лѣпи якъ у родной мамы.» Повяли доньку борами, лясами,

Привязали доньку до сосны косами: «Нихай донька плача, плача голусуя:

— «Хто у поли ночуя, нихай голосъ чуя, «А хто дочку мая, нихай навучая,

«Ў ночи съ поўночи ў карчму ни пуская».

Зап. учен. Молодеч. учит. семинарін, М. Янковскимъ.

415.

Минск. губ., Слуцк. увзда, с. Пода всье.

Цвієла рожа при дорозѣ
Чирвоненькимъ цвіетомъ.
Ісхаў казакъ до дзѣўчины
Бѣлесенькимъ свіетомъ.
«Ой, ци чула, дзѣўчиночка,
«Якъ я цебе кликаў,
«Мимо твоихъ вороўцечекъ
«Сивымъ конёмъ іехаў?»

- Ой, хоць чула, хоць не чула,— Да не обзывалася,
- Я на цебе, мое серце,
 - Не сподзѣвалася».
- «Соколъ, матка, соколъ, матка «Къ окну прилета́е!»
- Давай доўнька принадуньку,
 - Нехай привыкае!»
- «Ой, якую жъ, моя матка, «Принадуньку даци?»
- Насыпъ, доунька, пшаничаньки,—
 - Нехай наклюецця;
- Постаў воды ў кубочку,
 - Нехай іоўнъ напьецця.
 - «Казакъ, матка, казакъ, матка, «На двоуръ ўзъвзджае!»
- Давай, доунька, принадуньку,—
 - Нехай привыкае!
 - «Якую жъ, моя матка, «Принадуньку даци?»
- Спели, доўнька, посьціель біслу,
 - Дай ложися спаци!»
- «Ой, я слала, высьцилала,
 - не хоче ложицця;
 - «Іоўнъ за мою праву руку «Моўцненько дзержицця;
 - «Іоўнъ со мною зъ молодою «Хоче ожаниция!»
- Отчини, матка, сіени, «Водзицы напьюся,
 - «Хорошую доўньку маешь, «Хопя нагляджуся!»
- Стоиць вода ў кубочку, — Возьми да и напися!...
- Пошла доўнька на у́лочку, —
- Пойдзи наглядзися. — Не для цебе, моуй сыночакъ,
 - Дочку годовала,
- Кабъ я таби о поуўночи — Сіени отчиня́ла.

- Ой чаму ты, моўй сыночакъ,
 Тогды не жаніўся,
- Якъ ў ліесь, на вересь,
 - Сухи дубъ развіўся?
- Да чану ты, моя доўнька
 - Тогды за-мужъ нейшла,
- Якъ у млинъ на каменю,
 - Пшаничанька ўзышла?...
- Ци ўсьжъ тые сады, цвіетуць,
 - -- Што зелено развивающия?
- Ци ўсіжь тые шлюбы беруць,
 Што віерненько кохаюцця?
 - што втерненько коха
- Половину садоўў цвіеце,
 - -- Што зелено резвивающия;
- А трацину шлюбоуу беруць,
 - Што віерненько кохаюцця.

На двори дощь идзе, На долинъ туманъ, Да ў моюмъ серданьку Нужда да печаль: Да појехаў моўй миленьки У далекій край, Да казали часъ-на-часъ, Да нема й сейчасъ, 2 Посаджу я яворца У недзіелю рано. «Росьци, росьци, яворецъ, «Буду поливаци!» Любіў барина дзіеўчину, Мусіў покидаци. Да красна дзіеўчина По садзв гуляла, Да ліевою рукою Росу збирала, Да правою рукою Умывалася,

Въ новое люстерка Выглядалася. Да своей красация Дзивовалася: «Краса моя красная! «Дзіе жъ ты дзіелася? «Ция цебе, красота, «У садзъстубила? «Ци я цебе, красная, «У корчије пропила?»

- Ой чего жъ ты, дзі́еўчина,
 - Поздо ходзила?
- Ой ты свою красоту
 - ў салэв эгубила.

Зап. Я. К. Копань.

417.

Гроди. губ., Слон. увада.

Да въ бору сосна,

А подъ ею полё:

«Ни жанися, млоды Ясю, «Бо таби ниводя».

- Воля ни воля,
 - А мив жонка треба,
- Але ци заробимъ, Гандзя,
 - Мы зъ тобою хавба.
- Скажи жа ты инв разъ:
 - -- Кому ты свою ручку отдашь,
- Твой вяночакъ дявандовы,
 - Што на голоўцы ты машь?
- «Дружки мои, дружаньки,

«Дайця мнв да хустаньки!

«Нихай Гандзя вытря

«Свои горьки вочаньки.»

- Одно вцерла,
 - А другое плача.
- За тобою мой Ясянько
 - Я свой вяночакъ трачу.

Изъ рукоп. сборника И. И. Овсейца.

418,

Минск. губ., Борис. увзда, с. Волосовичи. А на моръ дзяўчина быль бялила, 2 Якъ прышло до дзяўчины два молойцы: 2 «А Богъ помочь дзяўчина біль білици! «Ходзи зъ нами ў корчомочку мядокъ пициі» Упоили дзяўчину на мядочку, Положили спатуньку ў чоўночку. Якъ ўзяли молойцы по шосточку, Сколыхнули чоўночакъ зъ бяражочку. Ай очхнулася дзяўчина сирадъ мора, — Увознала дзяўчина, што ей гора. «А ни татулька мяне сюды оддаваў. «А ни мамунька скрыню накладала, «Ни брацитки коски расплитали «Ни сястрыцы уплёты одбирали, — «Выдаваў мяне сюды — ясёнъ м'всяць, «Накладала жа ми скрыночку — цёмная ночка, «Расплитали косочки буйные в тры, «Одбирали уплёты дробные зорки».

Зап. мною въ дом'в м'встн. свящ. отъ его работницы, молодой крестьянки Гапули. Ср. мой сборникъ б'влорусск. народн. п'всенъ, стр. 132, № 123, и стр. 435.

419.

Гродн. губ., Слоним. увзда.

Дзяўчинанька по грибы ходзила, Въ зялёнянькомъ гаи заблудзила, Приблудзила къ зялёному дубу: «Туть я, млада, ночаваци буду! «Ты, казаче, ты вялики гультаю, «Вывядзь мине зъ зялёного гаю!» — Цяперъ коли дасися на циху размову, — Повывяду зъ гаю на дорогу. «Хоць я буду всю ночку блудзици, «Таки ни дамся казаку любици». — Вой дамъ таби дзев кватэрки мёду, — Таки звяду дзяўчиняньку млоду;

Вой дамъ таби два кручка горэлки,
Таки звяду пасцивую дзѣўку.
«Ой да давай, да ни давай мёду и горэлки,—
«Таки ни звядзешъ мяне, пасциваи дзѣўки.

420.

Вой на неби цёмна хмара розна, Ходзиць казакъ до дзяўчины позно. «Ты, казаче, не ходзи до мине, «Кабъ ни была инв славы прасъ цябе». --«Гляджу я въ оконцо на ринокъ, «Я думала, што мѣсяць сходзиць, «Ажно мой милый по риночку ходзиць, «За собой свойго сиваго коня водзиць, «Свойго пана хорошенько просиць: «Пусьци, пусьци, пане, зъ гэтуль до дому! «Зчарнъў, зцямнъў сивы коникъ подо мною» - Вялю твойго коня да до стаяньки взяци, — Да цябе, шельму, да въ жалево заковаци». «Ни куй мине, пане, при цемнянькой.... «Ла зкуй мине, пане, при шинкарчиной хади; «У щинкарки мёдъ, вино, горэлка, «Да въ шинкарки да хороша дзвука. Шинкарочка свою доню била: «Дзв ты, доня, свой вяночакъ згубила?» — Я ходзила до броду по воду, - Ла пусьцила свой вяночакъ въ воду. «Треба, доня, людзей собираци, «Треба, доня, твой вяночакъ поймаци». -Я ни буду людзей собираци, — Буду, буду да всю праўду казаци: — Вой шла я пяразъ гай зяляненьки, — Да сустръў мине да казакъ молодзеньки, - Сорвау зъ мине вяночакъ руцьвяненьки, — Кинуў да въ Дунай быстреньки: — - «Плыви, плыви ты вяночакъ зъ водою, -- «Мандруй, мандруй, ты дзяўчина за мною! -- «Будуць людзи дзиво дзивоваци, - «Што насъ пара пошла въ свёть мандроваци.

«Чирвона калина «Чимъ ты ни зялёна? «Ци ты суши боишься, «Ци лу́гу жалѣяшь?»

— Сущи ни боюся,

— Лугу ни жалъю,

— Дзѣ я посаджо́на,

— Тамъ я зялянью. «Молоды молойче! «Чаго засмуціўся?

«Ци войца збояўся?

«Ци матки жалѣяшь?» — Войца ни эбояўся,

— Матки ни жалъю.

— По**люб**іў дзяўчину,

— Да ни ожаніўся.

— Вой я сяду да повду,

— Дзяўчины отвідаю.

Да въ недзёлю рано
Гусары гуляли,
Да Вляну намоўляли;
Вляну намовили,
За столъ посадзили,
Виномъ, медомъ напопли,
Пирожками накормили,
Вляну спаць положили.
Спиць Вляна до свёту,
Да въ яе рубашки нёту;
Облилася слязами,
Дай пошла за возами.
«Мнё дорожка пыльна,
«Мнё до дому стыдно».

Да въ Слуцку на рыночку Чутна новина, Молодая дзъвонька Породзила сына. Казакъ молодзеньки
На дворъ да зъяжжая,
Молодои дзяўчины
Родзикъ спотыкая.
«Казаче, казаче,
«Дзяўчина хоруя!
Казакъ якъ на порогъ,
Такъ дзяўчина до ногъ.

— Выраканцца воцяцъ,

— Зраклася и маци:

— Прасъ цябе, казаку,

- Мушу помираци;

— Выракся вопяцъ,

— Зраклася маци:

— Семь нядзёль ляжала,

--- Нихто ни даў пици.

422.

Сяродъ двора свла, — Вся родзина встрвла. «Золувочки сястроньки, «Дайця мвв споднички! «Дзявочки сястроньки, «Ня пиця горэлки! «Бо горэлка шумна, — «Завядзе до гумна, «А въ гумни солома — «Наробиць сорома, «А въ соломи щуры, «Да поробяць дзюры.

423.

Породзила сына, Да на Дунай пусьцила. Ишли хлопцы рыболоўцы Рыбоньку ловиць;

Ни зловили щуки-рыби, Да зловили дзиця, Вой занясли тое дзиця На судовы дворъ, Положили тое дзиця. На ременны столь: Заказали да всёмъ дэёўкамъ До суду ици, Да на своихъ головонькахъ Вяночки нясьци. Да всв дзвуки, да всв дзвуки До суду ишли, Ла на своихъ головонькахъ Вяночки нясли. Одна падна Ганулянька До суду ища, Ла на своей головонцы Вянка ни нясла. «Ахъ матуля, матулянька! «Маяшь дочакъ пьяць: «Да ни пускай на вулочку, «Нихай дома спяць. «Ахъ матуля, матулянька! «Ма́яшь дочакъ дзвѣ: «Ла ни давай такой воли, «Якъ дала мив. «Бодай тому пану-нани «Добра ни было, «Што посылаў въ цёмну ночку «По мёдъ по вино; «Туды йшиа-мъсяць свяціў, «Назадъ ишла—кавалеръ ляцѣў».

424.

Дзяўчинанька сциха Да наробила лиха, Да впусцила казака До коморы сциха. Казакъ тамъ побыўши, Причину эробіўши,

Коника сядлая, На край свёта ёдзя. Дзяўчина младая Да всю ночь ни спала, Всю ночку ни спала Дромны листь писала До того казака,
Што вврно кохала.
Казакъ листъ приняўши,
Той листъ прочитаўши,
То сильно заплакаў.
«Пущай мине, пане,
«Зъ войска до дому:
«Молода дзяўчина
«Породзила сына.»
— Ци ни можно, казаку,
— На кого сказаци?
«Ни можно, паночку,
«Хороша дзяўчина,

«То моя причина».

Казакъ молодзеньки
На дворъ да зъяжкая,
Молодон дзяўчинаньки
Родзикъ сустрёчая:
«Казаче, казаче,
«Молоды казаче!
«Прасъ цябе, казаче,
«Дзяўчина коруе»:
Казакъ якъ на порогъ,
Дзяўчину цалуя.
— Ни плачь, дзяўчиненько!
— Господзь Богъ зъ тобою,
— Якъ ты выздороваяшь,
— Возьмемъ шлюбъ зъ тобою!

425.

За горою буйны вёцяръ вёя, Тамъ казачокъ пшаничаньку сёя, А ёнъ сёя карецъ и поўкарца, Ажно приносиць дзяўчинанька хлопца: «Прими, прими, ты казаче, хлопца, «Якъ ня примяшъ, на зямли покину».

- Ой ни кидай, дзъўка, хлопца маленького!
- Дамъ таби корову рабую,
- Тольки годуй дзяцину малую;
- О дамъ таби и семь бохонаў хлеба,
- Только скажи на старого дзеда,
- О дамъ таби семь сивыхъ овецъ,
- Тольки скажи, што ни я яго воцець.

Всъ 7 изъ рукоп. сборн. И. И. Овсейца.

426.

Минск. губ., Новогрудокъ.

Сама иду и бѣду веду, Бѣдашь моя не ведзецца, Подъ бѣлою берозою Бѣдашь моя спаць кладзецца. Хоць кладзися, ни кладзися, Я съ тобою спаць не лягу. Положу бъду ў вишневомъ саду, Сама пойду погуляю, Какъ рыбушка по Лунаю. На улицы ў отбарницы Молодзенькій писаръ пишець, А ў коморы за дзверыма Дзвука дзвину колышець. Колышець, колыхаець, Да й коточка 1) припъваець. «Бодай же мое дзиця «Съ колыбелюшки упала, «Насквозь земельки пропала, «За тобою, сатаною, «Уся моя гульба пропала. — Не кажешь ты, дзфучиночка, - На писаря молодого, — Да скажешъ ты, дзвучиночка, — На солдацика полковова. «Солдацикоў дома нима: «Усв солдацики ў походзв, «Яны при казенной рабоцѣ». Изъ «Опыта» М. Динтріева, стр. 31.

. Б. СЕМЕЙНЫЯ.

а) жизнь женщины въ семье мужа, любый мужъ.

427.

Виленск. губ., Лидск. уёзда, Орлянской волости, мёстечка Орли.
Ой пойду я коля луга,
Шукаючи свого друга.
Нима ў лузё никогенько,
Только синій соловейко.
Соловейко на осини,
А мой милый на долины.
Ой ёнъ горе волуньками,
А я плачу слезуньками.
Ой понесу яму бсьци,
Ци ни скажа ёнъ мнё сёсьци?

¹⁾ Колыбельную песню про кота.

Ой понесу яму пи́ци,
Ци ни будзе ёнъ мине любици? —
Ци ёнъ напіўся, ёнъ наѣўся,
Да на ролю поваліўся?
А я стою, да дума́ю,
Што милаго мужа маю.

Зап. учен, приготов. класса Свислоч. учит. семин. Михаиломъ Житковымъ.

428.

Минск. губ. и увзда, д. Ячонка, близъ м. Столбцы.

Эй пойду я походжу 2 По висьнювенькомъ саду, Отведаю вишэнекъ. Ажъ-но мое вишэньки Одна къ одной хилятца, Листокъ зъ листкомъ зыратца, А голейка до долу,-Мит молодой къ некому. Ясенъ мъсяцъ — высоко, 2 Матка, бацька далёко, А брацейка на войнъ, Не въдаснь обо мнъ, Што я зъ милымъ ў гнава. — Охъ мой милы, върны другъ! 2 Не слухай ты ворогохъ. Вороженьки до року, Намъ съ тобою до вѣку.

Зап. учен. VIII кл. Слуцк. гимн. П. Оскерко.

429. ¹)

Витеоск. губ., Леп. увзда, с. Коптевичи. Сяду я подъ концемъ прасьцп, Айдзець мядзвёдзь кудзелю красьци.

Если во время осеннихъ и зимнихъ вечернихъ работъ съ пѣснями за пряжей, пѣвицы-запѣвалы замѣтятъ нѣкоторую вялость или сонливость со стороны какой-либо изъ пряхъ, то для ободренія ея и на потѣху всей бесѣды запоютъ одну изъ приведенныхъ пѣсенъ. Въ прежнее время подобныхъ пѣсенъ было, вѣроятно, не мало. Теперь онѣ почти исчезли вмѣстѣ съ барскими ткацкими, и добыть ихъ очень трудно. Ш.



¹⁾ Эта, какъ и слёдующія за ней двё пёсни служать, такъ сказать, приправой къ пёснямъ попраднымъ (посидёлочнымъ), куда и относится большая часть нашего отдёла «бесёдныхъ».

Я кину волоконца у воконца, Погляджу: ци високо сонца?

Зап. учит. народн. учил.

430.

Минск. губ., Борис. увзда, м. Хотаевичи. Подыбаў, подыбаў козелъ подъ оконцё: Ци прадуць, ци даюць дэвуки волоконцо? Которая ня прадзець, — ды убодзець: Чаму, післьма, ня прадзець?

Зап. учен. VIII кл. Минск. гимназін Коваленко.

431.

Могил. губ., Гомельск. уёзда, с. Старо-Юркввичи.

Драма дремля подъ куделей, Драма дремля подъ шавковой. «Встань, драма; свекоръ ѣдя, «Свекоръ ѣдя, стыдно будяь

—Пуститика, я й встану, Я й встану, я й погляжу: Во тутъ люди не правдивы, Не правдивы, все лукавы Не правдочки сказали, Не видавши, яны видять, Не слышавши, яны слышать.

Драма дремля подъ куделей, Драма дремля подъ шавковой. «Встань, драма: свекруха ѣдя, «Свекруха ѣдя, стыдно будя!»

—Пуститика, я й встану,
Я й встану я й погляжу:
Во туть люди не правдивы,
Не правдивы, все лукавы
Не правдочки все сказали.
Не видавши, яны видять,
Не слышавши, яны слышать.

Драма дремля подъ куделей, Драма дремля подъ шавковой. «Встань, драма, милый ѣдя, «Милый ѣдя, стыдно будя!»

— Пуститика я й встану, Я й встану, я й погляжу: Во тутъ люди все правдивы, Все правдивы, не лукавы; Мнъ правдочку сказали: Увидъвши, яны видять, Услышавши, яны слышать.

Зап. учит. народн. училища П. Батуринъ.

432.

Минск. губ., Новогрудокъ.

У саду береза коранистая, Свекроўка у мене норовистая, Сама спаць ляже, мні робиць каже: Зъ цемной ночи по воду исци. Зачуў, миленьки, коня пасучи: «Не плачь, милая, коня напасу, «Коня напасу, воды прынесу, «Воды прынесу, свекроў напою: «Пій свекроў воду, зъ поўнаго ведра, «Зъ поўнаго ведра, зъ новаго кубка! «У цебе, матко, нев'єстка одна, «Будзе другая да не такая,

Изъ «Опыта М. Динтріева, стр. 75.

433.

«Селедоршая, еще горшая.

Виденск. губ.

Казали людзи, што мой свекоръ добры, Ажно мой свекоръ вельми лихи: Послаў мяне молоду, Съ поўночи по воду́. Што ни куры не пяюць, А ни гуси не крычаць, Не водзицы жадаючы, Мяне молоду збываючы. Зачуе миленьки, Коники пасучы. Ня журыся жонычка, Моя молодзенькая: Я коники напасу, Я водзици принясу, Я своему бацьку Я ўсё вголжу.

Изъ ст. г. Киркора: въ Этногр. Сборн. Имп. Рус. Геогр. Общ. вып. III, 1868 г., стр. 227, № 52.

434.

Бобруйск. убзда, Городокъ.

Вой я ходжу да походжаю. По чистому полю, Сѣю да разсѣваю Свою горку долю. «Узыйдзи моя горка доля «Густыми ўсходами, «Цвѣци моя горка доля' «Синими пвътами! «Ништо такъ не сине, «Якъ синь василёкъ, «Нихто такъ ни върненькій. «Якъ отъ мой дружокъ. «Ёнъ съдзиць за столикомъ, «Якъ сивыи голубокъ. «На ёмъ шапочка зъ бобрами, «Голоўка зъ кудрами. «Скажи, мой миленьки, «Зъ чаго кудры й вьюца? — Съ роскоши кудры й вьюцца, — Съ печали съкупца. — Войпи, маточка, тое пиво, - Што я наварыла.

— «Я не буду вива пици,
— «Буду проливаци.»
«Частуй, матка, того зяця,
«Што я полюбила».
— Не буду зяця любици,
— Буду проклинаци.
«Не проливай, матка, пива,
«Бо цяжко варыци,
«Не проклинай, матка, зяця,
«Бо треба зъ имъ жици».

Зап. учен. Слуцк гимн. Пугунцовымъ.

435.

Игум. уъзда, въ окрест. м. Узды.

Ляцвии гуси да зъ чужого краю. «Зачакайця гуси я васъ запытаю: «Ци ня зъ того вы краю, «Откуль мужа маю? «Ци ёнъ тамъ жаніўся, «Ци ёнъ тамъ загуляўся? «Ци зъ вяликой журбы «Ў чужи край забраўся? «Самъ ко мнв ня вдзя, «Листочкоў ня пиша, «Тольки шле бумажку — «Чорную рубашку» Стала я думаци, Стала я гадаци: Дзв мив яе мыци, Дзъ суха сушыци? — На Дунаи мыла, На шнуры сушыла, У рукахъ валковала, До милого слала.

А мнъ молодзенькой Такъ цяженко стала. Ой выдужъ я, молода, За новыя ворота, Стану на брусочку, На жоўтумъ пясочку. На томъ пясочку Знаць два следочки: Перши слядочакъ --Коня вороного, А други слядочакъ — До мойго милого. Пойду я, молода, У вишнёвы садочакъ, Покрыю слядочакъ, Кабъ по томъ слядочку Людзи ня ходзили, Кабъ мойго милого Иныя ня любили.

Зап. учен. Минск. гимн. Иездвъцкимъ.

436.

Минск. губ., Игуменск. уёзда, с. Микуличн.

«Возьми, донька, сярпокъ, «Идзи пшонку жаци»
— Я у бацюшки ня жала
И у цябе ня буду!
Куплю сабѣ чаравички,
Панашываць буду;
Куплю сабѣ люстэрачки,
Погля́даваць буду;
Куплю сабѣ плицянавку,
Помахиваць буду.;
Учора была суботачка,
А сягоння — нядэѣля, —
Чаму у цябе, мой миляньки,

Копуля ня бёла?
Пяраплыву быстру рэ́чку,
Стану на пясо́чку,
Я вымыю — выкачаю
Милому сорочку.
«Нейдзя мила, нейдзя мила
«Такъ вёрно любила:
«На бяражку на крупенькумъ
«Сорочачку мыла.,
«Нейдзя мила, нейдзя вёрна,
«Такъ вёрно кохала:
«На бяражку на крупенькумъ
«Сорочку качала».

Зап. учен. Минск. духовн. семинарін А. Ральцевить.

437.

Минск. губ., Новогрудокъ.

«Боже мой, спаци хочу! «Положу я голованьку «На войцовой посьцели. «Войчанько идзе, «:эним вн арикдяцП» - Дзиця мое дорогое, — Пошла замужъ молодое, — — Не выспалося. «Боже мой, спаци хочу! «Положу я голованьку «На мачинной посьцели. «Матушка идзе «Глядзиць на мине». — Дзиця мое дорогое, — Пошла замужъ молодое, — — Не выспалося. «Боже мой, спаци хочу!

«Положу я голованьку «На свекровой посьцели. «Свекратко идзе, «Глядзиць на мине: - Сондивая, дромливая —Невъстка моя! «Боже мой, спаци хочу! «Положу я голованьку «На свекровой посьцели. «Свекроўка идзе «Глядзиць на мине: — Сонливая, дромливая — Невъстка моя! «Охъ Боже мой, спаци хочу! «Положу я голованьку «На милого посьцелянцы. «Миленьки идзе. «Глядзиць на мине: Да возьму я катаночку¹). — Да прикрыю коханочку — - Нехай яна спипь.

Изъ «Опыта», М. Динтріева, стр. 68. Ср. «Русск. народи. пѣсни Шейна, стр. 386, № 66.

438.

Той же губ., Борис. уёзда, с. Волосовичи.

Якъ выйду я за вулунлку 2
И гля́ну я въ конецъ села, —
Ай мой милы зъ войны 'вдзець,
Ёнъ коника ў рукахъ вядзець.
Я коника за удзильку,
А милого за рученьку,
Я коника ў ста́енку,
А милого ў свяцёлочку;
Я ко́нику сѣно — брокъ,
А милому вина — мёдъ.
Выйду я во ста́енку,
Посмотру я на ко́ника:
Ажъ мой коникъ ни пьець, ни ѣсьць,

¹⁾ Катаночка — покрывало.

По стаенкв похаживаець, Празъ вородики посматрываець. Выйду я ў свяцёлочку, Посмотру я на милаго: Ажъ мой милы ни пьець, ни всць, Все по свящёлкъ похаживаець, Празъ вокошачко посматрываець. «Знаю, разумью: хочешь мяне покинуци, 2 «Въ Русь на войну повхаци. Обярнуся я молода Шфрою зязюленькой, Дзвтки мое солоўями, Я полячу ў щиры боръ, Закукую жалобно, Давтки мое жалчви мянс. «Служки мое вѣрненькіе! «Не гонице вороныхъ кони. Послухаемъ готыхъ пташечекъ, — Шфрые зязюленьки — И дробненькихъ соловейкоў. — Ня зязюлечка кукуець, Ня соловейка щабочець, — Моя жана по мив плачець, Лэтки мое жалчти яе.

Зап. мною.

439.

Витебск. губ., Леп. увада, с. Дубровки.

Асынъ у мамки ночки ночаваў, 2 Сосніўся жъ яму дзіўнюсинькій сонъ: Што зъ правой ручки персыцень зваліўся, Персыцень зваліўся, дый покаціўся. «Ай мамка, мамка родная й моя! «Разгадай, мамка, дзіўнюсинькій сонъ». — «А сынку, сынку, мой наймильйшій! Разгадаюжъ я ды твой дзіўный сонъ: — Твоя жына сына родзила, «А слуги мое, слуги найвърные! «Запрагайця (2) вороныхъ коней «Потду я до свой жаны!»

Вду я боромъ, — боръ мой ня шумиць, "Вду я полемъ, — поляни мяцецца, Ўзъвхаў на дворъ, соколъ ни весёлъ, Ўзойшоў ў хатку, — сямейка смутна, Ўхожу ў святлицу, — жына ня жыва, Ўзяў за ручку, — а ужо ня мила, Глянуў ў колыску, — дзиця малоя. «Ой люли, люли, дзиця малоя! «Ой люли, люли, ты дзиця моя! «Ой люли, люли, ты горатноя! «У цябе, малоя, мамки ня будзиць. «А мнѣ, дорогая, а жана будзиць».

440.

Ходзіў молодзець Усе по полю. Ходзіў молодый По чистому. Свіў посиваў Васялочки, А разствяўши Прочь повхаў, Ды повхаўши, Оглянуўся. Васяльки мое, Васялочки. Васяльки мое Боровые! А хтожъ васъ будзиць Доглидаци? А хтожъ васъ будзиць Поливапи? Мамухна стара, Систра мала, А жена моя полодая. У Дунай пошла

По водзицу

Лы пи яна тамъ Потонула, А пи яна тамъ Заблудзила? А ци яе тамъ Surgae nagar — А кабъ жежъ яна́ Потонула, — Синія бъ мора Усколыхнула; Кабъ жежъ яна тамъ Заблудзила. Шфрые бъ боры Посушила: Кабъ жежъ яе́ тамъ Звири зьили, Дыкъ была жъ ба тамъ Логовища. А знаць же яна Украдзёна, Логомъ, бирагомъ Повязёна.

Обѣ зап. А. П. Скляренко.

441.

Минск. губ., Игум. увзда, м. Дудичи. Ахъ съ подъ рвчаньки, Ахъ съ подъ саду быстраи Тамъ плывала два чоўночка, А три рыбалочки. Одзинъ каже: «дзяўчина!» Другій кажа: «ядынаі» Трейцій кажа: «сэрпо мое! «Ци пойдзяшь за мине?» - На што мине сватаяшъ. -- Коли хаты ни маяшь? «Ой сэрцо ў чужую, «Покуль свою збудую, «Ой збудую, збудую; «Отъ борнаго дзерева «Постаўлю край сяла: «Живи, мила, вясяла, «Якъ отъ матки вязена». А циперъ сама сибе бачу, По нясчасной доли плачу. Пойду я до коморы: Нима хлъба, ни соли. Ни уцякала, ни убягала Оть моей годзины. Охъ пойду я до скрыни — Нима муки пылины. Ни упякала, ни убягала Оть лихой годзины. Зап. учен, Молодеч. учит. семин. О. Косько.

б) отношиние мужниной родни и родныхъ братьевъ къ сестръ; нелюбый мужъ.

442.

Витеб. губ., Леп. увзда, с. Дубровка Ци́разъ щи́рые боры́, Ци́разъ цёмные лясы́ Шъры гу́си ляцв́ли, Литучи́ говоры́ли: «При бору́ брусничинка,
При мяжи́ суничинка,
Борова́я зе́лійка.

— А дочу́шка у ма́муаны,
Дорога́я госьцика.

«А госьци́, дзица́тухна,

«А госьци́ дорога́я!

«А якъ мяне́ ня будзиць,

«Дыкъ госьци́ци ня будзишь.

«Заросту́ць и сце́жинки,

«Заросту́ць дорожинки,

«Ды дубьемъ, оле́шничкомъ».

443.

Чирвоная калинка Уся надъ норымъ схилилася, А я отъ роду одбилася, Ахъ отъ роду, отъ родочку. Цяжкажъ мив жиць сироточкой. Цяжко саду безъ зязюли, Мив жъ цяжели безъ матули, Цяжко рыби безъ водзицы, Мив жъ пяжели безъ сястрицв, Цяжко дрэўцу безъ листочка, Мит жъ цяжели безъ браточка. Якъ пойду я къ синю мору, Дый окликну свою долю. Одкликнулась моя доля На тымъ боку синя мора. - Знаць мив доли ни видаци, - Въкъ миъ эъ горымъ въковаци.

444.

А якъ выиду я за воро́цики — Ды трава́ зилена́, А якъ выйду я ды за дру́гіе — Ды чужа́я сторона́, А якъ выйду я ды за трецціе — Дзвъ сястрицы идуць.

«А куды жъ вы мое родные, Куды вы идзицё?»

«А идзёмъ же мы ў зялёны садъ
 Вишеньки щипаци».

А пощипицяжь вы свое, — Пощипиця й мое,

Понясепяжь къ отцу къ матухнъ, — Занясипяжь и мое́.

А посыпиця вы на столику, — Дыкъ посыпця жь и мое́.

Якъ запилижъ вы, загуля́лися, Прозабыли на мяне́.

Одна мамухна моя родная На мяне ўспомянула:

«А гдэв жъ моя горушечка, Што гора горунць?

А сядзиць яна подъ окомечкомъ, Якъ ружёвеньки цвётъ,

А пъець яна тые пъсенки, — А што долинки нътъ».

445.

А ни кукуй, зязю́линька, Якъ мнё тошно, А ни кукуй борова́я, Якъ мнё бёдна. Даўно мамухна у госьци Ни бывала, А учора су вячора Пріёха́ла, А сягодня раню́синька Одъёзжа́ла.

А я й свою матуленьку Проводзила:

Чиразъ щирые боры Со свичами, Чи́разъ чи́стые поля́ Со слизами.

А матулька до мяне Гукала:

«А вярнися, дочу́шка, «Вярнися!

«Будзиць цябе свекарка «Журыци,

«Дзивяръ и золоўка «Поджига́ци».

— «А я й свякрову журбу́ Пирабачу,

Я й свякроўчину сварку Пираплачу, Дзивяроў и золовокъ
Я й ни гляджў,
А зъ тобой моя, мамуленька,
Дали пройду.
— А гдзё я зъ моей мамкой
Гукала,
Тамъ стояла яблонька
Садовая,
На яблонцё два яблочки
Краснобочки,
А я у своей матуленьки—
Одна дочка».

446.

А зъ подъ гаю, гаю, Вѣтрики ни вѣюць, Гаю ни колышуць; А братъ къ сястрицы Листъ по листу пишиць: «Ци привыкла, сястрица, «На чужой сторонкѣ?» — А хоць ни привыкла, — Надо привыкаци. У чыстымъ поли ў броду Піў сивы конь воду, Напіўшися, заржаў, У вороцикахъ стаў.

Мамка ни спознала,
Су двора согнала;
Сусъдзи спознали
И мамки сказали:
«Вы, сусъдка, наша,
«Гэтажъ дочка ваша!
—Вы, сусъдзи мое,
—Акъ вярниця жъ яе!
«А яй ни вярнуся,
«Слезами облюся,
«Выракся й мяне оцець,
«Выраклася и маци
«Родного дзицяци».
Всъ 5 зап. А. П. Скляренко.

447.

Той же. губ. и увада, м. Чашники.
Служыў Ваня у цара,
А выслужыў послугу:
Коня зъ сядломъ
И Натальюшку зъ вянцомъ.
Самъ повхаў на море
Ў кораблёхъ гандловаць.
Въ едномъ кораблю—
Чисто серебро,

У другимъ кораблю — Чисто золото. У треппимъ кораблю — Ванюща бранець мой. Приходзиць ёнъ до дому, До матушки родной: «Охъ ты матушка родна! «Гдзѣ Натальюшка сястра?» —Ты Ванюша, сынокъ мой! —За тобой скоро умерла. «Ахъ ты матушка родна! «Гдзв могилка яе? —Ты, Ванюша, сынокъ мой! -- Мураўкою заросла. "Ахъ ты, матушка, родна! «Гдзв мураўка яе?» —Ты Ванюша, сынокъ мой! -Коровухны ходзили, —Яны мураўку скусили. «Ахъ ты, матушка, родна! «Усё непраўда твоя «Ты Натальюшку састру «Пропила на меду, 2 «Усё Данилушку купцу. «Было пиць, продаваць «Мойго коня воронца, «Абы мяне молойца. «Конь воронецъ «Енъ выслужыўся бъ, «Дэедоцом сок А» «Ябы выкупіўся; «А Натальюшка сястра — «Ена ня выслужицца, «Ена ня выкупицца».

Зап. мною.

448.

Той-же г. и увада, с. Дубровки. При дорожки дзвъ бярозки; — Туды вхали два брата. Стуку, груку ў вороцики, Стуку, груку ў часовыи: «Одчинися намъ, сястрица,

- «Одчинися намъ, систрица
- «Одчинися, горатница!
- —Ня'дчинюся ня'дчинюся!
- —Моей сямьи дома нъту:
- —А ни свекра, ни свякроўки,
- --- Ни дзевера, ни золоўки,
- -А мой милы ў цирамочку,
- -Ды за былымь положочкомь.
- —Расчинися цирамочыкъ, —Распахнися, положочыкъ,
- -Обочхнися, милъ дружочыкъ!
- -Навхали къ табъ госьци,
- -Мое родные два брата.
 - «Годзи, отстань, моя мила!
 - «Твоя родня мић постыла».
- -- Вдзьця жъ, брацитка, до дому,
- -- Ни хвалицися жъ никому,
- -- Што повли хлеба -- соли,
- -- Повидали моей доли,
- -Што попоили вина, пива,
- --- Наглядзвлись мойго дзива.

Зап. Б. П. Окляренко.

449.

Минскъ.

Ой, ў садз'в, садз'в — виноградз'в Стоиць сивый коникъ на парадз'в, Нихто тому коню не дорадзи; 'Бхали казаки зъ Украины, Яны коню ц'вну положили: Семьсотъ чарвонцеў и чатыре, И заночевали край долины; Разложили огни великіе, Посмолили дз'вци солоўвьёвы. Жалко соловейки безъ дз'вцины, Якъ мн'в, молодзенькой, безъ родзины: Собралися браты ўси чатыре,

Яны тое дзёло говорили: «Надзеремъ, братъ, хмёлю ярового, Наробимъ, братъ, пива ўсе пьяного, Зазовеёмъ, братъ, богатую сястру, А бёдная сестра сама прійдзе. Богатая сястра за столомъ сядзиць, А бёдная сястра ў поро́зё; Богатая сястра медъ, вино пье, Бёдная же жъ сястра слезачками мьс.

- -Чи я у цябе, братка, не родзина?
- -Чи я у цябе, братка, не робила?
- -Ходзила я на дзёло тридневное,
- -Служила сторожи тыдневые,
- -Была у мяне торба за плечима,
- -А дробные слезы подъ очима.

Зап. Н. А. Руберовскій.

450.

Смоленск. губ., Поръч. увзда.

На гор'в дубье ой кудрявое стоиць, А мое жа братце да нежанатое сидзиць. Какъ вотдали сястру во цужую сторону, Какъ пришоў жа братъ да ў госьци къ ней: «Отворяй, сястра, брату новы ворота».

- Подождзи, братце, пойду мужа спрошу. «Каково сястра на пужой сторонъ?
- Ой возьми, братцець, ты топорище, топорище,
- Насъки, братцець, трицать три костра,
- Ты зазги, братцець, трицаць три костра,
- Повярнись, братцець, ты лицемъ къ вогню:
- Каково лицу отъ вогня, таково, братцець, и мнв,
- Таково, братцець, и мий во цузыхъ людзёхъ:
 - Я ли столика настоялася,
 - Я безъ лозедки нихлебалася,
 - Ой безъ хлъбушки навдалася,
 - Безъ водзицушки напивалася.

Зап. С. Н. Рачинскій.

451.

Минск. губ., Слупк. уѣзда, с. Подлѣсье.
Приляцела галка, сивая кукаўка
Да сіеўши на сосьнѣ, кукуе жалосьне:
«Што я ў чужоўмъ краю марне пропадаю».
Запросила братка до сябѣ ў госьци:
«Прійдзь, прійдзь, братка, хоць не умываўшися,
«Хоць не умываўшися, хоць не уцираўшися
«У мене вода бѣжиць ў впшевуомъ садочку,
«Вода ў кубочку, ручникъ на колачку:
«Водзицей умыйся, ручникомъ утрися».
Цихи соловейка! не щабечи рано,
Не щабечи рано, да ня будзи пана.
Нашъ панъ молодзенькій брацейка родненькій
Учора зъ вечора до мене пріѣхаў,
А сегодня рано уже одъѣзжае,

452.

Мене молодую одну покидае.

«Не хиляйся вуольха, «Бо мніе жиди гуорка, «Не хиляйся сосна, «Бо мніе жиди тошно, «Якъ туой же калинъ «У зеленомъ лу́гу, «Такъ мніе, сиродинъ, «Безъ віерного другу. «Нема у спроцины «Ни ойца, ни матки, «Туолько у сиродины «Два руодные братки. «Братки жъ мои, братки, «Да два руодненькіе «Пріедзьце ў госьци «У недзіелю рано, «Хоць не умываўшися, «Хоць не уцираўшися, «Такъ къ мойму обіеду,

«Приспособляўшися, «Кубочакъ, ведзерка, «Водзицы поўненьки; «Кубочакъ ведзерце. «Мыйся, братко, серце! «Ручникъ на колочку, «Возьми увотрися, «Богу помилися, «Обіедаць садзися». Принесла горіелки У зелёной флясцъ. «Братки мои, братки, «Горіелки не пьецца; «Коле мойго серца «Якъ вероўка вьецца. «Ой вдзьця жъ, братки, «Да отъ сестры до дому» Заїехали братки ў новую корчомку,

Корчомка новая.

Шинкарка млода!

Давай пива, мёду,

Давай и горбелки!

Будамъ напивацца,

Сястры забывацца.

Объ зап. учен. VIII кл. Слуцк. гимназіи. Я. К. Копаць.

a) 453.

Минскъ.

Сястра къ брату ў госьци вдзе; Брать подъ окномъ свдзючи, Свою сястру видзючи, Сказаў своей жонцѣ: «Прыймай, жонка, хлвбъ соль, — «Вдзе ў госьци сястра моя, «Сястра моя да й родная». Сястра гэто якъ почула, Назадъ кони повернула.

- Браце, сястры не чурайся,
- —Зъ хавбомъ соллю не ховайся.
- -- Вду къ табъ не объдаць,
- Ъду цябе я одвъдаць, -
- -Не такъ цябе, дзетокъ твоихъ,
- -- Бо не маю ў дому своихъ.
- -Гэтое якъ въдала,
- —Ў дому пооб'вдала.

Зап. Н. А. Руберовскій.

б) 454.

Смоленск. губ., Бёльск. уёзда, с. Поникольское.

У горъ я млада зародзилася, Зъ горя я замужъ увойшла, Три года у брата не была, У цятвёртый годъ да ўздумала, Ну ўздумала и пошла ў пуць. Онно 1) поле иду, другое иду, На трецьемъ я становилася, Становилася, да кресцилася.

¹⁾ Ogno.

Изба стоиць, мой брать сидзиць, Мой братъ сидзиць, ў вокно глядзиць, У вокно глядзиць, жант велиць: «Збирай жана, хлёбъ-соль зъ стола. «Идзець сястра голонная. 2. «Голонноя, холонноя не надо намъ». Сястра слова цъ слышала, Назадъ ёна вярнулася, идзець домоў. Шумиць, гудзиць дубровушка, Бъжиць спъшиць погонюшка: «Вярнись, сястра ты ронная! «Вярнись, сястра, Мосеевна! «Не ў поли насъ присѣяно. «Не ў садзикѣ присожено». -Вярнулась сястра ронная, Вярнулась ко брату жа дуоръ. Велиць жа брать жанъ своей: «Идзи, жана, сюда скоръй! «Няси, жана, хлібоъ-соль на стоў, «Хлъбъ-соль на стоў, да лозацку. «Садзись, сястра ты ронная, 1) «Садзись, сястра Мосеевна, «И кушай-ко на здоровьеце».

Обѣ зап. С. И. Рачинской.

в) 455.

Минск. губ., Слуцк. убада, с. Пода всье.

У мойго брата нова хата, Сіени и хата на помосьци, Сестра іедзе къ брату у госьци. Сестра на двуоръ узъвзжджае, Братка ў вокно зазирае: «Примай, жана, хліебъ свуой съ стола, «Да уже іедзе сестра моя, «Убогая, голодная.» Сестра тое якъ учула, Назадъ коника звернула.

¹⁾ Т. е. родная.

«Цихо, братко, не влекайся
«Хлієбомъ — сублью не хубвайся;
«Бо тое якъ вієдала,
«Яй дома обієдала,
«Цебе, братко, отвієдала,
«Не такъ цебе, якъ дзістокъ твоихъ,
«Што не маю ў дому своихъ.
«Пріїєдзь, братко, ко мніє ў госьци,
«То я хлієба придастану,
«То я соли придобуду,
«Табіє, братка, рада буду».

Зап. учен. VIII кл. Слуцкой гимназіи Я. К. Копаць.

456.

Гродн. губ., Слон. увада.

Наляцали былы гуси Да зъ чужого краю. «Вой постойце, бълы гуси, «Я васъ запытаю. «Ни кажице, бѣлы гуси, «Што я туть гоную, «Да скажице, бѣлы гуси, «ПІто я туть паную. «Якъ бу́дзяця, бѣлы гуси, «Праўданьку казаци, «Того ни будзе въмине матонька, «Ни воцяць бываци». Выщикнула эъ рожи квътку, Пусьцила на воду: «Плыви, плыви зъ рожи кватки «До мояго роду». Вышла маци воду браци Квѣточку познала. «Ой дэв жъ ты, моё дзиця, «Семъ нядэвль ляжала?» •Якъ вже твоя зърожа квѣтка «На водзи завяла».

- Ни ляжала, моя матко,
 - Ни дня, ни годзины,
- Попалася въ лихи руки
 - И няв фрной дружины.

Изъ рукоп. сборн. И. И. Овсейца.

457.

Минскъ.

Ой, да за горою, За вереценою, 1)-«Не по правдзъ, мой миленькій. «Ты живешь со мною: «Сыплю табѣ посыпель. «Пухову пярину, «А ты мою матку лаешъ, «Усю мою родзину: «Сыцялю таб' посыцель— «Бѣлую китайку, «А ты мив готуешь «Ременпу ногайку. «Готуй, не готуй, «Бо бици не будзешь, «Есць у мяне ойцецъ-маць, «Броници будуць. -«Ой, моя ты мила, -Чомъ ты зажурыла? -Чи ты хавбомъ, чи ты соллю -Чомъ ты засмуцила?» -«Ой, хатьбъ же я маю,

— Бо ты скажешь своему роду

«Объ соли не дбаю,

«У садъ погуляю».

«Пусьци, пусьци, мой миленькій,

—Ўсю свою неўзгоду».

Ой, я самъ не пойдуИ пябе не пущу,

¹⁾ Тутъ видно не достаетъ стиха или двухъ.

«Ой, не будзе знаци «Ни оцецъ, ни маци. «Я твойго саду. «Ломаци ни буду, «Тольки зъ ружи вырву квѣтку «И пущу на воду: «Плыви, плыви, квѣтка, «Ажъ до мойго роду». Плыла ружа квѣтка, На Лунав звяла, Пришла маци воду браци, Ружу квътку знайшла: - «Мусиць, моё дзиця -«Цѣлый годъ ляжала, - - «Коли гэта квѣтка -«На Дунав звяла». ---«Ой, я не ляжала «Ни дня, ни годзины, «Попалася злому мужу, «Негодной дружинв. «Позволь, позволь, маци, «Кони вороные! «Ой, повду догоняци «Годы молодые. «Догнала я лъта •У калиновымъ мосьци. -Лѣты мое молодые, —Верницеся ў госьци!» — «Ой, не вернемся къ табъ, «Бо нема до чого «Было табѣ шановаци «Здоровейка свого».

458.

Ой, дайце мив хоць бы чарочку вина, Чи не покине болвць моя голова, Ой, дайце мив хоць бы чарочекъ и зъпяць, Чи не покине мое сердзенько дрыжаць. Ой, выду жъ я на гору крутую, Да погляджу я ў сторону чужую, — Ажъ мой милый Ясю ѣдзе, Въ руцѣ гарнецъ вина везе... «Здравствуй, здравствуй, моя жона! «Да чи рада ты зяленому вину? «Да чи рада ты приходу моему? — Да я рада-то зяленому вину, — Да не рада-то приходу твоему!

Объ зап. Н. А. Руберовскимъ.

459.

Гродн. губ., Слоним. увада. Ой вы людзи, вы сусъдзи мои! Ой придзице, посядзице вы в'мине, Порайця моёй бёдной головы, Што я млада на чужой сторони. Я млада ни журливая была, Якъ я у своиго да бацюхна была, По широкому полю расхаживала, Бълы лебедзи да попасывала: «Гыля, гыля, бұлы дебядзи зъ воды!» Сподобаўся мнѣ майоръ молодыі, На майора синь жупанъ дороги, Подъ майоромъ сивы конь вороны, Вялиць жа ёнъ мнв разуваць, обуваць, Ясны гузики расшпиливаць, Блищасты поясь да распяразываць. •Яжъ молода ни такого войца, Кабъ я цябе разувала, подлеца!» О пошоў жа мой миленьки ў клёць Да взяў жа ёнъ да раменну плець, Якъ начаў ёнъ по заплечайку свчы! «Буду, буду, мой миленьки, разуваць, «Ясны гузики расшпиливаць». зацид вы вани журливая была: Якъ я у свояго да бацюшка была, -По широкому полю расхаживала, Бълы лебедзи попасывала: «Гыля, гыля, былы лебедзи зъ воды!

«Ци въ мори ни наплавалися? «А я, млада, вже наплакалася,

•О своёй нядоли гудучи,

«За лихимъ мужомъ живучи».

Объ изъ рукоп. И. И. Овсейца.

460.

Минск. губ., Слуцк. уёзда, с. Подаёсье.

Кабъ я знала, кабъ я віёлала Свое горькія замужьейко, Тобъ я замужъ дыкъ повіскъ нейща. Ябъ у маткъ якъ жила, такъ жила: Пила бъ и јела бъ ўсе готовое, Носила бъ плацье ўсё соболёвое. Што субботы умывалася, Што недзівли и убиралася, Русу косу дай зачёсывала, Чирвоной лентой да и заплётавала, Косв русой приговаривала: «Коса жъ моя, дай русенькая! «Кому жъ будзешь дай миленькая? «Ци пьяницы, ци недбайлицы, «Ци звощику, ци полкоўничку, «Ци тому сей корчомничку, «Што дзень при дни ў корчомцѣ пье? «У корчомодцв и напиваецца, «Придве домоў разуваецца, «Мніе молодзіе разуваць велиць. «Мніе молодзіє дай не хочацца «Коле пьяницы ворочацца. «Пошоў милы да ў новую кліець, «Дайкъ ўзяў раменную пліець, «Дайкъ начаў свою милу гріець». - Буду, буду, мой миленьки, разуваць, - Буду свойго здировейка шановаць.

Зап. учен. VII кл. Слуцк. гимн. Я. К. Копаць.

461.

Гродн. губ.

Въ гори росла, въ гори замужъ попила. Я й думала мив полбищая. Работаньки мив поменьшая. А сёжь да мив да погоршала... Работаньки мит да побольшала, Кабъ я знала, кабъ я въдала Свое лихоя замужняйка, Нигды замужъ, хоць ў вѣкъ ни пошлабъ, Пилабъ, влабъ ўсё готовоё, Носила бы ўсё бялёвоё: Што сыботаньки вымывалася-бъ. Што нядзвляньки убиралася-бъ. Чашу, чашу свою русую косу, А чешучи пригововариваю: «Ты жъ коса, ты жъ русенькая моя! «Да кому жъ ты да достаняшься: «Ци годному, ци ни годному, «Да ци тому да волочащаму. «Што ў корчомцы распиваяцца, «Усё по риночку да валяяцца, «Своимъ родомъ зухваляяцца, «Моимъ родомъ попрыкаяцца? «Цяразъ свии, цяразъ хатущку «Да на моёй кровацющцы, «Да пьяная да пьяница ляжиць, «А мив молодов разуваци вялиць. -Я ни буду, я ни буду разуваць, разуваць, —Я ни буду бълыхъ ручакъ мараць. Да ўзяў ёнъ да раменну плець, Да якъ ўзяў ёнъ да по заплечайку свчь. «Буду, буду, свого милаго разуваць, «Буду, буду быы ручки мараць: •Яй разую, яй раздавну, «Положу на свою посьцель бѣлу».

Да якъ жа мив да нихочацца, Да коля пьяницы ворочацца.

Изъ рукоп. сборника И. И. Овсейца.

462.

Минск. губ., Игум. увзда, м. Дубичи.

«Да ци чула, моя матка «Якъ я у цибе была, «Якъ сивая зязюлячка «Подъ оконцомъ гула?» -- Кабъ я чула, мое дзиця, —Што ты у мине была, — -Одчинила бъ окошачка, -Кабъ ты ўлецвла. -Дала бъ табъ пиць и ъсьци, —Съ тобой говорила: —Ци ты сыны пожанила? —Дочки пооддавала? —Да чаму жъ ты, мое дзиця, —Такъ старенько стала? «Да я сыноў ня жанила, «Дочакъ ня оддавала, «Да за моимъ мужамъ быўши, «Такъ старенька стала. «Выкупъ, выкупъ, моя матка, «Зъ вяликого гора, «Вядзи мине, топи мине «Цемненькой ночи. «Якъ будзяшь жа, моя матка, «Мине топици, «То ня давай, моя матка, «Моцнинька кричаци, «Якъ зачуюць сусвдочки, «Придуць ратоваци».

Зап. учен. Молодеч. учит. семинаріи Ө. Косько.

463.

Гродн. губ., Волковыск. увзда.

Зоранька зышла — я огню не тушила, Другая зышла, я спаци пошла, Трецея зышла, — я прочхнуласе, Оть милого я отвернуласе. -«Чаго, милая, такъ рано ўстаешъ? «Такъ рано ўстаешъ, такъ цяжко ўздыхаешъ? «Ци у хаци хлъба-соли ни маешъ? -«Ой я хавоъ маю, соли придбаю, —«А милого жиця ўсё не маю». Ой пойду я ў прочки зъ цемное ночки, Ци не споткаюся смертухны идучи? Ой споткали смерць у поўдороженки, А упала, да упала ей на ноженьки: «Смертухно, матухно, не бери его! «Не бери его, да возьми мене, «Бо людзи скажуць, што я ў прочь ходзила,

Зап. учен. Свислоч. учит. сем. А. Мацевичь.

464.

•Я ў прочь ходзила, да его отруцила».

Виленск. губ., Дисненск. уъзда.

Ой гора, гора, гора горкоя!
Кабъ цябе, гора, пяраломила,
Яшъ цябе, гора, ўсё знаровила.
Зоранька ўзойшла, я спатки пойшла,
Другая ўзойшла, — обочхнулася,
Я отъ нелюбого отвярнулася,
Да цяженькожъ мий уздыхнулося.
Нялюбъ пытаець: «чаго ўздыхаешъ?»
—«На што пытаешъ, коли не знаешъ?»
Пойду молода я дорогою,
Я дорогою, я широкою,
Спотыкалася я съ смертухной.
«Смяротка моя! кудажъ ты идзешъ?»
—Иду нябого по нелюбого.

«Смертухна жъ моя, нярушъ яго! «Нярушъ ты яго, возьми мяне. «Да у нилюбого родзинки много, «У мяне, молодзъ, нъту жъ никого. «Сусъдзи скажуць, што я загубила, «А дзътки скажуць, што я отруцила».

Зап. учит. народн. училища, имя котораго на рукописи не значится. Сообщ. инспекторомъ народн. училищъ Витебск. губ. С. К. Шимковичемъ.

465.

Минскъ.

Дзвучоночка прекрасная, Твоя доля несчастная. Матка цябе зажурила, Штобъ не зъ любымъ оженила. Узяла друга нелюбого. Усему свъту не згодзиўся, Мив молодой знадобиўся. Зима пройдзе, весна будзе, Будзе Дунай рѣку пущаць, А я тогды, молодая, Зъ нелюбымъ разлуку браць. Бярозочка бялевая, Твое лисьппё зяленое! Бярозочка похилилась, На дорожку повалилась. Тудой буду къ мамцъ исьци, Буду въцвейки ломаць, У Лунай реченьку бросаць: Коли моя мамка жива, То моя госьцина мила, Бронь же Боже, мамка помре То моя госьцина мине. Черазъ ръчку вода не кацицца, Мив ў той бокъ исьци не хочецца.

Зап. Н. А. Руберовскій.



466.

Минск. губ., Борис. увзда, с. Латыголычи.

Спицца мит да ўсё дрэмлецца, Спатыньки да хочыцца. Свёкоръ кажиць: «ляжь, засни!» Свякроў кажиць: «ня ляжь, ня спи!» Моё чадо по лугахъ ходзиць, Рэжиць дубцы моложа́венькіе, На мое плечи бтля́венькіе.

Зап. учит. Латыгол. народн. училища П. В. Шолковичъ.

467.

Витебск. губ., Леп. увада, с. Вътрино.

Прыдалося молойну. Придалося удалому У нядзбличку рано ўстаци, Ў чистоя поля выізжаци. 'Вду поля и другоя, На трецціе ўзъизжаю, Заморыў мяне крэпки сонъ, Зваліў мяне сивы конь; Обочнуўся — бізы світь, Оглянуўся — коня ніть, Прышоў домоў — жаны нётъ. «Дзътки мои мальіи, «Служки мои верный! «Закладайце трохъ коней, «Я повду самъ за ей». У чистомъ поли корчомка, У тэй корчомды малойды У скрыщочки йграюць, Тамъ моя мизая гузяиць И хусточкой махаиць: «Ня фдзь, ня фдзь, миленьки! «И коникоў потрацишъ,

- «И самъ голоўкой наложышъ».
- Хоць коникоў утрачу,
- Хоць голоўкой наложу,
- А жану свою увязу́.

Зап. свящ. Я. В. Копецкій.

468.

Гродн. губ. и увада, и. Берестовица. Ой! повіўся барку́нъ, да съ травою; Ой! жани́ўса стары зъ молодо́ю. Пошоў стары да ў поля гора́ци, Молодая до корчимы гуля́ци. Идзе стары да зъ поля, зъ гора́ння, Молодая зъ ко́рчемки, зъ гуляння. «Дзё ты мила, дзё ты побѣжала? «Чи ты ў ко́рчмё зъ ро́ду не бува́ла?

- —Ни разъ, ни два ў лѣси ночувала,
- -Съ калиною сциха розмоўляла:
- «Ты калина, а ты жоўто цвѣце! —
- -- «Скажи, скажи, якъ мив жиць на свъцъ:
- -«Чи мев, молодой, ў воду потонуци?
- -«Чи до роду назадъ пове́рнуци?
- —И ў воду глыбей не потопай,
- Свойму роду неславы не задавай.

Зап. учен. Молодеч. сем.

469.

Гродн. губ., Слоним. увзда.

Три рѣчачки сцякалися,
Три сястрицы зъяжжалися,
Калина малина мол. 1)
Три сястрицы зъѣжжалися,
Одна въ одной пыталися:

«Яково таби, сястрица, «За старымъ мужамъ живучи?»

- Бритко, бритко мив, сястрица,
- За старымъ мужемъ живучи:

¹⁾ Этотъ припъвъ повторяется послъ каждаго двустишія.

- Да въ клець идзе, кашляючи,
- Зъклеци идзе, перхаючи

Опять повторяются первые 4 стиха, потомъ продолжается:

- «Яково таби, сястрица,
- «За малымъ мужамъ живучи?»
- Бритко, бритко, мив сястрида,
- Зъ малымъ мужамъ живучи:
- Ёнъ въклыць идзе носи яго,
- Зъ клъци идзе вядзи яго.

Снова повторяется перв. 4 стиха, за которыми сабдуеть:

- «Яково таби, сястрица,
- «За роўнымъ мужамъ живучи?»
- Добра, добра мив сястрица,
- За роўнымъ мужамъ живучи:
- Въ кледь идзешь нацалуящься,
- Зъ клъци идзешь намилуящься. Изъ рукоп. сборн. И. И. Овсейца.

470.

Минск. губ., Новогрудокъ.

«Добры вечаръ да сусъдка моя!

- «Ци здорова сямейка твоя?»
- —Ни пытайся сямейки мое,
- А пытайся мужа журливаго,— Што ёнъ мине журнць молодую:
- —Дая ему кошулю шыю, —
- —Ёнъ мине кулакомъ ў шыю;
- -Я ему вечеру готую, -
- —А ёнъ мине журиць молодую:
- -«Пойдзи, мила, да коня знайдзи,
- -«Якъ не знайдешь, такъ до каты нейдзи.»
- -Выйду я на высоку гору,
- -Зирну я да подъ ясную зару:
- —Узыйдзи моя ясная зара!
- Да утопила мине матка моя.

 Изъ «Опыта» М. Диитріева, стр. 89.

471.

Гродн. туб., Волковыск. увзда.

Гарабина гарабинушка, Ты кудраво да дзерево! Помижъ горъ, мижъ горынушкоў, Безъ лещинъ, безъ лещинушекъ. Молодая молоданька! Ты походзи по садзику, Ла назбирай хмёлю ярого, Ла нароби пива пъяного, Да напой мужа милого. Сама выскачъ да на гулоньку, Свисни, гукни да по жоўнерскому: «Вы сусъдзи, вы близенькіе! «А вы спице, вы не чу́еце. «Што ўсю ночку грымоты была: «Мого мужа страла забила, «Молонушка да запалила».

Зап. Свислоч. учит. сем. А. Мацевичъ.

472.

Витебск. губ. и увзда, с. Маделино.

Ай за рѣченькой за рякой,
Ай за быстрою водой,
А два брацилка оруць,
Яны пѣсиньки пяюць,
Трецци брацицъ смутно ходзиць,
Ёнъ сильнюсинько плачиць.
А браты́ у яго пытаюцца:
«Охъ ты брацицъ, брахнійко!
«Ай чаго ты сильно плачишъ?
«Ци твоя соха худа?
«Ци твоя жана глупа?»
— Ахъ вы братцы, брацилки!
— Соха моя худзёхонька,
— Жана моя глупёхонька.

«Ахъ ты брацицъ, брацилка!

- «Худа соха правиць будзишъ, «Глупа жана — вучиць будзишъ.
- Ни жана цябе зъвла,
- -Зъвла цябе корчомка,
- -- Молодая шинкарочка,
- Мядовая чарочка,
- -- Што й поўнинька наливана,
- Ай до дна выпивана.

Зап. М. И. Хитлевская.

473.

Минск. губ. Слуцк. увзда, с. Подавсье.

Ла стоиць бероза тонка, высока, Да тую бероуза, хто хоче рубае; Да мене молодую, кто коче, ругае, Што моуй милы не живе со мною. Міесяць узыходзиць, по вечоўркахъ ходзинь, А къ біелуому свіету до мине приходзиць, Да кладзецца спаци ўсё не полюдски: Да къ сціеніе очимиа, а до мене плечима. «Охъ одступися ты, жоўнка плюгаўка, «Есть у мене иншая коханка». - Есть у цебе и три и чатыры, А я найстаринійша надъ ўсими ими, Бо я съ тобою подъ шлюбомъ стояла, Бо я съ тобою Богу присягала.

Зап. учен. VIII кл. Слуцк. гимн. Я. К. Копаць.

474.

Минск. губ., Игум. уъзда, с. Микуличи.

- «А ци будзяшъ, милы,
- «Да по мив тужыци»,
- «А якъ я прыстану
- «Уланомъ служыци?»
- А ня буду, мила,
- Яй-Богу, ня буду:
- Якъ ты за ворота,
- Я пябе забуду;

- Иншай шукаць буду:
- А ня ёсьць ты мила,
- Ёсьць чорная галка;
- Ёсьць у мяне иншая,
- Лепшая коханка!—
- -«Хоць ба ихъ было
- «И тры и чатыры,
- «То я ўсё старэйшая

- «Надъ ими ўсими:
- .- «А якъ мы съ тобою
- «Ў церкоўца стояли,
- -«Пярадъ Паномъ-Богомъ
- -«Дзвѣ свячѣ дзяржали;
- -«А якъ иы сътобою
- «Богу прысягали;
- «Ты прысягаў **ин**ѣ,
- -«А я щыра табѣ.»

Зап. учен. Минск. духови. семинарін А. Ральцевичъ.

475.

Минскъ.

«Ой, косю, мой косю, «Косю вороный, «Вывезь мяне, косю, «Зъ гэтой стороныя! «Дамъ я табъ, косю, «Шелковой травы, «Напою я цябе, косю, «Криничной водой». Ой, при тымъ конику Кудрецъ мододзецъ, Расчесаў ёнъ кудзерки Ръдкимъ гребешкомъ, Пусціў ёнъ кудзерки Ў быстру ріку: «Ой, плывице, кудзерки, «До моей милой, «Запытайцесь, кудзерки, «Чи оп эраци иР»

- Нехай по нимъ плачуць
- Огонь да вода,
- Я буду гуляци
- Одна молода;
- -Начесаў начесачекъ
- -Зъ моихъ бълыхъ плечъ,
- Да навіў оборочекъ
- Зъ монхъ русыхъ косъ,

отд. и. — пъсни бесъдныя — семейныя не любый мужъ. 391

- Пущаў ручаечечки
- Зъ моихъ дробныхъ слезъ.
 - , кагим , кагим , йО»
 - !ком вациМ»
 - «Што ты говорила —
 - •Непраўда твоя:
 - «Чесаў я начесачекъ
 - «Зъ бълой берозы,
 - «Віў я оборочки
 - «Зъ шелковой пеньки,
- · «Пущаў ручаечечки
 - «Зъ быстренькой воды»».

Зап. Н. А. Руберовскій.

476.

Минск. губ., Новогрудокъ.

«На што миж жаницца, «На што миж жонка?»

«Есьць у мине сусвлочка.

«Добрая прыяцёлка,

«На што мив жаницца, молодому?

«Вельла мнь прыходзиць

«Якъ до свойго дому:

- -«Прыдзи,прыдзи,молоды хлопче,
- «Ў першой годзинѣ,
 - «A я вышлю свойго мужа
- «Ў лѣсъ по калины.
 - -«Идзи, идзи, стары мужъ,
- «Ў льсь калину ломаци,
 - -«Не наломишъ калины,
- «То нейдзи до хаты.
 - -«Охъ ядзишь ты, мой сынокъ,
- «Таты пильноваци,
 - —«Якъ будзе исьци зъ калиною,
- «Давай мив чутко знаци».
 - -- Идзе, идзе малы хлопець
- И у долони плеще:
 - -«Гуляй, гуляй, моя матко,

«Нима татко еще.»
О прыходзиць стары мужъ
Зъ калиной до хаты,
Якъ сидзъла, такъ упала,
Стала его гнаци.

«О подзишь ты, стары мужъ, «Уколупи мёду,

«Цяжко важко мић на серцу «И голоўки не зведу.

О якъ пошоў стары мужъ Мёду колупаци,

Ой на той часъ миленького Выпусьцила зъ хаты.
Идзе, идзе стары мужъ

У долони тропле:

«О быў же туть ошуканецъ, «Еще мъйсьцо цепло.»

Изъ «Опыта» М. Дмитріева. Стр. 72.

477.

Тамъ же.

Хвала Богу, што я упилася, Еще жъ къ тому зъ родомъ зышлася, А мой жа родъ не очень богаты, Не велиць мн з'поуна выпиваци. Есьць у мене тры бъдзе ў хаци: Одна бъда мужикъ лънивы, Аруга бъда дебцина малоя. Ой зыду сциха подъ окенцу, А зирнуя, што мой милы робиць. Ажъ мой милы дзецинку колыше, Да на него легкимъ духомъ дыше. «Люли, люли дзепине малоя! «Разгулялась твоя матка молодая. «Гуляй, гуляй, моя чорнобрыва, «Пуки моя голоўка здорова, «Якъ моя голоўка звянецца, «Тогды твое гулянне минецца».

Оттудажъ, стр. 79.

Виленск. губ., Вилейск. увзда, Лебедевской волости, въ м. Лебедевъ. Шфры гуси ляцфли, Лятуци говорили Объ ягодки солодки: «Нима лепшай ягодки «Якъ брусничинька ў боры, «Якъ суничинька ў гаю, «Нима лѣпшай госыцици, «Якъ дочушка у матульки. «Пошлашъ бы яна ў госьцики-«Дорожки ня вѣдая, •Пошлашъ бы яна лясами,-«Ўсв лясы посвчаны, «Усѣ лясы посѣчаны «Вяликами засѣками.

ми вто в на могоми, «Усв логи покошаны, «Усѣ логи покошаны «Вяликами покосами, миктоп вни иод чивтшоП» «Усѣ поля засѣяяны. «Усѣ поля засѣяны «Вяликами посѣвами. «Овсами, пшаницами «И усякими папіницами». — Да бяроза, бяроза,

- Ни сядзи при дорозв,

— Якъ я буду до матки исьци: — Твое голлейка поломлю,

— Твое корения потопчу.

Зап. учен. Молодеч, учит. семинаріи В. Островскимъ.

479.

Смоленск. губ., Бъльск. увяда, Поникольск. волости. Калина съ малиною рано, рано расцвъла, Ў тую пору матушка меня дочку родзила, 2 Безъ ума, безъ разума въ чужіе людзи отдала, 2 Чужая сторона безъ вътроў крушиць, сушиць, Чужой оцець съ мацерью безъ вины браниць, кориць. Разсержусь на маменьку, на родзимую свою, Не повду къ маменькв роўно дзевяць леть, На дзесятый годокъ сърой птушкой полечу. Сяду, сяду пташечкой во зялёномъ саду, Сѣўши, сѣўши пташечкой, жалку пѣсенку спою, Своею кручиною весь я садзикъ изсушу. Въ тую пору матушка похаживала, Невъступіскъ ластупіскъ побуживала: «Што это за птушечка жалку пъсенку пъець? «Откуда побъдная припъвы берець?» А вотъ старшій брацецъ ёнъ ружье-то заряжаў, А вотъ средній брацецъ въ птапіку выстрівниць хоціву, А вотъ младшій брацецъ уговариваець: «Не наша ль сестрица съ чужой дальней стороны?» 2

- Коли мое дзицятко, ляци прямо въ домъ, 2
- А коли не дзицятко изъ садзика моего вонъ.

Зап. С. Н. Рачинской.

480.

6)

Витеб. губ., Леп. увзда, въ округъ Ушачск, Калину малинушку я полила, Не въ счастливую порушку мамка родзила, Въ чужую сторонушку замужъ отдала. Чужая сторонушка бязъ вътру сушиць, Чужій оцець татулька бязь вины журиць. Обярнуся, молода, шерой зязюлей, Я полячу молода къ татульку въ садокъ, Закукую молода ў вишневомъ садку, Ажнуль мой татулечка по сънёхъ ходзиць. Енъ своихъ нявесточекъ побуживанць: «Встаньце, няв'всточки, встаньце дасточки! «Вы идзице нявъсточки на широкій дворъ: «А что то за пташечка ў садочку пѣець? «Откуль яна бёдная причеты бярепь? «Коли шера зязюла — ляци ў щирый боръ, «Коли мое дзицятко — ляци ко мив ў дворъ». - Я табъ татулечки туги нароблю, Горучими слёзками луги потоплю. Своей тошнотою лясы посущу.

- Што найлъпши дзерево Богъ листу не даў,
- Што найлышій челядзинь Богь доли не даў. Сообщ. С. К. Шимковичемъ.

481.

6)

Витебск. губ. и увяда, с. Вороново.

«Што на лъпшимъ дзеревцу Богъ листу ни даў, «Такъ мнъ младзёшеньки Богъ доли ни даў.

«Оддаў мяне бацинька замужъ далёко,

«Ни вялѣў бацинька часто ў госьци быць.

«Ни бала я годзичекъ, ни бала други,
«На треци я годзичекъ затужилася,
«Къ свойму бациньку ў госьцики захоцылося.
«Обярнуся, младзешенька, шърой зязулей,
«Полечу я младзешенька ў свою сторону,
«Я ў свою сторону ў бацюшкинъ садокъ,
«Сяду пану, молодзешенька, на зялёну вишню,
«Закукую младзёшенька я такъ жалосно.
«Тую пору мой бацюшка зъ корчёменьки идзець
«Ай больши мой брацитка подъ ручку вядзець,
«Сярэдни мой брацитка ружійку нясець.

- Малый мой брацитка ружійку нясець.

- -«Позволь, позволь бацюпко зяюна забиць».
- Ня позволю, дзицятинько, зязюлю забиць,
- Можа-жъ ета зязюлинька ваша сястрица.
- Коли шъра зязюленька шуги на луги,
- Коли мое двицятынька, ляци къ намъ на дворъ.
 - «Полячу я, младзешенька, на зялены луги,
 - •Сяду, пану младзешенька, на зялёну сосну:
 - «Ня шумъ, ня шумъ ты сосна мнѣ жа и такъ тошно,
 - «Ня шумъ, ня шумъ ты верба, мив уже и такъ бедно,
 - «Тугою младзёшенька лясы усушила,
 - «Слизами, младзешенька; луги топила.

Зап. мною.

482.

1)

Витебси. губ. и увзда, с. Восковичи.

«Рабина, рабинушка,

«Гаонна, раоннушка, «Рабина моя!

«Чаму ты, рабинушка,

«Рано отпвѣла?

- Дэвучина, дэвучинушка,
- Дзъўчинка моя!

- Чаму ты дзяўчинушка,
- Засмуцилася?
- «Мяне матка ў злую пору
- «На свъть родзила,
- «Не собраўши разума,
- «Замужъ отдала 1).

¹⁾ Начиная съ этого м'ёста въ Витебск. убзд'ь, въ м'ёстечк'ъ Яновичахъ настоящій варіантъ поется съ сл'ёдующими отм'ёнами:

а: Не вэросціўши молоду, замужъ выдала,
 А ў тую дзеревеньку ня виселую,
 А ў тую сямейку на знакомую.

- «Живу я годочекъ,
- «Живу я другой,
- «На трецій годочекъ
- «Зажурилася,
- «Къ маточкъ ў госьцики
- «Захоцтося.
- «Обернулася молодая
- «Сивою зязюлей:
- (1 veerou s dearous)
- «Къматочкъ ў госьци,
- «Ой, сяду я паду
- «У вишневымъ саду. —
- «Запою я пѣсенку
- «Жалостную громку.,
- «Я думала, думала,
- «Што маточка спиць;
- «Ажно моя маточка
- «По свняхъ ходзиць,
- «Нявъсточекъ ласточекъ
- «Побуждаючи:
- «Устаньце, нявъсточки,
- «Ласточки мое!
- «Посмотрице, што за пташка
- «У садочку пѣе?
- «Коли наше дэвцятко —
- «Леци къ намъ на дворъ,
- «Коли сивая зязюля —
- «Леци въ щиры боръ».

Зап. учен. VI кл. Витебск. гимназін г. Журавскимъ.

¹⁾ б: Полячу я молода я на сосинки. Ня скрыпъ, ня скрыпъ сосинка, Мнѣ и такъ тошненько. Ня скрыпъ, ня скрыпъ липинка, Мнѣ и такъ лихонько. Полячу я, молода съ туги на луги, Закукую, молода, громко, жалосно: Горкими слезами луги затоплю, Громкими голосами боры оглушу.

- -- Полечу и полечу
- -- Зъ туги да на луги!
- Лугами лецвла —
- Луги затопила,
- Борами лецфла —
- Боры засущила.
- Ой, сяду я, паду
- На сухимъ на древѣ:
 «Чаму табѣ, древушко,
 «Богъ листоў не даў?
 - «Чаму мив, молодзенькой,

«Богъ доли не даў?»

Зап. В. И. Безперчій.

483.

d)

Минск. губ., Слуцк. убада, с. Подлёсье. У лузъ, ў лузъ калина стоиць, Уже тоуй калины корань подмыла, У тоуй часъ мене маци на свіеть родзила, Безъ ума, безъ разуму ў чужу сторону оддала. Жила я годокъ, жила и други, На трейци годокъ занудзилася. Къ матив ў госьци захопіслося. Ой скинуся, скинуся сивою зезюляю, Да полечу къ матив у госьци. Да поляджу, што матка робиць, Ажно моя матка по садзъ ходзипь. Самы боўльши брацёйко подъ ручки водзиць, Середоудыши брацейка мёдъ вино носиць, Самы меньши братка стріслачку носиць. «Позволь, позволь, матушка, зязюлька страляциі»

- Не позволю, дзицака, зязюльку страляци,
- Бо то не зязюлька, то ваша сестра. «Коли наша сестра, то просимъ за стоулъі»
- О штобъ табіє, братка, Боўгъ доли не даў,
- Якъ же ты инъ зъ наткою поговориць не даў. Ой ляцёла лугамъ, — луги сущила, Ляцёла борамъ, — боры топила.

Вап. учен. VIII кл. Слуцк. гимн. Я. Копаць.

e)

Каюся млода, а не по малу, Што млода замужъ пошла. Живу я годокъ, живу я други, У мамки не бываю. Обернуся я шерой зязюлей И полечу ў мамкинъ садъ, Сяду я ў мамкинымъ саду На бълой лилен. Якъ закукую, якъ защебячу Жалоснымъ голоскомъ: Чи не почуе моя маменька Подъ оконцемъ съдзя? Якъ вышоў старшы брацецъ Зъ новаго церема: «Коли зялюля, коли шерая «Ляци ў щырые боры, «Коли сястрыца, коли родная «Ходзи ко мив ў госьци». Ахъ добра табъ, ной брацицтка, Гдэв родзіўся, тамъ жыць, А я, молодзенька, ў чужой сторонъ Цяженько мив жыць. Чужая сторона — тугою орана, Слёзми засѣявана, Своя сторона - сошкою орана, Пшонкою засъвана. Изъ сборника Яна Чечота: Piosinki wiesniacze и т. д. Wilno 1846 г., стр. 57-58.

485.

oc)

Гродн. губ., Слонимск. увзда. Даўно жъ я, даўно У бацька я была, Вже моя сцежанька Дзярномъ заросла; Ой ни такъ дзярномъ, Якъ шипшиною.

Была я у баценьки Яще дзяўчиною. **Нэв я іяпъіа** — Травица шумѣла, Дзв я отпочивала, Криничанька стала, По вишнёвумъ садзи Якъ я заспяваю — Весь садъ вясяляю, Якъ я заплачу --То весь садъ вымачу. Ходзиць моя матонька По новумъ двори, Чуе, чуе пташеньку У вишнёвумъ салзи: «Нявъсточки — дэъточки, «Послухайця мяне!

пъсенъ, стр. 339.

«Што гэто за пташенька, «Што ў саду пяе?»

- Матанько да ластаўко!
 - Гэто да ни пташанька,
- Гэто да ни пташанька,
 - Гэто дзінятко да твоё!
- Безъ щасця, безъ доляньки
 - Уродзилося,
- На чужу сторонаньку
 - Похилилося.
 - «Коли сива зазулька,—
 - «Ляци ў боръ коваци,
 - «Коли моё даёцятко,
 - «То прошу до хаты!
 - «Коли сива зязулянька,
 - «Ляци ў щиры боръ,
 - «Коли моё дзицяточко,
 - «То прошу застолъ».

Изъ рукоп. сборн. И. И. Овсейца. Ср. Труды Чубинск. Т. V, стр. 747—51, и мой сборникъ великор. народи.

486.

a)

Минск. губ., Новогрудск. увада.

Во городзів крапивушка пякливая, Есть у меня свякровушка журливая, Журилася на няв'вхну якъ дзень, такъ ночь. «Идзи саб'в няв'вхночка одъ мяне прочь: «Ни становися ў цёмномъ л'вс'в калиною, «А стань саб'в ў чистымъ поли рабиною. «Будзе 'вхаць твой миленьки зъ Украины, «Да и 'углядзиць ярабину за три мили». Прыгыхаў миленьки до дому, матц'в говориць; «Зъ'вздзіў я Польщь и Краину, «Ни бачіў, такого дрэва надъ ярабину.

- Возьми, сынку, топорынку,
- Зрубай, сынку, ярабинку. Якъ сякануў ёнъ перши разъ—цёла бёла, Якъ сякануў други разъ— кроў канула, Якъ сякануў трецци разъ— промовила:

«За што мяне, миленьки, караешъ?

«Ци ты своей родной матцъ потураешь? 1),

«Табъ будзе жонка молодая,

«А моимъ дейткамъ доля лихая —

«Табѣ будзе жонка посьцель слаци,

«Мое дэвтки проклинаци.

Зап. воспит. Молодеч. учит. семинаріи.

487.

6)

Могил. губ., Горецк. увзда, дер. Путники.

Стрикуча крапива болотная, Журлива свекрова нягодная, Била нявъсту, якъ день, дакъ ночъ,

Гнала невъсту зъ двора доловъ: — «Иди невъста, въ чисто поле,

«Скинься, невъста, рабиной». Ванячка, сыночикъ зъ войны идеть, Пришедши во дворъ, диво кажить:

«Ахъ, мать моя родимая,

«Весь свёть проёхавь, дива не бачивь,

«На своёмъ поли диво вбачивъ:

«Стоить рабина кудравая,

«Безъ вътру шата́ицца,

•Безъ вёття схилилася,

«Безъ дождю мокрусенька,

«Безъ солнца краснюсенька».

«Иди, Ванячка, въ нову клъть,«Возьми, Ванячка, войстрый мечъ,

«Сячи рабину вярху́шачку».

- Сякнувъ я разъ - схилилася,

—Сякнувъ ў други — заплакала,

— Сякну́въ ў трети — промовила:

«Ванячка, ты, дружокъ мой,

«Не рабину сяче́шъ, да жену свою,

•Не сучча тяребишъ, да дятей своихъ,

¹⁾ Потакаешь.

—Якъ разсердився Ванячка Принивъ домой къ матери: «А ни мать ты моя родимая, RAPÝTRI UT RĚMUE» «Уходила жену мою и дътей моихъ, , «Якъ свня (?) въ погоду.»

Зап. учен. Могил. духовн. сем., скрывшимъ свое имя. Достав. Могил. вицегуберн. К. Н. Гартынскимъ.

489.

8) Гродн. губ. и увзда. Мѣла матунька одного сына. И молодого ожанила. Послада ў вельку дорожку сына. А молодую невъстку ленокъ полоць. «Не выполаешъ лену — нейдзи до дому, «Стань ў чистумъ поли хоць былиною». - Прівхаў сынокъ зъ великой дороги. Да упаў матули ў ноги: «Матуля моя! увесь свёть змандроваў, «Такой былинки нейгдзв не бачіў: «Што безъ вътру нахидилася. «Безъ соўнейка засвѣпилася». - Ой возьми, сынку, гостру сакерку - И ссвчи, сынку, тую былинку. Съкануў ёнъ разъ — нахилилася, Съкануў други — запросилася: «Ни сѣчи мине, ни рубай: я жонка твоя, «Наробила лихо матуля твоя, «Што насъ молодыхъ да й ожанила. «Мы поўдовёли, наши дзётки осироцёли,

«Што мы молодые разлучаемся». Зап. учен. Свислоч. учит. семин. Мих. Мишко (урож. Гродн. увада).

«Зъ насъ людзи насмъялися.

490.

2)

Той же губ, Слоним, увзда. Жанила маци сына, Да нявъстки ни злюбила,

Послала ў чисто полё. У чисто полё ленушки рваци: «Якъ ня вырвашь лёну, «Ты нійдзи до дому, «Да стань ў поли былинкою, «Тонкою да высокою, «Да листомъ широкою». Вхаў миляньки Да углядзэў былинку Да за три миляньки: «Вой маци, маци! «На нашомъ поли былинонька «Тонка да высока. «Листомъ да широка! - Возьми, сыночку, да топорничку, - Сожни, зрубай тую да былиновку. Сякануў ёнъ разъ, — ни хиляяцца, Сяканауў ёнъ други, — одзываяцца: -«Ни рубай мине миляньки, -ROST BLUM R. «Нихто такъ ни зробіў, «Якъ маци твоя». Кинуў миляньки да топорничку, Да скочіў ёнъ да до домоньку: «Вохъ маци, маци! «Ты иои дзвточки «Да посироцила, -«А мине да молодзенького «Да овдовила.»

Изъ рукон. сборн. И. И. Овсейца.

490.

Минск. губ., Игум. увзда, с. Микуличи.

Думай думушку, дружокъ, про мяне, Жывучы ў раздуца на чужой сторонѣ. На чужой сторонушца другую зылюбіў, На мяне, красавицу, думаць позабыў. Наполнила слязами рэки — озёра,
Надумала думушку — цёмныя ляса;
Празъ лясокъ цямнюсяньки дорожка зылягла,
По дорожци дэввица йшла, думку думала;
За цёмнымъ лясочкомъ полянка была,
На полянушца травушка росла;
Вяня травушка ня кошаная,
Плача дэвучына заручоная;
Сохня травушка покошоная,
Плача дэвучына повънчаная.

Зап. учен. Минск. духовн. семин. А. Ральцевичъ.

491.

Ай 1) у Слуцку на риначку Мужикъ жонку бъе.

Нихтожъ яе молодои
Да ни пошкодуе.
Свёкорка подступая,
Нагаячку подкидая:

«Ой би, сынку, би
«Вуму разуму вучи!»

Затѣмъ повторяется все сначала два раза, съ замѣною только слово свякорка словами свякроўка (въ 1 разъ) и дзевяръ (во 2 разъ), послѣ 3-го же повторенія пѣсня заканчивается такъ:

Золувица подступая,
Нагаячку одбирая:
«Ня би, братко, ня би,
«Вуму разуму ня вучи:
«Придзецца и мнѣ
«Быць на чужуй сторони.
изъ рукоп. сборн. И. И. Овсейца.

492.

a.)

Витебск. губ. и увзда, с. Вороново. А дули, дули вътры су горы́, А су горъ, су горъ на купецкій дворъ. — Была у купца дочка хороша, Вороного коня ў рукахъ вела,

¹⁾ При повтореніяхъ поется: «вой».

За шоўкоў поводъ йна дзиржала, На шоўкову траву кормиць водзила, На крыничну воду́ поиць водзила. Конь травы ня ѣсьць и воды ня пьець.

- Якъ йшло прошло ды два молойцы; Яны судзюць, говоруць объ жанидбу свою: «Чи удалася, брать, жанидба твоя?»
- Накасалася ды нялюба жина,
- -Мит ня збыць, ня зжиць, ня ў морэ утоппиць;
- -Привяжу жану къ коньскому хвосту,
- -Пущу косю ў чисто поля:
- -А нихай кося нагулянцца,
- —А нихай жана навучаицца.

Зап. мною.

493.

6)

Могил. губ., Горецк. у. зашт. гор. Копысь.

Ў бясёдзё, ў бясёдзё да два брата сидзяць, 2 Яны сами мижъ собою одну рёчь говоряць: «Ци ўдалася, ци ўдалася, братъ жанидбушка твоя?»

- Накасалась, навязалась, свётъ, неўдалая жана.
- Охъ якъ пойдземъ, пани братцы, топоры за поясы!
- Пойдземъ жа, пани братцы, ў цемненьки лясокъ,
- Якъ одсвчемъ жа, пани братцы, сосновы комлюшокъ,
- Якъ зделаимъ, пани братцы, и чавенчикъ и вясло,
- Якъ усадзимъ жа, пани братцы, свътъ неўдалую жану,
- Якъ пусцимъ жа, пани братцы, на быструю воду,
- Сами взойдземъ, пани братцы, на крутую гору́,
- Якъ глянемъ, паны братпы, подъ ясную зару:
- Ци высоко, ци далёко ясна зорушка взейшла?
- Ци далёко, ци далёко свётъ неўдалая жана?
 - --«Скачися ды звалися ясна зорушка долой, --
 - -«Ахъ оглянися, ахъ вярнися, свъть неўдалая жана.
 - —«Ни ли мяне, молойца, ли дробныхъ дэпщей.
 - «Ни скачуся, ни звалюся, ясна зорушка долой,
 - «Ни оглянуся, ни вярнуся, звёть неудалая жана
 - «Ни ли цябе, молойца, ни ли дробныхъ дзъцей,
 - «Умъў жа ты жану забосоваци,
 - «Умъй жа ты якъ дзъцей годоваци.»

Зап. мною.

6)

Минскъ.

«Сухій дубецъ, сухій, «Чаму не зеленый? «Чаго ты, молойчикъ, «Смутный, не веселый?» -Ла якъ же мев жици. -Веселому быци? -Да чужіе жонки, -Такъ, якъ перепелки --Моя жъ невдалая, —На світь негодная. -Ой возьму жъ я невдалую -За бѣлую ручку, — Да ўкину невдалую — Ў быструю рѣчку, -Ой, цяперъ вже невдалая - Навъкъ запропала. Коло рѣченьки я ходжу, Калиночку ломлю, Калиночку ломлю, Смородзинку виджу, Удовочку люблю, Дзътокъ ненавиджу. - «Мододой модойчикъ «Пойдзешь ты зъ косою, «Дзътки зъ грабельками, «Ты будзешь косици, «Дзвтки загребаци»,

Бодай моё сѣно,Осокою сѣло,

-Бодай моя коса,

— Ўкругъ согнулася,

-- Бодай моя невдалая,

—Назадъ вернулася.

Зап. Н. А. Руберовскій.

2)

Минск. губ., Борис. убада, с. Свяды. Не жаніўся я — красота моя, Ожаніўся я — сухота моя. Да узяў жану я несчастную, Самъ я не знаю, гдзъ жану подзъць? Якъ пойду, молодъ, у Ерусалимъ городъ, Якъ куплю я, молодъ, малеванъ корабъ, Малеванъ корабъ зъ вяселочкой, За корабъ я дамъ сто рублей, За вясёлочку я не личучи. Якъ возьму жану за бѣлу руку. Да посаджу жану въ малеванъ корабъ, Да спихну корабъ ў сине мора, Да самъ пойду по берэжку гуляць, По берэжку глядзіць, якъ корабъ идзець; Ажъ корабъ идзець, якъ соколъ ляциць, А вясёлочки, якъ соколочки, А жана сядзиць, якъ рожа цвициць. Мнъ молодому да жаль стала, Да просіў корабъ: «вярнися назадъ!» А жана просиць: «ни ворачайся! «Якъ табѣ корабь ни ворочацца, «Такъ мнъ, молодзъ, жиць ни хочецца. «Нацягался жъ ты моихъ русыхъ косъ, «Наразливался моихъ дробныхъ слезъ, «По чужихъ хатахъ находзилася, «Я чужихъ собакъ наводзилася, «Подъ воконечкомъ настоялася, «Подолкомъ ноженьки наукрывалася, «Рукаўкомъ слёзакъ науциралася».

- Ды жана жа моя, неправда твоя!
- Не ходзила ты по чужихъ хатахъ,
- Не зводзила жъ ты чужихъ собакъ,
- Не стояла жъ ты подъ воконочкомъ,
- Не укрывала жъ ты подолкомъ ножакъ,
- Не уцирала жъ ты рукаўкомъ слёзакъ. Зап. мною отъ старостихи — женищины лётъ 30.

d)

Могил. губ., Горецк. увада, д. Путники. Не жанився я, — красота моя, А жанився я, сухота моя. Взявъ жану, жану малаю, свётъ не вдалаю: Ни бить яе, ни журить яе, Дѣ мнѣ подѣти яе? Возьму яе за праву руку, Повяду яе въ темный лёсь, Привяжу къ горкой осини. Тамъ жана оторвалась, На мою голову накавалась. Ни бить яе, ни журить яе, Дъ мнъ подъти яе? Возьму яе за праву руку, Повяду въ чисто поле, Привяжу жану къ кониському хвосту, Пущу кося въ чисто поли, Нехай кося нагарцуицца, Нехай жонка нагулянцца. И тамъ же жонка оторвалась, На мою голову накасалась. Ни бить яе, ни журить яе, Дѣ мнѣ подѣти яе? Возьму жану за праву руку, Повяду жану къ синяму мору, Почаплю жанъ бълый камушакъ, Опущу жану камянемъ на дно. И тамъ жана не втопилася, Да на мою голову наявилася. Ни бить яе, ни журить яе, Дѣ мнѣ подѣти яе? Возьму жану за праву руку, Повяду жану къ крутому берагу, Посажу жану на крутомъ берязѣ; А самъ пойду въ Варшаву городъ За покупками, за тремя вещами: Перва вещъ — новянькій корабъ,

А другая вещь — вяселушка,
А треття вещь — грабцы молойцы.
За карабъ плачу сто рублей,
За вясёлушку — двадцать пять,
За грабцовъ молойцовъ пятьдесятъ.
Посажу жану въ новянькій карабъ.
А карабъ плыветь, ажъ вода реветь,
А грабцы грабуть, якъ мятлой мятуть,
А жана сядить и вмыванцца,
Тонкимъ рубачкомъ утиранцца,
А мнѣ молойцу наруганцца;
А мнѣ молойцу ажно жаль стала.
«Ахъ, вярнись, карабъ, къ крутому берагу.

- «Не ворочайся къ гэтому подлецу».
- «Ужо жъ ты, подлецъ, ужъ надругався надо мной:
- «Выводивъ рэки зъ моихъ жаркихъ слезъ,
- -- «Качавъ камення зъ моихъ бѣлыхъ плечъ,
- «Косивъ ты стно зъ моихъ русыхъ косъ,
- «Ломавъ трусачки зъ моихъ бълыхъ рукъ,
- «Ломавъ трусачки зъ моихъ облыхъ рукъ, — «Прикладавъ огонь къ моему личиньку.»
 - «Ой, жана жъ моя, неправда твоя!
 - «Выводивъ рэки со мховъ зъ болоту,
 - «Косивъ я свно зъ зеленыхъ луговъ,
 - «Качавъ камення я изъ крутыхъ горъ,
 - «Лошавъ трусачки зъ бълой бярозы,
 - «Прикладавъ огонь къ гнилой колоди».

Зап. учен. Могил. духовн. семин., скрывш. свое имя. Достав. Могил. вицегуберн. К. Н. Гартынскимъ.

497.

e)

Витебск. губ. и увзда (въ район. бывш. Суражск.).

Ни жаніўся я,

Крысыта́ мыя́,

Ожаніўся жъ я,

Сухыта мыя.

Узяў жоночку

Сабв малую,

И невдалую.

Якъ пойду я мылодзецъ

У Хярсонъ городъ, Мылолый жанъ Зы покупками, Куплю мылодзецъ Малюванный кырабъ, Пысажў жану Якъ барыню, Пущу жану На цихій Дунай: Ты плыви жына, Жына малая, Усе ниудалая, А самъ выйду я На круть биражокъ, Пысмотру, мылодзецъ, Якъ кырабъ плывець, 2 Якъ жына плачыць. Кырабъ плывець, Якъ соколъ ляциць, А жына плачыць, Якъ рыка ллеппа. «Ты вярнись, жына,

"ка**кем в**ныЖ» «Ты ниудалая, «Будзимъ жыдь зъ тобой «Луччи прежняго». -Ня грѣць сонцу —Циплёй лётняго, -- Ня жиць намъ съ тобой -Луччи прежниго. -- Ныцисаў ты трэсокъ -Зъ моихъ бълыхъ плечъ, —Ты навіў гужоў -Зъ моихъ русыкъ косъ, -Ныпускаў ты рэкъ -Зъ моихъ дробныхъ слезъ «Ныпраўда, жына, «Ета нипраўда твыя: «Ныцясаў я трэсокъ «Зъ цисовыхъ досокъ, «Я навіў гужэй «Зъ пяньки, ды зъмочулъ, «Ныпущаў я рэкъ

Зап. учен. 17 кл. Витебск. гимп. Новицкій.

«Зъ дробныхъ дожджоў.»

498.

Минск. губ., Слуцк. увзда с. Подлъсье.

Горэжъ моё пребоўльшоя!
За горемъ ноўжечки не ходзяць,
Ручки дзіслочка не робяць.
Сонъ голоўку похиляе,
Милы милу покидае,
Зъ дзістоўньками, зъ дроўбненькими.
Дзістки жъ мои дроўбненькія!
«Якъ вы жъ мене ссушили!
«Зъ лица красочку змёнили.»
А й выйду я за ворота —
Лециць воронъ зъ чужихъ сторонъ.
«А й ты воронъ, сизы-крылы!

- «Ци не бачіў, дзіс моўй милы?»
- A твоуй милы ў дороз'в,
- Палиць трубочку на ходзв,
- -По рыночку походжае,
- Чужихъ жоунокъ выглядае.
- - «Чужія жоўнки якъ лябіўодки,
 - «Своя жоўнка якъ вороўнка,
 - «Своя жоўнка шельма гоўрка.»

Зап. учен. VIII кл. Слупк, гимн. Я. Копаць.

499.

Минск. губ., Новогрудокъ.

У роўномъ поли корчомка стоиць, Аў той корчомцы два брацейка пьюць. Одзинъ братко піў — коника пропіў, А други брацейко піў — жонку пропіў; Што коня пропіў — свиснуў дай пошоў, А што жонку пропіў - ручаньки щапіў; Прышоў до хатки, сустрівля дзятки. «Ой, татко, татко! гдзв наша матка?»

- Пропіў я матку на солодкомъ мяду,
- Зроблю я хатку вамъ новенькаю,
- -Возьму я матку молодзенькаю.
 - •Згоры ты хатка новенькая,
 - «Пропадзи ты матка молодзенькая!»

Изъ «Опыта» М. Динтріева. Стр. 74.

500.

Минск. губ., Бобруйск. увада, с. Городокъ.

Вой зима, зима, я боюсь цебе! Я боюсь цебе, ни сморозь мене,

- Вой не такъ мене, якъ мойго милого, Съ войны идучи, коня ведучи. У мойго коня грыва плетецца, У мойго милого кудрачки вьютца,

Усё за тые кудрачки дзѣўки ўсѣ быютца. «Воть вы дзѣвушки, вы голубушки, «Вы не бецеся, не сварецеся! «За мои кудрушки померецеся; «Бо у мене дома нима никого, — «Только маць родна, да сестра одна, «Сестра одна, да жена молода. «Вой я мацери куплю шубу боброву, «Сестрицѣ одной — платокъ шалковый, «Женѣ молодой куплю острый мечь, — «Куплю острый мечь да и голову зъплечь.

Зап. учен. Слуцк гимн. Пугунцовымъ.

501.

Гродн. губ., Слон. увзда. мажохоп в уждоХ По чистому полю. Вохъ я свю, разсвваю Свою горку долю: «Росьци, росьци горка доля «Частыми кустками, «Цвици, цвици, горка доля «Разными цвятками. «Выду я на вулочку, «Стану я на грудочку. «Да всв дзяўки молодочки, «Якъ макъ распвѣтаюць, «А я млада нивдалая «Зъ печи ни вставала. «Возьму нивдалую «За бълую ручку, «Да укину нивдалую «Да въ быструю рѣчку: «Плыви, плыви нивдалая «Зъ быстрою водою, «Ни нажіўся, ни набыўся «модот ас идоки В»

Изъ рукоп. сборн. И. И. Овсейца.

в) жизнь вдовы. 502.

Гроди. губ. и увзда, Голынской волости, дер. Хомонтовцевъ. Цотоптала чаровички

По забитому шляху.

Заплакала ясны очи

По милому свойму;

Потоптала, растоптала,

Еще ширай растопчу,

Край широкой дороженьки

Кленъ дзерево посажу.

«Росьци, росьци, кленъ дзерево «Въ гору высоко.

«Поховала жена мужа

«Въ сыру землю глубоко.

«Росьци, росьци кленъ дзерево «Въ гору квътками,

«Осталася удовенька,

«Съ маленькими дебтками.

«Гыля! бѣлы гуси на Дунай!

«Оддала я цебѣ доньку, «Уже до мене не думай.

«Гыля! бѣлы гуси на воду!

«Оддала дочку маци

«Изъ роскоши на бѣду;

«А я цебе, мой миляньки, «Рано обужу,

«А якъ первы куръ запѣя «Въ полдороги проведу.»

-«Устань мой миляньки!

--«Полно цебѣ оддыхаць,

-«Уже твои сосъданьки

-«Всв въ стодолахо молоцяць,

—«Уже твои кони вороные

--«Позакладаны стояць,

-«И слуги твои вѣрны́е

-«На повозкахъ сидзяць,

-«Шелковые поводочки

—«Въ бѣлыхъ ручачкахъ дзержаць. Зап. учен. пригот. кл. Свислочск. семин.Кондр. Адрушевичъ.

Витебск. губ. и уѣзда, Велишк. волости.

Нылители шэры гуси сы Руси, Сѣли — пали ў вдовки ны дворѣ, Крылёнкыми ўвесь дворъ услали, Гылысами ўси лясы глушили, Молодую удовыньку ўзбудзили. «Устань, ўстань, удовынька мылыда! «Выди, выди за новыи вырыта, «Ти ни шумиць дубровынька зилина́?» - Шумиць, шумиць дубровынька зилина, Зьвиниць, зьвиниць дорожинька ширыка, Вдуць, Вдуць кызачиньки сы войны; Мойво милыва тольки коничикъ бяжиць. А на коничку сядзёлычко ляжиць, Ны сядзёлычку шкатулычка стоинь. А въ шкатулычки рубашичка дяжиць, Ны рубащички й приписыно й приказыно: «Кабъ бизъ воды бело вымыта была, «Кабъ бизъ сонца высушина была, «Кабъ бизъ макливъ 1) выкычина была!« --— Я мылыда дыгыдалыся: Я слизами бѣло вымыла.

Я слизами бъло вымыла, Тугой, бядой высушила, Я пичально ў макли выкычала. Каждый стихъ этой пъсни поется два раза:

Зап. Н. Я. Никифоровскимъ.

504.

Новогрудск. увада, с. Красногорка Подъ дубиною подъ зеленою Сидзиць голубъ зъ голубицою. Цаловалися, миловалися, Правымъ скрывалися.

³) Макли, лей, с. ж. употребляется во инож. — катокъ для катанія бълья. Слов. Носивича.



Выёхаў татаринъ зъ Чорнаго моря,
Забіў голуба, — голубка вдова.
«Сыплю піпеницы, стаўлю водзицы,
«Не плачь, голубка, молода вдовица!»

- -Якъ инт не пликаць, якъ не тужиць,
- Нема голубка, не могу жиць. —
 Вывхаў казакъ зъ новаго двору,
 Нагнаў голубоў полну стодолу,
 Нагнаў голубоў тридцать четыры.
 «Выбирай, голубка, который милып».
- —Я й выбирала, надвыбирала, —
- -Нема такого, якъ я кохала.
- -Мой быў миленьки, чорнобрывеньки,
- -Лицо румяно, самъ молодзеньки.

Зап. учен. VI кл. Слуцк. гимн. Чеславомъ Броневскимъ.

505.

Виденск. губ.

Де 1) гула пчолка, гула, По бору лятаючы, Ле мядокъ збераючы. Де мядокъ мой солодокъ, Я жъ на пябе спознилась. Ночавала ў цёмнымъ лісь, Де ў зялёномъ вересв, Де ў липовымъ кусточку У зялёменькимъ верасочку. Да плакала удовечка, Де объдъ готуючы: «Объдзе мой горки «Де безъ цябе, мой миленьки! •Я сяду объдаць; --«Я дэвтками обсаджусь «Де слёзками обольюсь».

Изъ ст. Киркора: Этногр. взглядъ на Вил. губ. въ Этногр. сборн. Имп. Р. Г. Об. вып. III, 1858, стр. 228, № 57.

¹⁾ Да.

Минск. губ., Игум. увада, м. Пуковичи.

Ходзила удова по щирумъ боры, Плакала ена по своемъ добры: «Хтожъ мойму добру господаръ будзя?

«Хто моимъ дзёткамъ бацюшка будзя? Обозваўся казакъ, казакъ молодой:

— «Я жъ твойму добру господаръ буду,

«Я жъ твоимъ девткамъ бацюшка буду.

«Я твоё добро попропиваю,

«Я твое дэвтки поразгоняю».

Зап. учен. Молодеч. учит. семин. Адамъ Ободовскій.

507.

Могил. губ., зашт. г. Копысь. Ўдовушка, удова, Да трёхъ сынйў родзила, 2 У китаечку сповила, 2 На цихи Дунай пусьцила. «Ахъ ты цихиньки Дунай, «Ты прымай моихъ дзяцей! «Ахъ ты жоўцинькій пясокъ, «Успокой моихъ дзяцей! «Ахъ ты дожджыкъ, ты дожджыкъ, «Покупай моихъ дзяцей! «Ахъ ты сонце, сонце, «Угрѣвай моихъ дзяцей! «Ахъ ты ветрикъ, ты ветрикъ, «Колыши моихь дзяцей!» У дванадцатымъ году Пошла удовка по воду. Удовка идзець по воду, Молойцы ходзюць по лугу. Ахъ одзинъ кажець: «Наша матушка идзець». А други кажець: «Люты звърушка пойдзець».

Стала удовушка воду браць, Стаў корабель прыплуваць, Ахъ ў томъ жа корабли Три молойца сидзя́ць. Одзинъ сядзиць на носу, Чешыць русую косу, Други сядзиць ў переду́, Поглядаиць на ўдову́. «Удовушка удова «Ци пойдзешъ замужъ за мяне?»

- Охъ ў нашимъ ў роду
- Не поводзицца того,
- Штобы родную маць
- За сябе замужъ ўзяць. «Охъ пойду я ў лясы «Ни хай мине звёрье зъёсьца».

Зап. мною.

508.

Смол. губ. и увада, с. Прудки.

Росла въ полъ лебеда, Туды йшла и вдова, А за ею татары, -А за ею лихіе, Хочуць вдову загубиць, При дорогъ положиць. «Не губите татары, «Не губите, лихіе, «А ёсть у мяне бацюшка, «При дороженькѣ живець». Вдовка къ бацькѣ на дворъ, Бацька кажиць: «не мой родъ».

— А худая годзина,— Отрекаетца родзина.

Повторяется все сначала столько разъ, сколько въ семъв родныхъ съ отмъной только словъ: «къ батькъ на дворъ»словомъ маткъ, брату и пр. При послъднемъ повтореніи заканчиваютъ такъ:

А ёсть у мяне миленькій При дороженькі живець, А ёнъ мяне не выкупиць, А ёнъ мяне не открыиць. Вдовка къ милому на дворъ, Милый кажиць: «вотъ мой родъ, «Вотъ хорошая годзина, «Што прійскалася родзина.

Зап. Некрасовъ.

Вилен. губ., Ошиян. увада, Волжин. волости.

Эй, эй! 1)

Судзи Божа вясны дождаць, Я молоды ожанюся, 2 Туманьчикомъ опущуся, Туманьчикомъ цихусенькимъ, А дожджикомъдробнюсенькимъ. Добра тобъ туманику Зъ луки на луку идучи, 2 Быстрыи ріки мыючи, 2 Жоўтыи пяски рыючи; Добра тобъ ўдовушка За другого за мужъ исьци, 2 Два порога ступаючи, 2 Лва нарова звіряючи; Сами сядзимъ объдаимъ, Объ дзвточкахъни ввдаимъ, Сами сядзимъ по застоллю, А дзвточки по зауголлю. Зап. учен. Молодеч. учит. семинарін Зен. Талайко.

510.

Минскъ.

Запумъла дубровушка зеленая, Заплакала ўдовушка молодая. Охъ, ня шуми дубровушка зеленая, Ня журися ўдовушка молодая! Тогды будзешь, ўдовушка, журицися, Якъ поъдзе казакъ Даська женицися, Ня далеко, близюсенько, до Чернява. А у Чернявъ молойчики пьюць гуляюць, Пьюць, гуляюць, барабанюць, — Наборъ набираюць.

Холостые малойчики пьюць гуляюць, Женатые молодые сильно плачуць:

¹⁾ Этогь припъвъ повторяется передъ каждымъ двустишіемъ.

- «Застануцця наши жоны ўдовами,
- «Застануцця наши дзѣцьки сиротами».
- Забылася у милаго запытаци:
- «чри позводиць жим фицовсоп иР»
- Гуляй сабъ, моя милая, якъ гуляла,
- Наймай сабъ скрыпки, дудки, якъ наймала,
- Ходзи сабъ до корчемки, якъ ходзила,
- Гуляй сабъ съ молойцами, якъ гуляла.

Зап. Н. А. Руберовскій.

511.

Гродн. губ., Слоним. уъзда.

Широкая дорожанька — Яще ширшу растопчу, Да на той жа дорожанцы Клёнъ дзерево посажу. Росьци, росьци кленъ дверево Широкими листами, Остаецца ўдовунька Зъ маленькими дзятками. «Ай выду я на вулочку, «Уси жонки зъ мужами; «Облилася удовунька «Дромными слязами; «Ахъ выду я на рыночакъ, «Куплю шолковы платокъ, «Буду слезы выцираци «Зъ чорненькихъ вочачакъ.

г) жизнь сироты.

512.

a)

Тамъ же.

Ты калина, ты чирвоная! Ты дзяўчина, ты хорошая! Твоя долюшка нищаслива, Въ гори росла, въ гори замужъ пошла. — Я думала, што полёпшая, А ўсёжъ миё да погоршая, Работанька да побольшало. Я жъ въ гори ни родзилася, Ко миё гора прикацилося: Я жъ была ў пялюшачкахъ — Гора было ў подушачкахъ, Якъ я стала коля лавы ходзиць — Стало гора подъ ручки водзиць.

Объ изъ рукоп. сборн. И. И. Овсейца.

513.

O)

Минск. губ., Борис. увзда.

Якъ, мала, въ колышитцѣ ляжала,
Гора за мной въ головахъ стояла,
Якъ я, мала, кола лаўки ходзила,
Гора мяне за ручечки водзила.
Я отъ гора на синя морэ,—
Гора за мной ў чоўночку плывець,
Я отъ гора ў грыбы пошла,—
Гора за мной кошельку нясець,
Я отъ гора ў могилу пошла,—
Гора за мной зъ лапатой идзець,
Я отъ гора заховалася,—
Со мной распрощалася.

Зап. учен. VIII кл. Минск. гимназ. г. Петропавловскимъ въ 1878 г.

514.

6)

Витебск. губ. и убзда, с. Маделино.

А я ў горы ни родзилася, 2 Сама гора прикацилася, 2

А я зъ гора ў чисто поле, — Гора за мной каткомъ капиць,

А я зъ гора ў синя мора, — Гора за мной силязнемъ,

А я зъ гора ў цёмны лясы́ Гора за мной соловейкою, А я зъ гора ды ў посьцелю, —
Гора мое ды ў ногахъ стоиць,
А я одъ гора помираю, —
Гора мое ў головкахъ сядзиць,
Я зъ гора ў могилочку, —
Гора за мной зъ лопаточкой,
А я одъ гора закопалася, —
Тогды гора одчуралася,
Попла гора по бёлому,
По бёлому ды ў сё свёту,
По тыихъ бёдныхъ удовичкахъ,
По тыихъ дробныхъ сироточкахъ,

Зап. мною отъ дворовой женщины въ 1875 г. Ср. Русск. н. п. Шейна, стр. 822.

515.

Грана, грана чоронъ воронъ, Зъ моря воду пьюни, Плана, плана спротанька, На службаньку идучи. Зачуў же Сынъ Божи зъ неба, Пытаяцца спротанька:

«Чаго таби треба?
«Вой даў таби ручки, ножки «И свётлыя вочки, «Роби, роби, спротанька «До цёмной ночки».

- Ахъ Божа мой милюсянька!
 - -- Ци я ни робила?
 - Колижъ моя работанька
 - Никому ни мила.

Изъ рукоп. сборн. И. И. Овсейца.

516.

a)

Могил. губ., Горецк. увзда, зашт. гор. Копысь. Зъ подъ явсу, явсу цёмного, Зъ подъ гаю, гаю зяленого, Бежиць, бежи ды сироточка Состреў же да самъ Господзь Богъ.

«Куды бъжишъ ты сироточка?

«Куды бъжишъ малюсенька?

— Бъгу, дзъдька, свою мамку искаць.

«Твоя мамка подъ березкой ляжиць,

«Подъ бярезкой ляжиць ў церемку».

Ты стукъ постукъ подъ вокошечкомъ:

«Одчинися, моя мамухна, одгукнися моя родная!

«А умый жа мнъ бъло личинко,

«Расчеши ты мнъ головеньку,

«Заплеци ты мнъ русу косьеньку,

«Дай мнъ рубашку перемънухну.»

- Ни'дчинюся, моя чаудхна,
 Ни'дчинюся, моя ро́дная,
 Ни умыю твое о́вло личинко,
 Ни расчешу я головоньку,
 Ни заплету я русу косыньку,
 Ни дамъ рубашки перемѣнухны:
 Ёсьць у цябе люта мачёха, —
 Нихай умыець о́вло личинко,
 Нихай расчешеть головоньку,
 Нихай заплецець русу косыньку,
 Нихай дасьць рубашку перемѣнухну.
- «Згинь, пропадзи лютая мачёха,
 «Личико мыець, да по личку бьець,
 «Голоўку чешець посморгаючи,
 «Коску плецець поторгаючи,
 «Дасьць рубашку проклинаючи».

Зап. мною.

- 517.

6)

Витебск. губ., Дрисин. увада. У чистомъ поли ялушачки, А подъ той же ялушачкой, Тамъ стояла могилочка, А подъ той же могилодцкой Тамъ плакала сироточка, Свою мамку побуждала: «Устань, ўстань, мамулечка, «Устань моя родная!

«Умый мяне бълюсинька, «Вчаши мене слизюсинька. «Да дай же мив кошулиньку, «Кошулиньку бълюсиньку!» - Дзицятухна мое родное: - Нехай мачиха чешець, — Нехай мачиха мы́иць, — Нехай кошулиньку даець. — «А якъ мачиха мы́ипь — «Мое серпе ныипь. «А якъ мачиха чешыць, ---Усё ў головухну плещець, «А якъ мачиха дае́ць, — «Такъ смерцельно клянець: «А кабъ гэтой не зносила, «Кабы еще не просила. «Да послала за водою, «Ни воды ожидаючи, «Да сиротаньку сбываючи: «А бодай ты утонула. Якъ почуў же татухна: «А кабъ ена утонула, «Цихи Дунай сколыхнула. «А кабъ ена заблудзила, «Цёмны лясы оглушила, «А кабъ ее звѣри зьѣли, «ламъ бы было толочища.»

Зап. учит. народн. учил. Евг. Соколовымъ и сообщ. инспек. народн. учил. Вит. губ. С. К. Шимковичемъ.

518.

6)

Минск. губ., и увзда. д. Ячонка, близъ м. Столбцы.
Ой загу́ду, загу́ду 2
Да ў Ячонцы не бу́ду,
Бо ў Ячонцы вороги́ 2
Кругомъ мене облегли.
Ой пойду я гука́ючы,
Свойго роду шука́ючы.
Ой не знашла родзины, 2
Только ў полю елины.

У чистомъ поли ели́ну, 2 Своей матки моги́лу. «Учтань, ўчтань, матка моя, «Прышла къ таб'в госьця твоя!»

— Ой не ўстану, не могу,

- Головочки не зниму.

«Я й пясочыкъ одграбу, 2

«Головочку подниму».

- Хоць пясочакъ одграбешь,

— Головочки не знимешь.

Зап. учен. VII кл. Слуцк. гимн. П. Оскерка.

519.

ı)

Гроди. губ., Слоним. увзда.

Вой на горы церкоўка стояла, Зъ подъ тои церкоўка сцежачка ляжала; Тудэми йшла да саротанька, Распусьціўши да косыньку; А тудэми шоў да старушачакъ: «Да куды ты, саротанька, бяжишъ?»

- Вой побъгу я, старушочку, да на долину, На долину да на матчину могилу, До ёи впаду на могилу; Якъ могила уляжацца, Моя матка окажацца.
 «Моя матко, соколочко,
- Моё дзиця да маленькое!
- Што ты тамъ будзяшь всьци? «Горьки полынь росьци будзя, «То я яго всьци буду.

«Возьми мине да зъ собою!

- Да моё жъ ты дзвиятко!
- Да што жъ ты будзяшь пици?
 «Дромны дожджикъ будзя ици,
 «То я яго буду пици».
- Моё дзиця миленькое
- Въ цябе другая матка есьцяка?
 «Хоць другая, да ни такая:

«Чеша косу — пробивая,

«Дае сорочку — проклиная:

«Кабъ ты гэтои ни зносила,

«Да другои ни просила!»

Изъ рукоп. сборника И. И. Овсейца.

520.

Могил. губ., Горец. увзда, с. Святоимцы.

Ой ходзила малая сиротка По широкому полю, Ой шукала малая сиротка Свойго родного татку. Ни нашла ни свойго родного татки, Ни своей родной мамки, Только нашла ключевую водзицу Ў глубокимъ колодзисв. «Сплеснися криница водзица «У глубокимъ кололзисъ. «Одгукнися, моя родная мамка, «На чужой сторонцъ. Ни сплеснулося криница водзица У глубокомъ колодзисв. Ни одгукнулась моя родная мамка На чужой сторонцѣ.

Зап. мною.

521.

Минск. губ., Новогрудокъ.

Надъ гаемъ зелененькимъ
Рвала дзъўчина лёнъ бъленьки;
Рвала, рвала и тонко слала
И къ сырой земли прыпадала:
«Земляшъ моя сыренькая!
«Ўзяла ойца, ўзяла матку,
«Возьмишъ мене, сиротоньку.
—Я не кажу цибе браци,

- Кажу табъ долю даци.
- Доли даўши, жици будзешъ,
- Землю ўзяўши, гници будзешъ.
 Таў казакъ зъ Украйны: —
 «Дзѣўчашъ моя не журисе!
 «Я й самъ млады журбу маю,
 «Што съ коника ни ссѣдаю,
 «И зъ стрыменъ ножакъ не вымаю».

Изъ «Опыта» М. Диитріева.

522.

Гродн. губ., Слоним. увзда.

Чимъ дубъ ни зялёны: «Ци тучи боишься? Чимъ казакъ ни вясёлы: «Ци лихая годзина? Ой якъ жа мив жици, Вясёлому быци? Любіў я дзяўчину, Да ўзяли людзи, А мив молодзенькому Парочки ви будзя. Сусвдочка да мои, Чаго вы моргаяця? Мив на серпы тужно, А вы и ни знаяця. Да першая моя туга, Што одъ милого друга, А другую тугу маю, Што роду ни знаю. Родзиманька моя, Да ни эракайся ты мине! Ни эракайся ты мине, Да прибудзь ты ко мнъ; Да прибудзь ты ко мнв,

Да ўсё ў нядзізныку: Да ўсё ў нядэвляньку, Къ мойму объданьку. Прівхали госьци — Нима на чомъ съсыци. Пришла нядзёляньку — Нима чаго Всьци. Вой пошоў сирота, Да ёнъ забавіўся: Ци волы пристали, Ци зъ дорога збіўся? Яще сиротанька На бокъ ни схиліўся. — На сироту кажуць, Горэлки напіўся. Сиротанька робиць Сякъ да такъ ў поци, -На сироту кажуць, Што заспаны вочи. Спротанька робиць, Ручка одробіў, — На спроту кажуць, Што до корчомка ходзіў. Изъ рукоп. сб. И. И. Овсейца.

Гродн. губ., Бѣлостокъ.

Гула пщоланька, гула,
По саду летаючи.
Плакала сиротанька
На службаньку идучи:
«Бѣдная-жъ моя голованька,
«Што я сиротанька:
«Нѣтъ ойца, ни матоньки,
«Ни другой родзиноньки,
«Никого миленького,
«Нима притулици бѣдной
»Мнѣ прикомъ головоньки.

Изъ «Опыта» М. Дмитріева, стр. 53.

524.

Минск. губ., Новогрудокъ.

Собралисе жураўле И посъли на ральлъ, И говораць объ ральли: «Лѣпша ральля раная. «Якже тая позная; «На раньней ральлицы «Родзиць жито, пшаница, «А на позьней ральлицы «Родзиць куколь и метлица». Собралисе мужике И говораць объ жонкъ: •Лѣпша жонка першая «Якъ тая другая; «Я зъ першаю дзвтки мву, «А зъ другою годоваў, «А зъ трецязію разогнаў. «Идзвие дзвтки служиць, «Якъ мачиха робиць. «Пошли дзътки служици, «А мачиха тужици.

«Пошли дзётки на свой хлёбъ, «А у мачихи хлёба нётъ. «Пошли дзётки гуляци, «А мачиха плакаци. «Якъ синица гнёздо вье, «Такъ мачиха дзётки бье: «Хоць не вытне, то ущипне, — «Таки дармо не мине.»

Оттуда-жъ, стр. 85-86.

д) убійство.

525.

Гродн. губ., Слоним. увзда.

Тамъ Марина дожки мыда. 1)

Сребну талерку впусцила. Цяцерь наша Марина Зъ вътромъ говорила: «Повѣпь, вѣтру, буйнюсеньки, «Высушъ хвартухъ крамнюсеньки! «Кабъ мачоха ни познала, «Кабъ шельмою ни назвала». Шли чумаки на Вкраину, Кликали зъ собой Марину: «Идзи, Марино, идзи зъ нами, «Зъ хорошами чумаками! -- Якъ мнѣ зъ вами мандраваци? - Шкода плапця покидаци, — Въ мине плацця чатыри бодни ²), — А пьятоя ўсё крамноя. •Пойдземъ браццы ў долину «Зробимъ Марини домовину. «Вотъ таби, Марина, дудки, скрипки, «Тонянькія годосочки!» Ховаць Марину вязуць безъ сорочки.

Изъ рукоп. сборн. И. И. Овсейца.

¹⁾ Видно недостаетъ стиха.

²⁾ Кублы, кадки.

Тамъ же.

У Тлуцкв на рынку Хвалилися два братца Своею сястрою: «Ёсьць у насъ сястрица «За тридзеваць замками, «За тремя сторожами». Одозваўся поповичъ, Изъ за моря раковичъ:

- «Ня хвалицесь, братцы,
- «Зъ своею сястрою:
- «Я ў вашей сястры бываў,
- «Три ночи ночаваў,
- «Три вечери вечораў,
- «Три обѣды обѣдаў».
- Ой брать зъ братомъ раду браў:
 - «Пойдземъ, братъ, ў вишневы садъ,
 - «И звіемъ, братъ, вяночикъ,
 - «Кинемъ сястры у воконца,
 - «Што намъ сястра промовиць?
 - «Ня бруй, ня бруй, поповичъ,
 - •Изъ за мора раковичъ».
- Ой братъ зъ братомъ раду браў:
 «Возьмемъ мы, братъ, востры мечъ,
 - «И снимемъ сястры головушку зъ плечъ».
- Ня снимайце ў субботу,
- A снимиця ў нядзвлю.
- Якъ дзвоньки зъ утра идуць,
- Стары бабы зъ объдни;
- Ня ховайця ў косьцели, —
- Ў косьцели при сцянъ,
- А ковайця при дорозъ,
- Гдзв поповичъ кони пасець.
- Ёнъ жа мяне успомянець
- И цяженько уздыхнець.

Объ зап. мною отъ М. Коткивечовны.

Минск. губ., Новогрудокъ.

Пошла Парася на Дунай по воду, Сустръў Парасю молоды жоўнеръ, «Парася моя, квътоборная моя, «Ци любишъ мине, ци пойдзещъ за мине?

- Я цибе не люблю, и за цибе не пойду.
 Якъ ўзяў Парасю за русу́ косу́,
 Кинуў Парасю объ сыру землю́.
 Пошла Парася до дому сто́гнучи,
 Сустрѣў Парасю же родны бацько:
 «Парася моя, дзицятко мое!
 - «Чаго ты хмурна, да не весела?»
- Головушка болиць и серцо щимиць.

 Изъ вечера Парася растогналася,

 И къ бълому свъту такъ и людзи гомоняць,

 Такъ и людзи гомоняць, такъ и попе ступеняць, 1)

 Парасю везуць и хоронгви несуць,

 Молоды жоўнеръ наупередъ прыбъгая,

 Къ бълой трупп прыпадая:

 «Парася моя, квътоборная моя!

 «Ни мнъ, ни кому, ни товарищу мойму, —

 «Сырой земли, жоўтому песку».

Изъ «Опыта». М. Дмитріева. стр. 26.

528.

Минск. губ., Новогрудокъ.

А ў недзізю, ў недзізю
Пошли дзіўки по зеле,
Разослала злото, міздзь,
Стали сабіз вінке виць,
Ажъ прыходзиць до ихъ панъ,
Зъ роду, зъ пекла самъ шатанъ:
«Дзень добры дзізвочки,
«Троихъ дзяцекъ маточки».

- О найнисша атамане,
- Зъ роду, зъ пекла шатане!

¹⁾ Идуть.

«Почомъ дзѣўки познали, «Же мне такимъ назвали?»

— По коникахъ вороныхъ

 И по съдалкахъ смоляныхъ». Ўзели дзѣўку со двору И понесли до бору, Принесли подъ вротачки Посадзили на креслъ; Подъ ней смолу топили, На ней смола капала. Яна глосно плакала. Связя дзвука, — зъ далека Обачила чловѣка: «Идзи, чловѣкъ, до дому, «Ничаго не говори никому, «Ни ойцу, ни мацери. «Пусьць говораць пацёры, «Пусьць убогому не даюць, «Бо я ў пеклів зостаю».

Оттуда-жъ, стр. 54-55.

529.

Минск. губ., Новогрудокъ.

Далече слыхаць велика новина: Великая пани Петруся любила. Вельможная пани свойго мужа мала, --Еще до того Петруся кохала. Вельможная пани съ Петрусемъ у покои, А вдзе вельможны панъ на ворономъ кони. «Уцекай, Петрусь, уцекай серданько, «Якъ цибе поймаюць, будзе цибъ миленько». (?) Узялишъ Петруся за бълы ручки, Зацерьпиць Петрусь великой муки, Узяли Петруся за бълы боки, Укинули Петруся ў Дунай глыбоки. «О, дзв твои, Петрусь, дорогіе жупаны, «Што табъ спраўляла вельможная пани? «Дзв твои, Петрусь, дороги поясы, «Што таб'в спраўляла вельможная съ привязи?

«А дзѣ твои, Петрусь, дороги персыцени, «Што табь давала вельможная ў посьцели?» Некому даци да вельможной знаци, Штобы посылала Петруся шукаци. Вельможная пани рыбакоў ззывала, На дзень по талиру каждому давала. Шукали Петруся ў Жиромской долинв. Ой не кому даци да вельможной знаци. Штобы прівзжала Петруся ховаци. Вельможная пани до кареты сядала, Бѣлыя ножаньки объ камень збивала. Ъхала вельможная цемными лесами, И обливалася дробными слезами. Прівхала вельможная пани — яго матки жипле 1), Вельможная пани чирвонпами сыпле. «Вельможная пани, ци намъ того треба? «Надгородзи, Боже, зъ высокого неба». Стали Петруся до долу спущаци, Стала вельможная обомлеваци 9), Некому даци вельможному знаци, Кабъ прівзжаў дзвё души хаваци. — «А вольй в) бы я ў свёцё мандраваци, «Нижели мив вхаць дзвв души ховаци».

Оттудажъ, стр. 28-29.

530.

a

Изъ мъстностей Принъманскихъ.

Ой чему жъ то панъ Хамицки ў той часъ не жаніўсе, Якъ ў льсь на орэсь голубъ уродзіўсе? Ой чему жъ ты бондароуна ў той часъ замужъ не шла, Якъ ў млынь на камени пшеничунька ўзышла? У мьстэчку Цврастэчку команда стояла, Тамъ же наша бондароўна ўсю ночку не спала, Говорыли бондороўнь да добрые людзи: «Уцекай ты, бондароўно, лихо табь будзе».

¹⁾ всклипываеть.

²⁾ въ обморокъ впадать.

³⁾ Ayyme.

Ой якъ скочыць бондароўна межами, лугами, А за ею панъ Хаминки съ своими слугами. А якъ догнаў бондароўну ў пуль-лахчынэчки, Такъ ухапіў бондароўну зя білы ручэчки, А прывёў же бондароўну до свэй свётличеньки, Посадзіў же бондароуну на быломы крэсельку; А казаў же бондароўні пісеньку співаци, А самъ пошоў панъ Хамицки стрэльбу набиваци. «А ци лівпівій, бондароўно, ў сыромъ песку гници, «Якъ за мною, за Хамицкимъ, у атласъ ходзици». - Ой лепей, пане Хамицки, ў сыромъ песку гници, - Якъ за паномъ, за Хамицкимъ, ў атласв ходзици. Охъ якъ выцяў бондароўну подъ лёвое ухо, Засталасе бондароўна и сліпа и глуха. Ой казаў же панъ Хаминки одъ ранку до ранку. Выкопаци бондароунъ глыбокую ямку, Ой казаў же бондароўну ў тры дни ховаци: Да нехай же наплачецсе её бацько, маци. Ой прышаў же ее бацько и спляснуў руками: «Отожъ табъ прышло лихо съ твоими думками».

Изъ Чечоти, стр. 25—26. Въ сборникъ Носовича, стр. 269—270 эта пъсня напечатана съ большими искаженіями.

531.

റ

Виленск. губ., Ошиянск. л., Кревской волости, въ м. Кревъ. Ой гуляла бондароўна ў корчонца пьяная, А сцерегли бондароўну циха. «Ня стой, ня стой бондароўна, будзя тябъ лиха!» Ой уцякла бондароўна ў зеленые луги, Догоняли бондароуну конюшныя слуги, Якъ догнали, такъ ўзяли за бълыя руки. Повяли бондароўну ў цяжкія муки, Заказаў жа панъ Конюшный ў скрыпочку граци, Стала бондароўна плясачки скакаци, Заказаў да панъ Конюшный ванну готоваци, Для молодой бондароўны сто розакъ свянци, Заказаў жа панъ Конюшный стръльбу набиваци, Стала, стала бондароўна жалосно плакаци.

Якъ ударь ў панъ Конюшный ў левая вуха, Стала бондароўна и нёма и глуха; Заказаў жа панъ Конюшный труночку робици, Для молодой бондароўны золотомъ выбици; Заказаў жа панъ Конюшный ямочку копаци, Для молодой бондароўны муры мураваци; Заказаў жа панъ Конюшный три дни ни ховаци, Нихай придзе ойцецъ маци посю плакаци. Ой якъ пришоу старый бондаръ, якъ стряпне ногою: «Нихай лихо пропадае за ўсё головою!» Ой якъ пришла бондариха, якъ сплясне руками: «Отгуляла мое дзиця съ тыми двороками».

— Ни такъ дворакъ, ни такъ дворакъ, якъ простыя людзи, Да ужъ такой бондароўны ў свёци ня будзи.

Зап. восп. молод. учит. семинар. А. Кулешъ.

532.

B)

Минск. губ., Слуцк. увзда, с. Подлесье.

Посією пшаниченьку На руўненькомъ поли, Посаджу я бондаруўну У новенькимъ покою: Нехай моя пшаниченька Еще побуяе, Нехай моя бондаруўна Троушка погуляе. Ой часъ пора, часъ, Пшаниченьку жаци Обіецаўся панъ крудевичъ Бондаруўну взяци. Ой ў поли при дорозЪ Обманочка стояла, Тамъ гуляла бондаруўна Усю ноучку цьяна. Якъ зачуўся панъ крудевичь, Што съ его слугами

Уцекала бондаруўна Да ў цемные луги, Да зловили бондаруўну Крудевичавы слуги. Якъ зловили, такъ подали Крулевичу ў руки. «Отъ цяперъ же бондаруўна «На вісчныя муки!» Да якъ даў же панъ крулевичъ Бондаруўнъ ў вухо, Скоро стала бондаруўна И ніема и глуха; Да веліў же панъ крулевичъ Труночку зробици, Да веліў же кутасами Навоколо обици, Да веліў же панъ крулевичъ Три дни не ховаци: «Нехай придзе поплачицца «Оцець ен и маци». Пришла маци, пришла маци — Якъ сплесне руками:

"Эодогом эм ное молодое, «Отгуляла зъ тыми двораками!» Пришоў оцець, пришоў оцець — Якъ стукне ногою: «Дзиця жъ мое молодое, «Разлука съ тобою». Да надзіели бондаруўнъ Едвабны панчоўшки, Проводзили бондаруўну Кривавы дороушки, До якъ стали бондаруўну Да долу спускаци, Такъ же стаў панъ крулевичь Сильненько плакаци. «Ой и плацьце, мои слуги, «Ой и плацьце, мои людзи, «Бо такой же бондаруўны «На свіеци не будзе! «Одзинъ же быў поконичакъ «Гонтами крыты, «Одна была бондаруўна «Да и тая ўрыта».

Зап. учен. VIII кл. Слуцк. гимназін Я. Копаць. Ср. въ 5 т. «Труды» Чубянскаго, стр. 426, № 818.

533.

Витебск. губ., Городок. увада.

Якъ поёхаў сынъ Данила ў Русь на войну, Ёнъ покинуў Кацярину жану одну на дому. Написала мямуленька три листочка до яго: «Ты вярнись, сынъ Данила, со Руси со войны, «Кацярина жана свою волю поняла— «Солодкія твои мяды пораспоражнивала, «Сукни твои дорогіе позанашивала, «Коней твоихъ вороненькихъ позаёзживала». Якъ вярнуўся сынъ Данила со Руссейской со войны, Кацярина жана взродовалася, Правой рукой обнимиць, а лёвой привитанць. Якъ и сняў жа сынъ Данила востру шабельку зъ плечъ, И сняў Кацяринё буйну голову зъ плечъ,

А самъ жа ёнъ пошоў ў новую клёць: Мяды яго солодкіе позапліснивали. Сукни яго дорогіе позалеживали, Кони яго вороненькіе позастанвали. «Цяперъ матулинька три гряхи на цябъ: «Первый твой грёхъ, што Данила ўдовецъ, «Други жа твой грвхъ, што дзвтынька сироты, «А трецци твой гражь, што жана яго дяжиць забитая».

Сообщ. М. П. Сахаровъ.

534.

a)

Смоленск. губ. и увзда.

Якъ жена съ мужемъ не въ любви жила. Не въ любви жила не въ согласіи, Якъ пошли яны въ зеленъ садъ гуляць, Ена взяла мужа, да и повъсила Што на тую яблонку да на сахарную: «Воть табе муженёкь вышное жительство! «Ой сама жъ я пойду во новую горенку, «Якъ сяду, молода, подъ окошечкомъ, «Якъ гляну, молода, да въ окошечко, «Якъ стану, иолода, думу думаци, сильно плакаци, «Ти вдовую жиць, ти замужъ ициць, «Мив вдовою жиць — много надоби, «А замужъ ициць не хотцёлося. -- «Мой мужъ удалой, полъзай долой! «Мой мужъ удалой, ёнъ не лезецъ долой, «По яблоночкъ ёнъ покачаетиа. «Ой и мив молодой надражаетца».

Зап. г. Некрасовъ. Ср. Р. Н. П. Шейна, стр. 303, № 98.

535.

6)

Минск. губ., Ворис. увзда, с. Латыголыча.

Якъ жана мужа дай энивъряла, Люли, люли, дай знивъряла 1),

¹⁾ Такить образомъ этотъ прицевъ повторяется после каждаго стиха вывств съповторениемъ последней его половины. 28*

Завіёўшы у поле дай привязала
Къ буйной дорозв, къ былой бярозв.
Ай да занисла жана ды воды ражку,
Ды воды ражку и свна вязку
Ай запросила своихъ сусыдзей:
«Сусыдзи милы, нейдзице ў поле,
«Ай ня одвязице мойго милого».

Ай пошла да недзёлячка, Ай пошла дай другая, Ай на треццію дов'вдалася,— Ажну воды ражка— полнымъ полненька, И с'вна вязка— цалы́мъ цале́нька, На имъ рубашка— зьз'вли мурашки.

«Воть табѣ, милы, гэто за тоя, «Што ня ѣздзіў часто на мѣсто, «Што ня купіу жа рэмены плеци, «Ня списаў мое бѣлые плечи».

536.

B)

Могил. губ., Горецк. увада, с. Святошицы. Жана мужа да наказывала, У вишневомъ саду да навязывала, Навязала свна вязочку, Ды поставила воды ражечку, Сама пошла на вулицу гуляць, И на мужа призабылася была, И на трецій дзень ўздумала: «Пойду мужа довѣдуюся. «А ци цъла съна вязочка? «А ци поўна воды ражечка?» - Вязка свна пвлюсенька ляжиць, Воды ражка поўнюсенька стоиць. - «Жана ты моя боярыня, «Пусьци душу на покояння! «Куплю таб'в полуштоновы каботь, «Полуштоповы каботъ, карназины саякъ! 2 «Съ черными бусурманками». Якъ пошоў мой миленьки ў клівць,

Якъ узяў ременную плець, Якъ стану жанѣ наваливаць: «А вотъ табѣ полуштоповы каботъ! «Вотъ табѣ карназины саянъ!»

537.

a)

Могил. губ., Горецк. у. зашт. г. Копысь.

Охъ ў садё подъ вишанкою —
Тамъ трыва́ потолоченная,
Руса коса поволоченная,
Ахъ тамъ жана мужа стра́чивала,
Чыразъ сёни пираволачывала,
Положыла да ў нову горницу,
На тисовеньки столичакъ,
Подъ бирчастеньку скатерку. 1)
Наёхали дзевери, лебедзи:
«Ахъ ты нявёсточка, лебедочка наша,
«Охъ идэё той нашъ бо́льшиньки брать?» 2)
— Ахъ вы дзеверы, вы лебедзи мое!

1) Вар. того же уёзда, дер. Путники. Послё стиха: «Ахъ тамъ жана мужа страчивала», продолжается такъ:

— У мяне учора су вячора любыи госьцики были —

А стративши, въ нову горницу внесла, А зъ горницы подъ мосницу сховала, Подъ новою подъ дубовою.

- 2) Повхавъ всёй за хвотою
 - Ахъ нявъсточка и лябёдочка наша!
 - Ягожъ коничакъ на станицы,
 - Яго ружжика на кручику висить,
 - Яго ботики подъ столикомъ стоять.
 - Ты нявъсточка, лябёдка наша!
 - А штожъ въ тябе въ новыхъ сънячкахъ за кровь?
 - «Заръзала гусей ля гостей.
 - «Тоя въ мяне въ новыхъ сѣнячкахъ кровь».
 - Ахъ нявъсточка, лябедочка наша!
 - Што въ тябе въ новой горницы кипить?
 - «Ахъ вы деверы, вы лебяди мое!
 - «Готуицца свъжа рыба ля гостей».

Дальше разницы почти никакой нътъ.

Изъ записи учен. Могил. духовной семинаріи, скрывшимъ свое имя.

- Повхаў госьцей проводзиць
- На върненькимъ конику,
- Ахъ на щирынькимъ сидзёлушку.
 - «Ахъ нявъстка, лябёдка наша!
 - «Идъ яго стаинька стоиць?
 - «Ахъ пойдземъ мы коня посмотръць.
 - «Ахъ нявъстка, лябёдка наша!
 - «А непраўду ты все сказываншъ:
 - «Яго коничакъ на стаинцы стоиць,
 - «А струменушко на количкъ висиць.
 - «И сидзёлушко на полоций ляжиць,
 - «На сидзёлушки яго пильчатки лижаць.
 - «Ахъ нявъстка, лябёдка наша!
 - «Што у цябе да по сънюшкамъ кровъ?»
- Ахъ вы дзеверы, вы лебёдзи мое!
- Ахъ я заръзала гусей, лебедзей,
- Дождалася госьцей лябедзей.
 - «Ахъ ты нявъстка, лябедка наша,
 - «А што у цябе ў новой горницы ляжиць,
 - «На цисовенькимъ столику,
 - «Подъ бирчастинькой скацерцьцю?»
- Ахъ вы дзеверы, вы лебедзи мое!
- Ахъ вечора су вячора ночували рыболовы у мяне:
- Уловили шатру-рыбоньку мив,
- Положили ў нову горницу мою,
- На цисовеньки столичекъ,
- Подъ бирчастенькую скацерку.
 - «Ахъ нявъстушка, лябёдка наша!
 - «Одомкии ты нову горницу твою,
 - «Поглядзимъ шатры-рыбоньки твое
 - «На цисовенькимъ столичкъ,
 - «Подъ бирчастинькой скатерцьцю».
- Ахъ вы дзеверы, вы лебедзи мое!
- Потеряла я золотые ключи,
- Зъ новой горницы идучи,
- Зъ золотою бражачкою,
- Зъ шоўковой поясочкою.
 - «Ахъ нявѣстка, лябёдка наша,
 - «Мы сами ковали майсцёры,
 - «Ахъ скуёмъ мы золотые ключи

- «Съ золотою бражечкою,
- «Съ шоўковой поясочкою;
- «Одомкнемъ мы нову горницу твою,
- «Поглядзимъ шатры-рыбоньки твою».
 - Воть вы дзеверы, вы лебедзи мое!
 - Вотъ ни куйтце жъ мив золотыхъ ключоў,
 - Скуйце да вы востреньки мечь,
 - А снимице вы мий головеньку зъ плечъ.
 - Тамъ жа вашъ большиньки братъ
 - Ў новой горницѣ ляжиць,
 - На писовенькимъ столичкъ
 - Подъ бирчастинькой скацеркою.

Всѣ зап. мною.

538.

6)

Минск. губ. Игуменск. у., с. Микулина. Жана мужа ня зылюбила, Повяла ў садъ да и згубила: Вострымъ ножыкомъ зарэзала.... Прывхалы два браточки яго: «Братовачка, наша **ластовачка**, «Дзв жъ ба ты нашаго брата подзвла?»

- Дзявярочки, два лебядзи мое,
- У мяне учора любыя госьцяйки были:
- Пошоў милы госьцей проводзиць, —
- Ў цёмнумъ лёся заблудзіў жа ёнъ. «Братовачка, наша ластовачка,
 - «Чаму твое новы свии ў крови?»
- Ізявярочки, два лебядзи мое.
- У мяне ўчора любыя госьцяйки были:
- Порэзала много курэй и гусей
- Ля своихъ, ля любыхъ госьцей. «Братовачка, наша ластовачка,
 - «Отомкни намъ коця стаянку яго,
 - «Поглядзимъ мы: ци ўсв коники яго?»

Яго коники позастоявали,

А муздечки позапыілявали;

Яго коники на стаянца стояць,

А муздечки на спѣнкахъ висяць.

- «Братовачка, наша ластовачка,
- «Отомкни жъ намъ ходь каморочку яго:
- «Поглядзимъ мы: ци уст суканьки яго....»

Яго суконьки на сценкахъ висяць,

А кубочки на воконцахъ стояць;

Суконьки жъ позалежавали,

А кубочки позаплесьнявали.

- «Братовачка, наша ластовачка,
- «Отомкии намъ святолушку свою,
- «Поглядзимъ мы, што у святолушца ляжыць?»
- Дзявярочки, два лебядзи мое,
- Ў мяне ўчора рыбаловы были;
- Уловили щуку-рыбу ў ляду,
- Уложыли ў святолушку мою.
 - «Братовачка, наша ластовачка,
 - «Отомкии жъ намъ скрынушку свою,
 - «Поглядзимъ мы, што у скрынущца ляжыць?
- Дзявярочки, два лебядзи мое,
- Погубляла золоты ключы свое.
 - «Братовачка, наша ластовачка,
 - «Пойдзямъ жа мы до слёсара,
 - «Скуёмъ жа мы золоты ключы табъ.
- Дзявярочки, два лебядзи мое,
- Ня идзиця жъ вы до слёсара,
- Да идзиця жъ вы до коваля,
- Скуйця жъ вы востриньки мечъ,
- Зънимиця жъ мнв головочку зъ плечъ!
- Ня зьишмайця ў нядзілячку,
- Да зьишмиця ў суботачку:
- Старымъ бабамъ на говорочку,
- А дзівочкамъ на сымяньняйка,
- -- Молодачкамъ на покояньняйка!»

Зап. учен. Минск. духови, семинаріи А. Ральцевичъ.

539.

B)

Витебск. губ., Леп. увзда, с. Дубровки. Жана мужу ды ни любила, Ни любила ды й загубила, Положила ў хатонцё на куцё. Пріёхали яго брацитки. «Ты братовочка, голубка наша! «Гдзё подзёла брацитку нашаго?»

- Вы браточки, соколочки мое!
- У мяне учора рыболоўцы были,
- Ды уловили щуку рыбинку,
- Ды зловіўши, распластали яе,
- Положили ў хатонцѣ на куцѣ.
 «Ты братовая, голубка наша!
 «Одчини намъ гэту святлицу».
- Дзивярочки, соколочки мое!
- У мяне ўчора любы госьцики были,
- -Я й ходзила по чистому полю,
- Ды згубила золотые ключи.
 Якъ ўзяли яны востреньки мечь,
 Ды якъ стала дзверцы крѣпкіе сѣчь, —
 Ажъ ихъ брацитки на лаўцѣ ляжиць.
- Дзивярочки, соколочки мое!
- Ды возьмицяжъ гэтотъ востренькій мечъ,
- Одсячиця мив головоньку зъ плечъ,
- Положиця а зъ миленькимъ ў поплечъ.

Зап. Л. П. Скляренко. Ср. Труды Чубинскаго, т. 5, стр. 839, № 410.

540.

a)

Гродн. губ., Слонимск. уёзда.

Да ни шуми, ни шуми зялёна дуброўка, Да нима спынку, да удовиному сынку, Да убіў, да зглуміў молоду дзяўчинку. Да зъ вячора камора звинёла, А зъ поўночи нагаячка шумёла, А якъ дзень бёлы жана мужа просила: «Да ня би, мужу, да ў головоньку больно, «Да ни марай да посьцеляньки кроўю». Да пошоў милы да до мацяры ў хату: «Да што жа мнё, матко, робици? «Да забіў жонку, ни зъ кимъ вёку дожица?»— Запрагай, сынку, пару коняй вороненькихъ,

- Да повдзямъ, сынку, до пана обое.
 - «Ой дзень добре, пане Иване!
 - «Да забіў жонку: ни зъ кимъ вёку дожици».
- «Я кажу коня до дворанку взяци,
- «А цябе, шельму, ў кайданики оковаци,
- --- «А твою матку ў чистомъ поли растраляци».
- Запрагай, сынку, кобылку гивдую,
- Да уцякай, сынку, эъ казаками на Вкраину.

Изъ рукоп. сборн. И. И. Овсейца.

541.

6

Виленск. губ., Ошиянск. уъзда.

Хвала Богу, добраго мужа маю! Ёнъ же мяне не бье, ни карая, Ёнъ же мив гуляць позволяя: «Гуляй мила, покуль твоя доля, «Покуль пябе горованейко поймя»: Погнаў жашъ милый волы ў щирые боры: «Чакай, мила, до позней вячеры, «До позней вячеры, до бѣлой посьцели».... А съ вечера каморка звинъла. А съ полночи нагайка шумъла. А подъ бълый дзень жена мужа просила: «Мужу, мужу! ня би больно ў голоўку, «Не уробляй б'влой посьцели ў кровь».... Сонце ўсходзя, приходзя свякровь: «Вставай, няв'встка, идзи коровки подой». Ляжиць нявъстка якъ огневинка синя, Стоиць мужъ, якъ бярозка бяленькій.

- «Маци, маци! да учиніў твою волю, «Забіў жонку молодзеньку,
- «Самъ пойду подъ няволю».
- Сынку, сынку! запряжи сивую кобылку,
- Завязи жонку, сховай ў могилку,
- Самъ уцякай на чужую сторонку.
 - «Маци, маци! ня буду уцякаци,
 - «Туть заробіў, буду отвінаци.
 - «Закладайця пару коней ў дышель,

«Да повду до паноў на скаргу». А прівхаў перадъ ганочкамъ стаў, Перадъ ўсими панами шапочку сняў: «Паны мое, што хочеце робице! «Забіў жонку молодэюсеньку, «Не съ квмъ ввку дожици». Сказаў панъ: «коней выкладаць, А яго, шельму, ў ланцуги сковаць!» Сказаў панъ: «конямъ оброку даць, А яго, шельму, ў ссылку сослаць».

Зап. учен. Молодеч. учит. семин. Е. Сививъ.

542.

8)

Могил. губ., Горецк. у., зашт. гор. Копысь.

Быў ў поли дубокъ зялененьки. Быў ў ўдовки сынокъ молодзеньки, У нядзёлку пьецъ рано горёлку. Пришоўши ў дворъ сямью разгонянць, Яго маци навучанць: «Возьми сынку дротовые вожки, «Вядзи жонку ў нову коморку, «Звяжи жонцы и ручки и ножки.» — Пошла маци нявъсту буджаци: «Устань, нявеста коровокъ подон!» Ужъ нявъста умёрла, ни жива, Яе́ цъто усе да кроўю скипьта, Яе личко якъ бълая бяроза. Пошоў сынку судзицца до пана: «Паня, паня! разсудзи мнв дзвло: «Забіў жонку зъ маткина зговору».

- Вялю твою жонку поховаци,
- А цябе, шельму, ў солдаты здаци,
- Матку твою къ коню привязаци,
- Пусьциць косю ды ў чистоя поля,
- Матку твою ды коньми сцигаци.

SAUL MHOIO.

r) OTPABA.

543.

a)

Гродн. губ., Слоним. увяда. Ай въ поли липинушка, Тамъ хороша дзяўчинушка, Ни набрала водзичиньки, Ла набрала жарцвиденьки. Яще братъ да въ дорози, Отруганька на порози. Братко на дворъ да зъяжжая, Сястра виномъ сустрачая: «Ой напися, братко, вина, «Попробуящъ того дзива.» Яще братко ни напіўся, Вже до сердонока вхопіуся. «Што, сястра, да эробила? «Ты свойго брата отруцила.» Взяла яго за ручаньку, Ла вывяла на вулочку, Посадзила на грудочку. «Быстры вътрикъ повъвая, «Мойму брату ни лягчая. «Возьму яго ў пяринку, «Мойму брату жиць годзинку. «А вже вътрикъ да сцихая, «Мой брацейко да коная». «Ня учила мине маци, «Якъ брата ратоваци, «А ни брата, ни казака, --«Треба ици за жабрака: «Жабракъ будзя хлібба просиць, «А я за имъ торбу носиць».

544.

6)

Тамъ же.

Подъ Краковомъ чорно полё, Чорно полё ни горато, Подолянка квятки рвала,
Квятки рвала, вянки вила.
Тудеми ѣхаў воявода,
Воявода эъ Новогрода.
«Подолянка, ладна-падна!
«Даруй ты мнё свой вяночакъ,

«А я таби свои ключи.»

- Твои ключи ни сё, ни то,
 - Мой вяночакъ якъ золото;
- Рада бъ была дароваци,
 - Да боюся свойго брата.
- «Подолянка, ладна-падна! «Струци брата родзоного, «Да идзи за мине молодого».
- Рада бъ была бъ я струцици,
 - Да ни маю такого зелья.
 - .«Подолянка, ладна-падна!
- «Идзи до саду вишнёвого, «Знайдзешь зельё зялёного.
- «Возьми яго до хвартушка,

«Да положи до горнушка, «Напаръ яго въ чорнумъ пиви,

«Въ чорнумъ пиви, въ зялёнумъ вини, Наси яго во пиричина

«Няси яго до пивницы,

•Да нали яго ў шкляницы». Братко тадзя изъ войницы,

Сястра бажиць изъ пивницы:

«Просимъ, братко, пива, вина напицися!»

— Пи ты, сястронька, ты старъйша.

Сястра пье — въ хвартухъ лье,

Братко пія — эъ коня ныя.

Яще братко ни напіўся,

Да вже эъ коника эваліўся.

«Да дзъжъ мои върны слуги?

«Нихай вядуць мяне на подушки».

- Ни поможа таби, братко, бъло ложка,

— Да поможа таби смоляная дошка.

Свойго брата похвала,

Вояводзи листъ писала.

Воявода ни примая,

Назадъ дзвуцы отсылая:

- «Струцила ты брата родзоного, «Струципъ мине, молодого».
- Цяперъ жа я ни прачка, ни швачка,
 - Хоць пошла бъ я за жабрачка:
- Жабракъ будзя хлеба просиць,
 - А я буду торбу носиць.

Объ изъ рукоп. сборн. И. И. Овсейца.

545.

Минскъ.

- «Ой, сонъ мнѣ, матуленька, «Да й голованьку клони».
- Отожъ табѣ, мой сыночку,
- Своя воля робиць.
- Покинь, покинь, мой сыночку,
- Къ девучины ходенць,
- Намовила трехъ казакоў,
- Да хоче убиць:
- Одзинъ каже: «пане братце!
- Забіймо, забіймо!»
- Другій каже: «пане братце!
- Кожушинко здміймо!»
 Трецій каже: «пане братце!
 «Якъ годзьма, дыкъ годзьма,
 «Да до тоей дзёўчинаньки
 «На вечераньку сходзыма!
 «Якъ мы маемъ, пане братце,
- На вечераньки ходзици?
- Лівпівій табів, альбо мий
- Головою наложици.

 «Якъ мы маемъ, пане братце,

 «Головою накладаци —

 «Лъпъй тоей дзъучиначки

 «Въкъ въчный не знаци».
- Ой, якъ выйду за вороты —
- Мяне матка кличе;
- А якъ выйду до дэвучины
- Яна чары тыче.

- Ой, напиўся казакъ меду,
- Солодкаго трунку,
- Гвалту кричиць, чаго сьхоче:
- Давайце ратунку!
 Сядзиць дзъўчинонька ў окенку
 Да сильно смяецца,
 Што молодый казаченька
 На конику вьецца.
 «Да чаго жъ ты, дзъўчинонька,
 «У окенка смяешься,
 «Што я у цябе молодзенькой,
 «Отруты наъўся?
 «Ой, бяжи жъ ты, косю мой,
 «По Виленьку стареньку,—
 «Чи не выйме яна зъ мяне
 «Гэту отруценьку....
- Не поможе, казаченька,
- Виленька старенька,
- Да поможе, казаченька,
- Домовина новенька.
 «За талера, за другаго,
 «Мнъ китайки возьмице,
 «Ў середзинъ да вко́ло
 - «У середвинъ да вколо «Домовину обійце.
- Ото жъ табъ, мой сыночку,
- Да дзіўнионька красна;
- Ўчера ты быў здоровенькій,
- А сягодня смерць несчастна.

Зап. Н. А. Руберовскій.

546. a)

Гродн. губ., Слоним. увада. Маци сына ожанила, Да няввстки ни злюбила, А няввстка тое знала, Ранвй за свякроў встала И погнала кони пасвиць, Тонки кужаль взяла прасци: Да вывяла тонюсянько, Заплакала сильнюсенько.

Пошоў голось по дуброви, Зачуў милы да ў коморы. «Ла хто плача? ци дзванька, «Ци дзванька, ци удованька? «Пи моя то миленькая? — «Запрагайце пару коней, «Я и повду до доброўки». Выходзиць мила зъ дубровы. «Сядай, мила, на повоску!» Стала мила сядацися, Стали кола ломацися, Ла постромочки рвацися. Вдзя милы зъ милою, Зъ милою да до дому. Яще милы зъ милою у дорози, А отрутанька на порози: Для сыночка медъ вино, Для нявъстки отруганька. «Пи, миленьки, ты старвищи!» — Пи, мила, ты ладивища. А якъ разомъ да зышлися, Да и обое напилися, Якъ обое напилися, Къ сырой зямлицы схилилися. Поховала маци сына Да ў косцели при аўтары, А нявъстку подъ косцёломъ, Подъ коспелонъ на цвиотары; Посадзила на сыночку Яворъ зяляненьки, А нявъстцы молодзенькой, Липинушку молодзеньку. Яворъ муры пробивая, Липинушку доставая, Зелье зъ зельёмъ этыкавацца, Листокъ зъ листкомъ зраставацца. Да ў нядзёлю да раненька Идуць людзи до косцели, Ни такъ Богу молицися, -Зъ того дзива дзивицися.

Скарай, Божа, матку стару, Отрудила дзятокъ пару.

Изъ рукоп. сборника И. И. Овсейца.

547.

6)

Могилев. губ., Горецк. увзда, с. Святошицы. Ахъ быў ў ўдовки дый одзинъ сынокъ, 2 Одзинъ сынокъ и тэй Василёкъ. 2 И тэй повхаў ў новы городокъ, 2 **Думала маци ици дзяцей сустръкаци: 2** Сына сустрвла й ў чистымъ поли, 2 А нявъстухну на порози. 2 Думала маци, чимъ дзяцей витаци: 2 «Сына витаю зиденымъ виномъ, 2 «А нявъстухну горкой струтушкой.» 2 — А постой, жана, ни пи труга одна: 2 — Зилено вино подъ коня выллю, 2 — Горкую струтухну пуполамъ выпьемъ. 2 Не успъла сказаць, начали конаць. 2 — Думала маци, гдзв дзвцей хуваци: 2 «Сына схуваю подъ церкоўкой, 2 «А няв встухну дый за церкоўкой. 2 «На сына саджу зилены яворъ, 2 «А на нявъстухну бълу бярозу» 2 На сынъ рассыпенъ зилены яворъ, 2 На нявъстухну бъла бяроза. 2 Ай росли, росли похилилися, 2 Чаризъ церкоўку сосчапилися. 2 Плакала маци ў ютрени стоя: 2 «А ни тымъ я сограшила, 2 «Што своихъ дзяцей я спородзила, 2 «Ай тымъ жа, маци, я й сограшила, 2 «Што своихъ дзяцей дый отруцила.» 2

548

8)

Той же губ. и уёзда, заштат. г. Копысь. Ахъ маци сына да спородзила, 2 А спородзёмии дай ўзросьцила, 2 Ахъ узросцёмии ды ня жинила. 2 Повхаў сынку самъ жиницися. Ахъ нима годокъ, ахъ нима други, На трещи годокъ - Вдзиць мой сынокъ. Ахъ вядзець саб'в ўсёй подружейка, Своей матухни на послужейка. Думала маци чимъ сына витаци: «Сына витаю зяленымъ виномъ, «А нявъстушку ўсей отрутою». Ахъ сынку тоя дый догадаўся,-Сынъ вина ня піў, на коня выліў, Тую трутушкую пополамъ выпили; Выпіўши трутушку дый позахворали, Ахъ захворауши дай поумярали. Думала маци, гдэв сына ховаци: «Сына сховаю ўсе дли церкоўки, «А нявъстушку ўсёй за церкоўкой.» На сына расьцець зяленый яворъ, На нявъстусцъ бъла бяроза. 2 Ахъ росли, росли, похидилиси: Ахъ знайця людзи, што любилиси.

Объ зап. мною.

549.

4)

Минскъ.

У нядзёльку пораненьку
Матка сына породзила,
Породзила да ўзгодовала,
Узгодоваўши ў свётъ пусьцила.
Чакала годокъ, чакала други,
На треци годокъ ёдзя сынокъ,
Вязе сабё полюбоўночку,
Своей матцё нявёсточку.
Матка сына спотыкала,
Медомъ виномъ частвовала,
А нявёсточку отруточкой.
Сынъ вина ня піў, подъ коня выліў,
А отруточку пополамъ выпіў.
Пили, пили да схилилися,

Своей мати' поклонилися: «Ня умѣла, маци, насъ головани. «Лыкъ умъй, маци, насъ поховани «У водну ямочку проціў церковы». Матка сына ня слухала: Яго проціў церковы сховала. А нявъсточку за церковой. На сыну выросъ дубачокъ, А на нявъстопиъ - бъла бярозка. Росли яны, росли дый схилилися, Цяразъ церкоўку сощапилися; И туды людзи собиралися И зъ того дзива дзивовалися. А той матив што за жаль стало, Узяла сякерку дай порубала, Кабъ тоя древо не назоляло.

Зап. учен. VII кл. Минск. гимназін О. Руковичемъ, въ г. Минскѣ отъ женщины, которая уже болѣе 30 лѣтъ изъ деревни.

пъсни вытовыя.

А. РЕКРУТСКІЯ.

550.

Гродненск. губ., Волковыск. убзда, дер. М вньки.

- «Ой татулю, татулю!
- «Кому коня купуишъ
- «У сширан онзокаж сият И»
- Гэто табъ сыноньку,
- Ты потдзишъ на войноньку,
- Ны чужую стороныныку.
- «Ой матулю, матулю!
- «Кому йшіешъ кошулю
- «И такъ жалосно плачишъ?»
- Гэто таб'в сыноньку;
- Ты повдзишъ на войноньку,
- Ны чужую стороныньку.
- «Ой сестронько, сестронько!
- «Кому рубишь хусточку

- «И такъ жалосно плачишъ?»
- Гэто табѣ братыньку:
- Ты повдзишъ на войноньку,
- Ны чужую стороныныку.
- «Ой братаню, братаню!
- «Кому коня сидлаишъ
- «И такъ жалосно плачишъ?» — Гэто табѣ, братыньку!
- Ты повдзишъ на войноньку,
- Ны чужую стороныныку.
- Понясешъ свои плечки
- Ны турецкій мечки,
- Понясешъ свои ножки
- Ны турецкій дорожки.

Зап. учен. приготовит. кл. Свислоч. учительск. семинарів Никановичъ.

551.

Минск. губ., Борисовск. увзда, с. Волосовичи.

Загалала мив неволюшка: 2 Ни быць мив заутра дома. Только быць (мив) ў водворы, 2 ў никрупкомъ наборы. Якъ ўзяли молойчика, 2 Назадъ руки завязали, Положыли на возочку, 2 Сами съли на краёчку. Сами съли, пъсни пъли, 2 А молойчикъ сильно плачепь. Якъ повязли молойчыка 2 Ажъ до Минскія губерни, До Минскія губерни, 2 До Бобруйскаго увзда. По рыночку поводзили, 2 Пивомъ медомъ напоили; Пивомъ медомъ напоили, 2 . Калачами накормили. Вядуць яго ў коморочку, 2 Брэюць яму головочку;

Положыли яго спаци 2
У цясовой короваци.
«Спи, молойчыкъ, ни пужайся, 2
«На родзину забывайся!»
Стаў молойчыкъ, очахнуўся, 2
На родзину ўспомянуўся.
«Одлучыўся я одъ роду, 2
«Якъ шёры камушыкъ ў воду,
«Я отъ роду отъ родочку, 2
«Точно серце ў животочку,
«Я отъ матушки, отъ отца, 2
«Якъ заблудная овца».

552.

a)

Могилевск. губ., Гомельск. убада, с. Ново-Дятловичи.

Якъ чула моя доля, 2 Што не быть молодцу дому, Быть молодцу ў неволи, 2 У некрутскомъ ў набори, У солдатскомъ ў приборв. Той молодець догадаўся, По улици зашатаўся, На вечарочки схиоваўся, 2 За дівочку захиліўся. «Ой дъвочка, мое серце, «Сховай мене подъ раденце! 2 «Ой двочка, моя душка, 2 «Сховай мене ў подушки! «Ой девочка, моя мила, «Сховай мене ў перину». Ой девочка и сховала,

Ой дёвочка и сховала, Всей громадё объявила. Злые люди изнайшлися, Сёни, хату оступили, Коломъ двери проломили, Взяли молодца связали, Назадъ ручечки завязали, Посадили ў возочку,

Сами сѣли ў передочку, Сивыхъ коней погоняють, 2 На некрутиковъ поглядають. Прівхали до Прилуки, 2 Расковали ноги-руки, 2 Поставили ў станочекъ, Головочку остригають, Дай молодца сунимають, Положили его спать На тесовую коровать: «Спи, молодецъ, высыпайся, «За головачку не хопайся, «На стороночку забывайся.» Той молодецъ прохопіўся, За голивочку схопіўся: «Усе голивочка моя бъдна, 2, «Што чужая стороночка-«Не родная мамочка.»

553.

6)

Могилевск. губ., Горецк. увзда, с. Святошницы. Чуиць, чуиць моя доля: 2 Ни быць молойцу ў доми, 2 Быць молойцу ў неволи, 2 У солдатскомъ наборъ, 2 $reve{\mathbf{y}}$ некрутскомъ же пріемf k. 2 Бѣлъ молойчикъ догадаўся, 2 У нову горынку схуваўся. 2 Злэе людэн увидали, 2 Командзерщику сказали: 2 Кругомъ горынки оступили, 2 Кругомъ дзвери проломили, — 2 Бълъ молойчика зловили, 2 Бодры ноженьки скували, 2 Назадъ рученьки звязали, 2 Посадзили ў возочикъ, — 2 Дый на саминькій задочикъ, 2

По рыночку повознии, 2 Сладкой водкой напоили, 2 Калачами накормили, 2 Зъ красной дзъўкой положили. 2 Мнт здаецца, што зъ дзявицей,— 2 Ажно раниць дый муница, 2 Мнт здаецца, што жартуюць, Ажно ружжики шаруюць.

Всѣ 3 зап. мною. Ср. «Труды» Чубинск., т. 5, стр. 988 и 90.

554.

Минск. губ., Новогрудск. увзда.

О съ подъ лесу, лесу тцемненькаго, Съ подъ лъсочку все зелененькаго. Тамъ дорожка правовищенькая, Дробнымъ дождикомъ поди́пенькая. Тудама шоў Государской наборъ, За наборомъ малодзещенькой маёръ, За маёромъ оцецъ, матка яго. Оцецъ, матка убиваецца, Слезоньками обливаецца. Шельма жена усмѣхаецца. «Ци позволишъ, другъ, по улицы ходзиць, «Ци позволишъ, другъ, малойчика любиць?» — Ходзи, мила, якъ похаживала, Люби, мила, якъ полюбливала; Цеперъ моё не жицце, ни быцце, Цеперъ моё не гуляняйко, А цяперъ же распращенейко. Братцы будуць ици свно косиць, А я буду въ калавуры ходзиць; Братцы будуць ици съ грабельками, А я буду ходзиць съ шабельками; Братцы будуць на подушечкахъ лежаць, А я буду въ калавуры стояць; Братцы будуць медъ вино попиваць, А я буду дрюбны слезоньки роняць.

Зап. учен. Молодеч. учител. семинаріи О. Збойчикомъ.

555.

Минск. губ., Бобруйск. увзда, Городокъ.

Калина стояла, безъ сонца совьяла,

Ўсимъ солдатомъ перемѣна стала,

А мнѣ молодому служици самому.
Вой взяли, взяли добраго молойца,
Добраго молойца отъ матки ойца,
Взяли, рученьки связали, ножечки сковали.
Ты моя дѣвица, ты моя зрадница,
Зрадзила мене молодого,
Поцераў я коня вороного,
Поцераў я сѣдло, сѣдло золотое,
Поцераў я уздзечку — дзѣўчину сердэчку,
Поцераў я боты слуцкой работы,
Поцераў я хустку зъ зеленого шолку.

Зап. учен. Минской гимназіи.

556.

Гродненск. губ., Волковыск. увзда, въ окрести. Подороска. Ой с'подъ гаю, с'подъ зеленаго, С'подъ садочку, с'подъ вишневаго, Вылетало дзевятеро птушенять. Да разносяць восударскій указъ. Восударь нашъ чорны паперъ писаў, По всихъ волосцяхъ, по губернямъ разсылаў: Гдзв два братки — не веляно брадь, Гдэв четыре тамъ два разомъ ўзяць. Самый старшій выговариваецца, Серодальшій выкупляецца, Самый меньшій прибираецца, Ойцу й матцы суклоняецца. Татка плаче, да коника ведучи, Матко плаче, да кошульку шіючи, Сестра плаче, да платочки рубечи, Братокъ плаче, да съдзелко кладучи. Выскочила сама меньша сестра: «Пожди, братко, пожди, родненьки, «Хоць я тэбѣ да головку сполощу, «Желтымъ гребенемъ косыцянымъ расчешу».

- Постой, сестра, будуть велькіе дожди,
- Да сполощуць мив головушку,
- Постой, сестра, будуть велькіе в'втры,
- Да расчешуць мив головушку.
- А я буду за возомъ ити,
- Ойца и матку вспоминаючи, 2
- Шасьпьпе и долю проклинаючи,
- «На што мене матка уродзила,
- «По усъмъ свъци, по губернямъ пусьцила.»

Зап. г. учит. Никифоромъ Шишко.

557.

Смоленск. губ., Бёльск. уёзда, Поннкольск. волости. Ты ронная ли моя матушка, Ци уцуещь ли мое горюшко великое? Повязуць мяня ў солдатушки, Не подуець ли непогодушка? Не подъбдзець ли тройка вороныхъ коней? - Подъёзжала тройка вороныхъ коней, Взяли посадзили мяня молодца, Повязли ёны мяня ў цароў кабакъ, Подносили ёны зялено вино. Не примаець моя душенька вина. Повязли меня ў столичный городокъ — Мои ноги подкосилися, Мон глазоньки ни видзяць Божій св'єть, Покапилась съ плечъ удала голова, Стали съ молодца русы кудры снимаць: «Ты ронная моя матушка! «Подойдзи ко ты поближе до мяня, «Побери-ко русы кудзерки, «Ты отдай ихъ молодой жанъ, «Штобъ тужила молода жана «По моей по буйной головъ».

Зап. С. Н. Рачинская.

558.

Минск. губ., Слуцк. увзда, с. Подлёсье.

Дороужачка жоўтымъ листомъ запала, Тамъ дзяўчина казаченку чекала:

«Што ты, казаченька, схмурніў?» - Якъ же мніе да хмурному не быць, Когда пришоў отъ цара приказъ, Кабъ ступали ў солдацики ў разъ? Боульши братка выкупляецца, Серадоўльши братка одмоўляецца, Меньши братка же думушку думае. А подумаўши, разговарвае: «Братцы мои роудненькіе! «Купимъ мы собіе по конику «И постаўма на стаенцѣ: «Которого братки коникъ упадзе, «То той братка ў солдацики поуйдзе.» Меньши братки коникъ упаў-•Меньши брать ў солдаты ступай.• Плача матка, убираючи, Плача ойцець, выпраўляючи, Плача больши братка, Усё коника ведучи, Середоульши братка плача, Усе сіедзёлушка несучи, Меньша сестра ўсей попередъ пошла, Своуйму братку боульшъ жалосьци подала: «Братка моўй, што найліепшиньки соколокъ! «Прибудзь ў госьцики, хоця на годокъ!»

- Сестра жъ моя, штой найліепшая!
- Слово твое, найвіерніейціая,
- Не къ такоуму я панушку застаўся,
- Кабъ я зъ вами часто ў госыцикахъ видаўся,
- Якъ на мори дай на синенькоумъ
- -- Соколиво перо на дно потоне,
- Біелы камень наверхъ ўсплыве,
- Тогды я къ вамъ ў госьцики приду,
- Дирогія госьцинчики принесу.

Зап. учев. VIII вл. Слуцк. гимн. Я. Копаць.

559.

Могилевск. губ., Горецк. уъзда, м. Дубровна «Охъ и што жъ ты молодецъ смутенъ, не веселъ?» — Охъ якъ жа мнъ молойцу веселому быть?

Выпраўляють молойца со двора долой.

Большая сяструшка плаття качанть. Сяреднія сяструшка братца вбиранть, А меньшая сяструшка коня сядланть; Засядлаўши, къ крылцу подвила, А подвёўши къ крылцу, братца всадила. А всадіўши брахнійку, плетку подала, А подаўши плёточку, братца провила, А провёўти брахнійку, яго пытала: «А брахнійка, брахнійка, горучія кроу! «Когда къ намъ, брахнійка, ў госьтики будешъ? — Есть ў синимъ моры бёлы камушекъ, павино пяро; — Когды бёлы камушекъ на верхъ усплыветь, - А павино пяро на дно потонеть, -— Тогда къ вамъ сёструшки ў госьтики буду. А узыйдитя, сёструшки, на круту гору, Поглядитя, сёструшки, подъ ясну зару: Ъдуть, ѣдуть, казачинки ўсё ды со войны, А нашего брахнійка усё ды не видать. Патаемся у водного: «ти ня видѣли?» Патаемся у другого: «ти ня бачили?» А третій жа кажить: ти ни вашъ жа брахнійка Два войска загубіў? На третгимъ жа войско голоуку поклаў? — Запрагайтя шестерку кони! Пышуть, пышуть коники, твло вязучи. Стогнуть, стогнуть соболи впяродъ бяжучи, Плачуть, плачуть сёструшки, побочь идучи, Кукуить зязюлюхна ў гору лятучи. Зап. мною.

560.

Гродненск. губ., Слонимск. увзда.

Ой, зъ подъ гаю, зъ подъ зяленаго, Выляцеля морска пташичка,

— Ой, ня морска, государьская; Поляцела по ўсёмъ губернямъ, Щобъ рякруты сыбиралися.

— Ой, было у матки да три сыночка,

Да пришло къ матки да три листочки.
Стала матка листы читаци,
Кому ў войска ступацци?
Ой, старшиму да ня хочицца,
А младшему ни приходзицца.
Средній сынъ да собираецца,
Зъ ойцомъ, зъ маткою прощаеца,
Зъ жаной, зъ дзяцьми распращаицца,
Да и будзь, жана, да и здоровая,
На увесь свой вѣкъ, да и вяселая!
Зап. учен. приготовит. кл. Свяслочск. учит. семинаріи.

561.

Минск. губ., Слуцк. увзда, с. Подлёсье.

Запічмісла дуброўвушка зеленая, Заплакала удоувушка молодая. Не шумъ, не шумъ, зеленая дуброувушка, Не плачь, не плачь, молодая удоувушка! Не далече мужъ поі́ехаў — до Варшавы, А ў Варшавъ, славноўмъ міесьци, Барабаны бьюць, выбиваюць, Молодыхъ ракруцикоў выбираюць: Которые холостые — скачуць, пляшуць, А которые жанатые — сильно плачуць. «О, пеперъ же мы, пане-брапьце, запропали: «Остаюцца наши жоны удоувами, •Остающа наши дзіеци сиротами. «Да гуляй, моя мила, якъ гуляла, «Да не гуляй, моя мила, съ молойцами, «Да гуляй же, моя мила, съ стариками; «Бо старые, моя мила, раду радзяць, «Молодые, моя мила, зъ свіету збавяць.»

Зап. учен. VIII кл. Слуцк. гимназін Я. Копаць.

562.

Смоленск. губ., Порѣчск. уѣзда. . По траўкѣ по мураўкѣ— Тамъ ишли прошли ребята, Новобранные солдаты, Ёны ў трубоцки курили, Уголецекъ подронили, Калинъ мосьцикъ загорѣўся. Дуетъ вѣцеръ поддуваець, Калинъ мосьцикъ поджигаець. Выходзила молода Со высокаго крыльца, Стаканъ меда выносила, Солдать чествовала: «Ну ребятушки скорѣй «Ко широкому двору, «Ко высокому крыльцу.»

563.

У садзику виноградику стоиць яблонька. На тэй яблоньки одзинъ яблопекъ Ла и тотъ зъ ее отвалился ли. По сырой землё покатился ли. Въ отда съ матерью да единый сынъ, Да и тотъ пошелъ во солдатушки. Во солдаты ёнъ сбираецца, Зъ отцемъ, зъ матцерью онъ прощаецца, Молодой жан'в да прощенья н'втъ. Молода жана на дворъ стоиць, На двор'в стоиць да диця дзержиць, Ну дзержиць ена горько плачиць жа. «Ты не плачь, жана, ты не плачь, молода! «Не вернусь я,-я письмо пошлю, «Что ў тымъ письм'я да золотъ перьсцень: «Ты носи его не снимаюци, «Меня, молодца, вспоминаюци.»

Объ зап. С. Н. Рачинская.

564.

Гродненск, губ., Слонимск. убзда, д. Заполье.

Стояла бяреза Тонка да и высока, Гей! гей! тонка и высока. На коринь глубока, На лисття широка.

Гей! гей! на лисття широка.

На этой бярези

Усе и куковушки куюць.

Гей! гей! усе и куковушки куюць, Усе и куковушки куюць,

И соловейчики свищуць.

Гей! гей! и соловейчики свищуць. Соловейчики свищуць,

Усе и молойчиковъ ищуць.

Гей! гей! ўсе молойчиковъ ищуць. Якъ свистали, такъ свистали— Молойчиковъ изыскали.

Гей! гей! молойчиковъ изыскали.

Молойчиковъ изыскали — Назадъ ручиньки звизали.

Гей! гей! назадъ ручиньки звизали. Назадъ ручиньки звизали — По хурманочки послали.

Гей! гей! по хурманочки послали. Сами съли по задочку, Рекруцика въ пирадочку.

Гей! гей! рекруцика въ пирадочку.

«Съры кони погоняйця,

«На рекруцика поглядайця.

«Гей! гей! на рекруцика поглядайця.

«Штобы кони ни утомили,

«Рекруцика ни згубили.

«Гей! гей! рекруцика ни згубили.» Вязуць мине до пріема,

А я думаў, што до дому.

Гей! гей! а я думаў, што до дому.

Вязуць мине до полицы,

А я думаў — до родзины.

Гей! гей! а я думаў до родзины.

Посадзили ны столочку — Брыюць мою головычку.

Гей! гей! брыюць мою головычку.

Одзинъ каже: «брый затылокъ»,
Другій каже: «брый до лобу».
Гей! гей! другій каже: «брый до лобу».
Штобъ до дому ня уцекаў,
Ойцу жалю ни зыдываў.
Гей! гей! ойцу жалю ни зыдываў.
Ойцу жалю ни задаў,
Матцы слезыкъ ни уроняў.
Гей! гей! матцы слезыкъ ни уроняў.
Лепшы дома цъпымъ бўхаць,
Якъ ны войнъ муштровъ слухаць.
Гей! гей! якъ ны войнъ муштровъ слухаць.
Лепшы дома грабильками,
Якъ ны войнъ шабельками.
Гей! гей! якъ ны войнъ шабельками.

Лют ны войн'в шаослыками.
Гей! гей! якъ ны войн'в шаослыками.
Лепшы дома хл'воть овсяны,
Якъ ны войн'в пытливаны.

Гей! гей! якъ ны войнѣ пытливаны.
Зап. учен. Свислоч. сем. Ермоловичъ.

565.

Минск. губ., Борисовск. увзда, с. Волосовичи.

Навхало повенъ дворъ казакоў, Повязали всихъ мужыкоў дуракоў, Мойго мужа ў полонъ забрали. Людзи кажуць, што я плачу, што взяли, А я плачу, што не крэпко связали. Надожъ кому наказаць, вёдомо даць, Штобъ яго покрэпенько связаць. Якъ жа со полона уцячець, Ёнъ мою головочку одтолчець.

Зап. мною.

566.

Могилевск. губ., Гомельск. уёзда, Ста ро-Юрковическ. волости.
А съ Кіёва до Ромна

Дорожичка полигла, Ой люли, ой люли ¹). Дорожичка полигла,

¹⁾ Припивы этогь повторяется посли каждых двух ститовъ.

До вдовинаго двора. А на вдовиномъ дворъ Стоять столы тесовы, А за тыми за столами Сидять паны рядами, Пишуть письма пирами, Мижъ собой говорять: Дв наборъ набирать? «А дѣ пьять, тамъ ни брать, «Дѣ четыри ни вильять, «А дѣ три, въ дворъ няйди, «А дѣ два, тамъ нима. «А въ вдовушки одинъ сынъ «И той вишовъ подъ аршинъ». И аршину ни сняли, У солдаты оддали. «А чіяжъ-то полоса «Дай ня скошанная?» — А у тыя вдовы, Що сына оддали.

Зап. г. учит. народи. училища Батуринъ.

567.

Минск. губ., Борисовск. увада, с. Волосовичи.

Зашумѣла дубровенька, дубровенька зяленая, Заплакала удовенька молодая. Ня шумь, ня шумь дубровенька зеленая, Ня плачь, ня плачь удовенька молодая! А ужажъ наши братцы запропали, Засталися жоны молодыя ўдовами, Дробные наши дзѣтки сиротами.

Зап. мною.

568.

Смоленск. губ., Порвчск. увзда. Какъ ў вдоўки у вдоўвы, Што одзинъ быў сынокъ. Яго ўзяли ў возокъ, Посадзили ў задокъ

Везли Ваньку ў городокъ, Становили ў станокъ. Какъ сказали Ванькъ: «лобъ!» А въ яго-то серце— ёкъ!

Зап. С. Н. Рачинской.

569.

Минской губ., Новогрудскаго увада. Ой тамъ зъ конца, съ подрѣчки Собралися мужички. Кличупь войта со двора На рахаўбу до пана. Стали думу думаци, Якъ ракруты дапаци: 1) «Гдзв пяць — не веляць, «А гдэв два — тамъ нема, «А гдэв три — тамъ уцекли. «А ў ўдоўки одзинъ сынъ, «Бо той ўдовы сынъ.» Сестра ў двор'в бывала, Усе тое чувала. Усе тое чувала, Пришла брату сказала: «Уцекай родны браце! «Будуць ракруты браци.» Скочіў брать ў комору, — (Сотникъ съ войтомъ за мною), А съ коморы черезъ плотъ, --Увязауся ў житни снопъ. Они тое сознали, Узяли ды одвезали, Брата поймали, ў ракруты оддали.

Изъ «Опыта» Дмитріева, стр. 83.

570.

Тамъ же. Ай бероза, бероза, Ты тонка, высока,

¹⁾ Лапаць — хватать.

На корени глубока, 2 На лисьць широка; Тамъ кукавочки куюць, Соловейки свищупь. Молойчика ищуць. Якъ молойца поймали, Зъ задзи руки звязали 2 И потомъ ножки спутали. По хурманки повхали И подъ ганокъ подъбхали, Сами съли на задочку, А молойца ў передочку, Сами кони погоняюць, На молойца поглядаюць. «Везупь меня ў городзецъ, «А я слаўный молодзецъ. «Я до мѣры не дошоў, «А ў солдаты пошоў. «Я ў городзі родзіўся, «Государу спогодіўся, «Я ў городзѣ годоваўся, — «Государу заподобаўся. Цихо маци, не журыся, Што сынокъ ожиніўся: Выбраў саб'в паненочку --У чистомъ поли могилочку.

Оттуда же, стр. 83.

571.

Гродн. губ. и увзда. (съ малороссійск.)
Ой надышла цёмная кмара,
А за цемнаю — синя;
Породзила млода удоўка
Жоўнерскаго сына;
Породзила ена его
Цемнаи ночи,
Дала ему бълое лицо
И синіе очи.
Не ухопила ена его
На руки ўзяци,

Да ў жоўнеры записали Его оддаци.

- «Распущайся, сыры дубе, «Зарасъ морозъ бузе,
- «Прибирайся удовинъ сыне, «Зарасъ походъ будзе.»
- Я й морозу не боюся,
 - Зарасъ распущуся,
- Я й походу не боюся,
 - Зарасъ приберуса,
- Бо мой коникъ осъдланный,
 - Зарасъ съдаўлюса.
- Екъ я съдавіўся,
 - Ўсимъ людзямъ склоніўса.
- Прощай, прощай ўся грумада,
 - Може зъ кимъ посваріўса,
- Посыпайце дорожку,
 - Кабы не пылила,
- Развожайце мою матку,
 - Кабы не тужила.

Пыталаса матка сына: «Коли ў госыцяхъ будзешъ?»

- Екъ выросьце трава,
 - Трава на помосьци.

Трава росла, росла,

Стала посыхаць,

Ждала доўго ўдоўка сына, И стала плакаць.

Лециць пѣвень цересъ рѣку И спѣвае: «кукареку!

«Не жджы матка сына,

«Бо не приждзешъ до вѣку»

- Кабъ я была зезюлька,
 - Залецвла бъ на могилку,
- Залецъла бъ на могилку,
 - И сказала бъ: «куку»!
- Подай сыне, подай сыне,
 - Правую руку!
- «Я, матко, радъ бы быў «Объдзви подаци, —

«Жоўты песокъ и сырая земля, — «Не могу устаци.»

Зап. учен. приготовит. кл. Свислоч. учительск. семинаріи. М. Мышко. Ср. Труды Чубинск. 75.

572.

Могилевск. губ., Горецк. увзда, Копысь.

А просіуся, клоніўся миленьки бацюшкѣ:

«Жани, жани, мяне, бацюшка!

«А ня хочешь жаници—пусьци ў войско служици;

«Спраў жа мнѣ, бацюшка, три трубы мѣдянные,

«Три трубы мѣдянные, чатвертую золотую.

«Я ў первую зайграю, — коники сѣдлаю,

«А ў другую зайграю, — подъ пойско подъѣзждю,

«А ў чатвертую зайграю, — середъ войска стоючы, 2

«Вѣрно Богу молючы 2, бѣлы руки ломючы,

«Бѣлы руки ломючы, дробны слёзы ронючы». 2

Зачула, почула яго матушка родная,

Утрени стоючы и вѣрно Богу молючы.

«Чадо моя милоя! тѣпши было бъ жаници,

«Чымъ ў войско цябе пусьцици.»

Зап. мною.

573.

Гродненск. губ., Волковыск. увзда.

Матушка! не шкодуй мене!
Ни задавай серцу туги — ни себѣ, ни мнѣ.
Повезуць мене да ў рекруцики,
Подстрыгуць, подголюць жоўты кудзерки.
Жоўты кудзерки по плечахъ лежаць,
А мнѣ молодому женицисе веляць:
«Женись, баринъ, женись, молоды!
«Возьми собѣ жонку солдацкую дочку.»
— Солдацкая дочка умница была,
Умница была, барина рано будзила:
«Ўставай, баринъ, ўставай!
«Ўсѣ твои полки ў походъ пошли,
«Одна рота призасталася,

«На цебе, баринъ, обжидалася. «Сѣдай, баринъ на сивумъ конѣ, «Дзержи грабешокъ у жоўтумъ карманѣ: «Жоўты кудзерки ўсё расчесывай.» 2 Жоўты кудзерки ўсё расчесывае, На чужихъ молодокъ ўсё поглядывае. Чужи молодки екъ гудки гудуць, А на мою убогу ўсѣ людки плююць.

Зап. учен. Свислоч. учит. сем. А. Мацевичъ.

574.

Виленск. губ., Дисненск. увзда.
Да ў поли игру́шычка 1) стояла,
Бвлымъ цввтомъ зацввла,
Да у тоешъ ўрэмяшко мамка сына родзила.
Не набраўши разуму, ў солдацики отдала,
Ў чужую сторонушку неўвядомую,
Ў чужіе сусвдушки, ниузнакомые.
А ў чужой сторонушкв отъ ввтра сушиць, крушиць.
Ўсв командзершки отъ вина и шумяць и гремяць.
Пусьци мяне, матушка, хоць на море погуляць,
Да дай жа мнв, матушка, лехкоя судянцо.

— Лехкая суденышко по вътру ни плывець,

— По своей воли солдацики по домахъ няйдуць.

Зап. учит. народн. учил. (фамилія его на рукописи не значится) и доставл. инспектор. народн. учил. Витебск. г. С. К. Шимковичемъ.

575.

a)

Гродненск. губ., Волковыск. увада, въ окрести. Подороска.

«Соколя, соколя не летай по полю,

«Не круць головою.»

— Якъ мив не круцици,

— Недзъ гивзда вици.»

Ой у чужомъ краю

Маки зацвътаюць, 2

Сивги выпадаюць.

У новыхъ воропечекъ

¹⁾ Т. е. грушевое дерево.

Матуля стояла, Своего сыночка Въ полку познавала: «Ой вернися, сынку, до дому! «А хтошъ табѣ, сынку, «Сорочку вымые?» — Ой ў поли криница линее, А мив, молодому, Сорочку вымые. — «Вернися, сынку, до дому! «А хтошъ табѣ, сынку, «Головку вымые?» - Ой у поли дробны дождикъ хвоще, А мив, молодому, Головку сполоще. — «Ой вернися, сынку до дому! «А хтошъ табѣ, сынку, «Постельку постеле?» — Стели, матко, хоць на кроваци, А мнв, молодому, Все подъ ялиною. — Шапочка ялова То мив подъ голова, Зеленый дзерночекъ То мив подъ бочечекъ. — «Вернися, сынку, до дому! «А хтошъ табъ, сынку «Головку оплаче?» — Ой у лъси черны воронъ, граче, А мнъ, молодому, Головку оплаче!

Запис. г. учит. народн. уч. Никифоромъ Шишко. Ср. стр. 456, № 556.

576.

6)

Минской губ., Игум. у взда.

У городзя маки запвитали, А ў Бобруйську солдаты стояли, Маци сына назадъ ворочала: «Вярнися, сынку, хоць на одну ночку!

- «Зготую табѣ смашну вячерочку;
- •Посьцялю таб'в мякку посцелячку!•
- Ня турбуйся, моя мамка, мною,
- А турбуйся сама собою!
- Ёсьць ў поли дробянъ-дожджикъ-хвоща,
- Ёнъ мив голоўку сполоща;
- Ёсьць ў лузя трава шоўковая, —
- То моя посцелька- мяккая,
- Ёсьць ў бору колода гнилая,
- Тожъ моя вячерка смашная! Зап. воспит. минск. духовн. семинаріи А. Ральцевичемъ.

Б. СОЛДАТСКІЯ.

577.

Могилевск. губ., Горецк. убзда, с. Святошницы.

Ни свищи соловей, охъ, ў моемъ зкленомъ саду, Ни будзи соловей, охъ, мойго милаго дружка, Побуджу я сама, о, когда придзець пора, Поранъй сябе, о, поранюсенько, поцихусенько. «Охъ ўстань, ўстань, о, ты мой миленьки дружокъ, «Ужо солнышко, о, высоко ўзыйшло, «Высоко ўзыйшло, о, роса обутрила, «Ужо солдатушки, о, ўстроючку стояць, «Устроючку стояць, о, по ружичку дзержаць. Молоды майоръ, о, на конику сидзиць, На конику сидзиць, о, на конику глядзиць Ёнъ солдацикоў, о, робяцикоў навучаиць: «Вы солдацики, о, вы робяцики, «Навучайцися муштру добраго! «А навучіўшися, я васъ, о, по домамъ разошлю, «По домамъ разошлю, о, къ отцамъ, къ матушкамъ, «Къ матушкамь, къ братамъ, къ молодымъ-женамъ, «Къ молодымъ женамъ, о, къ дробнымъ дзътушкамъ.» — Охъ, ни праўда твоя, о, млады майоръ! — Навучіўши ты насъ, о, ў чужу сторону пошлешъ,

— Ў чужу сторону, о ў землю Свецькую, ў Турецкую.

Зап. мною.

Могил. губ., Быховскаго увзда, с. Бовки.

Воть на горки, на крутой горъ Стоить дубокъ зилянинькій. Ёнъ бязъ вътрику шытаицца. Сынъ у батюшки пытаицца: «Ти вси пвяты пы сыдахъ пвитуть? «Ти вси сылдаты ў строёхъ стыять?» Вси сылдатикы ў строёхъ стыять, Одинъ маёръ ны кони сядить И въ рукахъ ёнъ бизунъ дяржить. «Вы сылдатушки, вы рыбятушки, «Навучайтесь муштру добрыго, «Муштру добрыго, муштру грозныго. «Навучёмши васъ муштру добрыго. «Муштру добрыго, муштру грозныго, --«Тогды я васъ, рыбятушки, пы дымамъ пущу, «Пы дымамъ пущу, къ отцамъ, къ матерямъ, «Къ отцамъ, къ матерямъ, къ молодымъ жинамъ.

- Ня правда твыя, маёрчикъ!
- Ты сошлешъ насъ въ чужу страну,
- Што не кыму и костей прикыпать,
- Што не кыму прикукувати.
- Прикыпанть кости стрый вовчища,
- Прикукуить стра зязюля,
- На высокимъ древи сидючи,
- На сылдатскія горя гледючи.

Запис. учен. духовн. сем. Петръ Барцевичъ. Сообщено могил. вице-губер-наторомъ К. Н. Гартынскимъ.

579.

Минской губ., Новогрудскаго увада.

Ты дубрава зеленая! Утра ради садженая, Ой не шуми надо мною, Надъ моею головою. Ой пошумишь ў той часъ, хвили, Якъ я буду за тры мили. Ты соколе, соколеньку! Не журь мою головоньку! Бо яй сама выжурилася, Штой отъ роду отхилилася, И отъ роду я, отъ родзины, За двадцать миль и за чатыры. Тамъ дорожка убитая, И слезаньками улитая. Тудамы йшли новыбрянцы, Новыбранцы молодые, Не жанаты, холостые, За ими матки ўзрыдаючи, Слезьми мора напоўняючы. «Постой, матки, не ўзрыгивай! «Слезьми мора не напоўнишъ, «Насъ зъ неводи не вызводишъ.

Изъ «Опыта» Динтріева, стр. 105.

580.

Минск. губ., Слуцк. увзда, с. Подлёсье. На зеленоумъ дубочку Съдзиць чорны оролъ, Буйну головушку разбиваючи, Кровь горячу разливаючи, Распусьціў крылья сей по синю мору, Пороняў пирья по чистому полю. Хто-жь тое пирье собираль будзе? Собирацьмуць красныя дэвушки Полкоўничку на три пушачки, На пуховыя подущачки. Нашъ полкоўникъ молодзёхонькій, Подъ имъ коникъ воронёхонькій. Енъ на коникъ поједживае, На робятушки высматривае. «Вы робятушки, голубятушки, «Убирайцеся, собирайцеся, «Мы пойдземъ въ землю Русскую, «На другую Кролевецкую, «У трейцюю сей Турецкую». Зап. учен. VIII кл. Слуцк. гимназін Я. Копаць.

Минск. губ., Борисовск. убзда, с. Волосовичи. Ой ў поли вёцеръ вёсць повёвасць. Широкою дорожачкой заметаець, Нихто по той по дорожцѣ 1) ни проходзиць. Проходзили два охвицера со кваперы. А нихтожъ тыхъ охвицероў ни проводзиць, Провидзили оцець и матушка родныя. За тугою вородикоў ня одчинили, За слизами дорожачки ни указали.

- Ни плачь, ни плачь оцець, матушка родные!
- Тугою намъ дорожки ни укороцишъ
- А слизами синя моря ни супоўнишъ, -
- Укороцюць намъ дорожки цемны ночки,
- А супоўнюць синя моря дробны дожджы.

Зап. мною.

582.

Минской губ. и увзда.

Изъ-подъ лёсу, лёсу темнаго. Изъ-подъ саду, изъ-подъ вишневаго. Изъ-подъ гаю, изъ подъ зеленаго Шла дорожка да все битая, Да всяжъ яна слезьми слитая. Тудою шли охвицерушки, А за ними все солдатушки, За солдатами отцы, матушки. Охвицеры все играючи, А солдатушки все спъваючи, Отецъ мати все голосячи, Капитана да все просячи: «Полно, полно отецъ, мати голосить, «Лучше было насъ на свъть не родить, «Какъ намъ тяжко Государу служить «Мыжъ яму што дня пъсеньки пяёмъ,

¹⁾ Замівчательно, что это слово півница говорком произносила по дорожинь, а какъ стала пъть, то выходило по дорожит и по дорозит. Подобныя фонетическія явленія мив потомъ часто приходилось наблюдать въ говорв былорусскомъ во время монхъ неоднократныхъ разъёздовъ по сёв.-западн. губерніямъ.

- «Мыжъ отъ яго по сто налушекъ беремъ.
- «Есть у мене злотны сыгнеть на руцѣ,
- «Надо яго барабанщикамъ отдать,
- «Будуть лучше въ барабаны выбивать:
- «Государу-то для радости,
- «Отцу-матушки-то для жалости.

Зап. учен. несвижск. учительск. семинаріи Ломако.

583.

Витебской губ., Дрисенск. увада.

Ахъ ты горкое коренне — Ўсе крапивное, Ахъ горкое жиленне — Ўсе солдатикое:

у се солдатцкое:
Съ полночи солдацики

Ружжи чисьцили, А подъ бълъ дзень солдацики Яны мылися.

Зъ бълымъ свътомъ солдацики

ў походъ пошли; Ни доходзя до городу,

Оддыхаць полегли.

Натхали капитаны

Усъхъ солдацикоў натоптали;

Одного солдацика

Да Богъ миловаў.

Показали солдацику

Три дорожки ў боку:

Одной дорожкой пойци, Къ отцу, маццри зайци.

Яны старики были,

Досюль померли;

Другой дорожкой пойци —

Къ сестръ, брацику придци. Яны маленьки были,

I DOME TO WIND HOUSE

Досюль по-міру пошли; Трецьцей дорожкой пойци—

грецьцен дорожкой поици — Къ молодой жанъ зайци: Яна молода была, —
Досюль замужъ увопла.
Якъ ударыўся солдацикъ
Ў сыру земеленьку:
«Зкмеленька-чернозёмъ,
«Прикопай ты мяне!
«Зязюлинька шеринька,
«Покукуй ты по мнѣ!
«Бярозанька зялёненька,
«Позвони ты по мнѣ!».

Зап. учителемъ народн. училища Евг. Соколовымъ. Сообщ. инспекторомъ народн. училищъ Витебск. губ. С. К. Шимковичемъ.

584.

Минск. губ., Слуцк. увзда, с. Подлёсье.

Ой, ў поли, подъ грушкою Стояла лоўжка съ подушкою, Да на тоўмъ же лоўжку паничъ гожи.

- «Устань, паничъ, не ляжи.
- «Уже твое воуйсько Турки обняли».
- Хай обдымаюць, якъ сами знаюць.
- Боляць мое ноўжки, туды ходзячи,
- Боляць мое воўчки, тое бачаци,
- Боляць мое пліечики, раньцы носячи,
- Боляць мое ручки, ружья чисьцячи. Зап. учен. VIII кл. Слуцк. гимн. Я. Копаць.

585.

Смоленск. губ., Поръч. уъзда.

Колы садзика зяленаго, Колы тцерема высокаго, Тамъ ишли прошли Три полка солдатъ: Попередзь идуць вохотницки, Посередзь идуць нявольницки, Позадзи идуць барабаньщики. Ай вохотницки прокликнули, Ай нявольницки проплакнули:
«Кабы свёть наша сторонушка,
«Кабы свёть наша Турецкая!
«Въ Турё поле пеленомъ сёяно,
«Сладкимъ вишенемъ посажено,
«А въ Смоленской ў сторонушки
«Поле сёяно горчицею,
«Посажено все васинникомъ».

Зап. С. Н. Рачинской.

586.

Могилевск. губ., Гомельск. увзда, Старо-Юркович. волости.

Ночка темная, невидная, Дорожка моя раскатистая. Раскатись дорожка по всимъ городамъ, По всимъ городамъ, по крутымъ горамъ, Икъ по той по дорожкв нихто ни пройшовъ, Тольки йшли пройшли два полка солдатъ, Два полка солдать, молодыхъ рибять: Поперади йшли все охотнички, А позади идуть все нявольнички: Попяродъ идуть, песеньки поють, А позади йдуть, -- сильно плачуть и горують, Плачуть и горують, мать споминають: Ахъ ты мать, мать наша родная! Породила ты насъ въ безчасны часъ, Счасте доли не дала, горку долю нарикла. Зап. учит. народн. училища г. Батуринъ

587.

Могилев. губ., Горецк. увзда, с. Святошицы.

Выходзили три братка, три родные,
Выносили три сикирушки вострые,
Высъкали три ракитовыхъ кусточки,
Выпущали три калиновыхъ мосточки,
Выгоняли три табуны добрыхъ кони,
Обломили три калиновыхъ мосточки,
Потопили три табуны добрыхъ кони.
Ни жаль жа миъ три табуны добрыхъ кони,

А жаль жа мит одного коня вороного:
Што за конь, за прадобрая лошадзь!
Вушками конь ўсё войско сослыха́иць,
Вочками конь ўсёе войско сосмотраиць,
Губками конь сине море выпиваиць,
Зубками конь зелень травушку зъйдаиць,
Грыўкою конь усё поле усциланць,
Копытомъ конь бѣлы камень разбиваиць,
Хвосцикомъ конь слъдъ дорогу замита́иць.

Зап. мною.

588.

Гродн. губ. и увзда, Лашанской волости, села Лаши.

Отправияла маци сына на Русь, на Волыну. «Ой дай Божа мойму сыну счастливу годзину. «На ворономъ конюшеньку назадъ ворочайса.» — Ой Богъ зная, Богъ въдая коли повернуся, — На ворономъ конюшеньку въ ворота споткнуся. Ой на двори два явори, а трейци маленьки, Померъ, померъ на Вскраинъ жоўнеръ молоденьки. Ой некому знаци даци, жоўнера ховаци. Поледъла зезюленька ў цемный боръ коваци:-«Закуй, закуй зезюленька, хоць подъ небесами. «Заплакала моя мила двама голосами. «Не такъ мила, не такъ мила, а якъ родна маци.» А што ўстаня, то заплача по своемъ дэвцяци. «Не плачь матко, не плачь матко, не убивайся въ тугу. «Збудовали твоему сыну золотую труну. «Не плачь матко, не плачь матко, не убивайся въ слёзы. «Поховали твого сына ў поли при дорози». На сходъ слонца, на сходъ слонца стояла сосёнка. Заплакала моя мила ледзячи ў оконца: «Ты думаешъ, мой миленьки, што я ни журуса? «А якъ выду за ворота, то зъ вътру валюса. «Ты думаешъ, мой миленьки, што я и ни плачу? «За дробными слезаньками я свъта не бачу.»

Вап. учен. приготовит. кл. Свислочск. учит. семинарін Іоакимомъ Жукомъ.

Digitized by Google

Минской губ., Борисовскаго увзда, с. Волосовичи.

Зашумѣли дубровеньки,
Заплакала рэкруточка молодая.
Яна плачиць и рыдаець,
На биты шляхъ погляда́ець:
Ци ня ѣдуць солдацики,
Жандары ўси молодые?
Сами яны идуць, ѣдуць,
Мойго мужа коня вядуць.
«Гдэѣ сиваго коня ўзяли?
«Гдэѣ мойго мужа сподэѣва́ли?»

- Вашь мужъ убить ляжиць
- Ў правой рук'в саблю дзержиць,
- Левой рукой воду черпиць,
- На сердзечко поливаець,
- На биты шияхъ поглядаець:
- Ци ни ѣдуць солдацики,
- Жандары ўси молодые?
- Вы скажиця моей жанъ:
- Нехай ёна замужъ идзець
- Ей коли добро будзець,
- Скоро мяне прозабудзець,
- Коли гора а неймецца,
- Жаркой слезой ёна ллёцца.

Вап. мною.

590.

Гродненской губ. Слонимск. увзда.

Зашумвли дубровушки,
Заплакали молодушки,
Всв дружке зъ войны вдуць,
Мойго дружка коня вядуць,
На конику збрую вязуць.
«Охъ, ты, коню мой, ты сивый,
«Да гдв-жъ мой дружокъ милый?
«Ци ты яго у мори утопіў?
«Ци ты яго въ войнв забіў?
— Во я яго эъ моря вывезъ,

- Во я яго зъ войны вынясь.
- Въ чистомъ полъ, на долинъ,
- Охъ, тамъ ляжиць твой другъ милый,
- Въ правой рупъ мечъ дзяржиць,
- Левой рукой нахиляя,
- Бо ёнъ въ грудзяхъ болъзнь мая.
- «Охъ, вы хлопцы, вы молойцы,
- «Накажице моей жонцы:
- «Няхай яна мяне ниждже,
- «Няхай яна замужъ идзе,
- «Коли ей ляпви будзя,
- -- «Яна мяне позабудзя,
- «А коли ей горя́й будзя,
- «Яна по мив плакаць будзя.

Зап. учен. Молодеч. учител. семинаріи Мих. Якимцомъ.

591.

Минской губ., Игуменск. увзда, с. Микуличи.

Наляцели гуси съ Руси; Съли-пали у ўдовушки на дворъ; Крылочками увесь дворокъ услали; Ножачками мураўку топтали; Вочачкам свяцёлочку свяцили: Голосками ўдовушку будзили:

- «Ўстань, ўстань ўдовушка молода!
- «Выйдзи, выйдзи за новыя ворота!
- «Приляжъ, приляжъ и къ широкуй дорозя!
- «А ци звининь широкая дорога?
- «А ци шумиць зяленая дуброва?
- Шумиць, шумиць зяленая дуброва,
- Звиниць, звиниць широкая дорога!
- А ци вдуць ўсв паны су войны?
- Вдуць, вдуць ўсв паны су войны;
- Мойго пана только коника вядуць!
- На окошачка бълу хустачку клядуць;
- Кабъ я яе бѣла выбялила,
- Кабъ я яе сухо высущила,

- Кабъ я яе лоска выкачала.
- А я млада-младзюсенька ўсё догадлива была:
- Сухотою суха высушила,
- Топинотою лоска выкачала!
 Зап. восп. минской духовной семинаріи А. Ральцевичемъ.

Витебск. губ., Леп. увзда, м. Чашники. Цихи воды, цихи воды, Бярэжочки мы́е. Молодые солдацики Охвицера просюць: «Позволь, позволь, охвицеръ, «Домоў повернуцца.»

- Не позволю солдацикамъ
- Домоў повернуцца. Су причины, су вяликія, Солдатъ помираиць, Ёнъ пирадъ смерццю своей Маруси желаиць.
- «Ходзи, ходзи, Марусенька,
- «Ходзи, моя душа,
- «Я зъ тобою, Марусенька,
- «Домой повярнуся.»
 Цёло нясуць, коня вядуць,
 Конь голоўку клониць,
 А по имъ же Марусанька
 Бёлы ручки ломиць.

Зап. мною отъ М. Коткевичевны.

593.

Смоленской губ., Поръч. увада.

Одзинъ-жа сынокъ я у матцери быў, А и тыго ў солдаты отдали. Прожіў я годъ, прожіў другой, А ў третцій годъ што пошоў домоў. Сустрікала маць ў чиста поля, А ронная сестра посередзь двора.

Digitized by Google

«Ужъ и матушка маць моя ронная! «Ужъ и гдзъто, гдзъ молода жана?»

- А жана твоя на гульбу пошла,
- Коней вороныхъ всёхъ распродала,
- Меды сахарны всё распотчивала.
 Я жану свою, што жану молоду,
 Што жану-змёю я съ размаху убіў.
 Я пошоў молодзецъ во конюшеньку:
 Кони вороны на мёстахъ стояць,
 Меды сахарны черезъ край бёгуць.
 «Ужъ ты матушка, маць ты ронная!
 «Ты не ёсь ты дзётцямъ родзитцелька,
 «А што ёсь ты дзётцямъ разлучицелька:
 «Разлучила мяня зъ молодой жаной.

Зап. С. Н. Рачинской.

594.

Витебской губ. и увзда, с. Маделино.

- «Учора рака, рака, быстра ишла, 2 «Сягоньни рака замуцилася».
- Якъ жа мив рацв, рацв быстро ици?
- Надо мною, ракой, три роты стоиць:
- Первая рота, рота Польская,
- Другая рота, рота Москоўськая,
- Трэція рота ўсе жоўнерская.
- У Польской роцъ коничыкъ иржець,
- Коничыкъ иржець, на войну идзець;
- У Москоўськой роців шабельки блисьцаць,
- Шабельки блисьцаць, головы лицяць;
- Ў жоўнерской родів дзівынька плачыць,
- Дэввынька плачыць, замужъ не хочыць.
- Пришоў до іе *старжант* капитанъ: «Ни плачь, дэвынька, ни плачь, красная,
- «Узяў бы за сибе, не стоишъ мяне,
- «Ай возьму, возьму цябе за слугу свого,
- «Слугъ будзещь жана, а мнъ милая,
- «Слугь посьцель слаць, со мной ляжешъ спаць,
- «Слугу обнимаць, мяне цаловаць.»

- Ни праўда, старжанть, ни праўда, капитань:
- Ай нътъ у зары по два мъсяцы,
- Ай нътъ у жаны по два мужуки́.
- Кому буду жана, тому и милая,
- Кому посьцель слаць, зъ темъ лягу спаць,
- Кого обнимаць, того и цёловаць.

Зап. М. И. Хивлевская.

594.

Витебск губ. и увада, д. Васькович;и.

Ахъ и дымъ по дорозв, Ахъ и пыль по широкій. Панъ Михайлочко зъ войны вдзе, Дзевятеро коней ведзе. Дзевятаго на поводзв, А самъ сидзе ў золоцв, А ўси людзи дзивуюцца, Якъ Михалутка воюецця. «Ай дзивные вы людзи! «Нашли чаму дзивовацьця; 2 «Ни одзинъ я стану воювацься: 2 «Я съ Господомъ Богомъ; «Господзь Богъ надо мною, «Воронъ конь подо мною, 2 «Дзівонька подъ полою, 2 «Подъ правой рукою.

Запис. В. Безперчій.

595.

Минской губ., Новогрудскаго увзда.

Ой ў недзілю раненько
Тры солдаты засвисали, 2
На войну заказывали.
Ой ў ўдоўки одна дочка
Да й Ганусачка
На войну прыбераецца,
Зъ ойцомъ маткою прощаецца.
«Ой Гануся, да Ганусячка!
«Не ідзь же ты посередзи войска,
«Не іздзь же коло бережочку».

А Гануся не слухала,
Серодъ войска повхала, 2
И на томъ мъсьцъ сама пала, 2
До матули листъ писала:
Ой матуля, матуленько!
Ня ховай мине при могилу,
Похивай миня при дорожинцы.

Изъ «Опыта» Дмитріева, стр. 85.

596.

Смоленской губ., Порёч. уёзда.

Какъ за рёцкой было, за курганомъ,

Тамъ и синь огонюшекъ гориць,

Да подъ тымъ подъ огонецкомъ

Шерый войлоцикъ лежиць,

А на тымъ на войлоцкѣ

Добрый молодзець сидзиць,

А вокругъ яго товарищи стояць,

Яны ўсе пытаюць говораць:

«Ци пойдзешь ли, брацець, добрый молодзець, домоў?»

- Ужъ вы братцы, вы товарищи мои!
- Ужъ вы идзице по домамъ своимъ онни 1),
- А скажице вы, скажице вотцу зъ мацерью,
- Што я, дужи молодзецъ, ня вдороў,
- А жанъ молодой пусьць живець яна ўдовой,
- А дзицё жа горькой сиротой. Черёзъ три года ёнъ домоў пошоў, Оцець съ мацерью даўно померли, А жана молода ёна замужъ увошла, А дзицё свое яна по міру погнала.

Зап. С. Н. Рачинской.

597.

Минск. губ., Бобруйск. увзда, Бацевич. вол.

Одзинъ садъ зяленый Рано такъ цвётецъ, Одзинъ солдатъ бёдный Въ горё живець: Куды яму скажуць, Туды енъ идзець.

¹⁾ Т. е. одни.

«Ступай, братъ, на службу, «Весь парадъ идзець». А въ томъ парадзв Солдать Ваня быў. Отбіў сорокъ пушекъ И крестъ золотый, Отбіў ручку ножку, Ступай, братъ, домой. Пошоў бы до дому, — Жаны дому нѣтъ. Служіў я у цара Двадцать пяць лёть, Выслужыў я у цара Бѣленькій билетъ: Тяперь я воленъ На весь большой свътъ.

> Зап. учит. народн. учил. С. М. Ръдько. 598.

Могилевской губ., Съннинск. уъзда, с. Каковчинъ. Лядиць, ляциць стадо сизыхъ голубей, Съли пали на новенькомъ ганочку. Ножками новый ганокъ обломали, Крылушками свнушки умяли, А вочками свицелочку свяцили, А голоскомъ ўдовушку ўзбудзили:

- «Устань, ўстань, ўдовушка, ўдова,
- «Выйдзи за цясовы ворота,
- «Послушай: ци шумиць дубровушка зелена,
- «Ци стогниць дороженька широка,
- «Ци вдуць солдацики со войны?»
- Ъдуць, Ъдуць солдацики со войны,
- Мойго жъ мужа ни чудь, ни видадь.

Зап. уч. гимназін Копецкій.

599.

Минской губ., Борисовского увзда, въ окрест. Плещеницъ.

У роўнымъ поли туманъ, У цёмнымъ лесь дорожечка; Нихто празъ нихъ ни проходзиць, Ни проходзя, ни профазець,

Только йшли пройшли солдаты, Яны йшли грумадою, Звяли дэввицу эъ собою, За ими маточка ў здогону: «Ой вярнися, дзиця люба, «Уси солдаты биламуты, «Яны цябе эбиламуцяць. «Усё солдацкое жицьцё трудно: «Яны ничого нимаюць, «Только сумки да ладунки, «Сухарница эъ сухарями, «Манерушка эъ водою, «Красная дэввица эъ бядою.»

Зап. учен. VII кл. минской гимназіи Коваленко.

600.

a)

Гродненск. губ.

Покаціўся, покаціўся Туманъ по долу, Гей и гей, да гей—туманъ по долу! 1) И а ў томъ тумани Три полки стоиць.

А ў одномъ полушкѣ Коники иржаць;

А у другомъ полушку Шабельки звеняць;

А ў трейцёмъ полушку Братъ брата забіў,

А забіўши брацейка, Сѣў листы писаць.

¹⁾ Этотъ припъвъ повторяется посаъ каждыхъ двухъ стиховъ, съ повтореніемъ втораго.

Написаўши листочки, Стаў до матки слаць.

Ой не успѣла матушка Листоў расчитаць,

Дай на свойго сыночка Стала сильно нарекаць:

- «А мойже-жъ ты сыночку, «Што ты наробіу!
- «Дай ты свойго брацейка «Дай на смерць забіў».
- Ой я табъ, матушка,
- Ўсю праўду скажу:
- Ой Таали мы же
- На паненьски двуръ,
- Звалилася тапонька
- Зъ голованьки ў доль,
- А я у яго спрашиваў,
- Кабъ шапку подаў,
- А ёнъ мив шапоньки.
- Да и не подаў,
- А я яму шабелькой
- Головоньку зняў.

Зап. учит. Изабелинск. приход. учил.

601.

б.

Минской губ., Ръчицк. уъзда.

У поли, поли крупныя горы, Э эй! крупныя горы;

Ой на тыхъ горахъ стоять три дома,

Э эй! стоятъ три дома,

Ой ў тыхъ же домахъ стоятъ три полка, Э эй! стоятъ три полка.

Ой ў порвомъ полку кони заржали,

Э эй! кони заржали,

Ой ў другомъ полку шабли бразчали,

А ў третьемъ полку братъ брата забивъ, Э эй! братъ брата забивъ,

Брать брата забивъ, головку изрубивъ,

Э эй! головку изрубивъ,

Изрубивши головку, сввъ письмо писать,

Э эй! сввъ письмо писать,

Съвъ письмо писать до маменьки слать,

Э эй! да маменьки слать.

Летвла зезюлька полемъ кукуючи,

Э эй! полемъ кукуючи,

Ай плакала-жъ мамочка къ сыну идучи,

Э эй! къ сыну идучи.

Ой послушай! мамочка, что я буду казать, Э эй! да что говорить:

«Ой служили-жъ мы, мамочка, ў одномъ полку, «Э эй! да у одномъ полку,

«Да любили-жъ мы, мамочка, одну паненку, «Э эй! одну паненку,

«Да ишли-жъ мы, мамочка, тесной улкою, «Э эй! тесной улкою,

«А мнъ меньши братка на ножку ступивъ, «Э эй! на ножку ступивъ,

«А я-жъ ему, мамочка, головку изрубивъ, «Э эй! головку изрубивъ,

«А я-жъ думавъ, мамочка, что тупой мечъ, «Э эй! что тупой мечъ,

«А я-жъ какъ рубанувъ — головка и съ плечъ, «Э эй! головка и съ плечъ».

Бодай таб'в сынку Богъ доли не давъ,
 Э эй! Богъ доли не давъ,
 Богъ доли не давъ, счастье отобравъ,

Э эй! счастье отобравъ.

Зап. учителемъ Малодушск. народн. училища Ксенофонтомъ Букковскимъ.

8)

Минск. губ., Слуцк. уёзда, с. Подлёсье.

Охъ ў поли, поли ни дымъ, ни туманъ. Да ў тоўмъ туман' три войска стояли: Да ў першуомъ воўйску кони заржали, Ла ў другоўмъ воўйску шабли зазіяли. Да ў трейцёмъ воуйску стала новина. Якая новина? Братъ брата убіў, Да убіўши брата, стаў листы писаць. Да не успісла матушка листы прочитаць, Да приспіела матушка сыночка пытаць: «А мой же жъ ты сыночокъ, дзіе брата задзіў»? — А я табіе, матушка, ўсю праўду скажу: Да любили жъ мы, матушку, одну панку, Да вхали жъ мы, матушку, черезъ одзинъ двоуръ Скацилася шапочка зъ голуўки долуой, А я его спрашиваў, а іоўнъ не подняў. Вынуў я, матушка, острюсенькій місчъ, Зняў я ему, матушка, голоуўку зъ пліечъ. Кацилась голуоўка широкимъ дворомъ: Цекли, плыли, матушка, ріечки крывавыя, Плакали, рыдали вдуоўки молодыя. Покацилась головушка по жоўтуомъ пяску, Наробила, матушка, крику голоску.

Зап. учен. VIII кл. Слуцк. гимназін Я. Копаць.

603.

1)

Смоленск. губ., Поръч. уъзда, Рыпшинск вол. дер. Борки.

Ў поли ни дымъ, ни туманъ, 2 А стояли тамъ три полка солдатъ. Ў первомъ полку воронъ конь заржаў, Ў второмъ полку солдатъ саблей бряцаў, А у трецьемъ полку братъ брата убіў, Братъ брата убіў, голоўку срубіў. Срубіўши голоўку, стаў письма писаць, Стаў письма писаць, матушки казаць: «Матушка ронная, прибудзь ко мнѣ, «Онного сына хорониць, а другого браниць, «Што скажу я таб' праўду правоньку: «Въ онномъ полку мы служили, «Онну дэвуку мы любили. «Ёнъ мив дзвуку ни вступіў, — «Я яму голоўку срубіў.» Заржали кони — цело вязуць. Закукуала кукушка, боромъ летуци, Заплакала маць, у слёдъ идуци.

Зап. С. Н. Рачинской.

604.

a)

Минской губ., Борис. убзда, въ окр. Плещиницъ.

Ой была, жила жидоўка Рыўка, Гей, гей, гуть, гуть! 1). Ой была у яе дочка Хаячка. Любіў яе Иванъ Королеўски. «Хаячка душа, ци любишъ мяне, «Ци любишъ мяне, ци пойдзешь за мяне? - Иванъ Королеўски, яй Богу люблю, — Яй Богу люблю и за цябе пойду. — Ня тазь жа, Иванька, ў нядзельку рано, — Прытадзь жа, Иванька, ў субботу позно,

- Якъ таты зъ мамой дома ня будзе,
- Ў школу пойдуць Богу молицца, - Тоды ты, Иванька, будзешъ жаницца.
- Ня вдзь жа, Иванька, на одной повозцв,
- Прівдзь Иванька на трехъ повозкахъ:
- На одной повозц'в срыбро ды злото,
- На другой повозцѣ скрынки, пярынки,
- На трэппяй повозцъ сами молодые. Ой вдуць поле, вдуць другое,

А на трэццяя ўзівзджаючи,---

¹⁾ Припъвъ этотъ повторяется послъ каждаго стиха.

Узъвхаў Иванька на высоки мость. «Хаячка, душа, вярнися домой!»
— Ой ня вярнуся, матки боюся.
Узяў жа Хайку за ценьки боки
И ўкинуў Хайку ў Дунай глубоки.
Ня умвла Хайка гуголю всьци,
Учися Хайка Дунаемъ плысьци.
Бёлое цёла рыбочка зъвла,
Русыя косы вода разнося.

Зап. учен. VII кл. минской гимназіи Коваленко.

605.

б)

Витебск. губ., Лип. увзда, м. Чашники. Въ Бресьцѣ, въ Бресьцѣ, ў слаўнымъ мѣсьцѣ Стояла корчемка, корчемка новая, А въ гэтой жа корчемцѣ Хайка молодая, Тамъ молойцы пили, хайку подманили: «Ходзи, Хайка съ нами, съ нами молойцами». - Молодые молойцы, не вдзьце ў пятницу, — Не вдзьце ў пятницу, прівдзьце ў суботу, - Тогды тата зъ мамой до школы пойдуць. — Не транце верхами, а прітранце зъ возами. У першымъ обози сукни да пярины, А ў другимъ обози злато да серебро, А ў трецьцимъ обози сама Хайка сѣла. Профхали поле, поле и другое, На тредьде поле стали узъзждди, Сама себъ Хайка стала промоўляци: «Не умъла, Хайка гугеля ѣсьци, «Уздумала Хайка эъ казаками свсьци». Привязли же Хайку къ цихому Дунаю. «Ты скажи намъ, Хайка: ци утонешъ зъ краю?» Узяли Хайку за тонкіе боки, Укинули Хайку ў Дунай глубоки. «Нехай мои косы плывудь по роскоши, «Нехай мои цицки повдуць плотицки, «Нехай мои руки повдуць щуки». Зап. мною въ 1867 г. отъ М. Котеквичивны.

Эта пѣсня новѣйшей формаціи народнаго творчества вызвана вѣроятно дѣйствительнымъ событіемъ и сложилась по свѣжимъ его слѣдамъ, на самомъ мѣстѣ дѣйствія, въ средѣ стоявшихъ тамъ войскъ, которыя впослѣдствіи разнесли ее по всей Великой и Бѣлой Руси. Ср. въ сборникѣ Костомарова и Мордовцевой (Лѣтоп. Р. Лит. и древн. К. С. Тихонравова, т. 4, отдѣлъ ІІ, стр. 67, № 18), и сборн. Я. Чечота, стр. 51. Великорусск. варіанты этой пѣсни войдуть въ одну изъ частей моего великорусск. сборника, а изъ бѣлорусскихъ приведу еще одинъ, не лишенный интереса варіантъ:

606.

витебскъ.

Польша, моя Польша, безмозглая тварь! По табъ, по Польшъ дорожка ляжиць, На этой на дорожкъ харчевка стоиць, Во этой во харчевеньки шинкарка сидзиць. Шинкуець шинкарочка пивомъ и винцомъ. Пришли ко шинкарочкъ три молойда пиць: Полякъ, да гусаръ, да Донской казакъ. Полякъ водку пьець, - денегъ ни даець, Гусаръ водку пьець, — чарвонцы кладзець, Казакъ водку пьець, — шинкарку зовець: «Поъдзимъ, шинкарочку, ў нашу сторону, «У нашей сторонъ ни ткуць, ни прадуць, «Не ткупь, ни прадупь, пвътно плапьця шьюпь». На гэто шинкарочка согласилася. Привожу я шинкарочку въ свою сторону, Привожу шинкарочку къ сухой сосёнкѣ, Зажигаю сосёнку снизу до верха. Сосенка гориць, шинкарочка кричиць: «А гой, гой гоиньки, пришоў чорный годъ, «Видно миъ, шинкарочкъ, живой не бываць.» Зап. мною въ 1871 г.

607.

Минской губ., Борисовскаго увзда, въ окрести, Плещеницъ.
Отъ Пицяра до Парижа
Стояць длинны версты,
Спознобили солдацики
На рукахъ напёрсты.

«Отъ чаго яны спознобили?»

- На гору ўсходзили.
- Мы на гору ўсходзили,
- Во фрунтъ становили.
- Мы во фрунцикъ становили,
- Налвво ўзглянули:
- Ъдзе, ъдзе сызъ голубчикъ,
- Молодой шельма полкоўникъ,
- Солдацки чиноўникъ.
- Выдаваў ёнъ солдацикамъ
- Ружъя, пистолеты.
- «Отчаго вы, солдацики,
- «Што вы худы, байды?»
- А за то мы худы, байды,
- Што заўсягда мы ў походзя.
- При поўной муницы.
- «Господа вы, солдацики,
- «А дэв ваши домы?»
- Напи домы круты горы
- ў широкимъ раздольи!
- «Господа вы, солдацики,
- «А дзѣ ваши матки?»
- Наши матки сосны гладки
- Ў зяленой рощиl»
- «Господа вы, солдацики,
- «А дзв ваши браццы?
- Наши браццы пошли брацца
- За Царя страждацца.
- «Господа вы, солдацики,
- «А дзѣ ваши сёстры?»
- Наши сёстры, шабли востры,
- Налвво вядзёрки!
- «Господа вы, солдацики,
- «А дзѣ ваши жоны?»
- Наши жоны, ружья заряжоны,
- Къ штыкамъ присажоны».
- «Господа вы, солдацики,
- «А дав ваши давци?»
- Наши дзъци, по ўсимъ свъци—
- Ядры́ и карцёчи».

«Господа вы, солдацики,

- «А дзѣ ваши цётки?
- Наши цётки, крышка водки,
- Солдапко гуляния».

Зап. учен. VII кл. Минск. гим. Ковалено.

пъсни шуточныя и разгульныя.

А. ШУТОЧНЫЯ.

608.

Минск. губ.

На рѣццѣ, на рѣццѣ,
На тонкой досцѣ,
Дзѣўка плацця мыла,
Моцно колоцила,
Сухо выжимала,
Дружка поджидала.
Ъдзиць казакъ зъ Дунаю
На ворономъ конѣ:
«Ты дзѣўка дзѣвица,
«Бѣла круглолица!
«Напой мойго коня,
«Серодъ синяго моря,
«Штобъ коникъ напіўся,»

- Молойчикъ, молойчикъ,
- Удалой молойчикъ!
- Соши мив сапожки
- Зъ жоўтого пясочку.
- «Ты дзвука дзввица,
- «Бѣла круглолица!
- «Выпрядзи мив дратву
- «Изъ дождевыхъ капель.»
- Молойчикъ, молойчикъ,
- Удалой молойчикъ!
- Выби мив колечко
- Съ яснаго слонечка.
- «Ты дэвўка дэввица,
- «Бѣла круглолица!
- «Соши мив рубашку

«Зъ маковаго цвъту,
«Котораго здъсь и нъту.» (видно не окончена)
Зап. учен. Молодеч. учит. сем.
Срв. Р. н. п. Шейна, ч. I, стр. 231—33, и его жъ бълорусск. сб. стр. 226, № 395.

609.

a)

Гродн. губ., Слон. уёзда.

Хоча мине маци
За Дзянися оддаци, —
Ни хочу, ни пойду,
За Дзянися ни пойду,
Бо у Дзянися жита миса,
Буду я, што дзень лыса.

Хоча мине маци
За Дзямяна оддаци, —

Ни хочу, ни пойду, За Дзямяна ни пойду, Бо у Дзямяна жита яма, Буду я, што дзень пьяна.

Хоча мине мапи

За пастуха оддаци, — Ни хочу, ни пойду, За пастуха ни пойду, Бо пастухъ быдло пасе, За хвостъ коровы трясе.

Хоча мине маци
За коваля оддаци, —
Ни хочу, ни пойду,
За коваля ни пойду,
Коваль куе молоточкомъ
Дзяржиць подъ бокъ жаръ цвиточакъ.
Хоча мине мапи.

Изъ рукоп. сборн. И. И. Овсейца.

610.

6)

Виленск. губ., Ошмянск. увзда, Бъницк. волости, дер. Курково. Вялъла мяне маци За Дземьяна замужъ даци,— Не хочу, не люблю,
За Дземьяна не пойду:
У Дземьяна гроши яма,
А я буду, што дзень пьяна.—
Не хочу, не люблю,
За Дземьяна не пойду.

не хочу, не люолю,
За Дземьяна не пойду.
Вялъла мяне маци
За шеўчика за мужъ даци,—
Не хочу, не люблю,
За шеўчика не пойду:
Шеўчикъ шіе, дратву вяже,
До поўночи спаць не ляже.
Не хочу, не люблю,
За шеўчика не пойду.

Вялёла мяне маци
За писаря замужъ даци,—
Не хочу, не люблю,
За писаря не пойду:
Писарь пише, писяруе,
Придзе домоў поцалуе.
Не хочу, не люблю,
За писаря не пойду.
Вялёла мяне маци

Вялвла мяне маци
За Данилу замужъ даци,—
Я й могу, я й люблю,
За Данилу я й пойду.
У Данилы жита нивы,
А я буду господыняй.
Я й могу, я й люблю,

Зап. учен. Молодеч. учит. сем. И. Окуличемъ. Ср. Р. н. п. Шейна, ч. I, стр. 255-261 1).

611.

За Данилу я й пойду.

a)

Минск. губ., г. Борисовъ. А хто бяды ни въдая, Нихай зъ бядой пообъдая, А хто бяды не зная, Нихай мяне пытая.

¹⁾ По ощибкъ въ назван. кн. значится на указан. стр. 161. вм. 261.

Стоиць бяда подъ мостомъ, Вдуць людзи зъ хворостомъ, Вяли бяду вожками, Стрыпенула ножками. Одкуда браўся Прокопъ, Тую биду ў морду хлопъ, А гдзѣ браўся Тарасъ, Тую биду за лобъ трось. Пошла бяда до попа, Збили бяду якъ снопа. Пошла бида до Гаурылы, Одъ Гаурылы носомъ рыла. Идзк бида невеличка, Спотыкая чаловичка. «Гдэв бида ўзялася, «Што за мяне ухопилася»? — Я ў Кіевѣ родзилася,

— Я ў Литов'в ўзросцила, — Ў Гомл'в замужъ пошла.

— У Гомић замужъ пошла. Якъ ў Минску на торэћ, Ъдуць людзи на коэћ,

Крупы продавали, Полы покупали. Вхали цыгане, Узяли биду на сани. Пофхали за Волокъ, Воломали по горохъ; Волочане посмъялися, Што на горохъ помвнялися. «Вы цыгане, добре пане! «Сябъ биду бярыцк, «А мой горохъ вернице». `— Была бида у Клебани За ключницу у пани,---Поцерали ключи, Сама убъжала зъ поўмочи. Оступили обозы, Положыли биду на возы. Били биду шалагнами:

Ни ходзи бида за старцами,

Не трогай торбы съ сухарцами!

Зап. учен. II-го класса борисов увзди. училища В. Мироновичемъ.

612.

6)

Минск. губ. и увзда.

Хто бяды ня вёдая, Нехай зъ бядой побёдая, А кто бяды не зная, Нехай ў Хама спытая.

Сѣла бяда подъ мостомъ, Тамъ ѣхали зъ хворостомъ. Тутъ-то бяда разыгралась,—Всимъ колёсы поломала. Тутъ всхопіўся Прокопъ — Бяду въ морду — хропъ! Подбяжаў сюды Гаврыла Той почисьціў бяды рыло.

Якъ прискочить Антось,
Бяду за волосы потросъ.
Пошла бяда рыгаючи,
На семъ сажонъ стукаючи,
Пошла бяда за старцами,
Вкрала торбу зъ сухарцами.
Догнали бяду, обобрали бяду,
Положили подъ возами,
Били, били полозами:
«Нейдзи бяда за старцами,
«Не крадзь торбу зъ сухарцами».

- Скоро вхали улане,—
 Взяли бяду на сани,
 А за ними на волохъ,
 Помвняли на горохъ.
 Воловики дзивилися,
 Што зъ гороху спусцилися.
 «А вы жъ бяду возьмиця,
 «А намъ горохъ вярниця».
- Мы на тое не мѣняли,
- Штобъ бяду назадъ ўзяли.
 Пошла бяда до Дземмяна,
 Отъ Дземмяна вышла пьяна;
 Пошла бяда до Гаўрила,
 Отъ Гаўрила носомъ рыла;
 Пошла бяда до Дзениса,
 Отъ Дзениса вышла лыса;
 Пошла бяда до пани,
 За ключницу въ Клебани,
 Погубила ключи́
 И уцякла зъ поўночи́.
- Въ Минску на торяй Сидзиць бяда на козй, Продаець муку да крупы, Покупаюць попы. Сама бяда не вяличка, Надыбала чаловичка. «Скуль ты бяда взялася, «Што за мене вцёпилася?

- Я въ Кіевѣ родзилася, А въ Варщавъ хрисцилася, А въ Парижѣ возросла, Въ Гомель замужъ пошла. Въ Игуменъ славно мъсто, Тамъ гуляло шаўцевъ депсто; Яны пили и гуляли, Чернобрыву намовляли: «Чернобрыва моя мила! «Ци не здохла гдзѣ кобыла?» А у попа на долинъ Во тамъ здохла двѣ кобылы: Одна черна, друга лыса, Шукай сабъ товаришша. Цапъ за ухо, цапъ за брухо: «Не псуй скуры, мой братуха».
- А я скуры не попсую.
- Начну я отъ Ватуры,
- Озирнуся на бочки́,
- Тамъ стояць башмачки,
- Я взяла да обула.
- Иду я гребелькой,—
- Тамъ прячки пераць. Вы, прячки, периця, Но мене не дзивиця, Што обуда башмачки; Я изъ родомъ сойдуся, За цибульку упьюся, За цибульку и за макъ Пошла замужъ, но не такъ; Мив мужній кулачки, Далися ў значки. Кулачками по бочкамъ, Ладоньками по щекамъ. Ахъ бъдная голова На три рубли напила. Пришли жиды рабоваць, Въ мене нечего было взяць, Взяли вѣникъ и помело; Я кобъ дома была,

То и того не дала. Ахъ вы, жидки, подлецы! Не за ваши я впилась. Я внилася за той сыръ. Што мой певникъ наносилъ, Мой певникъ господаръ Всв куры распродаў, Одну курку чабату, Тую выкинуль на хату. Сѣла яна на снопѣ, Снесла яидъ три коне. Вотъ бяда помёрла, Ноги задёрла 1), И хоронили ея Шильники, мыльники, Трубники, дубники, Шаўцы и кравцы, И всв прівзжія купцы.

Зап. учен. Несвижск. учит. семинарін Ломака. Ср. «Труды» Чуб., т. 5, въ Отдълъ пъсенъ шуточн. №№ 1, 84 и 183, стр. 1163—64.

1) Въ другихъ мъстахъ этой губерніи пъсня эта кончается такъ:

Собралися Шальники, мыльники, Шаўцы, краўцы, Ковали да муляры, Трубники, сгубники,-А бяды нимашъ. Вотъ послали по попа,-По запечнаго клопа. Ъдзя попъ на гусъ, У чирвоннымъ кожусъ, Подъ поясомъ сякерачка; Сэйчасъ дэвла разбираў, По синичку послаў. Приляцъла синичка, Съла читаць, писаць, Якъ кто вовецца: Дубъ Гаўрила,

Лоза Кацярина, Олька Марина, Волъ Захарья, Корова Дарья, Кобыла Матруна, Конь Хартонъ. Свинка Кулинка, Порсючекъ Паулючекъ, Пъвень Цимовей, Курка Софейка. Коршунъ курятникъ По дворамъ лятая, Куры выбирая, Съ кого двое, Съ бъднаго трое, Бъдны поплаче, Богаты поскаче.

Зап. С. Рѣнько.

Ср. Р. н. п. Шейна, стр. 264 — 265, №№ 23 и 24.

Минск. губ., Игумен. убода, с. Микуличи.

Было у бацьки
Да восимъ сыночкоў,
Да ўсё Василёчкоў;
Чатыры — большихъ,
А чатыры — меншыхъ.
Да чатыры большыхъ—
Государу служаць,
А чатыры меньшыхъ—
Пану хату рубяць.
Было ў матки
Чатыры дочу́шки,
Да усё Кацярушки.
Тыя Кацярушки
Пошли ў чарнушки;

Усе дзвёхъ набрали,
Одна ня набрала,
У бору заблудзила.
Прыблудзила дзъўка
Къ шырокуй дорозя,
Къ бълой бярозя;
А на той бярозя
Сядзиць чоронъ-воронъ,
«Ахъ ты, чоронъ-воронъ,
«Ты сядзишъ высоко,
«Ты бачышъ далёко,
«Укажы мнъ, чоронъ-воронъ,
«Иныроку дорогу!»

Зап. А. Ральцевичъ. По видимому не кончено.

614.

a)

Могил. губ., Гомельск. увада, Старо-Юркович. волости.

Было у тещи Семь зятёвъ: Тишка Макарка Захарка зять, **Дямидка** Архипка Ягорка А Иванушка Получьчай всёхъ. Стала теща Зятёвь за столь саджати: Тишку на лавку и т. д. А Иванушку На скамеячку.

Стала теща
Зятёвъ шановати:
Тишцы—рюмку,
Макарцы рюмку и т. д.
А Иванюпиньки
Стаканъ вина.
Стала теща
Закуску даваци
Тишцы булку
Макарцы булку и т. д.
А Иванюшиньки
Съ комомъ 1) пирогъ.
Стала теща
Зятёвъ спать класти:

Тишку на лавцы,

¹⁾ Съ комомъ пирогъ — начиненный фасолью.

Макарку на лавцы и т. д. А Иванюшечку У подушечку. Стала теща Зятевъ выправляти: Тишку въ шишку ¹) Макарку въ шишку и т. д. А Иванюшку По потылицы.

Зап. учит. народи. училища г. Батуринъ.

615.

O)

Минск. губ., Игум. увзда, с. Микуличи. Было у цещы Дзясяць зяцёў: Грышка, Пишка, Саўка, Макарка, Дзямьянка, Миллянка, Антонка и Лявонка, А Иванюша—самый младшей зяць. Частовала цещухна Своихъ зяцёў: Грышку — рюмку Пишку — рюмку и т. д. А Иванюшу — стаканчыка вина. А на закуску цещухна Ля своихъ зяцёў дала: Грышку — дяпёшку Пишку — ляпёшку и т. д. А Иванюшу — пшаничны пирогъ. Награждала цешухна Своихъ зяцёў: Грышку — рубъ, Пишку — рубъ и т. д. А Иванюшку — сто пляцей дала. Зап. восп. Минск. Духовной сем. А. Ральцевичемъ.

¹⁾ Въ шишку-- въ 106ъ.

Минск. губ., Новогрудск. увяда, Изорсовской волости, уроч. Барки. Вотъ по лугу лужку, По зелененькомъ лужку, --Тамъ ходзила, тамъ гуляла, Цёлка бѣленькая, 2 Цёлка бъленькая, Все ни черненькая. Нарекали, посылали Свою върную слугу: «Вотъ поди-ка ты, слуга, «Привези цёлку сюда, «Не беры цёлку за бока, «Не попорци молока, «Возьми цёлку за рога, «Приведзи ее сюда.» Ахъ цёлушка по горамъ Похаживая; Баринъ цёлушку подъ умячко Поглаживая: «Ахъ ты цёлушка бѣла, «До всего цёлка здобна, «Къ маслу выгодная, «Посажу цёлку — съдзиць, «Положу пёлку — лежиць».

Зап. учен. приготов. кл. Молодеченской учительск семинаріи О. Моничъ. Ср. Р. н. п. Шейна, ч. І, стр. 31, № 49, и его же Бълорусск. сб. стр. 34, № 68.

617.

Минск. губ., Игум. увзда, с. Микуличи.
Прышла кобылка къ стогу,
Стала яна стогъ всьци,
Стаў зъ яе духъ лвзьци.
Прышоў воўкъ,
Кобылку тоўкъ,
Прышоў и мядзвёдзь
Кобылки глядзёдь;
А якъ прышоў заяць,
Да якъ почаў ихъ лаяць:
«Ци ня боицёся вы Бога!
«Чаму ня одгониця кобылки отъ стога!?»—
Зап. восп. Минск. Духовн. семин. А. Ральцевичъ.

Минск. губ., Новогрудокъ.

Охъ просіўся Ляхъ У Подолянки на печь. О не пущу, не подобная рѣчь, Пойду у матки попытаюся; Есьць у моей матки хлоппы, --Посвяли жито ў коробцы. А пойду я жиця глядзёци, Ажъ вывела чаянка дэвци. А старшіе ў прочь полецвли, А меньшіе посироцѣли. Ахъ пойду я ў лугъ по опенки, Ажъ тамъ стоиць дубъ зелененьки. Сюды — туды — дубину сколону 1), Наберу жолудкоў ў пелену. Набхали куппы съ стороны, Закупили жолуды съ пелены. «Жолудочки недоросточки! «Любяць мине два выросточка, «Жолудочки зелененькіе, — «Любяць мине молодзенькіе.»

Изъ «Опыта». М. Динтріева. Стр. 70.

619.

a)

Виленской губ., Свенцянскаго убада, Свирской волости, с. Константиново.

Дзёдъ поёхаў на кирмашъ: Жонка, дочка, сынъ Тумашъ Якъ поёхали учора,— И сягоньня нимашъ. А послаў панъ окономя: «А ци дома Тумашъ?» — Якъ поёхаў учора,— И сягоньня нимашъ. А захоцёў панъ вёдаци: «А што будуць продаваци?»

¹⁾ Сколону — сломаю.

— Дэвдъ повёў яловицу, — Баба последнюю оўцу, — И синицу и брусницу— — Усе повязли продавань. А продаўши ўсё товары, Зайшли выпиць сивой чары. А якъ дзвдъ нашъ упіўся. На коляску одваліўся. Самъ легъ спаць, якъ нядужи. Оддаў бабѣ лейцы, пуги. Покуль баба не дрямала, То кобылка ўсе драпала, А якъ баба задрямала, То кобылка ў лузв стала. Ишоў москаль по дорозѣ. Знашеў кобылку ў луэв. Узяў кобылку съ хомутомъ, Бабу кинуў съ батогомъ. А якъ баба прочнулася: «Ну кобылка, ну гивдая!» А кобылки ўсё нѣтъ. Баба себѣ не увѣряя, По оглоблямъ погоняя. Кричиць баба: «дэвдъ, дэвдъ, дэвдъ! «Уже кобызки нашей нътъ». - Што ты, баба, ощальла? Дяѣ кобылку ты подзѣла? — А цяперь такъ быванць: Хто кобылки не маинь. Той пяхотой удрапаиць.

Зап. учен. Молодеч. учит. семинаріи А. Дубяго. Эта пѣсня поется и въ Витебской губерніи, но списки оттуда не такъ полны.

620.

6)

Минск. губ., Новогрудокъ.

Захопѣла баба Да забогапѣци. Посадзила куропатву, Интобъ вывела дзѣци. Выпусьцила баба На подворъе пасывиць, Сама сѣла на улочку Кудзелячку прасьци. Хмара наступае, Дожджикъ накропляе. «Пора, пора, бабуленька, «Курчатъ збираци.» Еще жъ не собрала, Да двое стоптала, Сюды туды повернула, На трепьпе ступила. «Да Боже жъ мой, Боже! «Да штоже робици? «Есьць у мене стары дзёдъ, «Будзе мене бици.» Якъ прышоў же стары Зъ лѣсу да до хаты: «Чаму, чаму, бабуленька, «Курчать не чуваци?» — Не чуваци, дзъдку, — И чуци не будзешь: - Выпусыцила на подворъе, — Празарыли людзи. Ой якъ узяў дзёдко · Сырую дубинку Набіў бабѣ, наколоціў Голову и спинку. «Бодай табъ, дзъдку, "Ворода облазля, «Забіў, заколоціў, «Што на печь не злъзля; «Бодай табѣ, дзѣдку «Права рука усохла, «Забіў бабу, заколоціў, «Што троха не здохла.»

Изъ «Опыта» М. Динтріева, стр. 78.

Гродн. губ., Слон. увада.

Вохъ тамъ подъ вишнями, Вохъ тамъ подъ цярешнями, Сядзиць грибъ зъ ягодою, Якъ дзёдъ зъ молодою.

«Ахъ ты стары: кухи, кухи!

«Ой ты стары недуга,

«Ты согнуўся якъ дуга!»

— Ой чи мила, чи ни мила,

— Чаму борщу ни зварила?

Мила стоиць коля печи,

А ёнъ яе: бухъ ў плечи!

622.

Вохъ ты стары дэвду, Чаму ни жаніўся? Дуня, дуня, дуня да ¹) За старую ни хочу, Молода— не пойдзе.

А хоць яна пойдзе, То любиць не будзе;

А хоць яна любиць будзя, То ни поцалуяцця;

А хоць яна поцалуяцця, То ни ляже спаци;

А хоць яна ляже спаци, То ни прихилицьця;

А хоць яна прихилицьця, То ни обярнецьця,

^{1) (}Припавь этотъ повторяется посла каждаго двустишія).

А хоць обярнецьця, То ни обоймецьця;

А хоць яна обоймецьця, То ни поцалуя;

А хоць яна поцалуя, То на землю сплюя.

Объ изъ рукоп. сборн. И. И. Овсейца.

623.

Минской губ., Игуменскаго убзда, село Микуличи. Ты баба, тпрру, тпрру! Вары кашу круту, Надзимай сурму1), поминай Кузьму!.. Крывыя колеса до Туханова; Поросяцъ поядаць, — то ў Туханова; Чырвоного пива напицца, — то ў Туханова; Пива напицца, ў пярыны завалицца И зъ дзъўками погуляць — то ў Туханова. Рудыя бороды — то Нѣганцы; Поплаўцы кола рову сядзяць, мякиницу ядзяць, Вусы закручаюць, хлібов позычаюць. Микулцы — дзикія людзи, Хлеба много маюць, никого ня знаюць. Марциноуцы — шапки зъ козырами; Юрауды — бицца, сварыцца; Хутораня — ня крытыя хаты; Карпилаўцы — ня мытыя ложки; А Ноўмянцы — хомуты красьци; А Колодзяццы — подъ печь класьци; А Дубляння — вяликія кошали; А ў Ганнополли — пироги на колляхъ; Логоўцы — рогатыя шапки, Два сялы, два дворы, Два паны, дзвъ коршиы, Логовецъ — пъсни конецъ.

¹⁾ т. е. развари хорошенько кашу, чтобы она была разсыпчата, а не какъглина.

«Миляньки, куда поъдзешь?»

— Ня скажу! ў городзецъ.

«Возьми мяне съ собою!»

- Ня возьму!

Садзися ў задзѣ, на мяне глядзя!
 «Миляньки, што ў цябс ў возу?»

- Ня скажу!

«Скажи, скажи миляньки, скажи дорогой!»

– Яйца сырыя, яблочки гнилыя.

! иниско одох вж пак подочить!

«Дай жа, миляньки, дай жа дорогой!»

— Возьми той ў задзів — гнилой.

«Миляньки, дэвжъ мы спаць лягимъ?»

— Ня скажу!

«Скажи, скажи, миляньки, скажи дорогой!»

— ў лузя, подъ стогомъ.

«Миляньки, штожъ мы посьцелямъ?»

— Ня скажу!

«Скажи, скажи, миляньки, скажи дорогой»!

— Зъ мяне штанишки — зъ цябе сарахванъ!

«Хтожъ насъ побудзиць?»

— До вътру захочешь — сама ўскочишь!

625.

Ой Ахрэмъ, Ахрэмъ Пойхаў по хмёль. Ня купіў хмёлю, Купіў ячменю,— За семъ злотыхъ Цэлую жменю, Наварыў пива— Вяликая дэпва; Пива рогатая ў бочку ня лёзя; Цеща богатая

Къ зяцю ня вдзя. «Чаму, цещухна, «Чаму, матухна, «Къ зяцю ня вдзяшъ?»

— Ня маю на чымъ,
Ня маю за чымъ:
Коникъ ў стадзя,
Колеса ў лядзя,
Дуга ў лёся,
А хомутъ ў стрэся.—

Всъ 3 зап. учен. Минск. Семинаріи А. Ральцевичемъ.

6)

Той же губ., Бор. увзда, м. Холопеничи.

Якъ повхаў Ахремъ
За семъ миль по хміль.
Не привезъ ёнъ хмілю,
А привезъ ячменю,
За цілаго рубля
Ды цілую жменю.
Ни сторговаўся,

Ни сцёноваўся—
Тахаў до дому,—
Жонки бояўся.
«Ой Боже жь, мой Боже!
«Што маю робици:
«Пріёду бязь хмёлю,—
«Будзе жонка бици!»

Зап. учит. приходск. учил. А. Е. Богдановичъ.

627.

Минск. губ., Игум. увзда, с. Микуличи.

Добры вечаръ, «шамадзвйки!» 1)

— «На здороўя, добродзвйка!

Што ты робишъ, шамадзвйка?

— «Кучу ввю, добродзвйка.

На што табв, шамадзвйка?

— «На горэлку, добродзвйка.

Будзя табв, шамадзвйка!

— «Ня боюся, добродзвйка!

Зап. воспит. Минск. Духовн. семинарія А. Ральцевичъ.

628.

Гродн. губ., Изабелинской волости.

- «Ой, дзішъ ты и быў же, пане, товаришу?»
 - Вь Варшавъ на справъ, панна Марисю.
- «А што ты толъ робиль, пане товаришу?»
 - Въ карты гралъ, въ карты гралъ, серцо Марисю.
- «Може цябе тамъ били, пане товаришу?»
 - Ой били, били серцо Марисю.
- «А може ты хворы, пане товаришу?»
 - Ой хворы, хворы, серцо Марисю.
- «А може ты умрэшъ, пане товаришу?»
 - Ой умру, ой умру, серцо Марисю.

¹⁾ Въ Игуменскомъ убадъ вм. «шамадавика» поется «Аникейка».

- «Якъ по тобъ звониць, пане товаришу?»
 - Фляшками, килишками, серцо Марисю.
- «А дзѣ цябе поховаць, пане товаришу?»
- Ў косьцёл'в при сцінів, серцо Марисю. «Якъ по тоб'в плакаць, пане товаришу?»
 - Ай, вай, вай! уй вуй, вуй, серцо Марисю.

Зап. учит. народн. училища.

629.

Минской губ., Бобруйск. увзда.

«Саўка, Саўка, дзѣ ты быў?» Тпру, да но! ¹)

— За поцовымъ гумномъ.

«Да што робяць?»

— Да свна робяць, хлеба просяць.

Быў ў Саўки воликъ, быў ў Саўки бурый,

Ёнъ и поля ораў, самъ соху попираў,

И поля взораў чатыры полянки.

Яй посъю ръпку чатыры манерки.

«Росьци, моя ръпка ни густа, ни ръдка:

«Въ землю кораписта, а ў верху лапушиста».

И внадився воръ, да ня чужи-свой, свой,

Да утративъ я ночку, да утративъ другую,

Да споймаў я тещу за задняю клещу.

Да запрягу я кота да поъду по попа.

- «О ты батюшка попокъ, разсудзи нашъ судокъ!
- Возьми бабу, постаў ракомъ да въ плечи кулакомъ. Выскочили дэёци изъ новои клёци:
- «Бабка, бабка дай намъ рѣпки!
- Скулля вамъ дзѣтки!
- Ракомъ настоялася, сорому набралася,
- Людзи наглядзвлися, комары навлися.

Зап. учит. народн. учил. С. М. Редько.

630.

Вит. губ., Леп. увада, м. Чашники. «Добры вечиръ, Романя!»
— Добры вечиръ, моспаня!

¹⁾ Повторяется послѣ каждаго стиха.

- «Куды вдзишъ, Романя?»
 - На кирмашъ моспаня.
 - «Што вязешъ, Романя?»
 - Возъ хлопцоў, моспаня.
 - «Почомъ хлопицъ, Романя?»
 - По шелигу, моспаня.
 - «Што жъ такъ дзещева, Романя?»
 - Дзяшоў товаръ, моспаня.
 - «Добры вечиръ, Романя!»
 - Добры вечиръ, моспаня!
 - «Што вязешъ, Романя?»
 - Возъ дзвокъ моспаня.
 - «Почомъ дзвука, Романя?»
 - По сту рублей, моспаня.
 - «Што такъ дорога Романя?»
 - Дорогъ товаръ моспаня. -

- «Дзѣ твоя матка?»
 - Можа матка, можа не.
- «А хто-жъ?»
 - Матулька!
- «Дэв жъ твоя матулька?»
 - Пошла къ жидамъ мыць хустки, Заробляць капустки.
- «Дзъ жъ твой бацька?»
 - Можа бацька, можа не.
- «А хто-жъ?»
 - Татулька!
- «А дэв жъ твой татулька?»
 - Пошоў къ мужику, къ гаду, Копаць гною,

Заробляць ў кашу лою. —

Объ зап. мною.

ЖЕНИТЬВА И СМЕРТЬ КОМАРА.

632.

a)

Минск. губ., Игум. уёзда. Да ляцёли пчелки роявыя, Да споткали рабятушки молодыя:

Да комаръ зъ мушкою пожаніўся, Да ў зяленумъ лівси посяліўся. «Быць табъ, мушка, ни нявъхной: «Ня умѣяшъ шици, шоўкомъ вышиваци.» Якъ поляцъў комарь ў чиста поля. Съу сабъ комаръ на дубочку, Спусьціў да ножки ў коронёчку, Положіў головочку ў листочку. Гдэв ўзяўся ў леси сильны ветры, Скинули комара зъ дубочку. Ляцъў да комаръ зъ высокосьци, Разшибъ да разбіў свое косьци. Ой тамъ войты войтовали. Да комару трунку збудовали, Златистою бляхою выбивали. Вхали тудою дай панове, Пыталися: «хтожъ то за таки, — «Ци князь, ци гацманъ, ци поўкоўникъ? «Да ци зъ чужой зяили чужаземчикъ?»

- Ни князь, ни гацианъ, ни поўкоўникъ,
- Да ни зъ чужой зямли чужаземчикъ, —
- Въчной да покой комарища,
- Слаўнаго войска казачища.

Зап. учен. 2-го кл. Молодеченской учит. семин. Н. Башкевичь

633.

Кураянд. губ., въ окрести. м. Улукштъ, въ 50 верст. отъ Динабурга.

G)

Приляцѣли пчёланьки яровыя, Собралися молойцы молодые, Думали думу комарёву. 2 Ожаніўся комаръ зъ мушкай, Лихая мушка ни жанушка, Ня умѣиць прасьци, а ни ткаци, Стаў комаръ бядоваци. Поляцѣў комаръ ў чиста поле, Да сѣў комаръ на дубочекъ, Спусціу ножки ў коронёчекъ. Скуль занялись буйны вѣтры, Скинули комара и съ дубочку.

Што за стукъ, што за грукъ ў цемномъ лесев? Ла зваліўся комаръ изъ дубочку. 2 Побіў свои вяликія косыци На дробныя крошки. Приляцѣли мушки съ жанушкой, Стали по комара голосици. Ухвацили комара на руки, Понясли комара ў свяцёлку, Положили комара при спенке, Чернымъ аксамитомъ накрывали, Золотую труну выбивали, Муровану яму муровали. Заложили комару шесьци кони, Положили комару на мары, Повязли комара до ямы. Вхали ксяндзы и панове, При тымъ вядики сенатове, Пыталися, што за цѣла: «Чи кеязь, чи маіоръ, чи полкоўникъ?» Ни князь, ни маіоръ, ни полкоўникъ, Казаченька стараго полку.

— Въчный покой комареньку.

Запис, со словъ няньки Владиміромъ Козловскимъ. Сообщ. В. И. Носовичемъ.

634.

6)

Витебск. губ. и увада, Велишк. волости. Сыбиралися рибяты мылоды́и; Думыли, гыда́ли одну думку: Якъ и муху съ кымаро́мъ жанити... Бестыя мухи ни нявѣста: Ни ткать, ни прясь ня вмѣить, Гыраздъ шовкымъ вышивать ня вмѣить, Только умѣитъ мушинька три дѣльцы: Съ полычки на полычку литать, Съ краюшку смитанышку збирать. Съ тэй тоски, сы кручины Пылятѣвъ кымаро́чикъ ны дубочикъ, Звѣсивъ ножки на кыряшо́чикъ,

Прыложивъ головыньку кы листочку.

Ўзнялиси буйный вятры и дробный дожьжи,
Скылыхнули кымарочка сы дубочка.
Резьбивъ, рошышибъ мелки костычки,
Прыломивъ головыньку ў трёхъ мѣстахъ.
А прилитѣли жъ три мухи-горюхи;
Яны й выли-гылоси́ли трои су́тыкъ.

Ўзяли кымара ны мары,
Пынясли кымара ды ямы.
Ны сустрѣчу кымару́ быя́ры:
- Што, што ета зы покойникъ?
Ти ты панъ, ти ты князь, ти ты повковникъ?
Ти ты чужэй зямли чужаземицъ?

«И ни панъ, й ни князь, й ни повковникъ,
«И ни чужэй зямли чужаземицъ,

Пыминали кымара ўсё блинами. Зап. Н. Я.Никифоровскій "

635.

«А ёсь ета кымарочикъ!... Зыкыпали кымара ўсё нисками;

2)

Могил. губ., Сѣннинск. уѣзда.
Комаръ на мушкѣ завихаўся
Ў чирвоные чибоцики прибраўся.
«Што мушка за нявѣста?
«А ня умѣешъ ни ткаци, ни прясыци.»
— Я умѣю по полю летаци,

- Зъ горлачикоў сметанку збираци,
- Мужа комарищоў годуваци.
 Поляцёў комарища ў чисто поля,
 Сёў комарища на дубочку,
 Положіў голоўку къ листочку,
 Спусьціў ножки къ коряшочку.
 Ўстали шуры буры, сколыхнули дубочакъ,
 Зваліўся комарища на песочекъ,
 Разбіў, разшибъ себё плечки.
 Собралися старыя бабы большія мухи,
 Ўзяли комара подъ руки,
 Повяли комара на троўку,

Поховали комара при дорозѣ, Хто идзець ѣдзиць, запытаець: «А ци царь, а ци князь, ци поўкоўникъ?»

- А ни царь, а ни князь, ни поўкоўникъ, —
- Тутъ ляжиць самъ комарища,
- Вяликого гонору казачища.

Зап. учен. VIII кл. Калужск. гимназім Степукъ.

636.

d)

Комаръ зъ мухой полюбіўся, Полюбіўшися, пожаніуся.
«Ой ты муха, ты буркуха!
«Ня умвешъ ни ткаць, ни прасьци, «А ни шолкомъ вышиваци.»
Поляцву комаръ по лясочку, Сву комаръ на дубочку.
Приляцвла муха буркуха, Скинула комара съ высокосьци,—Побіў комаръ косьци.
Тамъ цвсли цвсловали, Комару хатку збудовали.
Прыляцву шарсьцень запытаўсе: «Хто въ гэтымъ дому поховаўсе?»
— Поховаўсе туть комарища,

Великого поўка казачища. Изъ статьи г. Киркора въ III вып. Этногр. Сб. Имп. Р.Геогр. Общ. 1858 г., стр. 231—232.

637.

ж)

Минск. губ., Борисов. увзда, Юрьевской волости, с. Юрьево. Ой дупъ на дупъ похиліўся, Якъ комаръ зъ дубу зналіўся.

«Ой дзё тамъ, дзё тамъ?»

Якъ комаръ зъ дубу зваліўся,
Объ корыночку

Разбіў комаръ головочку.
«Ой лэё тамъ, лэё тамъ?»

«Ой дэв тамъ, дэв тамъ?» Разбіў комаръ головочку. Приляцёла муха спаци, (?)
Комариньку ратоваци,
«Ой дзё тамъ, дзё тамъ?»
Комариньку ратоваци:
«Комариньку, добры братъ!
«А дзё тобе поховаци?»—
«Ой дзё тамъ, дзё тамъ?»

- А дзв тобе поховаци:
- А ци ў поли ў сосничку?
- А ци ў ліся ў хвойничку? «Ой дэй тамъ, дэй тамъ?»
- А ци ў лёся ў хвойничку? Тамъ дэввицы грибы брали, Комариньку услыхали;
 «Ой дэв тамъ, дэв тамъ?» Комариньку услыхали. Комаринька добры быў, Ёнъ дэввицу сполюбіў.
 «Ой дэв тамъ, дэв тамъ?» Ёнъ дэввицу сполюбіў.

 Бнъ дэввицу сполюбіў.

 Бнъ дэввицу сполюбіў.
- А што гэта за покойникъ? •Ой дэт тамъ, дэт тамъ?»
- А штожъ гэта за покойникъ?
- Ци ня тоя гэта стало,
- Што ўчора зъ дубу спало? «Ой дзѣ тамъ, дзѣ тамъ?»
- Што ўчора зъ дубу спало? Зап. учен. приготов. кл. Молодеченской учит. сем. Арх. Павловскимъ

СВАДЬБА ЩЫГЛИКА.

638.

a

Изъ мъстностей Принъманскихъ.

Щы́гликъ нквели́ки грома́ду збирае,
Самъ нк хо́че одзинъ жыць, женициск мае.

Ўзяў сабѣ пцицу, борову́ сини́цу—
Кра́сную, я́сную, вкребья скстры́цу;
Послаў орла, послаў орла ўсё птаство збираци,
А оролъ напаў гуси, давай мордоваци.

Два снигиры, два снигиры шпака споймали. А вороны на той часъ коровай згибали. Лва каплуны, два каплуны солодъ молоцили, Куропатва и съ цецерой до илына носили. Бацянъ меле, бацянъ меле, а крукъ засыпае. А вкробчыкъ, добры хлопчыкъ, муку обирае, Перепёлка, перепёлка кату заметае: Сова съдзиць на покуцъ, скоса поглядае, Съдзиць дзеркачь на порозъ, съдзиць на порозъ, Пугачъ, пугачъ упіўшыся, лежыць на морозъ, А сорочки, якъ прыданки, скачуць коля лаўки: «Бъдна наша головенька, не маемъ прыганки.» А чаечка зъ куличкомъ на вксклли йграе, А куликъ чайку ўзяў за чубайку; Чайка кигиче: «згинь ты, куличе!» А зязюля важница, хорошая пцица, . Золотые крыла мае, такъ гучно летае, А чмель мёду давае и госьци прымае.

Изъ Сборника Я. Чечота, стр. 30. Она помъщена и у Носовича Зап. Р. Геогр. Общ. по отд. этногр. (т. 5, стр. 280), но въ весьма искаженномъ видъ.

639.

6)

Минск. губ. и увзда, дер. Ячонка, (близъ м. Столбцы).

Щыгкат вылетае, Женициск мае, Послаў орла Пташекъ собираци. 2 Оролъ нашоў гуси, ---Давай мордоваци; А ў клуни два каплуны Горохъ молоцили; Куропаты съ цекерами До млына носили; Буршо меле, буршъ меле, Крупъ засыпае; А купчыкъ молойчыкъ, Помвръ одбирае; Съдзиць сова за столомъ Скоса поглядая;

А жураў на дворэ
Ў скрыпочку грае; 2
Сороки прыданки
Скачуць помежъ лаўки;
Дзеркачъ ў порози
Стоиць на сторожы;
А дзвъ синицы, —
То его дружыцы.

Зап. учен. Слуцк. гимн. II. Оскерко.

СВАДЬБА ВОРОБЬЯ.

640.

a)

Тамъ же.

Эй ўздумаў жени́циск
Верэбкйка радзициск,
Полецёў до свэй ма́тушки,
До свое́ родной цётушки,
До сіестри́цы до сини́цы,
До баби́цы голуби́цы.
Скоро ўздумаў жени́цца;
Трэба лецёць готови́цца,
Трэба пива и горэлки
Мёду зъ чаты́ры бутельки,
Для скрыпчистыхъ, органистыхъ,
Для басистыхъ, басктлистыхъ,
Штобъ быў пирогъ и хлёбъ чысты.

— Будзк, будзк, будзк!
Прылетае верэбкйка,
Съў на лавъ, думае:
«Што за пкршая работа?»
Ячмень, жыто трэба зжаци,
Снопы ў копу поскладаци.
И звозили, эмолоцили,
Дзксяць зкрнятъ наличыли,
Пива и горэлки зробили,
На баль госьци запросили.
«Частуйцкск бесёда!»
Госьци зъ лъсу прылецъли.

Есть пироги, нема минся. Хваціўшы блоху, забили, Саламахи наробили. «Худо, я мкду не маю!» Скачыў верэбкй до гаю, Знашоў несущую пчолу, Гониць, крычыць ёнъ по склу: «Вы мужыки завкрикци, «У пчалы мёдъ одбиреци, «Мидъ сыцици, готовици, «Усв музыки запросици!» Лепиць чапля со трубою, Снигиръ лециць со скрыпкою, Зъ басетняю журавиль, А зъ альтерняю хрусьцієль. Якъ урузнули ўсв музыки — Возьмуць плясаць ў пляснушки, Да ўсв кажуць: «гуль, гуль, гуль, гуль» Да ўсв кажуць: «дыіли, дыіли!» А крукъ каже: «были, были». На почонтку дзкла бока, Пошла ў скоки сорока; Пкрепелка соскочыла, — Щыгла за крылья хвацила: «Постой, друзіу, повкрнися, «Разъ со мною закрупися, «Усихъ дзивоў повидай, «Горэлины попивай». Госьци гуляць захопёли, Усь на хату ўлецыли, Красные піесни запіели, Красные, висёлые: Гусь зъ гускнятами Курыца зъ близнятами, Воўкъ — дышканть, Мидвывадзь — басъ, — Піесня, выспанство, для васъ.

Зап. тымъ же.

6)

Витебск. увзда, въ 8 верст. отъ Витебска. Захоцъў вирабей жаницися. У чистомъ полюшкѣ спорадзицися: Кирпатушка къ матушкѣ, Чечотушка къ тетушкѣ. А дзятлушка къ татушкъ. Будзиць свадзьба, свадзьба, Свадзьба воробья! Стаў думу думаць, Стаў раду радзиць, Стаў жаць, ячмень молоциць: Дзевяць дзерешекъ ляциць. Стаў пиво варипь. Стаў госьцей поиць. Пьяны госьци, пьяны, Пьяны у воробья. Яны блоху обвалили, На дзевяць мисъ обложили. Покуль тую блоху зъвли, У нихъ ноги подомлели, Яны эъ лавокъ посляцели. Якъ зайграли музыканты, Ударили ў барабаны: Снигирица ў варганицу, А ворона ў гармону, А синица подскочила Журава зъ лаўки схвацила: «Ходзи жураў, потанцуемъ, «Ящо трошку пожартуемъ.» — Туды сюды поплясали, Совъ ногу одтоптали; Стала сова больна, Стала нездорова. Прівхали къ совв ў сваты, Яще совиннаго брата, Стали сову сватаць

За бълаго луня, За милого друга. «А ты былый луня, «А ты, милы друже, «Ко мив вздшишъ, ходзишъ, «Усё прауды не кажешъ.» Стала сова мыцьца, Стала чупурицьца, Сѣла на лясинкѣ, На горкой осинкв -И ножинькой топнець, И крылышкомъ лопнець, И дзюбочкой люснепь. И вочками плюснець. «Слава табъ, Боже, «Пиць, всь ёсь што, «А погуляць — не съ къмъ.» На устрѣчу совушкѣ, Молодыя удоўшки: Стадо воробницеў, Стадо журавницеў. Сова оробъла, Назадъ поляцѣла. Приляцвла ко двору, Такъ и свла на колу. Якъ расчаркалась, Расшунаркалась: «Што вы за людзи? «Што вы за татары? «Доўгія ноги, «Короткія плацця, «Чортова рожа, «Ни къ чаму ни гожа, «Глядзвць ни пригожа! — Чи ты, сова, дурна? — Чи ты ниразумна?

Ўсё то наши людзи, Ўсё наши хрисццяне, Наши дзереўляне.

«А мы за моръемъ были, «А мы сѣно косили.
— Сама засмѣецца,
Хохолъ затрясецца. 1)

Семъ кадушекъ
Соленныхъ лягушекъ,
Семъ чацверцей
Соленныхъ чарцей.
Муха на студзень,
Комаръ на закуску.
Зап. г-жею М. Могучей.

642.

8)

Минск. губ., Слуцк. увяда. Да задумаў панъ виробей Хуценько женицьца, Смачныхъ рѣчей скоштоваци, И вина напицьца. Скочіў щиголь на місто Коньми вороными; Накуповаў, чего треба, Плаціў золотыми, Да вытраціў мішокъ грошей, Да назадъ вернуўся. Мосьце пане виробей, До шлюбу готуйся! Закладайце шесьци коней Подъ пояздъ широкій; Я повду ў залеты До панны сороки. Якъ прівхаў панъ виробей До панны сороки, Рыцарь моцный и богатый, Самъ мѣрный ў роду. Сът пъвень и качуръ Предъ имъ чапковаци; Два индзюки залень фрюки (?) Пъсенки спъваци. Сидзиць медзвёдзь на колодзё, Въ дудочку играе; А сорожа бълобока Пошла танцоваци;

¹⁾ Туть, видно, недостаеть нёсколькихъ стиховъ.

А вороны, стары жоны, Гэто примъчаци 1).

птицы напиру у воробья.

643.

a)

Охъ вы хлопцы, вы молойцы, Скажу вамъ уцѣху: На бѣднаго виробья Пала сова зъ лѣсу; Ручки, ножки одбила, Зъ хатуньки выгнала. Некому прибыци, Виробья бороници. Напишу листъ до синицы, До родного брата (?), Штобъ на той часъ прибыў, Виробья бороніў. Сойка сову споймала, На смерць спов'вдала; Шелковымъ платочкомъ Очи завязала. Якъ ўзяли сову, пани, Да звязали руки; Подкинули сову, пани, Подъ катнія руки. Виробейко, мой любый, Хоця жъ мене не губи! Сколько влата маю, Усе тобъ ойдамъ. — Да поставіў виробей На сметничкъ хатку, Да положіў ў дзверяхъ Боевую кладку.

Много тамъ дзива было, Много пташекъ прибыло. Одзинъ дзивоваўся, А другой смѣяўся. Посодзіў на покуцѣ крука, Якъ лихого бъса. Ворона хлебъ кроиць, А муха миски строиць. Снизирь пиво носиць, Виробей госьдей просидь. Французскою коляскою Найдотъ подъвзжае, Золотою коляскою Жоўна поспѣшае. Три окрепты качуровъ, Дзевяць виценъ лебедзяй, И черная галка, И сива кукавка. Одны млоды цецерове Шли чередою Да до пана виробья Боромъ, суходоломъ. Одно младый журавель Споздніў на вечерю. Якъ добраўся до вина, Добраў собів мівру. За здоровье виробья, Пили, вли ажъ до дня. Объ зап. О. И. Татлиной.

1) Минской губ. Игуменскаго увзда.

Послаў щигла на мисто Коньми вороными, Штобъ накупіў чаго треба, Плаціў золотыми. Якъ запросіў панъ виробей До всихъ госьцей эъ лёса, Да посадивъ на покуци, Якъ сова, песа. Ворона хлёбъ кроиць, Муха мисы строиць, Шингиръ пиво носиць, Виробей госьцей просыць. Сороки приданки Скачуць коло лаўки: Бёдна жь ваша головонька! Нема и забаўки.

Зап. учен. минск. дух. сем. Вл. Станкевичемъ.

б)

Виленск. губ., вилейскаго увада М. Манковичи.

Сядзиць мяцвёць на колодзёў скрыпочку гранць, Дэициняты, медзвъжаты Струны направляюць, А сорока былобока По двору -- скокъ, скокъ! А ворона, стара жона, Скилейками — лопъ, лопъ! Учинивъ виробей На припечку нивку, Намолоцивъ, наробивъ Пшаничнаго пивку. Приляцевъ снигирокъ, скрыпачокъ,--На скрыпочки гранць; Загадавъ виробью: «Вдуць твои госьци!» Ъдзиць бацька хрусьцей, Пани стринадка, Пани стринадка, — Родная матка, Синія синица,— Родная сястрица. Кинувъ китку виробей Госьцей переймаци, - Кинувъ быстрымъ вочкомъ, -Нигдзв ни видаци, Только два бухачи, То славные трумбачи: Одзинъ органистый, Другій цимбалистый, Треція цяцера,— Славная вячеря. Пили, фли ажъ до дня За здоровья виробья. А синякъ упився, Подъ столь подвалився,

Совка подымала
И ножки задрала.
Собралися до яе
Вся кумпанія яе:
Яе стали подымаци,

Стали примовляци:
«Наша милая совка,
«Што ты эробила?
«Хату завалила
«И ножки задрала.»
Зап. учен. Молод. учит. сем. Юзефовичъ.

645.

6)

Могил. губ., Горецк. увзда, м. Дубровна.

Якъ учиніў вирабей На припечку жниво: Смолотіў, наваріў Пшаничнаго пива; Якъ начаў вирабей Гостей совывати, Гостей чествовати; Якъ начаў вирабей Гостей сустръкати: Идеть панъ журавель, И твой батька христель, И пани стригнатка,---То твоя матка, И пани чечотка — Родна твоя тётка. Гости идуть, замки быють, Сами двери одчиняють,

А вирабей ни бачить, Веселъ дома скачить. А сыва тамъ была-Перъя ни рыздрала, И большому журавлю Горло проклювали, Забили комара зъ муращиный: Чатыры солы насолили, И сто кылбасъ начинили, До столу давали И гостей честували, А хрыстель упіўся, Подъ столъ подваліўся, А сорока зъ печи Мусили потечи.

Зап. учен. Дубривенск. народн. уч.

ЧЕЧОТКА.

646.

a)

(Г. Минскъ.)

Породзила чачоточка Семеро разомъ дочокъ, Породзила незвеличка, — Семеро разомъ дочокъ. Якъ стала чачоточка Хрисьцины спраўляць,

Якъ стала чачоточка Имъ ўсимъ имя даваць: Первая Яўеня, другая Макрыня, А треццяя Капюха. Чапвертая Насцюха, Пятая Грыпина, Шёстая Макрына, Семая Химка. Якъ стала чачоточка Замужъ выдаваци: За Гаўрылу Яўеню, Харытону — Макрыну Родзивону — Кацюху, Химку за — Кузьму. Якъ стала чачоточка Посагъ выдаваци: Яўени — кожушокъ, Макрынв - фартушокъ, Кацюсв — суконки, А Насьцюсв — пяленки, Грыпинъ — двъ кошки, Химпъ — подвязки. Хвалажъ тябѣ Богу! И вясяла чачотка была, Хвалажъ тябѣ Богу! И вясяла — нязвяличная. Кабъ сына породзила, Насъ на хрысьцины спросила. Первый сударъ сударчину Съ Москвы Иванепъ -И пъсни конепъ.

Зап. учен. VII кл. Минской гимназін Осип. Руковичемъ отъ старухи, которая больше 30 лёть, какъ изъ деревни.

647.

б)

Минск. губ., Борис. увзда, с. Лошница. Спородзила чечоточка семеро дочокъ Спородзила невяличкихъ, семеро малыхъ:

> Аўгиння и Аксиння, И Тацюха и Насьцюха,

И Макрына и Грыпина, Семая Химка. 2

Спородзіўши и взрасціўши, замужъ оддала (2):

Аўгиння за Мирона,

Аксиння за Сопрона,

Тацюха за Дземида,

А Насцюха за Свирыда,

Родивону Макрына,

А Хрытону Грышина, —

Химку за Кузьму 2

Якъ зачала чечоточка посаги даваць, Якъ зачала невяличкимъ а ўсимъ дароваць:

Аўгиний кожушокъ,

Аксиннъ хвартушокъ,

А Тацюсѣ пяленки,

А Насыцюсв суконки,

А Макрын' дзв' кошки,

А Грыпинъ панчошки,

Химпъ подвязки. 2

Зазывала чечоточка дзесяцёхъ мудрыхъ, Зазывала чечоточка ўсихъ братцоў родныхъ:

Одзинъ быў Савацей, Други́ быў Цилимпей,

Трецци быў Атрохимъ, А чецверты Гарасимъ,

Быў Борысъ и Дзенисъ,

И органецъ пузанецъ,

А слуга Карпецъ. 2

Были дзіўки на веселлі и молодзицы, Были старынькіе бабки и ўдовицы:

Яся, Кося и Скирпуся,

Была Ходора и Барбуся,

И хвалённая. 2

Нанимала чечоточка много музыки, Нанимала чечоточка всю капелію:

Веребей на скрыпицѣ, Соловей на прытыцѣ,

А сороки ў прыскоки,

А вороны ў долони,

Чорны галки на цымбалки. Дробны пташки насунули, Любо слухаць, якъ зайграли Яжъ разныхъ музыкъ. 2 А чечотка не гуляла, Черну блоху готовала. Тры дни госьци банкетъ мъли, Покуль чорну блоху зъъли.

А на трэццію недзіли Госьци домоў захоціли, За веселле дзинковаюць: Пора по домахъ! 2

Зап. мною отъ 60 лёти, крестьянки.

Б. РАЗГУЛЬНЫЯ.

Этимъ названіемъ мы выдёляемъ весьма общирный циклъ пъсенъ, которыми русскіе поселяне съверозападнаго края потьшають себя въбудни, между дёломъ и досугомъ, и въпраздники, на свободъ. — повсюду на всякаго рода сходбищахъ: на пирушкахъ домашнихъ -- крестинахъ, свадьбахъ, на игрищахъ въ корчив, на кирмашахъ и наконецъ на толокахъ, дожинкахъ и супрядкахъ. Вообще, гдф много молодежи въ сборф, гдф нфтъ недостатка въ горелке, тамъ раздаются эти песни. Вы часто услышите ихъ даже тамъ, гдъ бы, казалось, имъ вовсе нътъ мъста, какъ напр. на кладбищъ въ дни поминовенія усопшихъ, что какъ извёстно тоже не обходится безъ попойки. Разгульныя прсня (вр народ оне невзвестны подр какимъ-либо отличительнымъ названіемъ) весьма распространены въ средѣ сѣверо-западныхъ русскихъ крестьянъ, не исключая Пинчуковъ и Черноруссовъ, и, по содержанію своему, чаще всего отличаются довольно ръзкимъ сатирическимъ характеромъ. Ихъ можно раздълить на: а) дударскія, б) пьяницкія или застольныя, в) плясовыя. Последнія въ свою очередь раздёляются на а) плясовыя характерныя, сопровождаемыя выдёлываніель разныхъ фигуръ (напоминающихъ несколько последнюю фигуру кадрили), какъ напримеръ метелица, подушечка и пр. и б) разнаго рода приплеки (въ нѣкоторыхъ мѣстностяхъ — скамужи, скамушки, плясужи, плясушки и пр.). Припъвки бѣлорусскія имѣютъ нѣкоторое сходство съ коломыйками галицкими.

Танцы подъмузыку любимъйшее развлечение бълорусской молодежи. Подъ пънія бълоруссы ръдко, или почти никогда не плящуть. Для этой цъли они обыкновенно приглащають музыканта, музыку который во многихъ мъстахъ Бълоруссіи называется и скоморохом».

Изъмузыкальныхъ инструментовъ въ прежнее, старое время для танцевъ больше всего были въ ходу дуда и скрипка, и преимущественно первая, какъ о томъ свидътельствують самыя пъсни. Безъ дуды—и веселье было не въ веселье и ноги не такъ двигались:

> Ой безъ дуды, безъ дуды Ходзюць ножки ня туды, А якъ дудку почуюць, Сами ноги танцуюць.

> > См. мой бълорусск. сборн. стр. 549.

Дудари въ старину, еще не очень далекую, пользовались большимъ почетомъ въ народѣ; ихъ было очень много и въ иныхъ мѣстахъ (какъ напр. въ Борис. уѣздѣ, Минск. губ.), по свидѣтельству мѣстныхъ старожиловъ, они составляли цѣлыя сплоченныя артели. Теперь же встрѣтить ихъ въ сѣверо-западныхъ губерніяхъ — это такая же рѣдкость, какъ въ Малороссіи кобзаря или лирника.

Дудари уступили теперь мѣсто скрипачамъ, или скоморохамъ. Безъ скомороха не обойдется ни одно увеселительное сборище. Онъ обыкновенно охотно, по первому зову, безъ всякаго предварительнаго уговора о вознагражденіи, отправляется туда съ своей скрипицей, будучи заранѣе увѣренъ, что онъ не будетъ въ накладѣ. По заведенному изстари обычаю, каждый парень, пригламающій на танецъ дѣвушку, кладетъ ему на столъ не менѣе 2—3 коп., а такихъ танцующихъ паръъ рѣдко бывает менѣе 10. Каждая пара протанцуеть 2 и даже 3 танца. Играя для плясокъ, коморохъ припѣваеть въ ладъ небольшія пѣсенки, состоящія

очень часто изъ одного только четырекстипія, даже двустипія, заурядъ не совсѣмъ скромнаго содержанія, но отличающіяся не лишенными интереса бытовыми чертами и не безъ юмора. Увлекаясь одушевленіемъ скрипача и общимъ веселымъ настроеніемъ, и танцующая молодежь и присутствующіе туть ихъ родственники старшаго покольнія беззастьниво повторяють за музыкой понравившуюся имъ припьвку.

дударскія.

648.

a

Г. Минскъ-губернскій.

Были у бацьки три сыны,—
Укъ я! 1)
Да ўсё яны Василли,
Одзинъ кони пасе,
Други лапци пляце,
Треци сядзиць на камент,
Дзяржыць дуду на рамени 2).
Ти ня дудка была,
Вясялушка моя,

Енъ повъемвъ дуду На зеленомъ дубу. Буйный въцеръ повъивъ, Я ухопиць дуду невспривъ. Дуда эъ дубу звалилася, На трусочки (въ дребезги) разбилася. Ци не дудка жъ была! Веселука была, Веселила мене На чужой сторонъ. Ахъ я бъдный цеперъ! Пришлось посдвиць мню цецеръ. Я цецерку касу У кленовымъ лъсу. А цецерочка подъ мостъ; Я цецерку за квость, Вырвалась моя цецерка, Оставила съ квоста перко. А съ цера я здавлавъ дудочку,

Комарову самогудочку. Ставъ я въ дудочку играци, Ставъ себе я споцещаци. Несець бацька пирогъ, Несець матка пирогъ. Я въ дудочку гу-гу-гу! Ужъ мив несуць по пирогу. Назбиравъ я пироговъ Целыхъ семъ коробовъ. Поставивъ я коробы Съ пирогами, якъ грибы, На повъточку (навъсъ) сушиць Ажъ повъточка крекчиць. Поветочку проложело И целяточекъ побило. А целяточки ревуць, Къ господыныцъ бъгуць. Господынька прискочила И дудочку расчепила. 84*

¹⁾ Этотъ припъвъ повторяется послъ каждаго стиха.

²⁾ По сборн. Бълорусск. пъсенъ Носовича (см. Записки И. Р. Геогр. Общ. по отдъленю этногр., стр. 109) отсюда эта любопытная дударская пъсня продолжается въ такомъ видъ:

Вясялила жъ мяне, На чужой сторонв. Я и до бацьки до ногъ, Мив и бацька пирогъ, Я и до матки до ногъ, Мив и матка пирогъ, Я и до брата до ногъ, Мив и братка пирогъ. Я и до сястрыцы до ногъ, Мив и сястрыца пирогъ, Я и дзядзьку до ногъ, Мив и дзядзька пирогъ, Я и цётцё до ногъ, Мив и цетка пирогъ, Я и сусвду до ногъ, Мив и сусваъ пирогъ. Я и сусвацв до ногъ, Мив и сусвдочка пирогъ. Насбираў я пирогоў Семдзясять коробоў. Запрагу я прусака, Повязу я короба. Запрагу я муху, — Моя муха ня вязець, Запрагу я комара, Мой комаръ молодзець, Усв пироги повязець, Прэзъ попову повёць 1).

Мой волъ не вязе,
Якъ запрогъ я коня,
Мой конь не вязе,
Запрагу я комара,
Мой комаръ молодзецъ
Цільй возъ повязець.
Якъ повезъ мой комаръ
На попову повіць:
Ажъ трещиць,
Поподзянка бяжиць и т. д.

Зап. приходск. учит. А. Е. Вогдановичъ.

¹⁾ По другому вар. того же увзда, въ с. Холопеничакъ эта пвсия поется со слъдующими отмвиами:

А звалилася дуда
Ихъ вохъ! послё кажд. стиха
Изъ зяленаго дуба
И побила гуки́
Объ зяленые суки́.
Ахъ! ня дудка была и т. д.
Я татулька зайграў —
Миё татулька пирогъ,
Я мамульцы зайграў, —
Миё мамульца пирогъ и т. д.
Якъ запрогъ я вола,

И пов'єць обярнуў,
И цялятки побіў.
И цялятки равуць,
Господынки бягуць
Зъ кочаргами, зъ пол'єннями.
И пол'єння поломали,
И комара не догнали.
Попъ зъ короваци
Хоц'єў догоня́ци,
Поподзая зъ печи
Побила саб'є плечи.

Зап. учен. VII кл. Минск. гимн. О. Руковичемъ отъ старой женщины, бывшей крестьянки.

649.

6)

Новогрудокъ.

Было у бацьки три сыне, Да ўсв три Василе: Одзинъ быдло пасе, А други мыло везе, Треци сидзиць на каменю. Дзержиць дудку на раменю. Охъ ты дудка моя, Веселушка моя! Развеселила мяне На чужой сторонв. Я цецерку пасу Да ў кленовомъ лівсу, Да цецерка за кусть, Я пеперку за квость. Да вырву-шъ я перачко, Да эроблю-шъ я дудочку, Да стану-шъ я граць: Да мив бацька пирогъ, Да мнв матка пирогъ, и т. д. Да назбираю пирогоў, Да на семъ коробоў, Да повъщу подъ повъткою: Да повътка уломалася, Ла пелятка побила.

Да целятка ревуць, Къ господынькѣ бѣгуць.

Изъ «Опыта» Динтріева, стр. 112.

650.

Гродненской губ. Слонимск. увада. Мой миляньки помёръ помёръ, ў коморы дуды запёръ, запёръ, Ахъ дуды мои, дуды! Я, млада, сюды, туды, Ахъ дуды мои, дуды! 1) Всяго чатыри нядзёли, Якъ мы на дуды глядзёли.

Пошоў казакъ по коморы: То въ присядки, то въ ладони.

Пошла ў клѣць муку браць,— Нашла дуды— стала граць.

Стала я муку свяць, Стаў на дуды въцяръ въяць,

Стала блинцы расчиняць, — Стали мои дуды граць;

Пяку блинцы и пячонку — Молодому казачонку.

Послала мине маци Ядроноё жито жаци,

Я того жита ни жала, Всё въ борозёнцы ляжала.

Дзяку таби, Божа,

¹⁾ Этотъ припъвъ повторяется послъ каждаго двустишія.

Што собрали двойну збожа. Ахъ дуды мои, дуды! Я, млада, туды, сюды, — Ахъ дуды мои, дуды!

Изъ рукоп. сборн. И. И. Овсенца. Эта пъсня поется и въ Борис. уъздъ Минск. губ. въ с. Юрьевъ, въроятно, и въ друг. уъздахъ.

пьяницкія.

651.

Витебск губ. и увада, Королев. вол. Горелычка мыя висялуха! Усю ночку брада мине сукруха, Якъ ня видзіў я цябе, Было жъ то цяжко мив: А цеперъ жа пыпалася-У мои руки хляшка: Вотъ тутъ-то пріугайкну! Вотъ тутъ-то приплёсну! Зыдамъ жа я плясуху! Будзиць, будзиць горелычка, Будзиць ў моимъ бруху! Приду домоў — жонки вяроўки, И зъ панымъ мив рызыбрацца Ня будзиць мив лоўка. «Ай, паночыкъ, мое горя! «Косіў пожню и гробъ свно,— «адогу анэгд иннацаД». И панъ за ето ны мяне ничого. И ласку свою мев пыкажиць, И хлопцу келихъ горелки Дасьць прикажиць. И туть я пріугайкну! И туть я приплёсну! Зыдамъ ка плясуку! Будзиць, будзиць горелычка! Будзиць ў моимъ бруху.

(Сложена, какъ видно, подъ вліяніемъ книжности).

Штобъ мив зъ ранку Горелычки чарку, Тыбаки на трубку, Даввычку Анютку, ---Водычки и піў бы, Трубычку куріў бы, А цябе жъ ба, чырнобріўка, Душиньку любіў ба. Пысвю я горошиньку Ны зялёный ніўки, Куплю, куплю чиравички Своей чырнобріўки. Ящо горошикъ ня поспът. Я сплёў лыпаточки, Пызносила чырявички Пы самые следочки.

Объ зап. А. Фр. Лисовской.

653.

Смолен. губ., Рослав. увада. Сядзиць дзяцька, пипку курыць, Пьець горэлку, вочьки жмурыць, А дзядзина ня уживаиць, Цалкомъ чарочки глотаиць.

Хомка за вгломъ козлы́ дзярэць, А Мякита носомъ орэць, Икъ узходзитца жъ Прокопъ; Позли вуха Минку — хропъ!

Цябѣ Прокопъ шалѣць досыць, Ср... твоя перцу просиць, Коли ня будзишъ шалѣць, Ня будзиць дупа болѣць.

Пили бацьки, пили дзяды́, И мы увступимъ ў ихъ сляды, Коли будзиць висяло́, Собэрецца увсе́ сяло.

Зап. художникомъ М. О. Микъщинымъ.

Минской губ., Игуменск. у взда.

О пошоў Апанасъ
По горёлку для насъ.
Зачапіўся за пень
И стояў цёлый дзень.
Пошла жонка, одчапила,
За горёлку заплацила.
«Идзи, дурню, до дому,
«И не кажи никому,
«Што ты пляшку розбіў,
«И горёлку разліў».
— Ахъ, ты жонка моя,
Жонка моя мила!
За штожь ты мене била?
Куплю табё гарнецъ меду
И поў гарца пива.

655.

Апанасъ волы пасъ, Каперина бычки; Постой, почекай, Куплю чаравички. Я и тыхъ не зносила. И другихъ попросила.

Зап. учен. V кл. Минск. духов. сем. В. Григ. Станкеничемъ.

656.

Смоленской губ., Поръч. увада.

Пью я млада да гуляю, Ўсю я ноценьку хлопотаю: А и гдэв мнв ноценьку, А гдэв жа цёмную ноиўаци? Ти ў лвсу огонь раскладаци, Ти ў полв сацёрь распинаци? Ёсь в'мене бацька при дорожецькв, Ёсь в'мене ро́нной при ши́рокой,—

Digitized by Google

Я в'него ноценьку занопую, Да в'врнаго словепушко не попую. Пью я, молода, да гуляю, Усе я думаю, да гадаю, У цемной ноценьки хлопотаю: А и гдэв жъ мнв ноценьку нопуаци, А и гдэв жа цёмную нопуаци? Ти ў л'всу огонь раскладаци, Ти ў пол'в сацёръ распинаци? Ёсь у мяня миленькай при дорогъ, Ёсь у мяня миленькай при широкой, Яжъ у милаго занопую, Оть него любоўнаго словецишко попую.

Зап. С. Н. Рачинской.

657.

Виленск. губ., Ошиянск. убада, Кревск. вол., въ м. Кревъ.

Кацяринка моя! Душа сэрца мое! ') Вопіў жа я ў нядзвлю. Пропіў жа ўсю надзівю, Вопіў жа шъ ў понядэвлакъ, Пропіў жа я рублей дзевяць, Во піў жа шъ у воўторакъ, Пропіў жа шъ я рублей сорокъ, Во піў жа шъ ў пятницу, Пропіў жа шъ я ўсю хацицу, Во піў жа шъ ў суботу, Пропіў жа шъ я ўсю работу. Пришли жиды под лужокъ, Узяли съ хаты семь мѣщокъ, Пришли жиды ў пятницу, Узяло съ хаты лопацицу, Пришли жиды ў суботу, Узяли съ хаты ўсю работу,

¹⁾ Этотъ припъвъ повторяется посат каждыхъ двухъ стиховъ.

Пришли жиды ў нядзёлю, Узяли мою ўсю надзёю. Капяринка моя! Душа сэрпа мое!

Зап. восп. Молодеч. учител. семинаріи А. Кулешъ. Ср. Бѣлор. п. П. Шейна, стр. 261, 262 (МЖ 461 и 462), стр. 263 (МЖ 464, 465, 467), стр. 264 (М 469), стр. 279 (М 533), стр. 282 и 288.

плясовыя и припъвки (припъўки).

658.

Гродн. губ., Слон. увзда.

По городзи ходзила, Да и лябедзи гонила. Ци я у цебе, мой миленькій, За наймичку служила? — Коли за найманы. То ты мев заплацы; Коли жъ за милую, Мине босу ни водзи. Ци я жита ни жала? Ци я ў копы ни клала? Ой, якэй жа ты господаръ, Што ўсе жито запродаў, А мев дзенюжакъ ни даў? Ой, якэй жа ты господаръ, Што ўсе куры запродаў? Одну чорну-чубату, Тую скинывъ ны хату. Пошла курка по стропъ, Знисла ликъ три копе; А я сѣла поличила. Да и шинкарцы заплацила. Якъ я зъ родомъ сыйдуся, За цыбульку упьюся, За цыбульку и за макъ, Пошла за мужъ, да ни такъ! Пошла разъ-ни гораздъ, Ни подманишь други разъ.

Удалися ны энаки, -Мужиковы кулаки: Кулаками по бокамъ, Ладонями по щекамъ.

659.

Могилев. губ., Горецк. увзда, с. Святошицы.

- «Приходзи, Дземидочка,
- «Івягодыя пой рыбочка!»
- Якъ жа мев приходзиць,
- Твои вороты чутки.
- «Я воротнамъ погоджу:
- «Кусокъ сала подложу.
- «Приходзи, Дземидочка,
- «Приходзи, мой рыбочка!»
- Якъ жа мев приходзиць,
- Твоя семейка чутка.
- «Я жъ семейкъ погоджу:
- «Горълкой напою.
- «Приходзи, Дземидочка,
- «Приходзи, мой рыбочка!»
- Якъ жа инв приходзиць,
- Твои давтки чутки.
- «Я давцямъ погоджу:
- «Горшокъ кашки навару.»

Демидочка ў короваць-

Семичка успьвань.

- «Уцекай, Дземидочка,
- «Уцекай, мой рыбочка». Двемидочка за уголъ,---

Тамъ яго за кохоль,

Дземидочка ў конопли, -

Тамъ яго натолкли, Дземидочка ў ячмень, ---

Тамъ яго ў каршень,

Дземидочка ў жито, --Тамъ яму набито,

Дземидочка ў бобъ,---Тамъ яго ў лобъ,

Дземидочка на уцёкъ.-

«Не уцекъ Дземидочка, «Не уцекъ, моя рыбочка».

Вап. мною.

660.

Виленск. губ., Ошиянск. увзда, Кревск. волости и общества.

Служыў Сымонъ у пана, И выслужыў Тацяна.

> Тацяна, Тацяна, Чарнабрыва кохана ¹).

Пошоў Сымонъ ораци,

А Тацяна гуляци.

Ишоў Сымонъ ораўшы,

А Тацяна гуляўшы.

«А моя ты Тацяна,

«Дайжа жъ мив борщина».

- Идзе хмара, будзя дощь,
- Будзя рыба, будзя борщь.
- «А ни кмары, ни дожжу,
- «А ни рыбы, ни борщу».
- Наступая цемна ночь,
- Пошоў милый мой ў прочь.
- «Я посцялю сярмягу,
- «Ина кажа: «ни лягу!»
- «Я посцялю кожушокъ,
- «Ина кажа, што щашокъ.
- Треба мужа шановаць,
- Ды ў ярмо закладаць,
- А изъ ярма ў борону,
- Ище путой снагоню.

Зап. восп. Молодеч. учит. сем. Алек. Куленгь.

661.

Могилевск. губ., Оршанск. уъзда, зашт. г. Копысь.

На дубу куваль Ой люли, ли! ²) Чапельки куваў,

Зъ дубу зваліуся,

Чапельки куваў. Разговаріўся:

1) Этоть принавъ повторяется посла каждыхъ двухъ стиховъ.

²⁾ Этотъ припъвъ повторяется посав каждыхъ двухъ стиховъ, съ повтореніемъ второго изъ нихъ.

«Птожъ то за древо, «Тонко, высоко, 2 «Листымъ ширеко? Пойдземъ дзѣвушки Да ў ягодочку, Ахъ ў чорную, ў смородзину. ўсѣ дзѣвыньки Ягодки брали, Одна дзѣвынька Ягодъ ни брала, 2 Зъ милымъ стояла. Охъ одзинъ жа часъ

Усё простояла,
А други часъ
Усё промовила.
Скиньця, дзѣвочки,
Хоць по ягодицѣ,
Хоць по горстоциѣ.
Приду жъ ў дворъ,
Сяду на полу́,
Звяжу голову́,
Скажу бацюшку:
Голоўка болиць,
Матушки скажу,
Што соўсимъ болна.

Вап. мною.

662.

Минской губ., Новогрудокъ (съ малорос.).

Мужъ идзе съ поля,
Волы погоняя,
А невъста идзе зъ мъста,
Гопы выцинае 1).
«Ахъ, мой же ты мужу,
«Много ты эгораў?»

- Семъ загоноў до вечера, — Бо я цибе бояль г)
- Ахъ, моя жъ ты жонка!
 Много ты пропила?
 «Семъ таляроў зъ гузарами,
 «Восьмова згубила».
- Ахъ моя жъ ты жонка!Куда ты ходзила?
- «Я не знала, гдзѣ ты ораў «По поли блудзила». ⁸) Изъ «Опыта» Динтріева, стр. 73.

663.

Минск. губ., Бобруйск. увада. с. Городокъ.

«Рѣдзьку сѣю, рѣдзьку сѣю, «Рѣдзьку поливаю: «Росьци, росьци великая, «На зиму сховаю».

- Да ни буду жаницися,
 Будзе бици жонка.
 Била жонка мужика,
- Руки закасаўши, А ёнъ яе перепрашиваў, Шапочку изняўши:
- Да ни буду ръдзьки тсьци, А ёнъ не перепрашиваў,
- Кажуць людзи горка,

- ²) боядся.
- з) Продолженіе:

Мужикъ съя ячмень, Жонка каже гречка и т. д., какъ въ оригиналъ этой общенавъстной пъсни.

¹⁾ выплясываеть.

- «Жана жъ моя мидая! «За што мене бида?
- «Куплю жъ табъ гарнецъ мёду
- «И поўкварта пива».
- И отъ пива болиць спина,
- А отъ мёду голова.
- Купіў жъ ба мив горвлочка,
 Штобъ я была весела.
 А якъ пила горвлочку,
 Такъ и буду пици,
 А якъ била мужика,
 Такъ и буду бици.

Зап. учен. VIII кл. Слуцк. гимназіи Пугунцовымъ.

664.

Витебск. губ. и увзда, Велишк. вол.

А ў городзи ў Калуги
Вязли барыню ў дзяруги:
Ольховая цилёга,
Дуга липовая.
Шатыръ-матырь нычуваў,
Рябешочку пыциряў.
По тымъ боку рёчки,
Тамъ мужичокъ живаў,
Ёнъ грячишиньку пыхаў.
Откуль ўзялись буйны бури,

Усю грячишиньку пызду́ли; Ёнъ дылотомъ дровы рубіў, Енъ шиломъ свиа косіў, Я по мвсицу сушіў, Ны полатки ёнъ кидаў, Я лу́шками подпираў. Косіў бацька, косіў я, Косили мы обои, Ныкосили стыжокъ свиа, За три ночи кыза зъвла.

Зап. Е. А. Бирулей,

665.

Минск. губ., Новогрудокъ.

Прышоў жидъ рабоваць, 1) Мине дома не было, Забраў лошко 2), помяло. А мой пъвень господаръ Да усе куры распродаў, Тольки одну чубату Выкинуў на хату. Съла курка на снопъ, Знясла яецъ три копе; А я яйца продала,

Жиду доўжокъ оддала,
И лошко, помяло ўзяла,
По городзё ходзила
И лебядочку ломила.
Ци я у цибе, мой миленьки,
За наймичку служила?
Мужикъ жито продае,
Да мнё гроши не дае.
А я зъ родзями зышлася,
За цыбульку напилася и т. д., какъ
въ № 658 (стр. 539).

¹⁾ Просить милостыню.

²⁾ Кровать.

Подзіўлюся я подъ столь, Нашла лапаць и Слава Богу, што нашла, Озулася, дай пошла. Черезъ гребельку иду, Якъ голубаньку гуду: Нихай мине весь родъ знае, Што я ў чоботахъ иду. Милы милу ўстрівчая, Ла ёнъ яе пытая: «Чаго мила надулась? «Чаму ў кожухъ не одзівлась?» — Бодай у цибе быў духъ,

- Якъ у мене есьць кожухъ. Изъ «Опыта» М. Динтріева, стр. 109.

666.

мятелина.

Виленск. губ.

Собираются въ пары, беруть въ руки махрачки, т. е. полотенца или пояса, и становятся въ рядъ. Раздается музыка и напевъ, и въ одно мгновеніе поднимается точная мятелица. Всё пары бросаются вдругъ, первая, проскочивъ подъ полотенцемъ, пропускаеть вторую пару, третью, четвертую и т. д., вторая, проскочивъ подъ полотенцемъ, пропускаетъ третью пару, третья пара четвертую и т. д. Все это дълается съ неимовърной быстротой и всеми парами вивств. Надо удивляться, какъ стройно, скоро и даже граціозно совершается эта кутерьма.

a)

Курыць, въиць мяцелица, Чаму старый ня женицца? - Якъ же яму жаницися, — Ўсв будуть дзивицися. Ухъ, ухъ, уха-ху! Янки голова у снягу. — А якъ гэта дай на снъгъ, Тогда будзець людзямъ смъхъ. Ухъ, ухъ, уха-ху! Гэта жъ я быў на току́. - А якъ гота дай ня пылъ, То одъ дзвуки будзиць тылъ.

Oxb, oxb, axa, xo! Гэта жъ на мнѣ молоко. А якъ яго не сотремъ. Кого ў танецъ повядзёмъ? Oxъ, oxъ, axa, xo! Гэта жъ на мив дай мука! - А янъ яна ня сляципь. Кто на стараго дай поглядзиць? — Курыць, вѣиць, закурылась, Моя дэвўка разозлилась. А якъ же ей не разозлицца, Коли старый до яе мосыципыца? А ходь старый ня паганый, Ящо дужый и румяный. — А што кому до того? Можа я пойду за яго. — Курыць въиць мяцелица, Пеунъ (върно) старый оженницца. А што кому до того? Може я люблю яго.

Изъ «Этногр. Сборн.» 1858 г. вып. III, стр. 170.

667.

G)

Куриць-въець мяцелица, — «Чаму старый не женица? Ухъ, ухъ, ухъ-у-ха! Чаму старый не женица?». — Да еще-жъ я не старъ, — Еще вусъ мой сивъ не ставъ. Куриць-въець мяцелица, — «Твой хохолъ ужо бълъецца». — Гэто жъ бывъ я на гумнъ, — — Пыломъ занесло мене. «А якъ гэто дай не пылъ? «Тогды дэъвки дадуць въ тылъ». Куриць въець мяцелица, — «Твое вусы забълълися».

— Гэто ввъ я молоко,

— Не выцерся хорошо.

«А якъ не молоко гэто?

«Кожна прогонець кобъта».

Куриць въець мяцелица, —

«Старочча голова бълъецца».

— Я заразъ пришовъ зъ млына, —

— То на головъ мука.

«А якъ гэто не мука.

«Бабы дадуць тумака». Изъ Сборн. бёлор. п'ёсенъ Носовича въ V т. Зап. И. Р. Г. Общ., стр. 109—110».

подушечка.

668.

Минск. г., Бор. у., м. Холопеничи. Подушечка, подушечка, Моя пуховая! Молодычка, молодычка, Моя молыдая!

Кого люблю, кого люблю, — Того поцалую, Пуховую подушечку Тому подарую.

Якъ прівхаў, якъ прівхаў Мой миленькій позна,— Пораскидаў, пораскидаў Подушечка розна.

Якъ прівхаў, якъ прівхаў Мой миленькій зъ мёста,— Поскладаў, поскладаў Подушечки ў мёста.

Я и рыбку ловила, Я и шатривала; Кого върня любила,— Того цаловала. У кого чорный вусокъ, — Тому рыбки кусокъ; У кого рыжа борода, Тому поліўки шкода.

Шесьць дзенъ молоцила. Шестакъ заробила, --Сама собъ дзивовала, Што по многу заробляла.

Зап. приход. учит. А. Е. Богдановичъ.

669.

Минской губ., Бобруйск. увзда.

Я учора ни таковъ, ни сяковъ, Ни бачила ни поповъ, ни дзяковъ, А сегодня расказачилася. Съ кимъ хотвла, съ темъ и бачилася.

670.

Стара баба нядужа, А ў залёты досужа, А ў залётахъ подпила, Потъ принячкомъ подлягла, А тамъ мыши шалели, Бабѣ шубу объѣли.

Стали дэвци плакаци, Нечемъ шубу латаци. Побъгали по току, Подрапали нохиямъ, Залатили шгуратомъ, Замазали дзёгцемъ.

671.

Ой чукъ, моя мила! За што мяне цяжко побила, Подъ печь подогнала, Кочаргу поломала? Яна мене ня набила, Тольки славы наробила. Я скакала по бълому, Разодрала по цълому. Треба, маци, рубля даци, Тую дзирку спошиваци.

- Хоць и рубль, хоць и два,
- Дакъ ня будзя, якъ была. Всѣ 3 зап. учит. народн. учил. С. М. Рѣдько. 85*

Минск. губ., Борисовскаго убзда, м. Холопеничи.

Ой Лявониха, Лявониха моя,
Нисоленая капуста твоя!
Лиха мачиха на пасынка была,
Нисоленую капусту дала,
А пасынка дыкъ и чортъ не бяре,
Нисоленую капусту жаре.

Ср. Бѣлорусск. сборн. Шейна, стр. 268, № 486.

673.

Я на ганку стою, Слезы коцютца, Дзъўки за мужъ идуць, И мнъ хочитца.

674.

Чиразъ рѣчку, чиразъ стаў, Ходзіў ко мнѣ Станислаў, И я къ яму ходзила, И сподничку згубила.

675.

Продай татко короўку, А купи мнѣ шѣуроўку: Зъ мяне хлопцы смяютца, Ў мяне цыцки трасутца.

676.

А двъвачки, а я васъ! Пойдземъ разомъ на кирмашъ, А зъ кирмашу до дому, Ды ў ярную солому.

677.

А сягоньня жъ я Ды доли дожіўся, Дзень пригону ни добыў, Урадникъ забыўся. 678.

Кабъ ны тые акономы, Быў бы мужикъ паномъ, А празъ тые чорны скури, Есьць мужикъ галганомъ.

679.

Бла, вла солодуху, Дый накапалася, Вышла замужъ за старого, Дый наплакалася.

680.

Чи я таб'в не казала, Мое любенятка: «Ня 'вдзь, ня 'вдзь ў дорогу, «Нехай 'вдзе тятка!» Твой татка старенькій; На св'вци нажіўся, А ты, мое любенятка, Недаўна жаніўся.

681.

А скрипычка, дали богъ! Не жалъй жа моихъ ногъ! Мои ножки не боляць, Яны хочуць погуляць.

На вулицѣ скрипка йграе, Мяне-жь маци не пускае. «Пусьци, маци, погуляци, «Коли хочешь зяця мѣци.»

683.

На што тое: буки, азъ, На што тое слово? Коли милый поцалуе, То и я готова.

684.

Кола мяне хлопцы вьютца, Изъ-за мяне хлопцы бьютца, А я люблю одного, — Вамъ ня въдаци кого.

685.

- Сама хату подмела,
- Сѣни выпратала,
- Сама сабѣ полюбила,
- Сама высватала.

686.

Чаму дворку не любиць, Коли дворка ладна? Фартукъ новый, паркалёвый, А хустычка йдвабна

687.

Андръй не дуръй, Фартухъ подзярешъ, Будзе маци сваритца, Неўчимъ будзе жанитца.

688.

Зядененькій хмёль
Завиваетца,
Богатыръ дочкой
Набиваетца:
«Худачокъ, худачокъ
«Возьми ты дочу́шку,
«А я тебё дамъ посаги
«Рабую цялушку.»

689.

И ўчора кулешъ, И сягоньня кулешъ Придзи (2) мой миленькій, Мое сэрдце поцѣшь. И ўчора галушки, И сягоньня галушки, Придзи (2) мой миленькій, На нуховы подушки.

690.

Охъ, маци, качанъ, Додуши, маци, качанъ ¹). Я качана на ляху, Качанъ мяне за ногу́, Я ў клѣци по муку́, Качанъ мяне за руку́ Я качана поливаць, Качанъ мяне цалаваць.

(Остальные строфы этой пѣсии нескромнаго содержанія.) Всѣ 19 зап. приходск. уч. А. Богдановичъ.

¹⁾ Прицъвъ этотъ повторяется послъ каждаго стиха.

Того же увзда, Мильчан. волости.

А на двор'в дожъ, дожъ, А на ганку слизка, Кланяўся, Якубка, Альжбидзя низка; А йна яго зажаловала: Узила́ за голоўку — Поцаловала. А мой Якубка У ружовымъ кв'вця; Нима такого На цёлымъ св'вц'в.

692.

Скачи, скачи, кульгавы, Отъ припечки до лавы, А отъ лавы до саней, Кульгавому висялъй.

693.

ў городзів на лясів Три коливы мяты, А хто мяне поцалуець Ни дойдзиць до хаты. У городзів на лясів
Зяленый бульбоўникъ,
А тамъ івдзиць мой молойчикъ,
Ды мой полюбоўникъ.
Самъ ёнъ молодзенькій,
Коникъ вороненькій,
Усякому полядзівць,
Якъ ёнъ корошенькій.

694.

Ци я табѣ ни казала
На порозѣ стаўши:
«Ня ѣдзь, ня ѣдзь ў дорожку!
«Нихай ѣдзиць старшій.»
Ци я табѣ ни казала,
Моя любинятка:
«Ня ѣдзь, ня ѣдзь ў дорожку!
«Нихай ѣдзиць татка.»
Татка старъ, татка старъ,
На свѣцѣ нажіўся
А мой жа ты, любинятка,
Нидаўно ожаніўся. ¹).

Всъ 4 зап. учен. Молодеч. учит. сем. Сем. Ярошевичъ. 695.

Минск. губ., Бобруйск. увзда. Дорожачка листомъ запала, Дзявчиница пировозъ крычала. «На што табъ, дзявчиница, пировозъ? «Я жъ ба цябе на ручкахъ пиранесъ».

696.

Кавалеръ, кавалеръ, моё сердзечка! Ты ня съй конопель ани зернитка:

¹⁾ Cp. Ne 680.

Конопельки браць, — мое ручки боляць, Коло лёну ходзиць, мое серце болиць, А горэлочку пиць, моё серце кипиць.

697.

Вотъ цяперъ мив погуляць! Руки ноги ни боляць, Сяредзинка гибка, Якъ новая скрипка.

Всв 3 зап. учит. народн. учил. С. Редько.

698.

Гродненск. губ. и увада. Дэвучиненька чорноброва Повхала ў лёсь по дровы, Повхала чорнымъ бычкомъ, Завязаўши постоль лычкомъ

699.

Продай, маци, яловицу, Купи мев шнуровицу: У мене цыцки трасуцца. Зъ мене хлопцы смёюцца. 700.

Попова наймычка Продавала я́блычко, То по грошу, то по два, Бо хорошая была.

701.

Тамъ на печи подъ кожухомъ — Зробіў дзиця эъ однымъ вухомъ. Лихо таб'в не догодзіў, Чаму дзиця не доробіў.

702.

Хоць ты мене на межѣ положи, Тольки мойму мужику не кажи.

703.

Приглашая къ танцамъ сосёдку, замужнюю женщину.
А штожъ у мене за сосёдушка была?
Аполоничокъ лебедушка дала,
Я лебедку похлебаў, похлебаў,
А сосёдку вымахаў, вымахаў.

704.

Девушки поють при выходе къ танцамъ.

Ты думаешъ, ду́рню, Што я це любила? — Я такими дураками Плоты городзи́ла. Ты думаешъ, ду́рню, Што я це коха́ла,? — Я такими дураками Плаццё поцирала

705.

Андрей не дурей, Не дзири сорочки: Не ты праў.

Не ты праў, Не ты ткаў — Поповы дбчки. Поповы дочки Шили чоботочки Зъ колявины, Зъ посконины Зъ ср... пирадочки.

706.

Припавь къ мастному національному танцу.

Возьмутъ платокъ и свяжутъ конецъ съ концомъ въ родъ обруча, за который возъмуться правой рукой лицъ около 10, а иногда по 30 обоего пола, смотря по пространству танцовальной вомнаты и поютъ подъ музыку:

О че—че—че! Дэвдъ бабу свче Лозовымъ дубцомъ, По ср. . . концомъ. Трода, рада, рада, Трода, рада, рада.

Всв 9 запис. псалом. г. И. Корскій.

707.

Припѣвъ, когда плящуть тоўкачи. Витебск. губ., Леп. уѣзда, м. Коптевичи.

Таръ-таръ тоўкачики, Таръ-таръ осиновы, А работы Максимовы; Семъ годъ валялися, Покуль стукы дождалися.

Зап. учит. народи. учил. Бородёнокъ. Ср. мой Бълорусск. сбори., стр. 267, № 480 и 481.

708.

Витебск. губ. и уёзда, с. Маделино. То ў нить, то у нить, То у бе́рдзичка,— Прыбивай, прыбивай Мое сердзечко.

Плясъ, плясъ, ни работай, Ни бонцца соромоты. Мядзвъдюхна, бацюхна, Зарэжъ мою короўку! Чымъ короўку дыиць, Луччы по йгрыщамъ ходзиць.

710.

Къ танцу «плясуха»:

Поскакала бы казака, Ды боюся мужыка: Мужыкъ сядзиць на куцѣ, Дзяржыць кнуцикъ ў руцѣ. Моя с.... крута, крута, Ни боицца кнута, кнута, Якъ увидзиць кнуть, Дыкъ и шлыкъ подъ кутъ.

711.

Ай дэй тыя калужынка,
Што я умываўся?
Ай дэй тыя дзяўчынынька,
Што я заручаўся?
А ужо тыя калужынька
Даўно замучона,
А ужо тая дзяўчынынька
Даўно заручона.

712.

Къ танцу «бярезка»:

Я ў бярозушку спала, Я на дубъ ножки клала. Туды, сюды я дубокъ колону́, Насыпала жылудоў, чыляну. А кто тыи жылуды побирець, Тотъ мяне до дому довядзець.

Ты бярозка ни циребленная, Твои сучійки сиребрывыя, Маковычка позлачывана. Чорнымъ шоўкомъ пирастрочивана.

Всь 6 зап. М. И. Хивлевская.

714.

Той же губ, и увзда, Королевск. вол. Кызаченька, кызачокъ, Хорошенькій мужичокъ! Дзеньги маиць, — водку пьець, Дзівыкъ любиць, — жонку быець.

715.

У хорошыго мужука Пышла жонка кызака. Жовка скачиць и пяець, Мужыкъ плачиць и клянець, Жонка скачиць, припъваиць, Мужыкъ плачиць, прыклинаиць. Обѣ зап. студ. Т. А. Бируля.

716.

Витеб. губ. и увзда, с. Вороново. Ахъ ты дубъ — я бяроза, Ахъ ты пьянъ, -- я цвяроза, А ты пьешъ, а я плачу, Молодосьць свою трачу, А еще къ тому дуросць. Ты ня пи, мужъ, горэлки, Буцзешъ мъць сыръ на тарэлкъ.

Зап. мною.

717.

Тамъ же, Королевск. вол. У быгатыго быгыча Пы сями сорочикъ, А у мине одная, Ды и тоя ни бълыя.

Я изъ вечира мочила, У пыўночи кылоци́ла, А къ свъту убяруся, Къ сылдацику пыдъяўлюся.

718.

Бульбу пякуць, бульбу варуць, Бульбу ядуць, бульбу хвалюць; Зъ бульбы мука, зъ бульбы каша. Прыпадзи ты, рыдня наша! Одзинъ лапыць, другій ботъ; А я шляхтичъ, дали Богъ! Ай туры рызтатуры Я шляхецкой натуры: Што сыббота, то блины, Што нядзёля — кылачи.

719.

Стуки, стуки пы болоту:
Идзець Кымаръ 1) на работу,
Пытанпца у Василля́:
«Ци далёка ды сила́?»
Василь кажиць: три мили,
Василиха — чатыри,
Василиха Василля́,
Полоўникомъ зыцяла́.
Василь пышоў, плача,
Василь пышоў до пана,
Василиха ды цара:
Василиха ды цара:

720.

А овечиняка бухмацинька! Богъ цябе пыпаси, мыя матынька. Матка стара, дычка мыла, А я мылодзенька кросны тыкала:

¹⁾ Какъ видно, прозвище мужика.

То ў нить, то ў нить, то ў бердзички. Притыкай, примиряй, мое сердзичко: Чоўнокъ свищиць, — нитокъ ишиць. Пыножи гнуцца, нитки рвуцца А за мине, мылоду, кызаки быюцца.

721.

Я скыкала, топыла А ў кишени щупыла. И думыла, што гроши,— Ажну малицъ хырошій,

722.

Зямелинька чирнозёмъ,
Сама жито родзиць,
Я до дзёвокъ ня улажёнъ,
Сами ко мнё ходзюць.
Кабъ мнё дзёўки ня милы,
Ня ходзіў бы я за ими,
Ня шышоў бы сыпогоў,
Ня сушіў бы животоў.

Всѣ 6 зап. Е. А. Бирулей.

723.

Минск. губ., Новогрудокъ.

А хто хоче пиво пиць,
Пойдземъ до жидоўки;
А у жидоўки, чорноброўки,
Высоки подкоўки.
Высоки, высоки,
На бокъ нахилились. —
На цибе, шмаровозе,
Дзёвочки дзивились.
Покинь, шмаровозе,
Подъ возомъ лежаци!
Возьми косу, да идзи ў лозу́
Травицу рубаць.

Изъ «Опыта». М. Динтріева. Стр. 111.

Вит. губ. и увада, Велишк. вол. А мамычка, мамычка! Любицъ мяне Янычка: У яго кони сивыи, А штаники синіи, А шапычка зъ кызыркомъ, А кошулька зъ кыўнярькомъ. Пусьци ковій ў долину, Ходзи ко мив ў пярину, Пусьци коній ны лужокъ, Ходзи ко мив ў пылажокъ.

725.

А дзяўчоночка, сука, Спыдманила дзицюка: Ды ня сырымъ, ня яйцомъ, Своимъ бёлинькимъ лицомъ.

726.

Якъ мяне бацька гыдуваў; Хлёба соли ня дываў, Кабъ вялика ня рысла, Скоро замыжъ ня пышла. А я замыжъ хоцёла, Кулимъ зъ печи зылицёла, Покўль зъ печи звалилыся, Пры замужжа забылыся.

727.

А мой мужъ ды ня дужъ; Ляжиць ны запечку: Крёхъ! вохъ! штобъ здохъ, Поставила бъ свёчку.

728.

Чирязъ роў, чирязъ роў, Чирязъ ручайнку: Ци ня чуў ци ня видзіў, Мою чирнобріўку? Хуць и чуў, хуць и видзіў, Ня буду кызаци. Запрыгай ка пару коній: Поъдзимъ шукаци.

729.

Лейзыръ, Пейзыръ, Микита! Ж... макымъ набита. Микита, Микита, Микициха, Микита.

Всъ 6 зап. Е. А. Бирулей.

730.

Минской губ., Игуменскаго увзда, село Микуличи.

«Чаму́ у цябе дзѣўка, «Пу́за наду́лося?» —Кола рэ́чки ходзи́ла, —Воды́ напи́лася».

731.

Доля моя чубатая! Нихто мяне ня сватая.— Маць яго такую!— Въкъ дзъўкой зьвякую!

732.

Милотачка, ягодачка, А сягоння-жъ погодачка: Бяры́ гра́бли и косу́, А я объ̀даць принясу.

733.

А на моры да на дощацци Съра вуточка полощацца; Полощацца и умываяцца Къ сялязеньку выбираяцца.

734.

Да ў городзя буръянъ родзиць, А до мяне панъ Янъ ходзиць; Росьци, росьци буръя́нушка, Ходзи ко мнѣ, панъ Янушка; Росьци, росьци бурьянъ гусьцѣй, Ходзи ко мнѣ панъ Янъ часьцѣй.

735.

Изъ подъ гаю казакъ бяжыць, А у дзяўчыны хвартухъ дрыжи́ць. «Ты ня бойся дзяучына, «Я хорошы молодчына.»

736.

А Божа мой, ядьіняньки! Ня говорыць мой миляньки, Бо дай яму заняло, Говорыць ня дало!

Всв 7 зап. А. П. Ральцевичемъ.

737.

Могил губ., Сён. уёзда, с. Игрушка. Ахъ мать моя мила! За што жъ мяне ты учора била? Ти за крупы, ти за сало? Подъ печь подгонала, Кочарежку зломала.

738.

Антонька молодзенькій,
Носо́венька коротенькій,
А трасетца, колоцицца.
А чаго жъ табѣ хочатца?
«Ти рѣпки солоденькой?
«Ти дѣвки молоденькой?»
— А я рѣпку кусать буду,
— Красну дѣвку любить буду.

739.

Повна печь пирапочь, На припечку жаръ, жаръ, Одинъ мяне поцалуить, А сямерымъ жаль, жаль.

Сивый конь, сивый конь,
А бёлая грива,
Любить буду кавалеровъ,
Покуль буду жива.
Сивый конь, сивый конь
Бёлыя голёнки,
Ня ёдь, ня ёдь, мой миленькій,
До чужея жонки;
Бо чужая жонка
Якъ осинка горька,
А я жъ молоденька,
Якъ мёдъ солоденька.

741.

Вътеръ въиць, сонце гръиць, Я на ганочку стою, Придетъ милый, поцалуить Енъ коханочку свою,

742.

Шврый бобъ, шврый бобъ, Три горошенки, А хто мяне поцалуить, Той хорошенькій. Всв 6 зап. учит. народн. училища. г. Г. Свидорскимъ.

743.

Минск. губ., Бобруйск. уёзда, Бацевич. вол., с. Бацевичи.
Кацярина рана ўстала,
У сусёда попытала:
Ци ня видзёў, ци ня бачіў:
Хто мой хвартукъ поскудлачіў.

744.

Кабъ ты въдаў, кабъ ты знаў, Хто со мною ночоваў! Ахъ любіў мяне попоў сынъ, Дароваў мнъ коней семъ. Дурна была, ня брала, — Шасьцеркою катала бъ, А семого продала бъ, Извощика наняла бъ. Ахъ ты извощикъ, парень молодой, Вядзи лошадзи на пой; Дзв криничная вода, Тамъ дзяўчина молода. Дзяўчиница умница, Люби мяне, молойца: Яжъ кошули ни маю, Жаницися думаю. Постаў хату зъ лябяды, А ў чужую ня бяры: Чужая хата, ня своя, --Гоняць вонъ гультая.

745.

Ой мамочка, мамочка,
Любіў мяне Яночка,
И я яго любила
И сподничку купила,
Еще буду любици,
Кабъ другую купици.

746.

Скакаў, скакаў по колдэв, Да ў яму упаў; Любіў дэвўку хорошую, Да плюгаўку ўзяў.

747.

На городзв лябяда,
Высшей городзища,
Нима дзвокъ на вулицы,—
Ня будзя игрыща.
Я тую лябяду,
Козами потравлю,
Дзвочакъ соберу,
Игрыща справлю.

Вохъ туры, лататуры, Я солдацкая натура! Я й до коникоў конюхъ, Я й до воликовъ пастухъ, Я й до зайчиковъ стралецъ, Я й до дэвокъ молодзецъ.

749.

Кукареку пъўникъ, Да на горы хатка, Хорошая дзяўчиница, Ла лихая матка.

Всъ 7 зап. народи. учит. С. Ръдъко.

750.

Минской губ., Игуменск. у., с. Микуличи.

Дзъўки пашеньку пахали, Зайцамъ борозны гоняли; Заяцъ ў сошца ня ходзиць, Дзъўкамъ пашенька ня родзиць.

751.

Хоць я б'єдна, хоць я б'єдна, Да мой татка богать. Купіў жа мнё чаравики, Ажъ запятки скрыпяць. Якъ выйду я на вулицу, Ўсё робятки глядзяць: Истарые и малые и бородатые, Ище къ тому ты хлопцы ня жанатые.

752.

Чыя была Кулина? Тутъ была да й нима; Круцилася, вярцилася,— Чортъ въдая— дэт дэйлася.

Аўсёюшка, солове́юшка! А покинь со́шку, Поцёшь трошку, Покинь борону́, Да поцёшь молоду!

754.

Ня буду я городъ городзи́ць, Ня буду я и капусты садзи́ць; Лъ́пъ́й буду я ў снитку ходзиць; А ў сницца нагукаюся— Съ козаками нагуляюся!

755.

Ты казакъ, ты ухватъ, Ты до дзввокъ лиховатъ: Куды вдзяшъ, такъ повдзяшъ, — За собою панну вязешъ; Нима свна, ни оброку, — Тольки панна кола боку.

756.

Хорошаньки пастушокъ: Короцяньки кожушокъ, Якъ выгониць на лужокъ, Якъ заиграя на рожокъ, — Гоняць дзъўки, гоняць бабы, Гоняць малыя рабята, И старыя старычки, И праўдалые молодцы.

757.

Ой поскачу, поскачу— За поповича хочу:— А поповичъ паничо́къ Да купіў мнё косьничо́къ!

На вулицы дымъ, дымъ да мяцелица,— Дэвшъ, моё серца, да подзвияцца? На вулицы дымъ, дымъ, да морозъ будзя,— Дэвшъ, мое серца, ночаваць будзя?

759.

Я й косила, я й орала, — За хлопцами боса драла; Я й горэлку пила, Хлопцамъ трасцу дала. — Ой коли я да Лявона любила, Дакъ тогда я чаравики носила, Пярастала я Лявона любиць, Пярястала й чаравики носиць.

760.

Да ня ходзи кола рэчки, Да ня мочи ногъ; Да ня люби богатого, Ня поможа Богъ. —

761.

Чаго идзешъ по вулицы? Чаго цягняшъся? Чаму мяня ня бярэшъ? Чаму жъ дражнишъся? Ци кошуля чорна? ... 1) Кошулячка бъла, — Бяры-жъ мяне смъло.

762.

Богатая, проклятая, Да щэ къ тому пышна,— Сусъдочка, лябедочка, Якъ ў садзя вишня.

¹⁾ Kpacuba.

За ворота вышла: Я-бъ нацаловаўся, Я-бъ намиловаўся, Якъ ў са́дзя соловей Вишань накляваўся.

763.

А хто-жъ вдзя? Ци ня мой, На кобыля вороной? Шапка — камазынка, А самъ — якъ розинька; И боцики новые, Запяточки голыя. И колеса новыя, И колени голыя. И колени голыя. И колени голыя. И колени голыя. И колени позбиваў.

764.

А играй дудка, Да ня торгайся; Попьёмъ, поядомъ, Да й разойдомся.

765.

Я у Таццяны ноча́ваў, Я у Таццяны упіўся, Я Таццяня рубля даў, Шапочки забыўся.

766.

Дзяўчиночка мила — люба, Собаччая твоя губа: Набрахала на мяне, Што я быў на табё! Ня кажы-жъ ты на мяне, Скажы на Данилку; А я табё заплачу Сивую кобылку.

767.

А была я дз'вўкою хороша: Да забила цыцкою порося.

768.

Чатыры нядзѣльки,— Даўно быў у дзѣўки; А пятая настае,— Дзѣўка сына продае.

769.

У городзя рожы,
И за горою рожы.
Люби, люби мой миляньки,
Хоць я ня прыгожа.
У городзя мята,
Й за горою мята.
Люби, люби, мой миляньки,
Хоць я ня богата.
У городзя тычки,
Й за горою тычки.
Люби, люби мой миляньки,
Хоць я й ня вяличка.

770.

Ня стой на горэ,
Ня лакомайся,
А идзи ў хатку
Ня соромяйся.
Моя хата, моя хата,
Да и я пусточка:
Кипиць горщокъ
Ўсе капусточка;
Кипиць горщокъ,
Разливаяцца,—
Богатыръ дочкой
Набиваяцца.

А была я у Черняўца, Ночавала ў мельница, А бачыла я дзива: Дзёўка дзицятко родзила. Бацька колубельку пошыў, А братка вожки повіў; Сястрыца пяленки дала, А мамка дзиця повила.

772.

Наша пъсня новая: Зачынай-ма зновъ зъ конца, Усимъ по румушца винца, На закуску булочка, На забаўку дэтвочка.

773.

Нашай пъсянци конецъ: Даляй яе няльзя пъць, — На клопцоў — колоста, — На дэтвокъ — короста, — Ня вяликая была: Якъ дубовая кора — И скобялькой ня ўскаблиць, Тапорыкомъ ня ўрубиць. Якъ я была молода, Дакъ я была ръзва, Натупися кисялю Три дни на печь лъзла.

774.

Мельникъ, мельникъ! Вядзи мяне ў ельникъ! Накрый мяне елкою— Кабъ я была дзѣўкою. 775.

А мамочка, — мельникъ Повеў мяне ў ельникъ, А и стаў ёнъ ворожиць: Куды мяне положиць? А ножками къ дорожца, Голоўкою къ бярозца.

776.

А ты — дзёдка мой, А я — бабка твоя; Ня би мяне, ня карай, — Кабъ я гладка была!

777.

А ты жъ дзёдка мой, Шоўковая борода! Люби мяне, шануй мяне — Кабъ я была молода.

778.

Ой поскачу, поскачу, Свойму бацьку— сморкачу; А мамоццы— любаццы, Што колыша ў люляцци!

779.

Ци я ў мамки ня дочка? Ци я ня дочушка?... Руса - коса до пояса, Чирвоная стужка; Чирвоная стужка Шоўкомъ пярашита;

А ў нашаго казака Спина пярабита.

А хто жъ яму пярабіў? Марусина маци,

А чаго жъ ёнъ прикодзіў До мойго дзипяци!

«А вла жъ я, маслячка, былы сыръ:
«Любіў мяне, мамочка, сукинъ-сынъ!
— Было жъ табь, донячка, уцякаць;
— Празъ нова окенячка умыкаць.
«А чортъ яго, мамочка, уцяче,
«Што сукинъ-сынъ за косачку волоче!

781.

Хорошая, пригожая ты моя!'
Чаму цабе пов'трая ня ўзяла?
Чаму жъ цябе да пярунъ ня забіў?
Якъ я цябе маленькую любіў.

782.

А на моры́ сялязенька плыве, / Вышай берэга голоўку нясе; Цяразъ яго вода сочи́цца... Хто любицца — вя разлучицца.

783.

Стоиць коникъ на стаянца,
Тры пашаньки паша, —
Ждзиця, хлопцы до налъцця,
Покуль буду ваша!
А на тоя лъцця
По мяне прывдзьця!

784.

А дзѣ цябе черци носили? Мы бъ цябе дома жанили: На конику, да на сивянькумъ, На кобылцѣ бялогривянькуй!

785.

Пошла я по воду, Ведра побила. Прышла до дому, Мамка набила. «Мамка жъ моя! «Яжъ ня хоцёла: «Зъ кружечка вядзерца «Само поляцёла!»

786.

Гуляй, гуляй, гуля́ка! Якъ шалёны собака; Коли будзянть жонку мѣць, Ня захочешь полядзѣць!

787.

Сядзицъ Романъ на ла́вя
И лучину скапа́я,
Да й дзяўчину чапа́я.
«На штожъ мяне чапаяшъ,
«Коли грошай не маешъ?
«Идзи грошай зароби,
«Тогды мяне зачапп!»

788.

Ой Циханка, Циханка! Помаленьку, цихонька!... По маленьку по воли!... Нацёшисся доволяй!...

789.

Кацярина — Качка Ня слухала байька... Пошла ў долину... Й родзила Кулину.

790.

Антонъ молодзяньки Піў мёдъ солодзяньки, Прикаціўся къ бочацца, — Ище трошки хочицца!

791.

Семь дзёнъ молоцила, Шаста́къ заробила. Сама сабѣ дзивилася, Што такъ танно згадзилася.

792.

«Тадзеўшка, куды йдзешъ? «Куды цябе Богъ нясе, «По мѣсяцу— по видну?» Кого люблю, къ таму йду!

793.

А на горѣ макъ поваляўся; А до мяне шеўчукъ удаўся — Таки, сяки нявяличачки.

- «Пошій же ми чаравичачки.»
- Якъ же мив табъ, дзвочка, унаровиць?
- Откуль таб'в загорочки 1) становиць?
- Ци изъ заду, ци изъ пярадочку?...
- «Прикацися къ мойму животочку!»

794.

Цяразъ рѣчку цяразъ гай Любіў мяне Миколай: звидок оли чжи И Къ яму на ночь ходзила!

Вст 45 зап. отъ разныхъ дицъ воспитан. Минси. духовной семин. А. Радыцевичемъ.

795.

Минск. губ., Новогрудокъ.

Ходзиць шеўчикъ по рыночку, Чаровички носиць, Сядзиць панна на ганочку Чаровичкоў просиць. Даў бы таб'в чаровичкоў — Ты на ножкахъ масшъ.

- А я за тзебе не пойду, Бо ты ў карты граешъ.

Я выграла ў карты Чатыре тысёнцы, Ой да не часала головы Чатыре мъсенцы. Идзи, кпе зъ моей головы, Идзи сабъ до удовы, А ў довы хлёбъ готовы.

Изъ «Опыта» М. Диитріева, стр. 90.

796.

Тамъ же.

«Тошно, ни развеселюся! зивом эн эни ирпокх»; «Пойду утоплюся «Въ зеленомъ винъ. «Пойду расшибуся «На мяхкой перинъ.»

- Стой, не шибайся!
 - Бо душу загубишъ,
- Скажи мив праўду,
 - Кого върне любишъ?

¹⁾ т. е. каблуки.

БЪЛОРУССКІЙ СБОРНИКЪ.

«Твой шастакъ биты
«И мое тры гроши;
«Повънчаймосе,
«Мой милы, хороши!»
— Твой шастакъ биты,
— Моя золотушка,—
— Повънчаймосе,
— Моя мила душка!
«Твои шастакъ биты,
«Мое тры гроши, —
«Повънчаймосе,
«Мой милы, хороши!»

Оттуда жъ, стр. 98.

ПРИМЪЧАНІЯ и ПРИЛОЖЕНІЯ.

Cmp. 80. Ko № 75.

Припъвъ: «Богъ намъ давъ, дастъ Богъ и вамъ» встръчаемъ и въ одной Галицкой колядкъ. Приводимъ, для сравненія, начало этой колядки:

«Въ нашого пана господарейка, Богъ му давъ, гей, Богъ му давъ, Не задростъте, панове братья, дастъ и вамъ.»

См. Народн. пѣсни Галицкой и Угорской Руси, собран. Я. Ө. Головацкимъ, ч. II, стр. 4, № 6.

Cmp. 134.

Выписка изъ статьи Шпилевскаго: «Волочебники въ Витебской губерніи» (въ газетѣ «Русскій Дневникъ» 1859 г., № 101), о которой упоминается на указанной страницѣ.

«Ламишиками или волочебниками», говорить нашь этнографъ, много путешествовавшій по Витебской и Могилевской губерніямъ, «называютъ въ Вълоруссій тъхъ людей, которые въ пасхальную недълю по ночамъ ходять толпами, обыкновенно человъкъ въ 8, 10 и болье, по деревнямъ съ поздравленіями. Волочебничество ведется изстари и держится упорно.» На вопросъ путешественника одного, изъ обратившихъ на себя его вниманіе волочебниковъ: «для чего они шатаются ночью съ пъснями?» тотъ ему отвъчалъ: «отцы и дъды ходили и насъ выучили. Сказываютъ, что ламинъ (названіе поздравительной пъсни) зачали пъть, какъ смънилась въра». Самъ же авторъ статьи полагаетъ, что волочебничество явилось на Бълой Руси со введеніемъ Уніи, какъ безмолвный протестъ простонародія противъ прекращенія благочестиваго обычая причта, въ праздникъ Пасхи обходить съ иконами дома прихожанъ. Впрочемъ, авторъ не настаиваетъ на своемъ мнъніи.

Сами волочебники, по словамъ нашего этнографа, смотрять на свое занятіе почти какъ на религіозную обязанность: проходить подъ окнами цёлую ночь съ песнями въ своей деревне и въ соседнихъ — почти тоже, по ихъ миенію, что протащиться по обету на коленкахъ несколько разъ вокругъ церкви въ храмовой праздникъ, или пролежать подъ крестомъ на церковной паперти во все время, пока отправляется литургія.

«Хозяева (говорится дале въ названной статье) принимають докуки ходебщиковъ, какъ необходимыя, пріятныя и полезныя поздравленія, и большею частью поджидають ихъ, какъ благословенныхъ гостей, и отчасти и какъ предвёстниковъ судьбы хозяйства. Достойно замечанія повёрье, котораго держатся на этотъ счеть бёлорусскіе крестьяне. По ихъ понятіямъ, есть какая-то тапиственная связь между визитомъ волочебниковъ

н состояніемъ хозяйственныхъ работъ и прибытковъ въ настоящую весну н лъто. Если во время прибытія волочебниковъ въ деревню, на дворъ тихо, нътъ дождя, ночь ясная, то это върный знакъ, что погода будетъ благопріятствовать яровымъ посъвамъ, что урожай будетъ хорошій, особенно же прибыльна и успъшна будетъ уборка хльба. Но если, къ несчастью, только волочебники затянули свой лалынъ, а тутъ дождь, то не жди мужикъ добра: будутъ дожди и около Егорья, и около Николина дня, и около Петрова и Ильина дня, и въ Спасовки; еще хльбъ такъ и сякъ, а съно пиши — пропало.

«Сколько намъ извъстно, кромъ увздовъ Динабургскаго, Люцинскаго и Ръжицкаго, вездъ по Витебской губерніи ведется пасхальное волочебничество; впрочемъ, по деревнямъ государственныхъ вмуществъ оно замъчается ръже, чъмъ по помъщичьнить. Волочебники ходятъ партіями человъкъ въ восемь и болье, — до двадцати и всегда держатся въ предълахъ прихода той церкви, къ которой принадлежатъ по мъсту жительства: это какъ будто какой-то свой народный причтъ - самозванецъ, обходящій съ поздравленіями прихожанъ своей церкви, не прекращающій своихъ занятій даже и по тымъ мыстамъ, гдъ существуетъ православный обычай постыщать деревни съ врестомъ и иконой Богоматери и молебствіями. Въ приходь никогда не бываетъ меньше двухъ-трехъ волочебническихъ партій, а если парафія 1) велика и разстоянія между деревнями значительны, то число ихъ восходитъ до десяти.

«Главное лицо въ важдой нартін — такъ называемый починальникъ, нии запевало; это нечто вроде артельщика и поводыря; онъ начинаетъ песню и поетъ все стихи; на его руки выдается поданне. Въ починальники почти всегда избирается зажиточный домохозяннъ, мужикъ непремвню голосистый и притомъ бойкій, даже назойливый, чтобы въ случав нужды, умълъ вытребовать хорошее поданеје. При партіи непремънно имъется музыканть, а иногда и два, одинъ со скрипкой, другой съ такъ называемой дудой. Для ношенія подарковъ тоже пабпрается особый мужикъ, всегда дюжій, соотв'ятственно своему назначенію: его называють мізоношимь. Всіз остальные члены партін составляють нізото въ родіз хора: они поють прицевь после каждаго стиха цесни и называются подхватниками. Составляются партін волочебниковъ случайно: задумаєть ктонибудь одинъ, дастъ знать другому, третьему крестьянину изъ своей деревни или изъ соседнихъ, сойдутся какъ-нибудь, немного потолкуютъ, согласятся, пригласять известного починальника и партія готова. Въ волочебники большею частью вызываются мужики среднихъ летъ и молодые парни; ръдко попадаются между ними старики и замужнія женщины, а дъти и дъвицы вовсе не ходятъ.

«Занятія волочебников» начинаются около пяти часов» вечера въ первый день праздника, а въ погостахъ — посив вечерни, и продолжаются всю ночь до утра понедвльника. Съ разсвътомъ славленье прекращается, коть бы и не удалось обойти предположенныхъ домовъ; только въ Себежскомъ увздв по мъстамъ ходять волочебники во вторую и даже



¹⁾ Мъстное названіе прихода.

въ третью ночь. Поздравленія удостоиваются хозяева зажиточние, — по крайней мірт, не круглые біздняки и бобыли; не лишаются этой чести и раскольники, живущіе въ сосідстві, тімъ боліве, что они привітливо принимають поздравителей и обдаривають ихъ очень щедро. И духовенство різшаются ходебщики безпоконть, но не иначе, какъ предварительно испросивъ позволеніе.

«Дворъ, стоящій на краю деревни, первый принимаеть поздравленія волочебниковъ, за нимъ постепенно другіе, въ томъ порядкъ, въ какомъ стоять. Исключенія изъ этого порядка не ділаются ни въ пользу духовенства, ни въ пользу старостъ и иныхъ сельскихъ чиновъ. Толпа кодебшиковъ обыкновенно становится подъ окномъ дома полукругомъ, въ срединъ починальшивъ: этотъ послъдній, съ аккомпаниментомъ серипки. затягиваетъ первый стихъ дальна; подхватники поютъ припавъ; «Христосъ воскрёсъ, Сынъ Божій»; за принввомъ поется второй стихъ, за нимъ опять припевъ, и такъ далее до конца. Запевало нередко сопровождаеть свой стихь соотвётственными тёлодвиженіями. а полхватники во время припава хлопають въ ладони. По окончании пасни говорится въмъ-нибуль изъ толии, а иногла и смъщанными голосами многихъ, краткое импровизированное приветствие. Затемъ, обывновенно кознивь или хозяйка отворяеть окно, благодарить волочебниковь за честь н подаеть имъ, что Богъ посладъ: пятокъ или десятокъ янцъ, конецъ пипога. врающву хавба, кусовъ сыру, варенаго мяса, либо въ замвиъ всего этого гривну денегь; въ нимхъ домахъ дають отдъльно починальшику и подхватникамъ. Полученное передается мехоношему впредь до раздела. Какъ бы ни было мало добровольное полаяніе, тодиа почти всегла имъ довольна, хотя въ песне и висуливаетъ себе чуть не золотия гори, требуя, между прочимъ, для починальщика пятьдесять янцъ, а подхватиккамъ по двадцати пяти. Отъ усердія хозянна зависить зазвать волочебниковъ въ домъ. — сами по себъ они туда не заходять — и поднести имъ по чарев или по двв водки: они люди сговорчивие, не отказываются отъ этого угощенія, даже и въ томъ случав, если бы и безъ того было у каждаго перебрано въ голову. Получивъ поданніе, толпа благодарить хозянна либо словами, либо краткою песнею, желая ему всякаго прибытка и всехъ благъ. Бываетъ иногда, что надежда обманываетъ ходебшиковъ: песню они пропоють, ожидають, что воть сейчась зажиточный хозяннъ наградить ихъ, между тёмъ, въ отвёть имъ только постучать въ овно и сважуть: «идите себъ съ Богомъ дальше.» Въ этихъ случаяхъ починальщих обывновенно отстаиваеть достоинство партіи: въ отрывистыхъ, но сильныхъ выраженіяхъ, онъ протестуетъ противъ неважливости и скражничества хозяина, усовъщиваетъ, требуетъ, грозитъ, не скупится и на весьма кръпкія слова. Если паче чаянія простия убъжденія не дъйствують на кулака, если еще онъ, съ своей стороны, посылаеть волочебникамъ разные нелегкіе посулы и грозить собаками, то партія прибъгаетъ въ послъднему средству, наиболъе, какъ ей кажется, страшному и дійствительному: снова строится въ позицію подъ окномъ и поеть другую песню темъ же порядкомъ и съ темъ же припевомъ, какъ н первая, только содержащую въ себъ привътствія и желанія, отъ которыхъ, по мивнію волочебниковъ, не поздоровится ни хозянну, ни хозяйству. Если и эта пъсня не дъйствуетъ, то волочебники, ругнувъ хозянна еще разъ, больше ему не докучаютъ и отправляются подъ окна другого дома.

«На погоду наши странствующіе півци не смотрять: ведро ли на дворъ, снътъ ли, дождь, хоть бы грязь по кольно — имъ все равно. Съ невозмутимымъ хладнокровіемъ, не гладя ни на что, они переходять отъ дома въ дому, изъ деревни въ деревню, становитси въ полукругъ и отхватывають песню; если бы нному шутнику хозянну вздумалось потешиться ихъ пляской подъ дождемъ и въ грязи, то немедленно раздадутся произительные звуки дуды и толия, для удовольствія козянна, отплящеть вомаринскую или голубца, или что-инбудь другое подъ пъсню о томъ, вавъ ободраненъ съ общарпанцемъ пустыся въ танцы. Одна только у волочебниковъ и бываеть помеха: это — местный причть, который нногда заблаговременно принимаеть мёры противь своевольнаго славленія. Но и эта поміжа рідко бываеть дійствительна. Простуды, горячекъ и тому подобнаго нашъ муживъ не боится, и всв волочебническія провазы обходятся ему дешево, — только иногда оснинеть, продрогнеть или выпачкается въ грязи, за что, по возвращении домой, получить небольшой нагонай оть сожительницы, либо оть семьи.

По окончаніи трудовъ, волочебники съ добичею возвращаются въ свою деревию и собираются въ хатѣ запѣвали или почтеннѣйшаго изъ подхватниковъ, а иногда на гумнѣ. Начинается дѣлежъ. Починальникъ отдѣляетъ изъ всего сбора то, что дане било лично ему. Затѣмъ, считаются особо яйца, куски мяса, сиру, пироговъ, хлѣба и каждому волочебнику изъ каждой статьи видается одинаковая доля, а все, что остается отъ ровнаго дѣлежа, составляетъ неотсудный барышъ запѣвали. Зачастую при этомъ бываютъ ссоры и драка. Русскій человѣкъ подъ хмѣлькомъ, особенно въ праздникъ, рѣдко отказываетъ себѣ въ этомъ удовольствіи. Часть добычи почти всегда тутъ же бываетъ и съѣдаема; остальное приносится домой, въ рѣдкихъ случаяхъ поступаетъ въ корчму, а яйца берегутся для такъ называемаго катанья».

Cmp. 145. Ks N 135 u 140.

Прицевъ «аллелоя», мы въ форме «ялизуй» встречаемъ часто и въ галиценхъ колядкахъ, см. сбори. Головацкаго, ч. П, №М 13, 14, 17, 19 и др., и въ Малороссіи, см. «Труды» Чубинскаго, т. ПІ, стр. 381. По сообщенію, недавно нами полученному отъ учителя Несвижской учительской семинаріи, г. Бывалькевича, въ Самохваловской волости Минск. уёзда въ д. Ракосдавщине, на 2-й и 3-й день пасхи съ поздравленіями ходять кроме волочебниковъ и «аллелойники», поющіе по польски «Весолий намъ» и т. д. Этотъ фактъ можетъ служить достаточнымъ подкрепленіемъ нашему предположенію насчетъ происхожденія слова «аллено». Песенные припевы вообще часто скрываютъ въ себѣ замётные следы древности народнаго творчества и могутъ служить вёрными указателями при изследованіи исторіи перехода песенъ отъ одной народности къ другой, одноплеменной.

Cmp. 212, № № 222.

Эта пъсня въроятно занесена изъ Галиціи. Приводимъ схожій, болье краткій варіантъ изъ Сбор. Головацкаго, ч. І, стр. 387, № 55.

> «Кабы мень зъ ранку Горьлочву въ збанку, И тютюну люлька, Дъвчина Гапулька!

Горълочку пивъ бы'мъ, Тютюнецъ курнвъ бы'мъ, Дъвчину Гапульку До себе туливъ бы'иъ!»—

> «Кобы менё зъ ранку Кавы филижанку, Сухарця до того, Хлопця молодого!

Кавоньку бы'мъ пила, Сухарецъ бы'мъ ѣла, Хлопця молодого До себе тулила!»

Cmp. 233-35, no N.N. 247-48.

Ср. въ моемъ Бѣлор. сборн. №№ 216, 217 и 218 (стр. 143—46), у г. Романова № 70 (стр. 38) и у Головацкаго, ч. І, стр. 73, № 28. Странно какъ эта пѣсня у нашего ученаго этнографа попала въ отдѣлъ «думъ о событіяхъ обыкновенныхъ».

Cmp. 265, № № 298.

Замъчательно, что животныя, которыхъ ивсия эта заставляетъ удивляться внезапному появлению на межъ какой-то бороды, мъняются по мъстностямъ. Такъ напр. въ текстъ нашего варіанта сидитъ козелъ,—въ Черниговской губ., Сосницкаго увзда, поется:

Сидить въдьмедь на копи, Дивуетця бороди и т. д. (Этногр. сб., вып. I, стр. 334).

Тоже и въ Могил. губ. (см. Сб. г. Романова, стр. 289); въ Новгородстверскомъ утадъ — «Сидитъ воронъ на копі» и т. д. (Труды Чубинскаго, т. III, стр. 227).

Cmp. 266, Ks N. 299.

По всей въроятности, эта пъсня есть не что иное, какъ не совсвиъ удачный переводъ или передълка съ польскаго, на что, какъ нельзя лучше,

указывають не мало сохранившихся въ ней польских удареній и формъ словь. Эта пъсня составляеть пока unicum въ циклъ дожиночныхъ пъсенъ бълорусскихъ, мы ее, по крайней мъръ, нигдъ не встръчали ни въ печатныхъ, ни въ рукописныхъ сборникахъ этого отдъла. За то при бъгломъ пересмотръ польскаго сборника Кольберга мы нашли два варіанта и по формъ, и по содержанію сильно напоминающіе текстъ нашей пъсни. Приводимъ сполна, для сравненія, одинъ изъ нихъ:

(Изъ области Познани).

Когда несутъ вѣнокъ на панскій дворъ:

Plon 1) niesiemy, plon

Wjegomości dom;

Oby zboże plonowało 2),

Dziesięć korcy z mendła dało,

Plon niesiemy, plon.

Plon składamy, plon,

Wijegomości bląg!

Oby szefli dużo dalo,

I dukatów naskulało.

Lud polski etc. serya IX, стр. 155, № 18. Ср. тамъ же (изъ Куявской области), serya III, стр. 233.

Cmp. 330—36, № №№ 387—98.

«Бѣдствія отъ вторженія «бусурманъ» въ южную Русь», говорить Костомаровъ 3), были нѣкогда явленіями частыми и должны были отражаться въ памяти и скорбномъ чувствѣ народа. Однако, пѣсенъ, относящихся въ втой сторонѣ прошедшей жизни, до сихъ поръ собрано было не такъ много, какъ можно было ждать, и собранныя — преимущественно галицкія». Далѣе въ томъ же сочиненіи (стр. 116) нашъ почтенный историкъ и замѣчательнѣйшій знатокъ народной поэзіи малороссійской, говоритъ: «Едва ли изъ бытовыхъ пѣсенъ этого разряда есть пѣсия, распространенная въ различныхъ варіантахъ болѣе той, гдѣ казакъ, высланный по наряду на караулъ къ сторожевой могилѣ 4), засыпаетъ подъ могилой (или на могилѣ), — вдругъ является дѣвица, будитъ его и извѣщаетъ о приближеніи орды» 5).

¹⁾ Plon-добыча, польза, урожай. Словарь польско-русскій.

²⁾ Plonowoć — цвъсти. Тамъ же.

в) Въ своемъ сочинении: «Исторія Казачества въ памятникахъ южно-русскаго народнаго пъсеннаго творчества» (Русская мысль за 1880 г., см. стр. 107—8 и 116—17).

⁴⁾ Гонять, мамко, на сторожу, Подъ чорный лѣсъ на могилу (чт. 1863, 3, 22)

 ⁵⁾ Теперъ ночка да темненькая,
 А дороженька далекая....
 Вде козакъ поле, ъде другое,
 На третьему полю козакъ изъёзжае,

Cmp. 393, № № 479.

Эта пѣсня распространена въ массѣ варіантовъ по всей Россін. Болѣе полный варіантъ, въ концѣ котораго высказана жалоба на деспотизмъ по-мѣщичьей власти, читатель найдетъ въ моей статьѣ: «Крѣпостное право въ народныхъ пѣсняхъ», напечатанной въ февральской книжкѣ Русской Старины этого года.

Cmp. 430, № № 459.

Эта ивсня о трагической любви пани въ своему врвиостному Петрусъ есть явная передвика, въ сокращения, съ малороссийскаго. Ср. Труды Чубинскаго, т. V, въ отдъле «бурмацкихъ» (?), стр. 1017, а еще поливе мы находимъ ее въ Сборнивъ Головацкаго, ч. I, стр. 62 — 4. Нашъ варіантъ отличается своимъ заключеніемъ.

Cmp. 431-32, Ko N.N. 530-32.

Въ основанін этой пісни, какъ и предыдущей, лежить безспорно дійствительное событіе. Для уясненія ея содержанія мы позводимъ себъ опять привести обстоятельную выписку изъ того же вышеназваенаго сочиненія нашего историка-этнографа: «Какъ на характеристическую черту безправія и произвола польскаго пана, противъ господства котораго надъ народомъ шли гайдамави, мы укажемъ на содержание очень распространенной въ народъ, особенно на правой сторонъ Днъпра, пъснъ о Бондаровнъ. Она касается забуддыжныхъ подвиговъ пана Потоциаго, старосты Канёвскаго, славнаго забіяки, о которомъ между поляками ходить множество затыйными аневдотовь, часто повторяемых съявным сожальніемь о томъ, что подобныя явленія былой золотой панской вольности стали уже невозможны. Этотъ нанъ, шатаясь съ своею ватагою (аршакомъ), гдё-то встрічаєть кружокь дівнушекь, собравшихся веселиться у сельской корчим въ воскресный день. Поправилась ему одна девушка, дочь бондаря (бочара). Панъ сталъ ей расточать свои ласки, а она, защищаясь отъ его ласовъ, замахнувась на него и запршила рукою пана 1). Гдф собственно это

Ставь конь вороный спотыкатися, Менѣ молодому да дрѣматися. Привязавъ коня до лещиноньки (или: на могилоньцѣ) Де се взяла молода дѣвчина, То вырвала вона да былиночку, То вдарила козаченька по личеньку. «Вставай, козаче, годѣ тобѣ спати, «Наступае орда, — хоче коня взяти, «Коня взяти, тебе порубати. «Коня возьмуть — конь другій буде, Тебе порубають — на свѣтѣ не буде.

¹⁾ Въ славнёмъ мёстё (имкъ) капеля грае, Молодая Бондаровна у корчмы гуляе. Ой пріёхалъ панъ Канёвскій, добры день всёмъ давъ, Молодую Бондаровну ще й поцёловавъ. Молодая Бондаровна ще жарты не знала, Ударила рученькою да пана затяла.

происходило — въ пъсеннихъ варіантахъ не соблюдается на счетъ того никакого единства; въ одномъ варіантв поставится такой городъ, въ другомъ — иной. Но дело не въ собственномъ имени места, где происходило событіе, а въ характеръ самаго событія. По совъту старыхъ людей, дъвица пустилась бъжать, но ее привели въ пану схватившіе панскіе гайлуки. Панъ спращиваетъ ее: что для нея дучше — распивать ди медъ, вино, или гнить въ сырой земль? Бондаровна отвъчаетъ, что последнее ей въ десять разъ угодиве перваго 1). Тогда панъ Канёвскій староста, не привыкшій сдерживать своихъ побужденій, не стерить такого къ своей особт пренебреженія, выстрілить въ нее изъ ружья и убить сразу; въ пісні описывается, что вогда несли ее, всю украшенную цвътами въ волосахъ, то капли крови оставляли за нею следы 2). Ее принесли, положили на лавке, стали убирать въ погребенію 3) и положили ей на голову в'яновъ изъ барвинки, словно невъстъ, которую готовились вести къ въщу 4). Здъсь въ прежде обычай хоронить девицъ съ особыми обрядами, сходными со свадебными, обычай, превосходно изображеный Основьяненкомъ въ его повъсти: Маруся. — Но панъ Канёвскій староста не безсердечный злодій: онь произвель убійство, можно сказать, нечаянно, по увлеченію: его благородное панское чувство скоро проснулось, ему жаль стало убитой и онъ поситинать удостоить своимъ панскимъ винманіемъ ея похороны; онъ самъ лично прівхаль въ убогую хату бондаря, и глядя на мертвую Бондаровну, произнесъ: хорошее дъвчище было, а долженъ былъ стрълять 5). Онъ не пожальль обить ея гробъ атласомъ и пригласилъ музыкантовъ, чтобы проводить усоншую въ въчное жилище съ почетомъ, и грустно заиграда музыка, когда стали опускать ся тело въ землю 6). Въ заключение, въ песне изображается скорбь злополучнаго отца-бондаря: онъ, въ принадкъ тоски, бился голо-

Говорили старѣ люде, говорили стиха: Втѣкай, Бондаровна, буде тобѣ лихо! Утѣкала Бондаровна да помежъ плотами, А за нею три гайдука съ голыми шаблями. Узявъ на старый жовнѣръ за бѣлую руку, Припроводивъ Канёвскому на велику муку.

Ой чи волишъ, Бондаровна, меду — вина пити,
 Ой чи волишъ, Бондаровна, въ сырой землъ гнити? —
 «Ой волю я десять разъ въ сырой землъ гнити,
 «Нъжъ съ тобою, мой паночку, да мёдъ — вино пити».

А въ нашои Бордаровны за косами квътки, Куды несли Бондаровну, кровавым слъдки
 Ой принесли Бондаровну до новои хаты,

Положили на ловоньцъ, стали убирати.

4) Ой повили Бондаровнъ въночекъ съ барвънку,
Такъ убрали Бондаровну якъ до шлюбу дъвку.

⁵⁾ Ой прівхавъ панъ Канёвскій дай ставъ жалковати: Хорошая дѣвыя було, мусилемъ стрѣляти!

Ой казавъ же панъ Каневскій атласу набрати, Ой казавъ же панъ Каневскій музыки достати, Да молодой Бондаровнъ до гробу заграти. Якъ же стали Бондаровну въ землъ опускати, Тогда велъвъ панъ Каневскій ще жалобиъмъ грати.

вою о стоять и произносиять: «дочь моя! ты, ты за всёхть положила голову» 1). По народному преданію, приключеніе сть этой Бондаровной связывалось какть-то сть возстаніемть народа вть эпоху уманской рёзни, когда однимъ изть предводителей гайдамаковть быль нёкто Бондаренко—отецъ или братъ убитой паномъ Бондаровны. Можетъ быть и слова бондаря вть пёснё: «дочь моя! ты за всёхть положила голову!» заключаютъ смыслъ угрозы, смыслъ тотъ, что смерть этой дёвнцы послужить побужденіемть къ мести за всёхть, къ дёлу народному». (Изъ того же сочиненія, стр. 174 — 6).

Къ этому должно прибавить, что песня о Бондаровне распространена гораздо далбе тъхъ предъловъ, которые указаны нашимъ историкомъ. Она поется еще до сихъ поръ не только въ Черной и Бълой Руси, но и въ Полесье, и въ среде русскаго населенія Галиціи и у Мазуровъ. Ср. у Головация (ч. І, стр. 65 — 8, ММ 21 — 3) и Войцицкаго «Peśne ludu» (т. I, стр. 30 и 304). Последній относить эту песню прямо къ «думамъ псторическимъ». У Головацкаго въ двухъ варіантахъ мъстомъ дъйствія нашей пъсни названо мъстечко Берестечко. Оно, по словарю Семенова (т. І, стр. 246), находится въ Волынской губернів, Дубенскаго увзда, въ 25 верстахъ въ зап. отъ Дубно, при р. Стыри. Это указаніе даеть право думать, что въ нашемь первомь варіанть (а) стр. 431 изъ Я. Чечота слово Цпристочку есть искаженное Берестечко. Подожительно утверждать этого не могу. Можеть быть и существуеть габнибуль въ Польше или западномъ крае и местечко Церастечко. Достойно вниманія, какъ поль вліявіемъ пародной этимологіи, панъ Канёвскій въ Кревскомъ варіанть (стр. 432) превратился въ пана Конюшный. Cmp. 510, Ko № 628.

Приводимъ цъликомъ варіантъ этой пъсии изъ сборника Головацкаго, откула. какъ очевидно, она заимствована (ч. I, стр. 83, № 39.)

«Де есъ бывъ, мой товаришу? —

— Въ Ветлинъ на войнъ, серце, Марысю!
«Щось робивъ, 2, мой товаришу?»

— Вино'мъ пивъ, въ карты гравъ, серце, Марысю!
«Ци'съ не хорововавъ, 2, мой товаришу?»

— Хоровавъ, 2, серце, Марысю!
«Ци не умрешь ты, 2, мой товаришу?»

— Ой, умру, 2, серце, Марысю!
«Якъ си скажешь грати, мой товаришу?»

— Гей въ дзвоны, въ органы, серце, Марысю!
«А кто за тобовъ буде плакати?»

— Понянки Кравовянки, серце Марысю!».

Cmp. 512-28, Ko N.N. 632-47.

Пъсни о свадьов, смерти и похоронахъ звърей и птицъ образуютъ значительный отдълъ безыскуственной поэзіи почти у всъхъ народовъ

¹⁾ Ударився старый Бондарь объ столь головою: «Наложилась, моя донька, за всъхъ головою!» (По рукописному варіанту, записанному мною въ Вольнской губ.).



и относятся въ ватегорін шуточныхъ. Онѣ всегда отличаются сильнымъ сатприческимъ отпечаткомъ. У г. Головацкаго онѣ помѣщены въ разрядѣ «небыличныхъ», а въ V т. «Трудовъ» Чубинскаго, напечатанномъ подъ редакціей Костомарова, мы ихъ находимъ прямо въ отдѣлѣ «шуточныхъ».

Въ нашей народной поэзін, по скольку она досель извъстна по существующимъ въ нашей литературъ сборенкамъ, мы знаемъ пъсенныя повъствованія о свадьбахъ и похоронахъ однихъ дишь насъкомыхъ и птицъ 1), а изъ нивющихся у насъ поль руками сборниковъ народныхъ песенъ другихъ сдавлескихъ племенъ только у галичанъ находимъ обстоятельное описаніе свадьбы зайда (См. сборникъ г. Головацкаго, ч. III, стр. 494-6). За то у литовцевъ и латышей мы встречаемъ песни съ описаниемъ свадьбы лисицы и медвёдя, а въ дошедшихъ до насъ отрыввахъ сатирическаго эпоса среднихъ въковъ намъ попадаются повъствованія и о погребальнихъ процессіяхъ этихъ звёрей. Си. Uhlande Schriften zur Geschichte der Dichtung und Sage, т. 3, стр. 76—82. О смерти конара ср. Чубинскаго, т. V, отд. «шуточныхъ», № 205 — 7 (стр. 1169), у Головацваго, ч. II, № 2, стр. 503—4 и стр. 564—5, № 5, въ бълор. сборн. г. Романова, т. І, стр. 193-4, MM 38-40, у Войцицкаго «Piesne ludu», т. II, стр. 287 (изъ Челявовскаго); про свадьбу щиглика ср. въ V т. «Трудовъ» Чубинскаго, стр. 1124, № 66, и стр. 1144—45, № 131, у Головацкаго, ч. ІІ, стр. 505—6, № 4, и ч. III, стр. 496, № 2, также и у г. Романова, стр. 114, № 75. Пиръ у воробья — ср. тамъ же, стр. 507 — 8, Русск. народи. песни Шейна, въ отд. плясов., стр. 185-7, №№ 41-2, у г. Романова, стр. 200. У лужичанъ существуеть весьма интересная пъсня о свадьбъ птицъ-рtači kwas. См. сборн. Гаупта и Смодеря, ч. І, стр. 256. Что же касается песни про чечотку, то она, какъ видно, была весьма распространена въ старину по всей Руси и особенно любима въ средъ духовенства. Ср. въ моемъ великор. сборникъ, стр. 250 — 54, и приведенный тамъ же (287 — 8) вар. изъ старин, сбори, въроятно, Новикова. Кромъ того въ моемъ собраніи рукописныхъ матеріаловъ имфется еще ифсколько варіантовъ пзъ губ. Владимірской, Смоленской и Харьковской, да въ брошюрів О. О. Миллера о пънцъ Верисат есть, сколько мнъ помнится, общирнъйшій вар. объ упомянутой таровитой итицъ и ея дочеряхъ. Въ статью своей: «Народныя стихи и пъсни (извлечение изъ рукописей) 2) г. Пыпинъ приводитъ еще вар. въ нашей пъснъ. Но для насъ интереснъе всего то, что онъ говоритъ далье въ этой статью по поводу варіанта пюсни «за моремъ птичка непышно жила».

«Извъстенъ цълый рядъ подобныхъ пъсенъ, гдъ дъйствующими лицами являются птицы, или даже насъкомыя. Въ послъднемъ случав пъсня постоянно отличается шуточнымъ тономъ; пъсни о птицахъ, весьма неръдкія и у другихъ славянскихъ племенъ, пмъютъ болъе тъсное отношеніе къ народнымъ представленіямъ о природъ и даже древнимъ мисологическимъ



¹⁾ Лубочный сатирическій разсказъ о томъ, какъ мыши кота хоронили, я тутъ не беру въ расчетъ, какъ произведеніе носящее на себъ явные слъды книжности.

²⁾ Отеч. Зап. 1858 г., т. XVI, стр. 315—17.

сказаніямъ». Г. Пыпинъ считаетъ, и весьма основательно, песню про чечотку заносною и приводить ел русинскій или галипійскій оригиналь и по этому поводу говорить следующее: «эта песня приводить насъ въ особенному явленію въ области русской песни и замечательна какъ переходный факть между произведениями разных народностей. Въ техъ странахъ, где сходятся и смешиваются две близвія, но темь не мене отдельныя народности, неръдко они ими дълятся между собою своимъ поэтическимъ достояніемъ; прсни, сказки, преданія переходять оть одного племени въ другому, безъ большаго труда, — слегка передълываются, но всегда такъ, что заимствованіе можеть быть указано. Такъ переходять малорусскія пісни въ великорусскія и наобороть, великорусскія въ малорусскимъ въ техъ южныхъ губерніяхъ, габ два народонаселенія проникаются одно другимъ». Это замічаніе нашего ученаго вполні вірно относительно білорусской народной поэзін. Въ ней вы дійствительно встрітите не мало піссень (особливо въ могилевск., минск. и гродненск. губери.), которыя почти цъликомъ заимствованы изъ малороссійскаго съ неизбіжными фонетическими измёненіями въ языкё, потвержденіемь чему можеть служить между прочимъ и предјежащее матеріалы. Что же касается до великорусской народной поэзін, то приведенное замічаніе не всегла оказывается приложимымъ. Въ подтверждение своихъ словъ им могли бы, не ходя далеко, привести изъ своихъ великорусскихъ этнографич. запасовъ несколько. весьма оригинальныхъ варіантовъ про ту же чечотку, но туть имъ теперь не мъсто. Вообще тема, затронутая г. Пыпинымъ, требуетъ спеціальнаго изследованія. Но могу уверить, что какъ въ названных варіантахъ, тавъ и въ нёкоторыхъ другихъ пёсняхъ, заимствованныхъ русскими отъ соплеменных имъ народовъ, не замътно и твин заимствованія.

Въ заключение обращаемъ внимание нашихъ читателей на помъщенныя въ этомъ томъ пъсни за подписью «Н. А. Руберовскій». Онъ взяты изъ рукописнаго его сборника, обязательно уступленнаго намъ почтеннымъ собирателемъ еще въ концъ 60-хъ годовъ и часть котораго вошла въ первый нашъ бълорусскій сборникъ. Въ предисловіи къ своей рукописи многоувржаемый Н. А. заявляетъ, что почти всъ его пъсни записаны имъ отъ татарокъ Минской губерніи и по этому случаю сообщаетъ нъкоторыя, не лишенныя этнографическаго интереса, данныя о татарскомъ населеніи названной губерніи, которое онъ, живя уже давно въ краѣ, какъ видно, очень хорошо изучиль. Вотъ его слова:

«Большая половина пѣсенъ собрана мною отъ татаръ г. Минска. Заявляю объ этомъ фактѣ потому, что онъ самъ по себѣ очень интересенъ и свидътельствуетъ, какъ нельзя больше, что минскіе татары приняли не польскую ассимиляцію, не смотря на то, что живутъ нѣсколько стольтій въ здѣшнемъ краѣ, а подчинились ассимиляціи бѣлорусской. Отърытіе это тѣмъ болѣе важно, что за татарами, какъ вообще за всѣмъ населеніемъ края, признаютъ оттѣнки польской жизни. Заинтересованный этимъ, я постарался познакомиться съ домашнимъ бытомъ татаръ и свои наблюденія сообщилъ уже въ Виленскій Вѣстникъ. Считаю нелишнимъ привести и здѣсь эту замѣтку, такъ какъ она и до сихъ поръ еще единственная, говорящая въ пользу татаръ.»

«О татарахъ, живущихъ въ съверозападномъ крав, неръдко случается



слышать, что они вполнѣ ополячены. Принявъ во вниманіе съ одной стороны, что число ихъ въ здѣшнемъ враѣ незначительно, всего около 7000 человѣвъ, а съ другой, что до послѣдняго времени преобладающимъ здѣсь элементомъ считался польсвій, такое мнѣніе можетъ повазаться вѣроятнымъ и его очень легко можно раздѣлить всякому, кто не знакомъ коть сколько нибудь съ бытомъ татаръ, тѣмъ болѣе, чго послѣдніе живутъ здѣсь уже нѣсколько столѣтій.

«Если русскіе люди, прибывшіе сюда послів мятежа 1831 года, въ вачествъ чиновниковъ, какъ утверждаютъ, совершенно поддались вліянію польской среды, то что же думать о татарахъ, которые заёсь поседились давнымъ давно? Но, темъ не мене, намъ не хотелось бы разделять помянутаго мивнія, по крайней мірь о татарахь минскихь. Въ настоящей замъткъ, подагая въ ея основание только личныя наблюдения, мы высважемъ свой взгляль по этому вопросу, желая, конечно, чтобы наша замътка вызвала сужденія лицъ болье свъдущихъ. Почему завлючають объ ополячении татаръ? Потому-ли, что некоторые изъ нихъ, впрочемъ очень немногіе сравнительно съ общимъ числомъ, знають польскій языкъ, нии же потому, что они утратили свой національный языкь, костюмь, фамиліп и, пожалуй, самыя физіономіи? Но ни то, ни другое не можеть еще служить поводомъ къ обвинению ихъ въ ополячении. Польский языкъ привился только въ твиъ татарамъ, которые занимали мъста чиновниковъ, а такихъ, какъ уже сказано, было очень мало. Быть чиновникомъ и не знать польскаго языка до последняго времени было невозможно. Одно слово «чиновникъ» вводитъ уже лице въ тотъ кружовъ, въ которомъ не было и не могло быть нной різчи, кромі польской; этотъ кружокъ--польская интелигенція. Всякій, кому нужно было войти въ него, хоть бы для насущнаго куска хлеба, предварительно долженъ быль знать польскій языкъ. Этому требованію, по необходимости, подчинялись и татары, состоящіе на государственной службь. А раздылян-ли и могли-ли разделять они политическія тенденціи этого кружка? Последнія собитія доказали, что татары нисколько не распалялись польскимъ патріотизмомъ, не устранвали манифестацій и демонстрацій, не носили чамаракъ, траура и т. п. Редигіозныя же вёрованія такъ раздёляють татарь съ христіанскимъ міромъ, что не можетъ быть и речи объ ихъ сочувствіи революціоннымъ катехизисамъ, костельнымъ проповедямъ и гимнамъ, и прочимъ патріотическимъ піснямъ, сопровождавшимъ польскій мятежъ. Да и знающіє польскій языкь татары говорять на немь только въ извѣстномъ кружкъ, а въ домашнемъ быту всегда употребляютъ наръчіе бълорусское, съ которымъ все это пришлое племя до того уже сроднилось, что возвысило его на степень священнаго своего языка. Исторія магометанской религін изучается на білорусском языкі, арабскія молитвы, симсть которыхъ давно уже неизвъстенъ для здъщнихъ татаръ, поддерживаются лишь толкованіями, а иногда просто дабавочными надписями, въ подобномъ роде: «молитва о томъ-то, которую надо читать столько-то разъ и тогда-то». Непонятно только, на какомъ основани, вплоть до настоящаго года, дозволялось говорить муфтіямъ въ мечетяхъ пропов'яди на польскомъ языкъ. Большинство татаръ, какъ вообще и большинство білоруссовь, можеть понимать польскій языкь только въ будничной разговорной формъ, а тонъ болъе изящный, какой обыкновенно употребинется проповъдниками, для этого большинства совсемъ непонятенъ. Ужъ если придавать такую силу и могущество польскому элементу, что онъ, будто бы, и на татарской ночей пустить свои кории, то уже скорйе можно распространяться объ ополячения былоруссовъ, такъ какъ онъ скорбе, сильнее и прочиве могь касаться ихъ, какъ ближе стоящихъ въ полякамъ и по вероисповеданию и по національности. Татары приняли былорусскій языкь еще вь то время, когда здішній край не имыль на себь польскаго оттыка. Въ сочинениять большею частью религиознаго содержанія, у татаръ часто встрічается даже та древнерусская. оффиціальная рівчь, которая извістна намъ по находящимся въ здішнемъ врав автамъ и довументамъ XIV, XV и XVI столетій. Еслибы не арабская трансериппія, подагаемъ, татарскія винги могли бы возбудить интересь вы дюбителяхь древности. Вивств съ языкомъ татары приняли почти всв бълорусскія пісни, свазки, поговорки и даже ніжоторые обычан. Такъ, наприм., сватовство или заручним, девичникъ и проводы молодой до шлюбу совершаются точно также, какъ и у бълоруссовъ. Невъсту тоже сажають за столь въ куть и поють ей пъсни, въ которыхъ выражаются ел прежнее, настоящее, переходное и наступающееновое положеніе; брать или другой близкій родственникь тоже провожаеть ее въ дзеже (квашее), которая ставится среди пола на разостланной шубъ.

Брать сястру на посадъ вядзе, Самъ сильненько плаче. Тутъ моей сястръ съсьци, Тутъ моей родной съсьци, Да на гэтымъ мъсьцъ; Тутъ моя сястра сядзе, Тутъ моя родна сядзе, Ла на гэтымъ посадзъ.

«Что можеть сильнее этого свидетельствовать объ обелоруссения татарь? Если бы надъ ними, какъ и надъ белоруссами, тяготело крепостное право, то и нравы этихъ двухъ племенъ были бы сходны. Татаринъ расторопнее белорусса. Земледеліе, огородничество и выдёлка кожъ— главныя занятія татаръ— усовершенствованы ими до замечательной степени.

«Вообще татары трудолюбивы и ведуть себя честно, какъ каранмы. Молодые люди замътно увлекаются военной службой, чего нельзя сказать о прочемъ населеніи края. Говорять, въ Ошмянскомъ увздв пожилие татары почти всв изъ отставныхъ военныхъ, а отъ такихъ, ужъ разумъется, польскимъ духомъ нахнуть не можетъ.»



Digitized by Google

духовскія или троицкія.



Digitized by Google

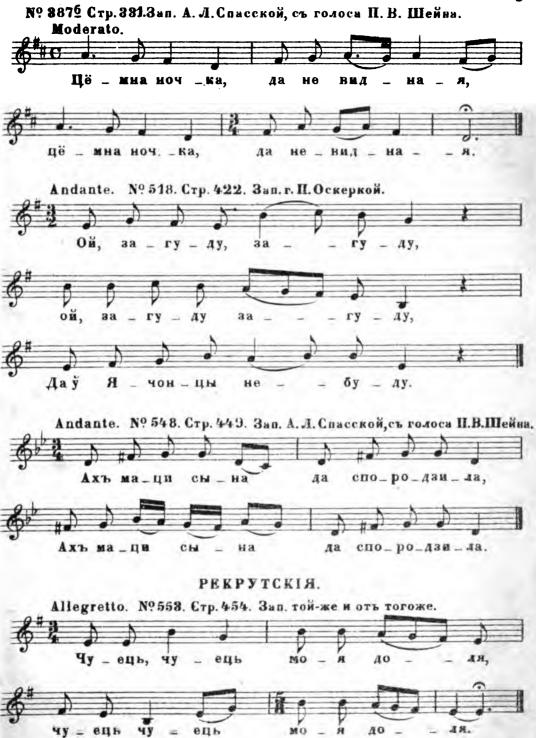


рас_па_жам_ной ве

Digitized by GOOGIC

Aй

110_AH!







цъна 2 р. 50 к.

M Digitized by Google

THE UNIVERSITY OF MICHIGAN GRADUATE LIBRARY

DATE DUE			
		1	

THE UNIVERSITY OF MICHIGAN GRADUATE LIBRARY

DATE DUE		
1		



DO NOT REMOVE OR CARD Digitized by Google

